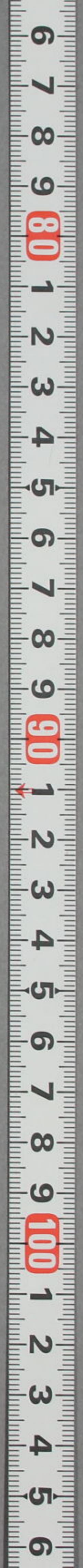


13
2412
1



安政二年
十月



<95-263>

利家園景叙



交學以... 妻... 也... 其... 用... 府... 之... 意...
... 然... 力... 以... 之...
... 然... 然... 然... 然... 然...
... 然... 然... 然... 然... 然...
... 然... 然... 然... 然... 然...
... 然... 然... 然... 然... 然...
... 然... 然... 然... 然... 然...

識之矣又得于方家之經況此東
 野之乎乎此也中少用之可也
 少者乎以補焉物之難者
 也以此更此處之少操一第之
 律之如此以者却難之然ハ
 康法之也友少以因拒之也
 重之乎乎日之乎本有列國之
 子

子之乎乎被之者其法也下之
 心之乎お應之目之矣附之又四之能
 焉之乎曲之乎之七之乎二之乎之乎日刑
 焉之圖之業之た之乎之に之乎之乎お出之
 之乎之と難之乎之之乎之乎之乎之乎
 之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎
 之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎
 之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎之乎

始之少以佳之、刻刻之、子已能純
 分于之、及矣、初、中、後、存、以、能、也
 識、之、之、識、と、操、し、ふ
 操、也、乃、叙、美、稱、し、以、由、子、條、之、ん、何
 以、系、于、佳、之、者、ん、の、而、十、秋、古、了
 而、看、識

訓蒙圖彙凡例

一凡此編事物之名稱雖皆以漢字題之
 而實以和名為主蓋本邦中華風土之
 殊如乾象坤儀之名狀飛潛動植之形
 色猶不必同矣况人俗工技之所習堂
 宇服器之所制豈得牽強而合之故隨
 國俗稱呼各取漢字之事義形狀近似
 者以名之觀者須先知之其未得以名
 之之字者欲題以和名續之然未暇及
 此

一凡一事而數名者以正名為標而注異名于其下或為拘于屬對或為避于重字題以異名則注以正名曰某也曰某之一名曰某謂之某若一類而殊品一體而分支者則注中隔圈而附之標題為綱而餘皆為目也其所圖俱主正者若併畫附者則就圖中識別之

一諸品名稱大抵漢字以方俗從來熟知慣用者為標異稱以近俗宜今者屬之其和名亦有俗呼則必採之不避鄙俚猥雜皆欲釋童蒙士易曉

一諸品形狀並象茲邦之風俗土產與凡所目擊者便筆而摹之或搃畫家之所寫或審問識者然後命工描成之其間有本土所無及有無未審則並以異邦風物補之然豐儉之體非小圖所能容織密之文非曲鑿所能鐫况只墨印而無施暈彩乎所得止依稀疎影耳

一引證之圖書漢字以三才圖會農政全書及諸家本草之圖說為主凡訓詁注

疏釋史雜編中有明徵則採摭以裨益
兵國書以源氏和名集為本以林氏多
識編繼之凡類編雜抄如字鏡埴囊下
學節用之等並參之補之若質諸華人
歸化者問諸交游博物者咨諸技術親
事者詢諸樵漁處野者合攷而獨斷之
則必稱今按以別之其未審者稱或曰
以備參閱矣敢正其名也哉即以疑傳
之耳辨明揀擇之在人也

訓蒙圖彙目錄

卷第一

天文

天のわらひ有懸象成
文章故林文也

兩儀

七政

北辰

列宿

朔

朔

星

斗

梅

朔

弦

望

虛空

天漢

長庚

虚空

天漢

長庚

太白たいてい

冬ふゆ

昂あがり

琴こと

孝こと

虹にじ

暈うん

雷かみなり

電かみなり

雲くも

燿はく

霧きり

露つゆ

風かぜ

雨あめ

氷こおり

雪ゆき

日蝕にっしょく

月蝕げつしょく

牽牛けんぎゅう

附

織女おりひめ

卷第二

地理

地つら有山川原隰
各有條理故称地理也

山やま

麓ふもと

峯たかね

巔たかね

谷やま

岬さき

坂さか

棧いし

巖いわ

洞ほら

崖たけ

岸しづみ

磐石いし

石いし

砂すな

澤 田 圃 林 塚 波 濱 溪

いり ねん くら くら くら くら くら

泉 川 渦 海 丘 畔 園 牧

いづ くら くら くら くら くら くら

池 澤 洲 島 墓 燈 場 野

いづ くら くら くら くら くら くら

塘 堰 韓 城 階

いり くら くら くら くら

堤 閘 溝 村 関 道

くら くら くら くら くら くら

橋 井 塹 市 津

くら くら くら くら くら

封疆

くら

水柵

くら

獨梁

くら

附

くら

くら

くら

浮橋

卷第三

居處

處又作處所亦與處同

驛 店 樓 廡 宮

いば ぢや ちよ たいぶ しい

亭 廬 檣 臺 殿

てい いる ちや たいぶ たいぶ

寺 宅 坊 階 廊

てい たく ぼう かい ちや

樹 檣 局 戶 廳 樓 厠 塔

じゆ じゆ ぢよ へ ぢや ちよ たいぶ たいぶ

樓 檣 楹 櫺 庭 蔀 厠 第

ちよ ちよ ぢや ぢや ぢや ちよ ちよ ちよ

柵 礎 棟 樞 門 櫺 窓 射

しやく ぢよ ちよ ちよ ちよ ちよ ちよ ちよ

料 りょう

屋 い

壁 かべ

臥房 ふしど

華表 けいひょう

附 つ

齋 さい

窓 まど

砒 び

瓦 かわ

籠 かご

浴室 ゆずり

閨 かみ

閨 かみ

輪藏 りんざう

深井 ふかい

磚 たん

牆 かべ

柵 さく

欄杆 らんかん

窻 まど

窻 まど

牢獄 らうごく

護柵 ごさく

護柵 ごさく

卷第四

人物

公 こう

女 にょ

翁 おう

農 のう

人 ひと 一類也故稱人物

嬰 えい

嬰 えい

工 こう

工 こう

女 にょ

童 どう

兵 へい

商 しょう

醫

いしや

治

治也

僧

あらい

仙

仙人也

樂官

楽人也

俳儒

樵夫

琴人

卜

ト人也

巫

ウツ

尼

あま

佛

あま

娼婦

うら

陶家

たわ

漁父

いさ

弓人

ゆ

鉦

ねん

祝

い

鬼

あま

薩

あま

俳優

あま

坊者

あま

獵師

あま

矢人

あま

書工

あま

石工

い

銀工

あま

持女

あま

禱

あま

牙婆

あま

牧童

あま

乞兒

あま

染匠

あま

硯工

あま

灰者

あま

膳夫

あま

販婦

あま

釣使

あま

浴人

あま

免唇

あま

筆工

あま

皮匠

あま

漆匠

あま

簪婦

あま

傘工

あま

舟子

あま

督老

あま

駝背

あま

西人 さいじん

西貢 さいこん

東夷 とうい

朝鮮 ちゅうせん

呂宋 りょまつ

高崙 こうろん

東番 とうばん

長脚 ちやうきゃく

五人 ごにん

南蠻 なんばん

蒙古 もうこ

長臂 ちやうべい

暹羅 せいら

占城 せんじやう

小人 せうじん

中國 ちゆうごく

肅慎 しゆしん

安南 あんなん

琉球 りゅうきゅう

天竺 てんぢく

長人 ちやうじん

卷第五

身體

身、體、の、つら、取、體、也、百、體、也、又、作、躰、休、

頭 かぶ

目 め

齒 は

筋 ぢん

骨 ほね

口 くち

耳 みみ

舌 した

鬚 ひげ

毛 け

腹 はら

眉 まゆ

鼻 はな

鬚 ひげ

髮 かみ

頰 ほお

背 せ

手

て

助

助同

奉

ほう

指

ゆび

肋

ろく

乳

ちち

心

こゝろ

肺

くも

脾

ひ

腎

じん

肝

かん

膽

たん

腸

ちゅう

胃

い

臍

せき

附

膀胱

ぼうぼう

包絡

はくらく

膀胱

ぼうぼう

抱胎

ほうたい

卷第六

衣服

衣のうしろを對言之則上曰衣下曰裳通言衣皆曰衣亦曰服又服兼冠履之屬

冕

みん

纒

けん

冠

かん

幘

まき

巾

けん

巾

けん

新

あたら

笏

しやく

裳

しやう

裳

しやう

袍

ほう

袷

あし

袴

はかま

襦

じゆ

佩

はい

帶

おび

襟

えり

裾

すそ

衾 きん

襪 わく

被 ひ

帕 ぱ

幔 まん

缺 けつ

鳥 う

女 にょ

深衣 しんい

浴衣 よくい

雨衣 うい

座具 ざぐ

卷第七

寶貨

金 きん

袖 そで

履 かみ

袴 はかま

帷 ゐ

幕 まくら

紫 むらさき

多衣 たゐ

毛裘 けしき

幅巾 はくしん

蔽膝 へいき

涎衣 でんい

鞢 たのふ

履 かみ

帳 ちやう

半臂 はんべん

直裰 ちくはく

布衣 ふい

革帶 くわたい

夾衣 けつぎ

裏物 うらもの

袴子 はかまこ

並訓たり寶珍寶也謂金玉之屬貨雜貨凡可以交易者皆貨亦曰財

銀 ぎん

銅 どう

鐵てつ

珠しゆ

珠しゆ

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

銅どう

玉ぎよく

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

鐵てつ

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

磁ち

緑青

白粉

石炭

玉

海塩

浮石

中

器用

紙

筆

墨

硯

畫

書

襖

快

印

符

薄

磨

扇

翁

義

天

几

葉

燈

燭

拂

如

鏡

磬

心

笛

鉸

菊

笙

填

當

鼓

當

鼓

鼓

枳 梨 梨 柱 整 揮 六
梨 梨 梨 梨 梨 梨 梨
梨 梨 梨 梨 梨 梨 梨

欵 筆 筆 抱 散 三
欵 筆 筆 抱 散 三
欵 筆 筆 抱 散 三

琴 既 輦 撥 秦 鞠
琴 既 輦 撥 秦 鞠
琴 既 輦 撥 秦 鞠

硯 筆 眼 獨 方 獨 箭 香
硯 筆 眼 獨 方 獨 箭 香
硯 筆 眼 獨 方 獨 箭 香

水 界 似 燈 燈 香 香 佩
水 界 似 燈 燈 香 香 佩
水 界 似 燈 燈 香 香 佩

書 壁 獨 燈 油 香 董 綠
書 壁 獨 燈 油 香 董 綠
書 壁 獨 燈 油 香 董 綠

銅 鑼

腰 鼓

賞 帖

球 杖

烟 火

竹 馬

空 鐘

銅 鉢

風 律

喇 叭

投 壺

爆 竹

風 車

陀 螺

錫 杖

香 版

象 棊

拍 板

紙 鸞

木 偶

器用二

卷之九

壺

壽

甬

鎗

戈

積

鞘

幡

鐸

鐘

鈇

錢

劍

扇

旗

楯

刀

戟

柄

鞭

矢

軸 輪 破 棹 筏 輦 解 棒

しゅう りん へ せう ばた けん げ ぼう

轆 轂 拒 帆 蓬 舄 舳 舟

らく かく かく はん ほう せき せき せん

軛 輻 輶 檣 檣 輿 車 舳

えき ぷく ぎ じょう じょう ぎ くるま せき

鉞 鞞 衛 轡 的 絞 弓 鏃

せん ぎん ゑい じゆ だく せう きう せき

加 標 鏃 鞞 埽 鞞 弩 叙

か へう せき ぎん せう ぎん じゆ じゆ

若 鞞 鞞 鞞 鞞 鞞 砲 鞞

わ ぎん ぎん ぎん ぎん ぎん ぱう ぎん

茶

くまざ

附

長

かみ

鉄

かみ

敷

い

船

えい

巻

器用

綱

火

磨

機

耙

鏡

鏡

杷

拵

番

貴

碓

織

石

野

籃

鑿

鑿

檣

赤

藁

龍

磬

檣

機 綜 針 舞 圓 藥 儀 鉅 鉅 鑽 鑽 索 鉅 鉅 鉅

機 綜 針 舞 圓 藥 儀 鉅 鉅 鉅 鉅 鉅 鉅 鉅

杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼

杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼 杼

箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴

箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴 箴

計量書

目録

十一

計量書

目録

十一

鑄

しんじゆ

券

の

附

鑄

しんじゆ

桔

しんじゆ

尾

しんじゆ

石

しんじゆ

翻

しんじゆ

岸

しんじゆ

水

しんじゆ

筒

しんじゆ

磬

しんじゆ

磬

しんじゆ

保

しんじゆ

繼

しんじゆ

紡

しんじゆ

績

しんじゆ

紡

しんじゆ

禮

しんじゆ

播

しんじゆ

搗

しんじゆ

越

しんじゆ

撒

しんじゆ

播

しんじゆ

魚

しんじゆ

在

しんじゆ

塘

しんじゆ

布

しんじゆ

裁

しんじゆ

削

しんじゆ

水

しんじゆ

損

しんじゆ

絞

しんじゆ

木

しんじゆ

旋

しんじゆ

牽

しんじゆ

銀

しんじゆ

石

しんじゆ

纒

しんじゆ

榜

しんじゆ

石

しんじゆ

纒

しんじゆ

新編

目録

一

火刀等工

器用

簾

しん

席

せき

枕

まくら

盥

せん

鏡

かがみ

檯

だい

樽

すん

鼎

かま

甌

おう

燧

ひ

節

せつ

托

たく

鉢

はち

屏

びん

椅

い

墩

どん

鏡

かがみ

筭

さん

毒

どく

櫛

し

卮

し

竈

かま

火

ひ

碗

わん

盤

ばん

盆

ぼん

枕

まくら

沐

ま

匣

はち

爵

かく

管

くだ

瓶

びん

盃

さき

爵

かく

釜

かま

爐

かま

匙

し

碟

はち

盒

はち

訓蒙圖彙

目錄

十一

瀾 囊 櫛 箬 破 柎 杓 桶

瀾 輸 也 囊 ちうり 櫛 けし 箬 ちうり 破 ちうり 柎 ちうり 杓 ちうり 桶 ちうり

傘 蒙 箱 籃 箕 的 笑 槽

傘 ちうり 蒙 おびく 箱 ちうり 籃 ちうり 箕 ちうり 的 ちうり 笑 ちうり 槽 ちうり

蓋 鎖 櫃 檯 篩 緇 帚 缶

蓋 ちうり 鎖 ちうり 櫃 ちうり 檯 ちうり 篩 ちうり 緇 ちうり 帚 ちうり 缶 ちうり

豆 棺 錘 外 竿 拐

豆 ちうり 棺 ちうり 錘 ちうり 外 ちうり 竿 ちうり 拐 ちうり

交 神 輻 標 合 椽 杖

交 ちうり 神 ちうり 輻 ちうり 標 ちうり 合 ちうり 椽 ちうり 杖 ちうり

單 靈 俎 署 秤 甕 拋

單 ちうり 靈 ちうり 俎 ちうり 署 ちうり 秤 ちうり 甕 ちうり 拋 ちうり

胡床 附

交椅

單簍

竹席

鏡臺

湯笑

解

洪

蓋

舖

湯罐

雪洞 小雪洞

拾爐

燎火

藪杖

割刀

符所

法馬

石燈

佛座

粉匣

湯壺

觚

尊

蓋

探

水罐

銅靴 銅靴

提盒

吹筒

蓋擦

掃盆

糊刷

深儀 深儀

石碑

花籃

唾壺

耳壺 耳壺

囊

罍

鏡

荀

風爐

銅挖 銅挖

炬火

呷筒

砧板

漏斗

天平

磁針

佛龕

寶蓋

木至

鈴杵

寶珠

卷第十一

畜獸

在野曰獸、けとの在家曰畜、けたとの
野同牛馬羊犬豕鷄、為六畜

狼 熊 獅 麀 麋

虎 豹 犀 獐 獐

豹 豺 豕 驢 虞

馬 犢 鹿 驢 羣 麋 貓 駝

駒 狐 麋 驄 麋 犬 鼠 猿

牛 豚 驢 駁 麋 羊 驢 猴

狐

こ

狸

た

貉

た

猪

ぶ

兎

う

獺

た

貂

す

鼬

す

獾

す

鼯

く

鼯

く

鼯

く

蹄

ひ

駢

ひ

角

つ

牙

は

附

獾

く

獾

く

野猪

く

猪

ぶ

水牛

ぶ

绵羊

ぶ

靈猫

く

啮鼠

く

海狗

く

海獺

く

狸

た

獺

た

卷第廿三

禽鳥

並

鳳凰

ほう

孔雀

く

鸚鵡

く

杜鵑

と

鸚鵡

く

啄木

く

鸚鵡

く

蝙蝠

く

鸚鵡

く

鷓鴣 しよこ

鶴 つる

鷲 じゆ

鷓 しよ

鴝 こ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

鴉 あ

附

附

附

附

鷓鴣セウキウ

後鷄コウキ
吐後能也

竹鷄チクキ
チクキ

鷓鴣セウキウ
セウキウ

皂鷓ソウセウ
ソウセウ

烏鳳ウフウ
ウフウ

畫眉ゲイメイ
ゲイメイ

練鵲レンセツ
レンセツ

矮鷄エウキ
エウキ

山雞サンキ
サンキ

秧雞ヤウキ
ヤウキ

角鷓カクセウ
カクセウ

紅鷓コウセウ
コウセウ

雲雀ウンセツ
ウンセツ

撮鷓サツセウ
サツセウ

矮鷄エウキ
エウキ

錦雞キンキ
キンキ

火鷄カキ
カキ

青鷓セイセウ
セイセウ

怪鷓クワイセウ
クワイセウ

白鷓ハクセウ
ハクセウ

翠雀スイセツ
スイセツ

山鷓サンセウ
サンセウ

鷓鴣セウキウ
セウキウ

卷第十

龍魚リウイ
龍魚

較カウ
カウ

緩クワン
緩

經ケイ
經

緇シ
緇

緇シ
緇

緇シ
緇

龍魚リウイ
龍魚

龍リウ
龍

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

經ケイ
經

鰩 鰨 鰮 鰭 鰲 鰽 鰿 鰻
りろ
まろ
まろ
あろ
ろろ
ろろ
ろろ
ろろ

鰺 鰻 鰿 鰽 鰲 鰾 鰼 鰽
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ

鰾 鰼 鰽 鰲 鰾 鰼 鰽
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ
ろ

河 猪 魚
ろ
ろ
ろ

水 母 鵒 鵒
ろ
ろ
ろ
ろ

江 猪 土 肉
ろ
ろ
ろ
ろ

江 鰈 魚 附
ろ
ろ
ろ

海 鰈 魚
ろ
ろ
ろ

鰈 魚
ろ
ろ
ろ

鯨 魚
ろ
ろ
ろ

黄 鰓 魚
ろ
ろ
ろ

烏 鰓 魚
ろ
ろ
ろ

鳧 魚
ろ
ろ
ろ

馬 鞍 魚
ろ
ろ
ろ

金 魚
ろ
ろ
ろ

梭 魚
ろ
ろ
ろ

蝦 姑 魚
ろ
ろ
ろ

杜 父 魚
ろ
ろ
ろ

海 本 魚
ろ
ろ
ろ

海 馬 魚
ろ
ろ
ろ

將 國 蝦
ろ
ろ
ろ

麩條

麩條魚也

卷第之五

虫介

蟲也。介。甲也。甲蟲。謂之蟲。又謂之介物。

龜

つがひ

蟹

いそぐめ

蟹

つがひ

蟹

いそぐめ

螺

つがひ

螺

いそぐめ

蚌

つがひ

蚌

いそぐめ

貝

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

蟹

虱

し

蟻

い

蟻

い

餅

く

蚯

み

蟻

い

檟

し

蟻

い

蟻

い

候

い

百

あ

蟻

い

抽

い

蟻

い

蟻

い

緝

い

赤

わ

蟻

い

鑄

い

知

い

蟻

い

陸

い

結

い

蟻

い

子

い

蟻

い

蟻

い

虻

い

蟻

い

蟻

い

寇

い

甲

い

蟻

い

蘭

い

蟻

い

蟻

い

毛

い

玉

い

蟻

い

海

い

蟻

い

蟻

い

淡

い

海

い

蟻

い

附

海

蟻

い

室の毒 室居毒也

波首 波首蛇也

馬蜂 馬蜂

金鐘 金鐘

滑靴 滑靴

壁鏡 壁鏡

土壘 土壘

條銷 條銷

郎君 郎君

鳥地 鳥地

斑強 斑強

絡線 絡線

毫馬 毫馬

金龜 金龜

篋席 篋席

水卷 水卷

雀獲 雀獲

西頭 西頭

銀地 銀地

叩頭 叩頭

候所 候所

氣磬 氣磬

藁貴 藁貴

水馬 水馬

木風 木風

卷第十六

味穀 味穀

糶 糶

粟 粟

蕎 蕎

藁 藁

藪 藪

米ハハワコメ

糶ハハハコメ

稗 稗

麥 麥

穗 穗

荅 荅

稷 稷

麻 麻

稿 稿

穀 穀

真 真

菜まめのや

菜くろくち

餅りょういん

附

筍り

蜀黍りょういん

豌豆りょういん

素麵りょういん

紅りょういん

藕りょういん

糖りょういん

玉黍りょういん

刀豆りょういん

燕麥りょういん

饅頭りょういん

卷第七

菜蔬菜ハ又菜蔬並訓

葱りょういん

薤りょういん

蒜りょういん

芣りょういん

芋りょういん

蕨りょういん

蒜りょういん

薑りょういん

薤りょういん

蒜りょういん

薯りょういん

芝りょういん

韭りょういん

芥りょういん

菘りょういん

苣りょういん

蕨りょういん

薯りょういん

饅頭りょういん

飯りょういん

糗りょういん

胡麻りょういん

藜豆りょういん

饅頭りょういん

環餅りょういん

瓠

うしひき

瓠

うしひ

瓠

うしひ

茄

あしひ

茄

あしひ

茄

あしひ

蔓菁

かぶ

蔓菁

かぶ

蔓菁

かぶ

菘

あぶら

菘

あぶら

菘

あぶら

藜

あざ

藜

あざ

藜

あざ

藟

あざ

藟

あざ

藟

あざ

附

蒲菜

あしひ

蒲菜

あしひ

蒲菜

あしひ

馬薹

あしひ

馬薹

あしひ

馬薹

あしひ

天葵

あしひ

天葵

あしひ

天葵

あしひ

将首瓜

あしひ

将首瓜

あしひ

将首瓜

あしひ

蕪菁

あしひ

蕪菁

あしひ

蕪菁

あしひ

海带

あしひ

海带

あしひ

海带

あしひ

木耳

あしひ

木耳

あしひ

木耳

あしひ

卷第十八

果蔬

木實曰果、二木、三木、之、木、
作菓、草實曰蔬、三草、之、木、

杏

あけぼの

梅

うめ

桃

もも

李

うす

梨

なし

柿

かき

棗

うす

栗

くり

柗

かき

楸

あけぼの

枳

あけぼの

橘

たちばな

柗

あけぼの

榛

あけぼの

推

おし

柿

あけぼの

每

あけぼの

菱

あけぼの

柗

あけぼの

茶

あけぼの

薔

あけぼの

桑

あけぼの

核

あけぼの

二

あけぼの

胡

あけぼの

香

あけぼの

菊

あけぼの

薔

あけぼの

葱

あけぼの

菊

あけぼの

附

金

あけぼの

銀

あけぼの

杜

あけぼの

枳

あけぼの

楊

あけぼの

櫻

あけぼの

木

あけぼの

松

あけぼの

櫻

あけぼの

龍

あけぼの

鴉

あけぼの

燕

あけぼの

甘蔗

かんざ

沙糖

さとう

胡椒

こしょう

胡椒

こしょう

胡椒

こしょう

胡椒

こしょう

白椶

しろそう

烏椶

くろそう

松

しょう

檜

ひのき

樹竹

樹ノノと植木總名也又樹木並訓ニ竹ハナク

檜

ひのき

椶

そう

椶

そう

檜

ひのき

檜

ひのき

檜

ひのき

檜

ひのき

椶

そう

椶

そう

椶

そう

椶

そう

椶

そう

椶

そう

竹

たけ

竹

たけ

漢

かん

漢

かん

筒

たけのこ

筒

たけのこ

梅

うめ

梅

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

筒

たけのこ

筒

御家圖彙

目錄

三十一

接骨 つぎ

艾葉 あゐ

枸杞 こぎ

楮 こ

株 くさ

附

山茶 さん

紫陽 しやう

圓栢 えん

石櫛 いし

接骨 つぎ

仙栢 せん

皂莢 そう

織蕪 お

枸骨 こう

辛夷 しん

躑躅 しつ

鞆 たぬ

葉 は

藥 くすり

海棠 たい

海棠 かい

瑞香 ずい

紫荊 し

梧桐 ぶ

蜀漆 し

木蘭 も

女貞 にょ

橘木 たち

石櫛 いし

衛矛 ゑい

厚朴 こう

五加 ご

扶 たけ

根 ね

葶 てい

移圓 し

木犀 も

角楸 かく

楊櫛 やう

合歡 が

木槵 も

黃楊 わう

榆木 よ

冬青 とう

南燭 なん

本草綱目

目錄

三十三

雲の生 くものせい

蔞苜 いんぼく

蔞竹 いんちく

櫻赤 おうしやく

扶竹 ふしちく

紫赤 むらさきしやく

卷第二

花草

花はくさか又作花草、草はくさ
又作草、亦同又作草

蘭 らん

葵 あひろ

荳 まめ

藍 あい

蒿 あほ

菊 きく

荏 じん

種 たね

蓼 れう

艾 あい

葛 くわ

蓀 そん

志 し

苺 いちじく

薺 あざみ

茅 ちやう

葦 あし

蘭 らん

蓋 がい

蒿 あほ

蒲 ふ

蕪 ぶ

薺 あざみ

牡丹 ぼたん

芍藥 しやくやく

蓮 れん

芙蓉 ふよう

芍 しやく

藻 そう

藻 そう

香 かう

薺 あざみ

旋覆 せんぷく

目録

目録

三十四

蕭
蕭
いん

棟
棠
ま

射
干
う

鴉
爪
あ

酸
漿
あ

桔
梗
あ

莞
蕨
あ

菡
萏
あ

芭
蕉
あ

陵
苜
あ

菰
菜
あ

夏
枯
あ

地
膚
あ

菰
及
あ

蔓
草
あ

五
心
あ

玄
及
あ

蔓
草
あ

葩
あ

蔓
草
あ

蔓
草
あ

雞
冠
あ

龍
膽
あ

菰
あ

蓼
あ

丹
あ

丹
あ

馬
蘭
あ

鴉
尾
あ

風
仙
あ

水
仙
あ

百
合
あ

丈
菊
あ

金
錢
あ

金
盃
あ

秋
葵
あ

春
菊
あ

剪
羅
あ

樣
錦
あ

牽
牛
あ

鼓
子
あ

金
燈
あ

石
蒜
あ

玉
簪
あ

蘭
葉
あ

石竹 いししやく

浮蓬 うきぼう

葶藶 ていりやく

酢漿 すしやう

門冬 もんとう

車前 くるまぜん

龍角 りゅうかく

鼠麴 ねずみく

天茄 てんか

山葱 さんそう

慎火 しんか

防風 ぼうふう

懷香 わいかう

杜蘅 とべい

積雪 せきせつ

南星 なんせい

羊蹄 やうてい

牛膝 ぎゆせき

蛇床 じやべう

虎杖 こさう

養木 やうぼく

苦參 くさん

薺菜 せさい

青椒 せいけう

蒼耳 そうじ

山薑 さんきやう

紅花 こうか

苧麻 そま

水良 すいりやう

澤瀉 せきせつ

絡石 らくせき

烏頭 うとう

防己 ぼうき

風蘭 ふうらん

玉柘 ぎよく

鼠薺 ねずみせ

卷柘 まきせ

石帆 いしせん

石斛 いしこく

石草 いしそう

木賊 もくさく

螺蚌 らぼう

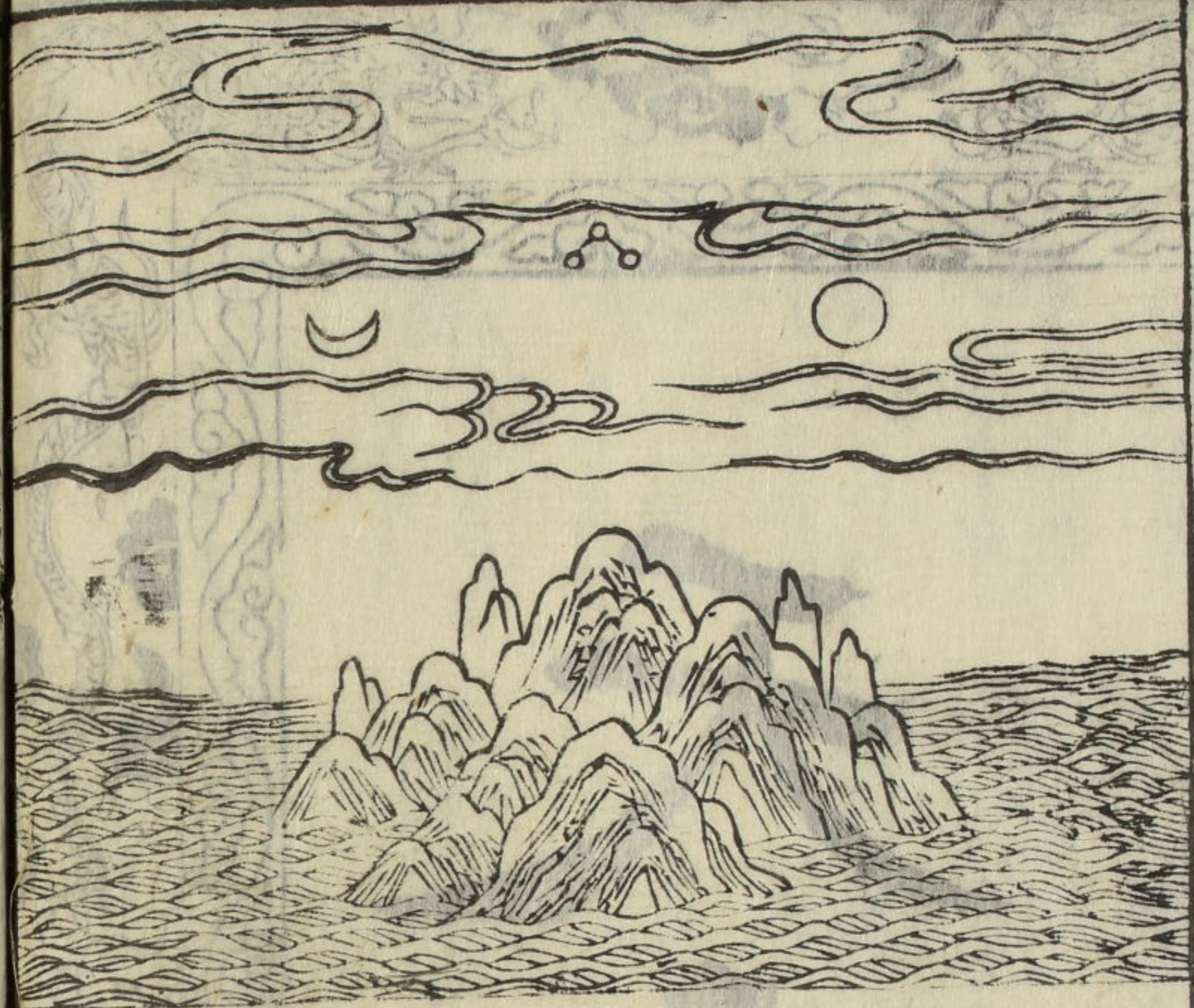
馬勃 まぼく

此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...
 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物... 此物...



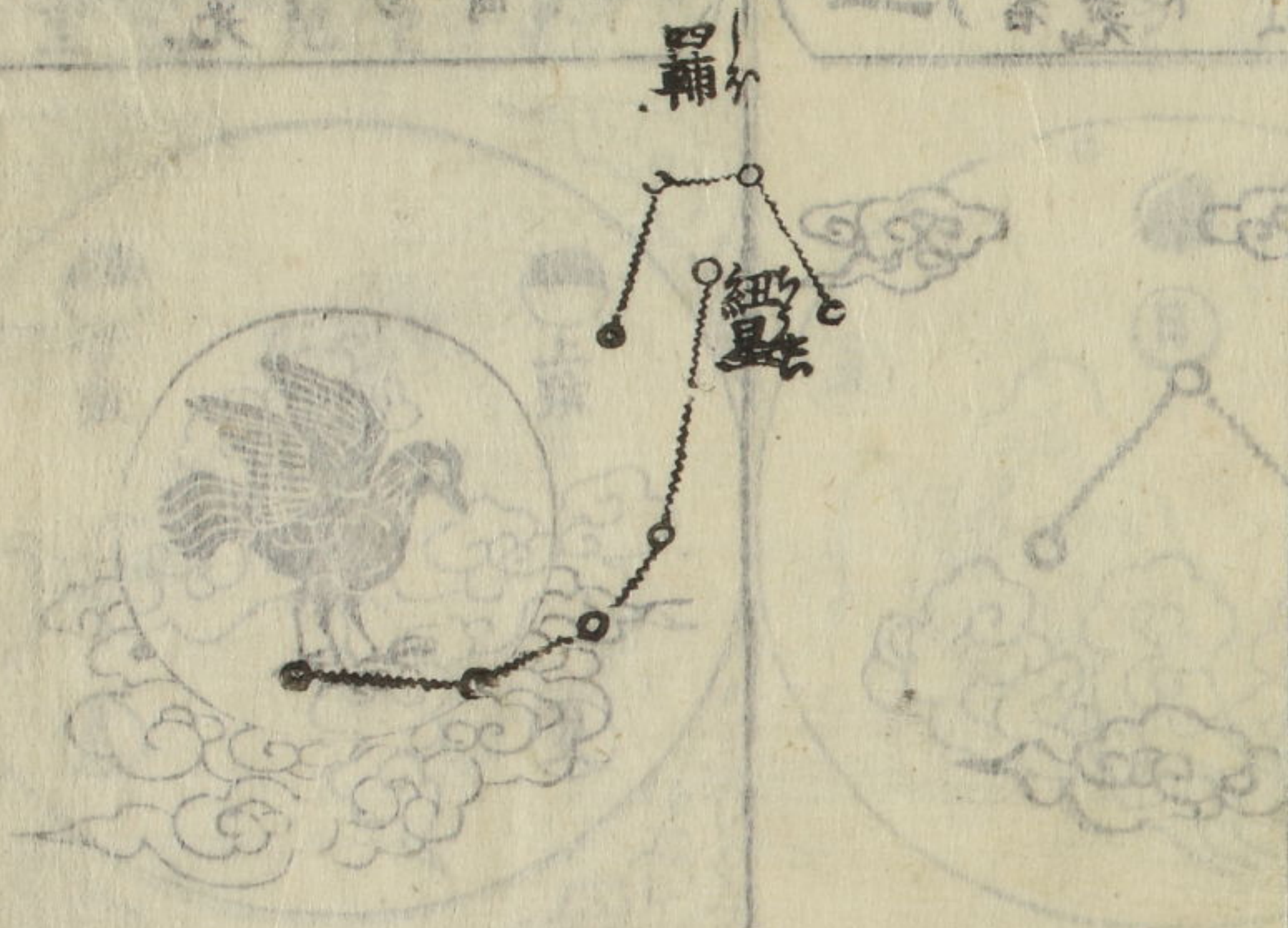
天文

兩儀
天地也。天地人
 為三才



北辰

北極也。天樞同



七政

日月五星也。七曜同。月為兩曜。五星為五緯。

日	月
木星曰歲星	水星曰辰星
火星曰熒惑	金星曰太白
土星曰鎮星	

列宿

二十八宿也。四方各七。宿謂之經星。

角 <small>東方</small>	亢	氐	房	心	尾	箕	斗 <small>北方</small>
室	壁	奎	婁	牛	女	虛	危
胃	昂	畢	觜	參	井	鬼	柳
星	張	翼	軫				

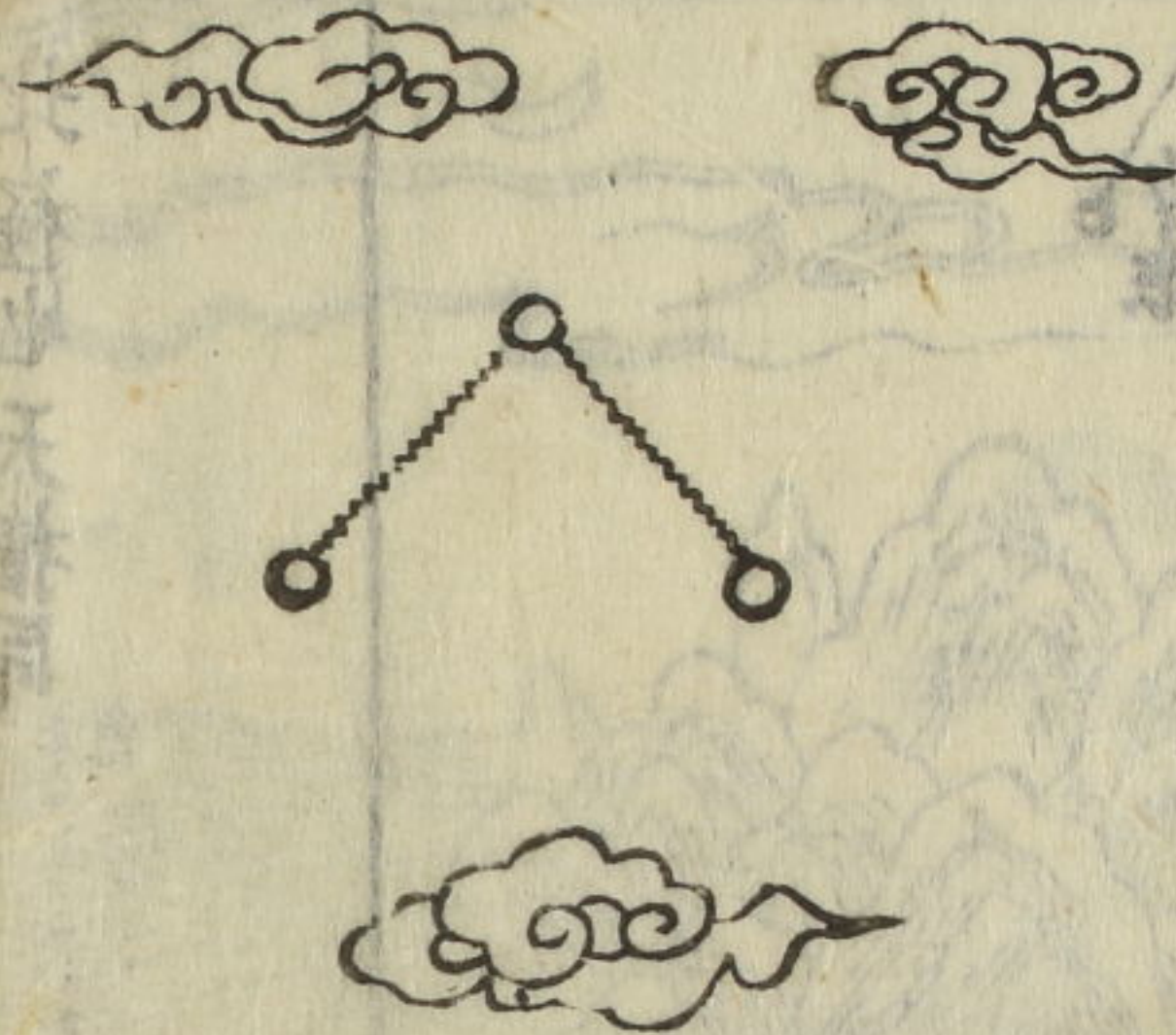
月 ついで
 ひかり
 ひかり
 ひかり
 晝と同



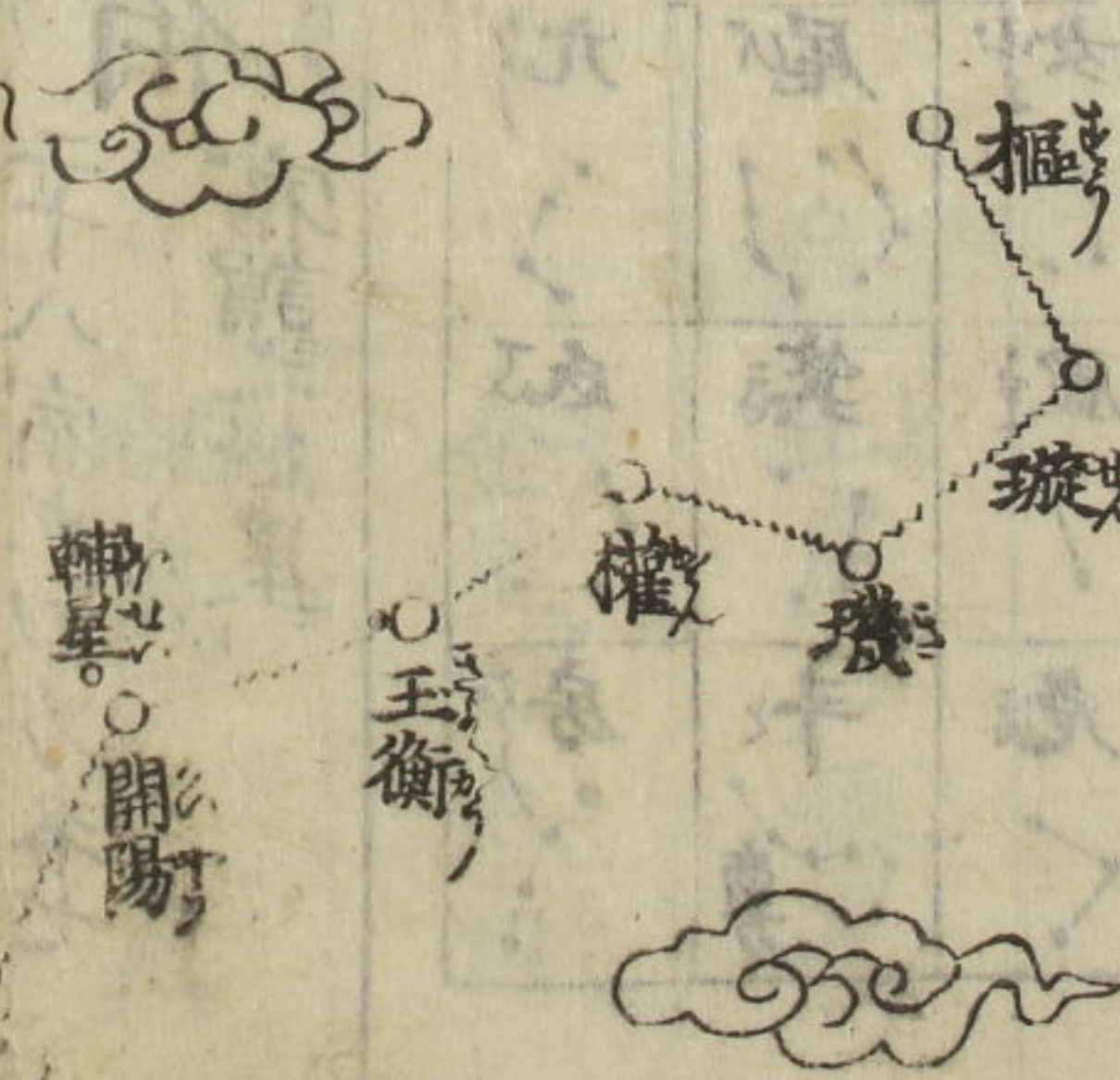
月 ついで
 ついで
 受
 謂之魄



星 ほし
 也
 日月星為
 三光



斗 と
 北斗
 七星
 三四為魁
 五七為



晦



朔



弦



望



弦 上弦 下弦

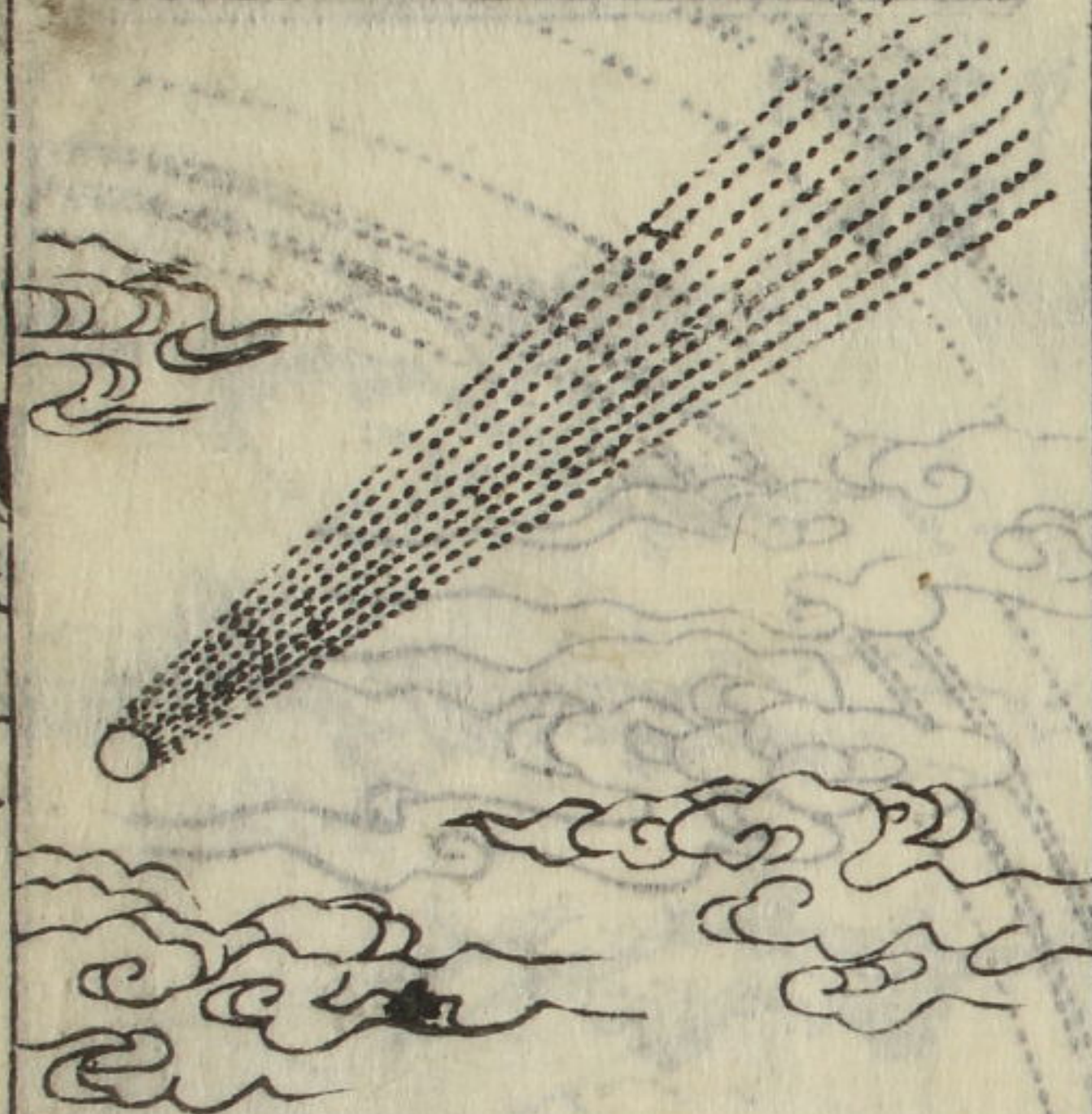
上弦
 下弦

日

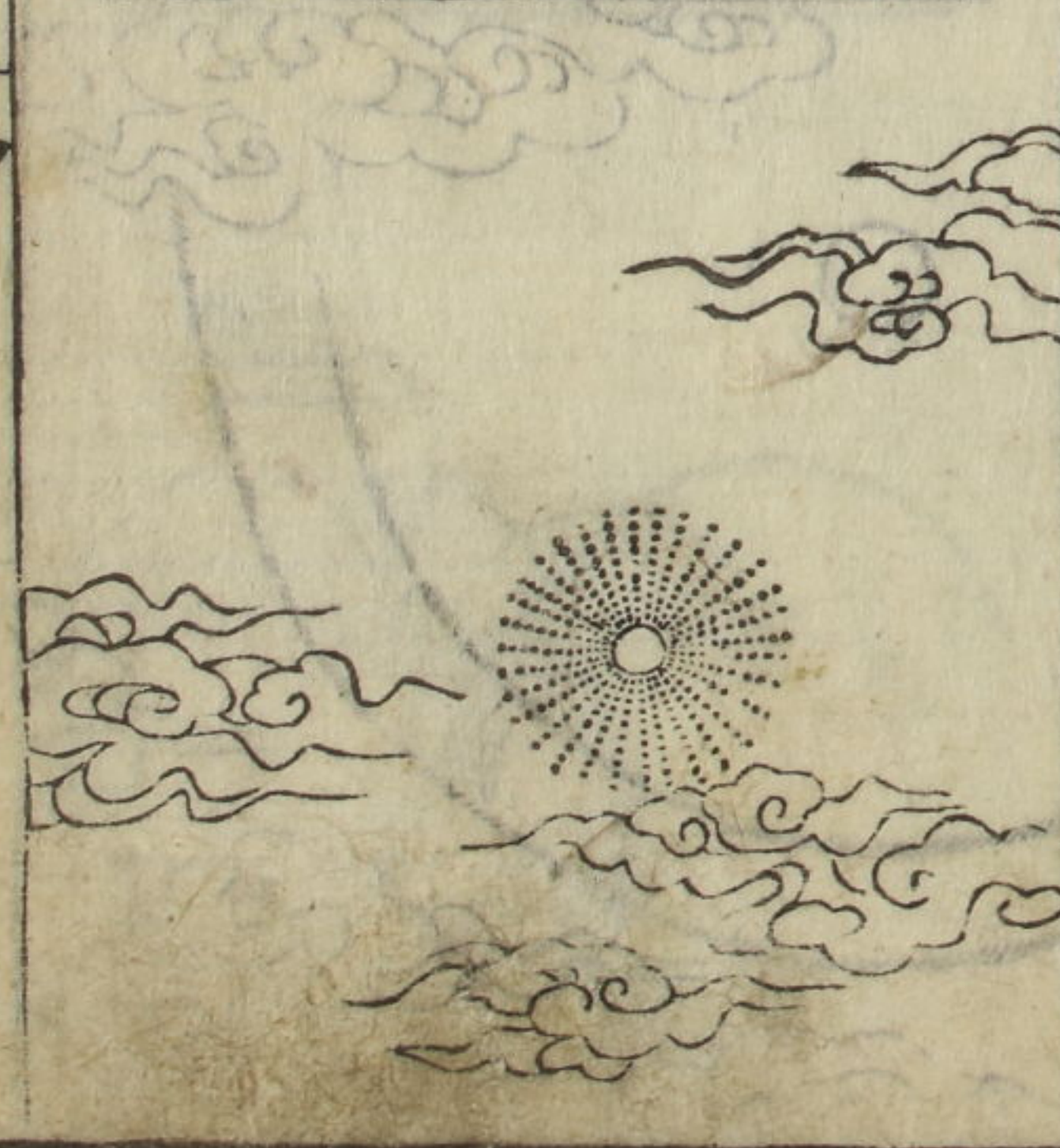
望 望月

日

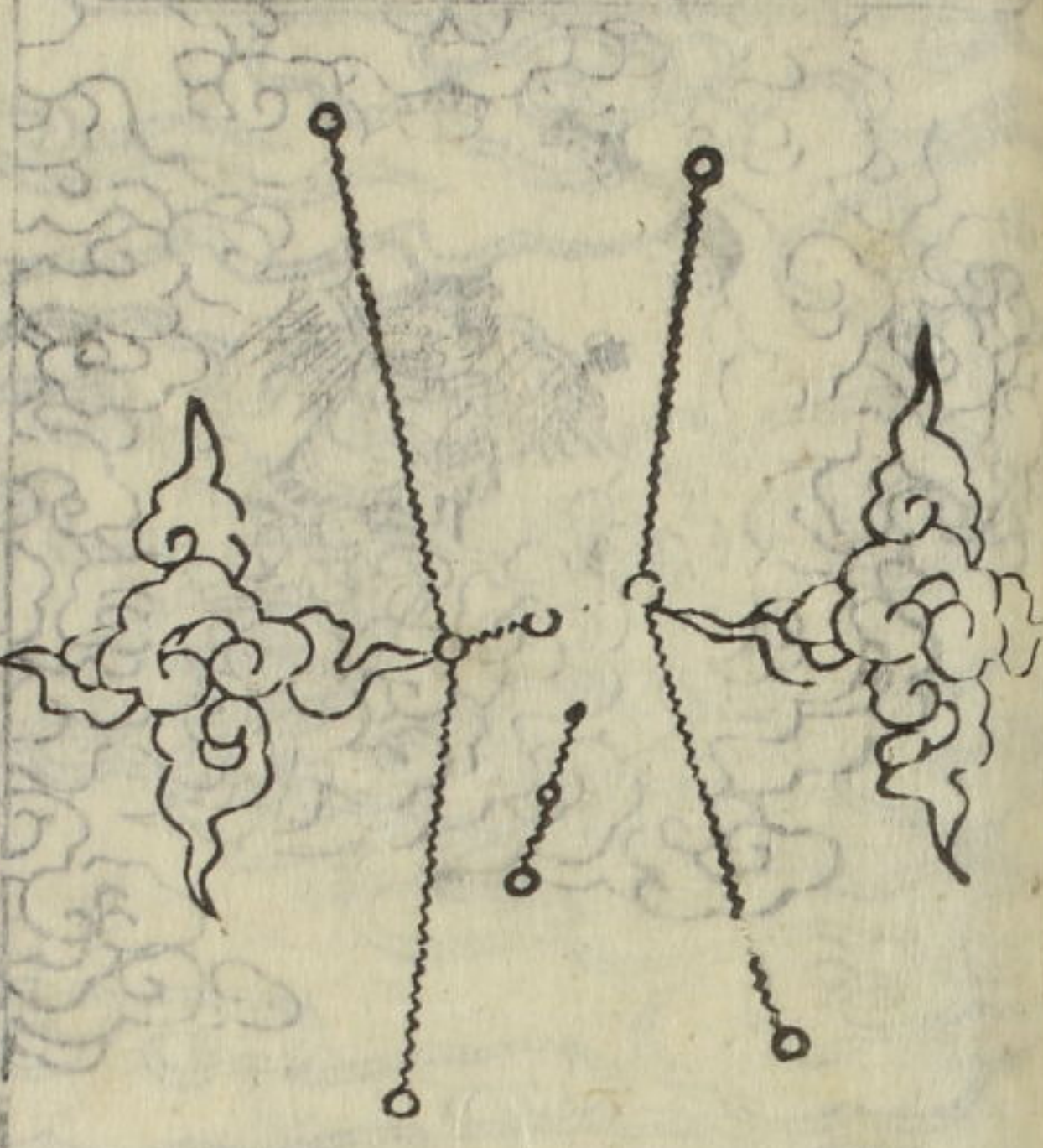
彗星也
彗



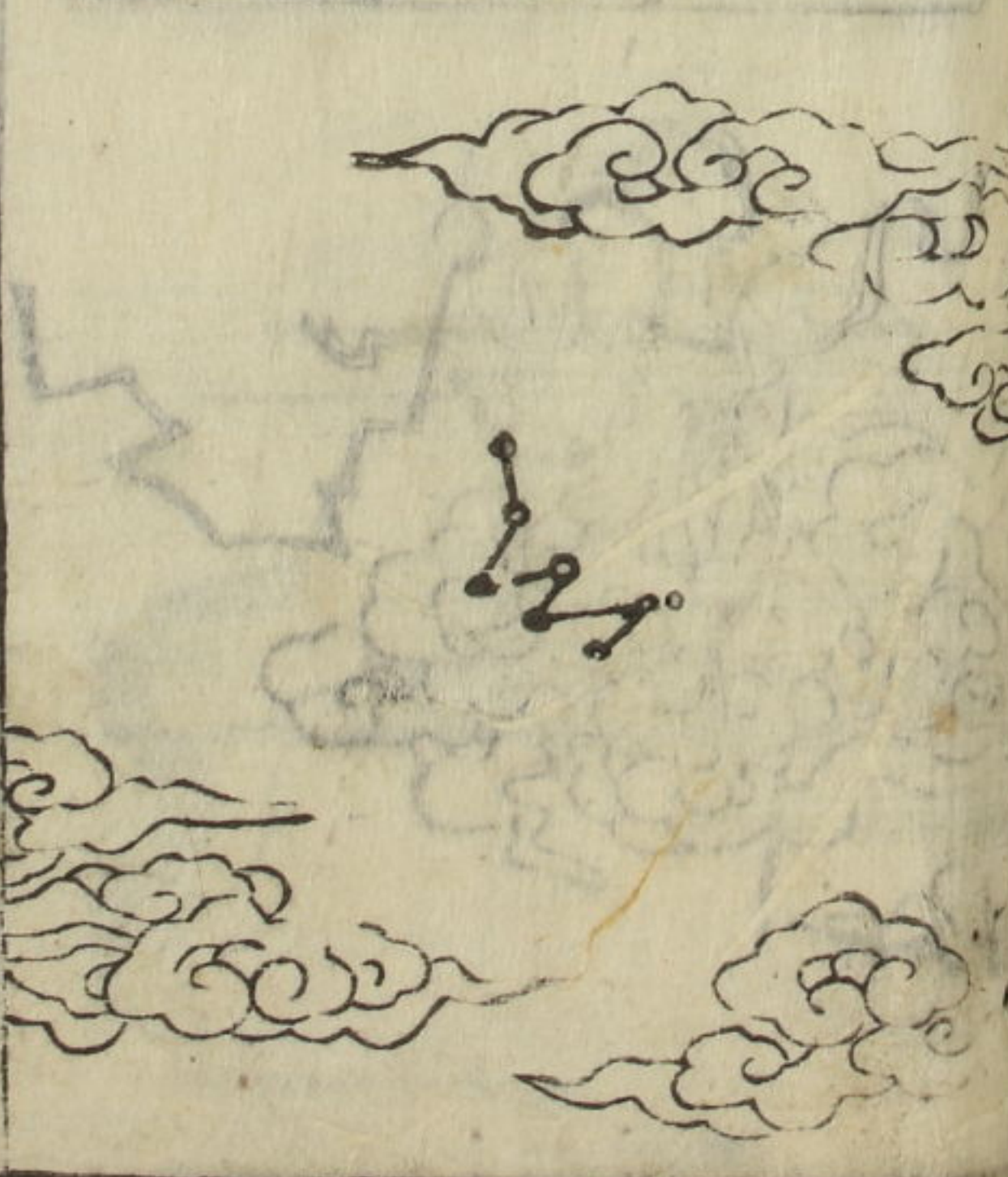
彗星也
彗



俗云く
参星
西方土宿
之一也



昂星也
昂
同亦西
方之宿
也



庚長庚
俗云く
のもうぶ
やの金星
後日而入
則謂之長
庚



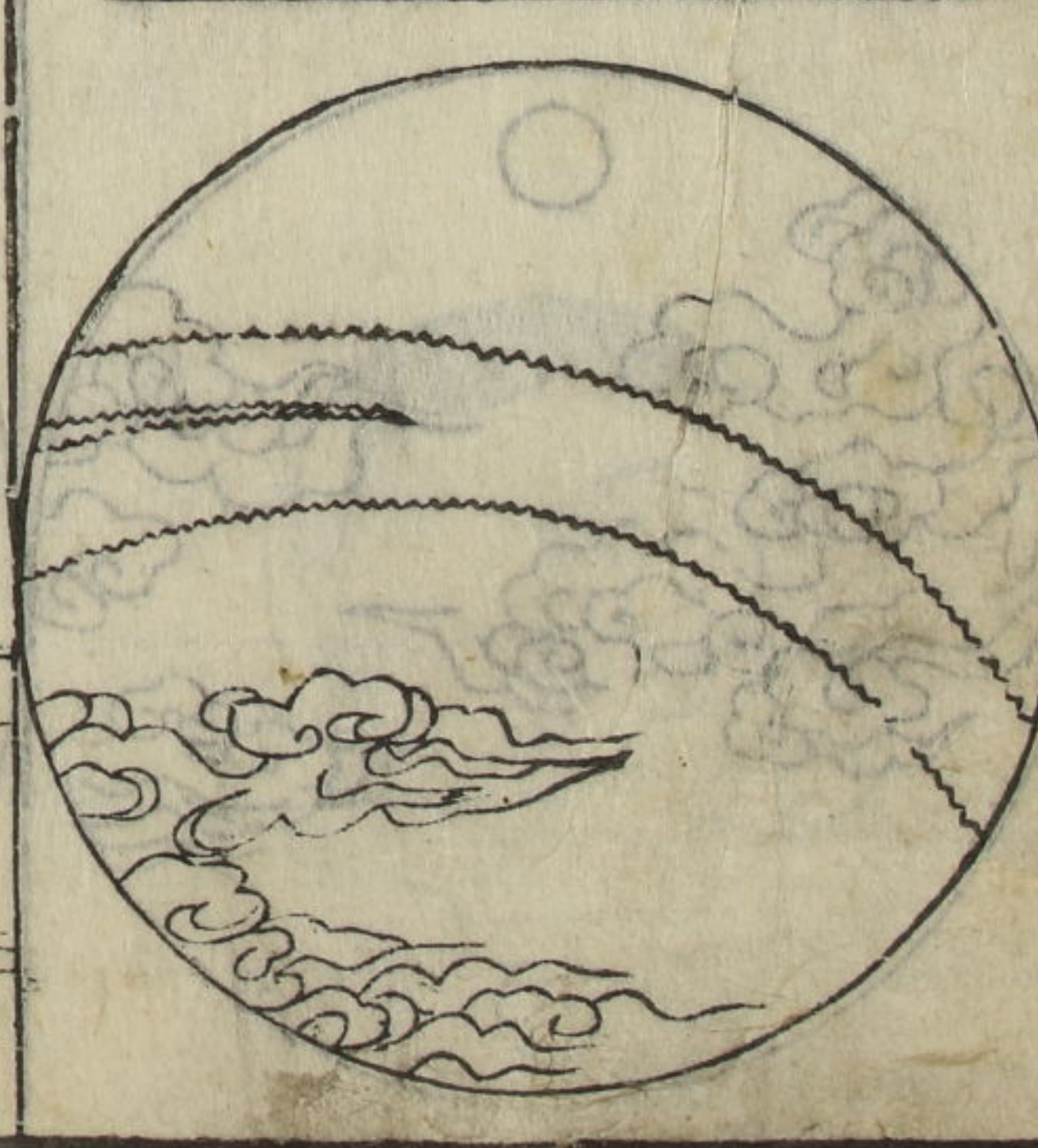
太白
星也金
星先直而
出則謂
之啓明星
也



空虚
謂天也
並謂之
虛空



天漢
天河也天
潢銀河
並同



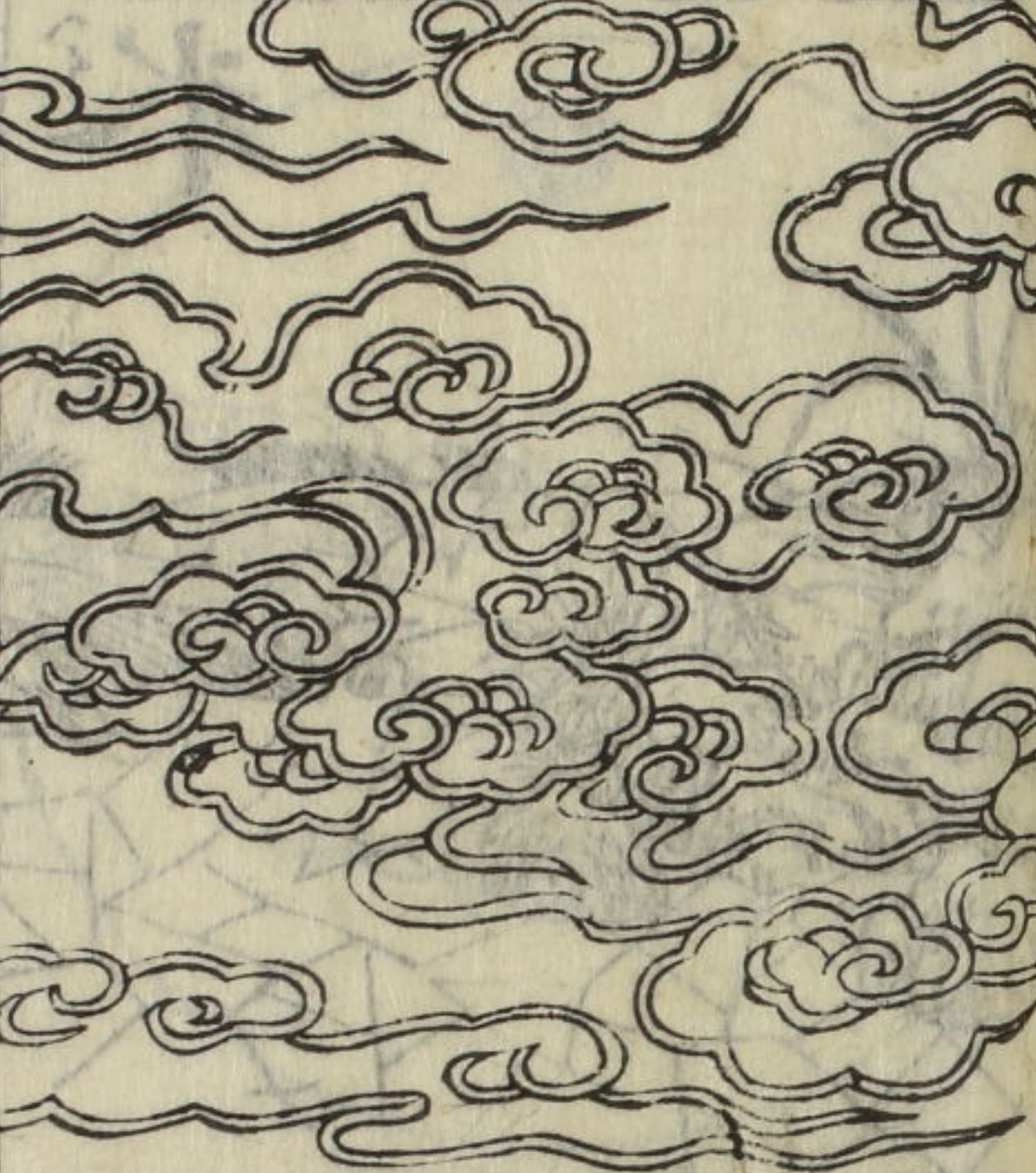
ミク天
氣下地
不應日
聖
地氣發
天不應
日霧風
而聖日
霜



露
霜
露結為
霜



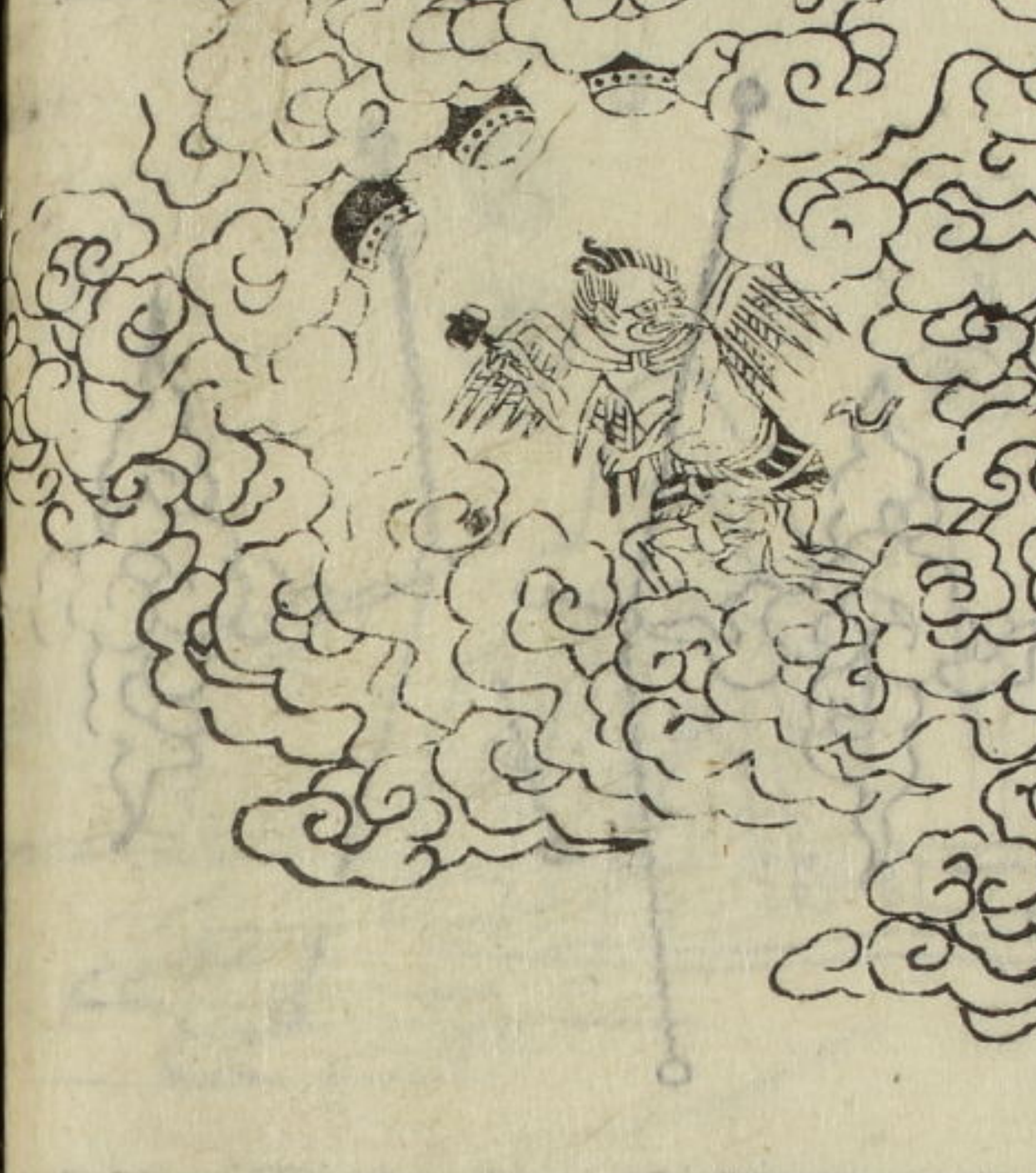
雲
霞
赤雲氣
也



煙
今
煙
目



雷
雷神日
雷
雷



電
電神日
電母



虹
雙出
鮮明
為雄
日虹
聞者為
雌



暈
同
輝



牽牛星 ひこり
也 ひこり
河鼓星 かこ



日蝕 にっしょく
日食同。
玄覽曰
日食者
月體掩
日光



織女 おひ
也 おひ
織女星



月蝕 げつしょく
月食同。
靈憲曰
當所
衝光常
不食則蝕
於地是
謂之月蝕
在星
微月
食



風 かぜ
暴風
風並同
暴風の



氷凍凌 ひんどうりやう
並同氷
筋
氷筭同氷
室ひじろ
凌陰同
霜ひじろ
氷也



雨 あめ
雨暴
雨ひじろ
凍雨
並同霖
雨



雪 ゆき
雪也
初未
圓如糝
粒撒而
下



地理



Top-left: 頤 (Yi)

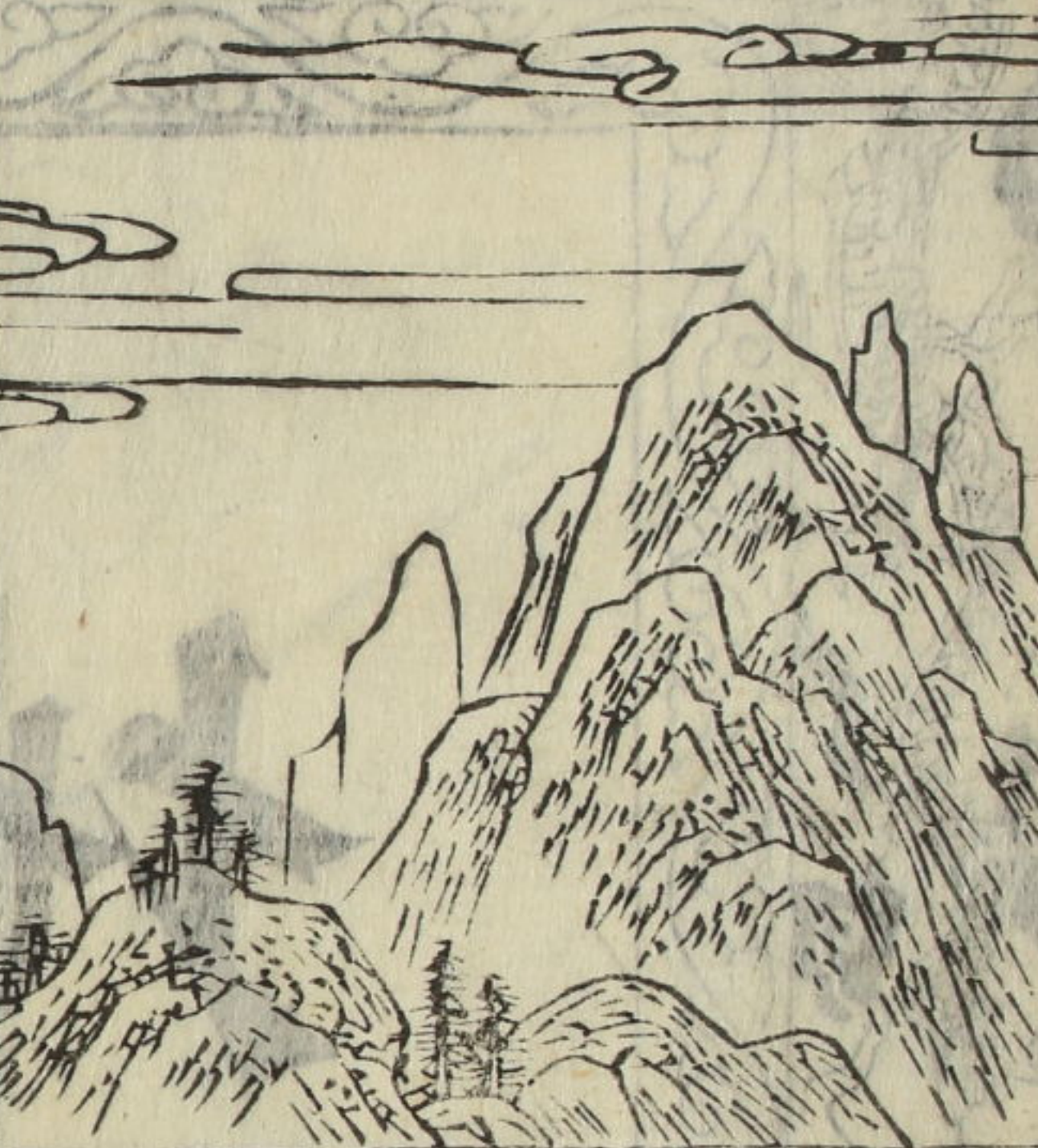
Top-right: 率 (Shuai)

Bottom-left: 月 (Yue), 身 (Shen), 同 (Tong)

Bottom-right: 廣 (Guang), 承 (Cheng)

The right page contains two large circular diagrams, one in the upper half and one in the lower half. Each circle is divided into four quadrants by a vertical and a horizontal line. The circles contain faint, sketchy drawings of clouds and possibly celestial bodies. The text '頤' and '率' are positioned above the top circle, and '月身同' and '廣承' are positioned below the bottom circle. The page also features a grid of smaller rectangular boxes, some containing faint text or symbols.

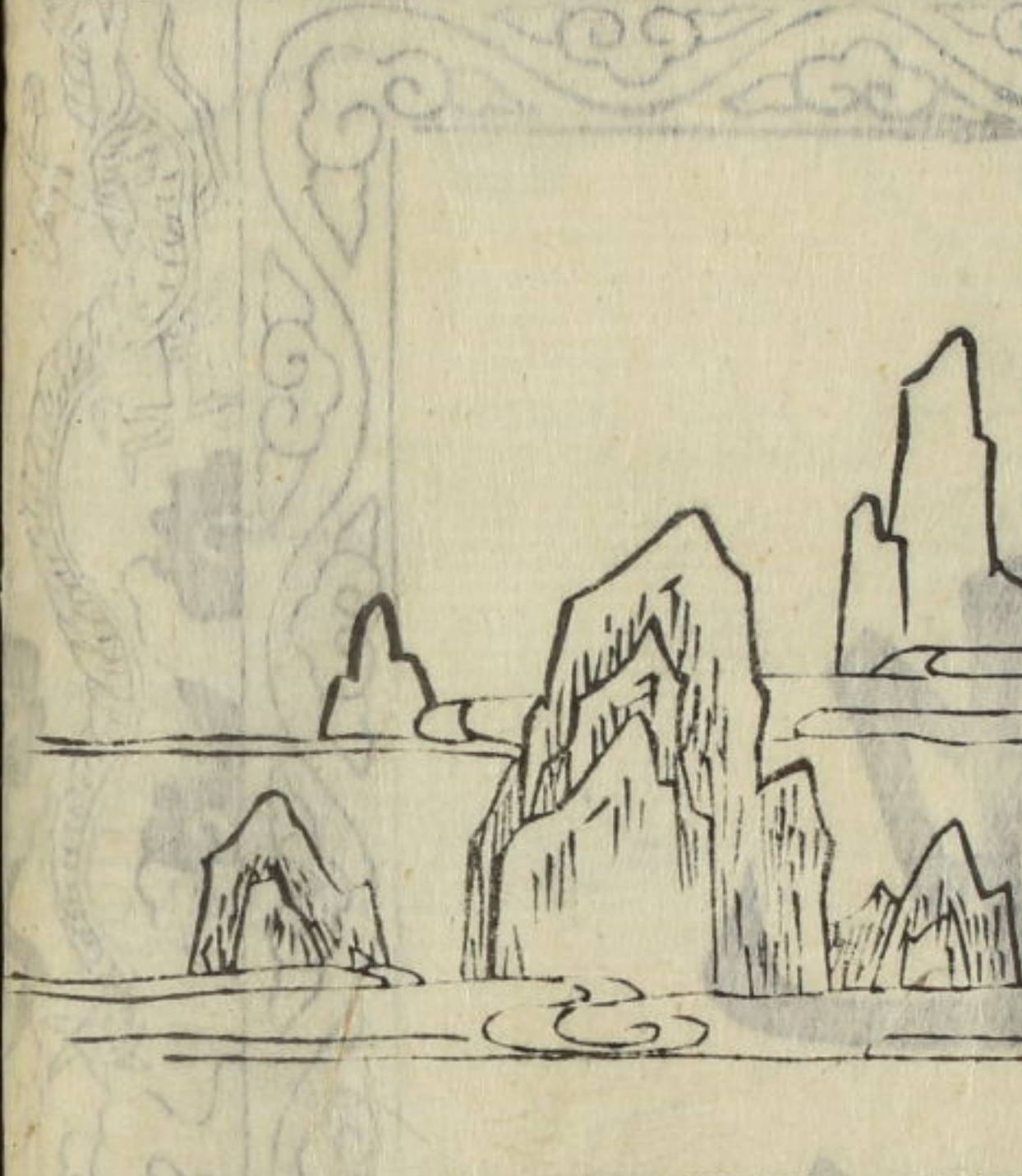
山やま
高山也
岳同



麓ふもと



峯みね
山頂也
峰同
高日峯



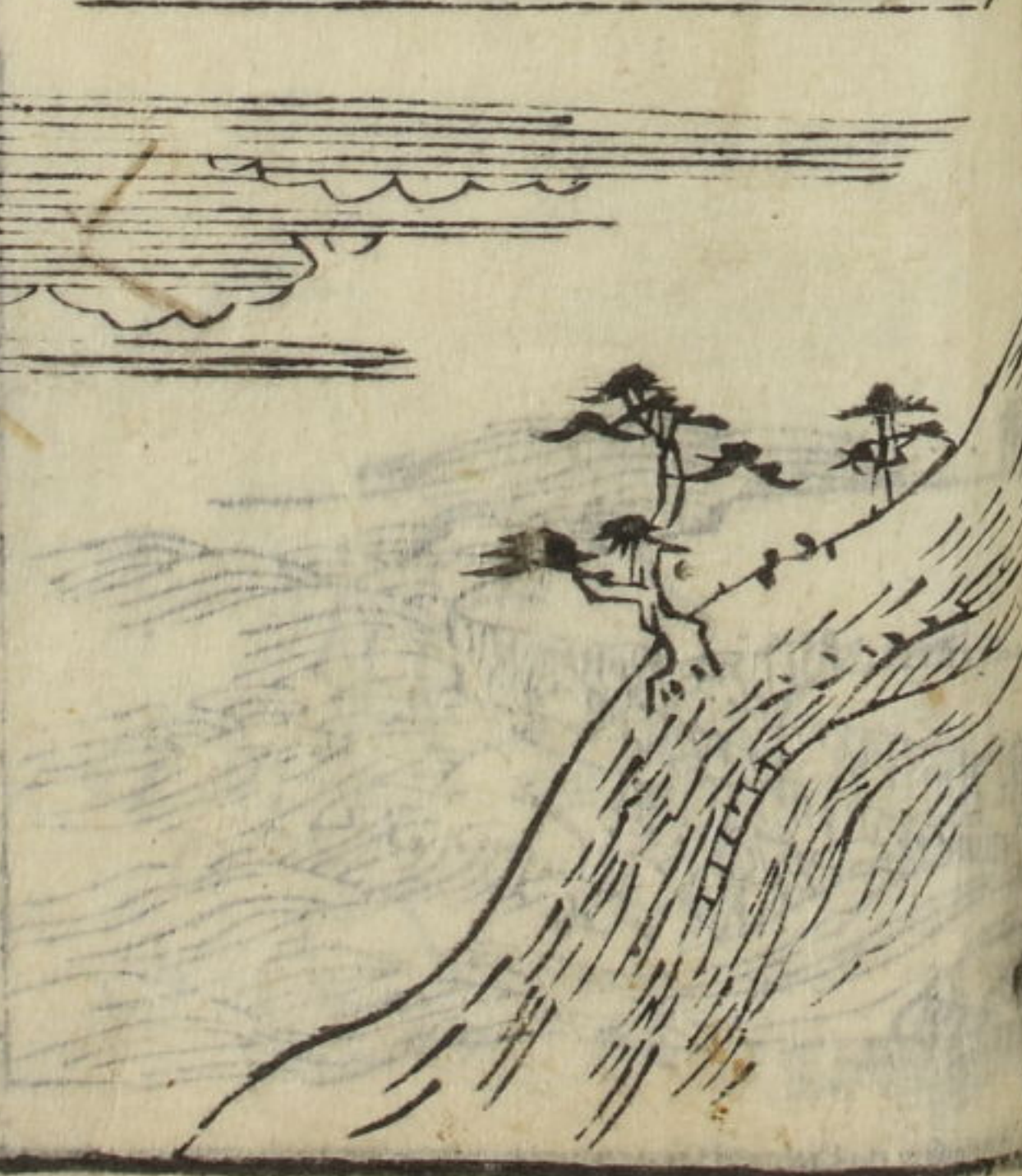
巔いたまき



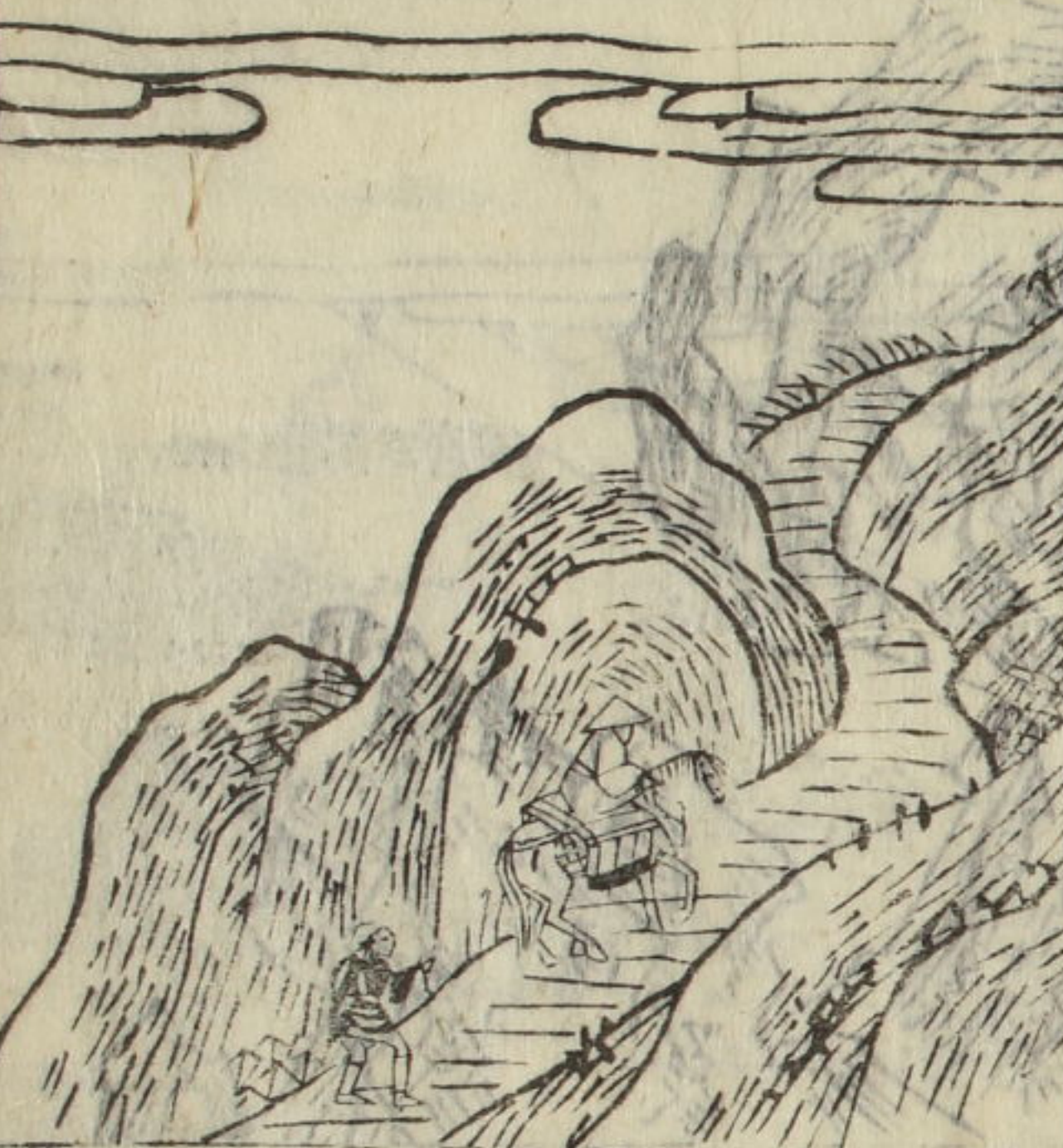
谷や
た小溪
巖並同
山間有
水目觀
按た小
山間狭
目深あり



岬みさき
山旁也



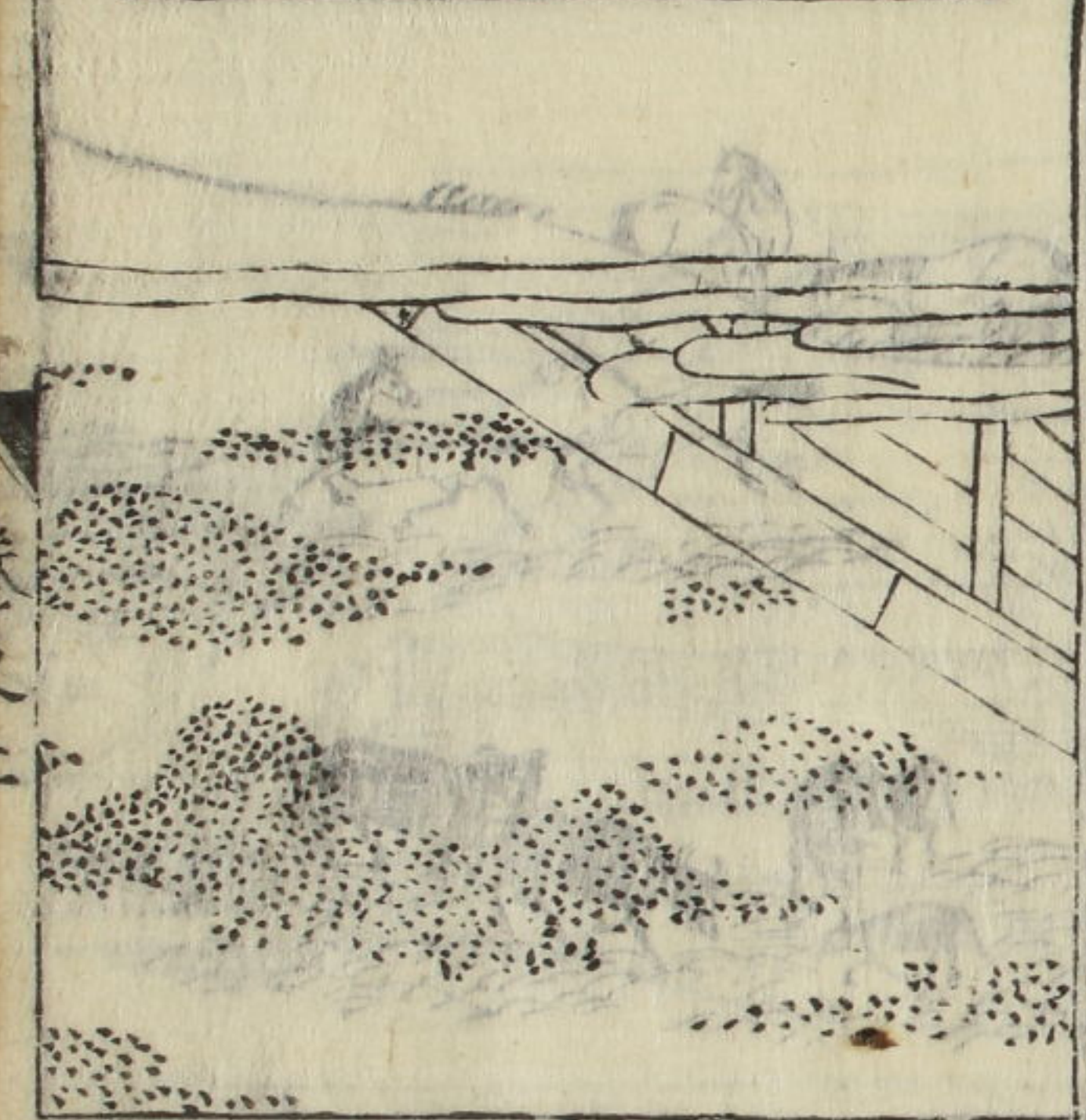
坂さか
小坂用
登登同



棧かきり
棧道也
関道同



いし
すま
沙同
鐵沙
砂



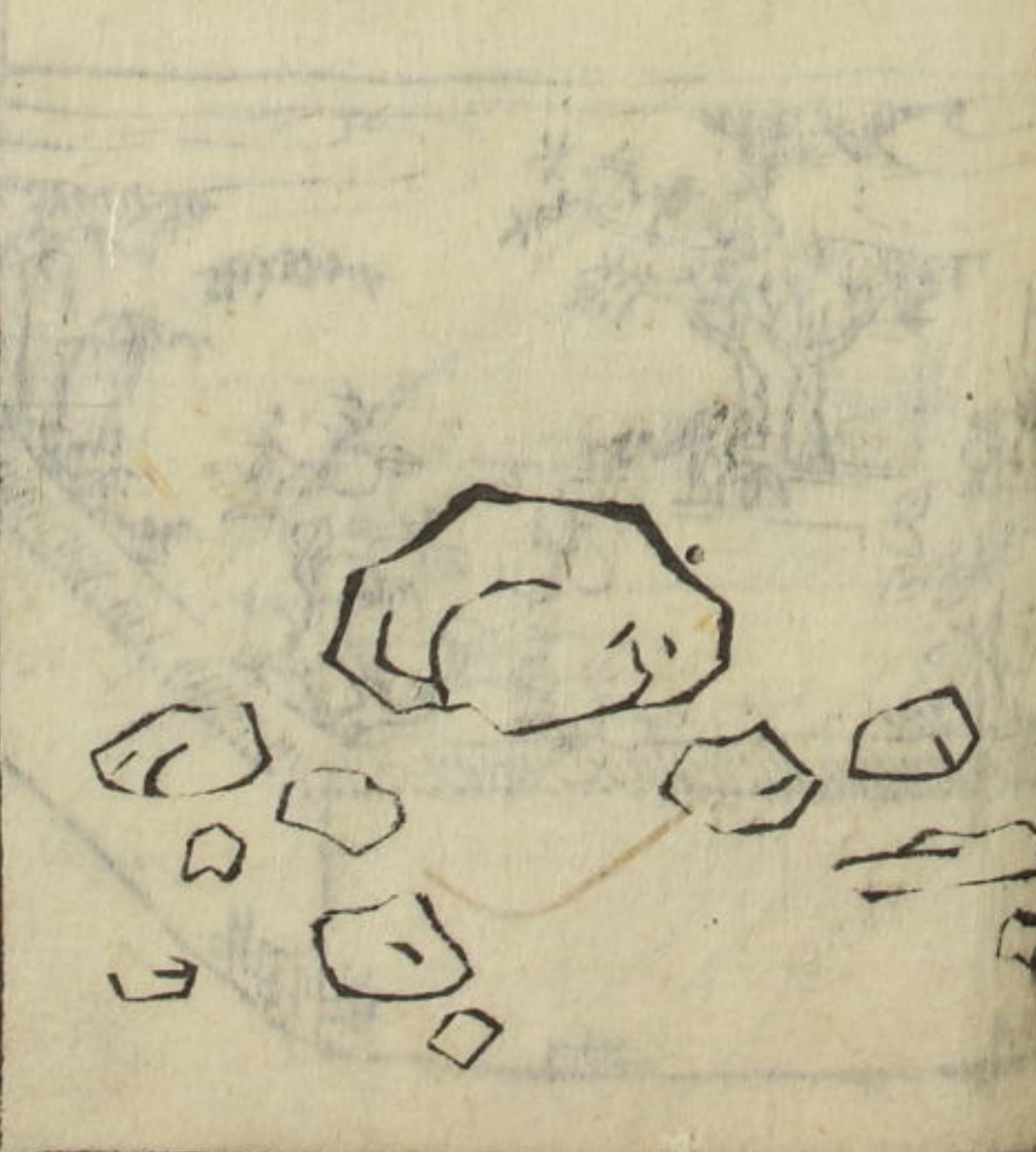
小亀
礫



いし
大名謂
之般石



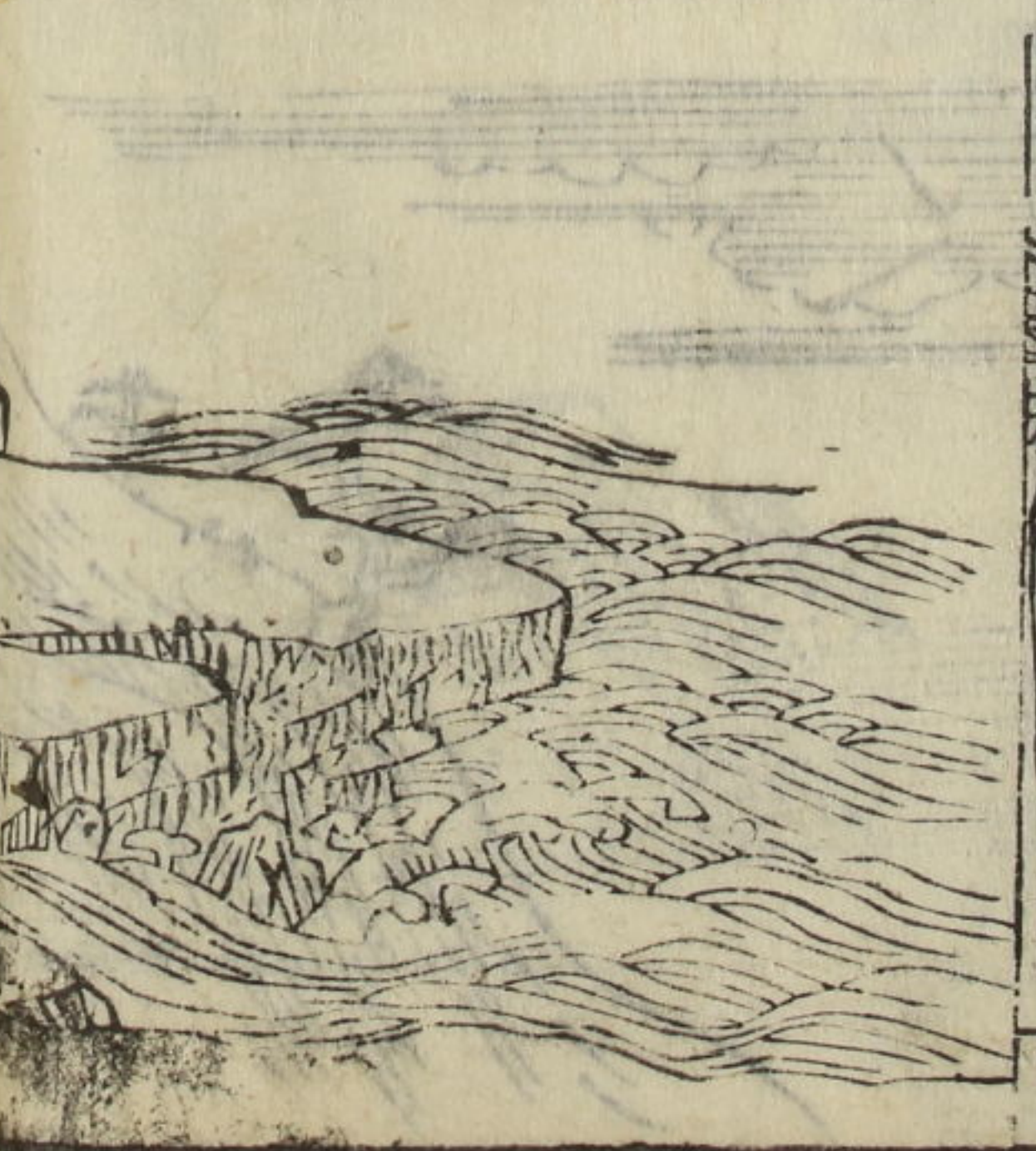
石



山邊也
崖同懸
崖



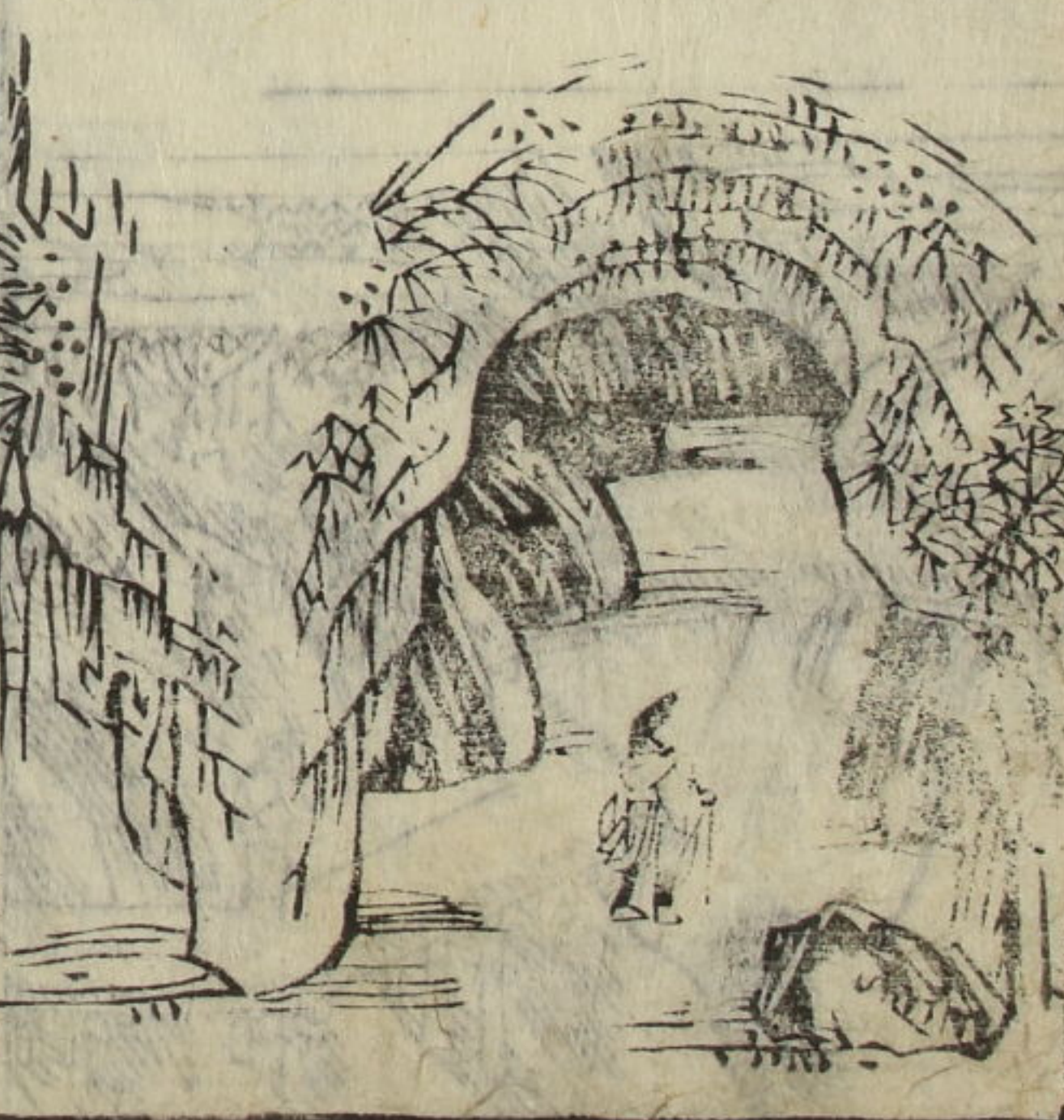
水涯高
者為岸



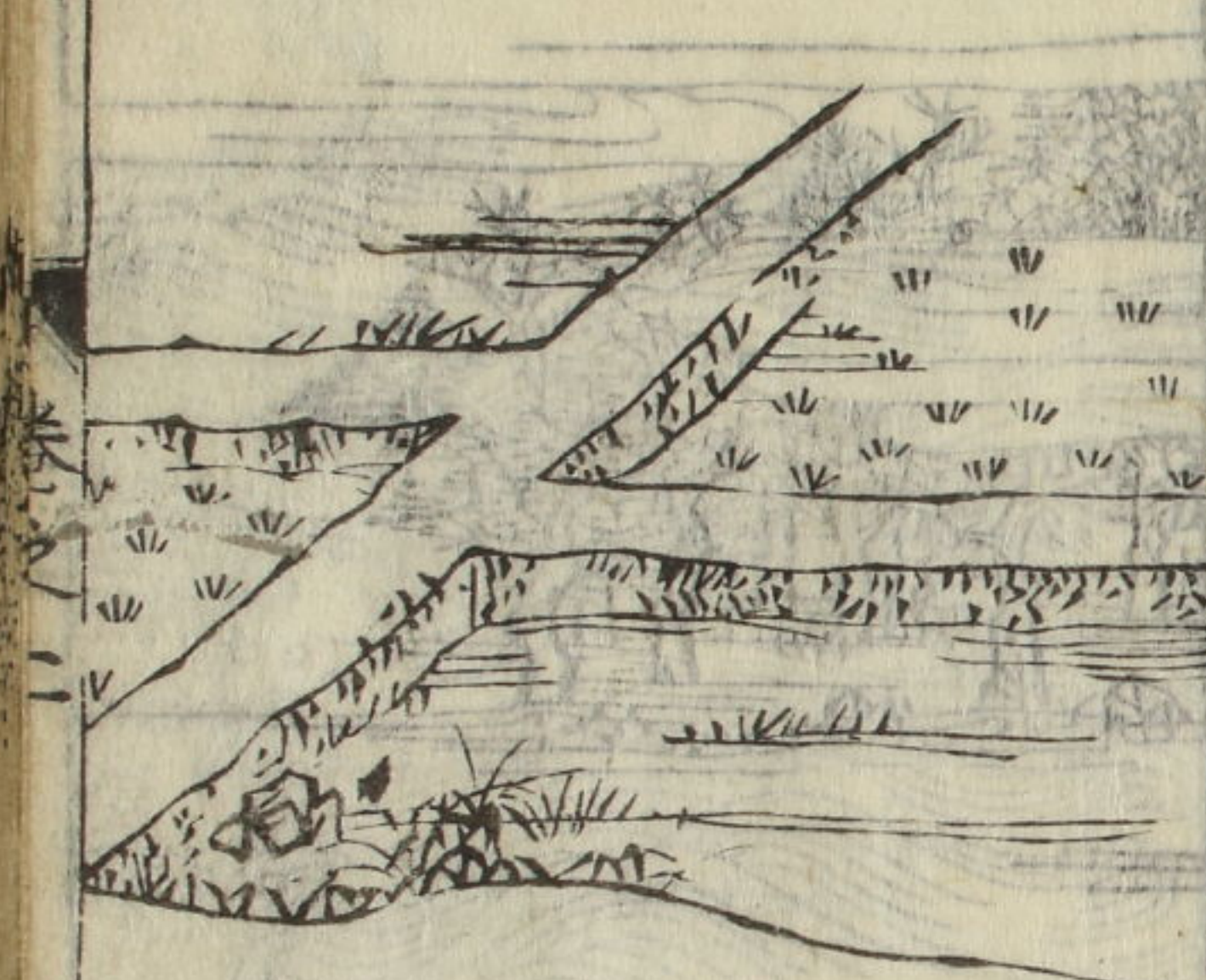
山有石
而陰
巖
同



巖同山
有巖
以袖日
岩窟



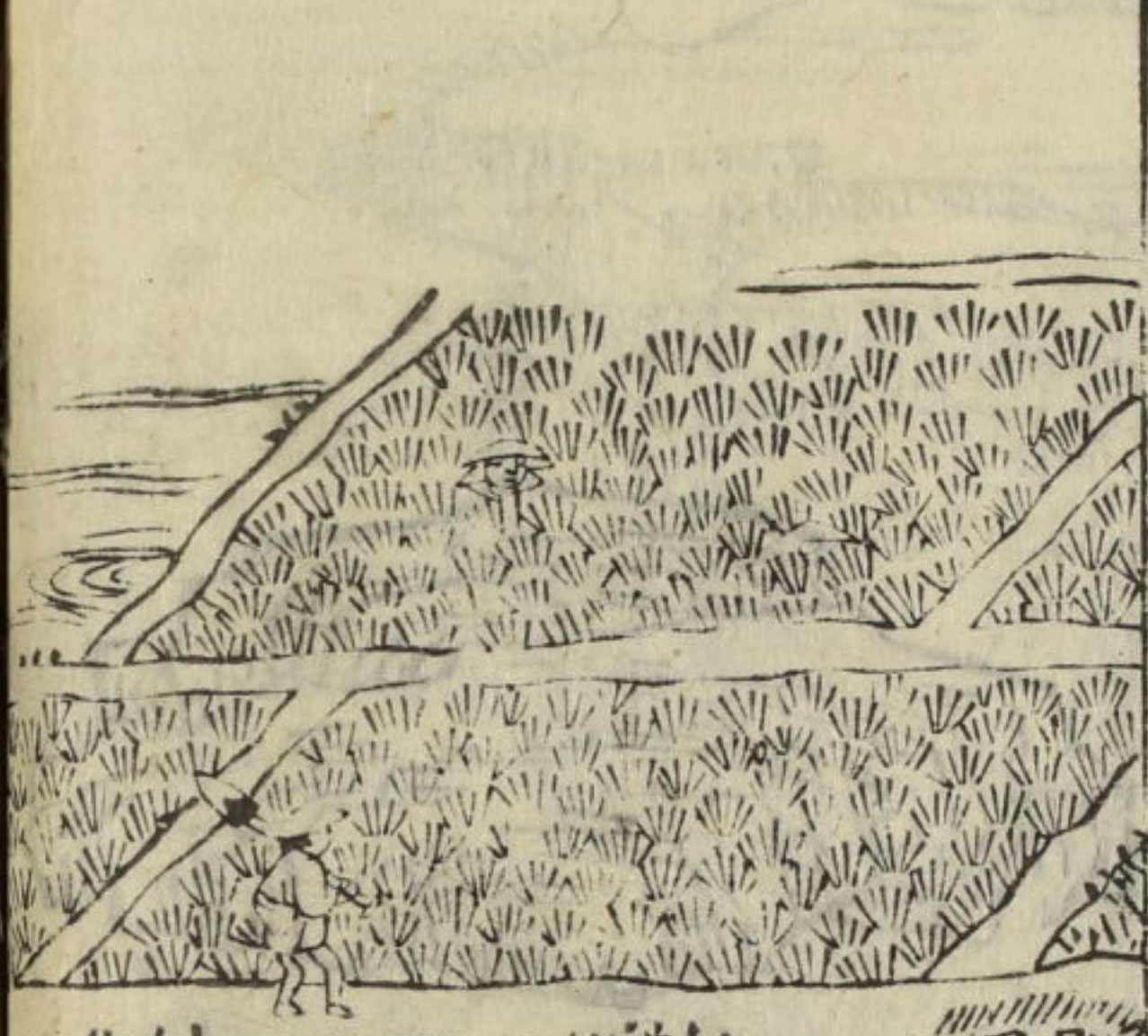
畔 あき くら 塙並同



場 穀田也 場同治



田 た。畝 敵み 町ら 甲區也



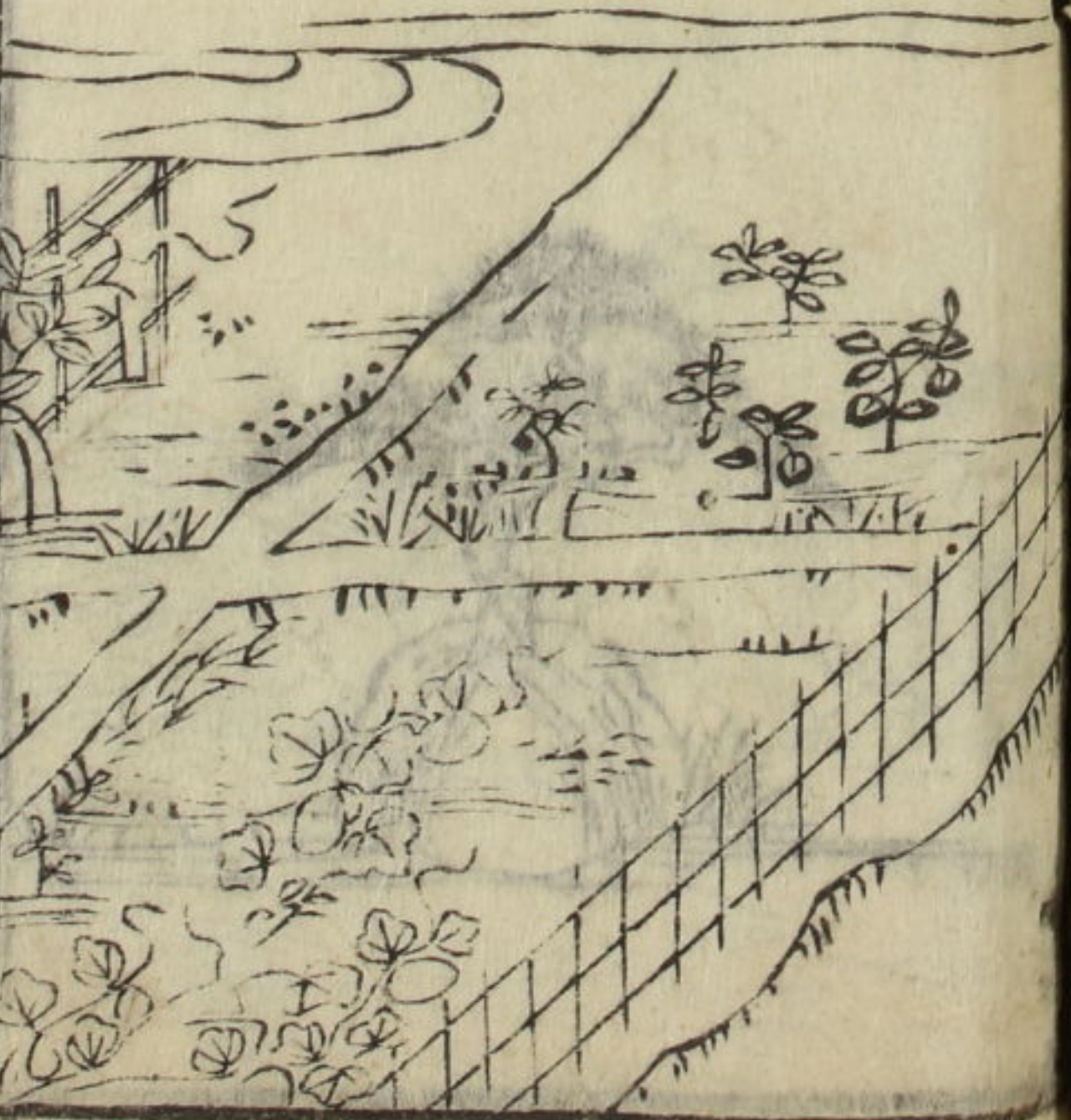
牧 郊外謂 之牧言 可放牧也



畷 也 田間道



圃 圃也 圃也



園 苑同



野 の 高平 原 下 陽



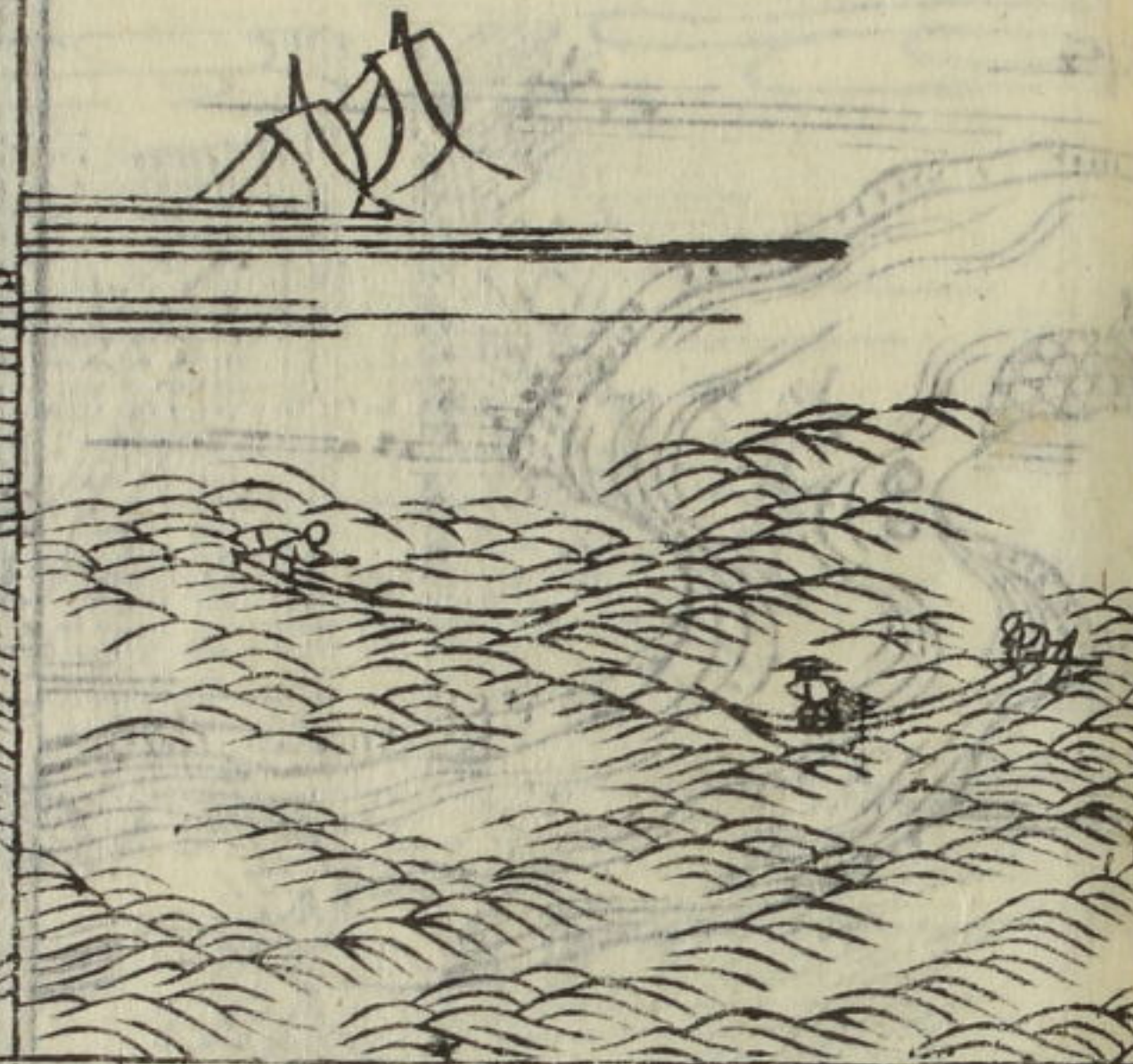
浪瀾並
同。大波
目薄水
文目連

波



湖
潮

海



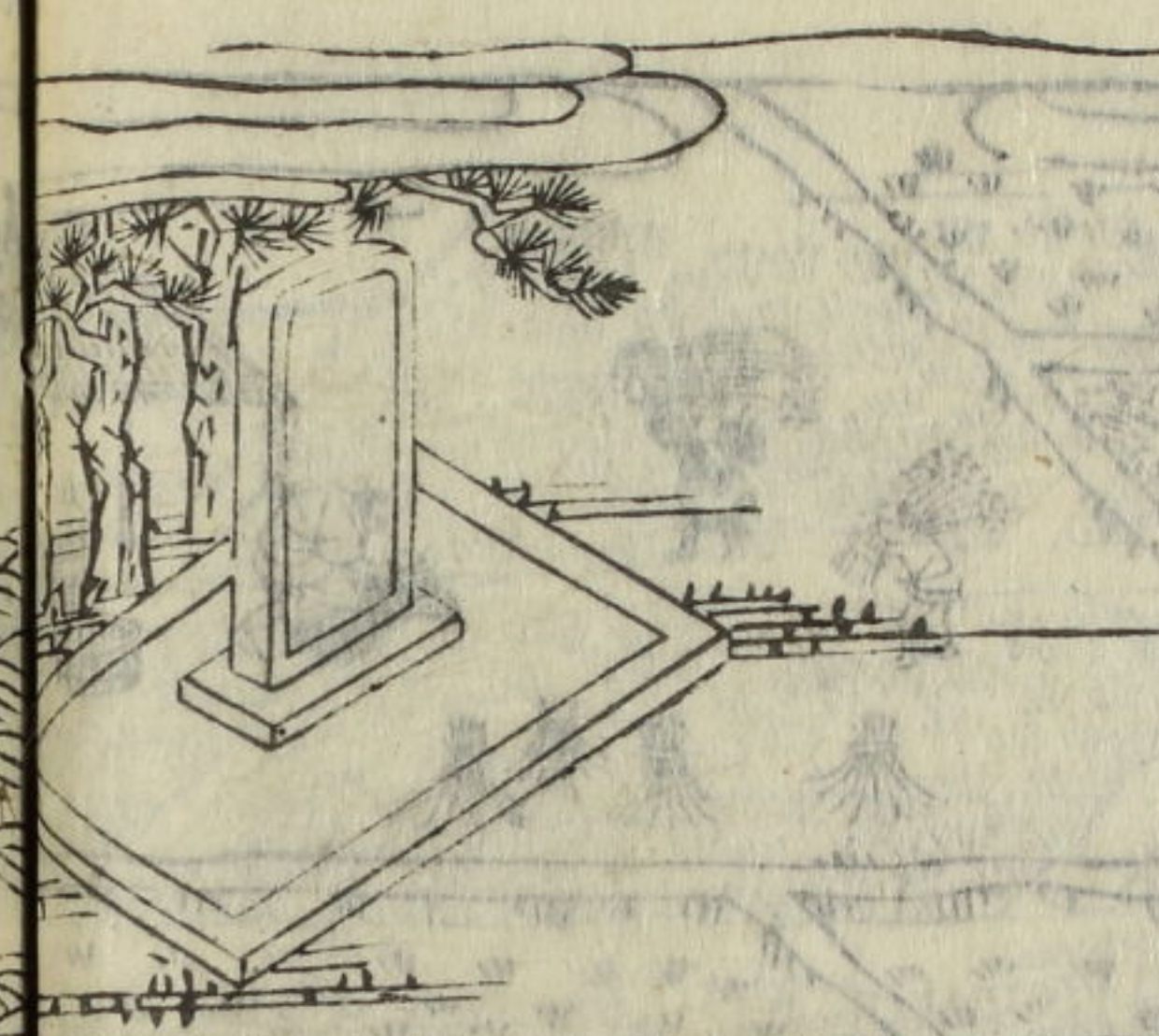
林薄木
目林草
目薄今
兼同

林



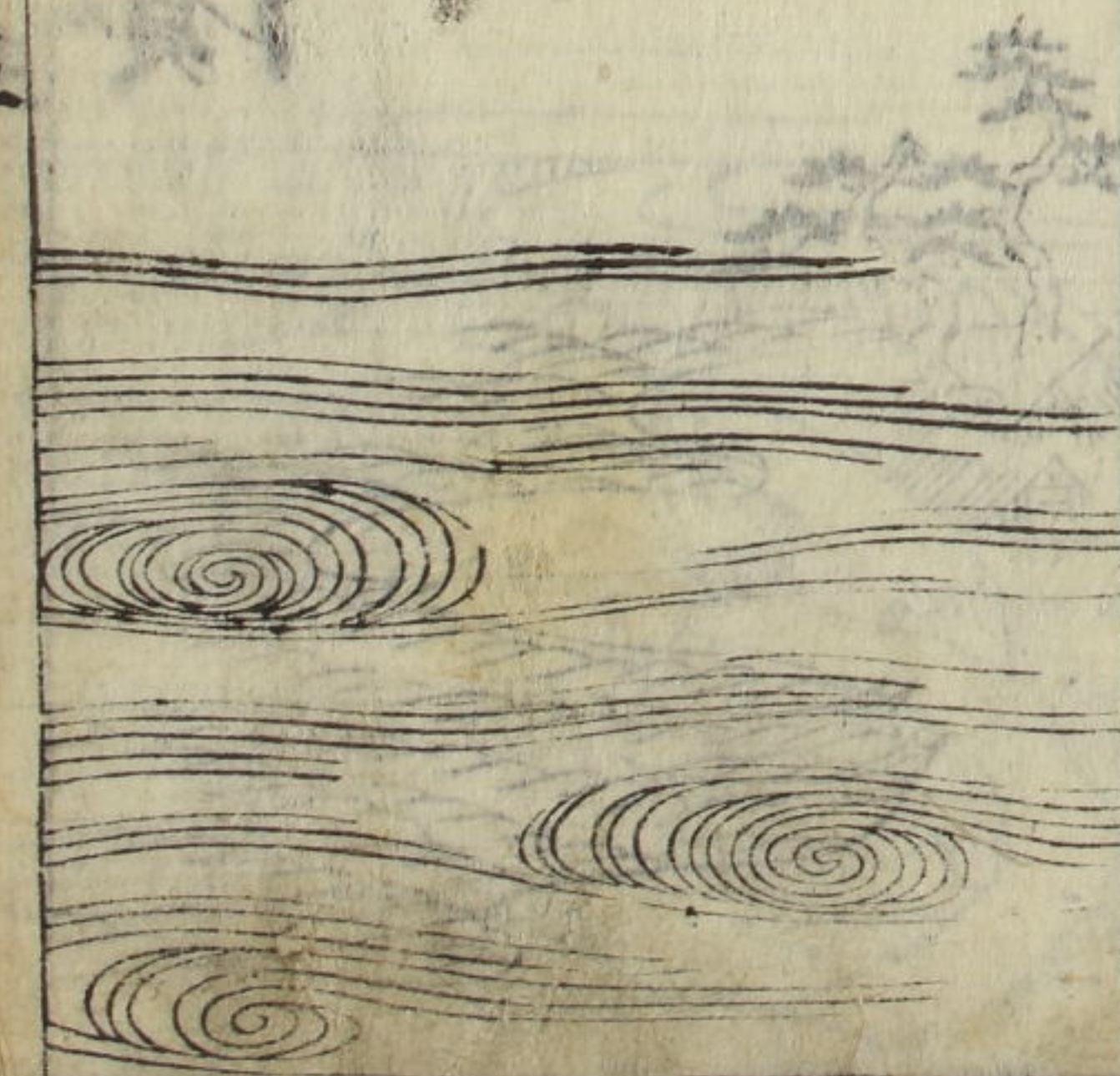
同。墳
帝玉所
葬白

墓



泡
浮漚
沫今按

渦



海中
山可依
日島臨
鳴嶼並
同

島



日墳
冢高
平日墓封

塚



土之高
也阜同

丘



街也俗
 用字
 今按衛
 又云
 本街通
 衛也

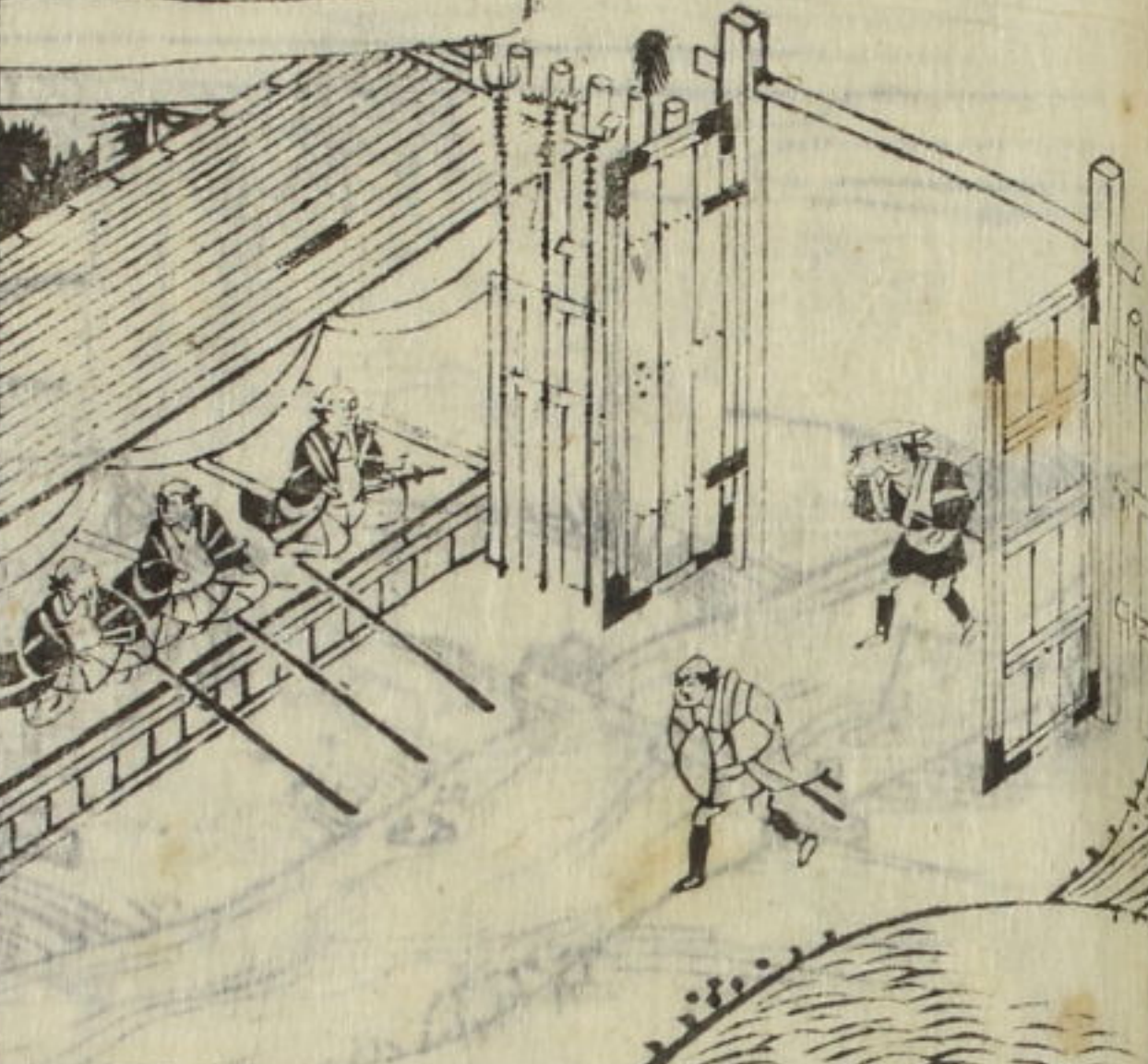
衛



並同
 徑
 路途塗
 道



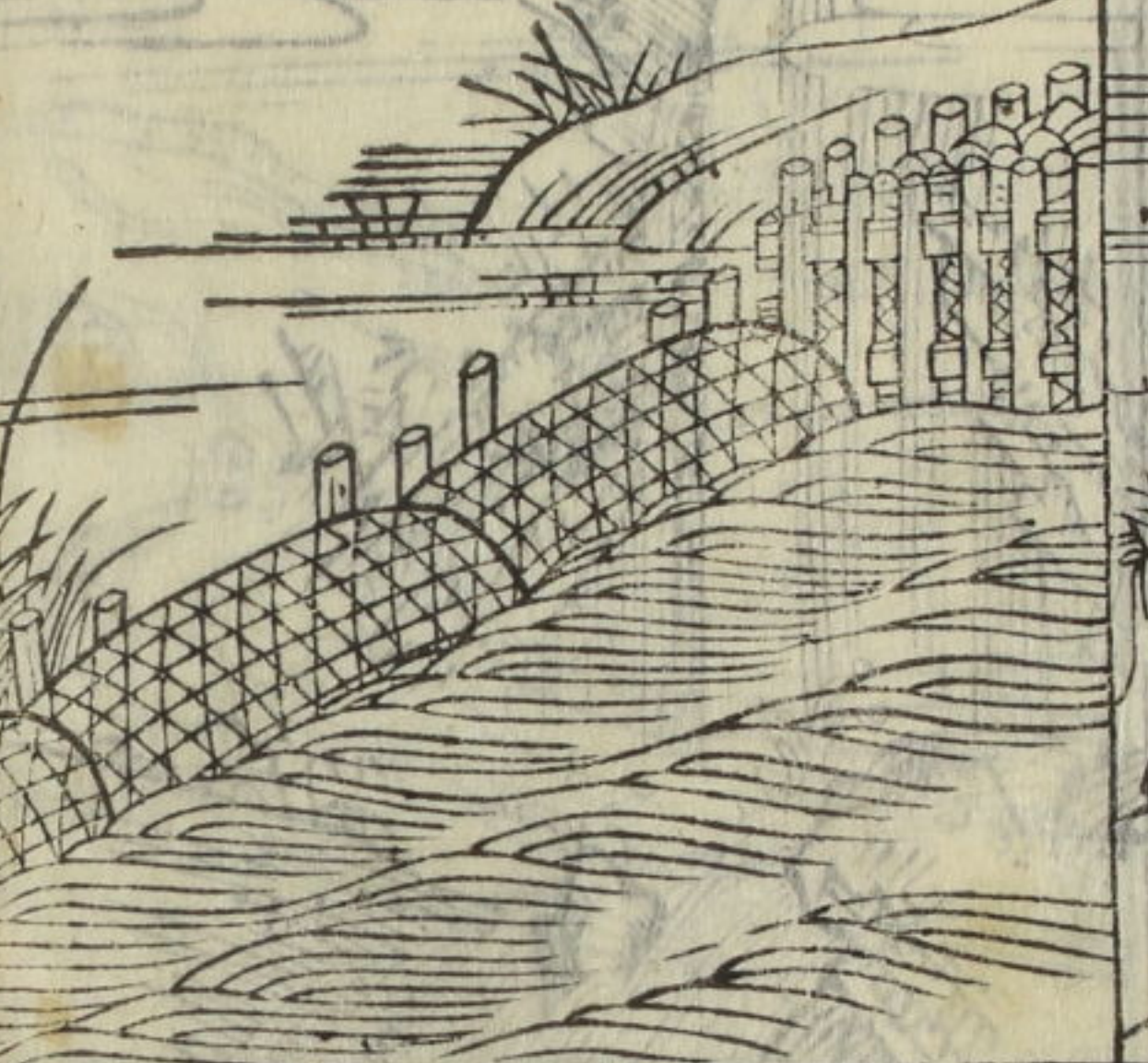
關



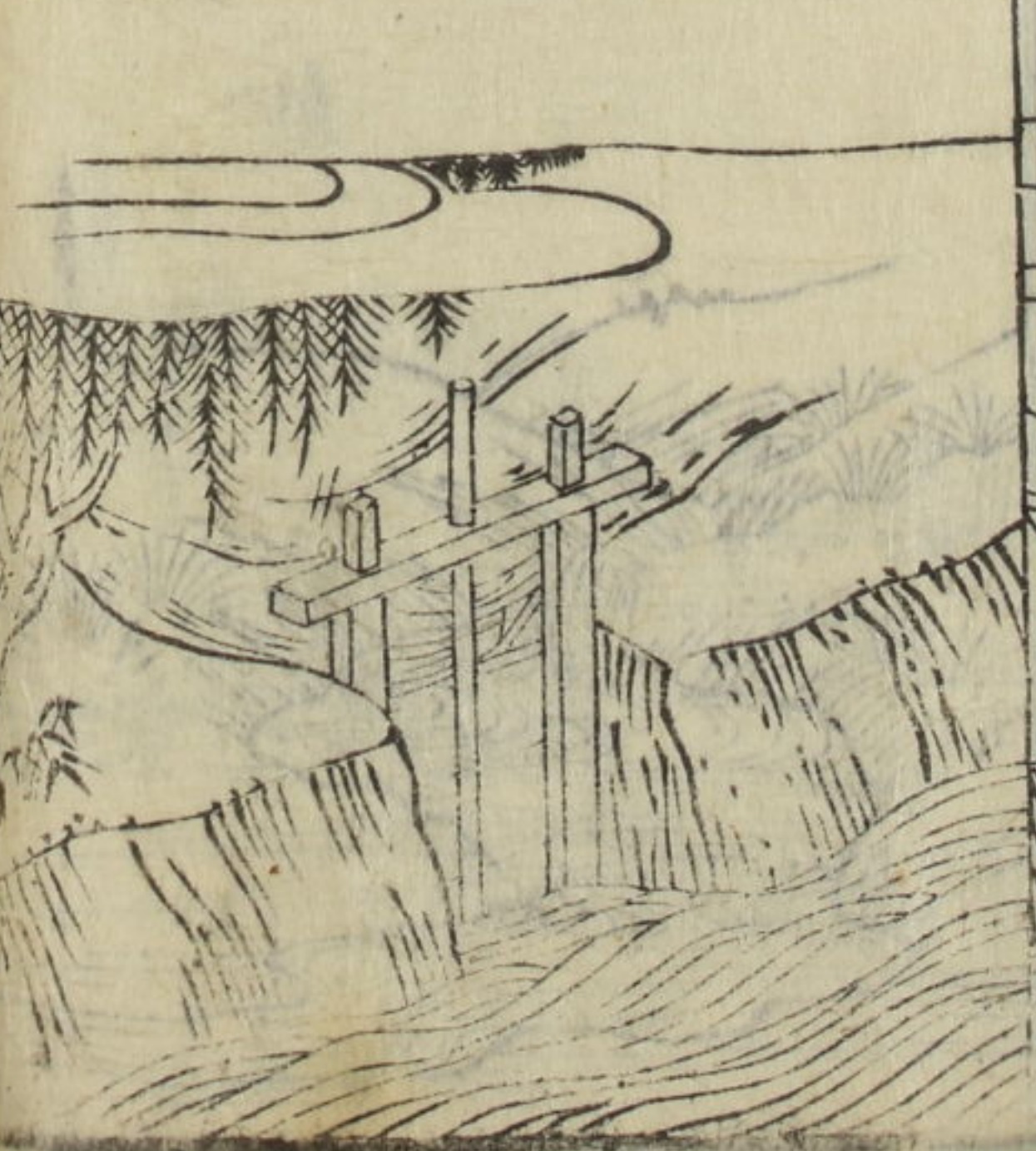
津
 處也渡



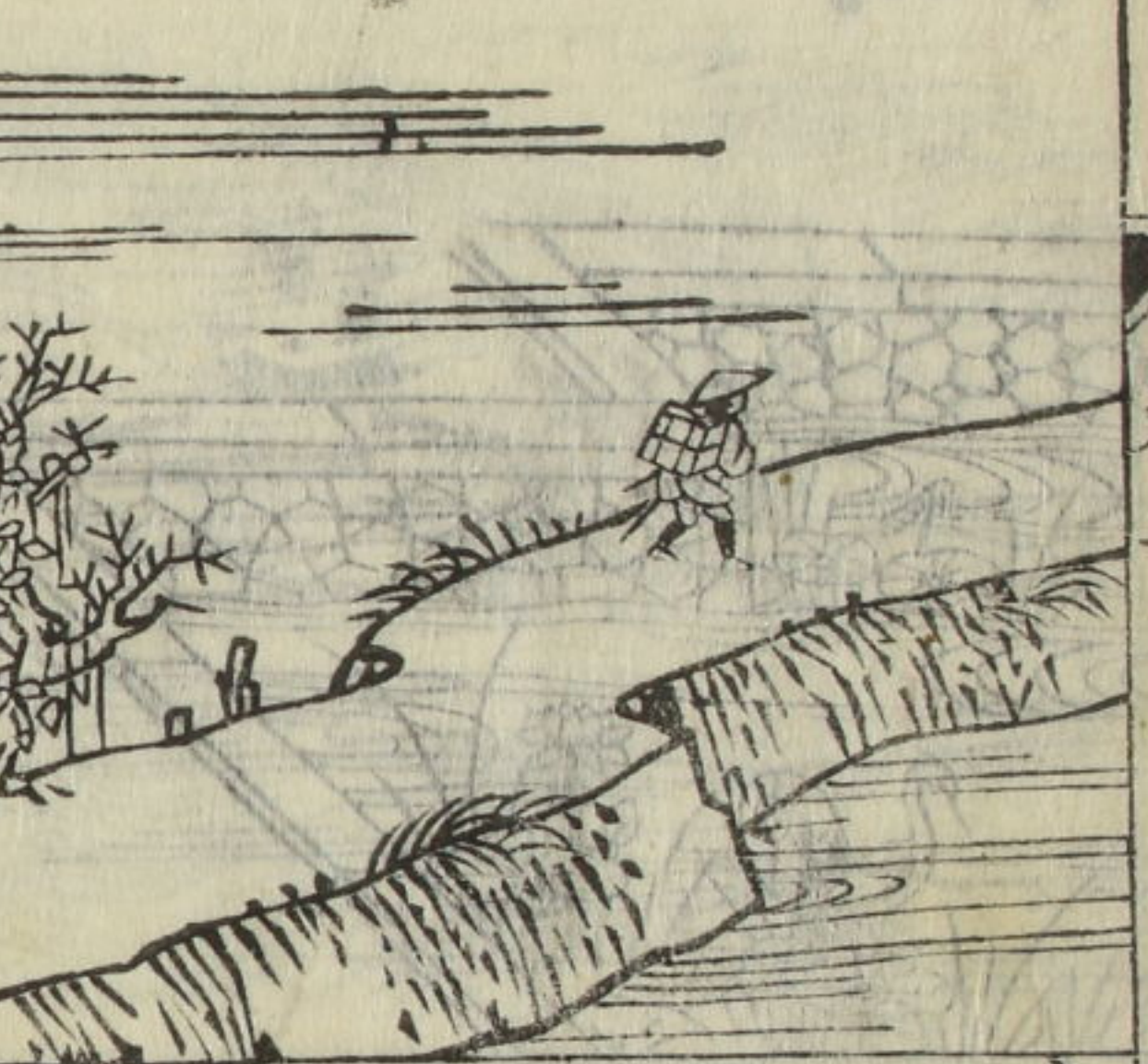
堰
 壅水也



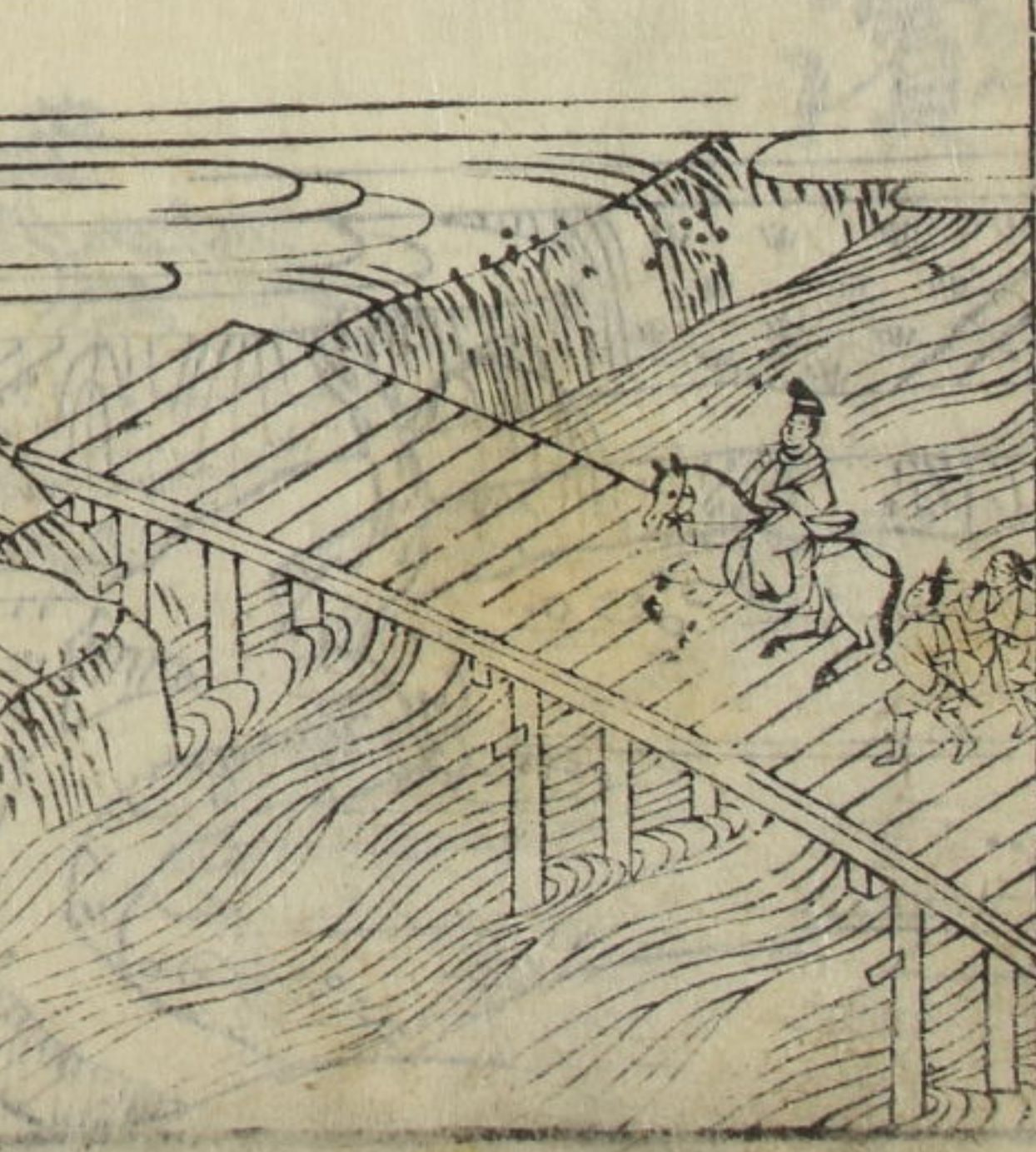
閘
 水閘也



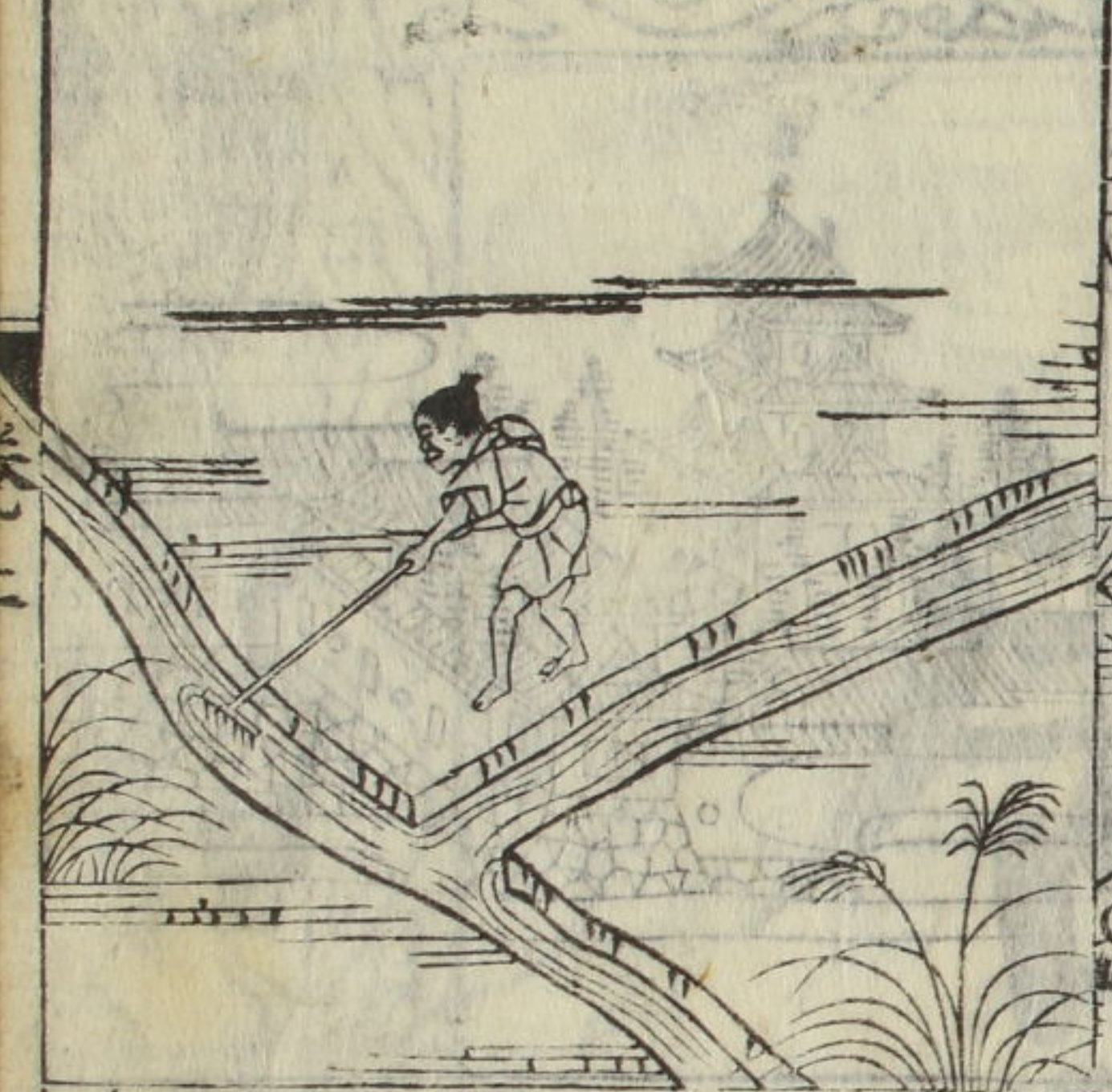
堤
 堤同



橋
 梁同



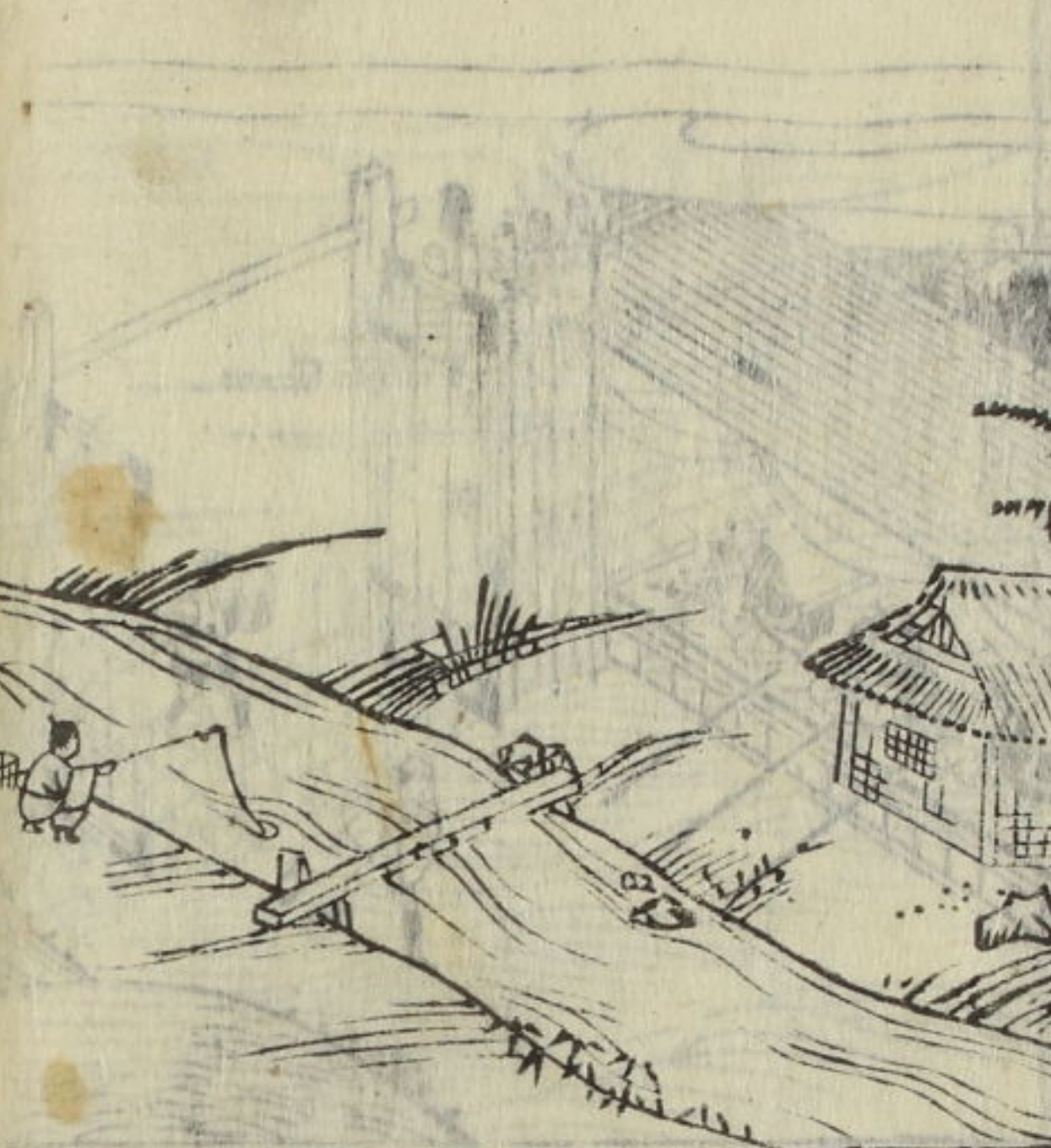
溝 ミヅ 渠 ミヅ 同



井 イ



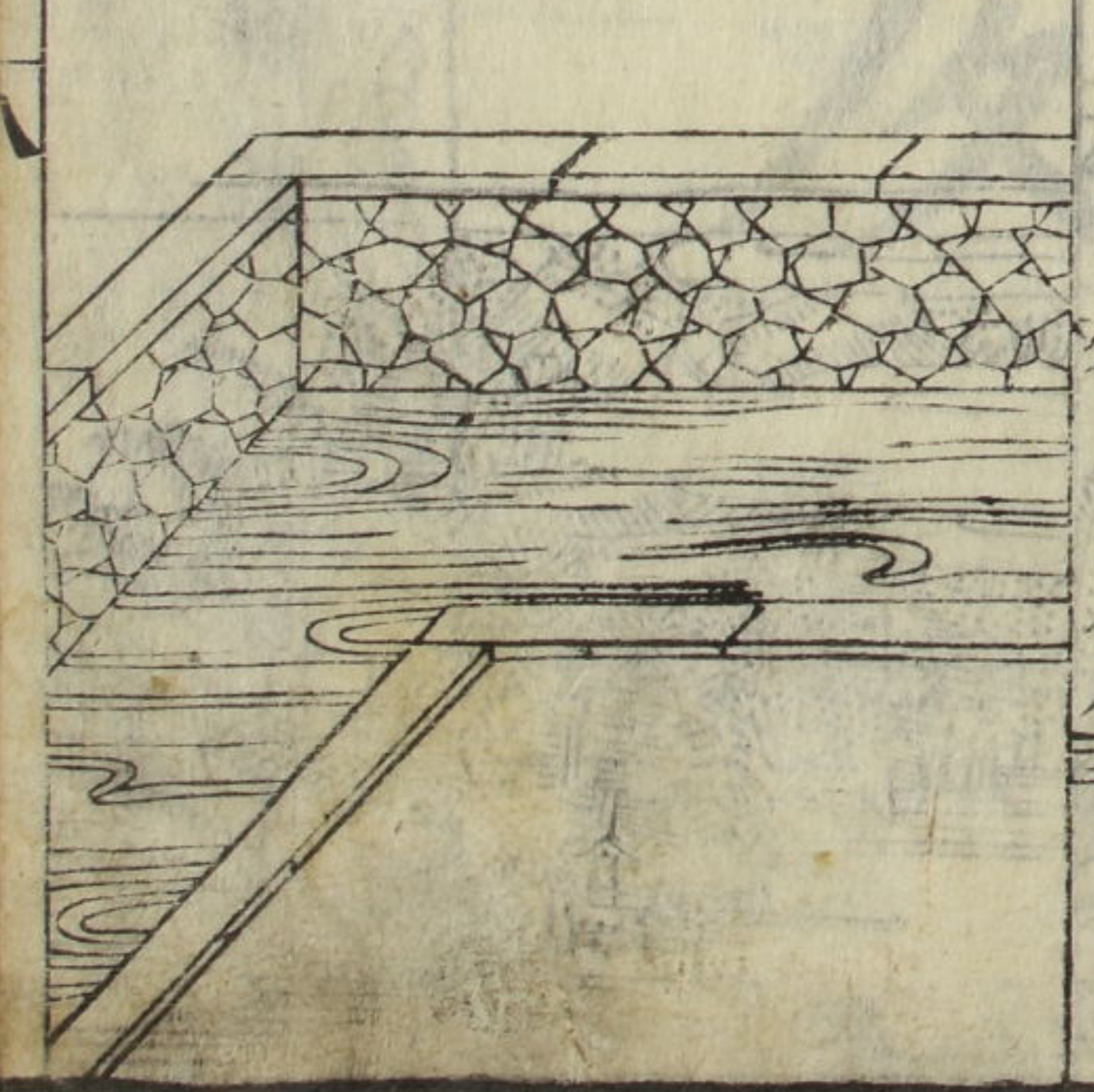
獨梁 ドク 也 イ 獨 ドク 橋 ハシ



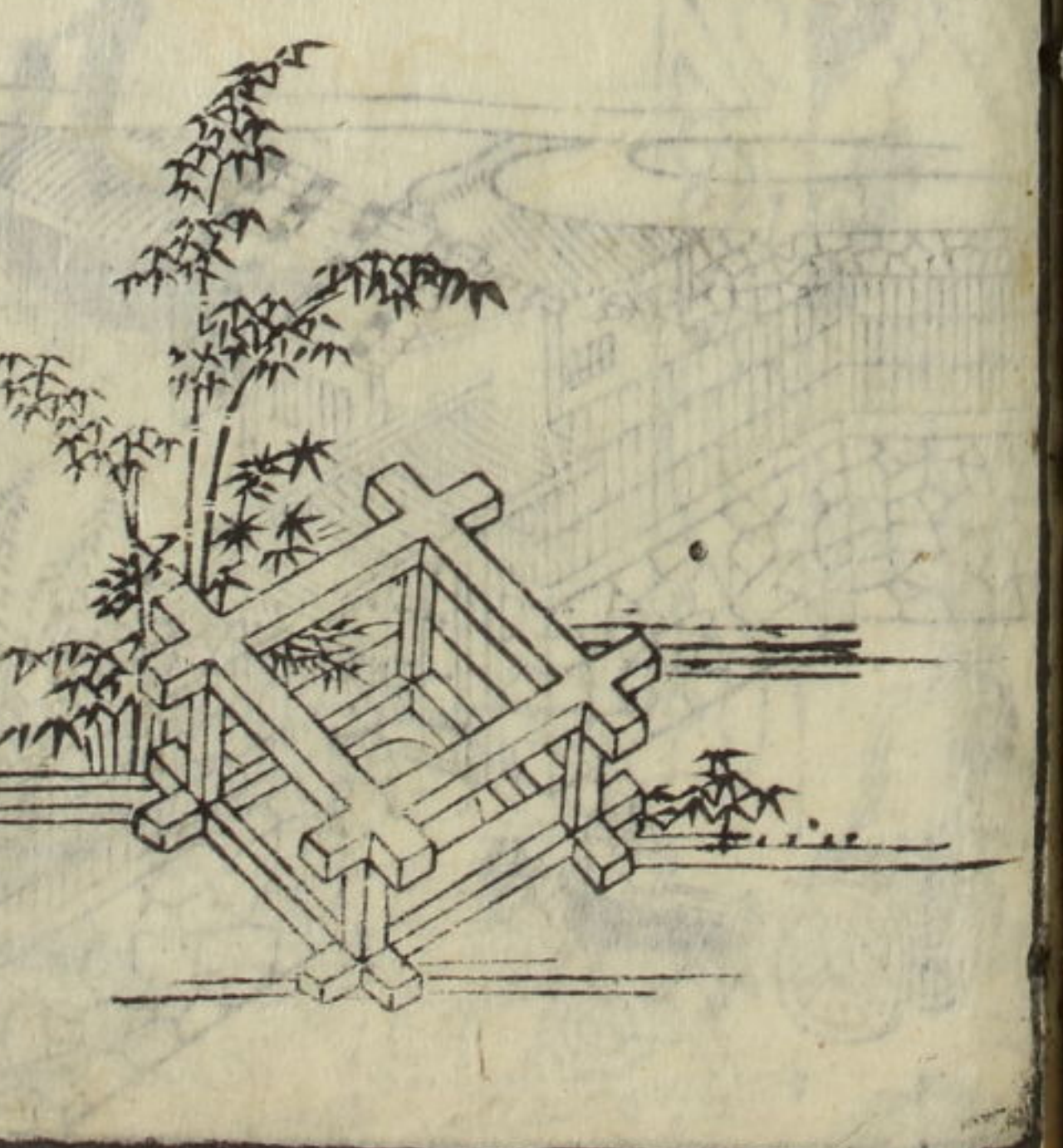
封疆 フウキョウ 今按俗 イ 云云起 イ 去界也 イ 持封 イ 道也 イ



塹 セン 並同 イ 窟 イ 窟 イ 並同 イ 坑 イ 壕 イ 容 イ



韓 カン 井 イ 韓 イ 也 イ 井 イ 幹 イ 井 イ 幹 イ 井 イ 同 イ



浮橋 ウキハシ 同 イ



水柵 スイサク 同 イ





居處

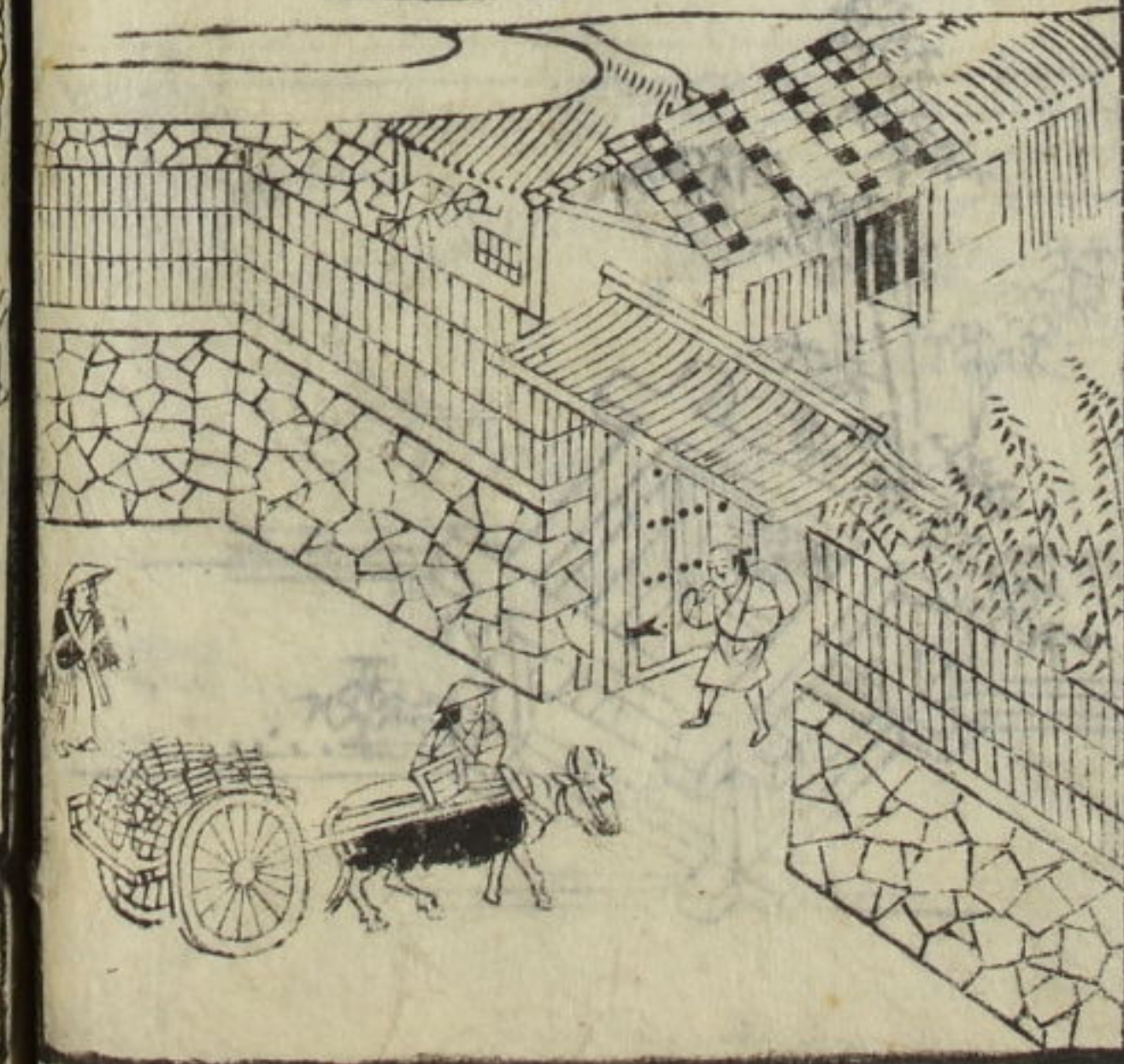
市

いり。 巷ちまこ 今云う 里市道 也街同



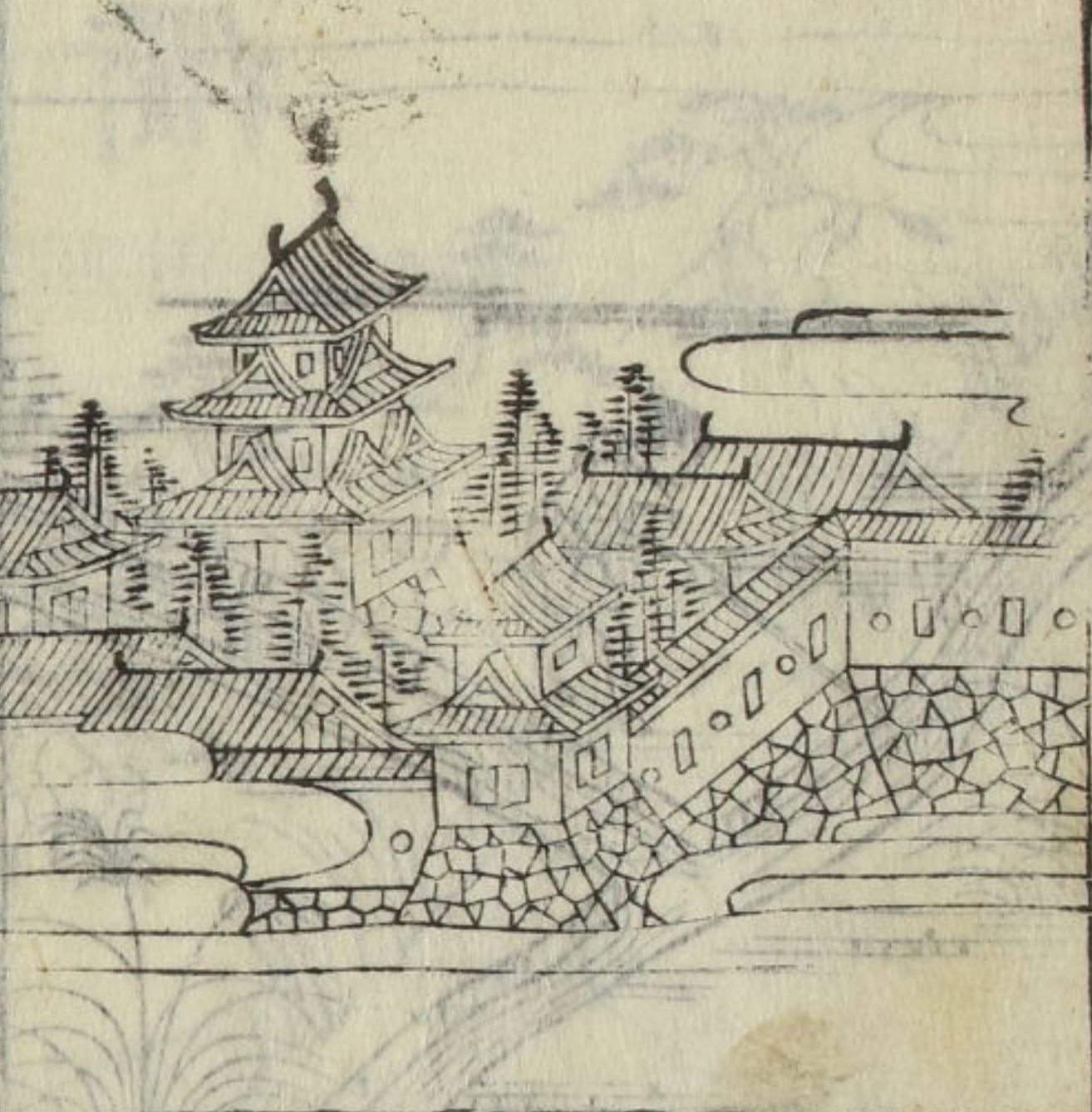
間

まのど 今云 總門



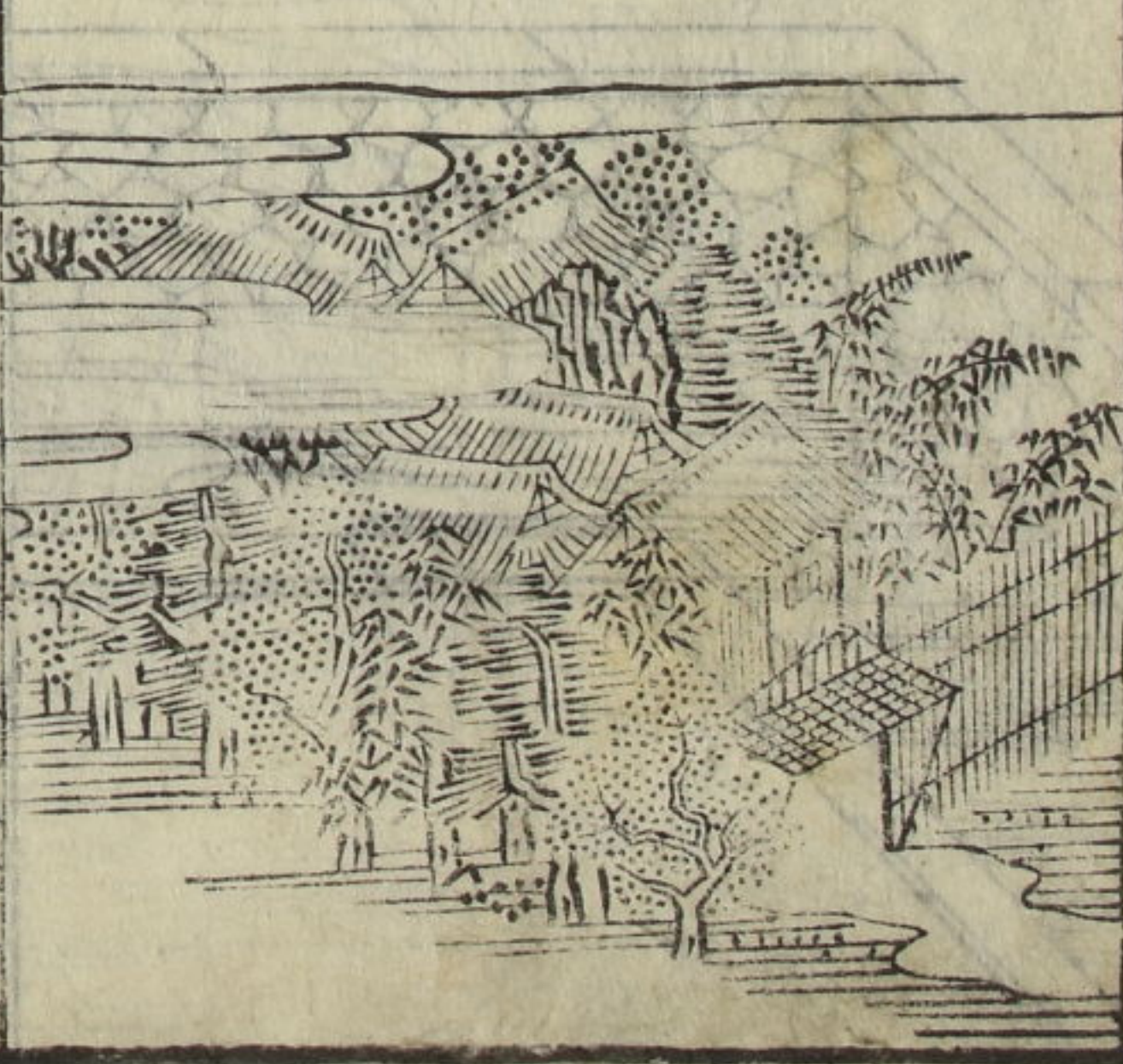
城

しろ 城外日 郭

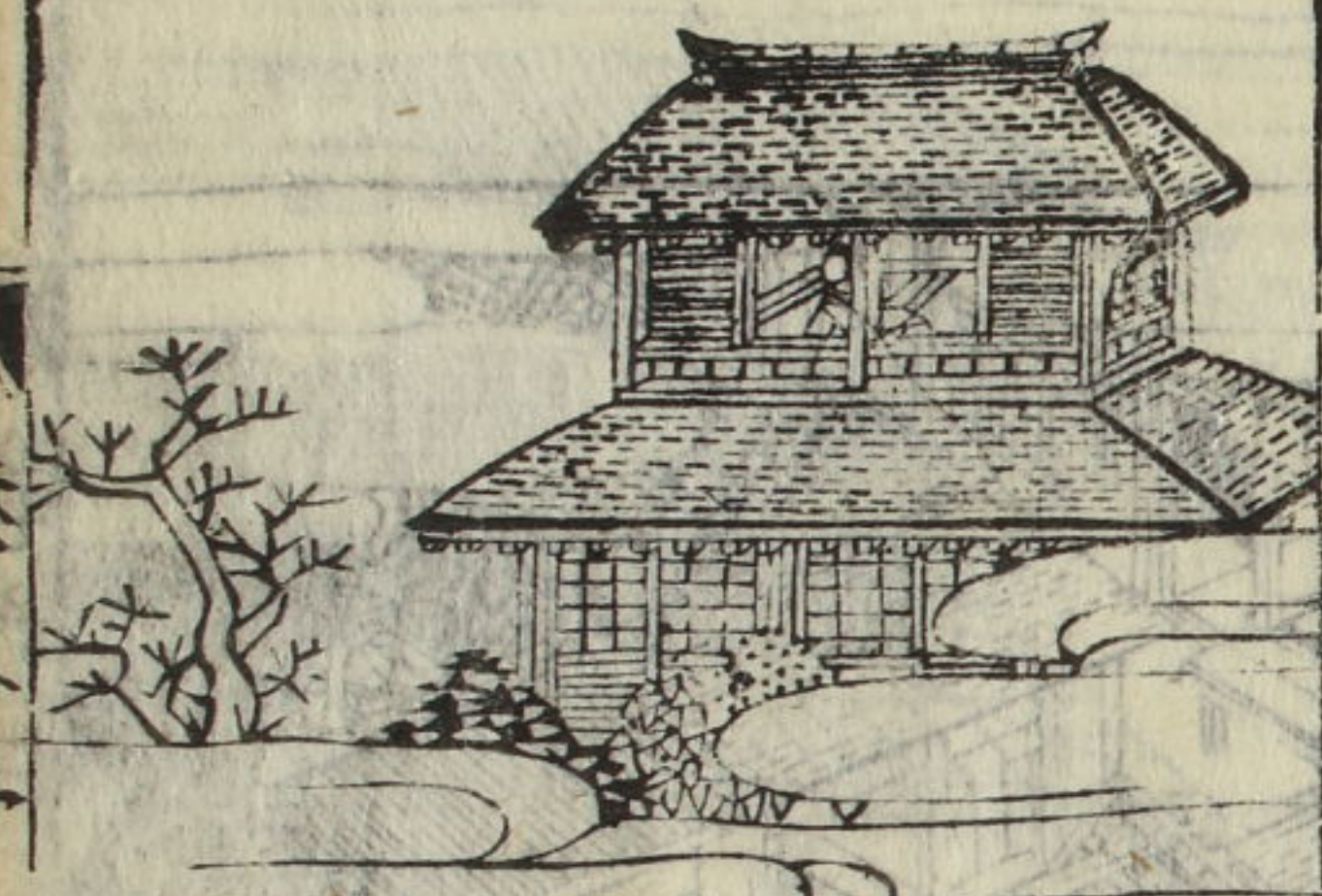


村

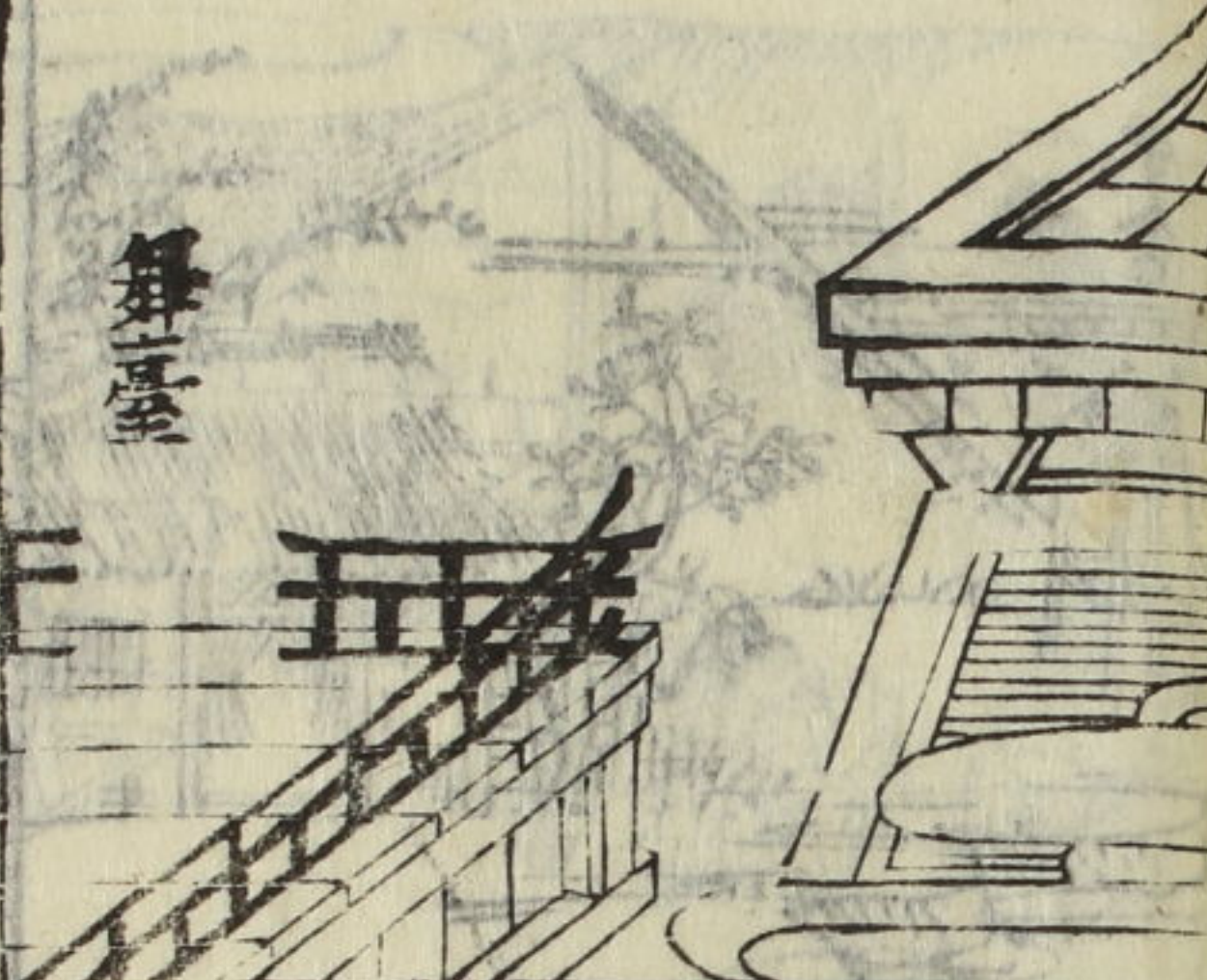
むら 里 邑同



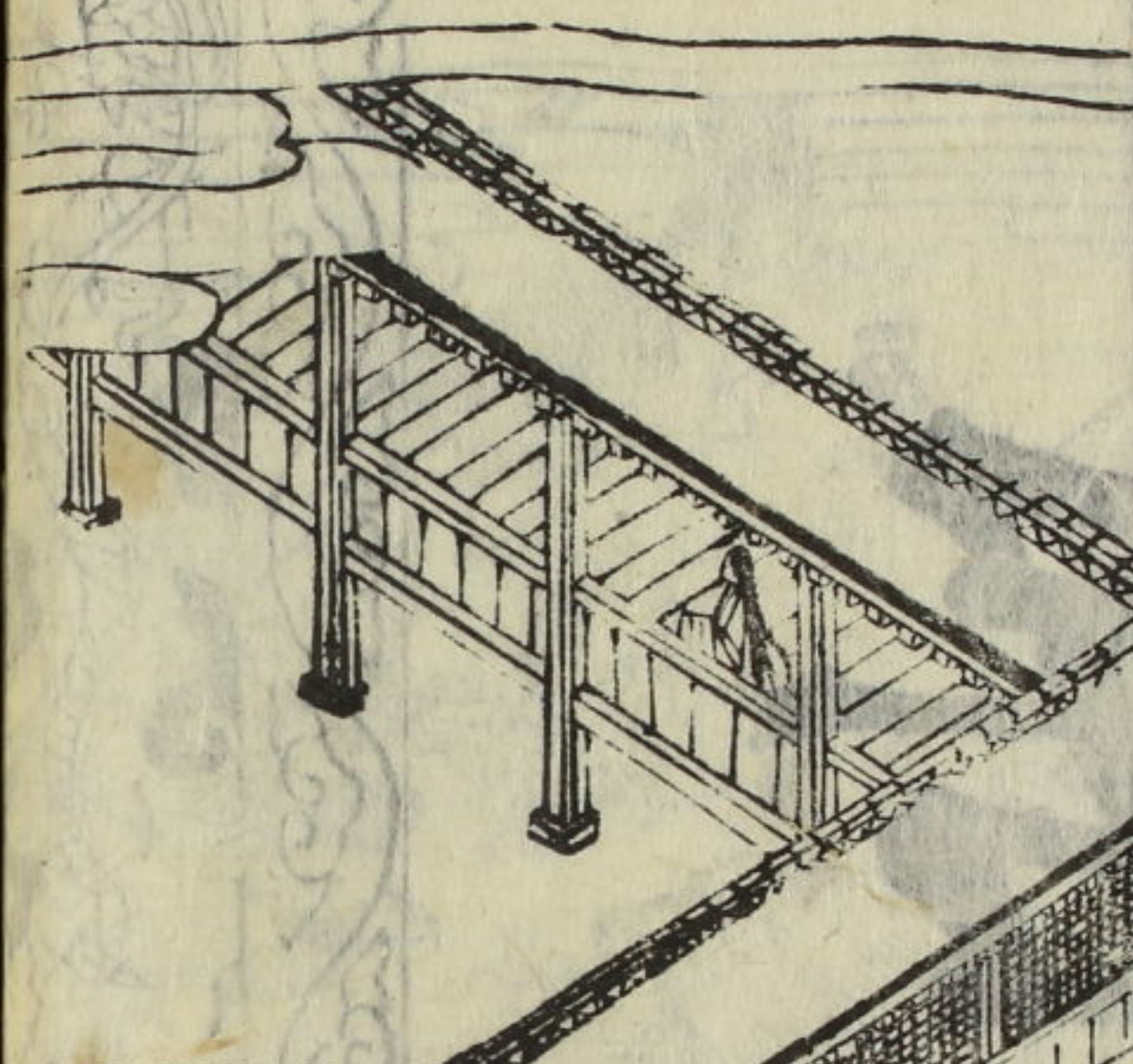
同 観閣並
たんの
楼



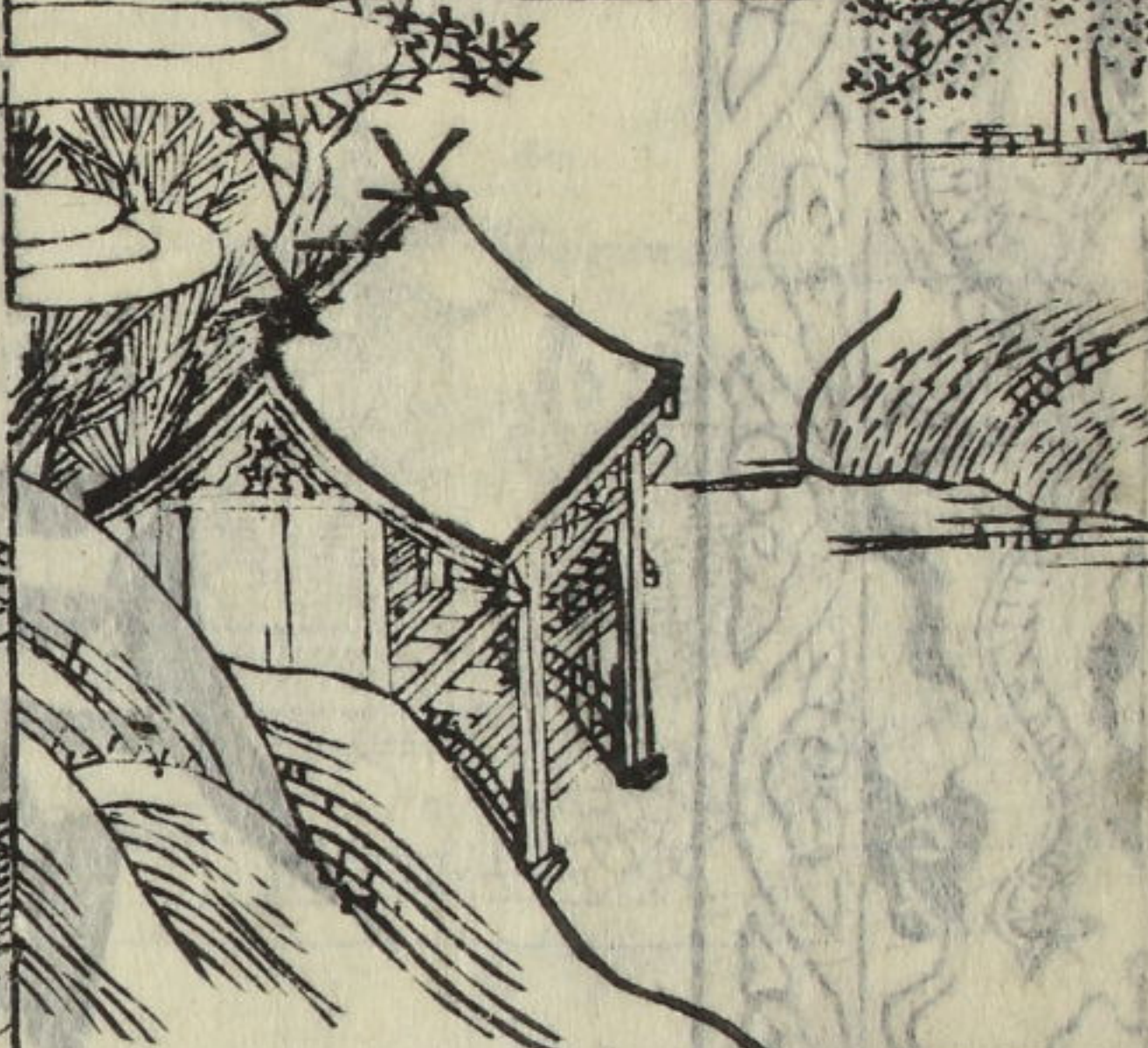
又舞臺
臺



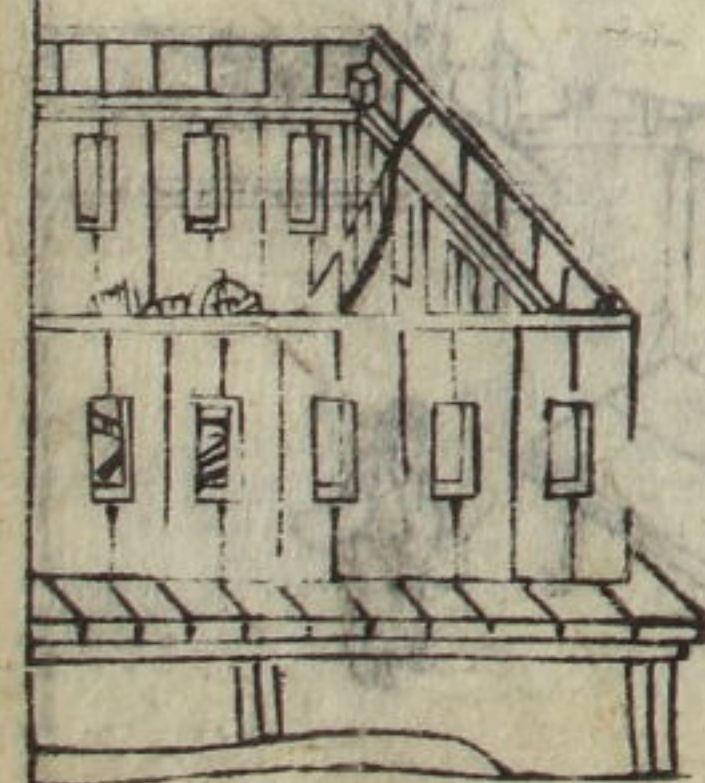
又廻廊
廊



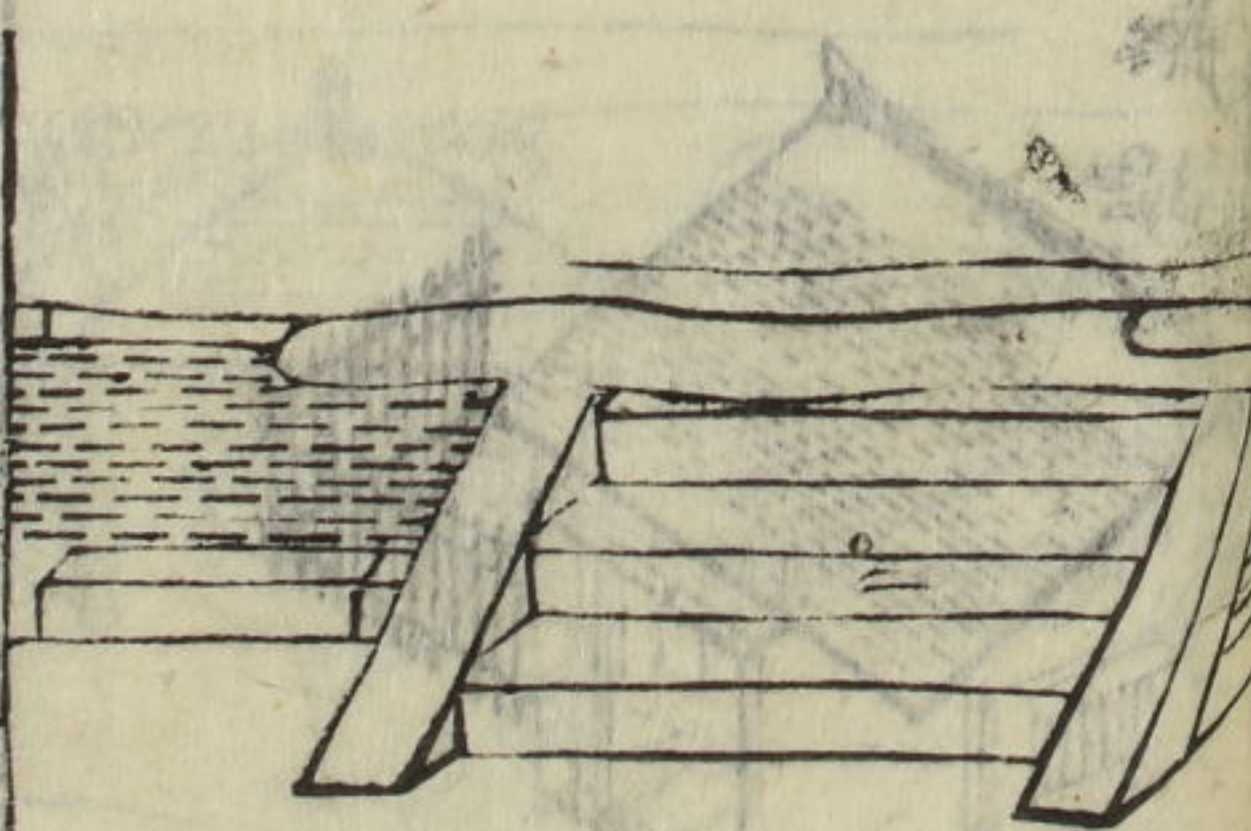
又宮
宮



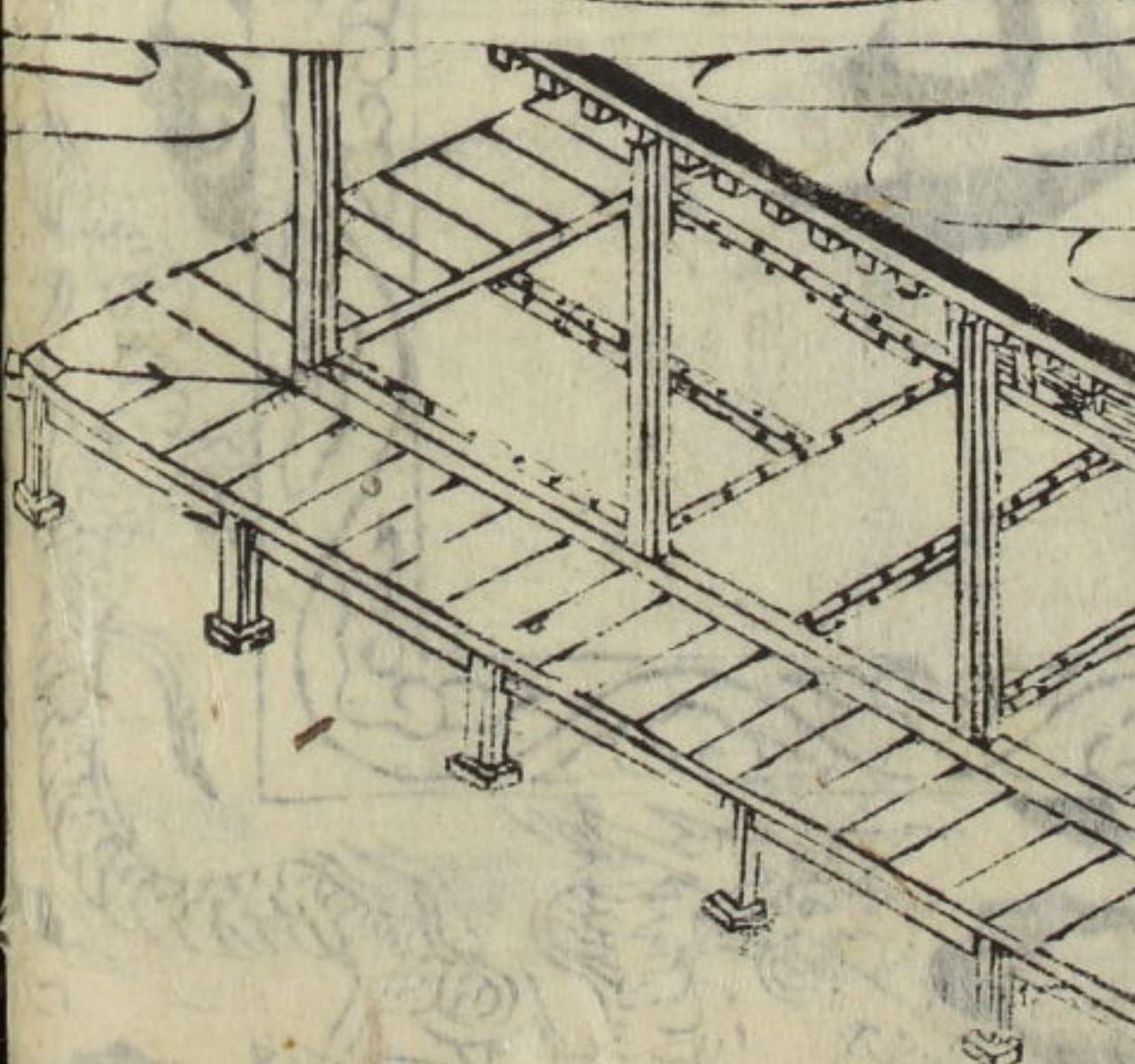
戦棚同
櫓



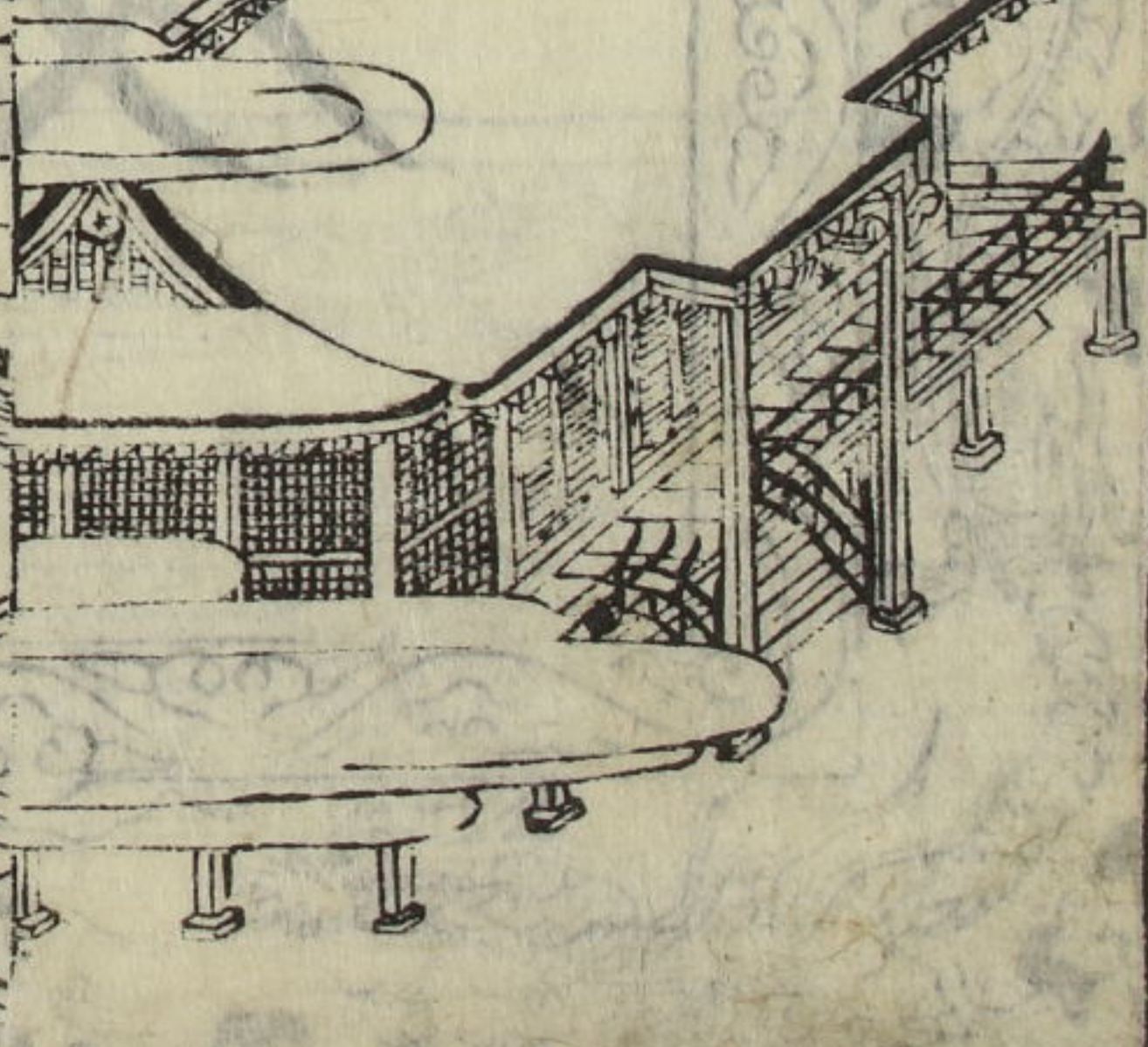
階
階級
のちか



周屋也
庶

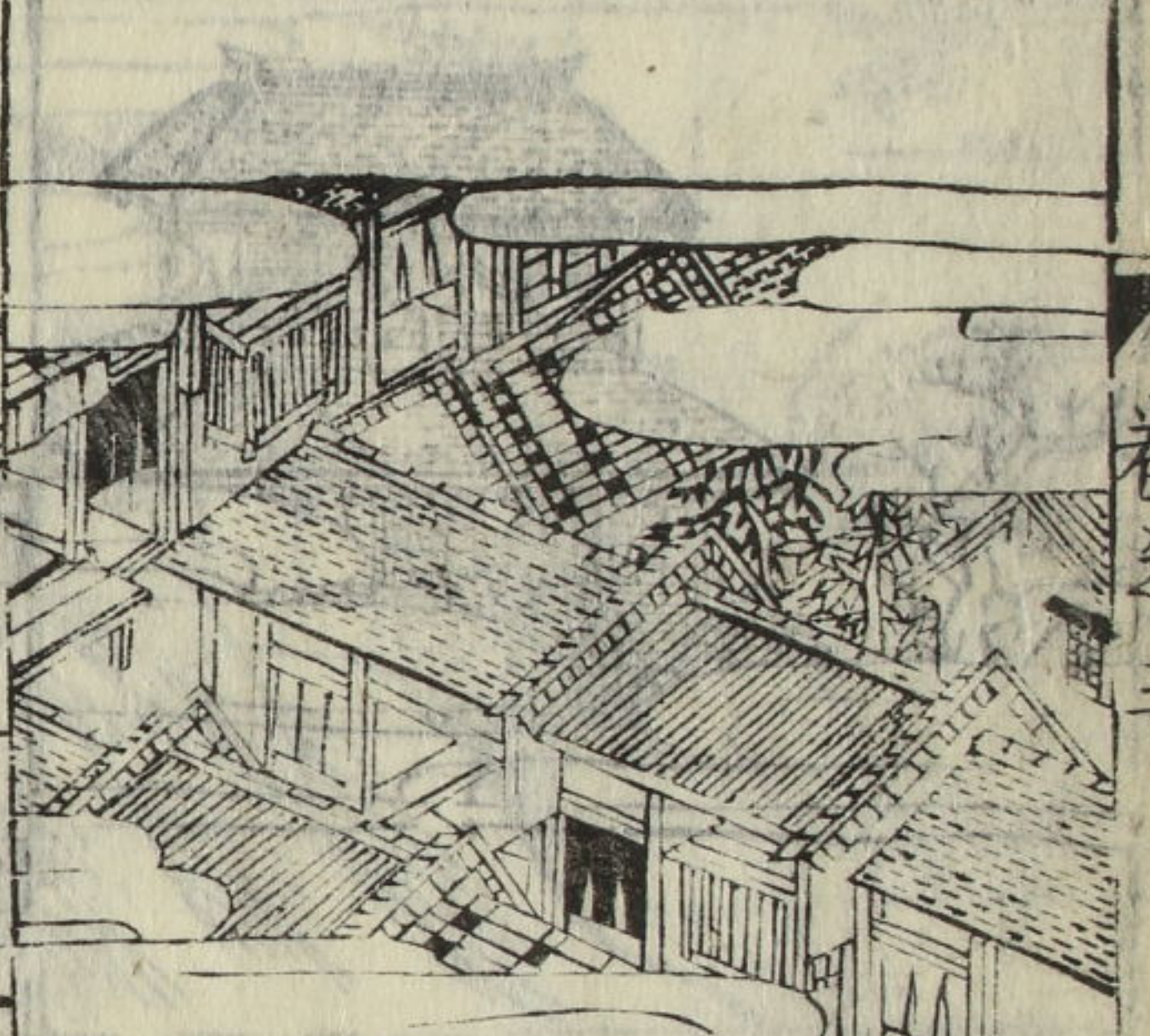


堂高
天者也
殿



坊

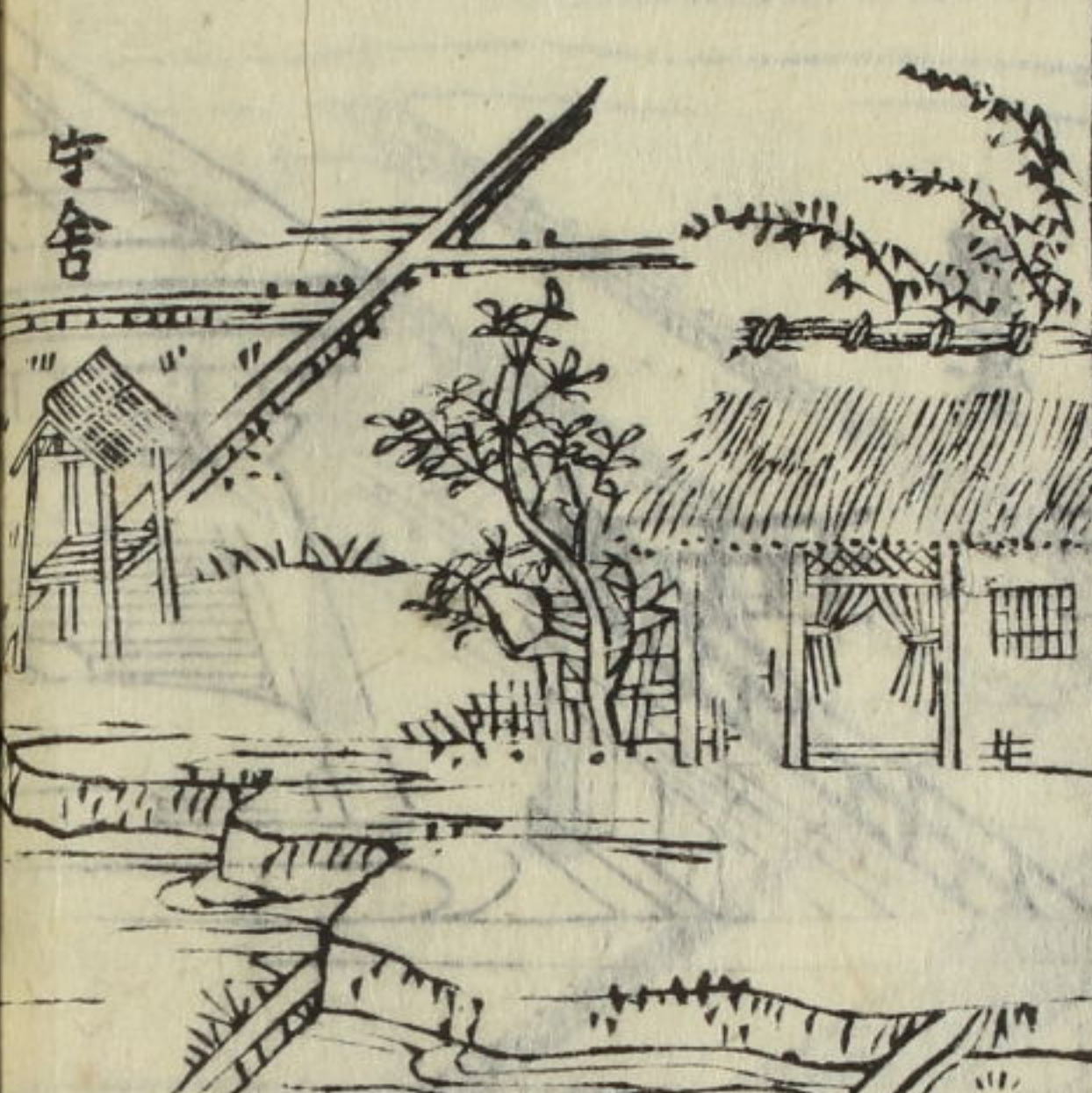
區也別
屋也坊
寺也



卷之三

廬

甲申屋
庵也
菴同草
舍也
舎也
舎也



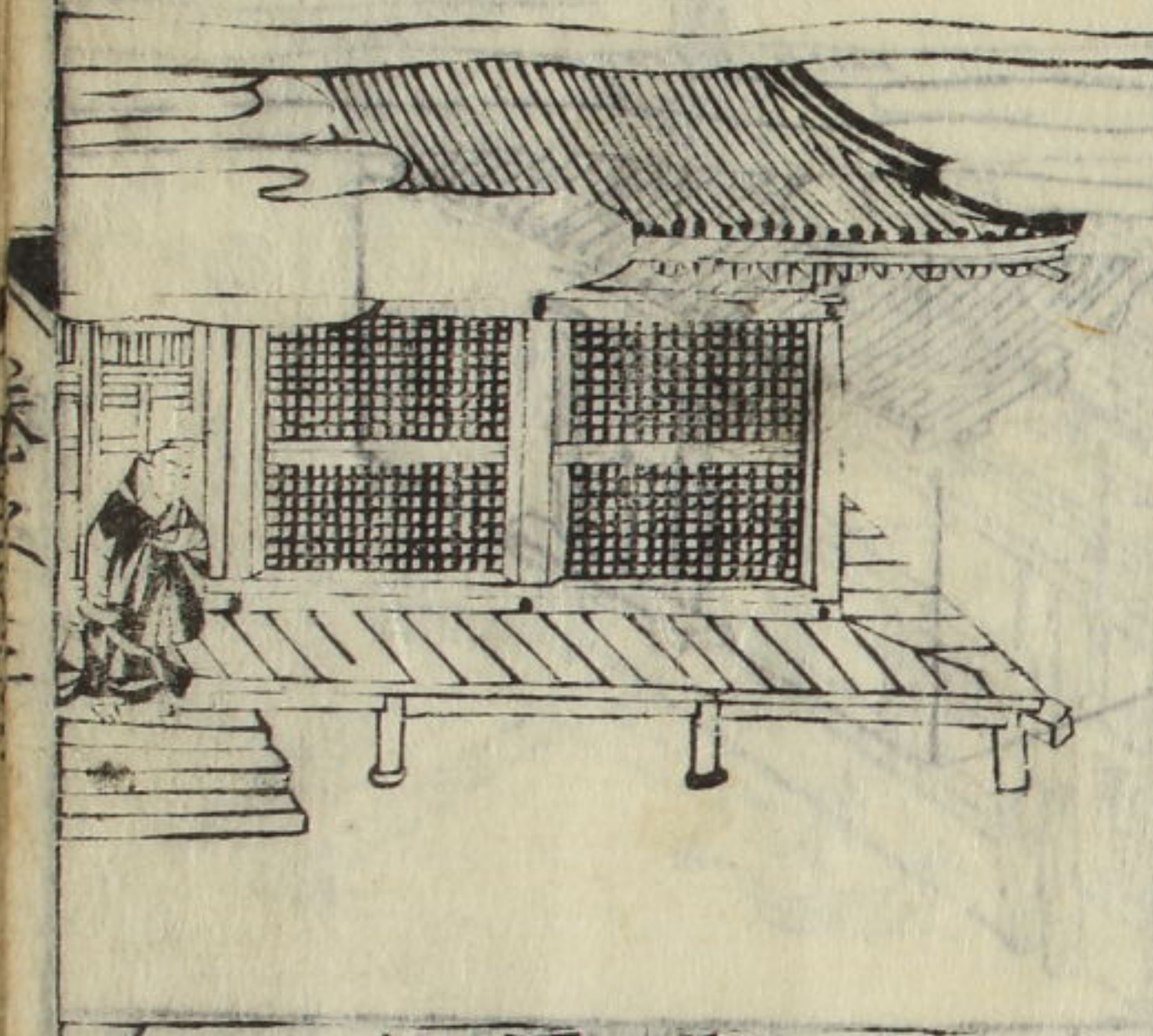
驛

俗云
驛
館驛
舎也



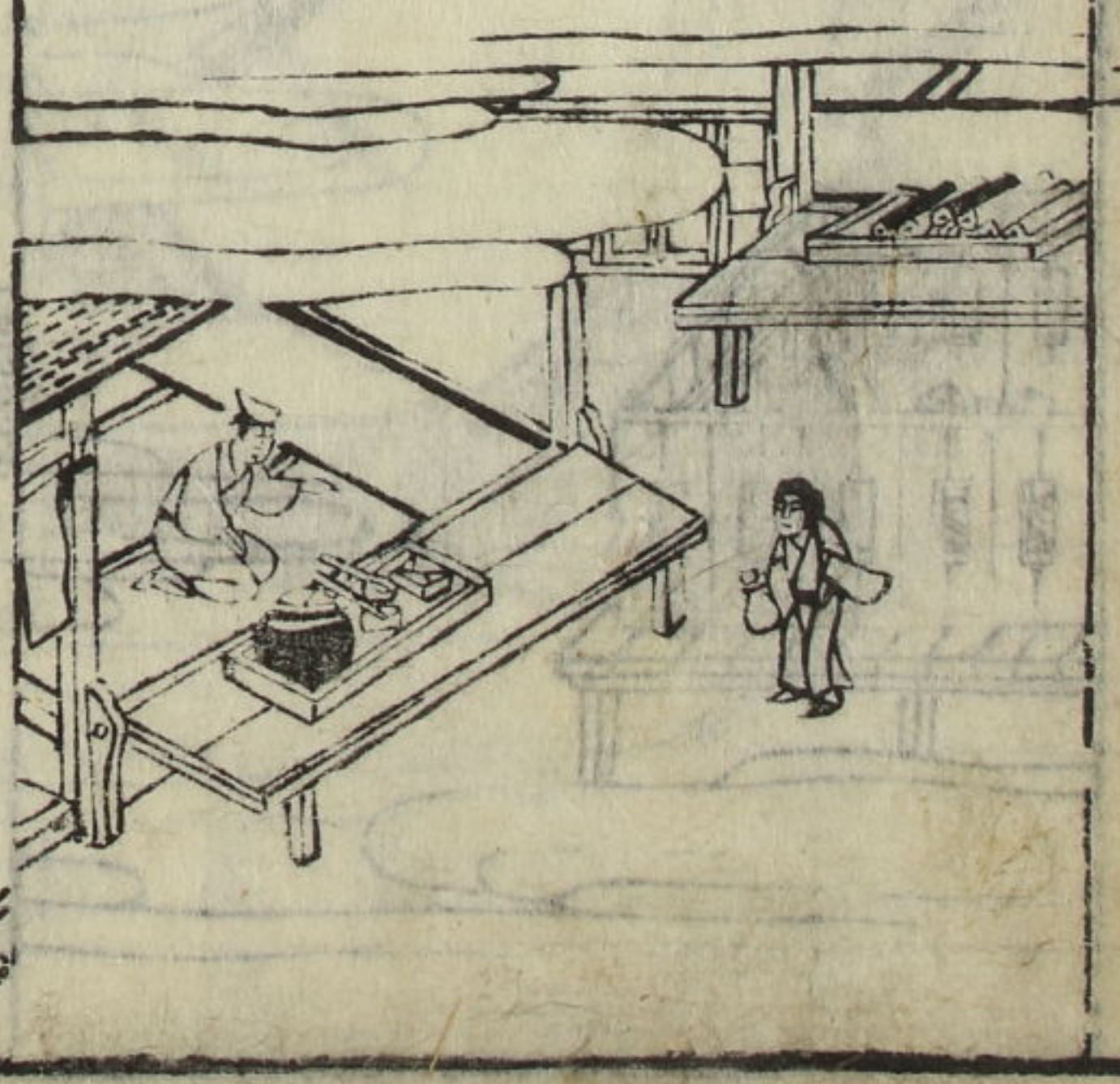
寺

道場如
藍也



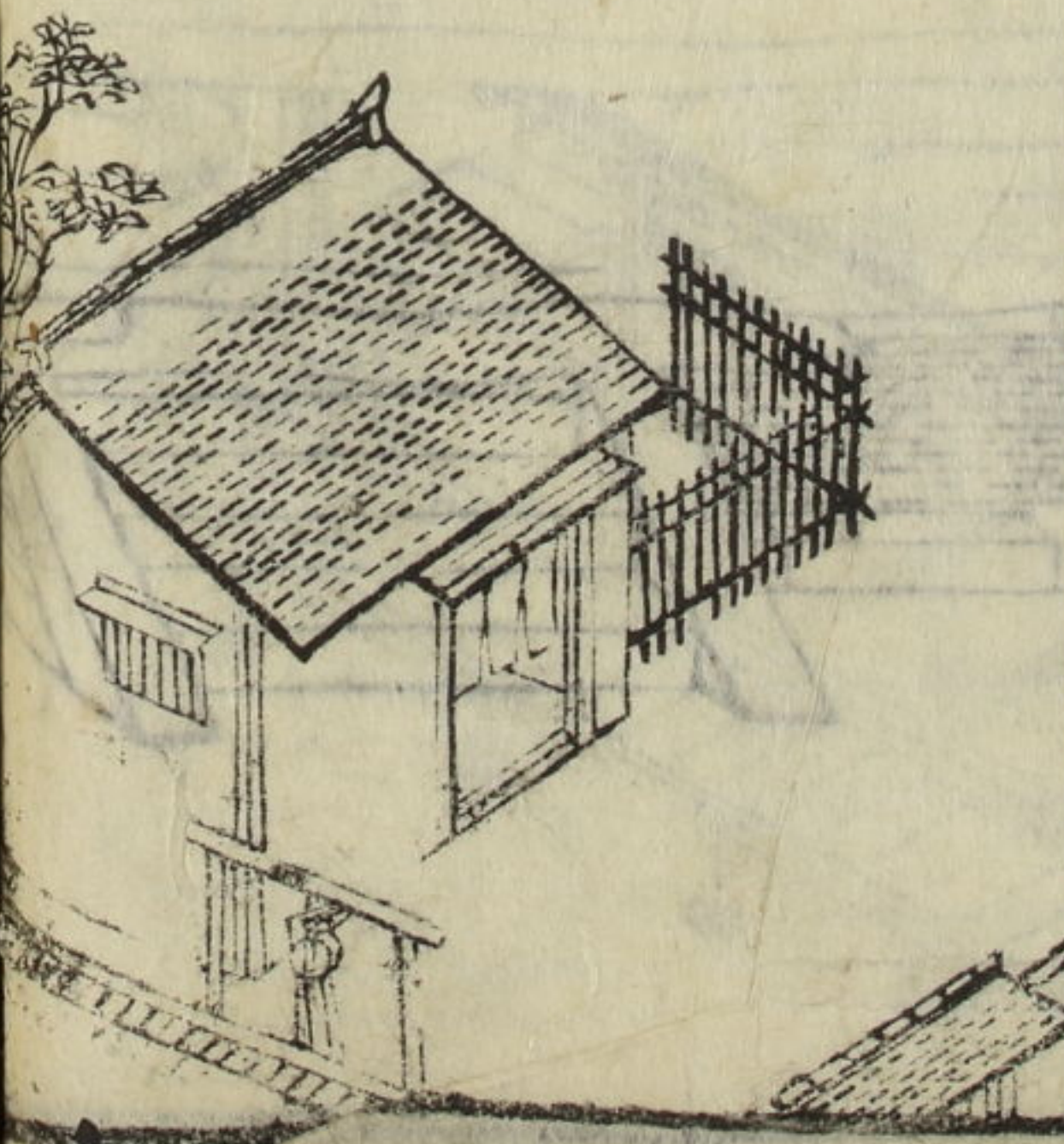
店

肆也
肆也
肆也
肆也
肆也
肆也
肆也
肆也
肆也
肆也



宅

會家
並同居
宅也
宅也
宅也
宅也
宅也
宅也
宅也
宅也



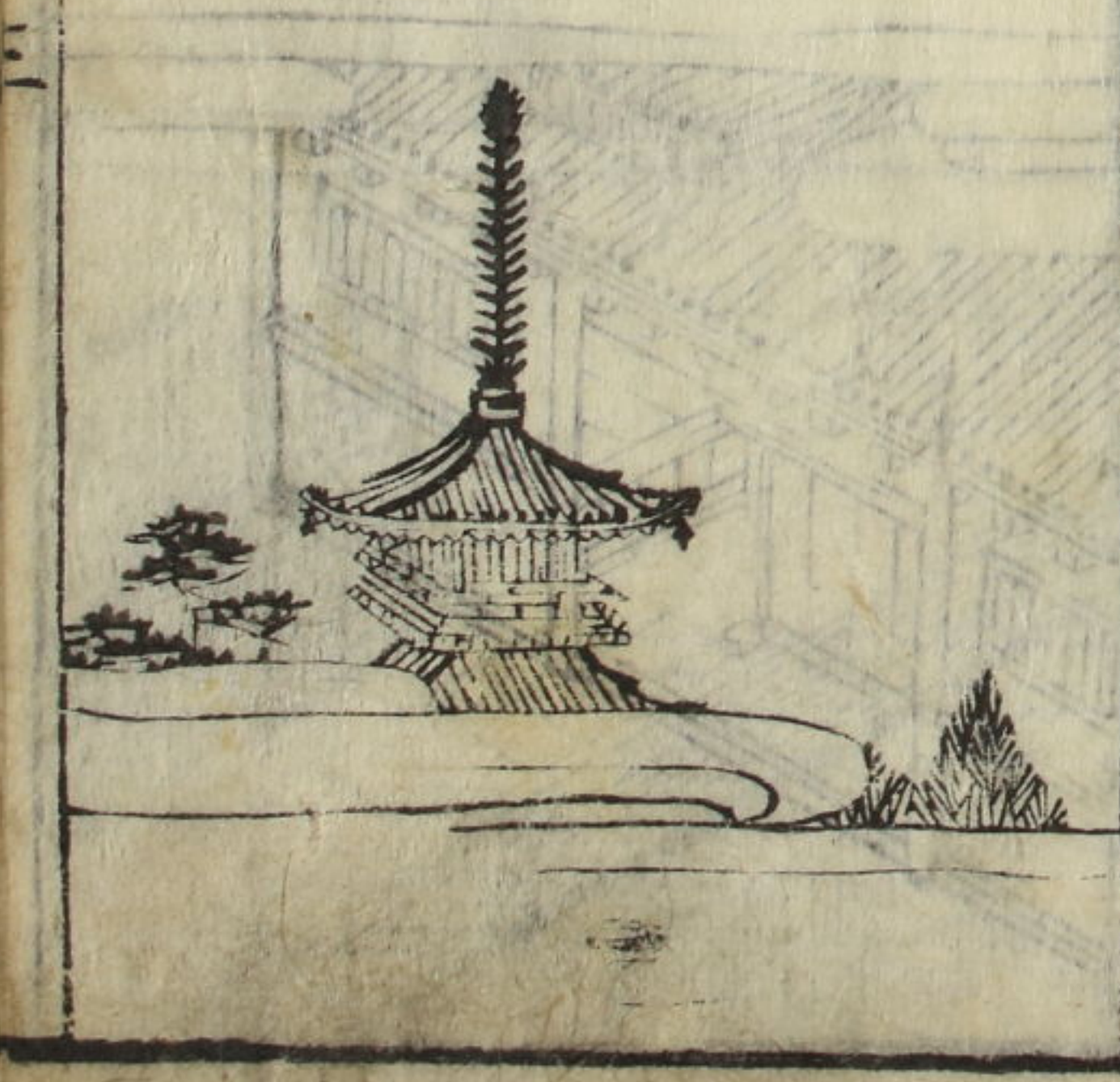
亭

人所停
集也又
謂行旅
宿食之
館也



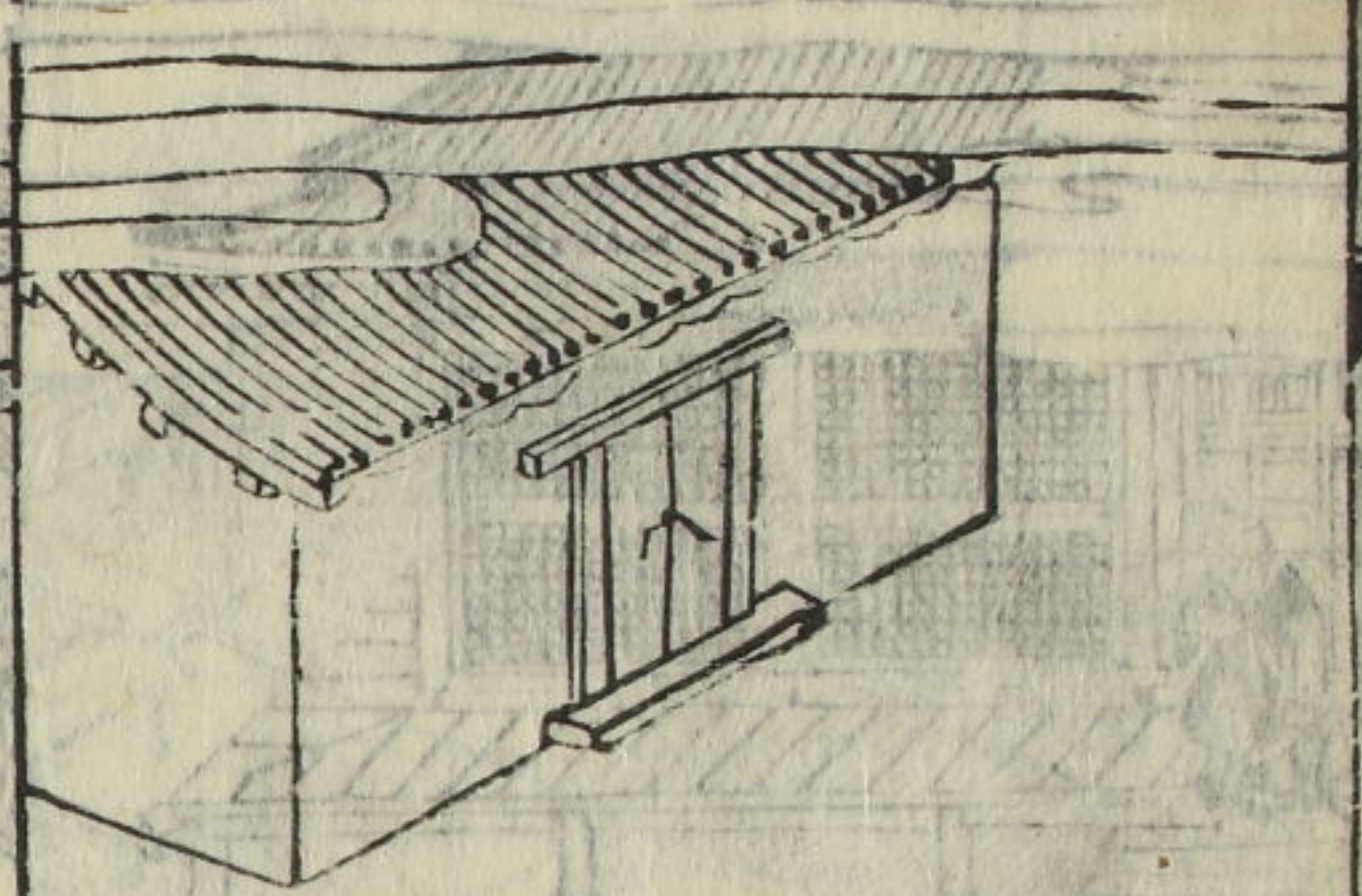
塔

塔波浮
圖並同
九輪



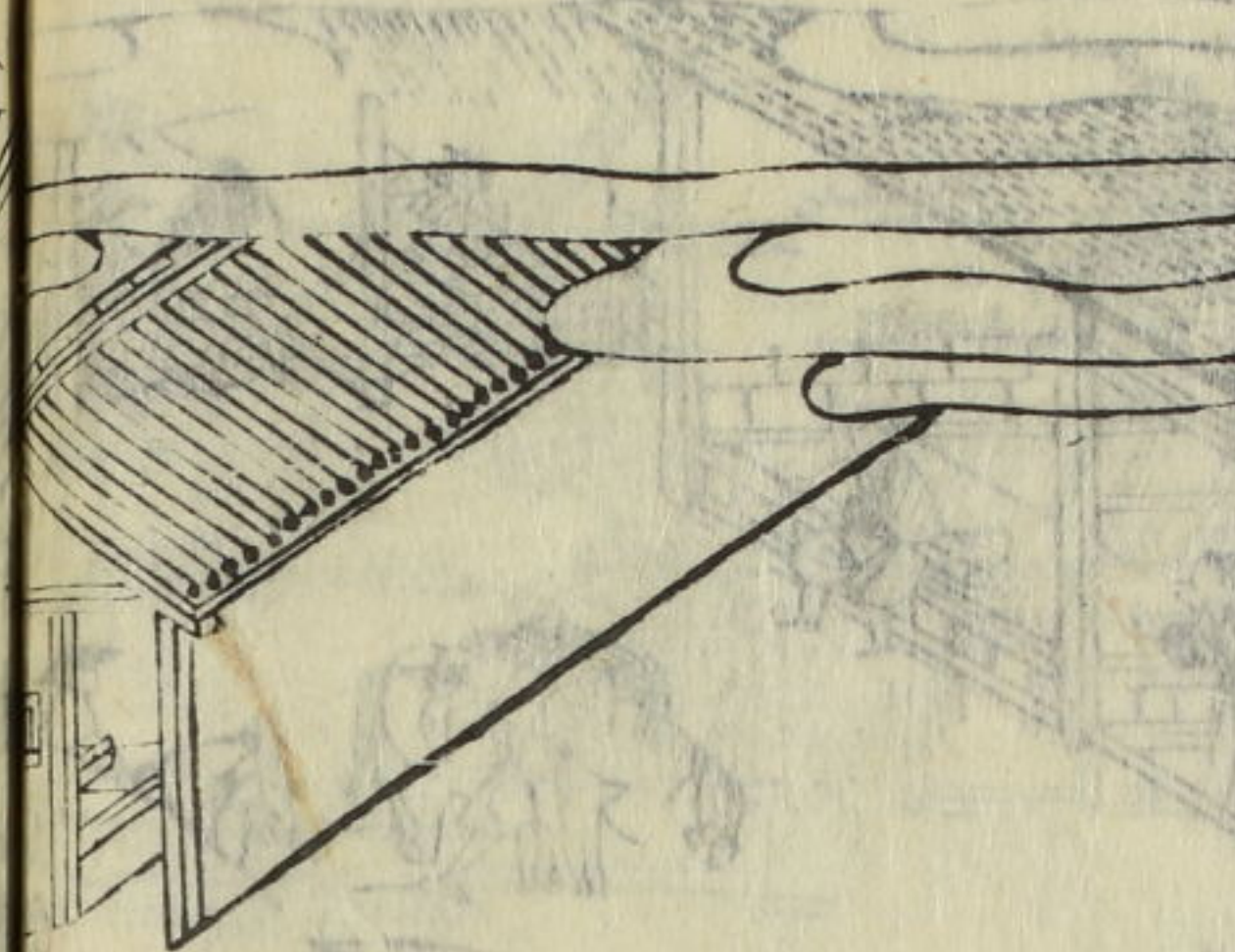
倉くら

同くら 庫くら
同くら 庫くら
土庫どくら 今いま



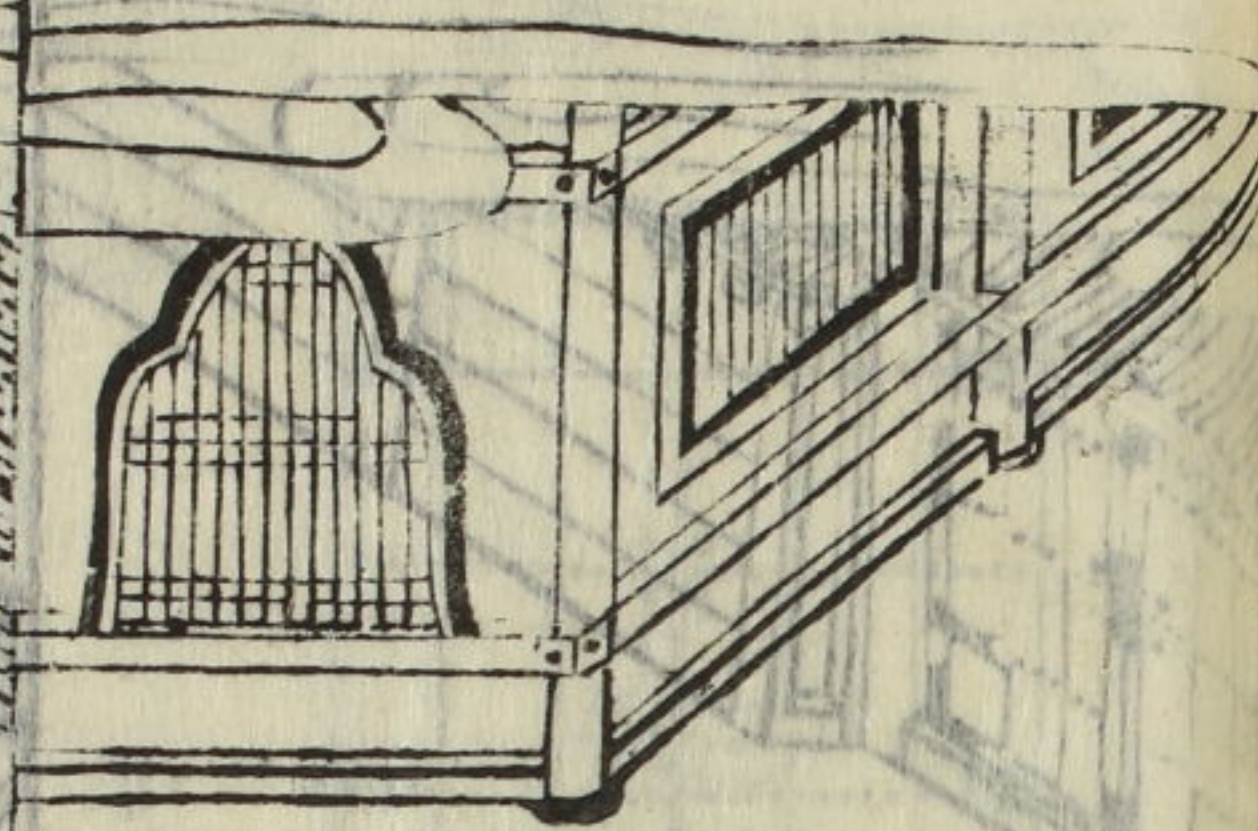
廁せう

廁せう 園えん
並な 同どう 穢せう
日ひ 園えん 廁せう
廁せう 所しよ



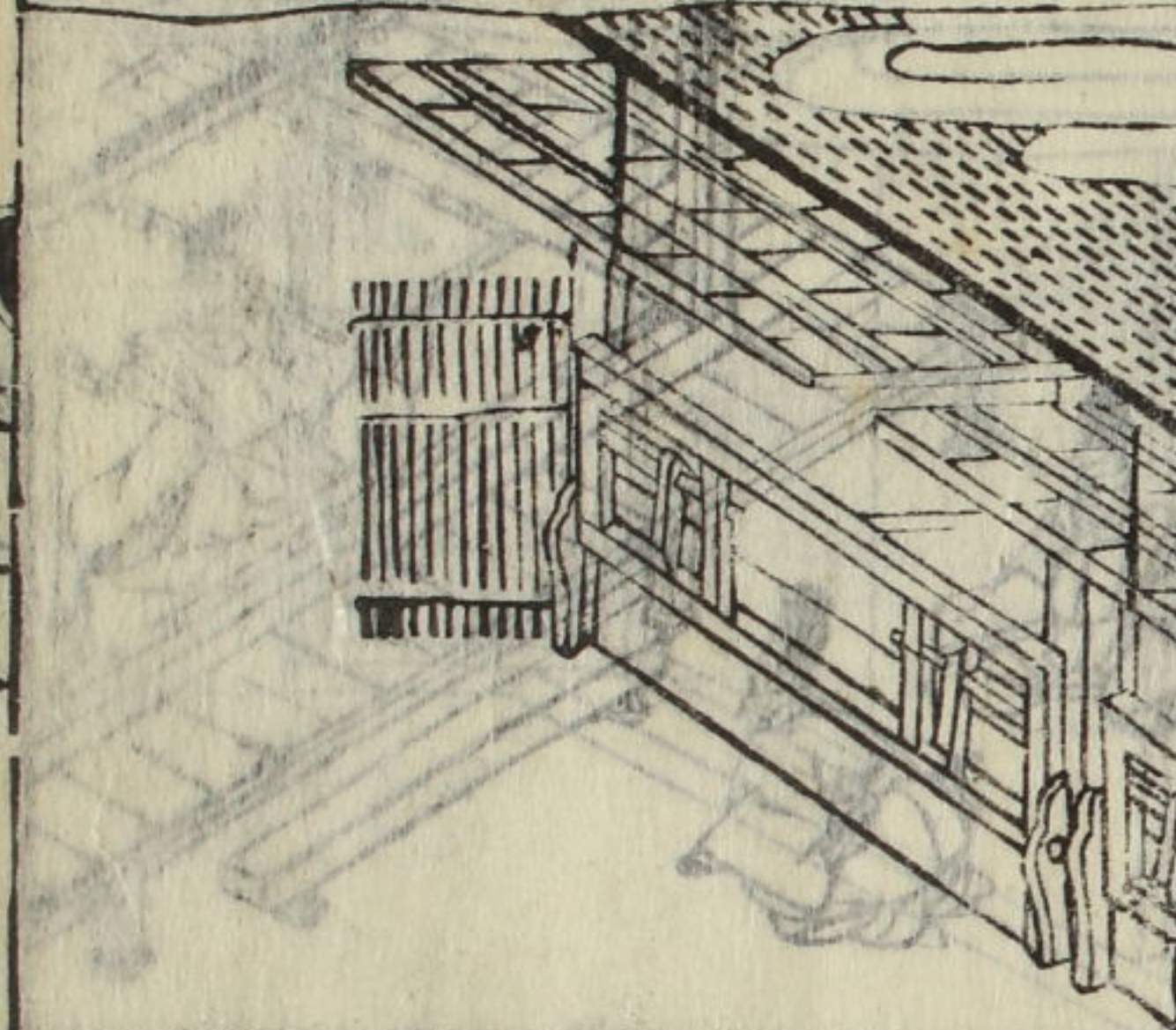
窓まど

窓まど 總そう 牖う
並な 同どう 有あ
天てん 窓まど 交かう
窓まど 紗しや 窓まど
紙し 窓まど



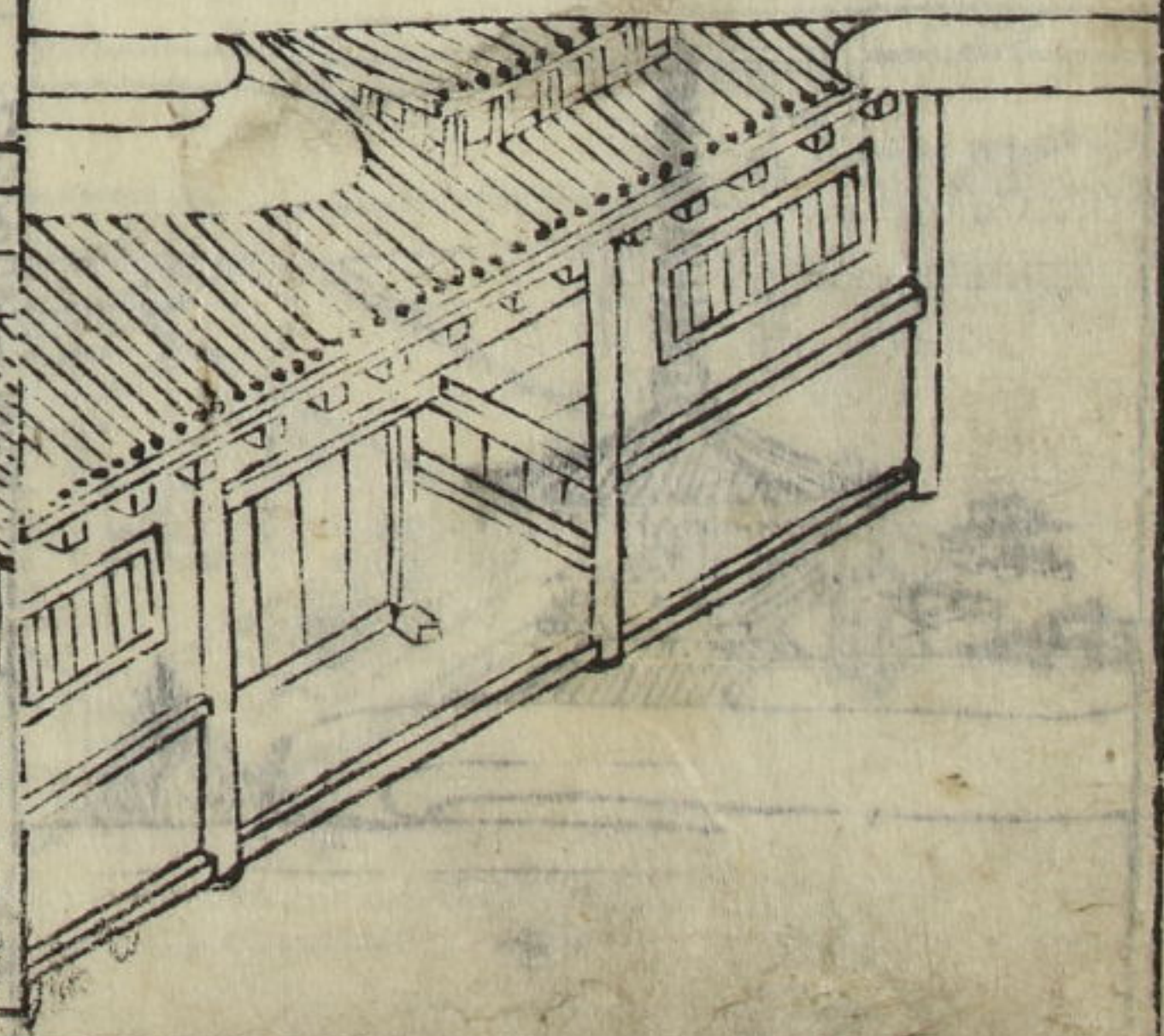
部ぶ

部ぶ 障しょう 光こう 者しや
也や 今いま 接けつ
遮しや 陽やう 也や



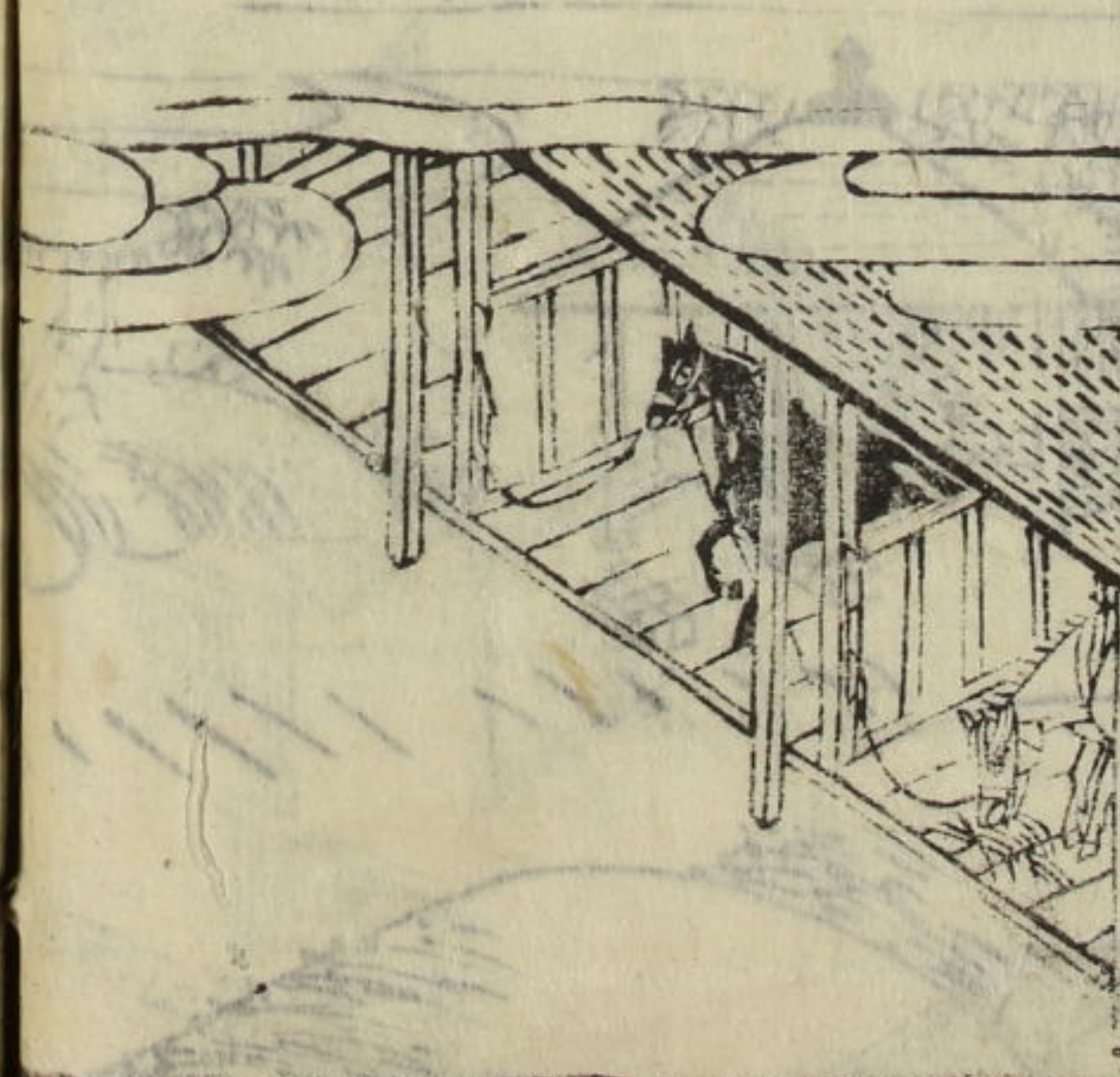
厨ちゆう

厨ちゆう 宰さい
同どう 宰さい
親しん 之し 所しよ
廚ちゆう 烹ほう 飪じん
之し 所しよ 烹ほう
稱しやう 曰いふ 庖ぼう
廚ちゆう



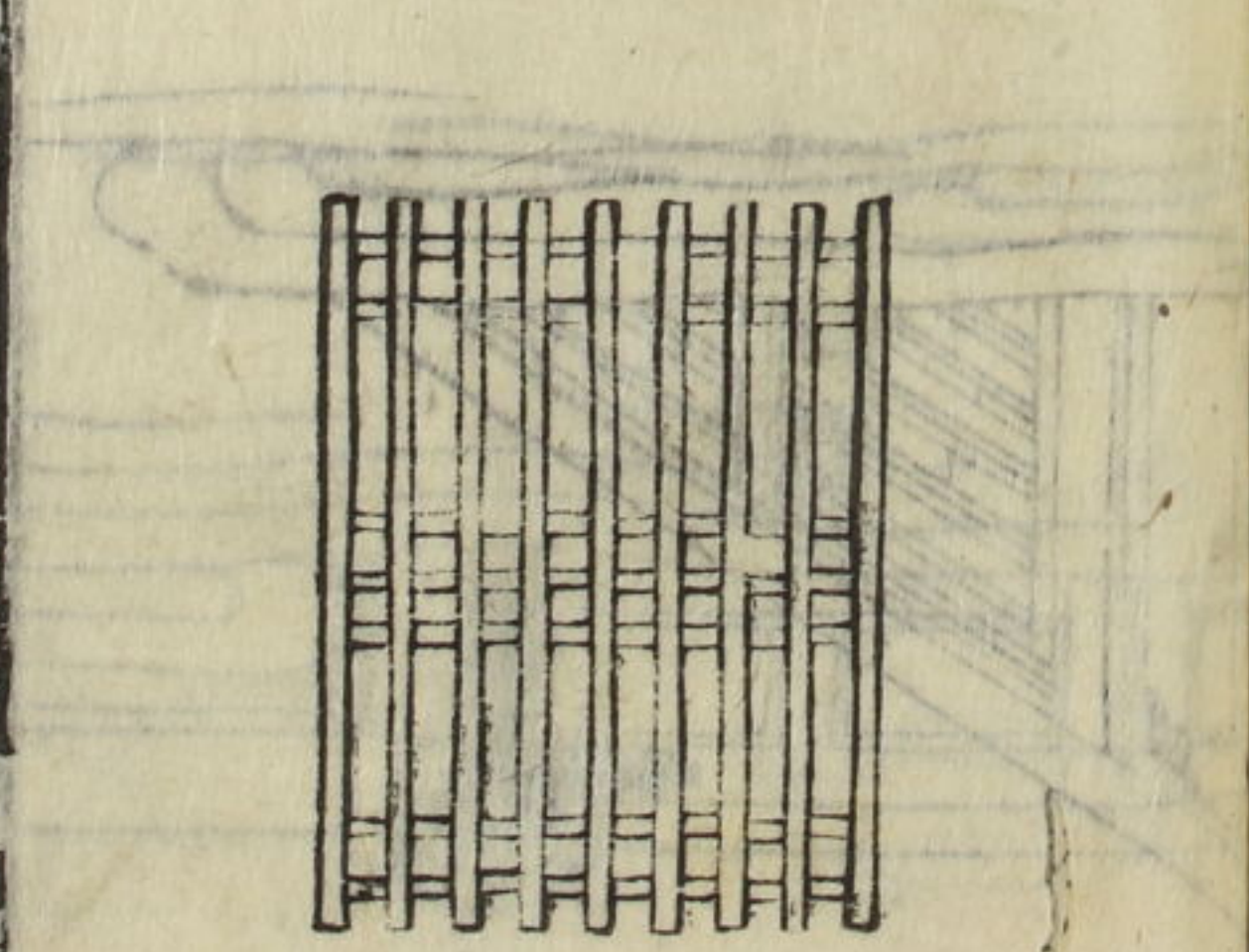
厩きゆう

厩きゆう 並な 同どう
廢はい 厩きゆう 並な
同どう 馬ば 厩きゆう
也や 牛ぎゆう 室しつ
厩きゆう



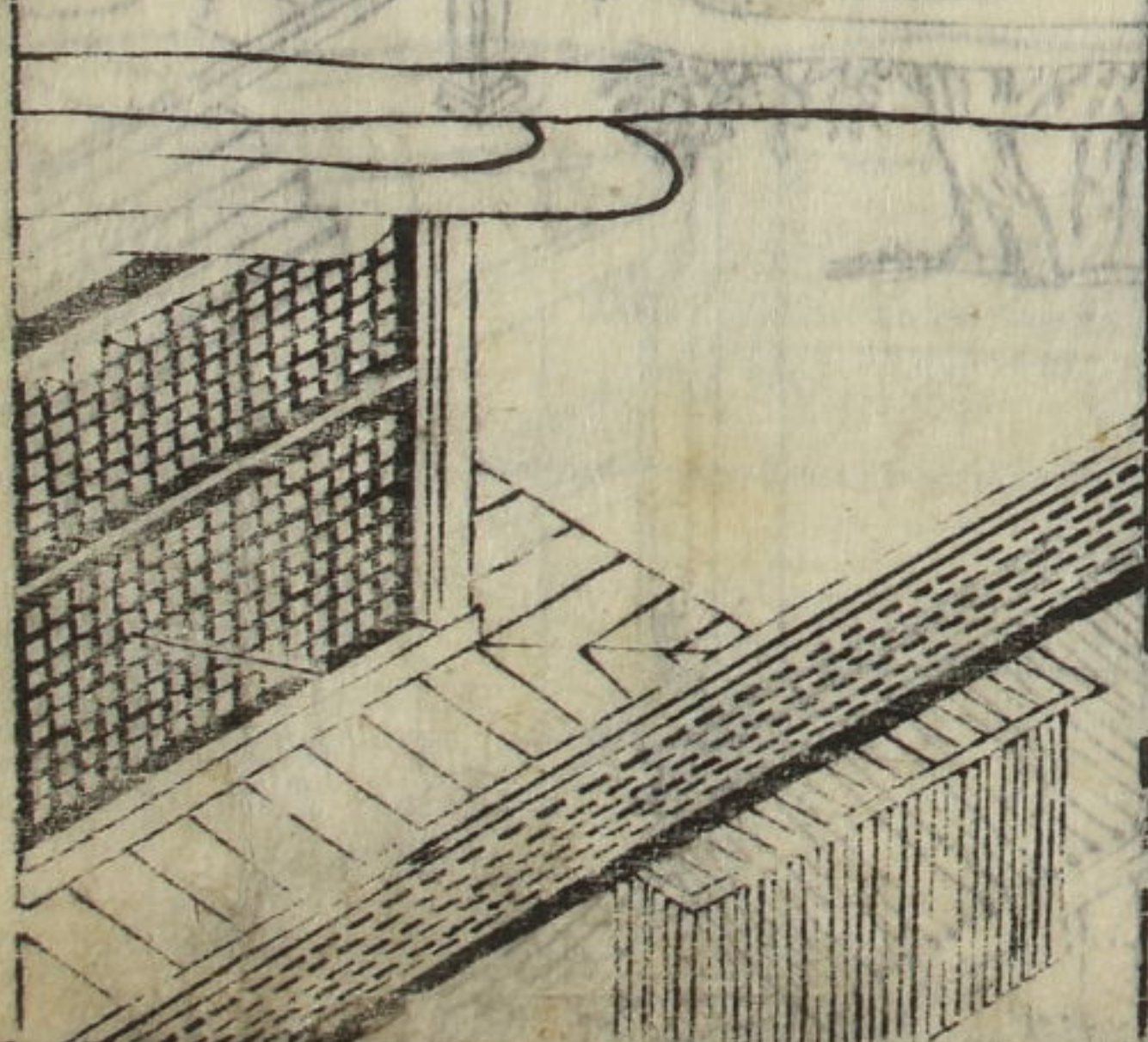
欄らん

欄らん 窓まど 欄らん
也や 又また
交かう 欄らん
交かう 欄らん

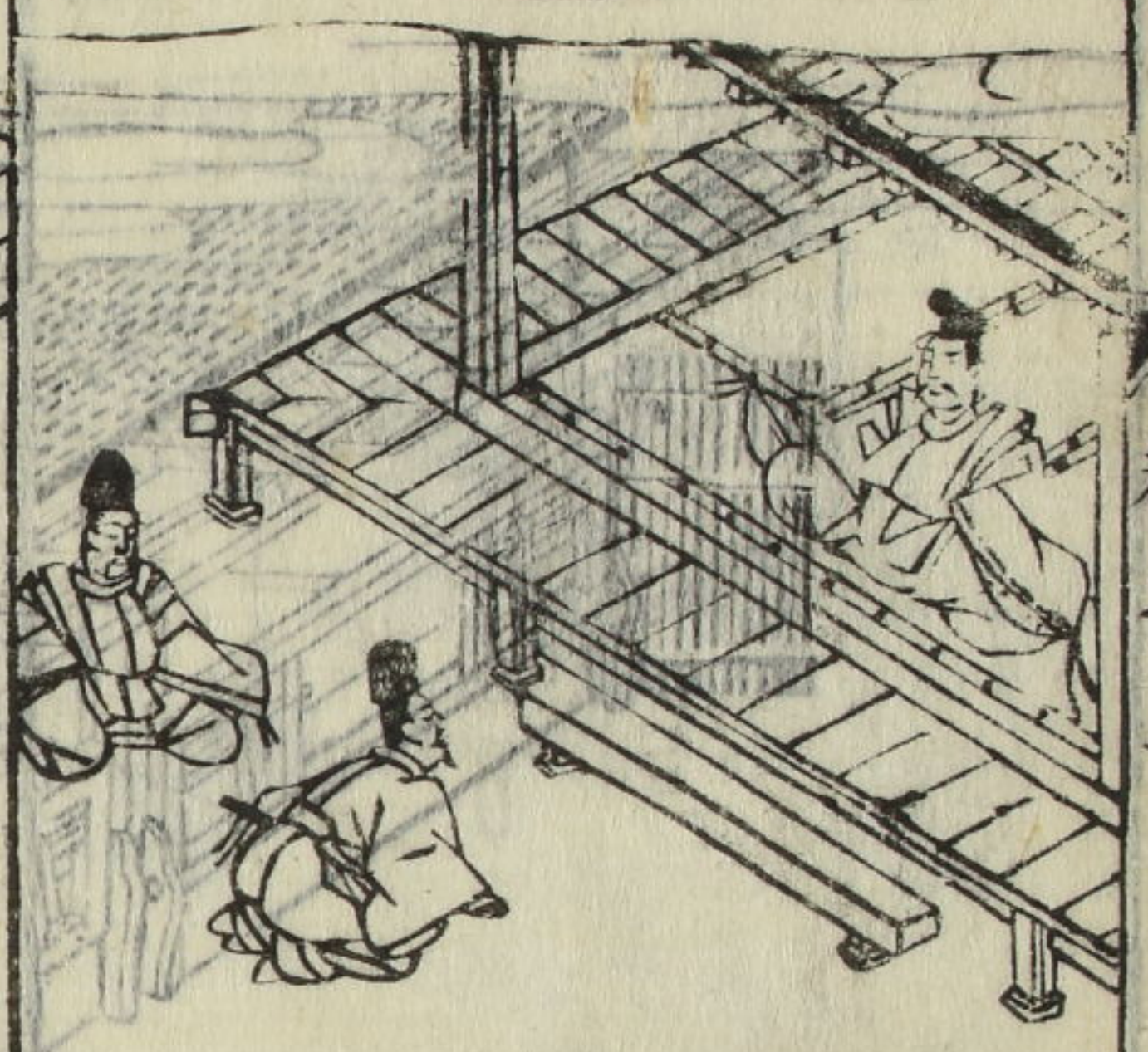


榻た

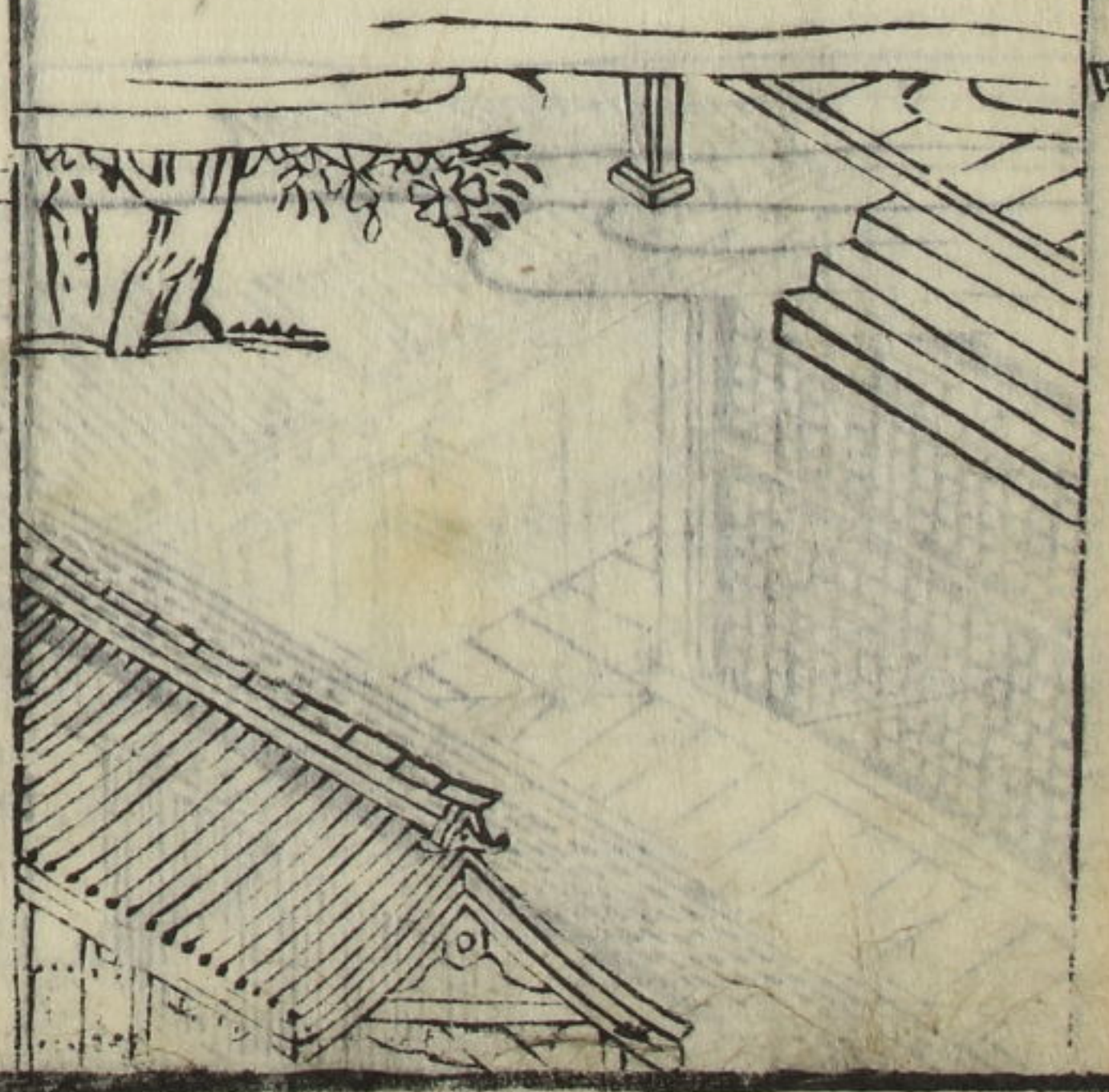
榻た 子し 也や
榻た 子し 同どう



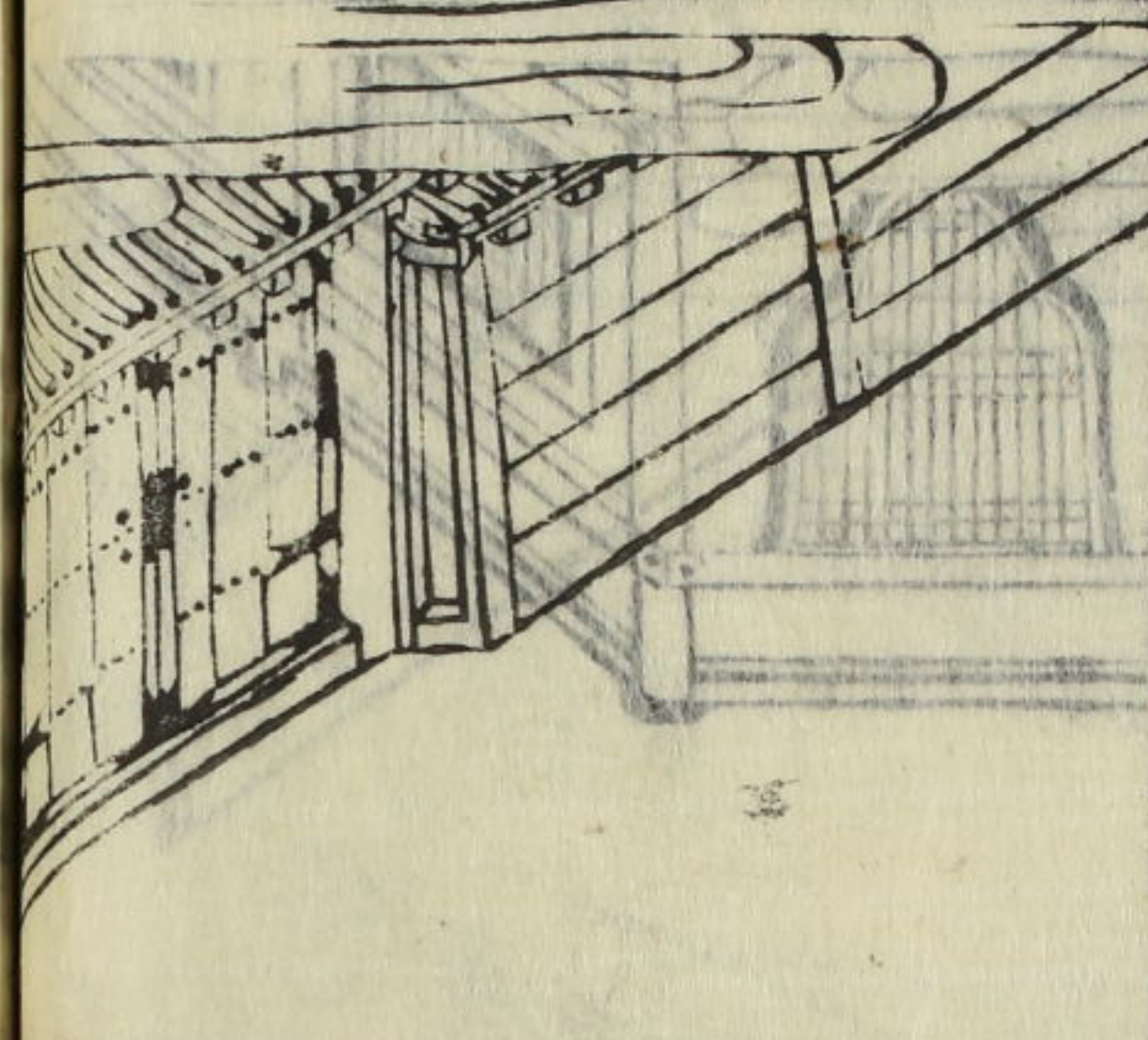
廳 ちゆうりやう
廳事也
廳政處
戶同



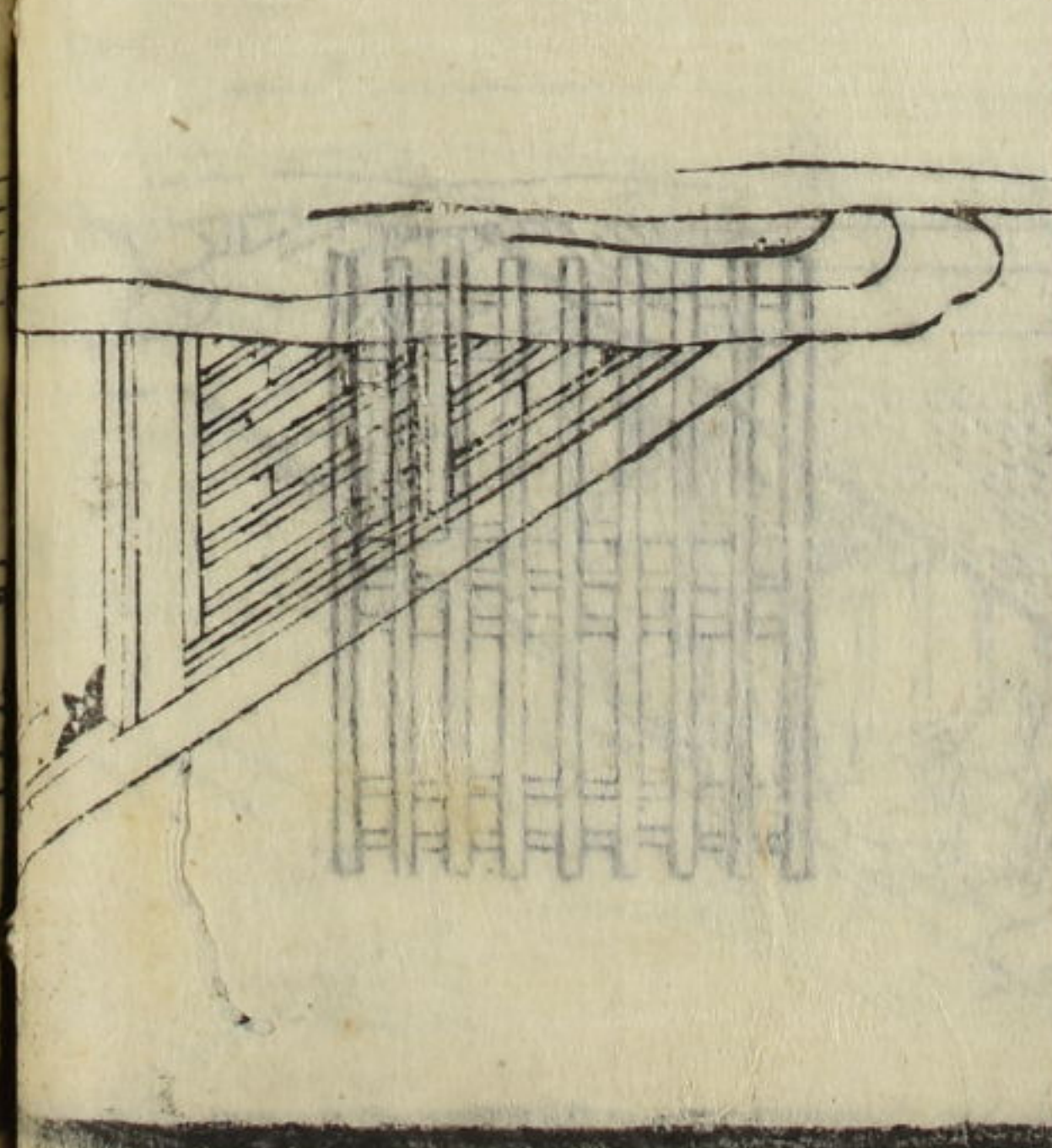
庭 ちゆう
内也
門屏



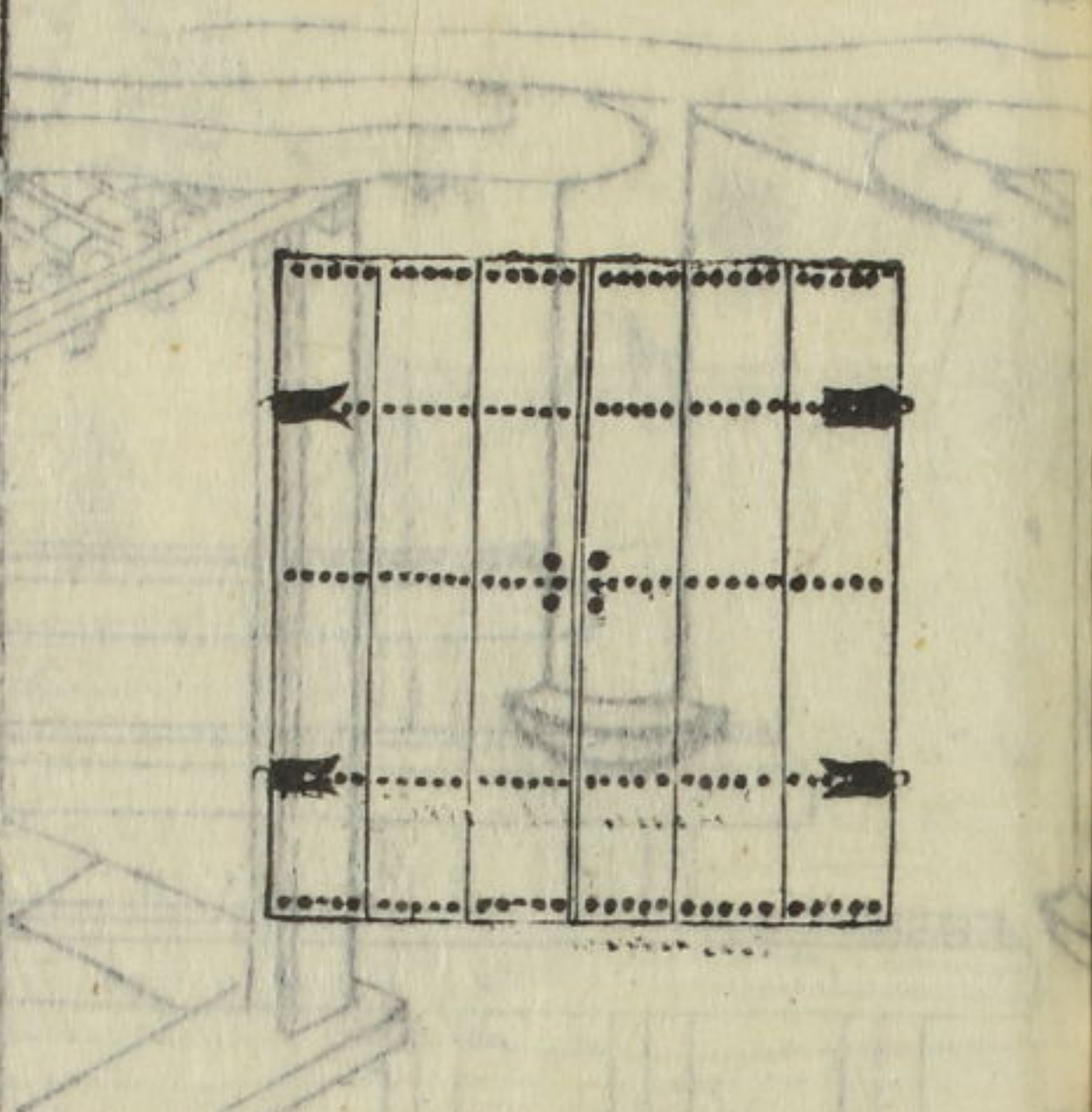
門 かど
楯
關
俗云
之關同
振
ら
麻



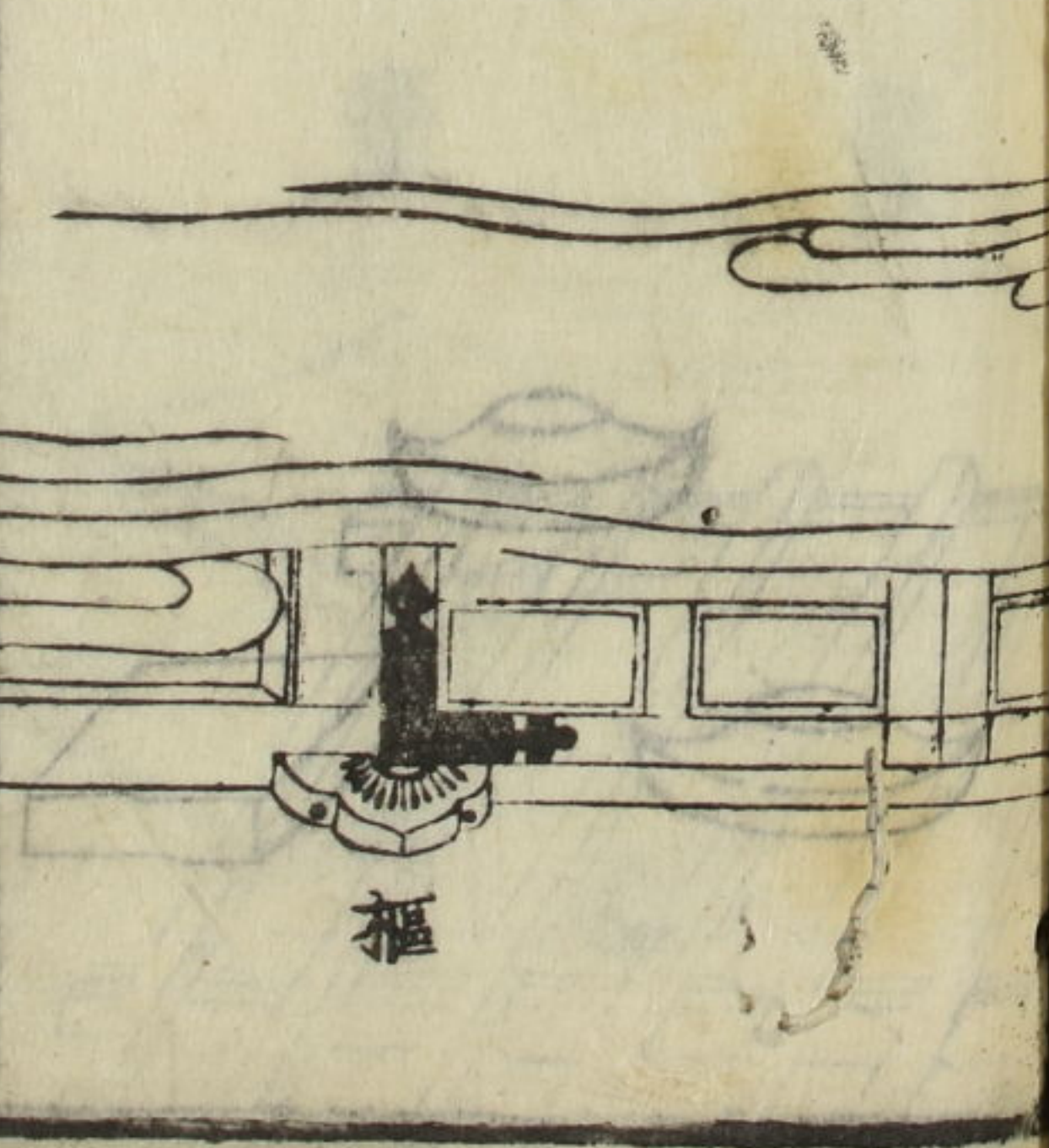
戸 かど
丁扇門
爲丹又
内身
外門



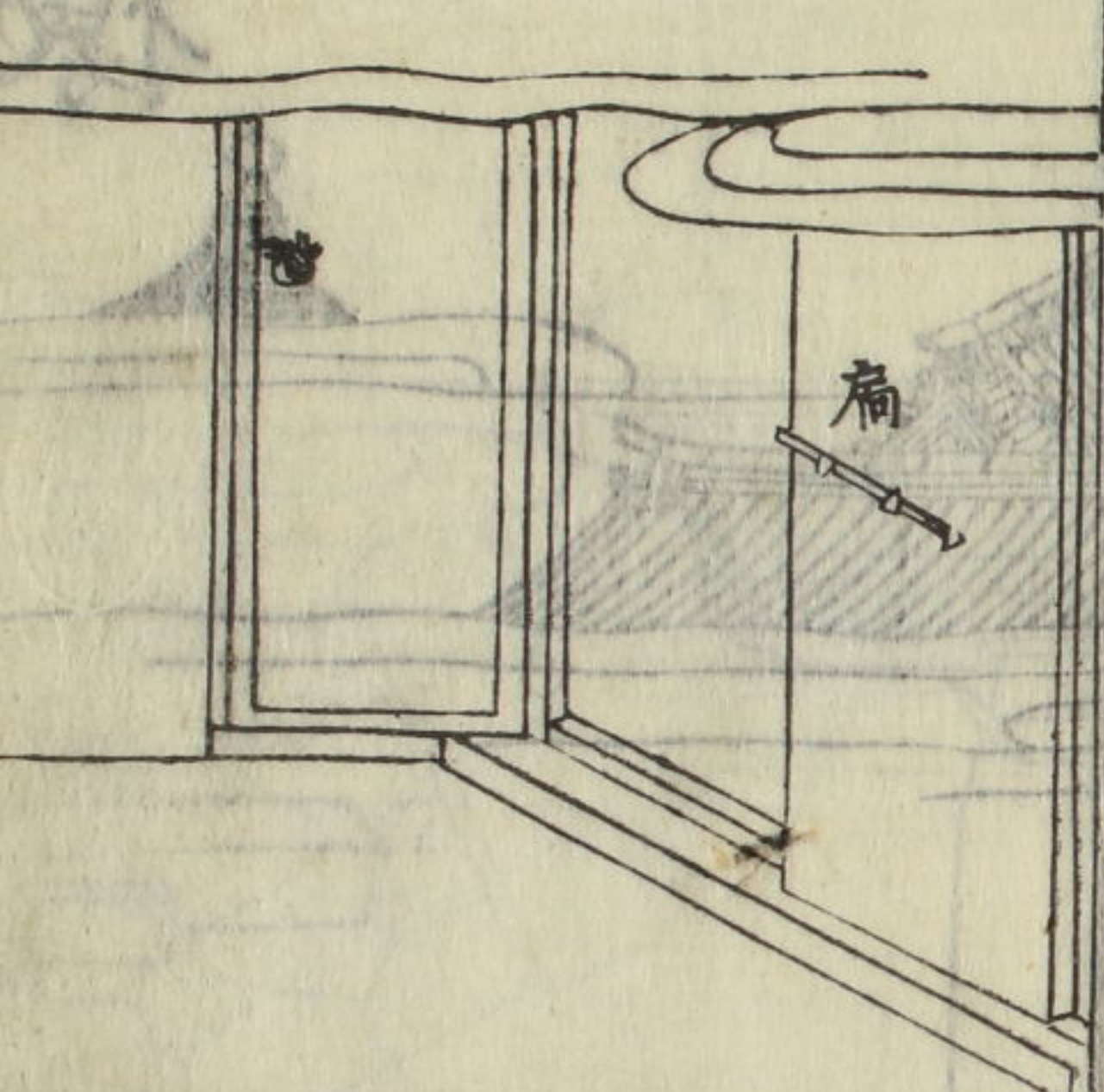
扉 かど
扇同
柴扉
扉也



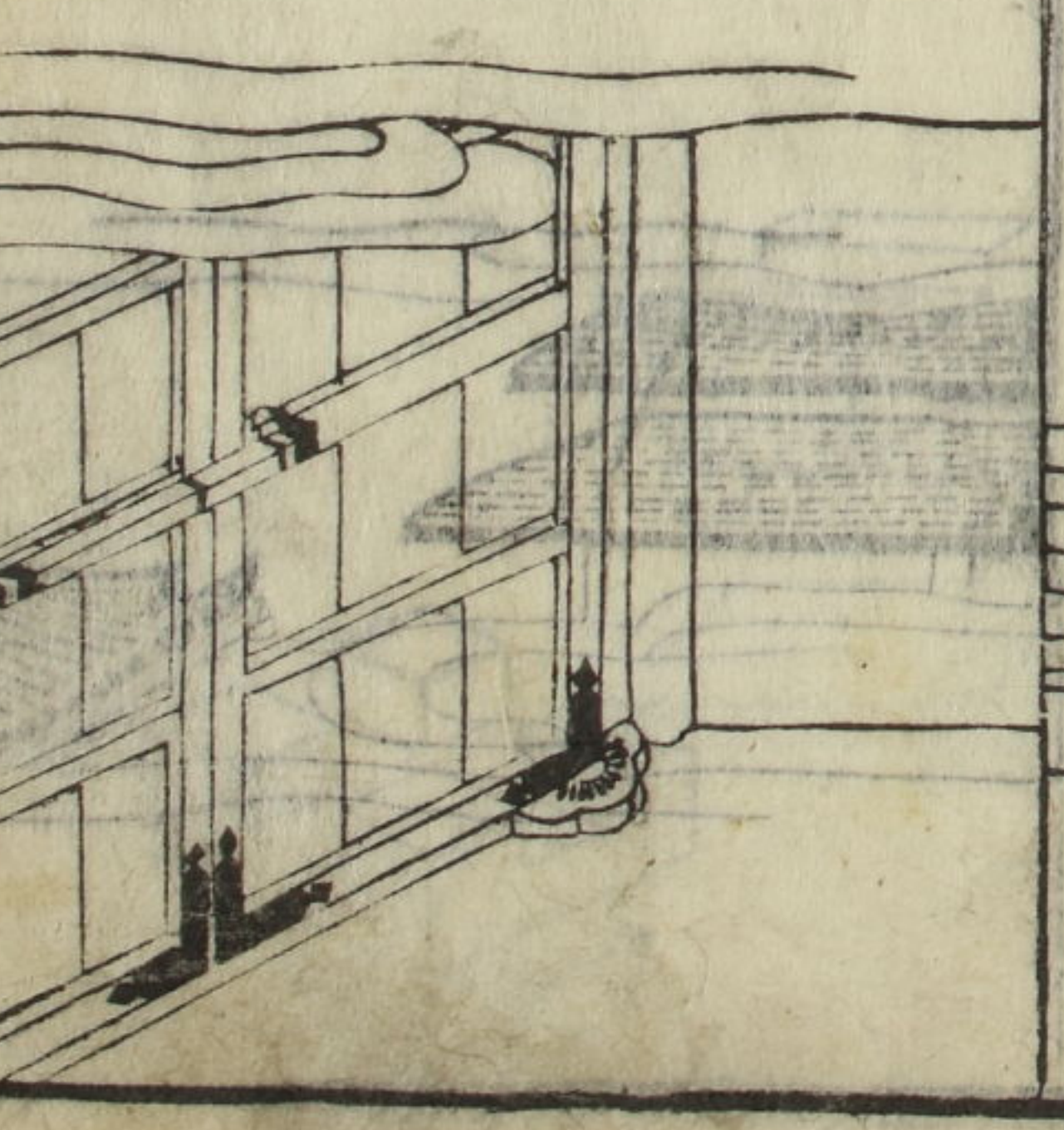
樞 かど
門樞
樞也
白亦同



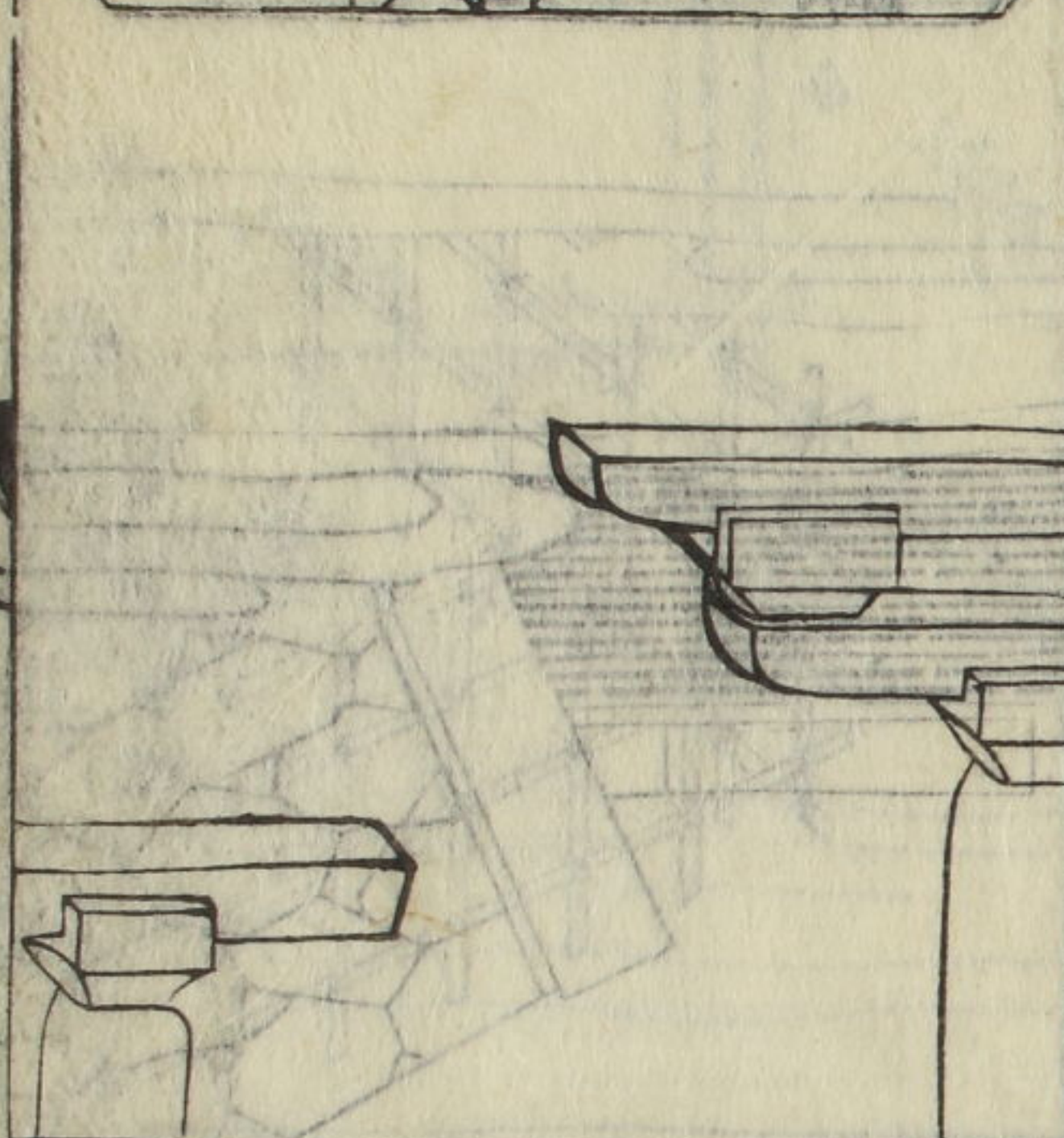
扇 あふ
今按俗
云扇
扇同
也



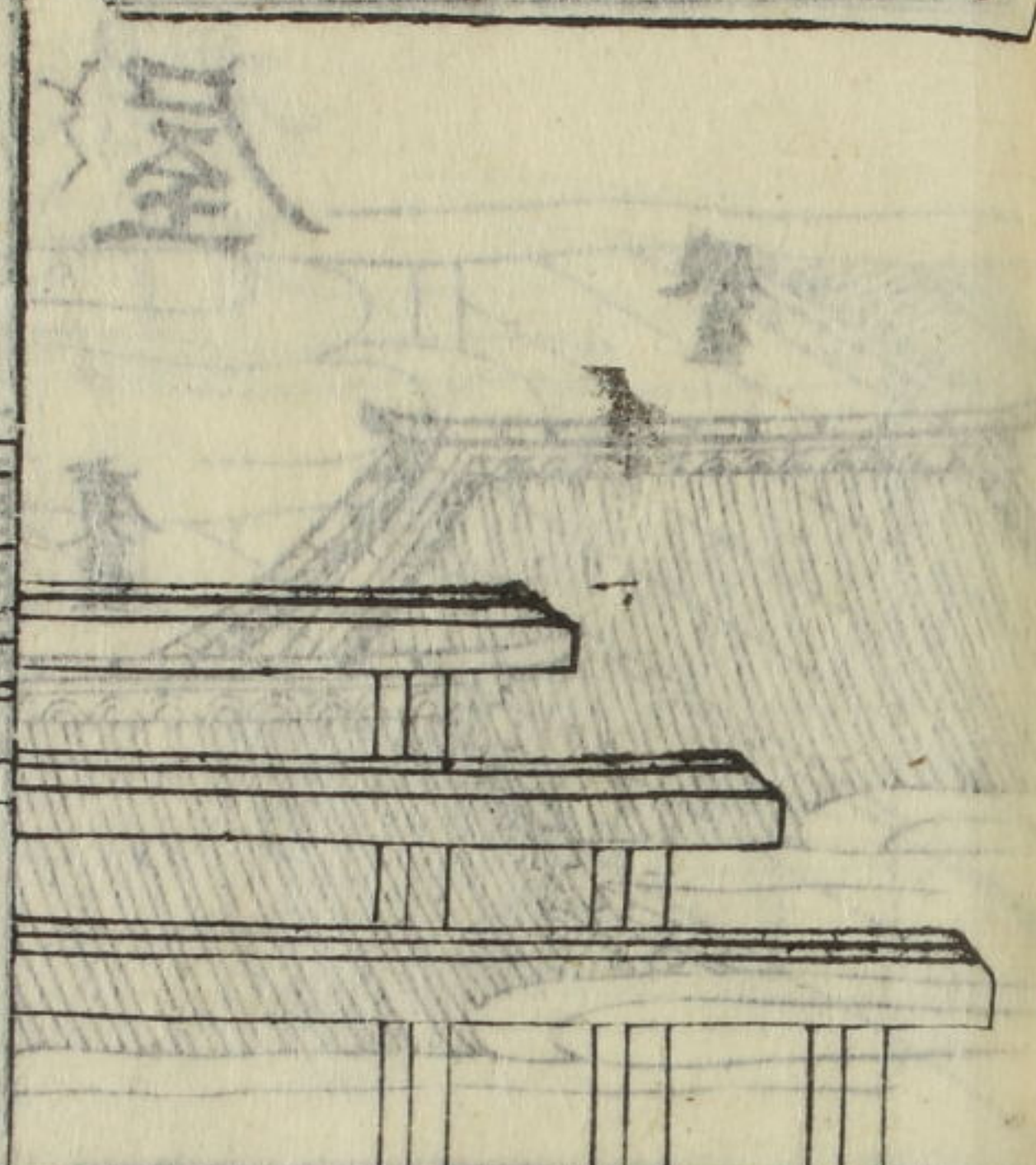
鍵 かぎ
今按俗
云貫の
門也
門並同



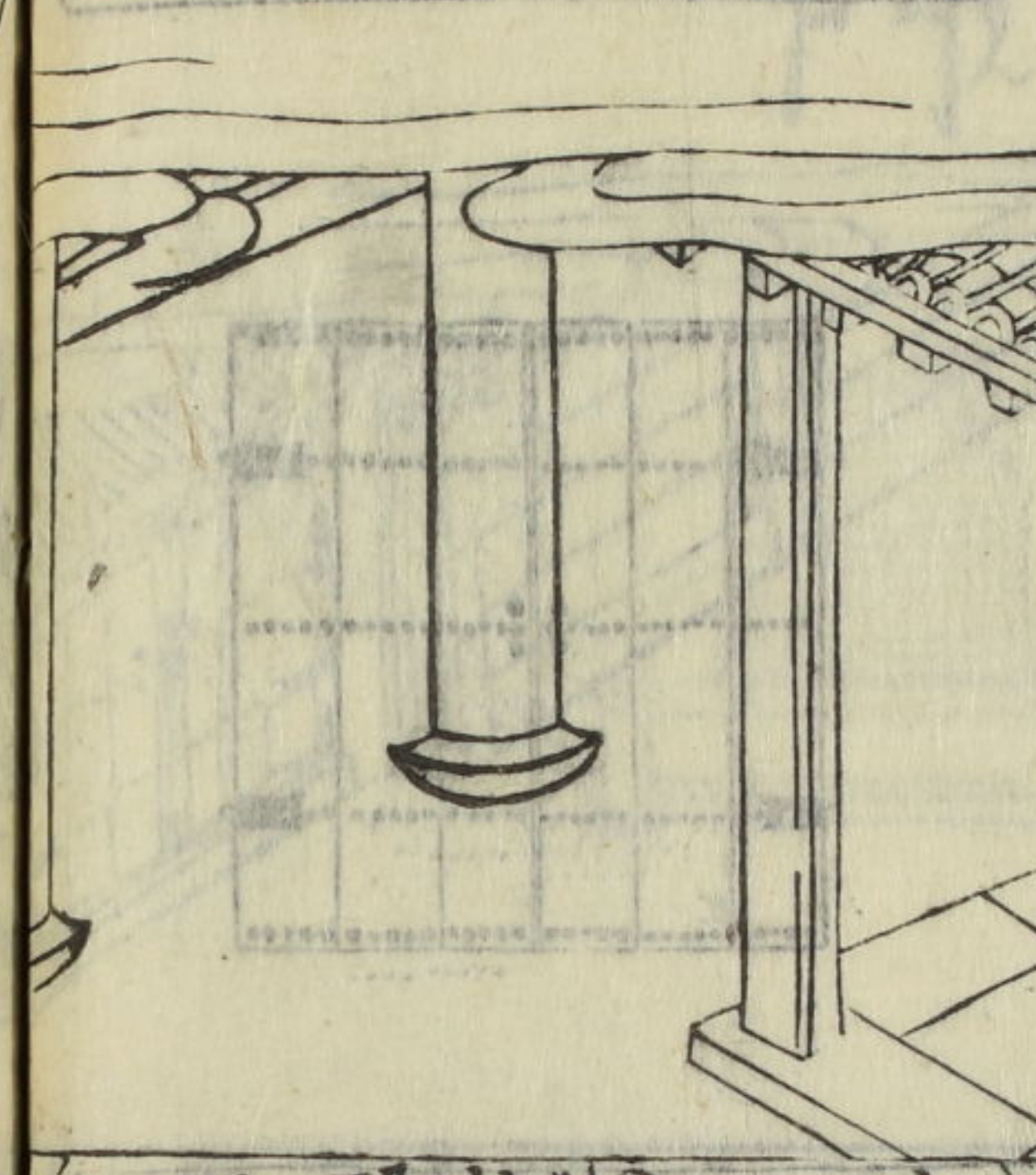
櫛
ひがき
曲櫛目
秩目櫛
料櫛草
櫛也



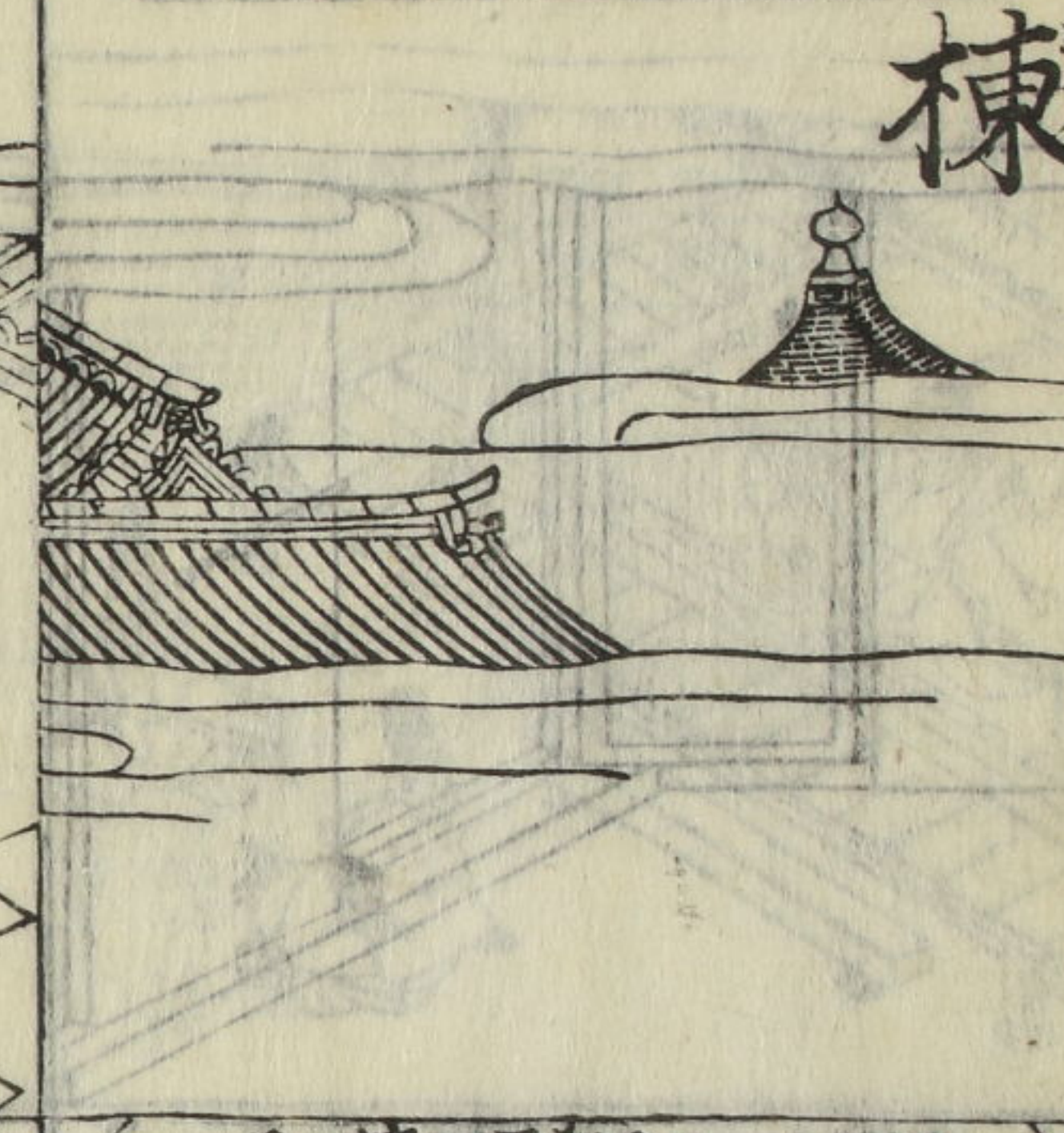
桁
けら
梁ら
まろし



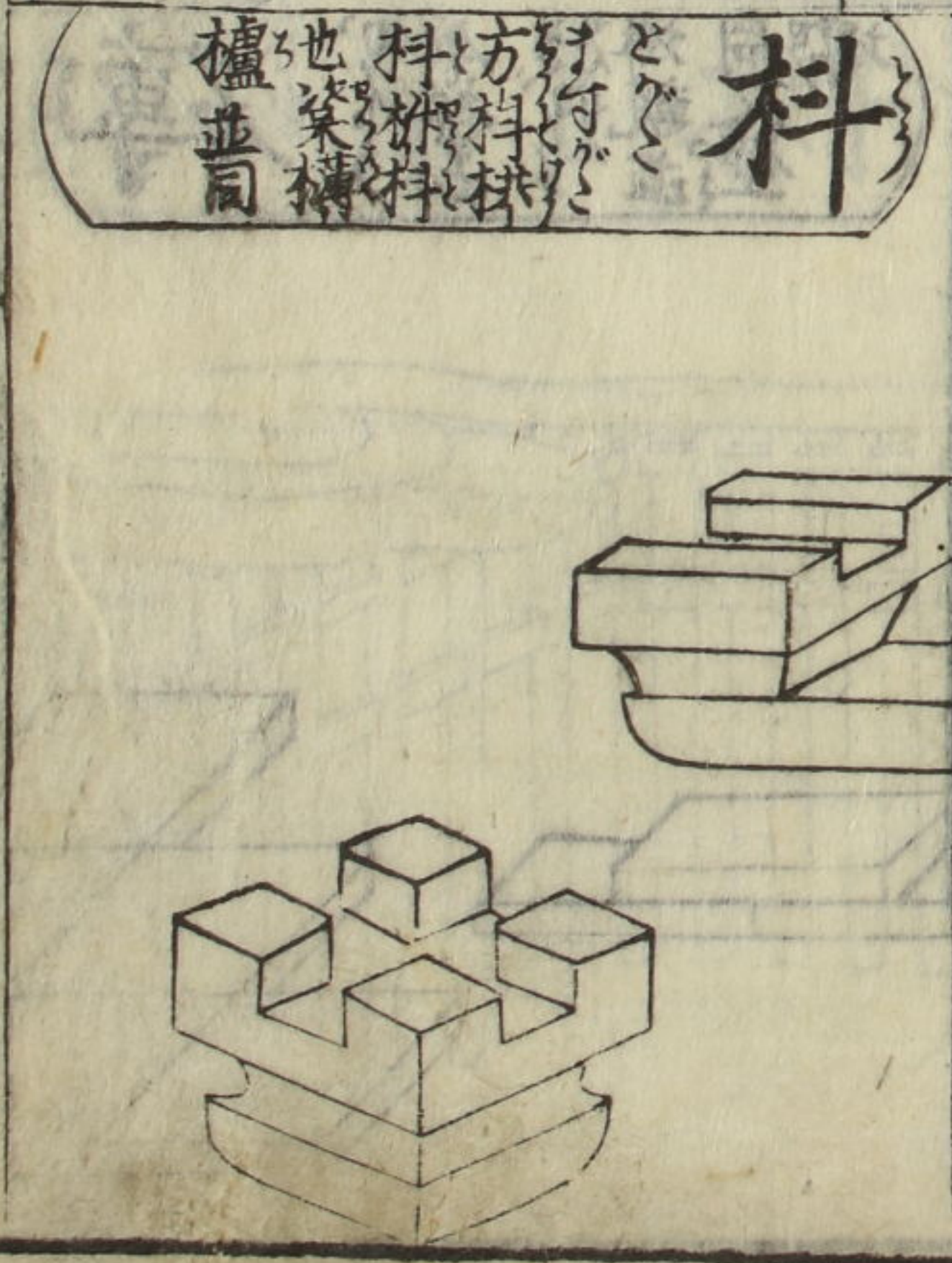
楹
くら
柱同
短柱
まろし



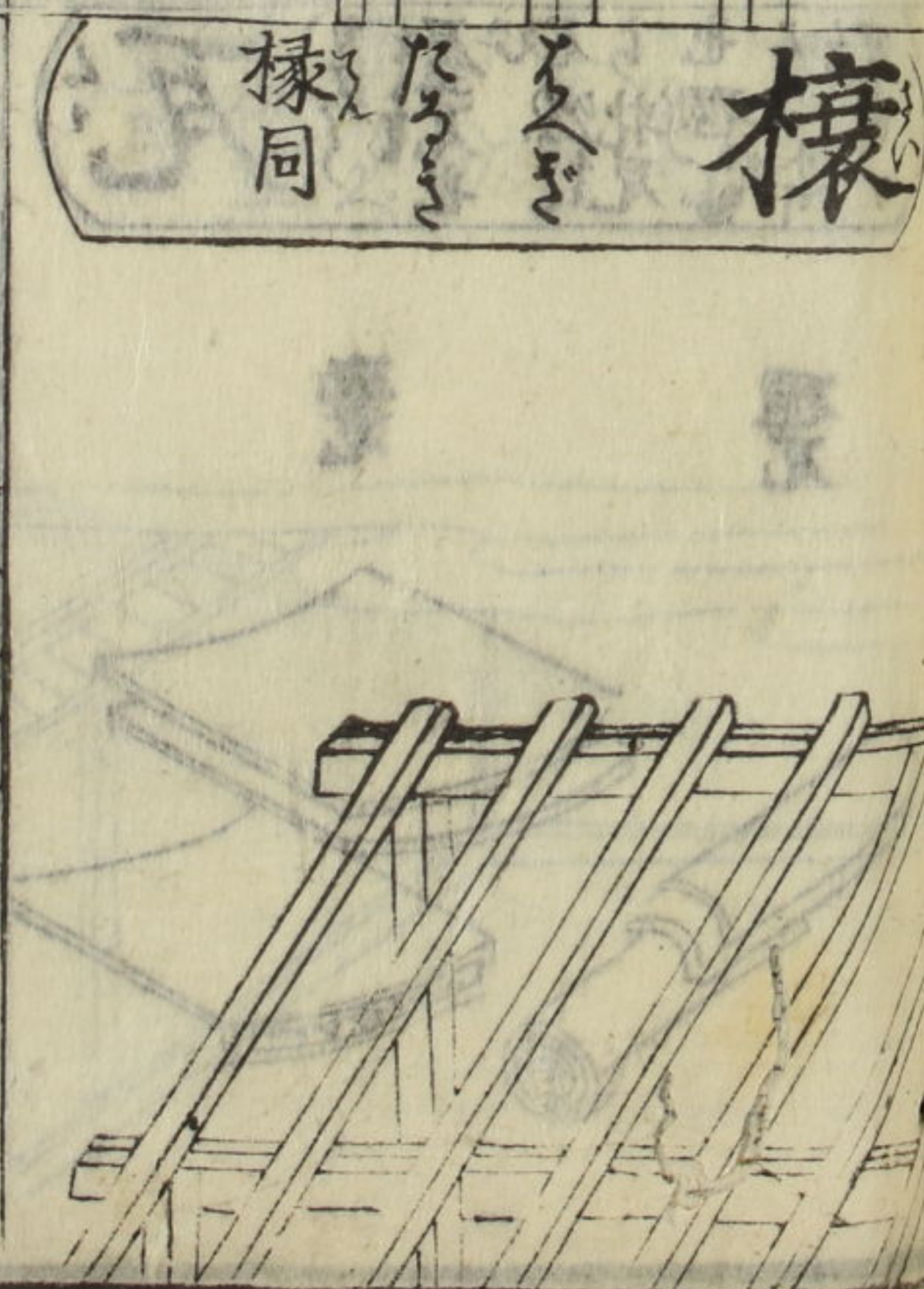
棟
ひがし
ゆき
棟也
春目
尾の
山吻
後生
ふまろ



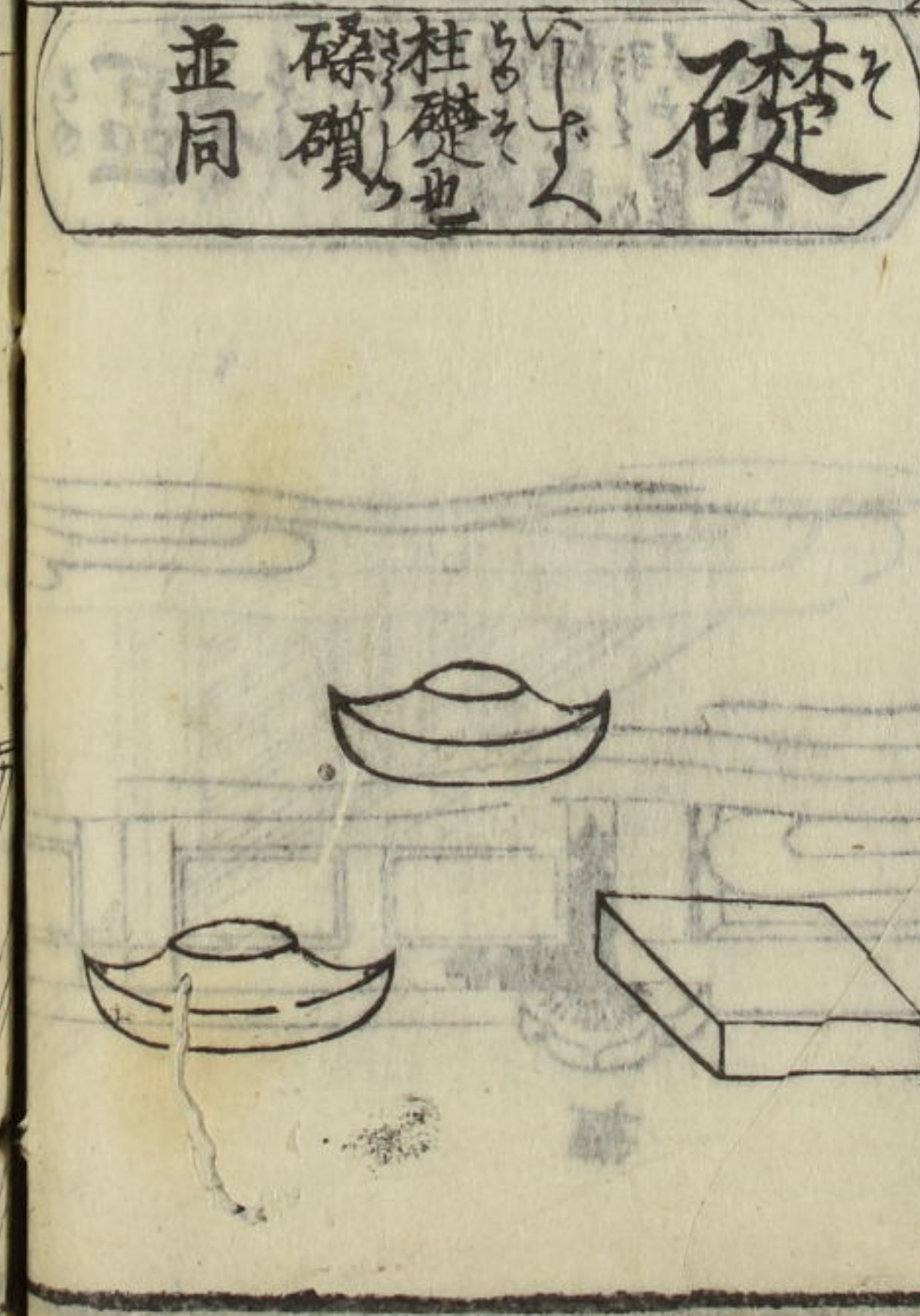
料
どろ
材
方材
料材
地築
櫛並



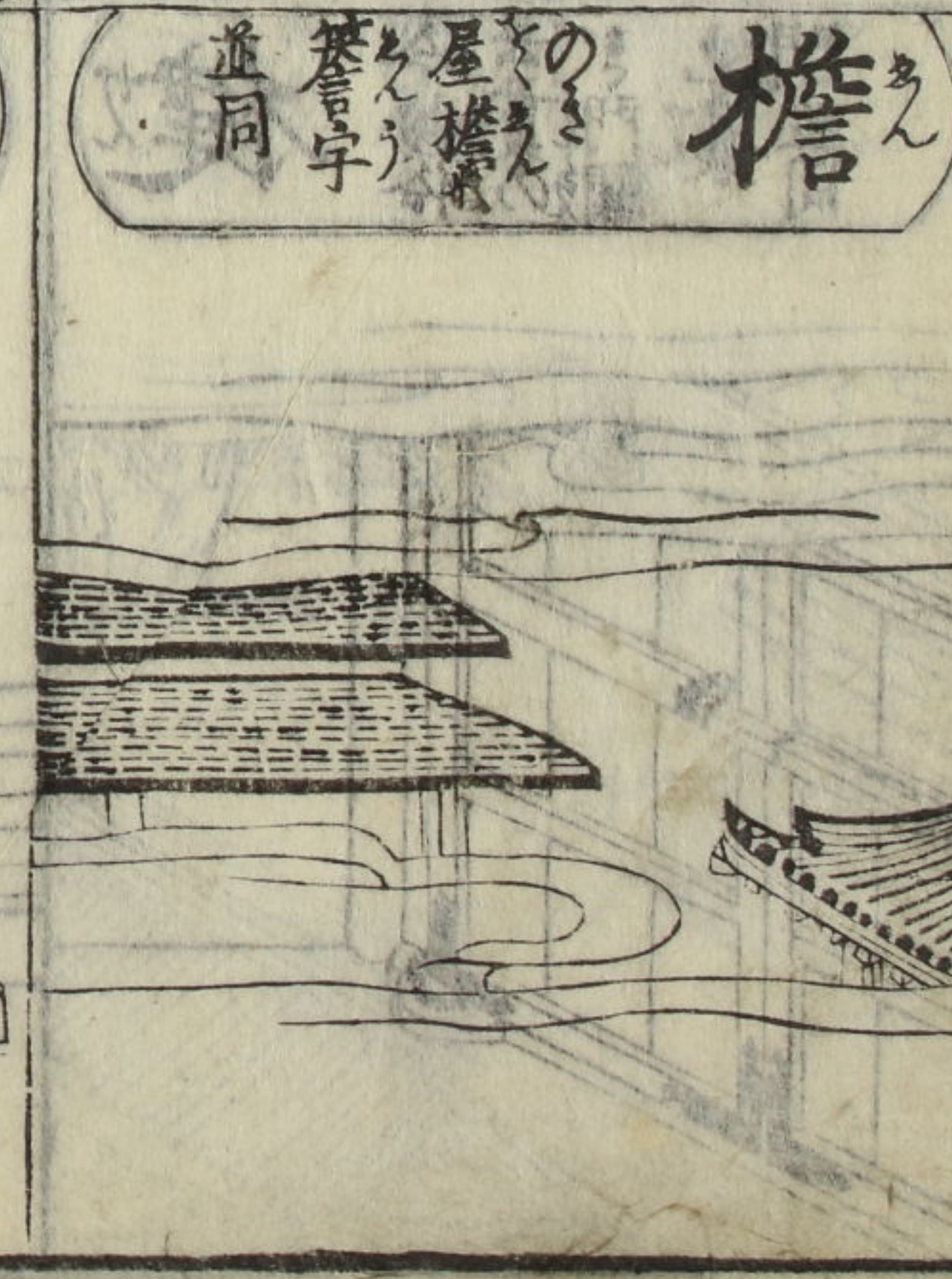
椽
まろ
たろ
椽同



礎
礎礎
柱礎
並同



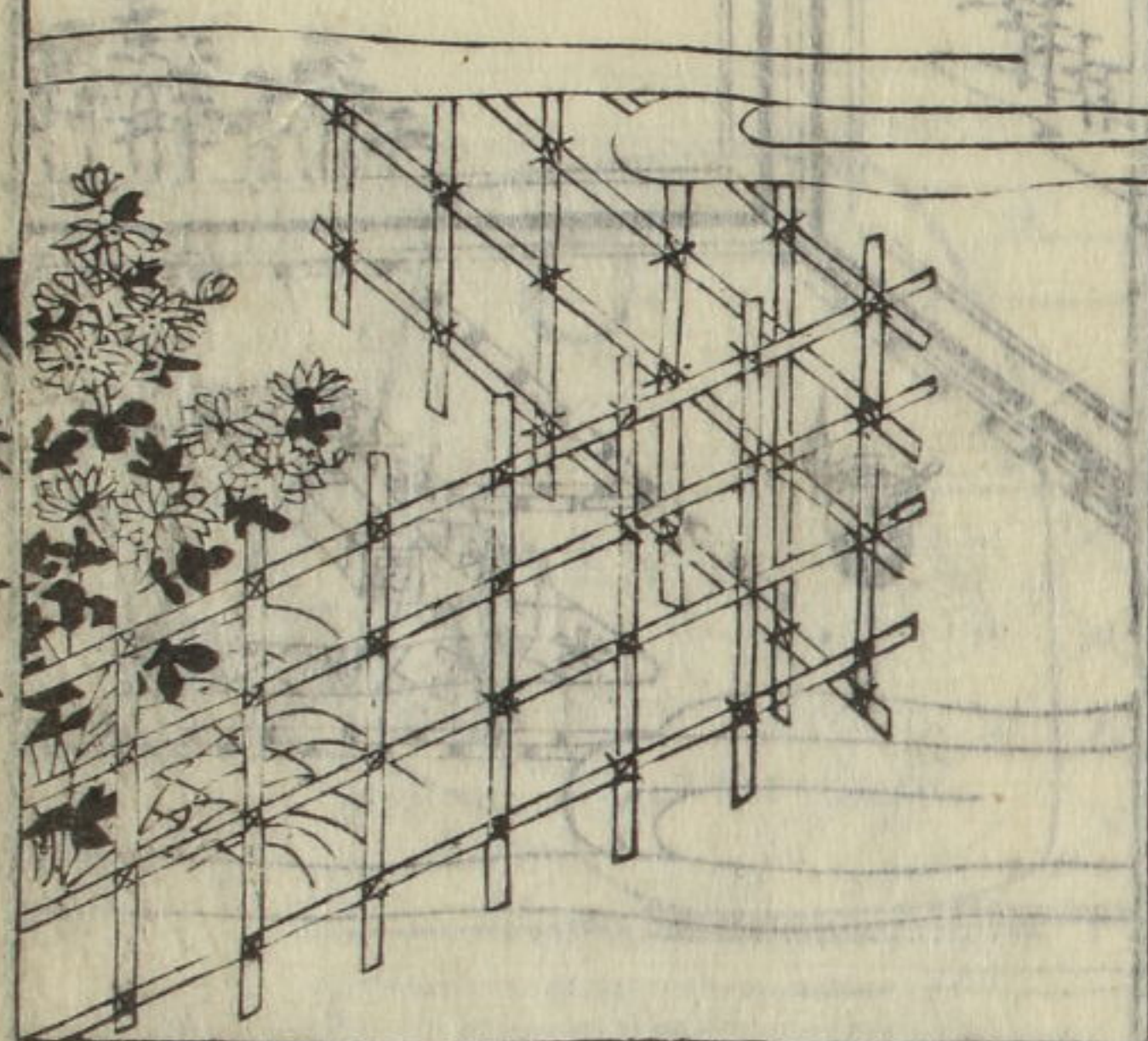
檐
のき
屋簷
蒼字
並同



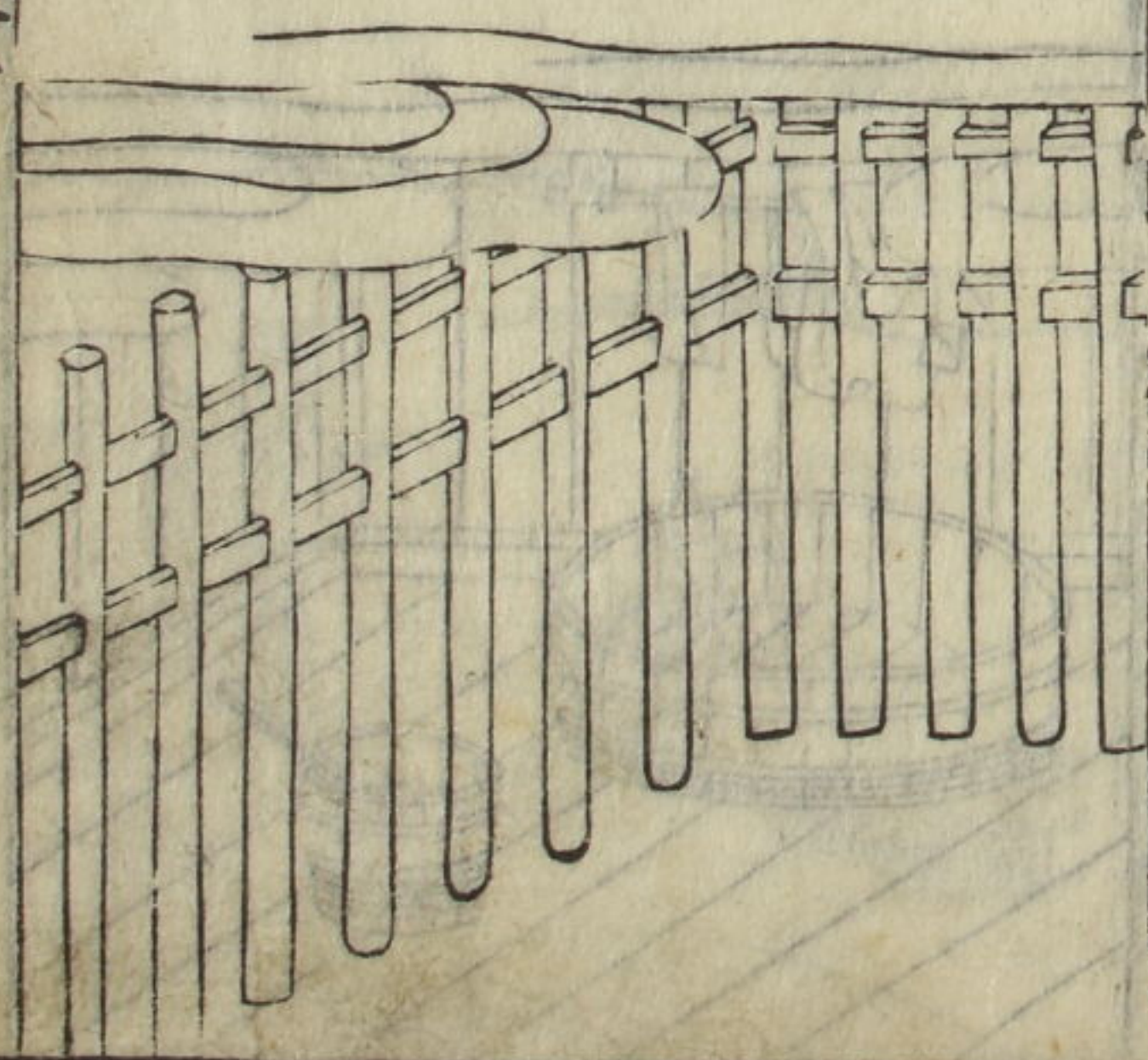
卷之三

五

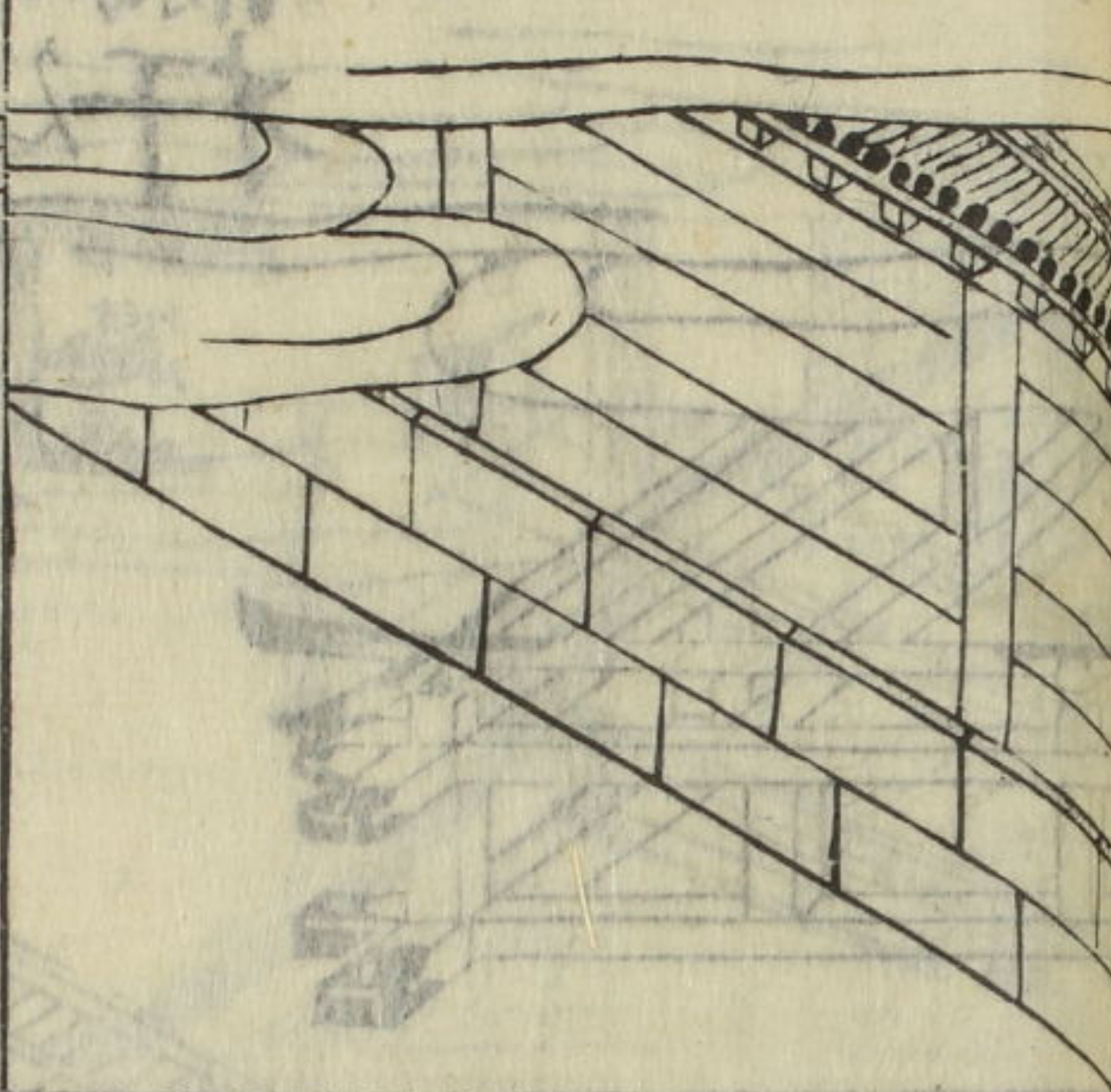
籬チヂ
 並同籬
 芭籬
 籬籬
 落也



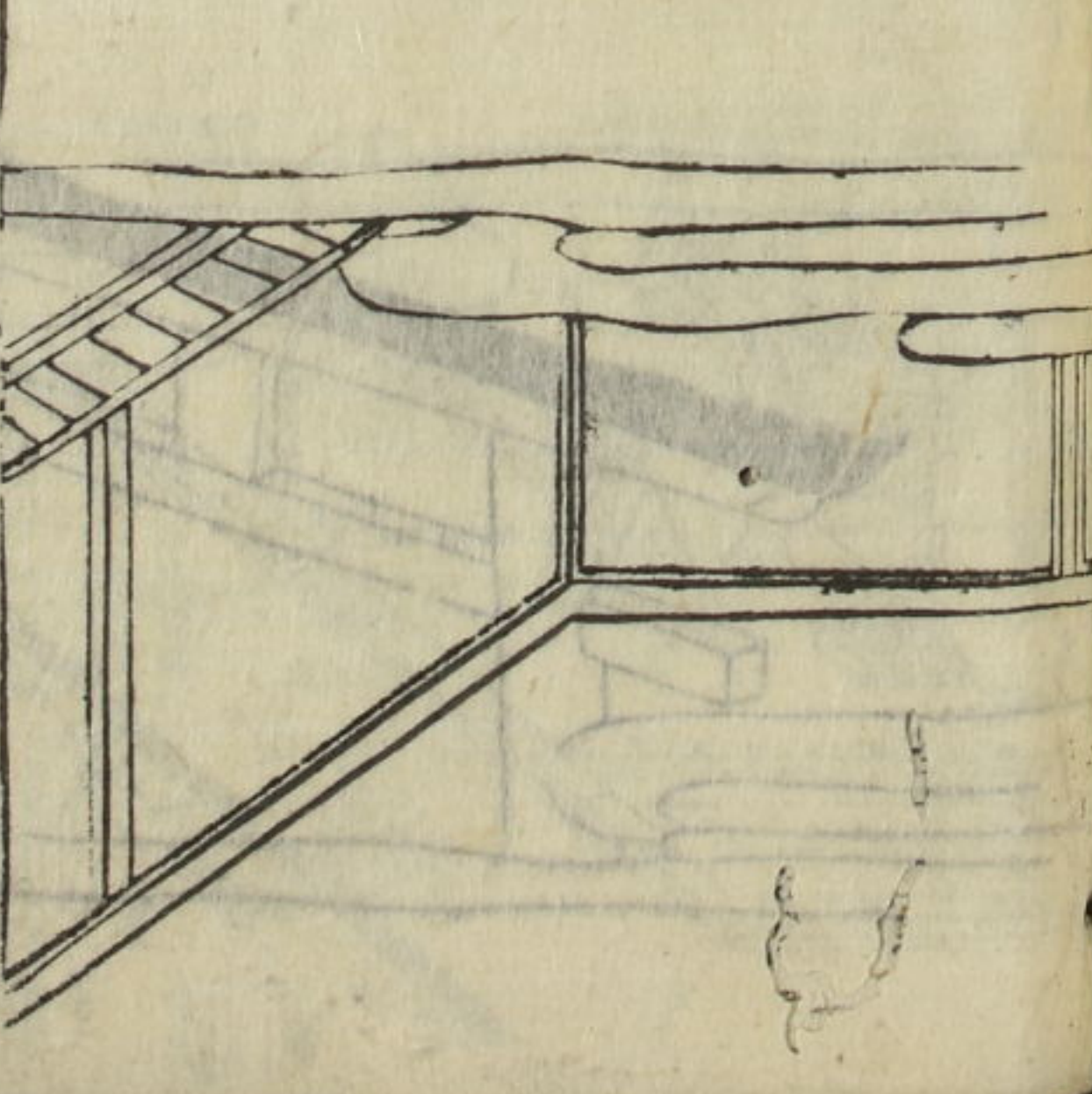
柵サシ
 編堅
 木也



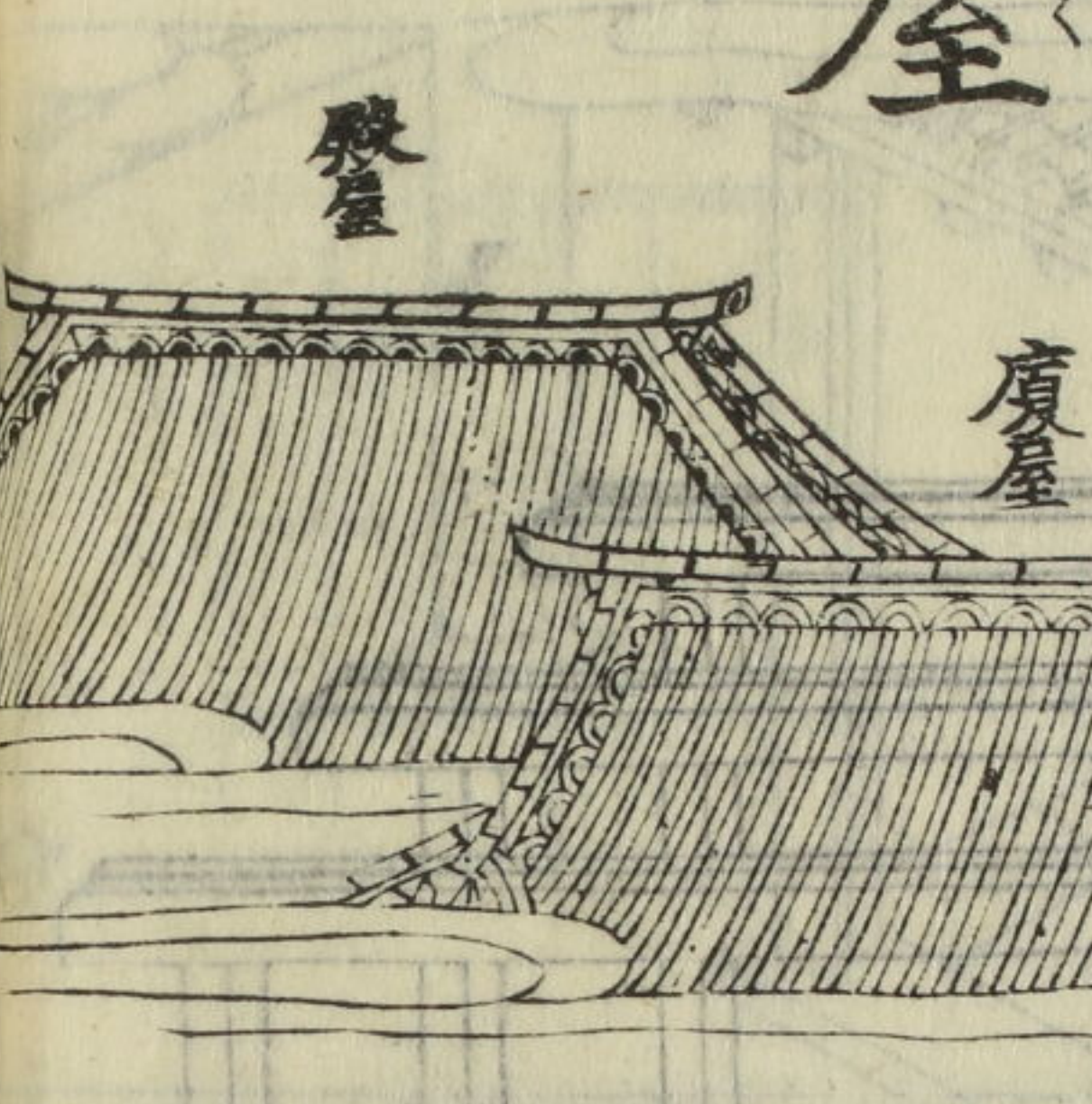
牆カキ
 謂蕭
 埔並同
 門屏



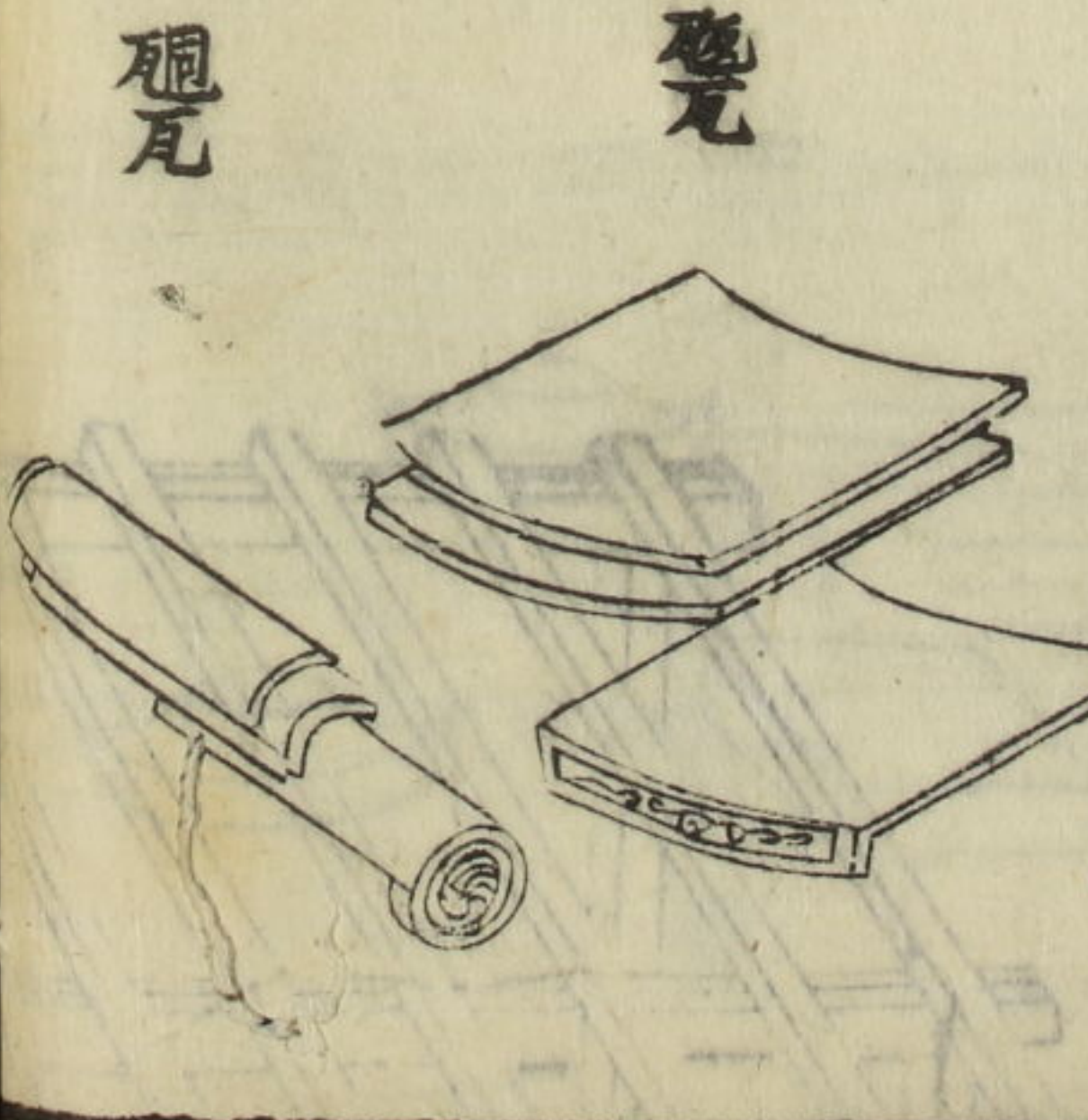
壁カキ
 之屏蔽
 也粉
 壁法
 又板壁
 畫壁



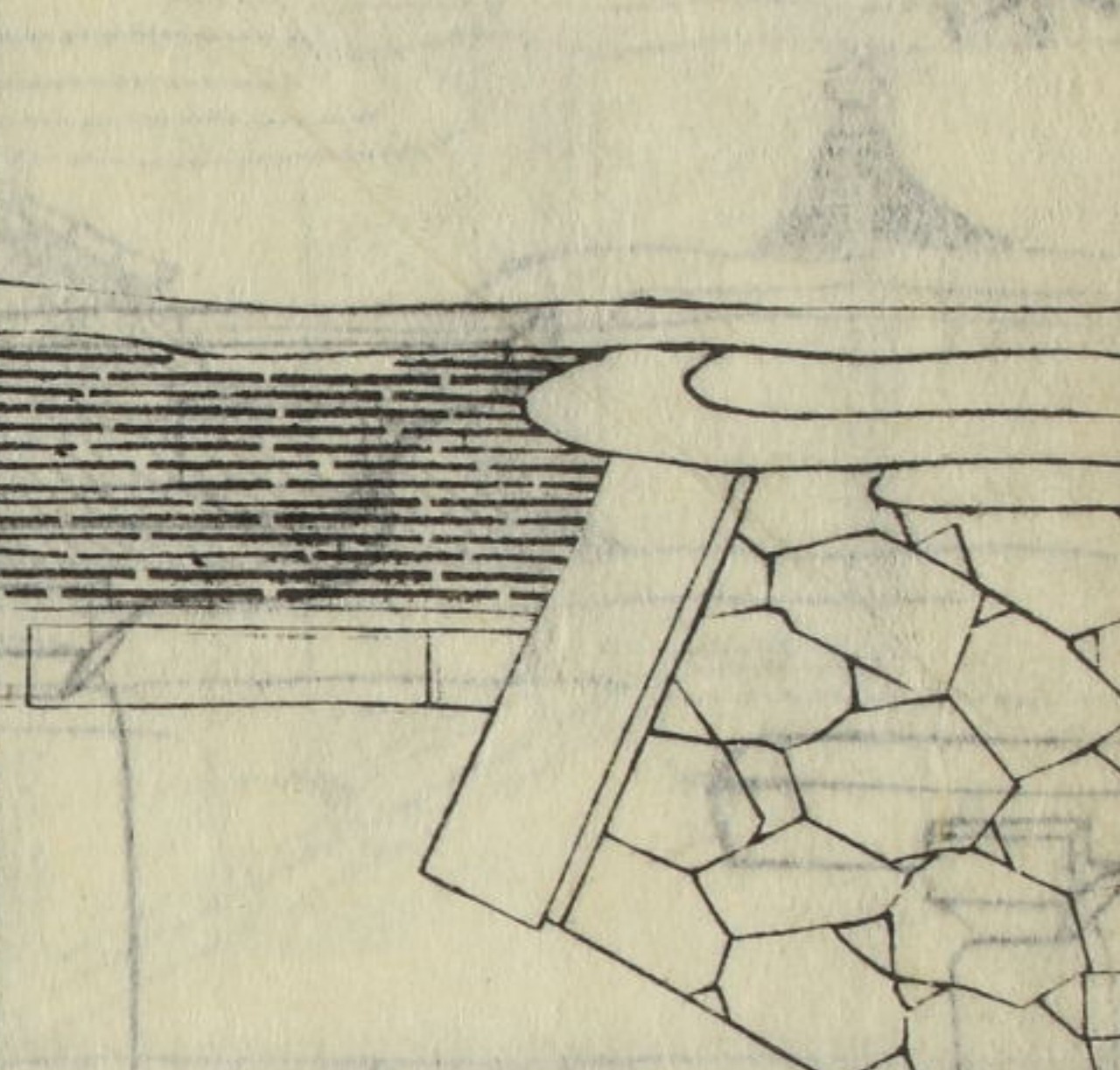
屋ヤ
 俗云
 同殿屋
 大屋也



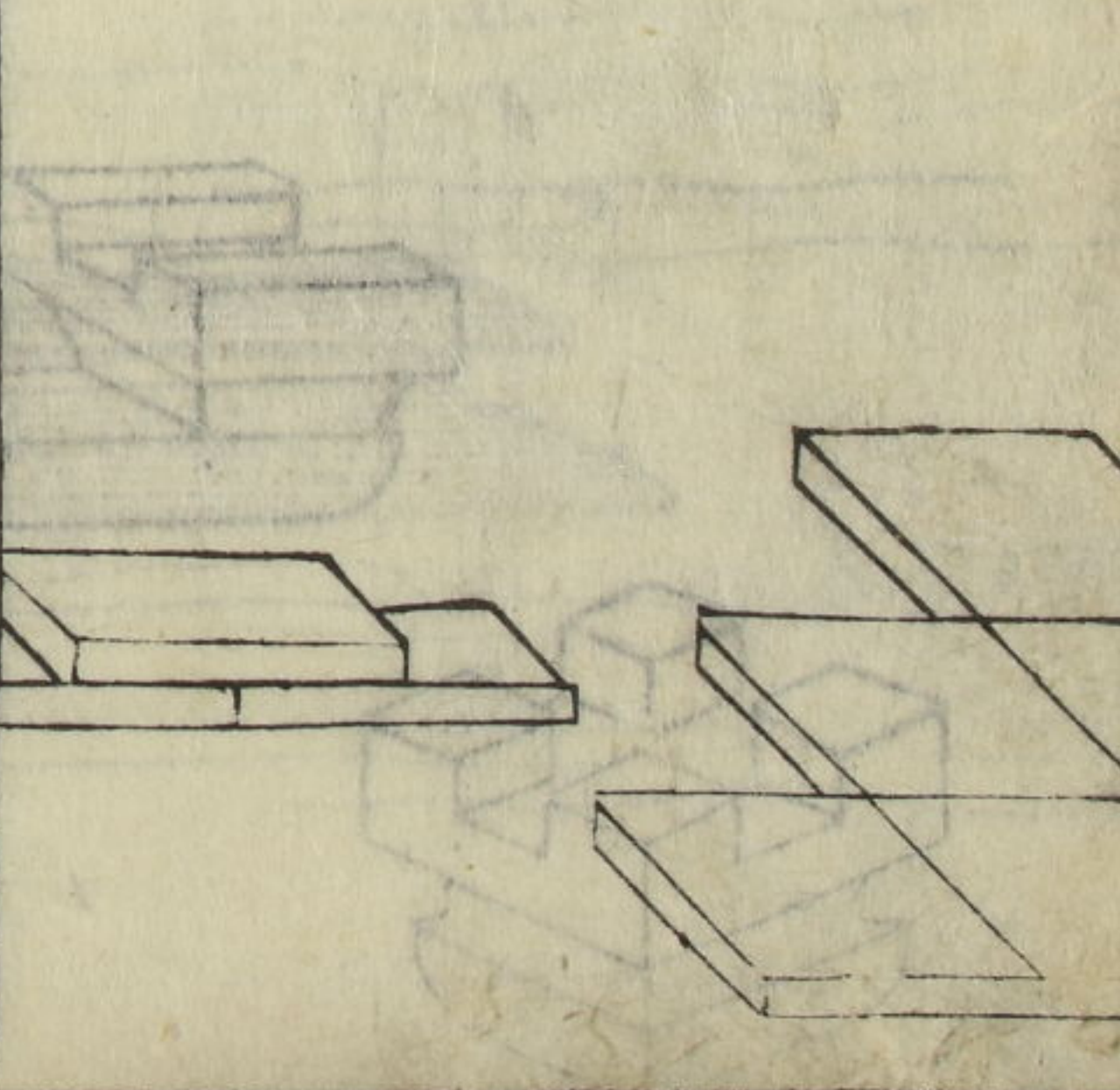
瓦カ
 屋瓦也
 也
 瓦也



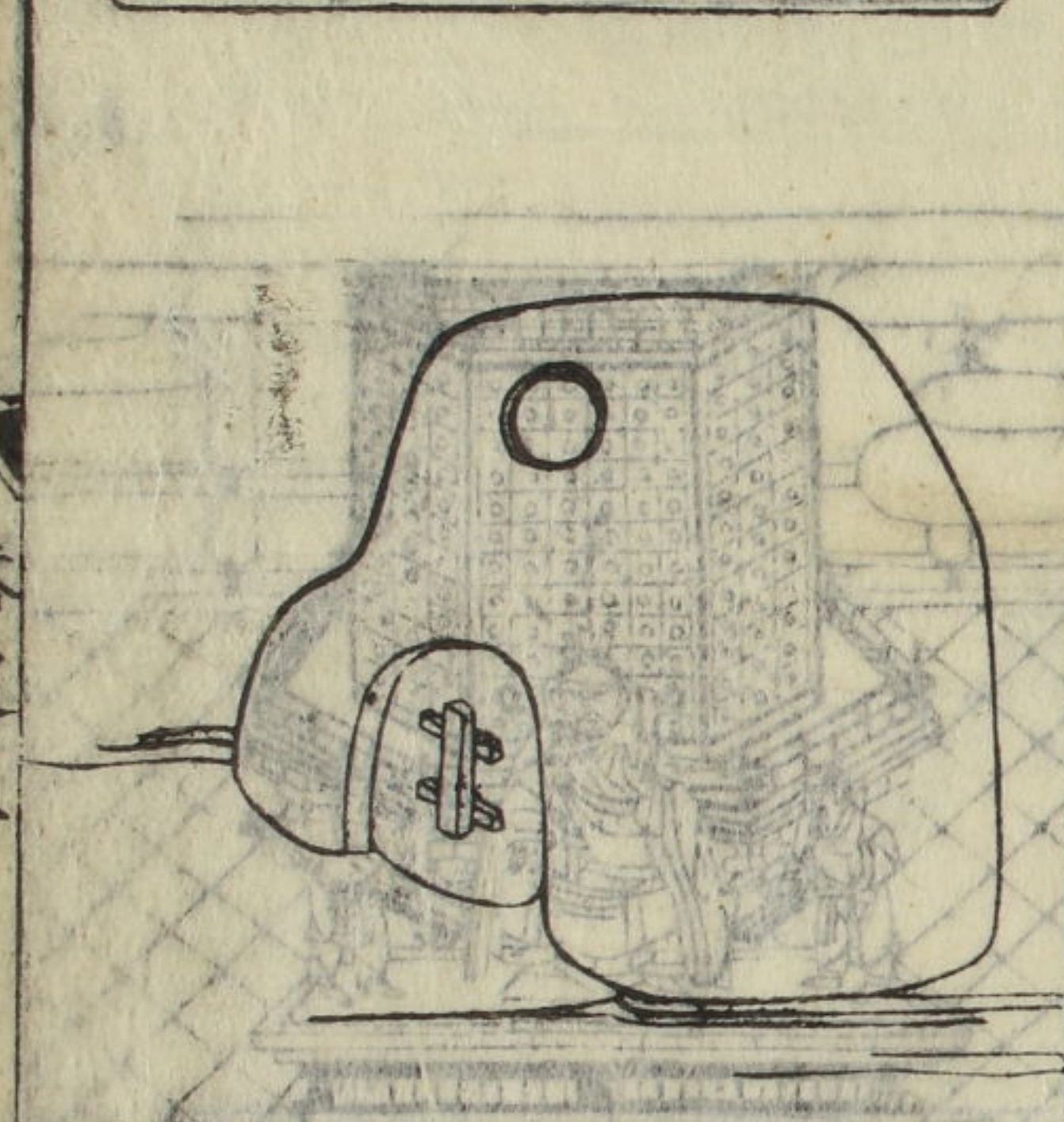
砌キ
 階砌也
 按俗云
 砌也



磚クワ
 今接
 磚
 同
 磚



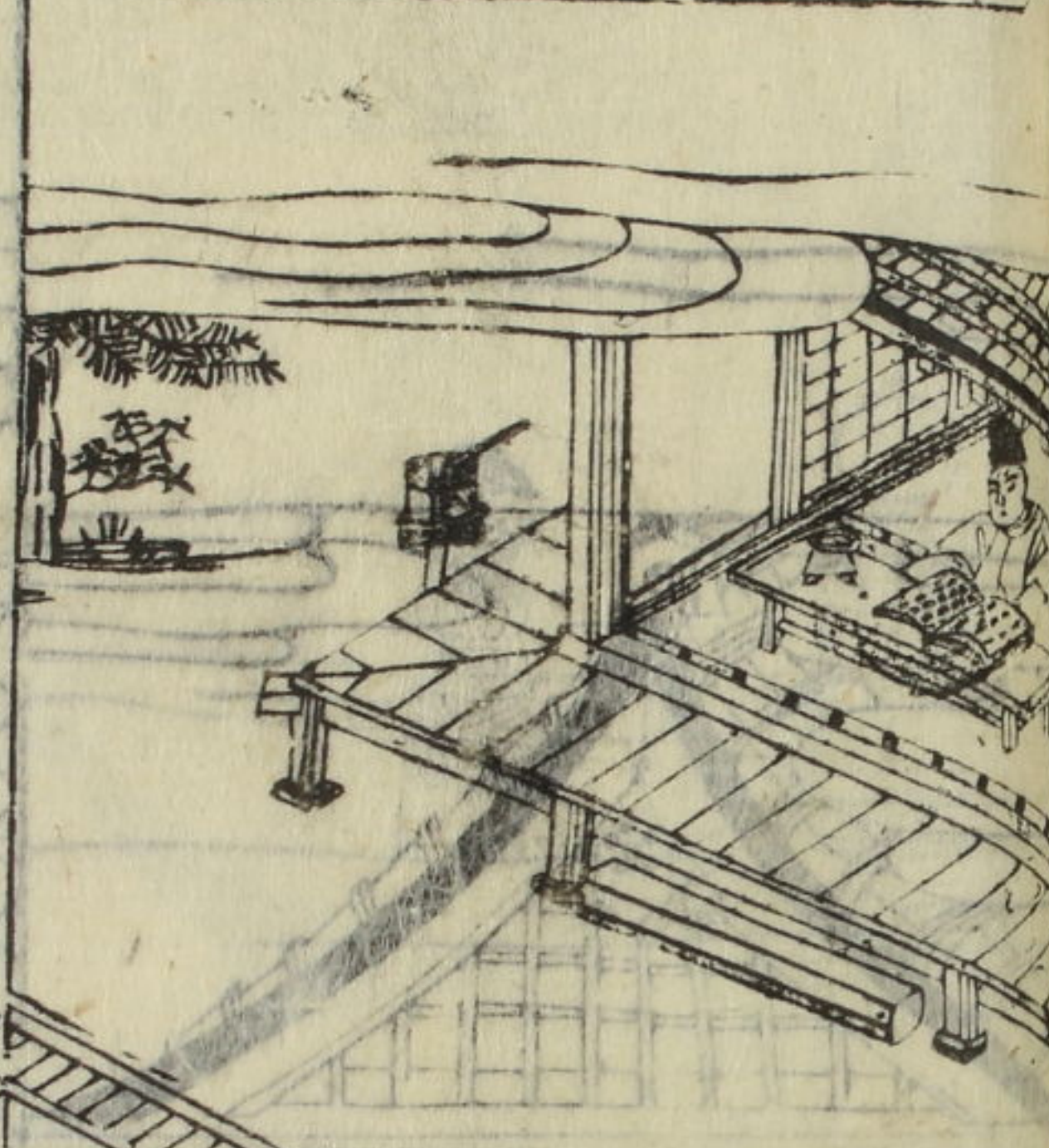
也 瓦竈 竈同 竈



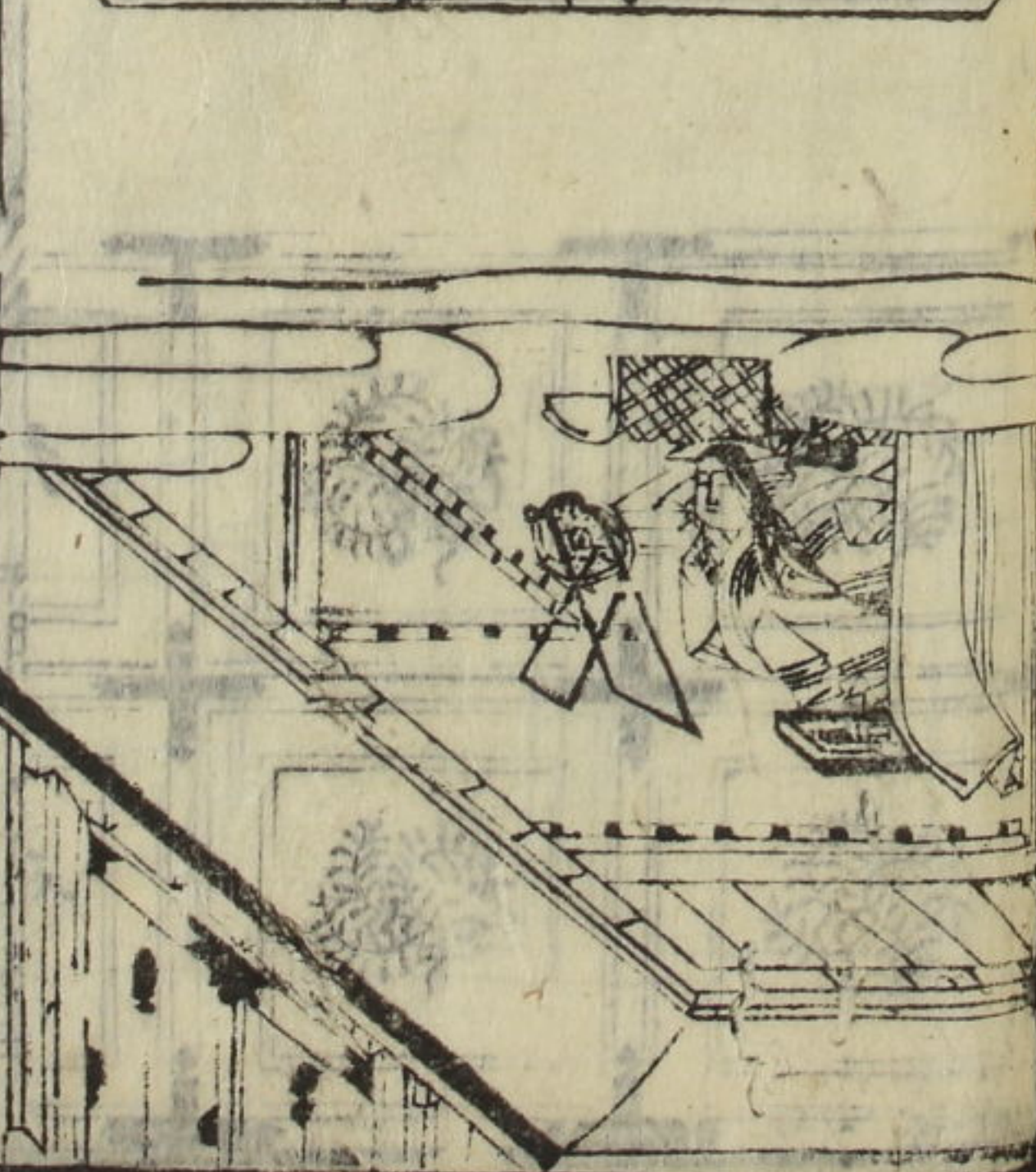
也 地蔵也 俗云 竈



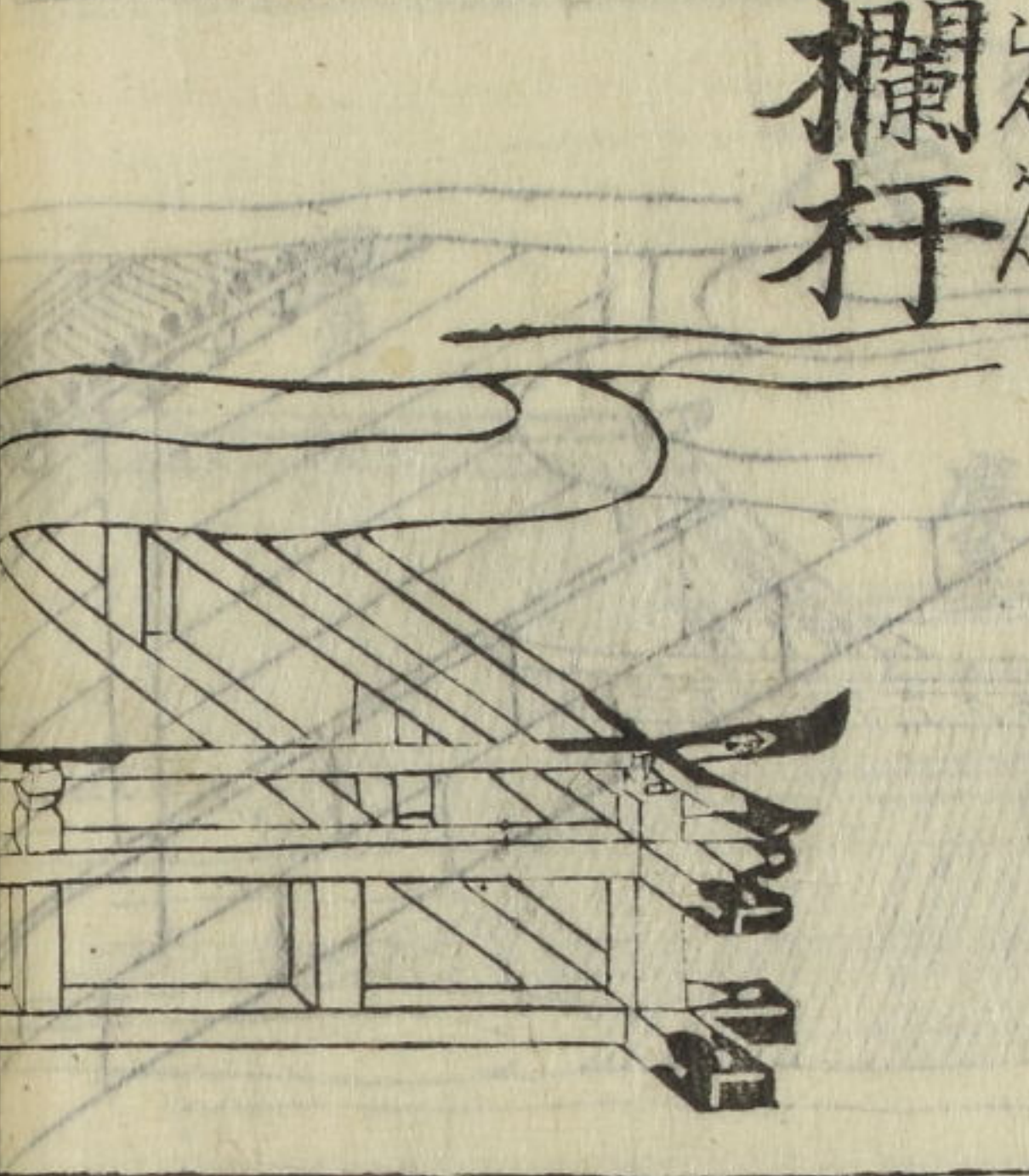
室 燕居之 所書 齋



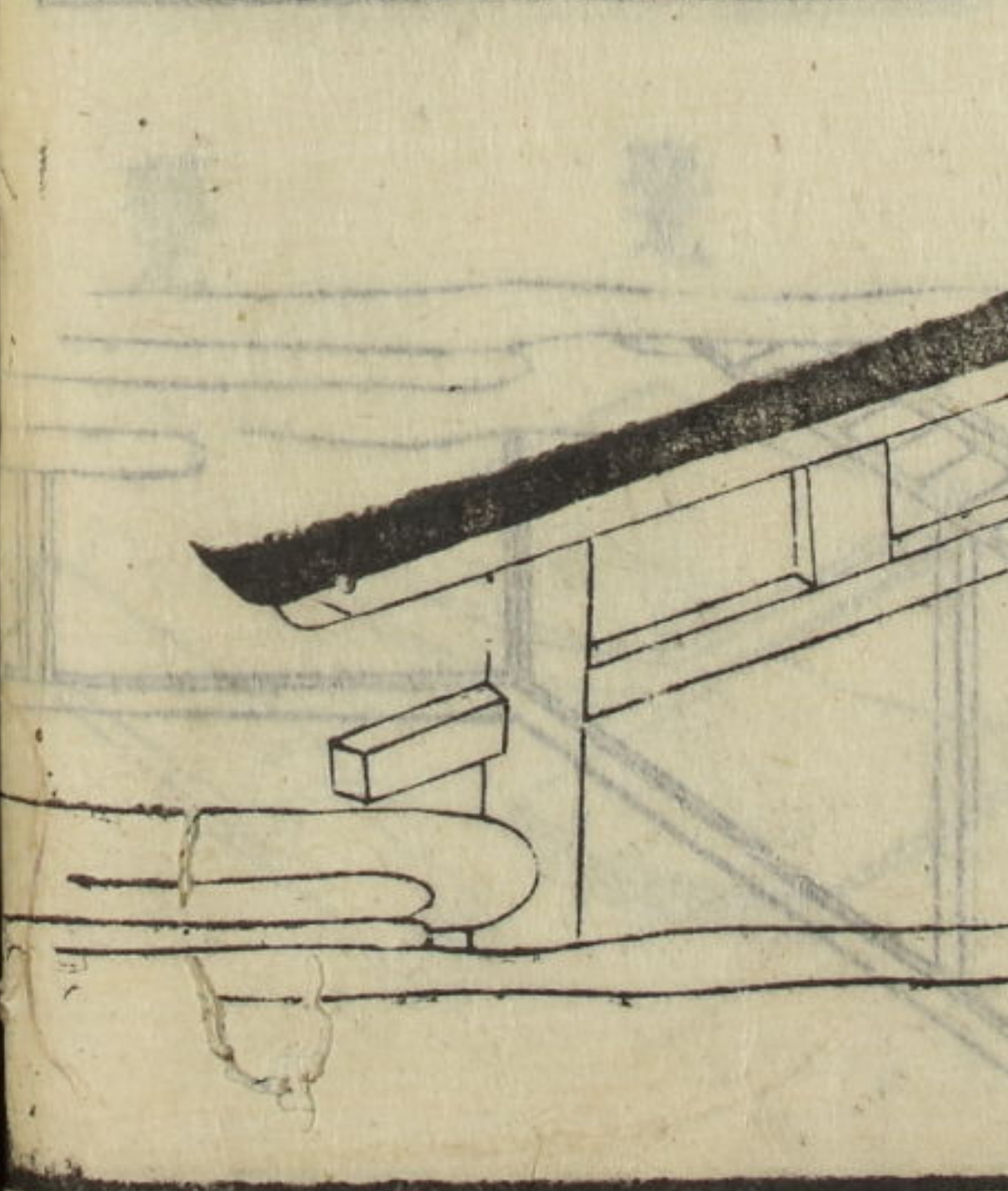
也 閨房 閨門 閨



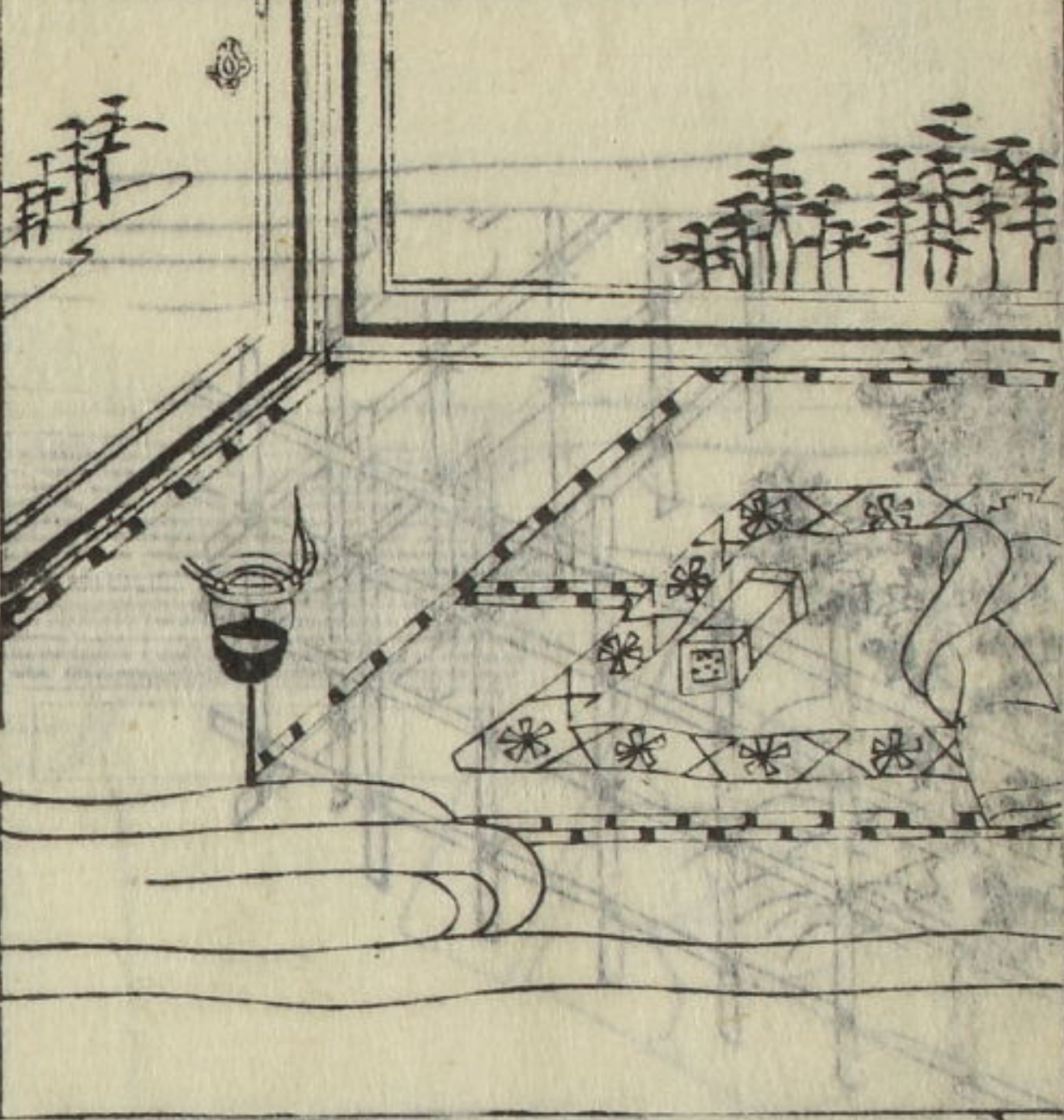
也 欄曲欄 或曰句 欄並同 欄檻句 欄闌干 欄



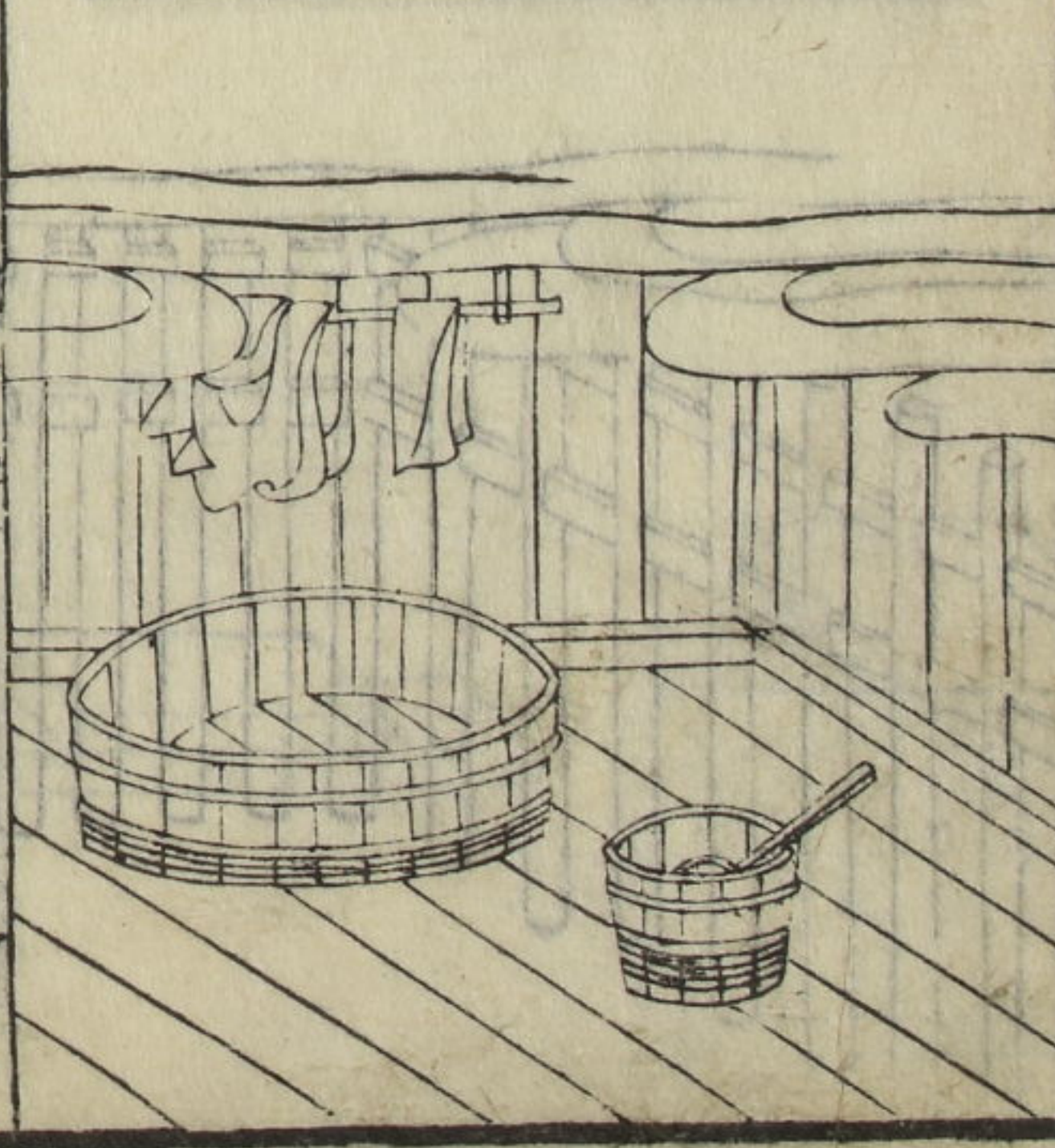
同 掉表 表華



並同 寢室 房 臥房



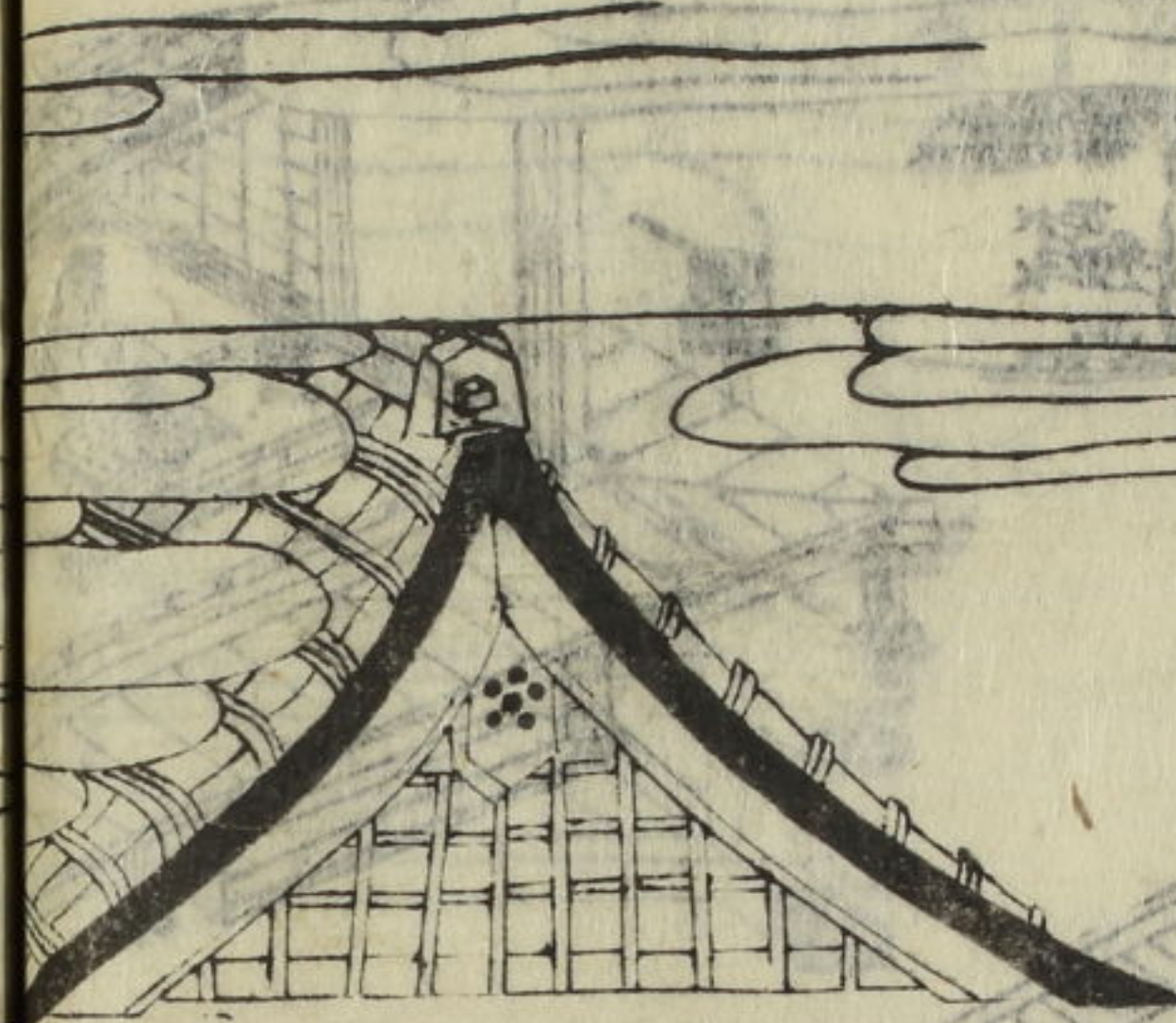
同 浴室 室浴



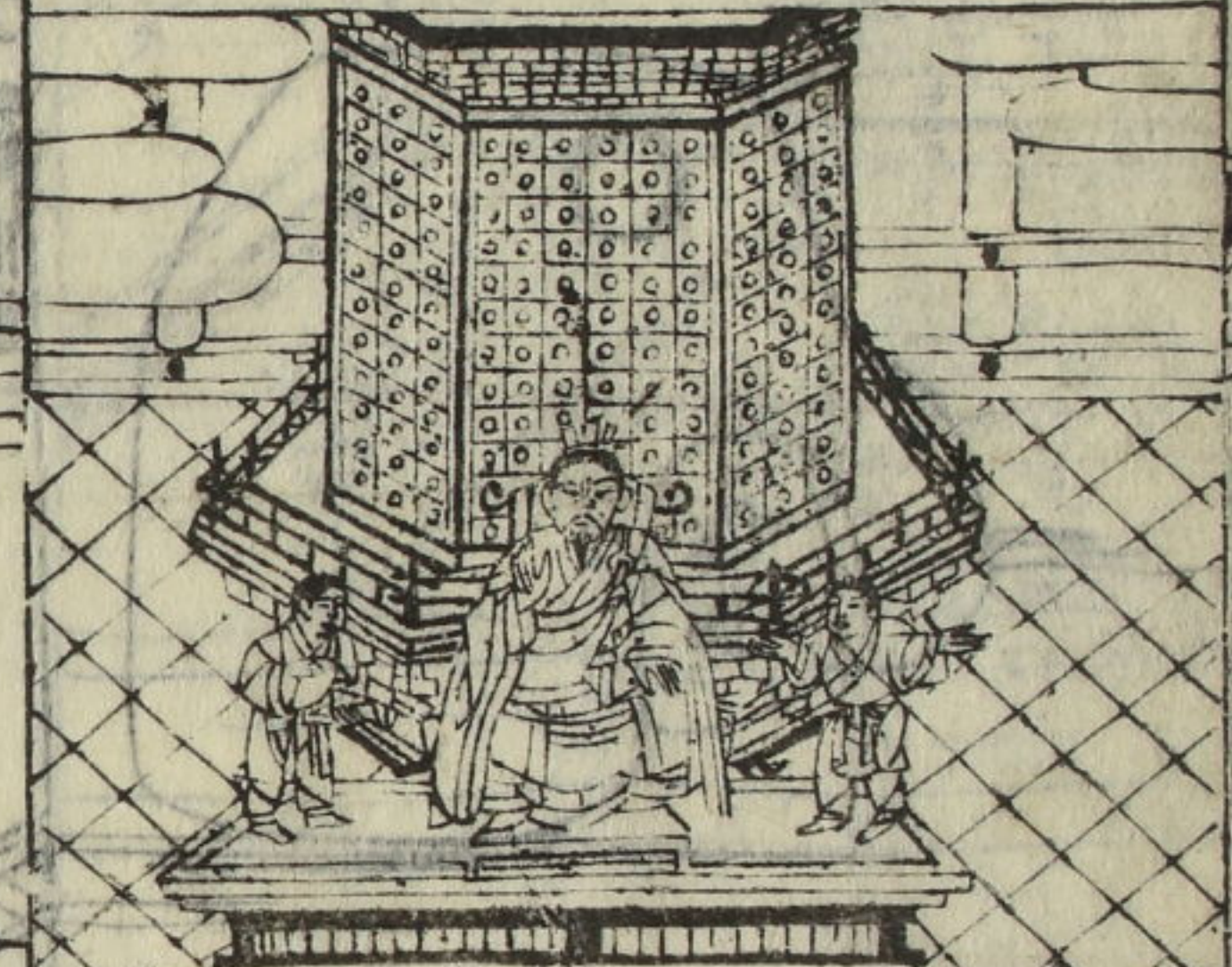
護朽
今按柱
搭頭也



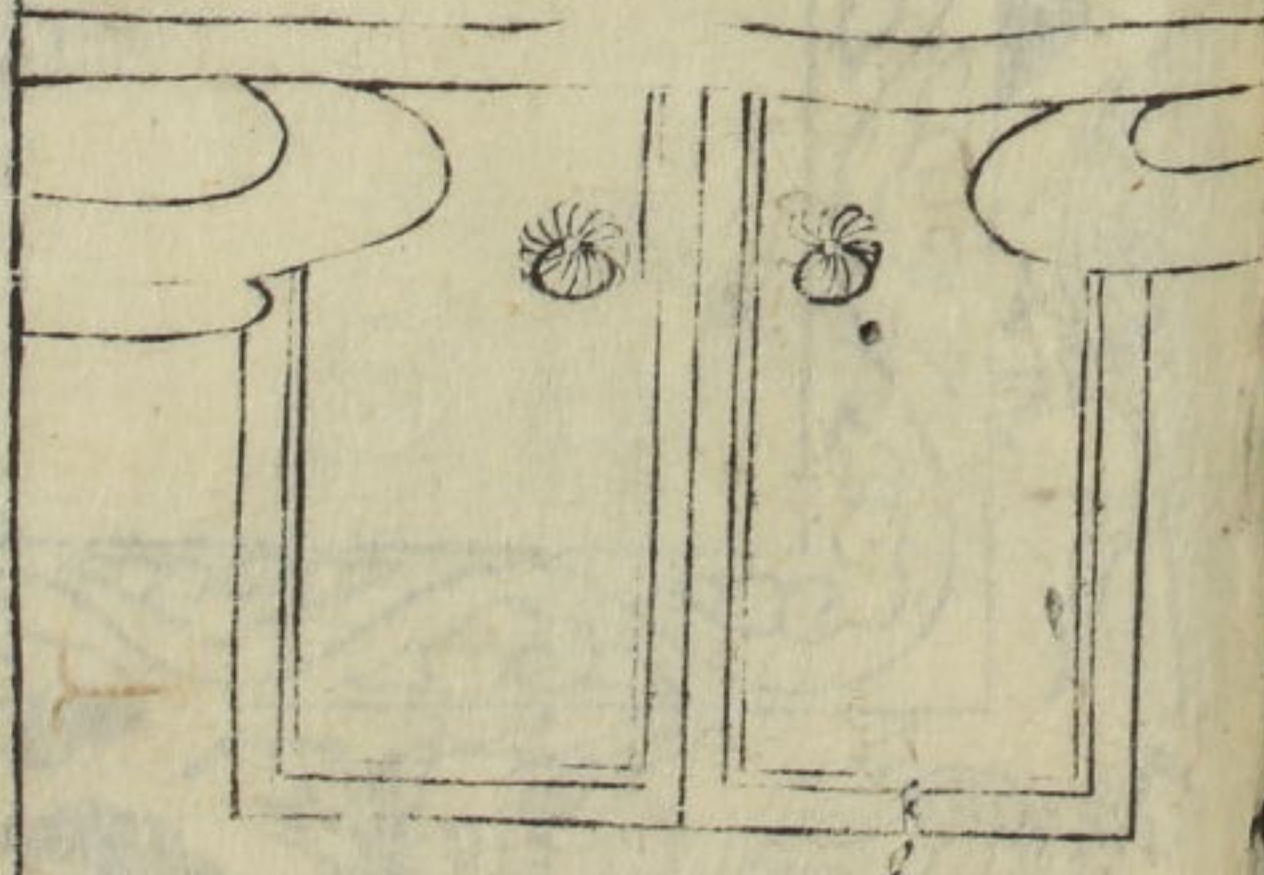
風標
俗云
懸魚



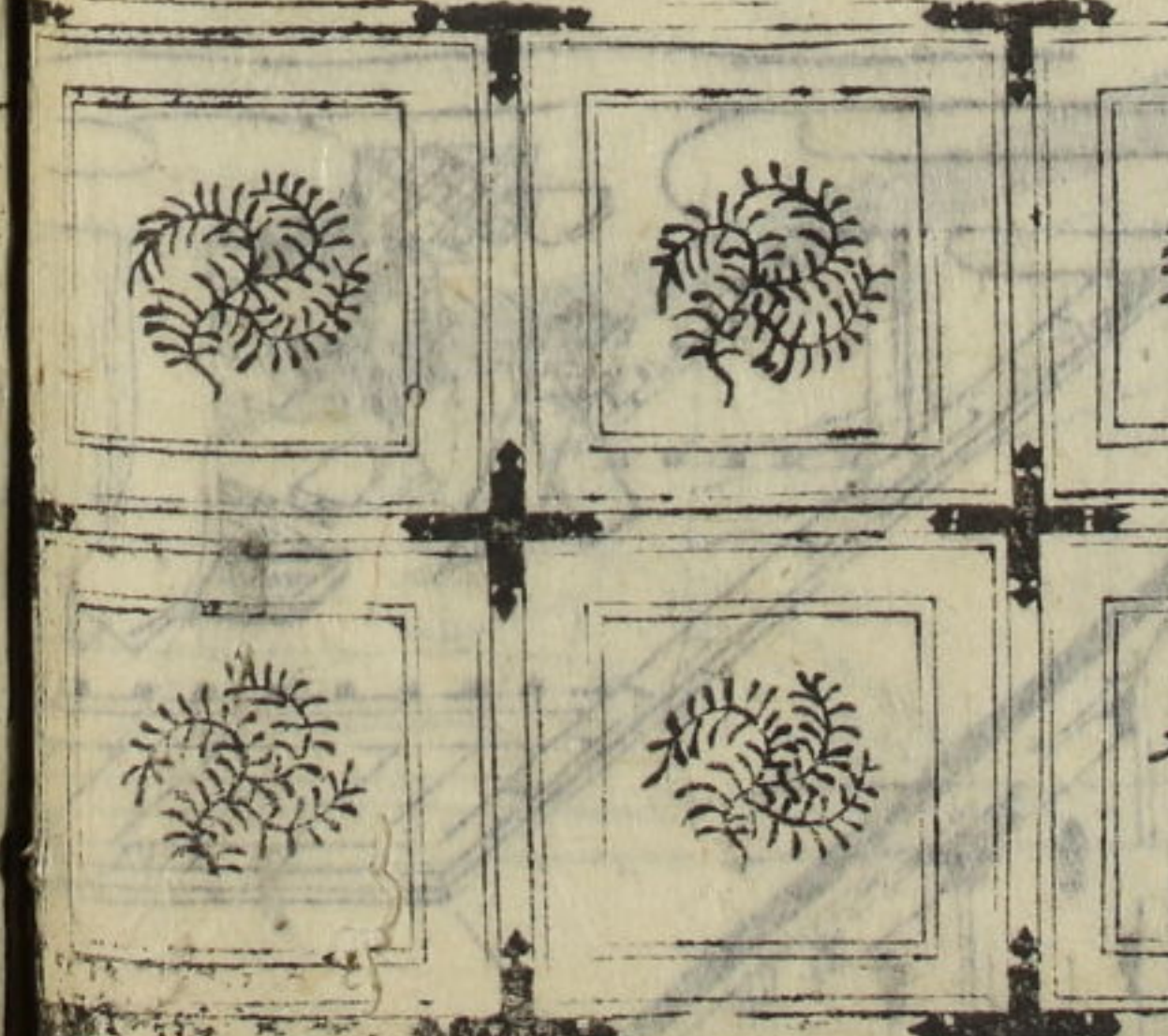
輪藏
經藏
轉藏
同



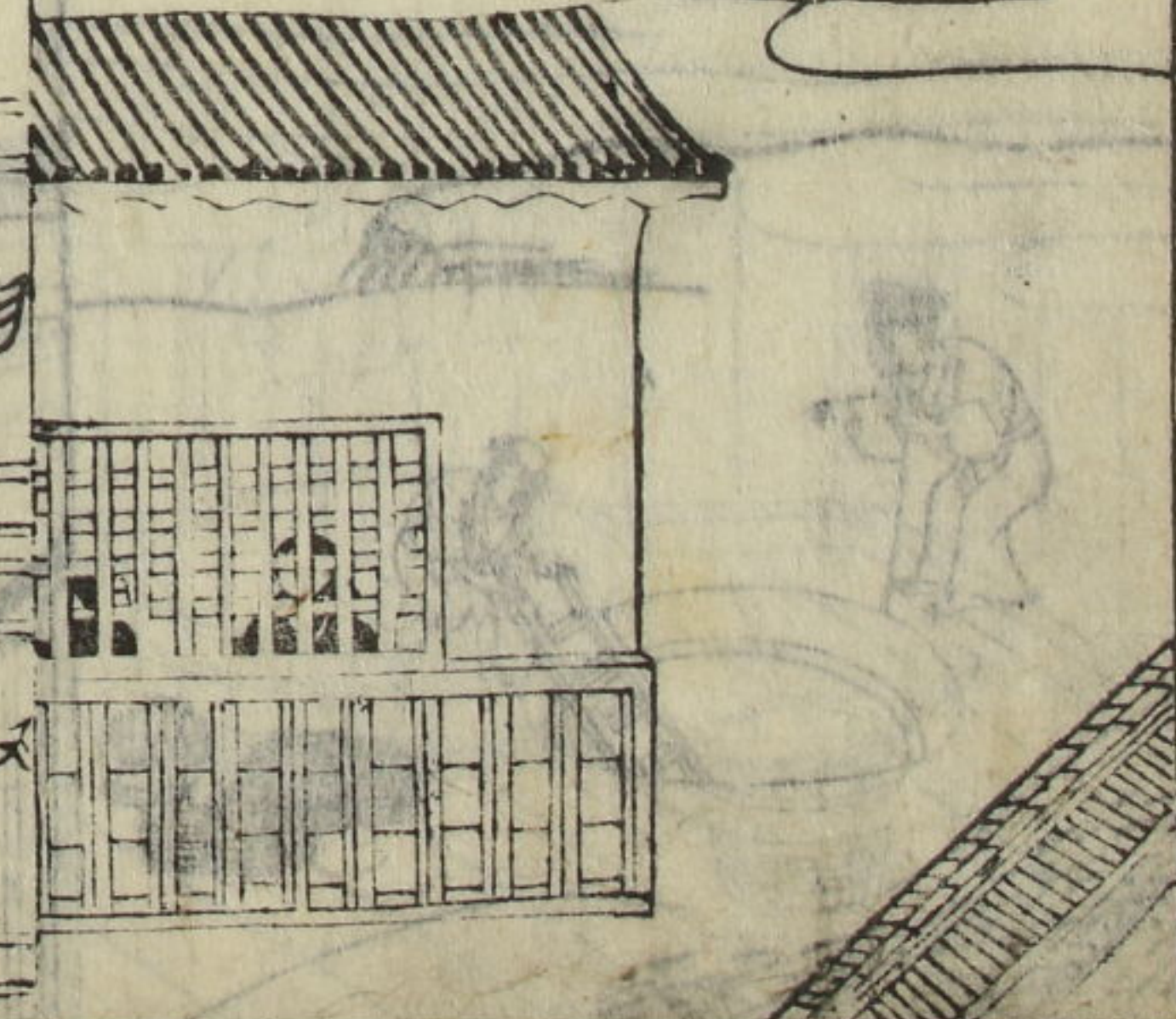
鋪首
今按門
鈕俗云



藻井
今按天
井也綺
井天花
板並同



牢獄
圓圖同





人物

居處終卷之三

卷之三

更同
不
同

翁



嬰女
赤子の
孩兒也
同嬰兒



士

學以居
位曰士
武士と
の



大臣也
公

公



俗云
嫗也
並同

婆



童
未冠也
髻影
角也
童子
並童子
赤也童
男也
童女の
童女の

童



女

ひす
妹嫁
目
嫁日
め



公卿也
卿

卿



俗云鍛
治與鍛
治字相
似而誤
煅字治
鐵匠並
同

鍛



醫
醫同
醫者
也



俗云大工
木工也
人木匠
並同工匠
亦通用
諸工總
名也

工



兵
兵卒也
甲士
兵卒也



俗云冶
鑄人爐
並同

冶



下
下
下



行販曰
商坐
賣曰賣
商買亦
通用販
夫
亦同

商



俗云も
農人
農夫
夫耕夫
並同

農



巫

かみまき
女之事
神者也
在鬼白
鏡



卷之四

僧

法師也
比丘衆
門沙門
並同



鬼

老物精
也魍魎
三つら水
神也又
木魅
山鬼



佛

佛也
又曰浮
屠曰如
來



祝

廟祝也
祭主
詞者



尼

比丘尼
也尼姑
女僧並
同



仙

仙人也
僊同又
曰羽容



薩

菩薩也
曰菩提
薩埵



樵夫
又樵童
樵字同



陶家
此云復
樂之類
也優人
戲子並



俳優
此云復
樂之類
也優人
戲子並



樂官
樂人也
樂工樂
伶並同
伶人並



漁父
漁人漁
者漁郎
漁字並
同



巧者
巧人泥
工泥匠
並同



侏儒
短人也



娼婦
倡伎妓
女並同



工筆 (いっぺい) うまい



工畫 (いっくわ) せ 畫師



附
人弓 (にんきゅう) ゆひ



獵師 (りやくし) かてい 獵者也



工石 (いっせき) い



染匠 (せんじょう) そのもの 染匠



人矢 (にんや) や



人蟹 (にんがい) 蟹 蟹 蟹



膳夫 いん
會者多
言有
也
厨子
普



漆匠 しつじやう
髪上
同



銀匠 ぎんじやう
銀工
同



硯工 いんこう



蠶婦 さんぷ



機女 けいじよ
織女
同



屠者 とろしや
屠兒
同



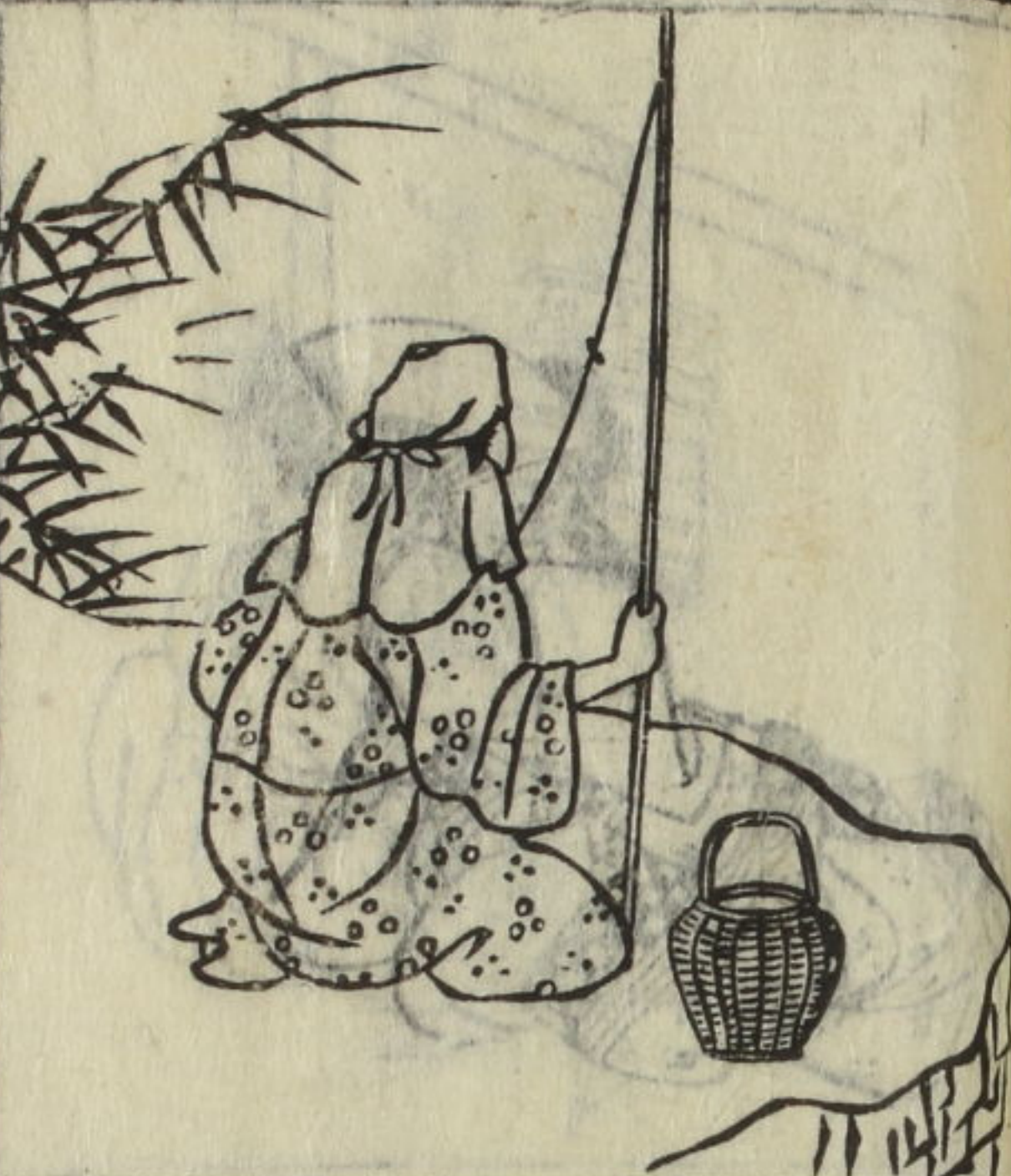
皮匠 かわじやう



牧童 あまのこ



釣叟 つりうす



傘工 かさかみ



楷匠 かいらい



涉人 あふり



舟師 ふねし



牙婆 はば



販婦 はんぷ

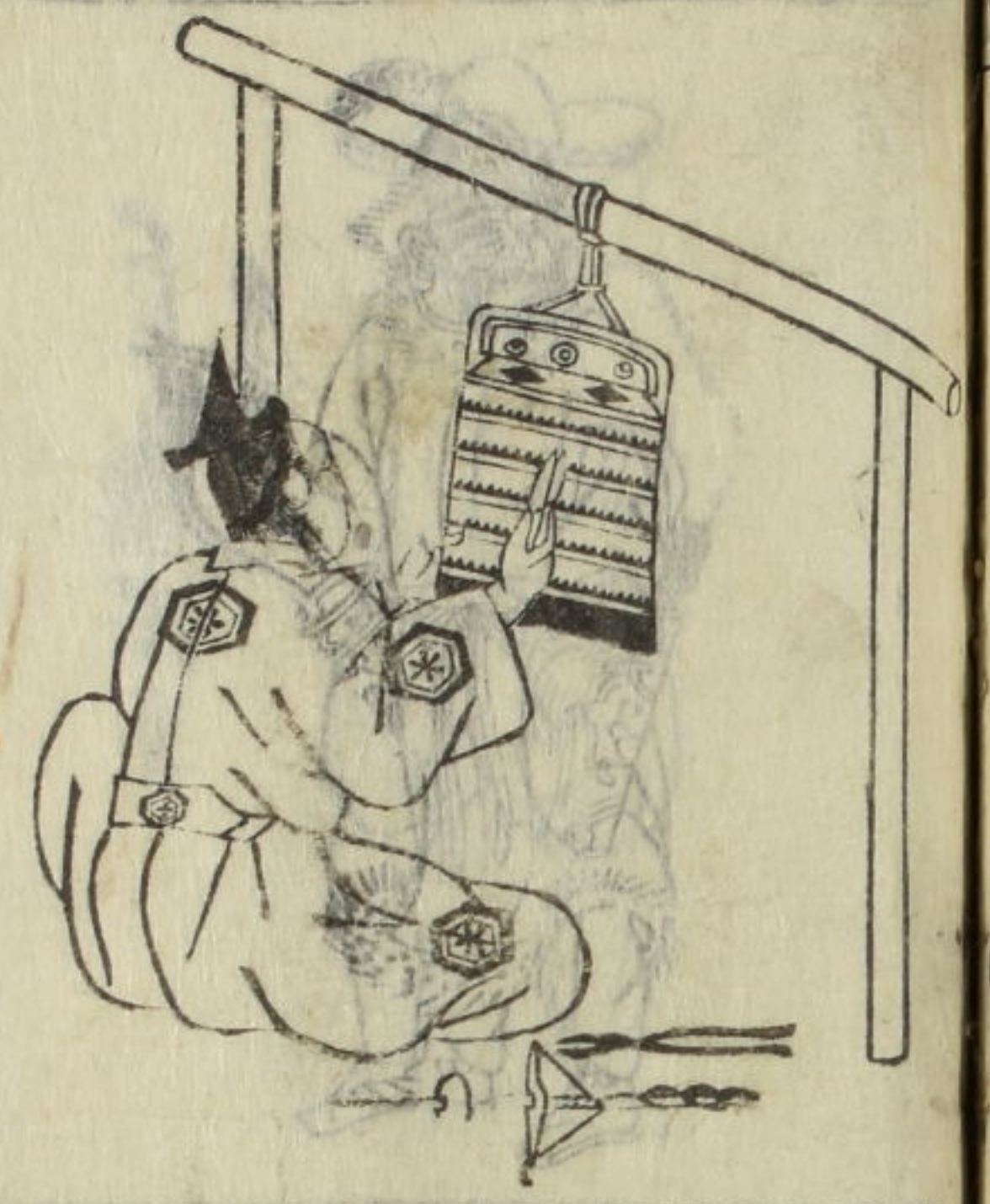


卷之四

夷東 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 夷也



人匠 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 匠也



兔唇 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 唇也



瞽者 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 瞽也



南蠻 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 南蠻也



人玉 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 玉也



皆 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 皆也



兒乞 あまの ちゆうの ちゆうの ちゆうの 乞也



南^{なん}安^{あん}
交趾^{こうし}交州^{こうしゅう}
東京^{とうきょう}
並同^{なびどう}



呂^{りょ}宋^{そう}
並唐音^{なびたういん}
るん^{るん}るん^{るん}



蒙^{もう}古^こ
俗云^{よくうん}
韃靼^{たたん}也^や



中^{ちゆう}國^{こく}
華同此^{かうどうし}
方称中^{かつかうちゆう}
國曰漢^{こくいひつらん}
日唐西^{にちたうせい}
城火呼^{じやうかひ}
為震且^{たふしん}
為支那^{たふしん}



崑^{こん}崙^{ろん}
今按俗^{いまあはぶつ}
云^{いひ}崑崙^{こんろん}
奴也鬼^{なんぢやき}
奴同^{なんぢどう}



長^{ちやう}臂^ひ長^{ちやう}
長臂國^{ちやうひこく}
てあが



慎^{しん}肅^{そく}
女直也^{にょぢや}
女直同^{にょぢどう}
遼東元^{りやうとうげん}
長谷亦^{ちやうこ}



朝^{てう}鮮^{せん}
麗也句^{りやうやご}
驪同古^{りやうどうこ}
典新羅^{てんしんら}
百濟為^{ひやくさいたふ}
三韓今^{さんかんいま}
合為^{あひたふ}



俗云
小人
國也短
八國同



乾毒
身毒
印度
並同



天竺

東番
今按
夷也



暹羅
俗云
波那
相類



俗云
長人
長人國



脚長
わぶぐ
長脚國



占城
今按
音未詳



琉球
一名中
嶺



身體

人物終卷之四



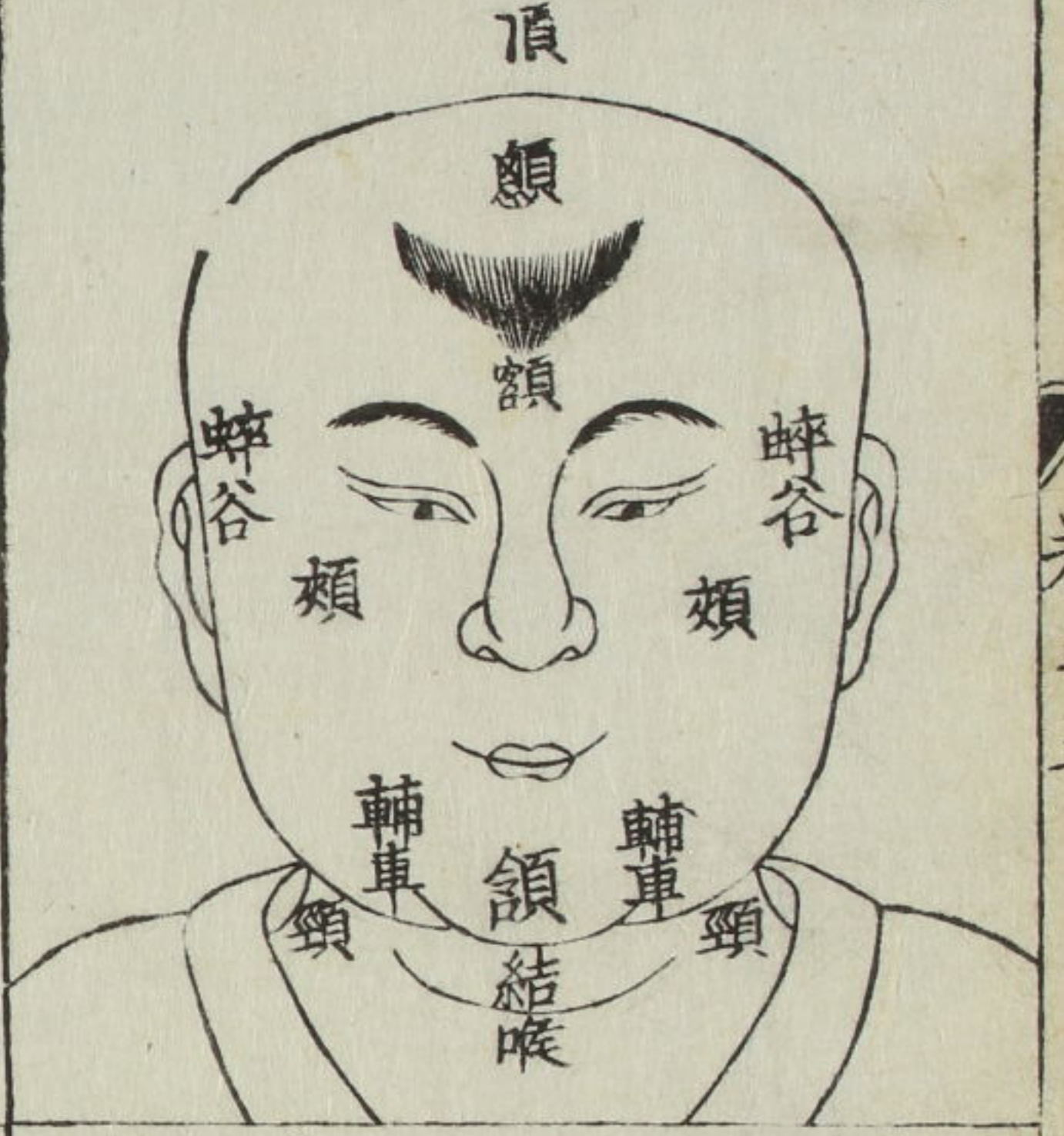
東晉書

東晉書



卷之四

頭こぶし



眞つら、顔、並同、顔、わ、俗云、わ、
 顔、會、也、額、同、髮、際、み、は、蟀、谷、あり、
 額、の、こ、額、額、並同、額、つ、や、額、つ、
 額、の、こ、額、額、並同、輔、車、つ、か、
 さい、の、頤、車、同、頤、の、の、の、咽、者、
 嚙、水、喉、の、の、喉、者、候、氣、唯、同、咬、の、を、
 也、結、喉、の、の、喉、者、候、氣、唯、同、咬、の、を、
 かく、ろ、厭、黑、同、痣、亦、黒、子、也、今、按、あ、有、
 黒、痣、有、赤、痣、皺、也、

口くち



吻、くち、くち、ら、口、唇、
 邊、也、叫、くち、くち、
 口、旁、也、人、中、
 肉、也、腭、同、

目め

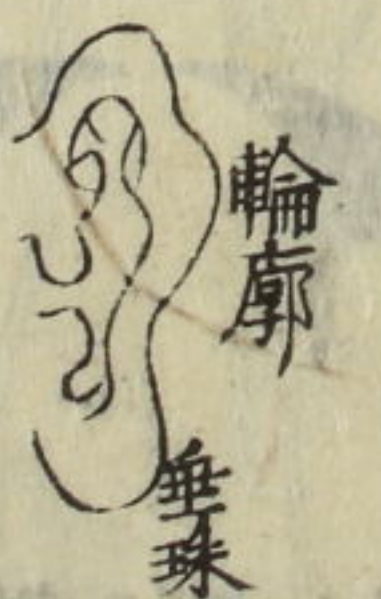


白眼、ろ、ま、白、睛、同、黒、眼、く、
 黒、睛、烏、珠、並同、眸、の、
 外、眥、
 肉、眥、
 也、内、眥、
 同、睛、眼、
 同、睛、眼、
 同、睛、眼、

眉まゆ



耳みみ



耳、
 完、音、
 耳、
 耳、
 耳、

鼻はな



準、鼻、頭、
 準、頭、並同、
 準、頭、並同、
 準、頭、並同、

齒はなは



齒、
 齒、
 齒、
 齒、
 齒、

舌 しほ



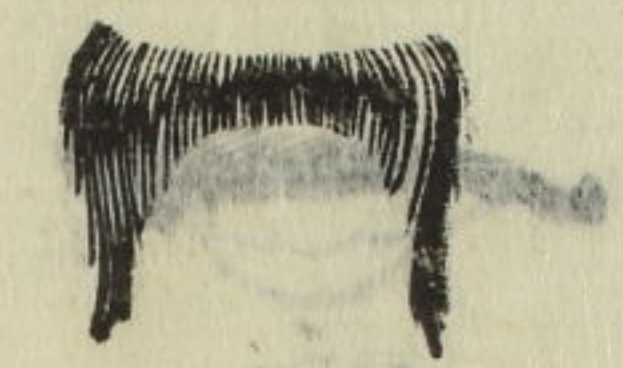
涎 しほ
唾 つば

鬚 ひげ



鬚 ひげ 曰 いひ 在 あ 面 の 為 なり
鬚 ひげ 在 あ 唇 の 下 に 為 なり

鬣 かみ

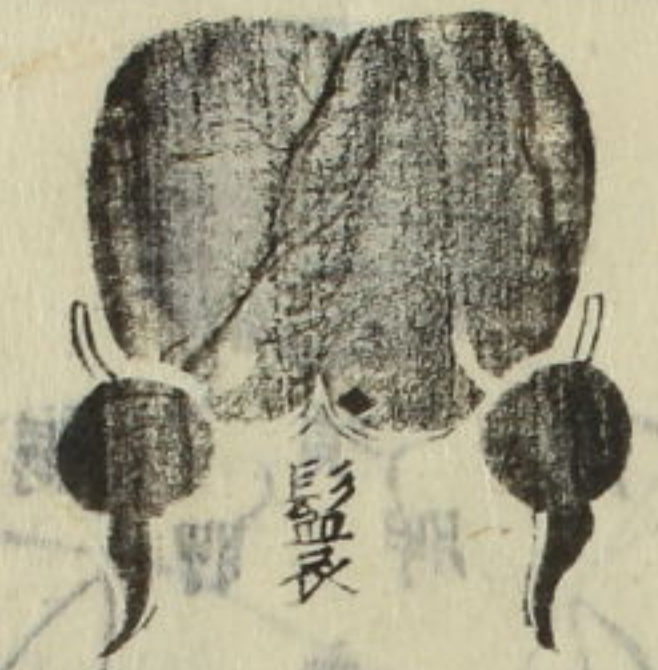


鬚 かみ



鬚 かみ 前 の 髮 なり 也 なり
蟬 せみ 鬚 かみ 今 いま 按 お 俗 の 云 い と なり
蓋 ふた 亦 また 同 なり

髮 かみ



胎 はた 髮 かみ
髻 こむぎ
髻 こむぎ
髻 こむぎ

筋 しん



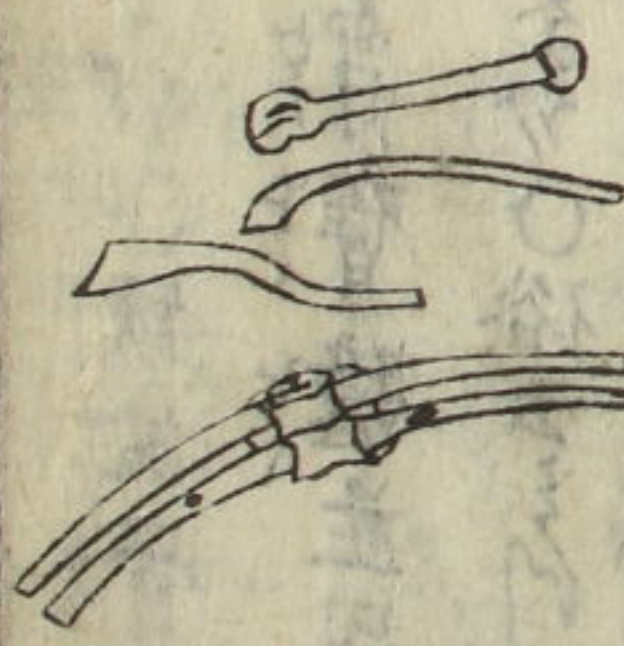
筋 しん 膏 あぶら 同 なり
腠 しん 理 り 之 の 皮 の 層 なり
之 の 理 り 也 なり
膜 まくら た か 肉 の 内 に 薄 なり
皮 の 也 なり

毛 け



皮 かわ
膚 かわ
毛 け
毛 け

骨 ほね



骨 ほね 中 の 脂 の 也 なり
節 ふし

顱 かぶつ



腦 かぶつ 頂 の 髓 なり 也 なり
顱 かぶつ 骨 なり 也 なり
顱 かぶつ 骨 なり 也 なり

脚 同 足 脚 同 足 脚 同 足



膝蓋 膝蓋のふら 髌骨並同
腓 腓骨 腓骨のふら 腓骨並同
内踝 内踝のふら 内踝並同
外踝 外踝のふら 外踝並同
踵 踵のふら 踵並同
跗 跗のふら 跗並同
脚 脚のふら 脚並同
脚 脚のふら 脚並同
脚 脚のふら 脚並同
脚 脚のふら 脚並同

手



腕 腕のふら 腕並同
肘 肘のふら 肘並同
臂 臂のふら 臂並同
掌 掌のふら 掌並同
腕 腕のふら 腕並同
肘 肘のふら 肘並同
臂 臂のふら 臂並同
掌 掌のふら 掌並同

背 肚 同 腹

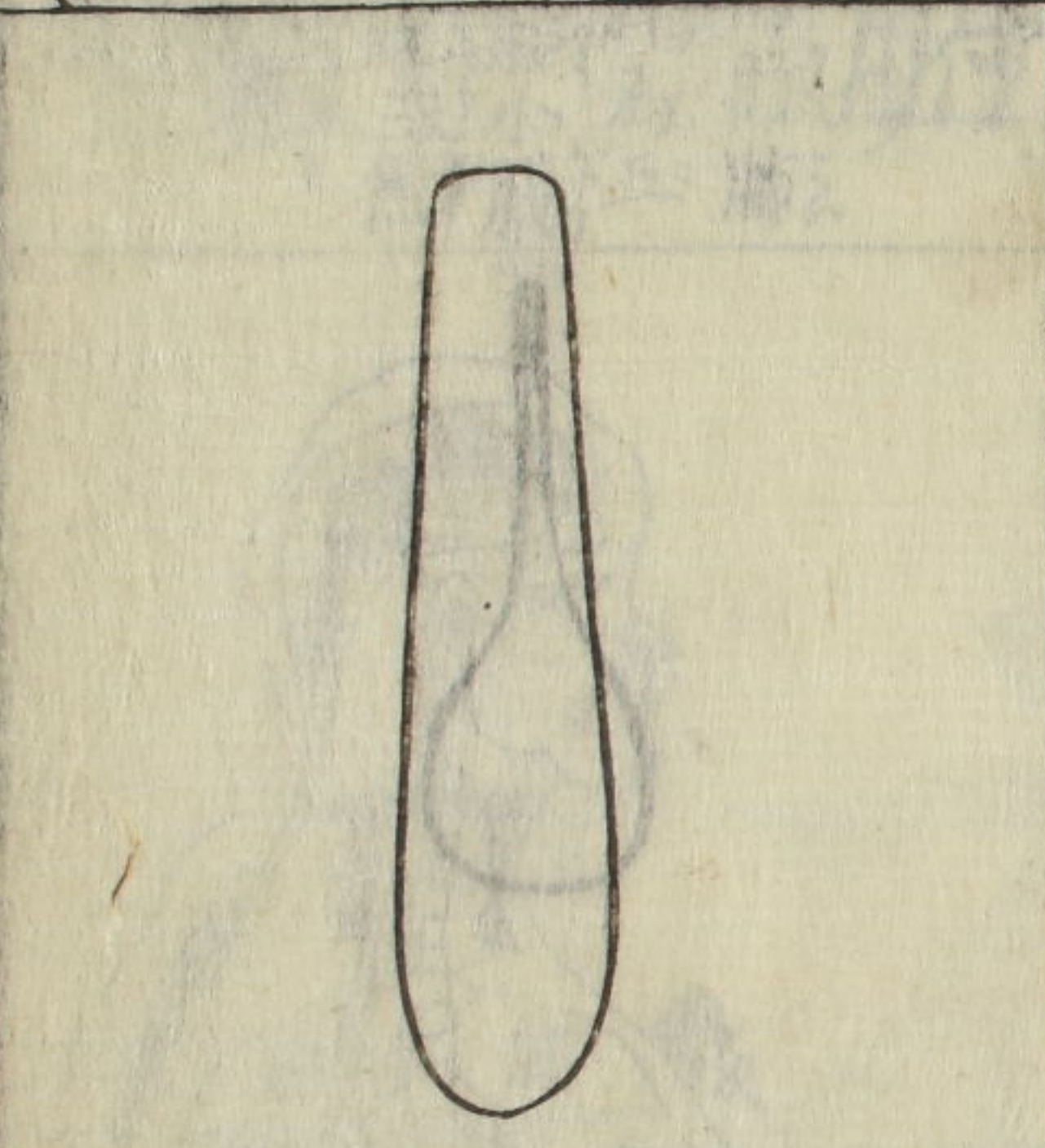


背 背のふら 背並同
脊 脊のふら 脊並同
胛 胛のふら 胛並同
腋 腋のふら 腋並同
脊 脊のふら 脊並同
背 背のふら 背並同
脊 脊のふら 脊並同
胛 胛のふら 胛並同
腋 腋のふら 腋並同

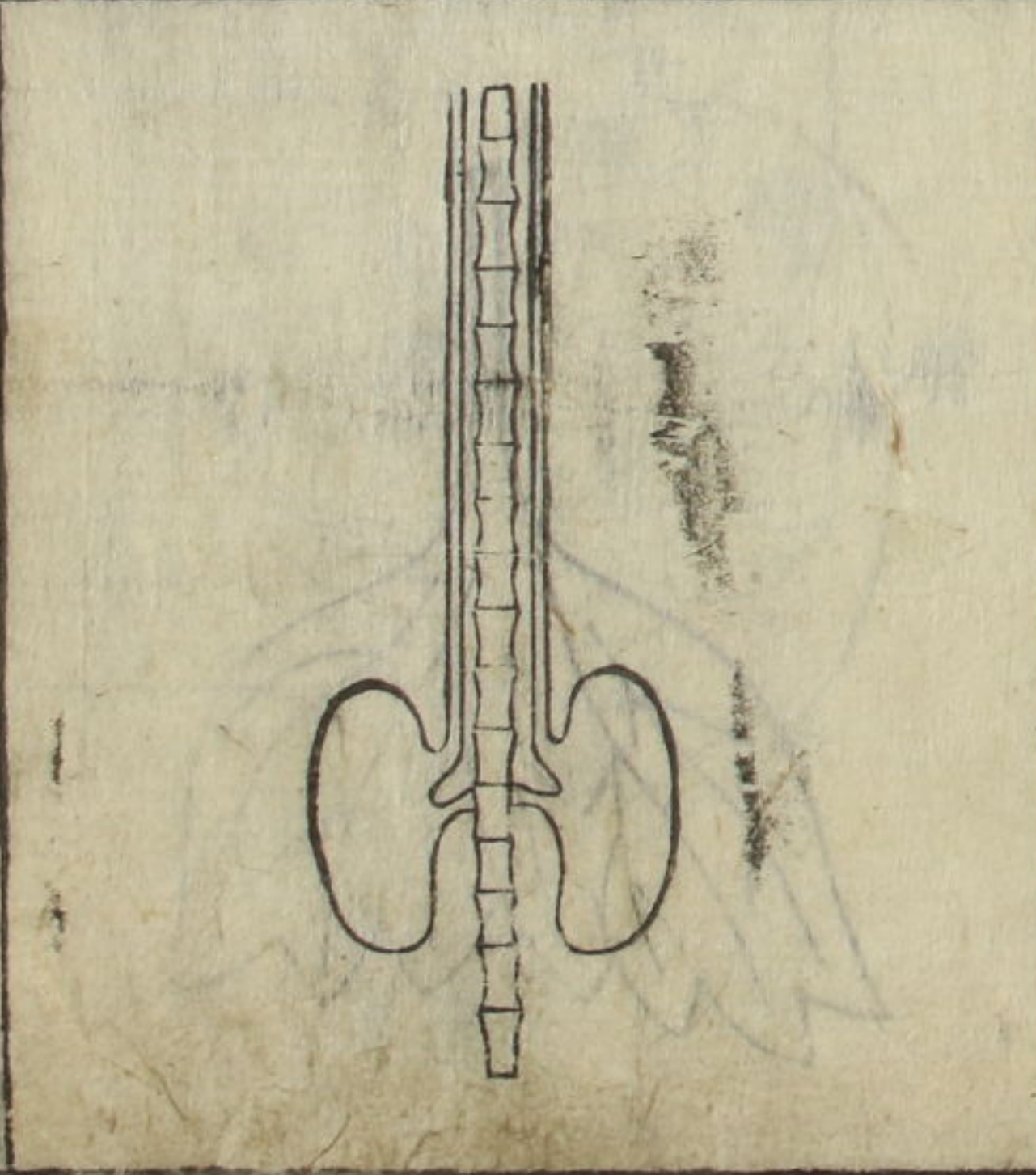


胸 胸のふら 胸並同
膈 膈のふら 膈並同
腹 腹のふら 腹並同
肋 肋のふら 肋並同
膈 膈のふら 膈並同
腹 腹のふら 腹並同
肋 肋のふら 肋並同
膈 膈のふら 膈並同

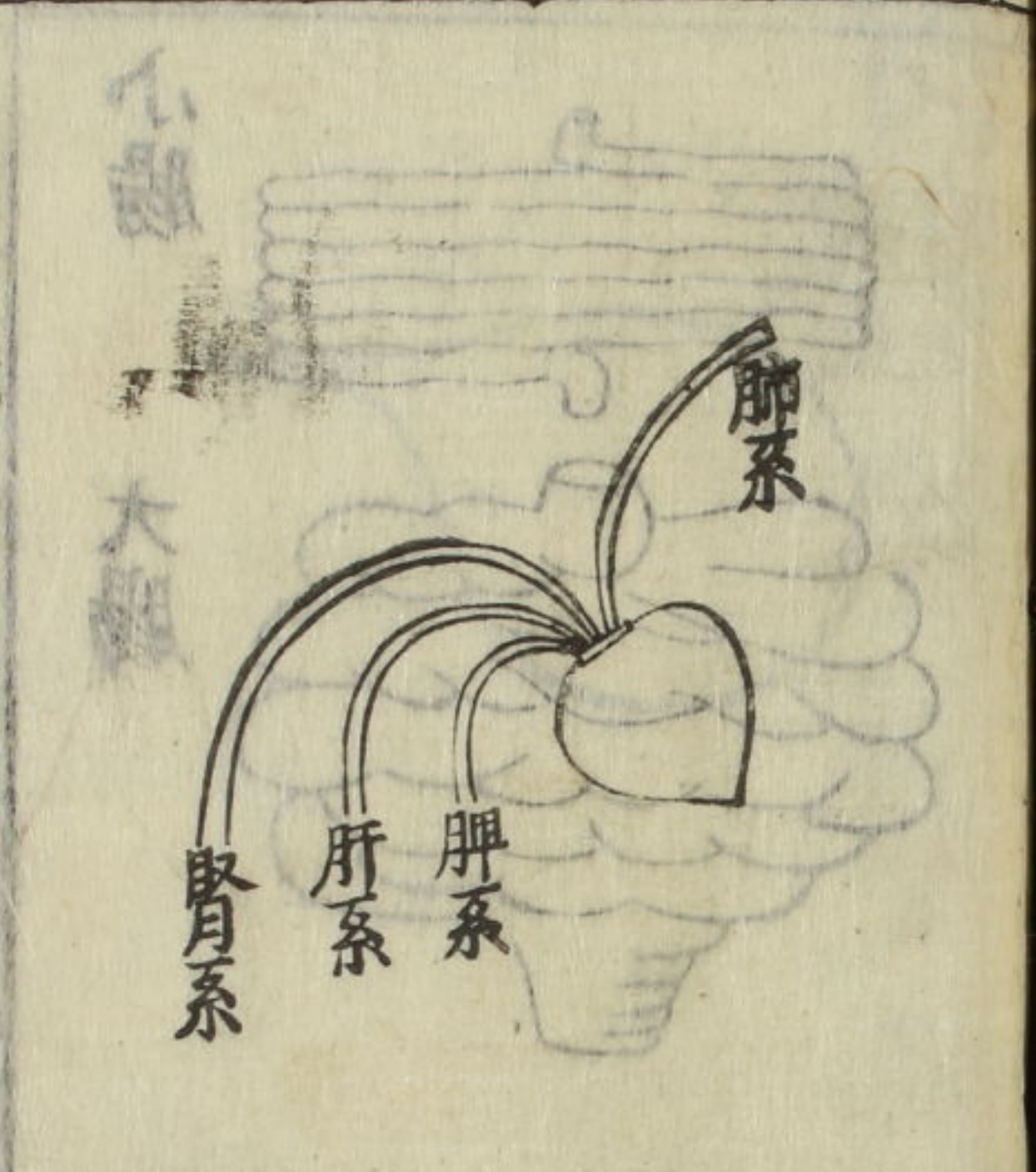
脾い 土藏也



腎ん 水藏也



心ん 火藏也



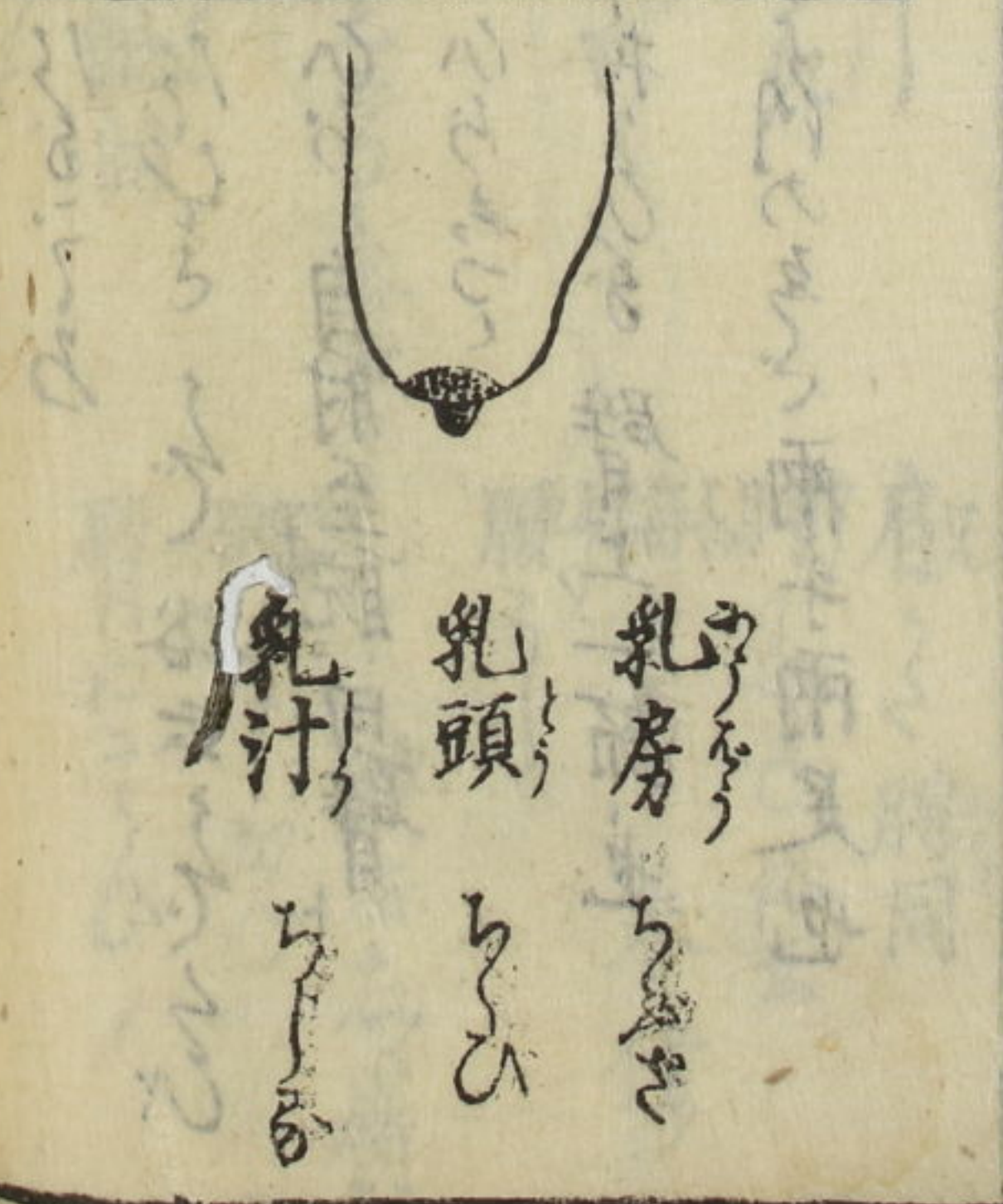
肺い 金藏也



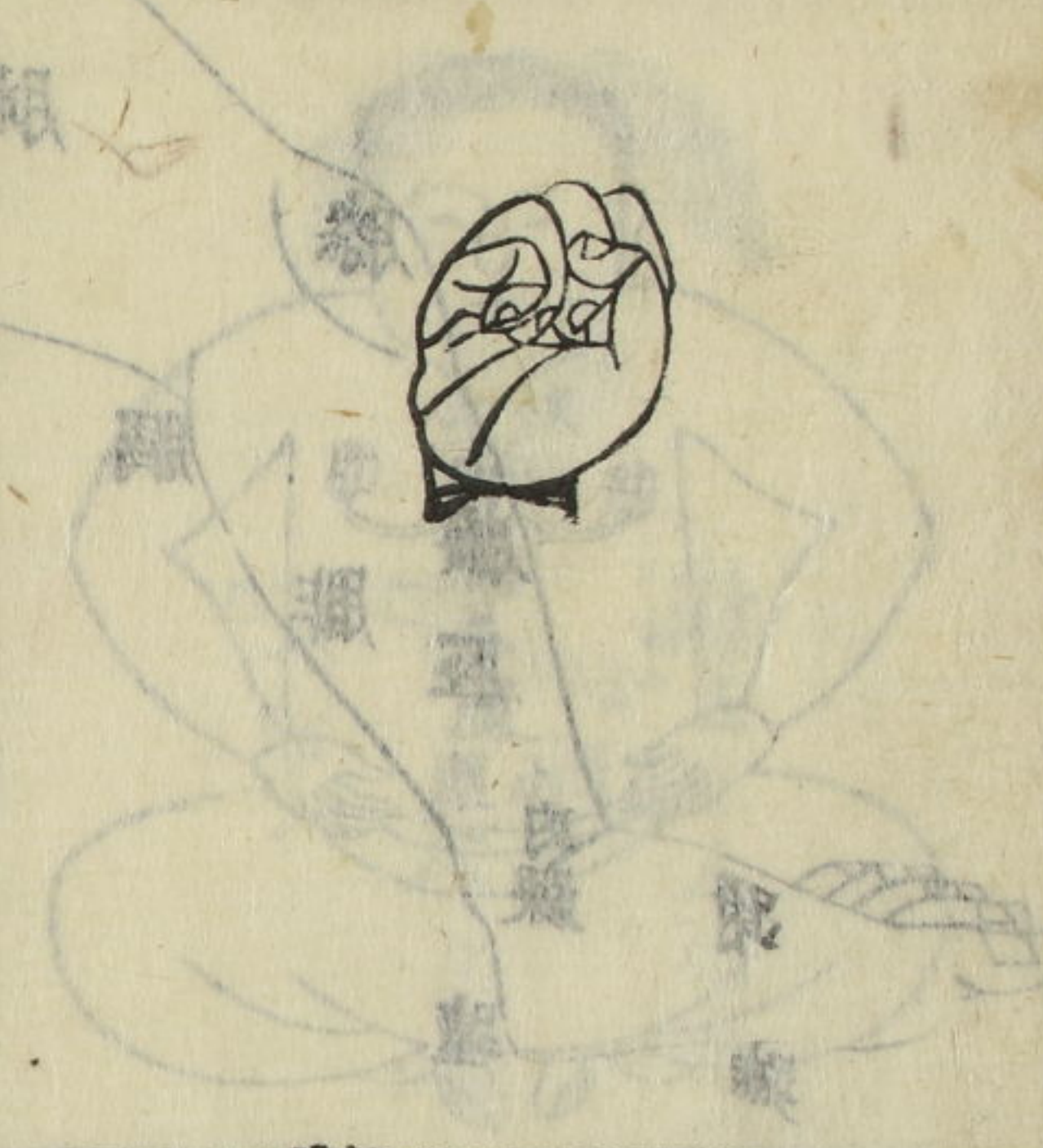
指い



乳い



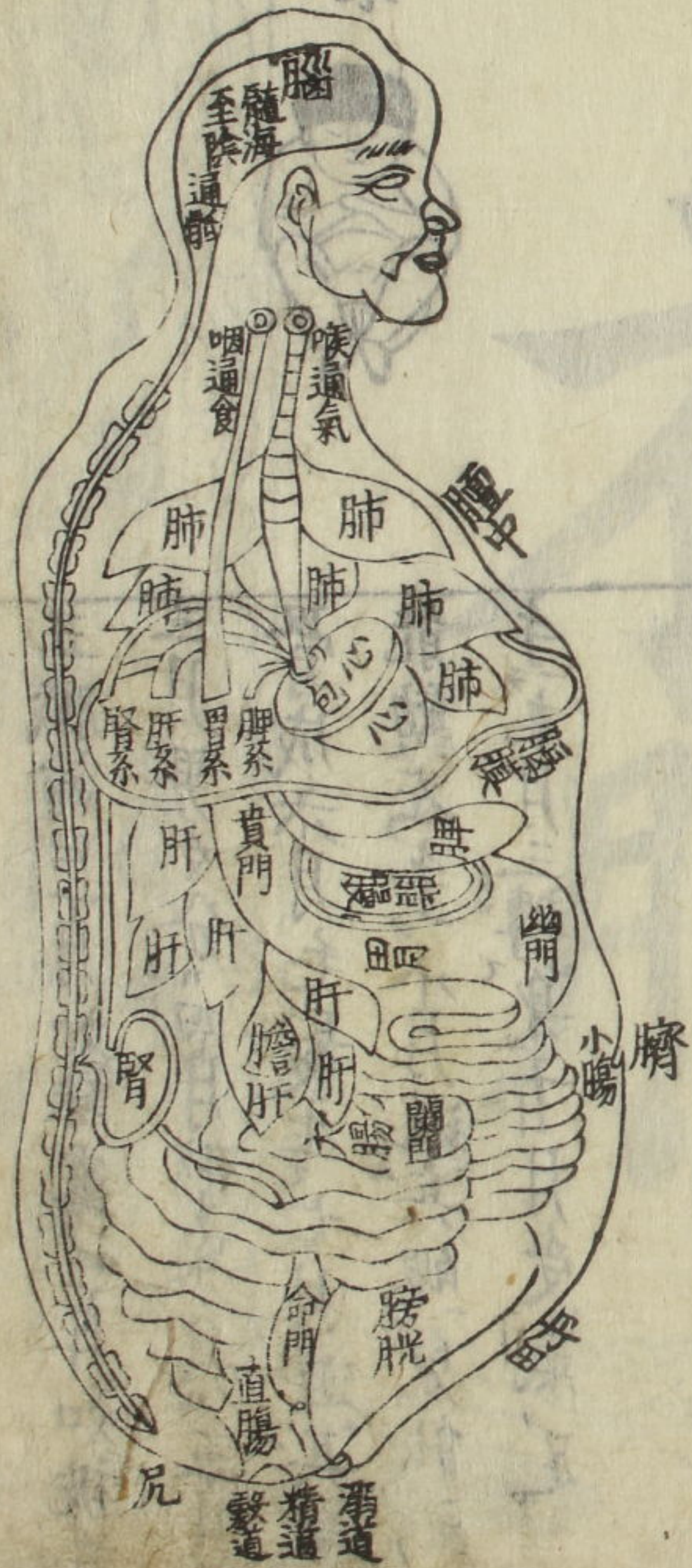
拳けん



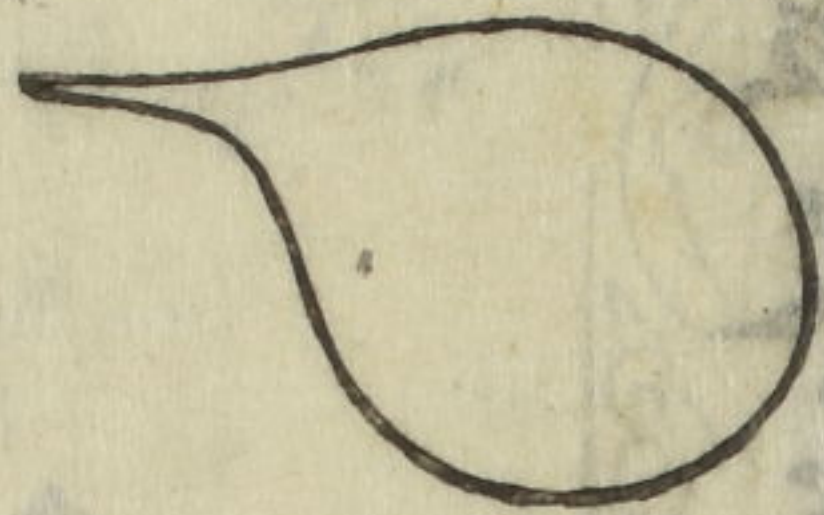
肋り



臟腑
藏府同肝肺
心腎脾為五
藏大腸小腸
胃膀胱三焦
膽為六府



膀胱
也腎之府
也脾之府



包絡
也命門下竅
右腎上為心包
絡其存且焦

包絡



腸
腸同大腸肺
之府也小腸也

腸

小腸



大腸

膽
也肝之府

膽

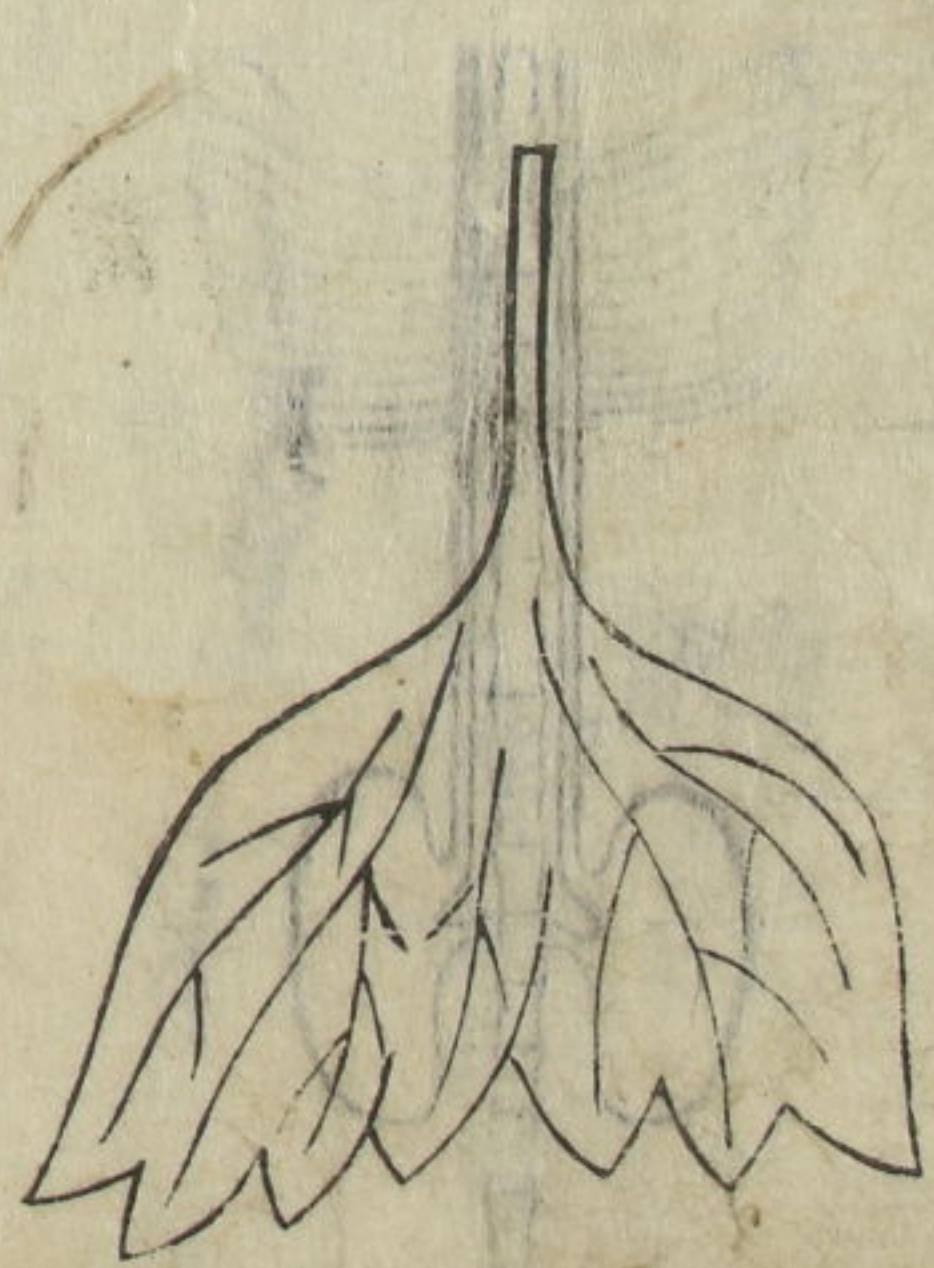


肝
木藏也

肝



胃



衣服



身體終卷之五

胞胎

胞胎之胞衣也
胎衣同今而
未產曰胎今
按之曰胎今
一月曰胎今
二月曰胎今
三月曰胎今
胎帶今按之

胞衣

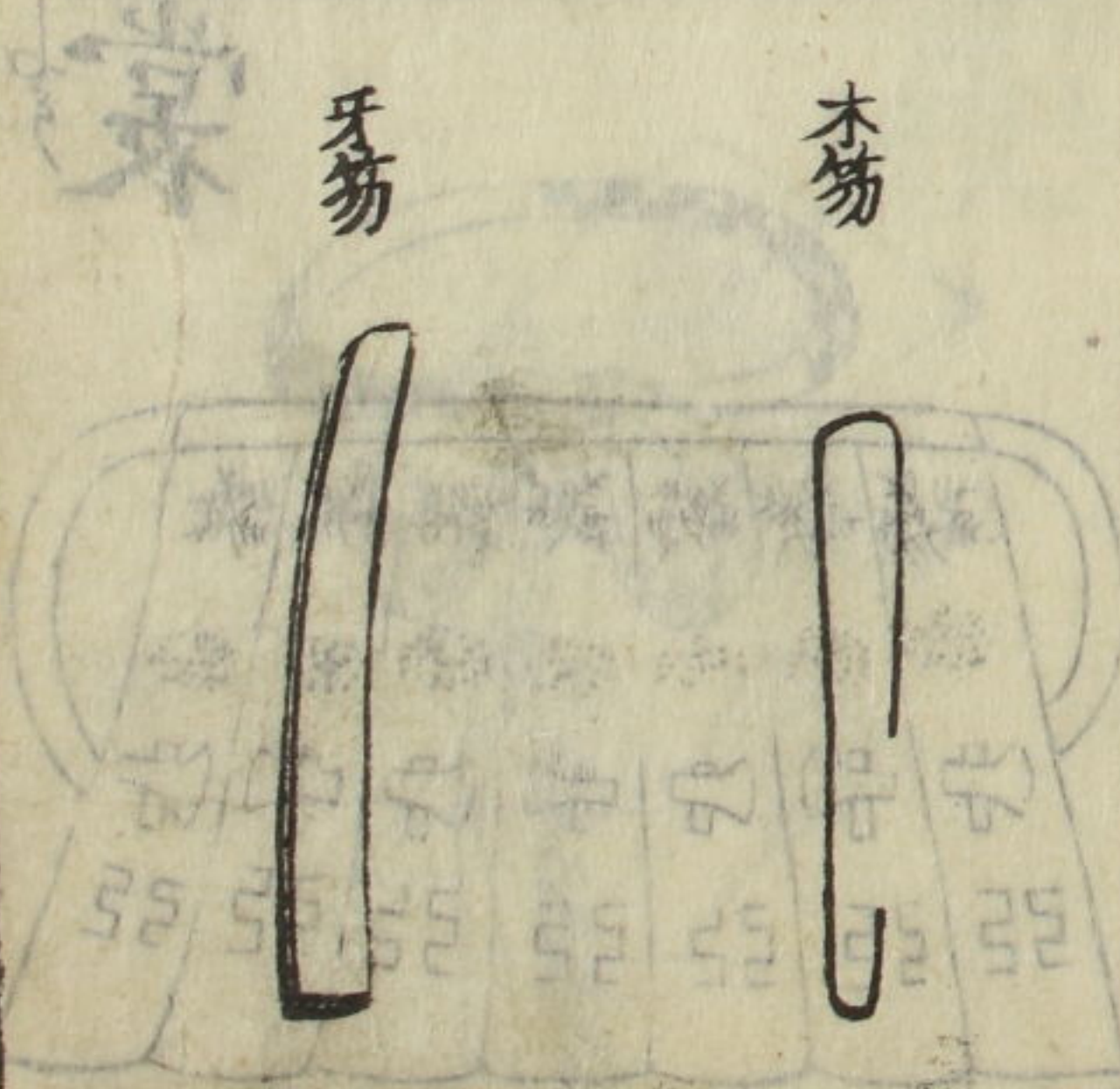


五臟論曰一月如珠露二月如桃花
三月男女分四月形象具五月筋
骨成六月毛髮生七月遊其魂兒
能動左手八月遊其魄兒能動右
手九月三轉身十月受氣足

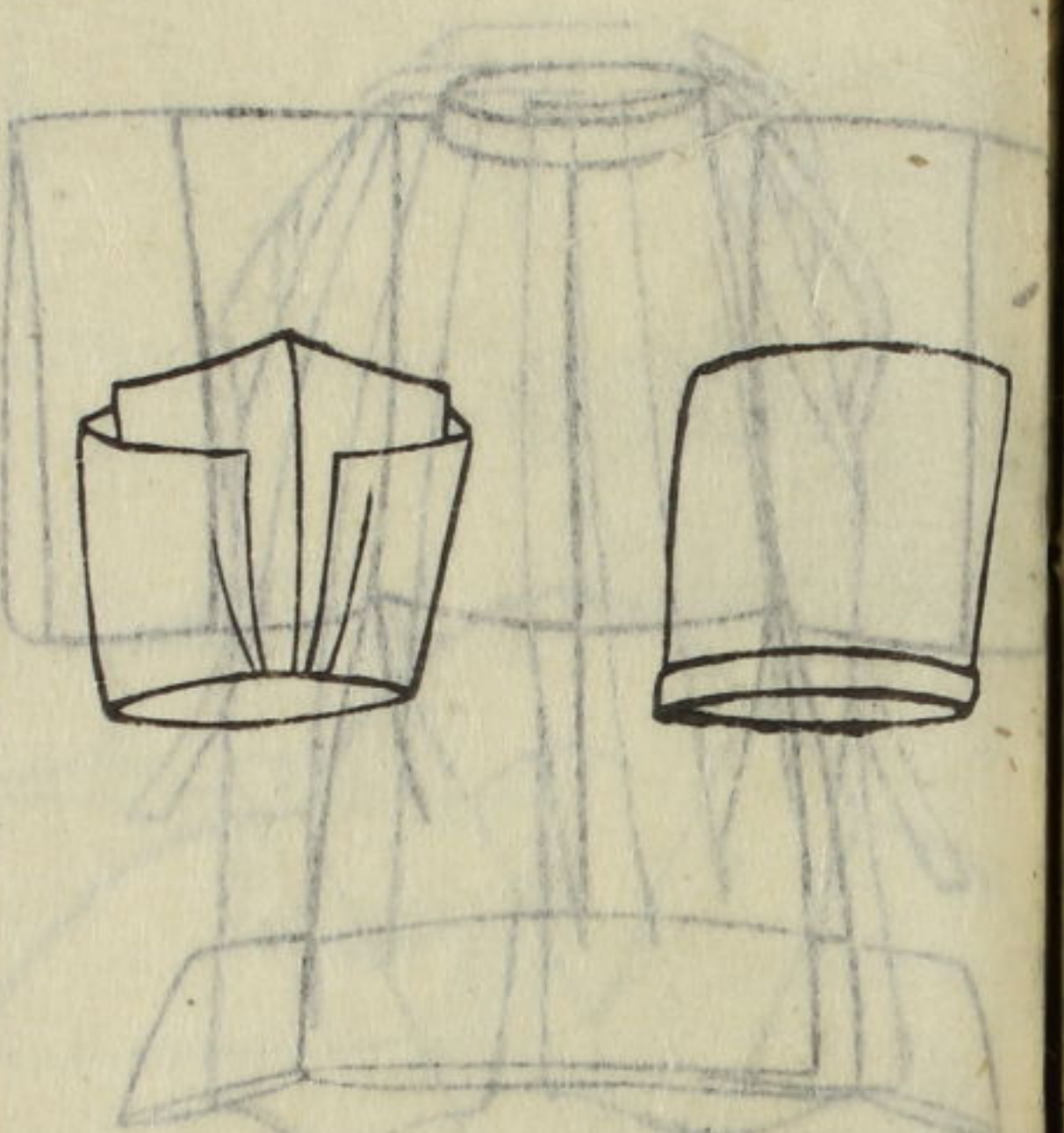
靴ツクリのくのく 靴ツクリ



笏シヤク 此コノ 笏シヤク



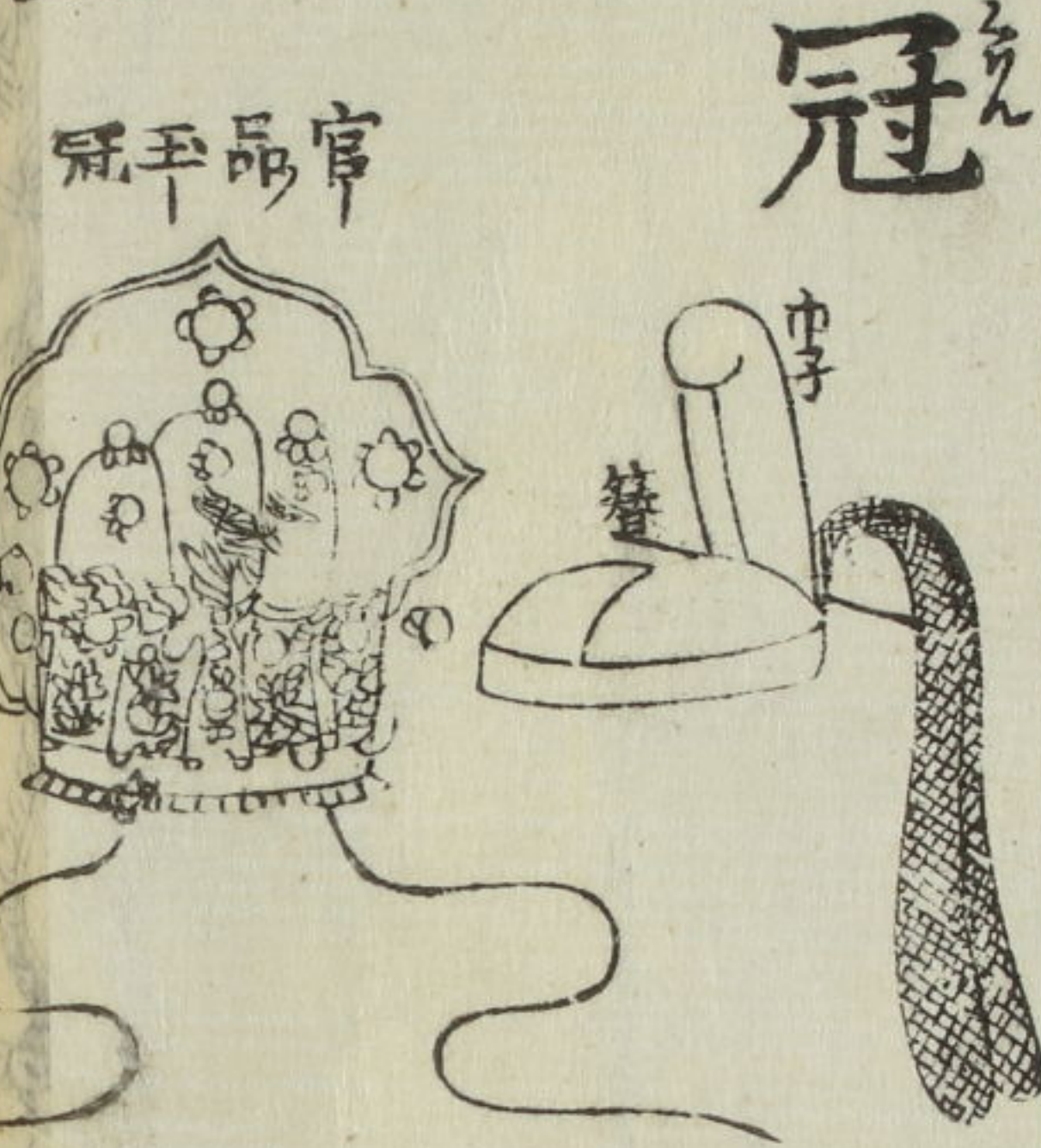
巾ハシラ 其制最 多或目 方者曰 巾者 曰帽



帽カウラ 其制亦 不一フ



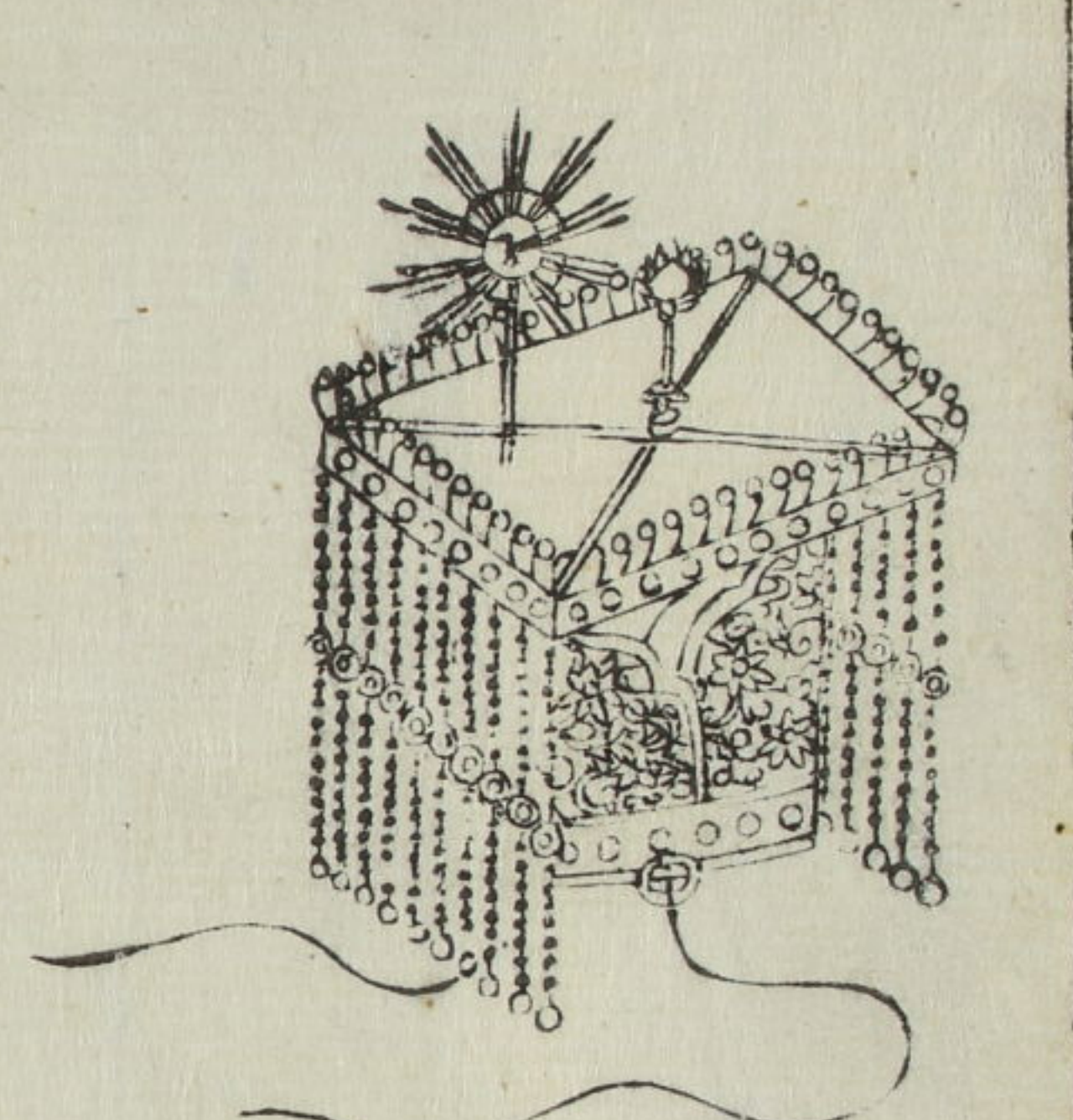
冠カウラ 今之冠 古之冠 之冠也 巾子下 寶珠 繫礼服



幞ハカマ 幞頭也 幞子同



冕ミカド 玉百珠 冕之垂 乃の 冕



纓ヒキテ 也今之 為燕尾 亦因重 纓別設 於為纓 然 餘垂領 下者也



半臂

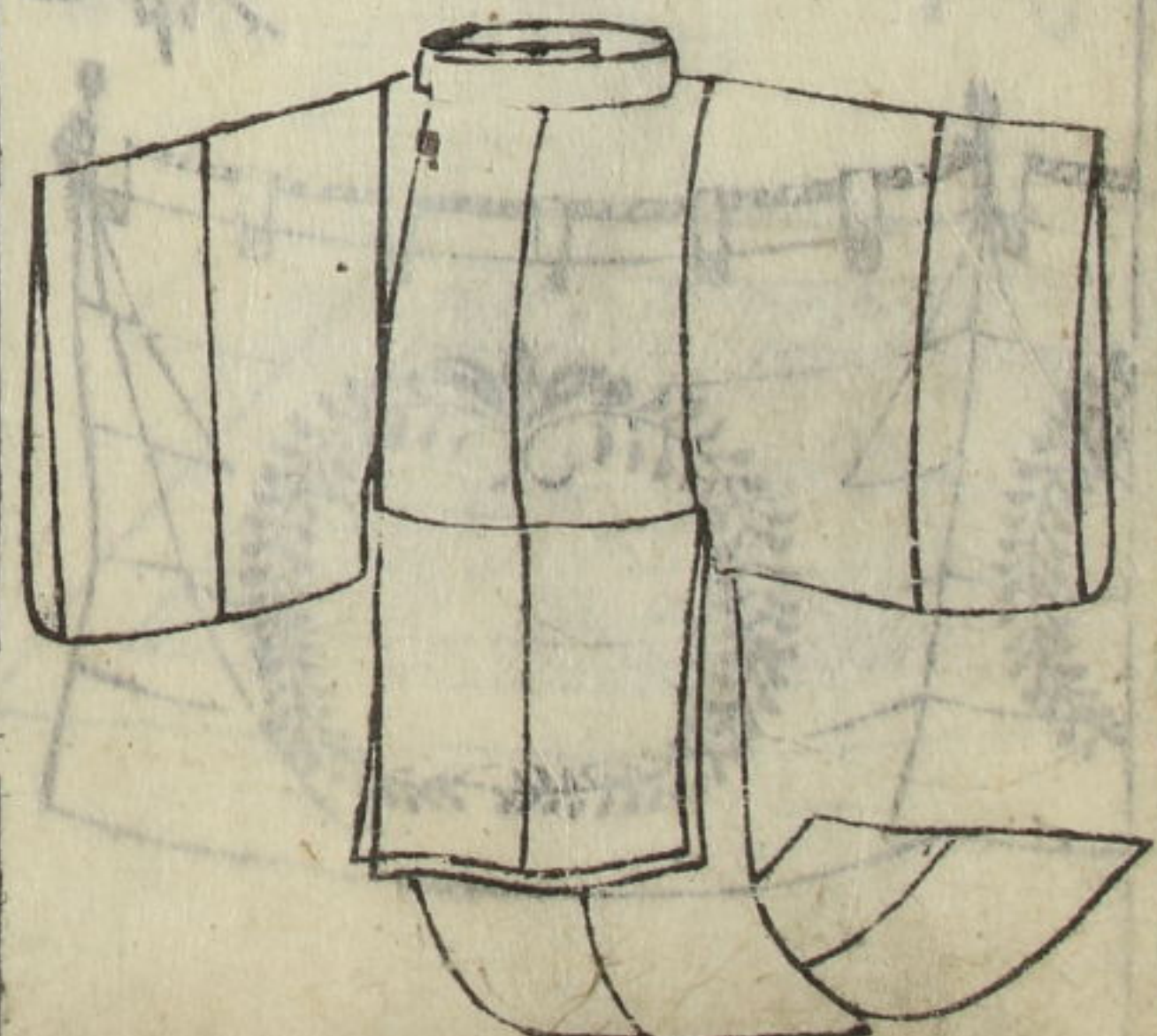


袈裟



本衣 五條為 三衣并袈 自九條 至二十五 條初衣 今按之

袂缺



直掬



直掬同 今按之 僧取漏 袈裟之 後置直 上為 直掬 横被

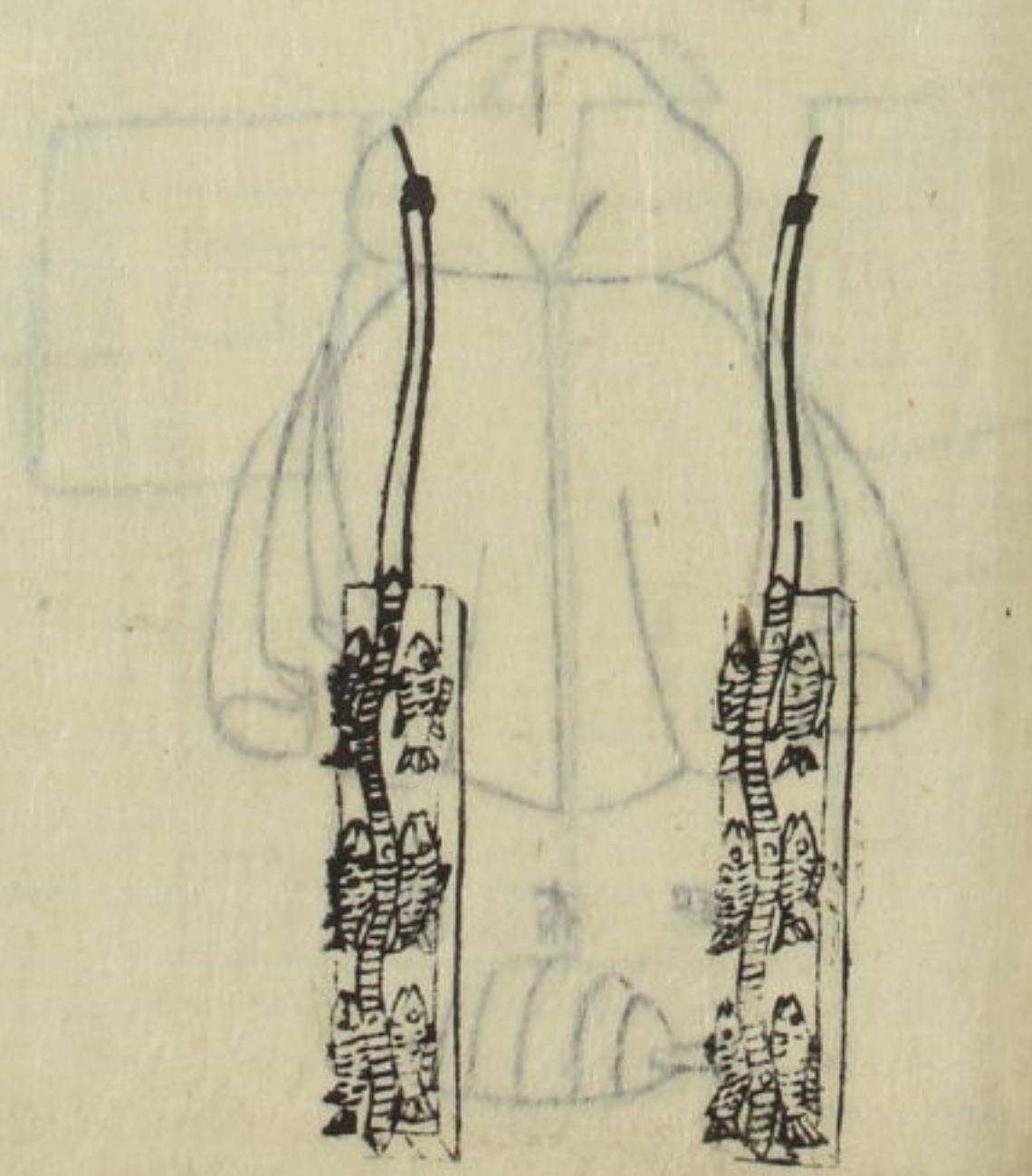
烏帽

烏帽 其式樣 多



魚袋

公卿金 魚袋 品以下 銀 魚袋



布衣



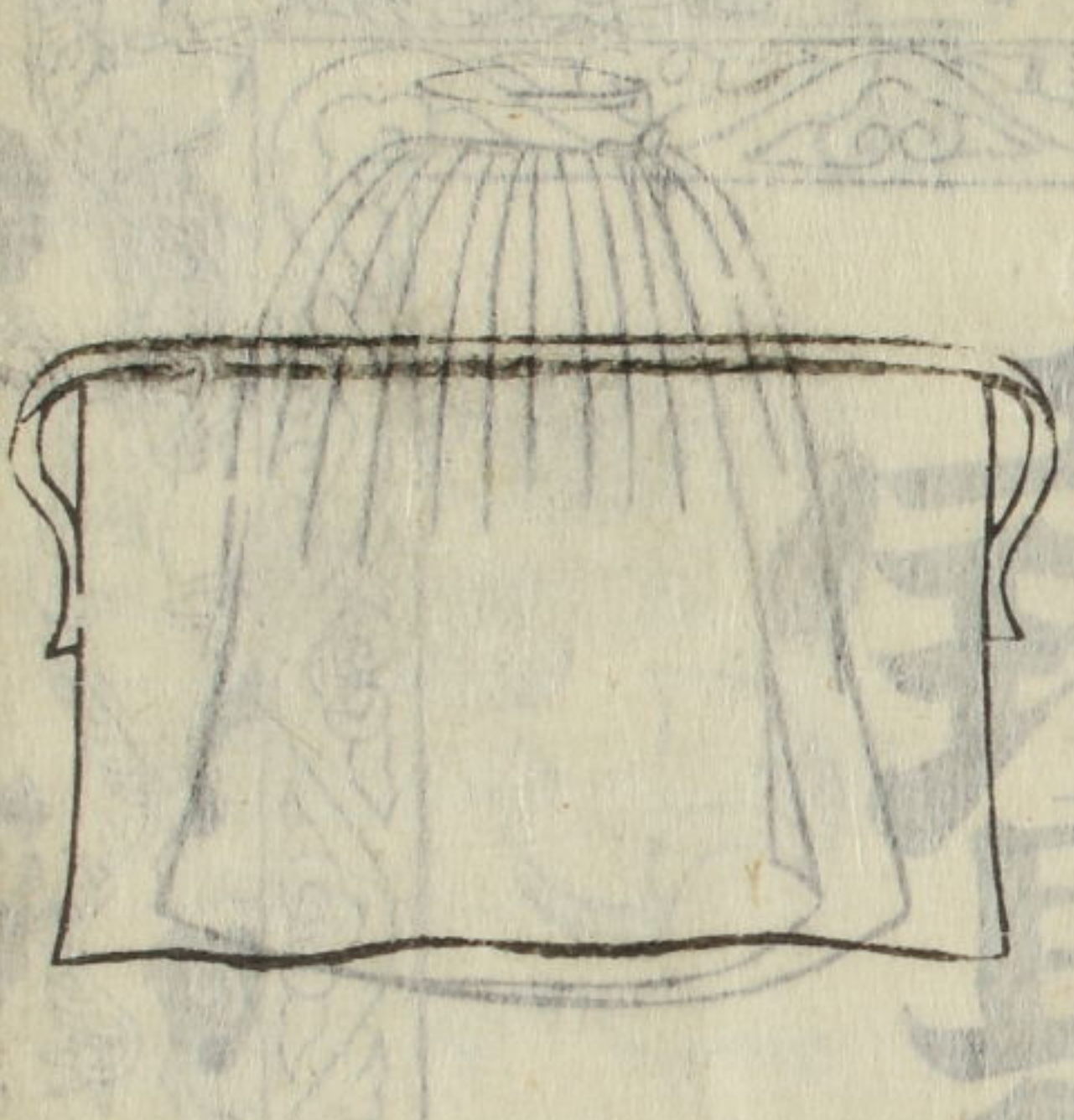
今有紋 為狩衣 紋為布 衣布衣 下官所 服也亦以 絲絹製

奴袴

今按之 縛袴也 袴



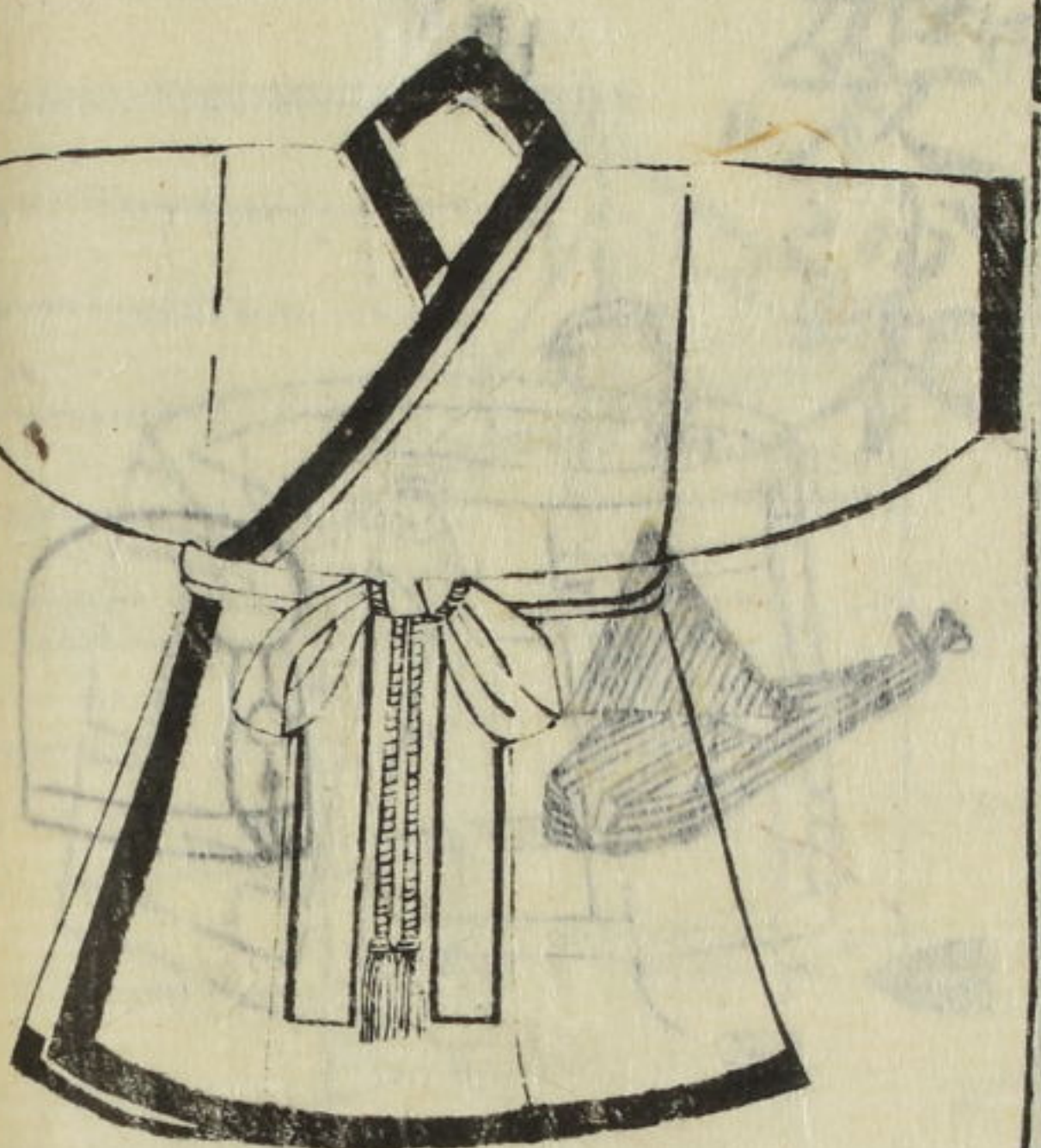
膝蔽 譯同 中へん



夾衣 ぬ校拾 並同單 衣ひん 同敷衣 合披子 表ひん 裏ひん



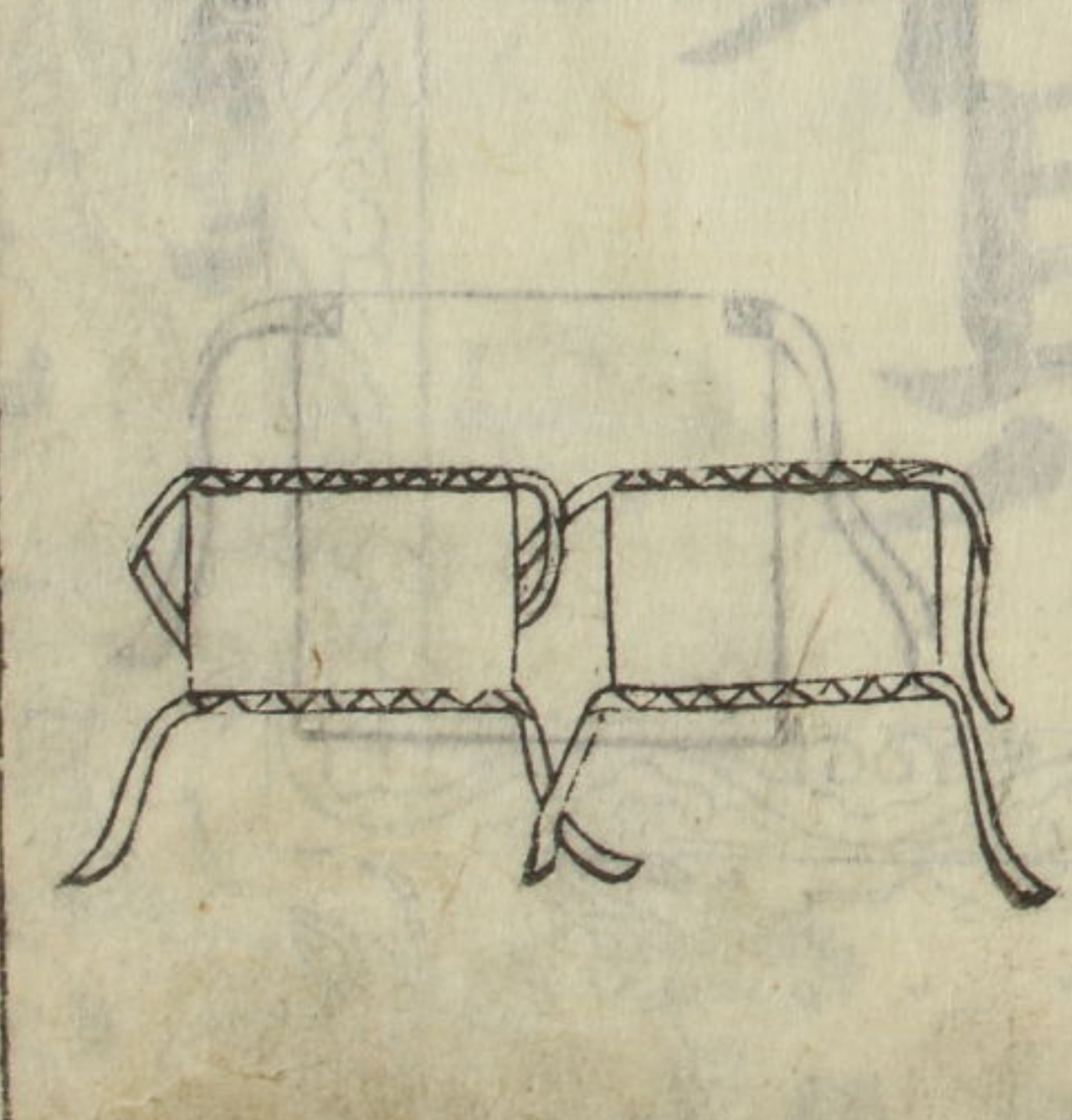
深衣 白布衣也 大帶及履 亦用白 五采條 帶結



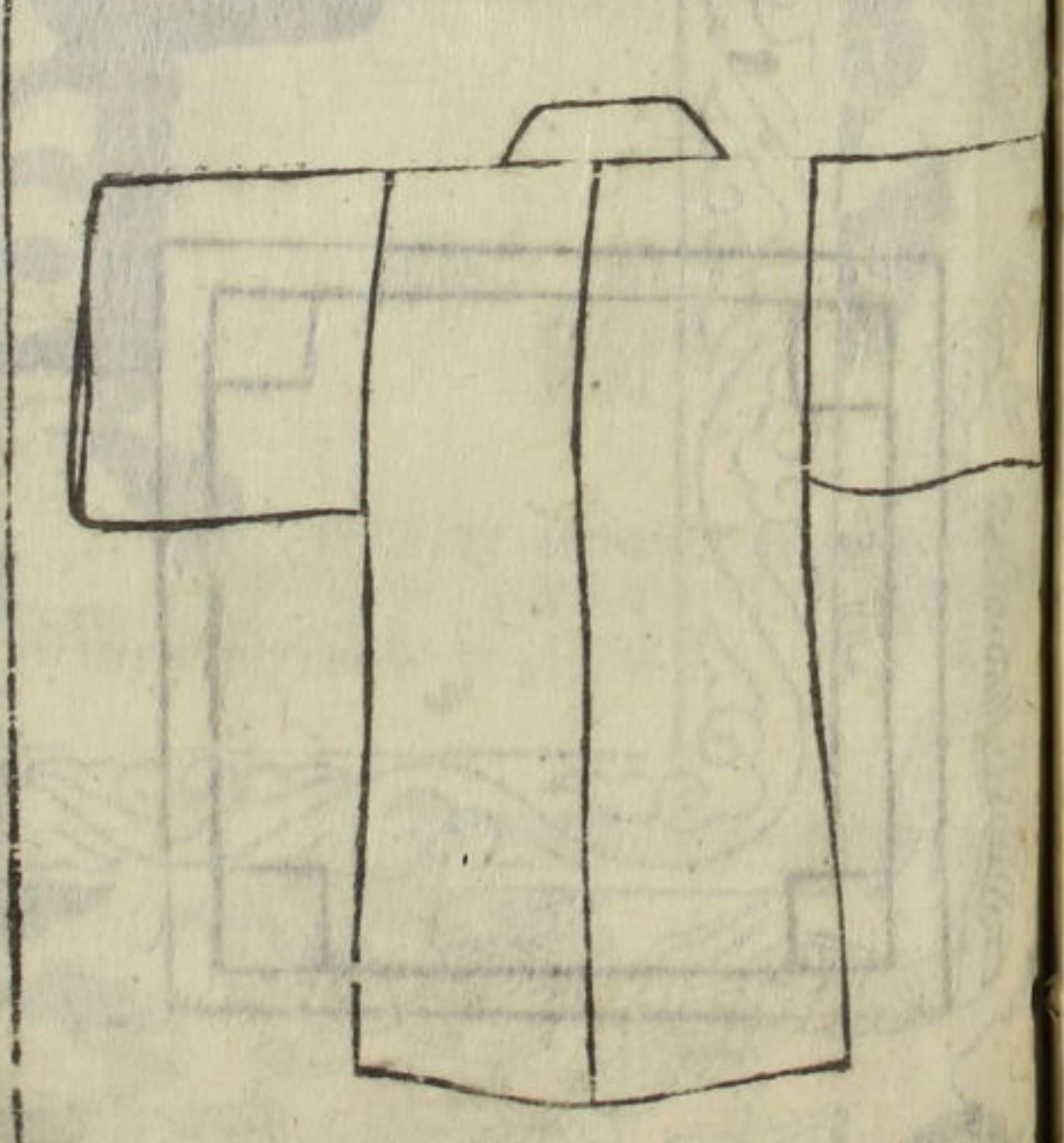
毛裘 毛裘 毛裘



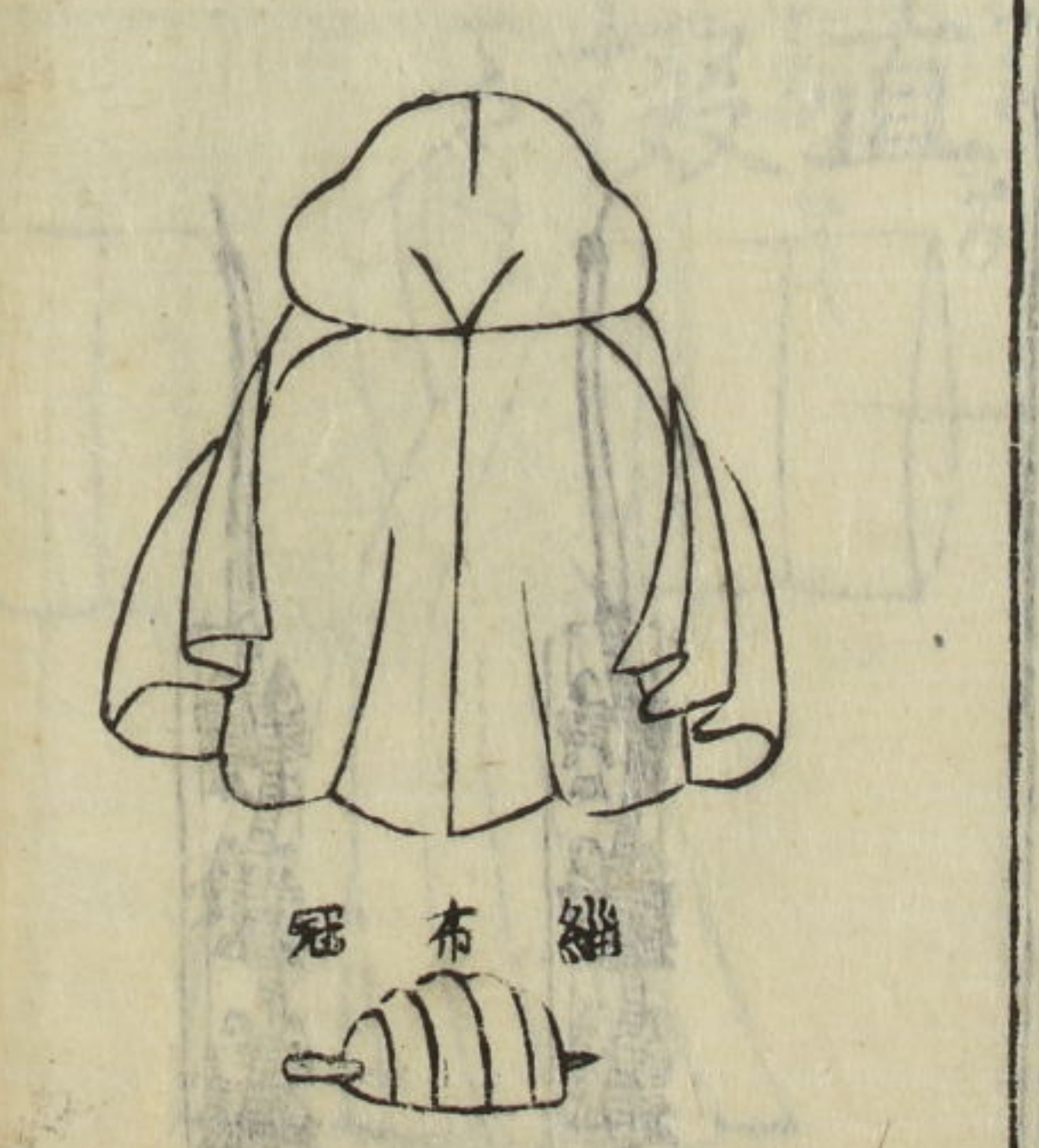
脚裹 合披子 裏文 作裹



浴衣 浴衣 浴衣 浴衣 浴衣



幅巾 卓給為 之深衣 緇布冠 而此裹 冠上



緇布冠

革帶 革帶隨 露異 名有金 帶玉帶 帶角帶 等之差

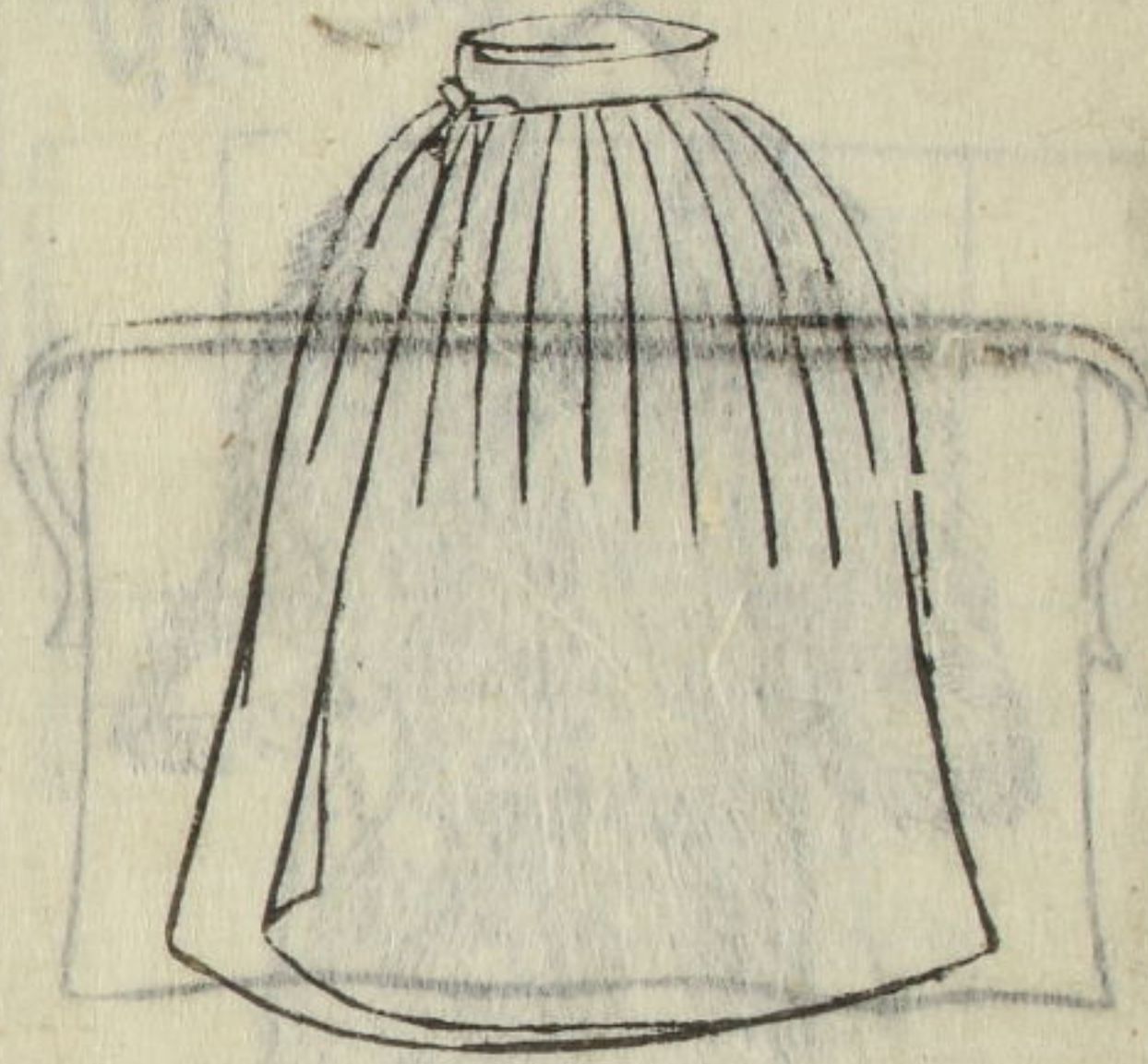


卷之六

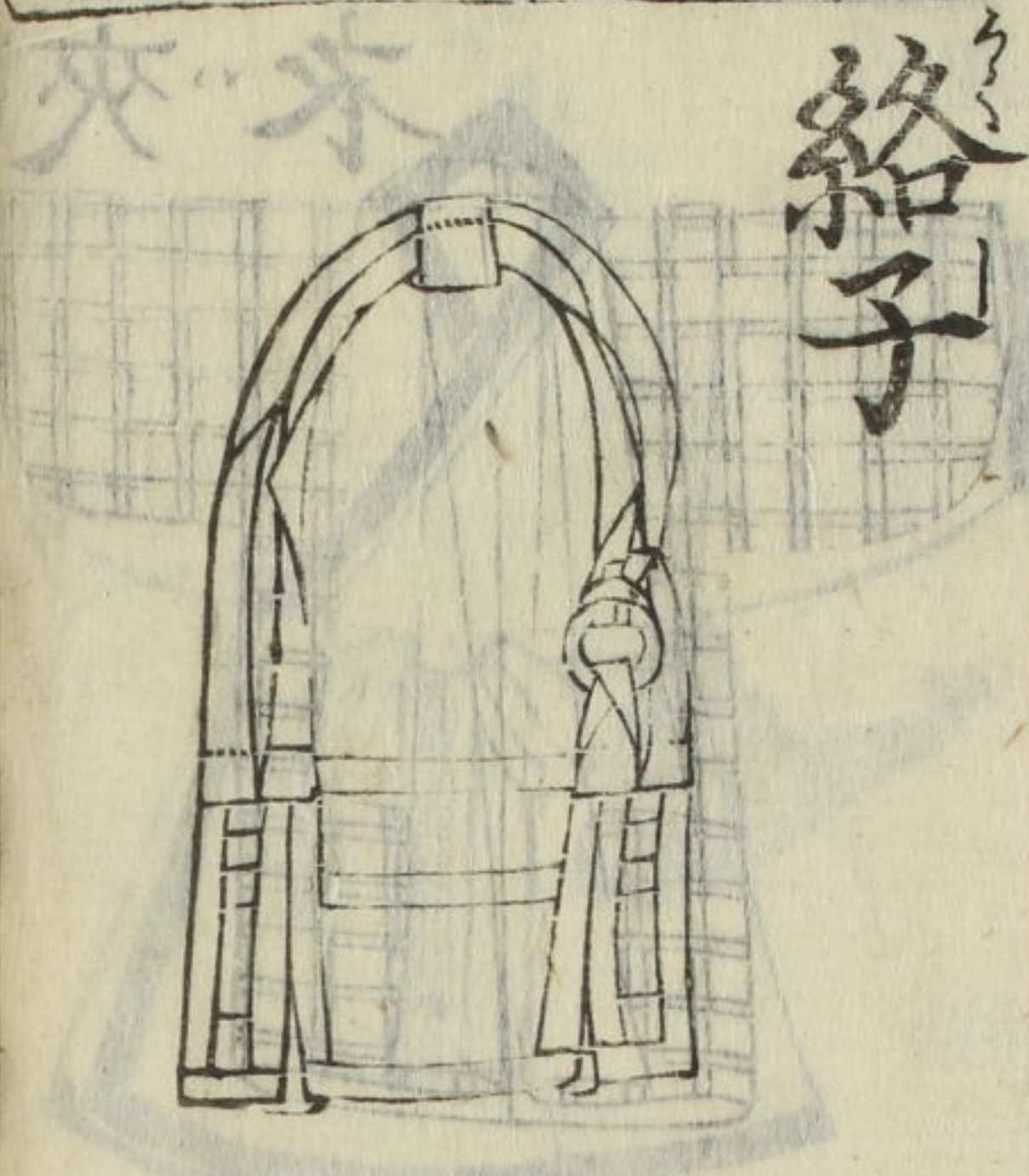


寶貨

雨衣あまぎ 襖褌同 有芭衣

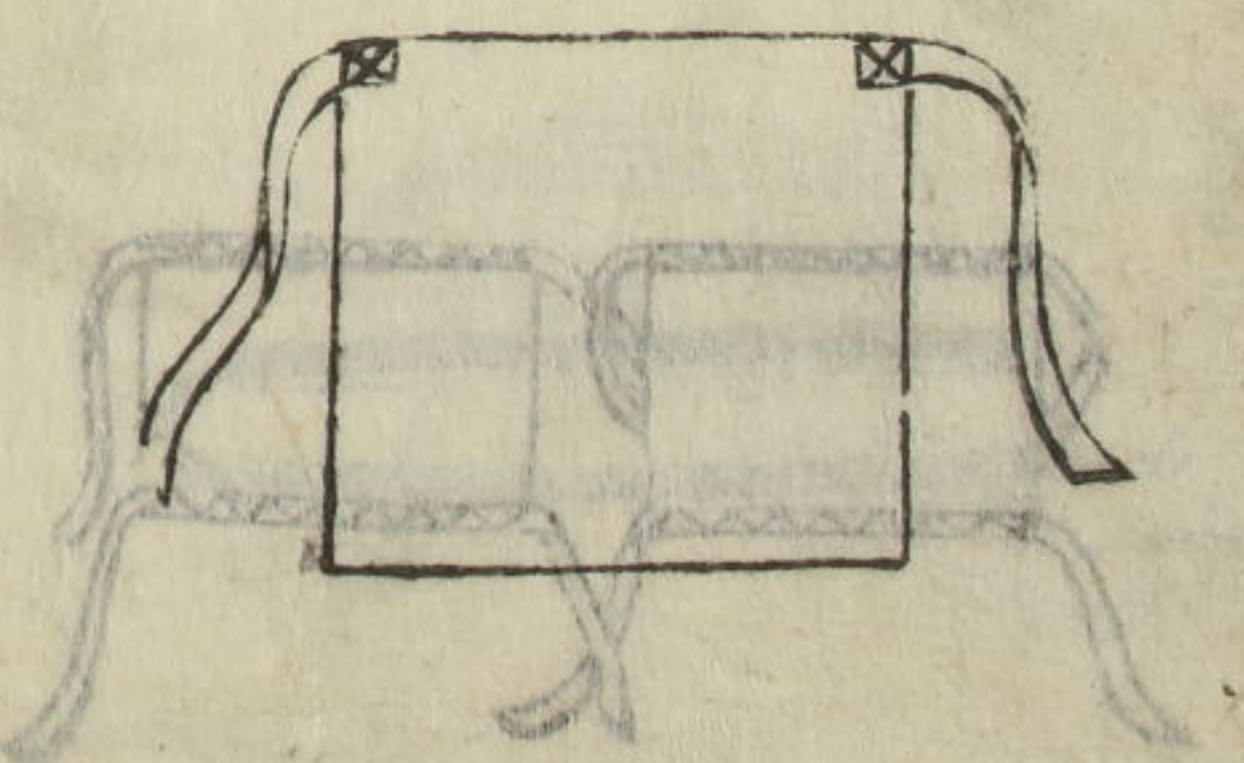


又名掛か子こ或呼よ為を掛か絡ろ俗誤よ為を那環な為を掛か絡ろ

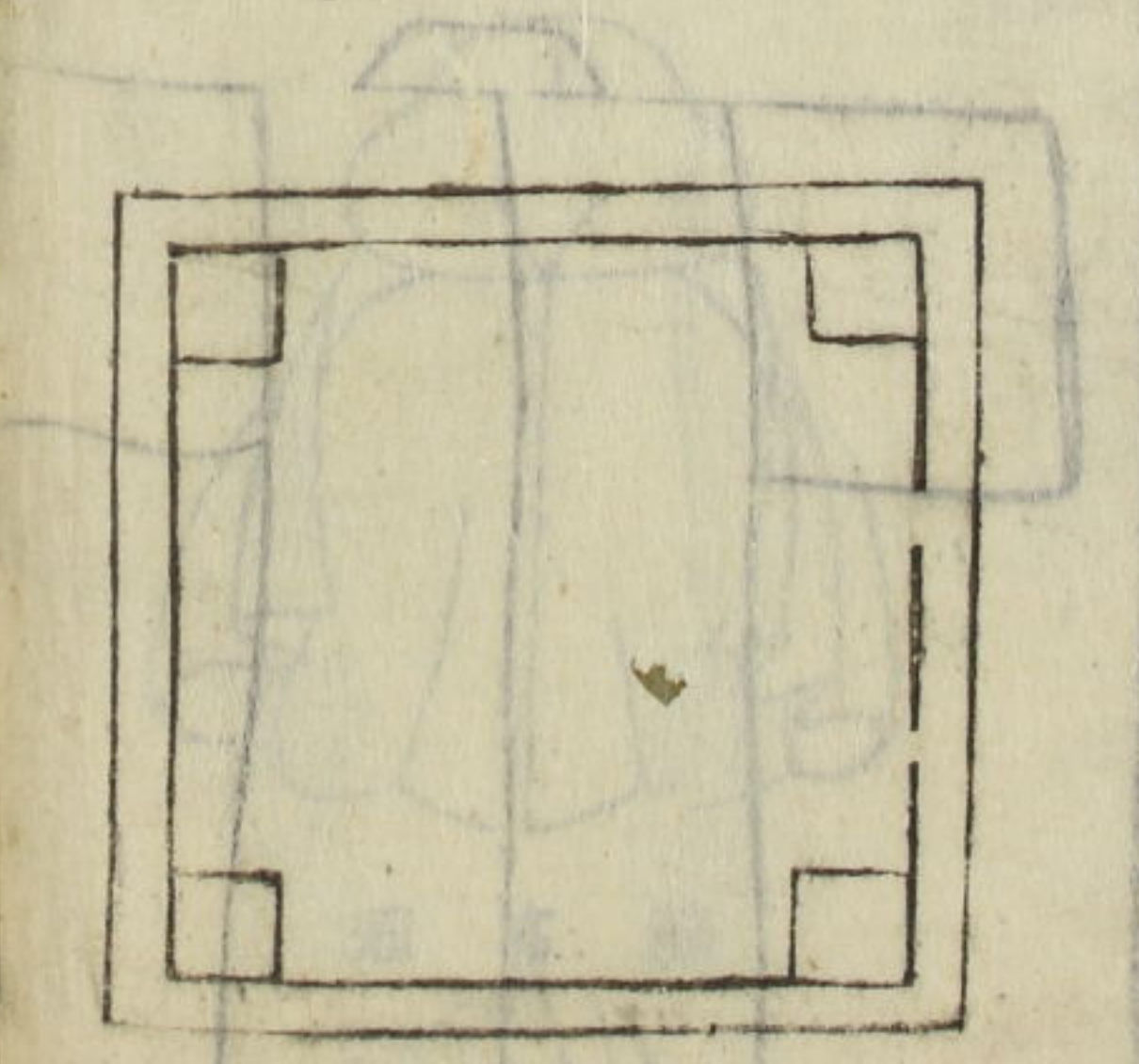


絡子

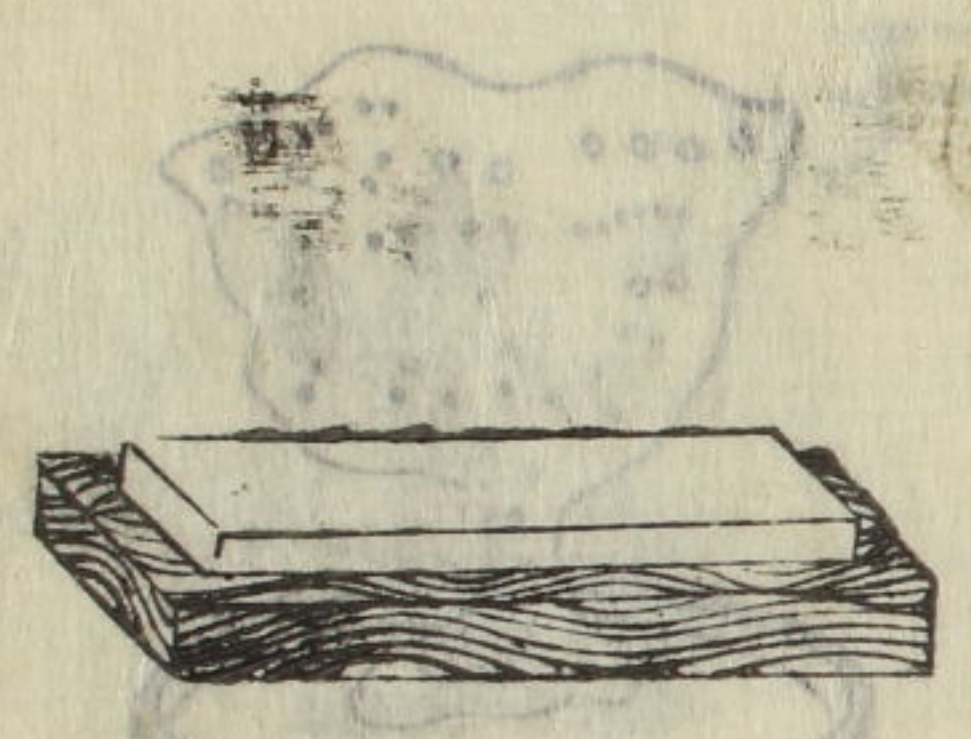
延衣のびぎ 合襖 帷延同



座具ざぐ 僧家以 三衣鉢 座具澆 水囊為 水物



砥
 細礪石
 也礪同
 黃砥今
 多也



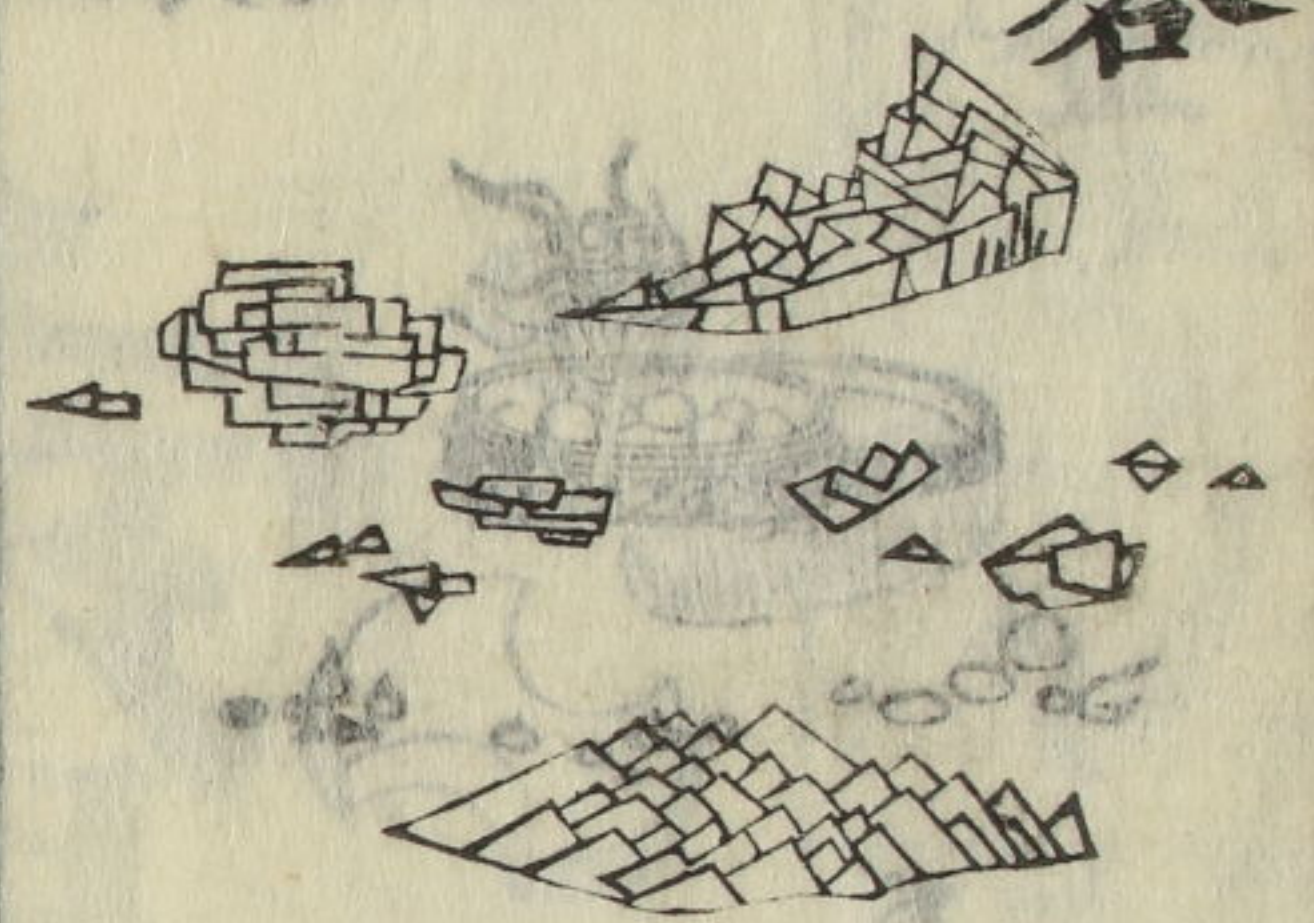
磁
 磁石也
 本作慈
 磁石純
 黑一盤
 者為玄
 石



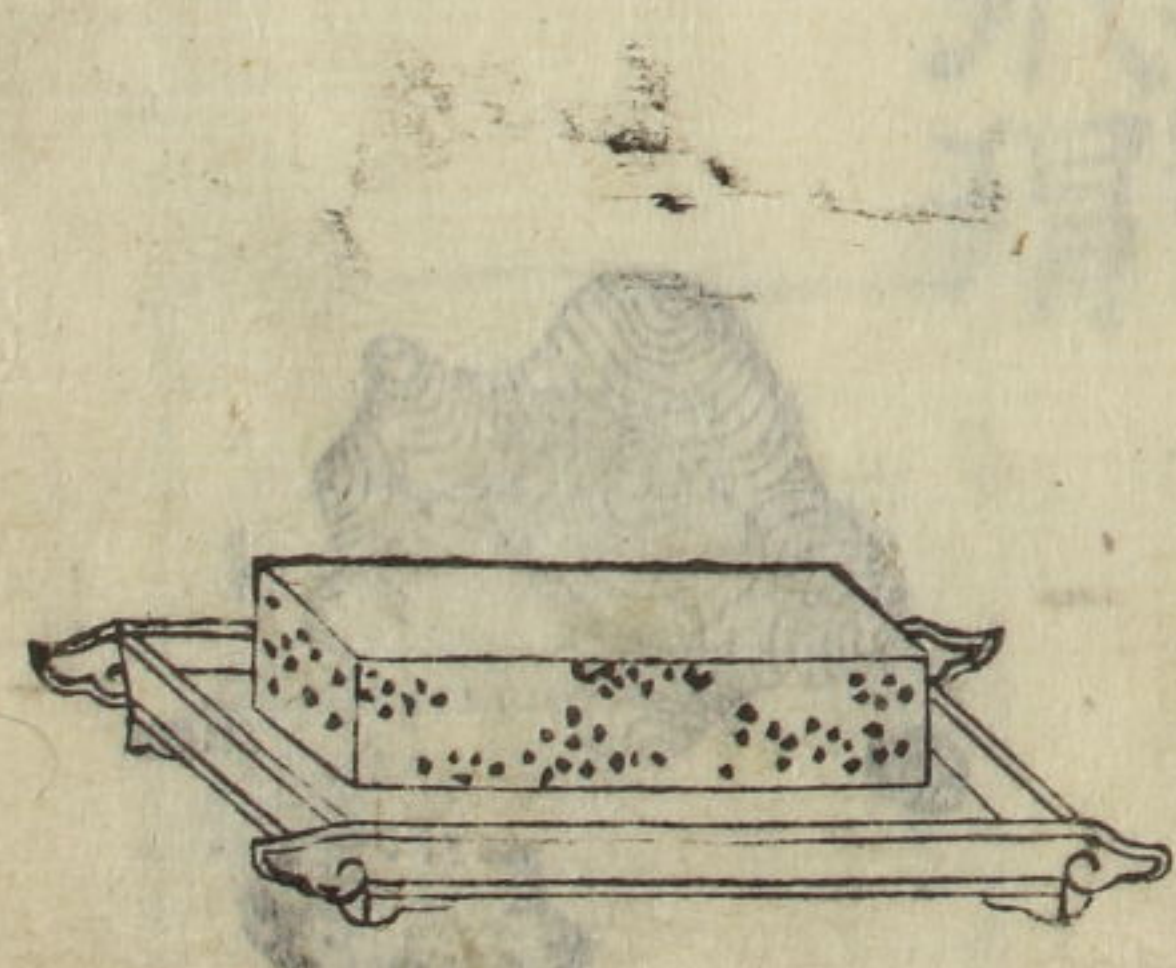
硫
 硫黃也
 石硫黃
 有主硫黃
 燧燭令
 擦
 燧燭令
 兒火寸
 光奴地
 同



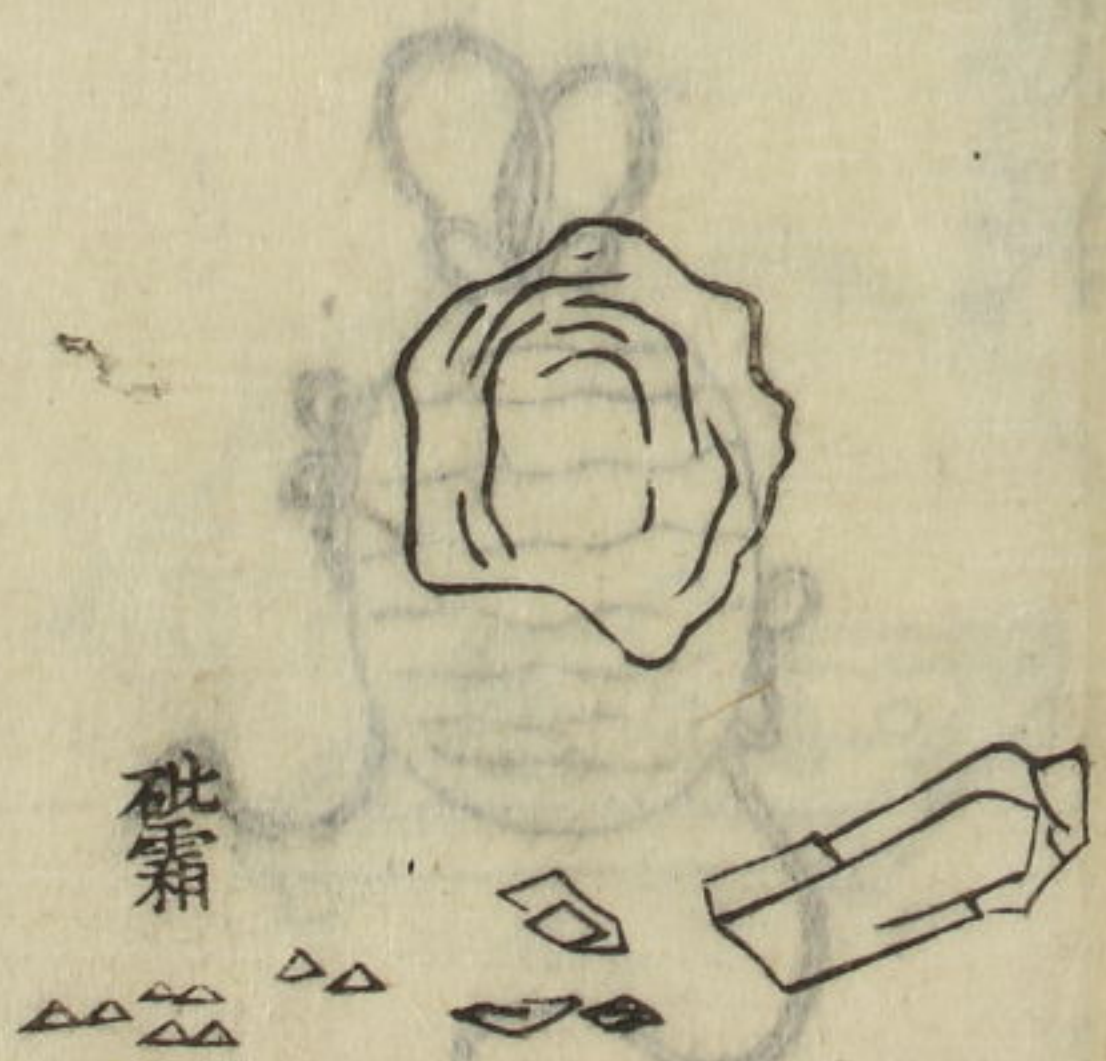
礬
 礬石也
 明者為明
 礬里色者
 為黑礬
 綠色者
 俗云
 其煨赤者
 為綠礬
 為綠礬



礪
 鹿礪石
 也礪同
 青礪石
 同



砒
 砒石也
 有大毒
 其煉者
 為砒霜



硝
 硝石也
 作消
 硝火硝
 並同有
 牙硝
 牙硝



硃
 硃砂也
 作朱文曰
 丹砂出
 於辰州
 為辰砂
 化水銀
 為朱砂
 銀朱州
 朱砂



生於海
者為珊
瑚
山蒼為
琅玕

琅玕



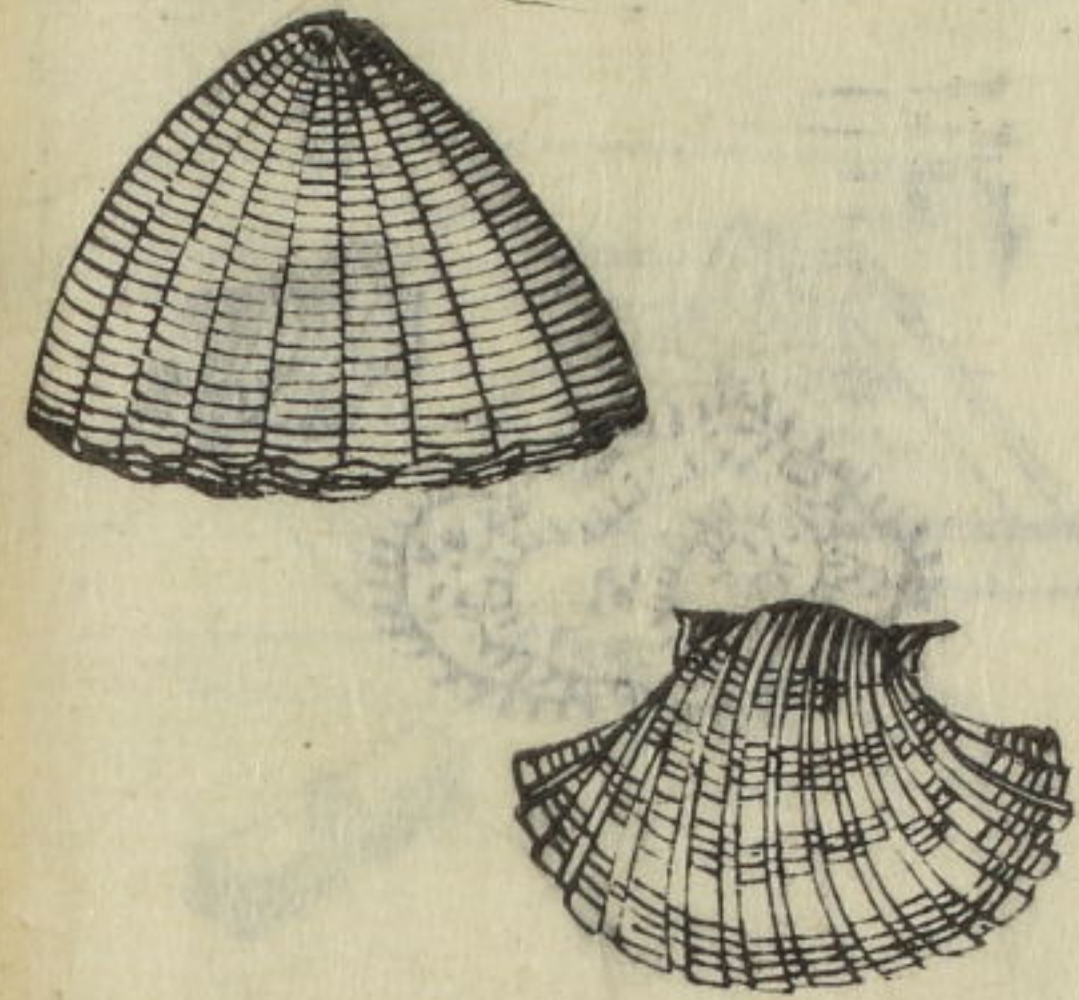
一名
火樹

珊瑚



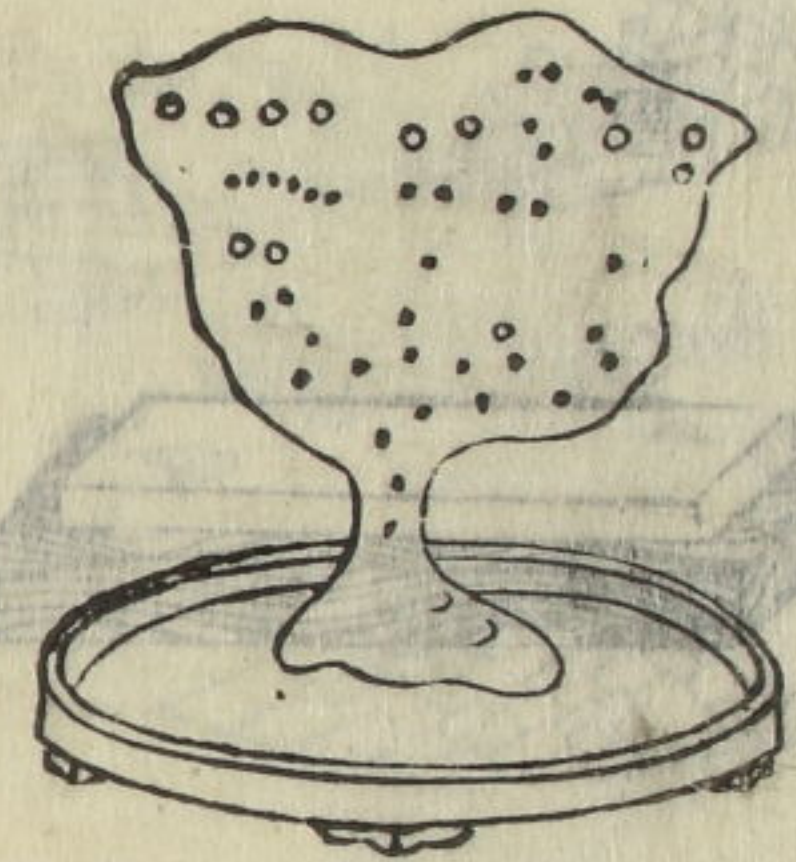
車渠同
一名海扇
今按之
也

磔磔



同 頗黎

璆玻



璆瑁同
龜名也
其甲有文
故名

玳瑁



虎珀同
佛書以
金銀玳
瑁車渠
馬瑁珊
瑚虎珀
為七寶

琥珀



同 玳瑁

瑠瑠



同 馬腦

瑪瑙



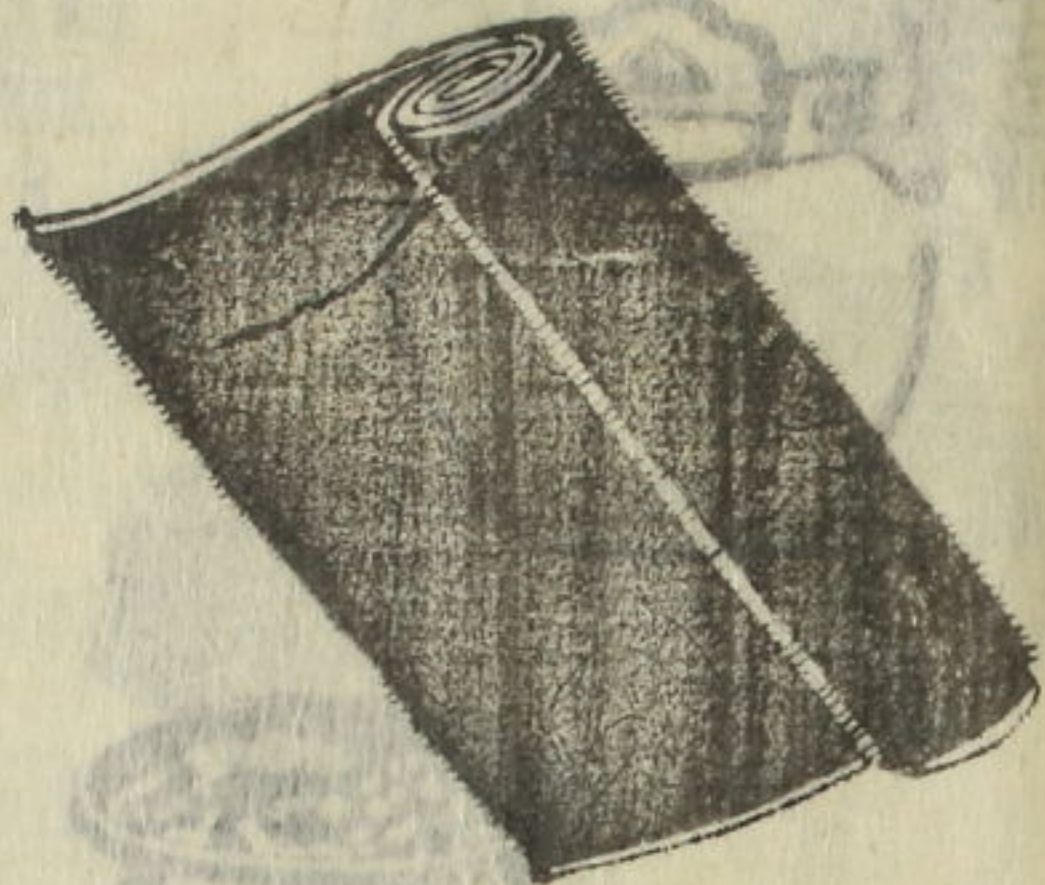
稱也 皮亦重 草之類

皮



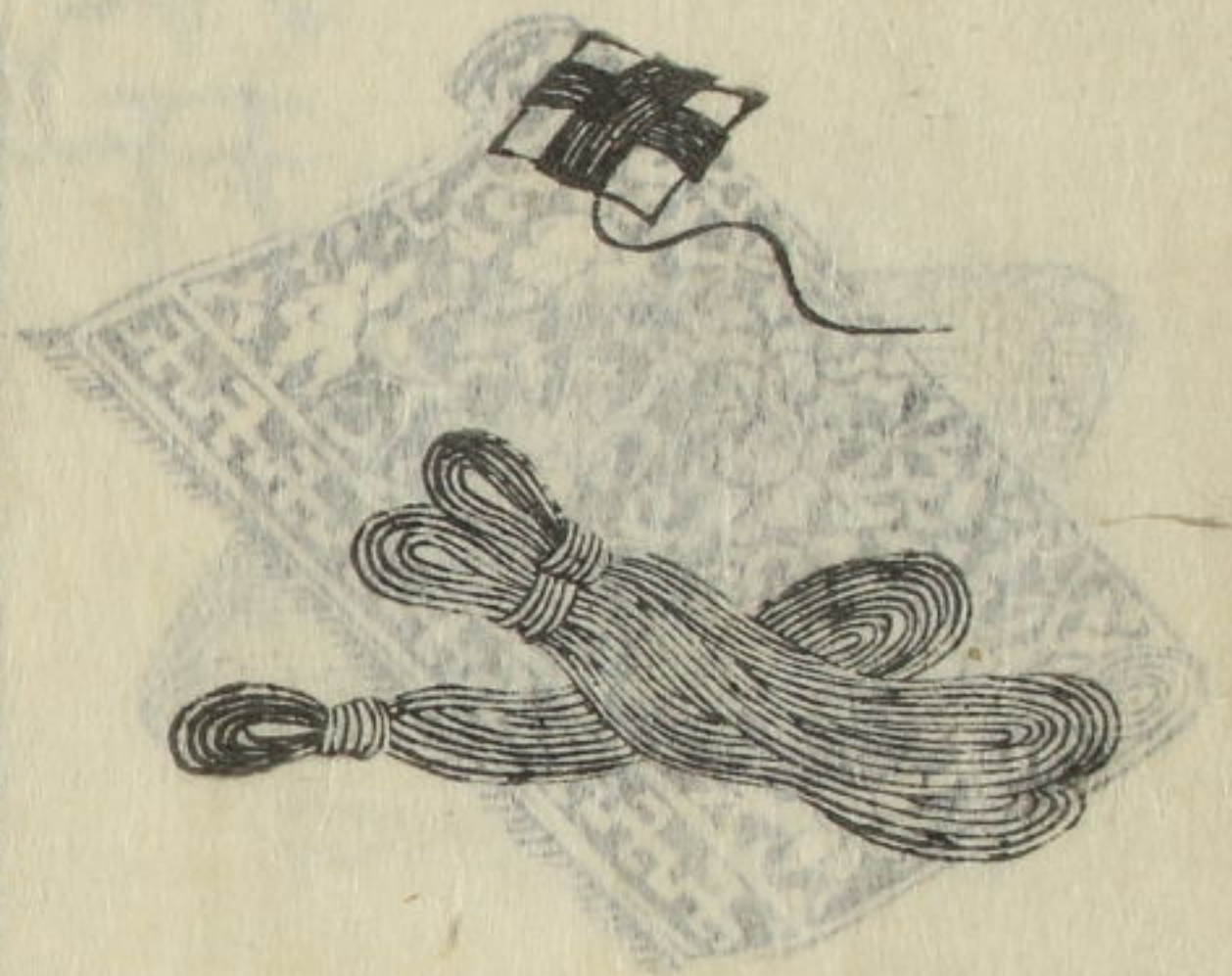
細毛布 前羽金 按俗云 其者 天竺絨 襪子 襪子 襪子 綿皆毛 布也

絨



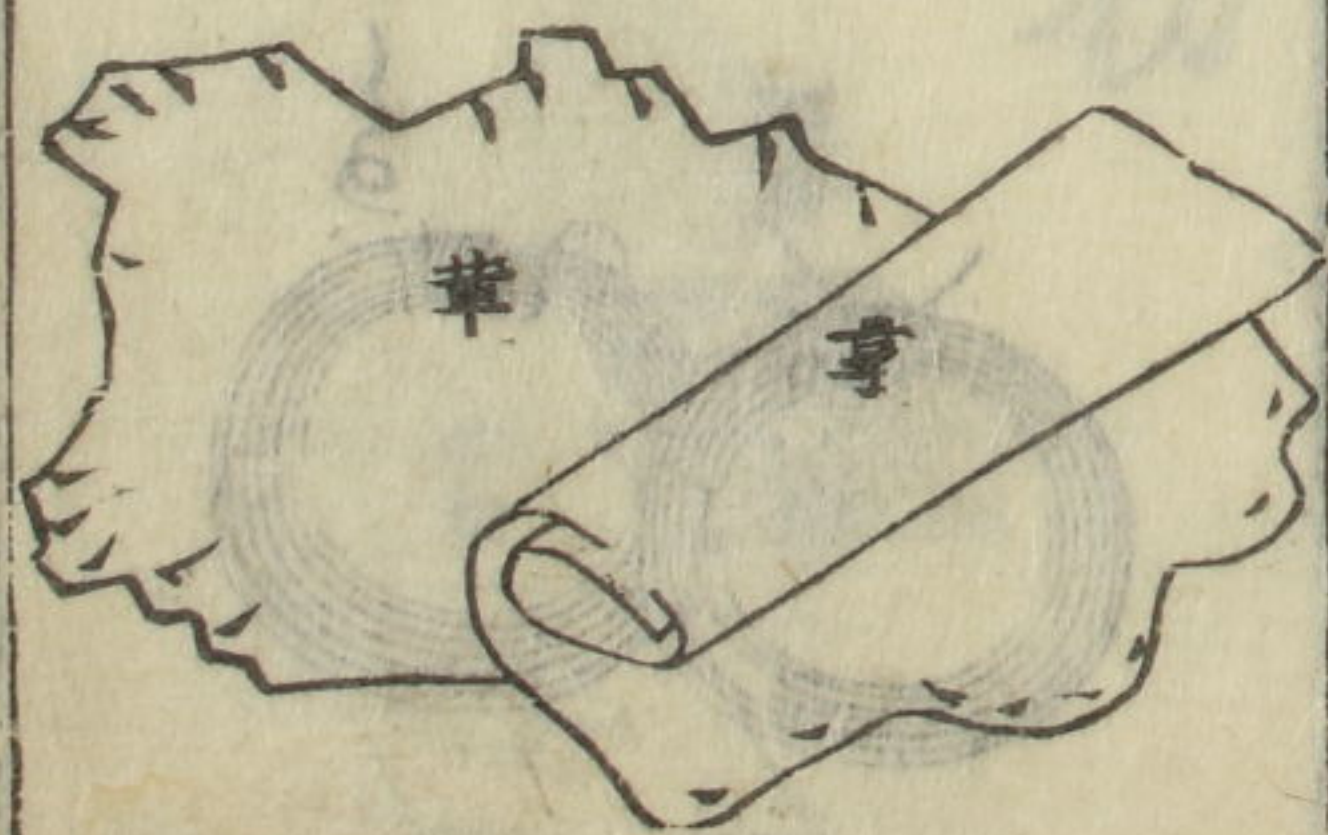
今按 縹同 縹同

線



草之類 皮亦重 草之類

革



毛簾也 佑後並 同又有 花毡自 線毡

氈



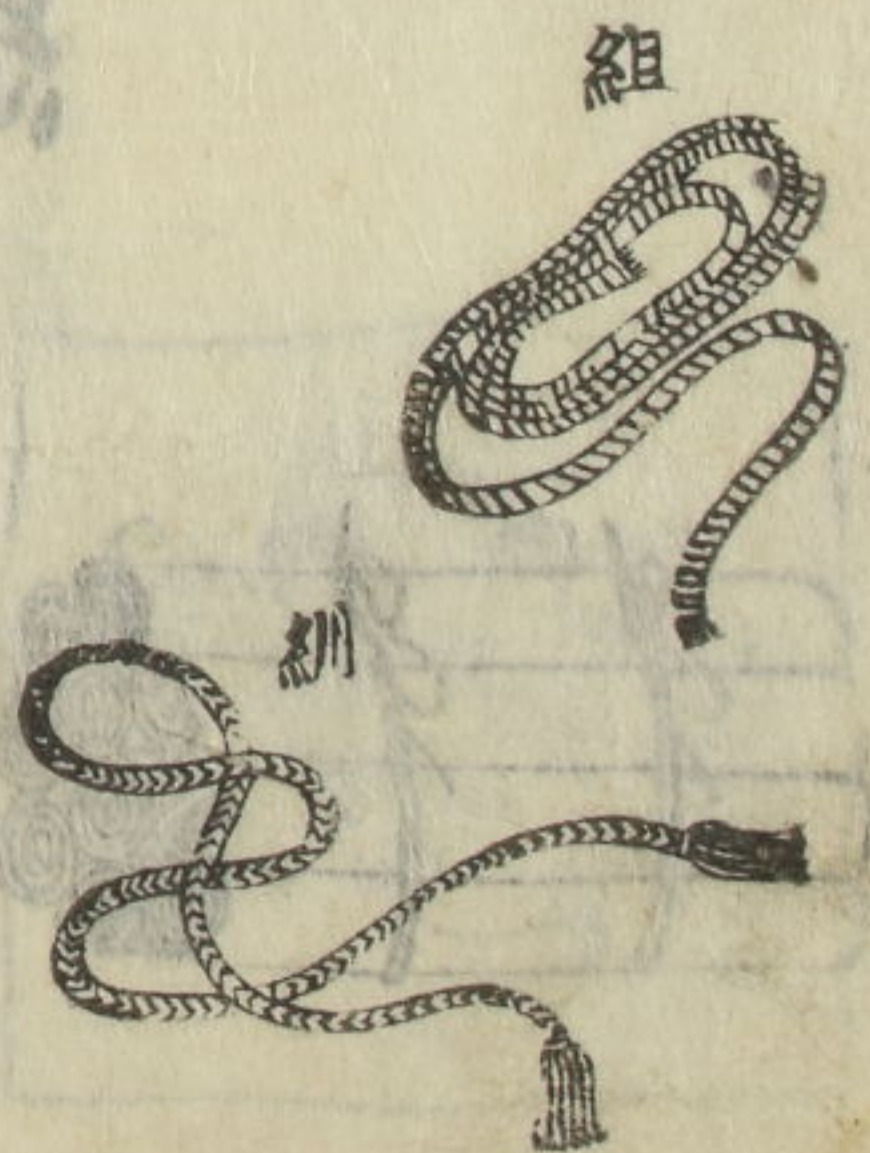
縹同 縹同 縹同 縹同 縹同 縹同 縹同 縹同 縹同 縹同

絲



圓者 為別 圓者 為別

條



者目 者目 者目 者目 者目 者目 者目 者目 者目 者目

綿



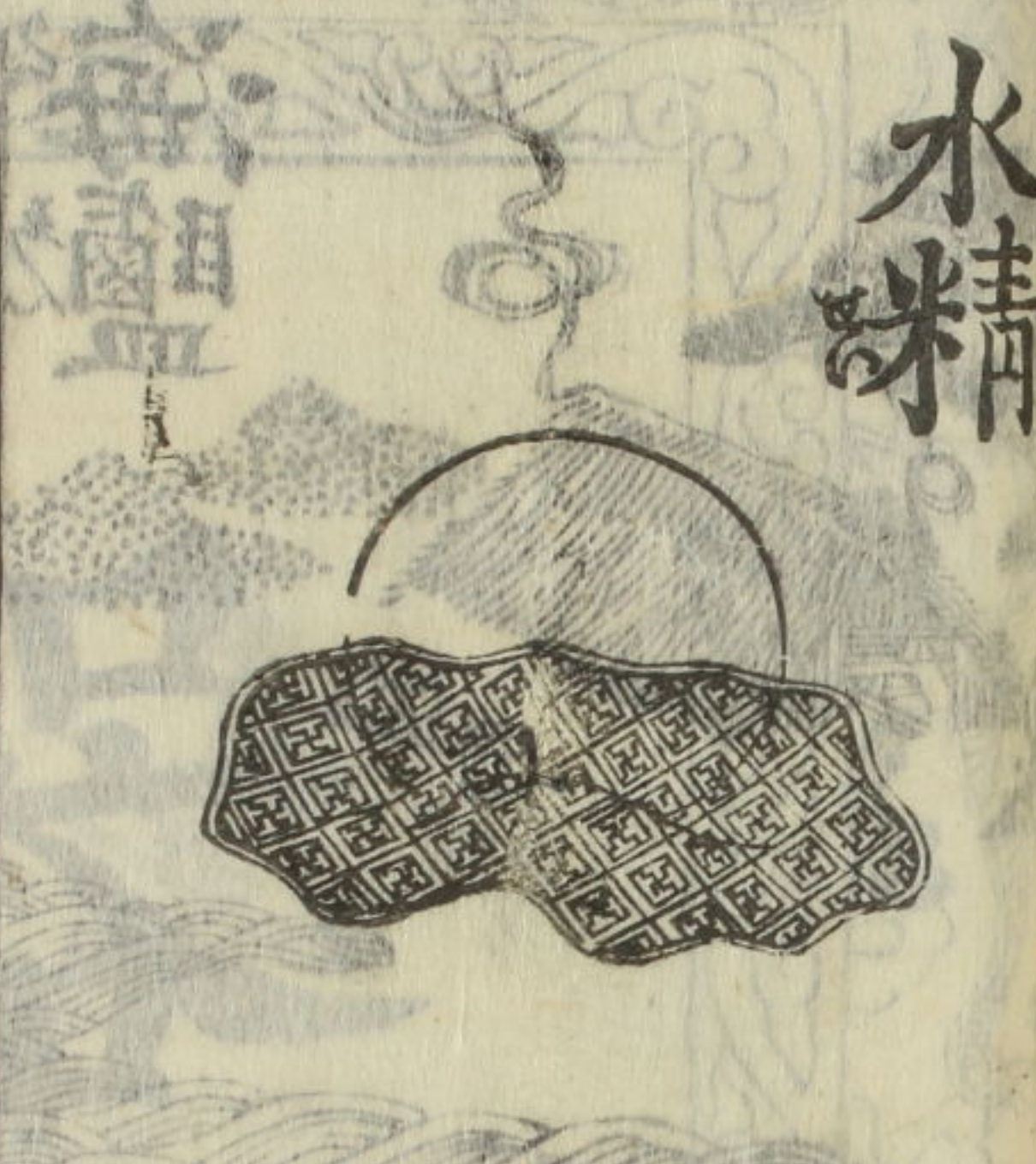
青緑
銅音今
 按の銀
 同



白粉
の鉛粉体
 云たれ
 ち鉛華
 粉並同
 銀粉俗云
 粉輕粉
 並同粉
 やまかへ



水精
品水主
 並同確
 子今按
 俗云
 同



火精
ひま
 たま
 火膏同



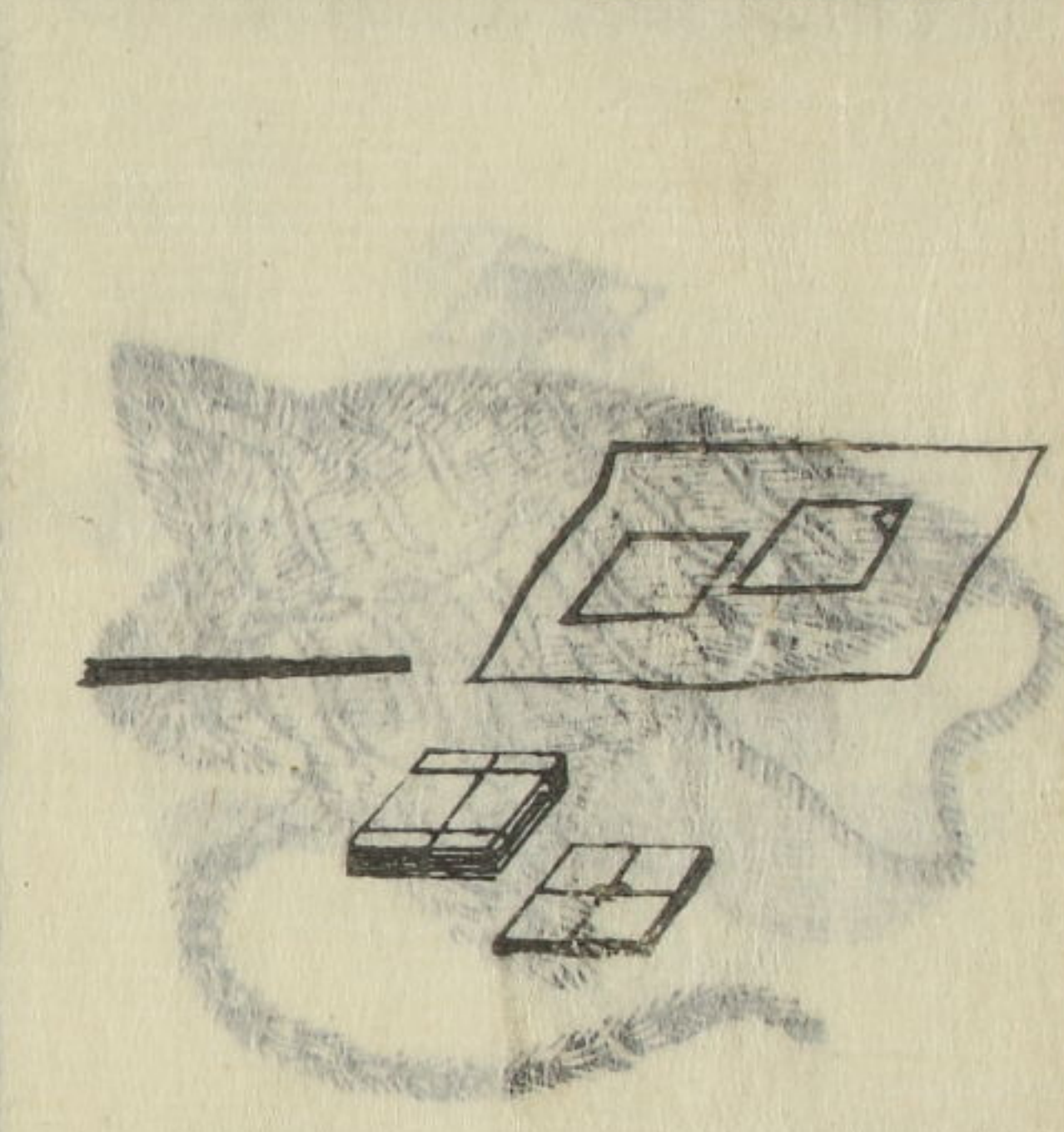
銀水
乘同



雲母
雲華同



薄金
有銀薄
 有銅薄
 同



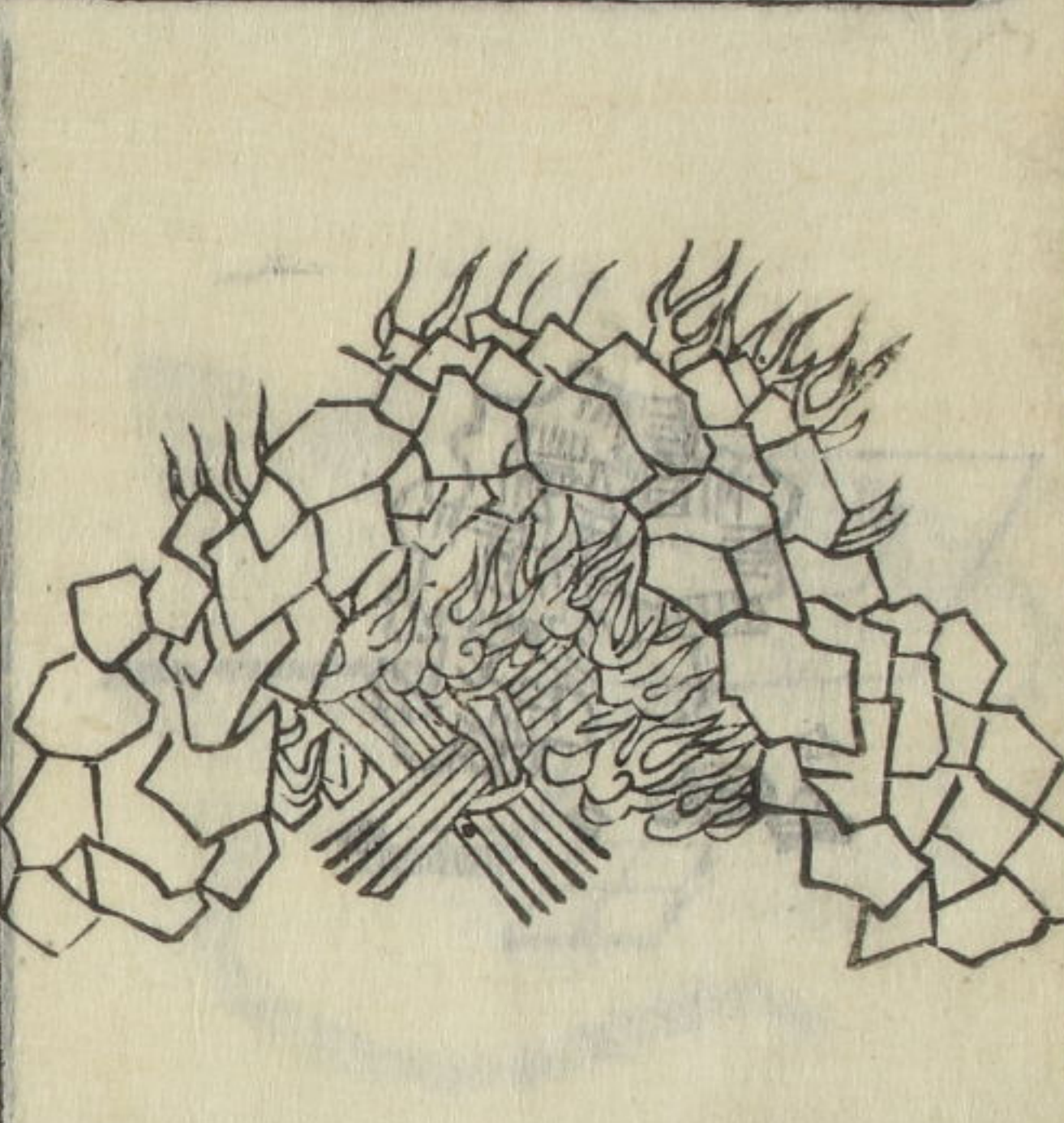
鐵線
銅線為
 銅絲





器用

石灰 (いしはい) いしはい



海鹽 (うみしほ) うみしほ



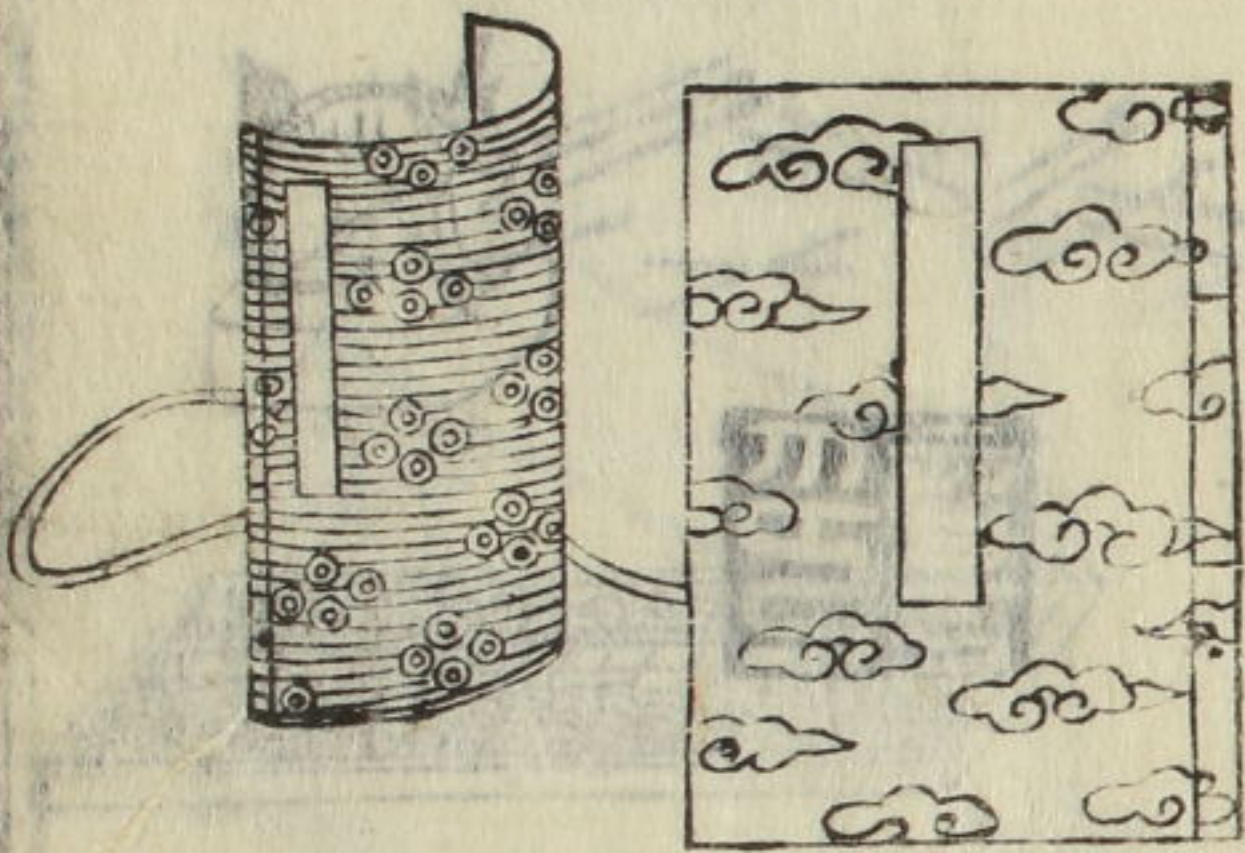
石膽 (いしたん) いしたん



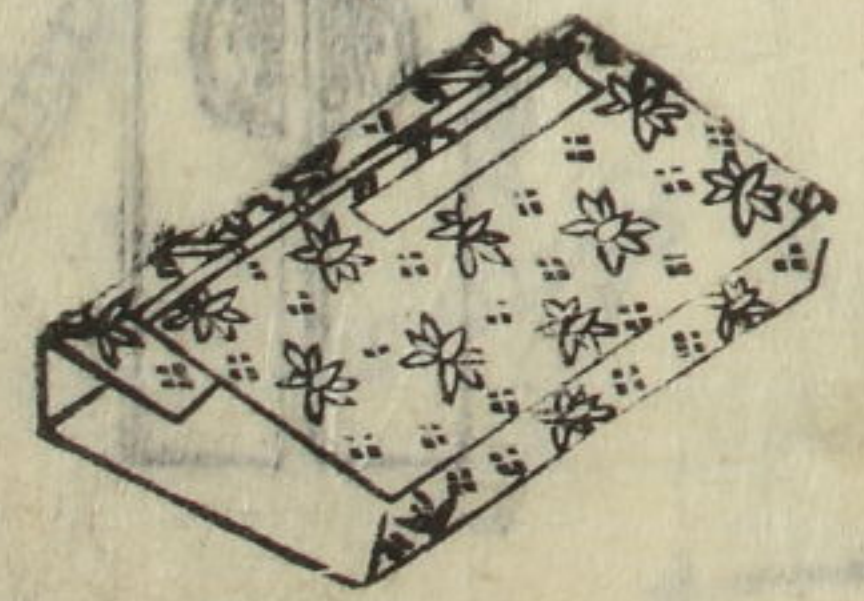
浮石 (うきいし) うきいし



襪 襪紙也 標同 笠袋云 外題



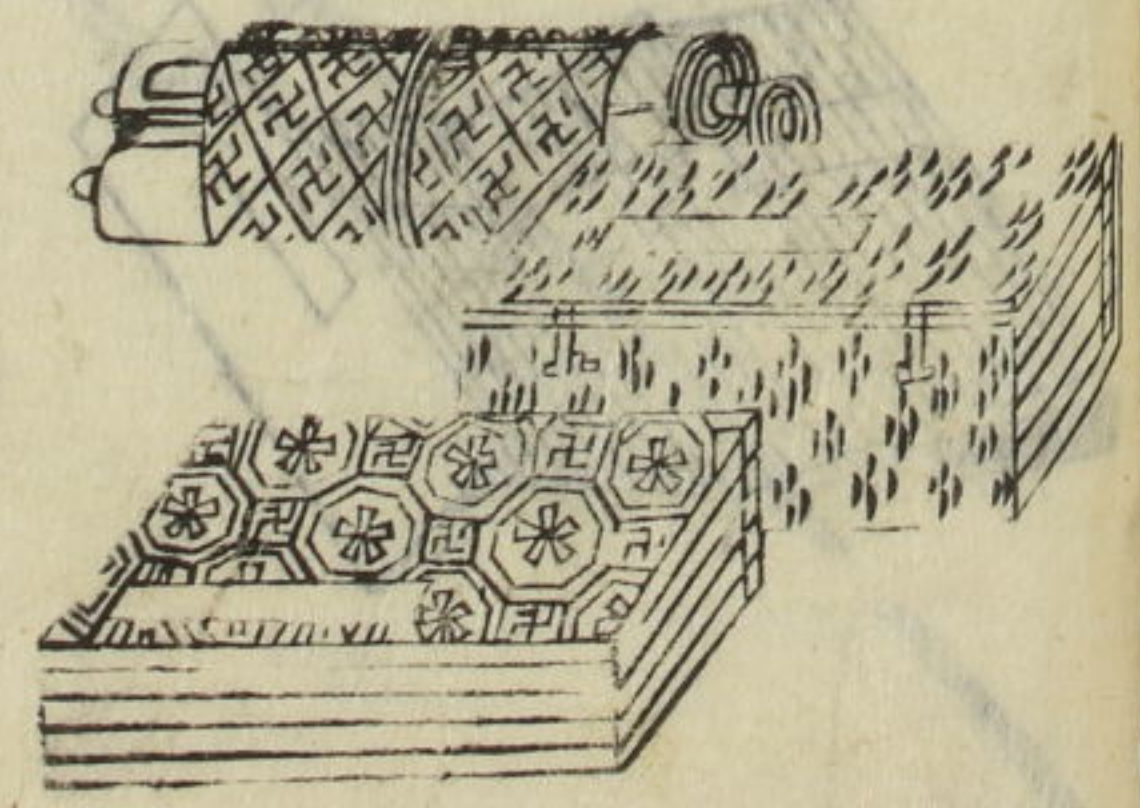
帙 帙子也 表同 袋云



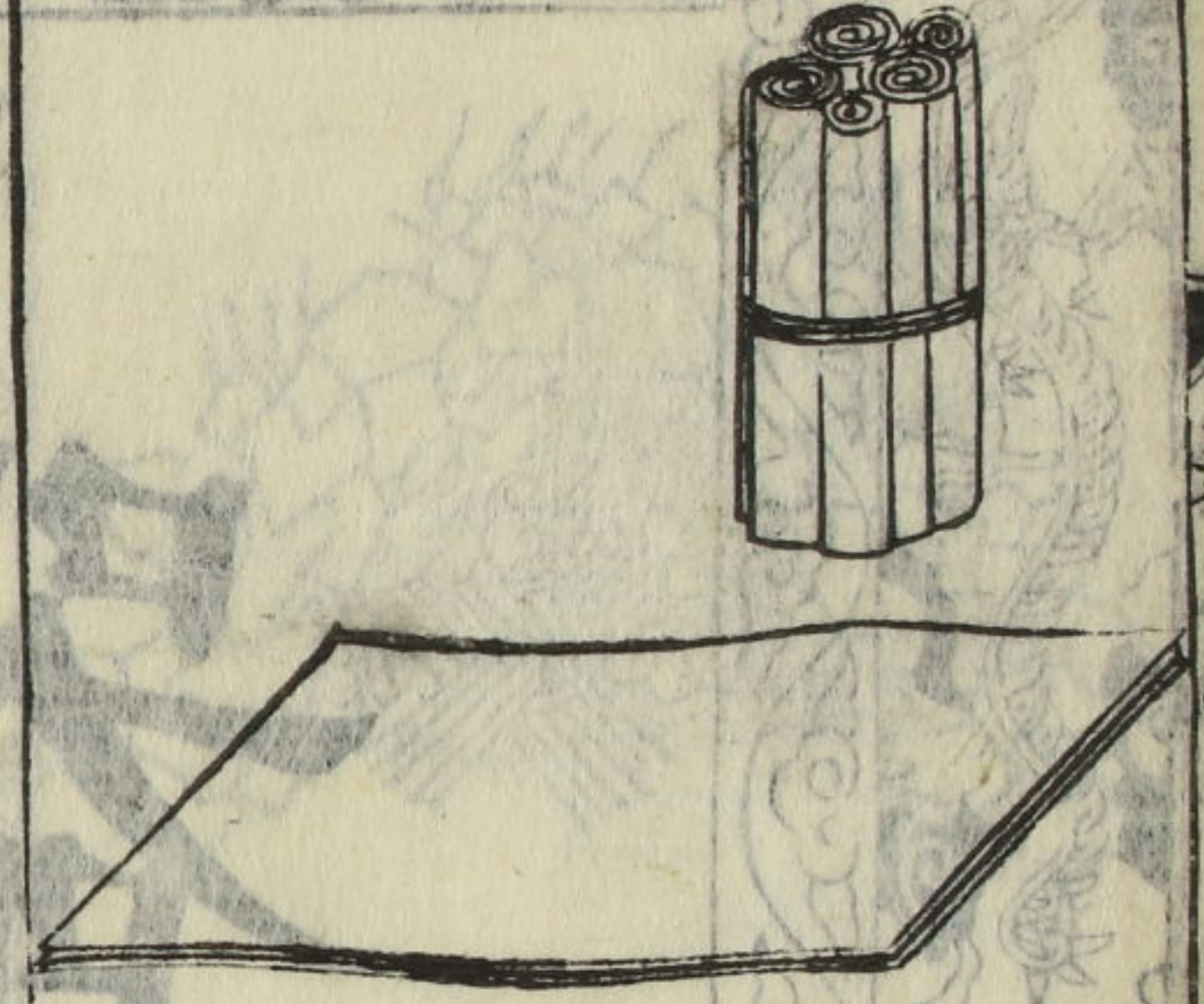
書 設 繪 人 者 也 同 今



畫 卷 軸 今 按 備 同 今



紙 同 海 色 紙 八 百 兼 歲 源 紙 等 檀 紙 名 未 審



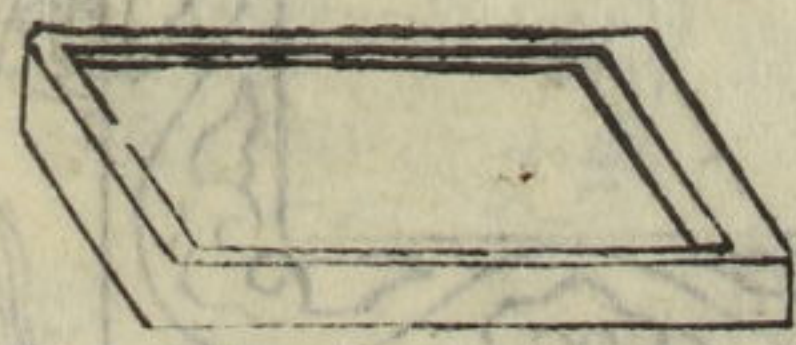
筆 筆 管 上 筆 筒 今



墨 同 有 檢 墨 由 煙 墨 墨 筆 寸 松 齋

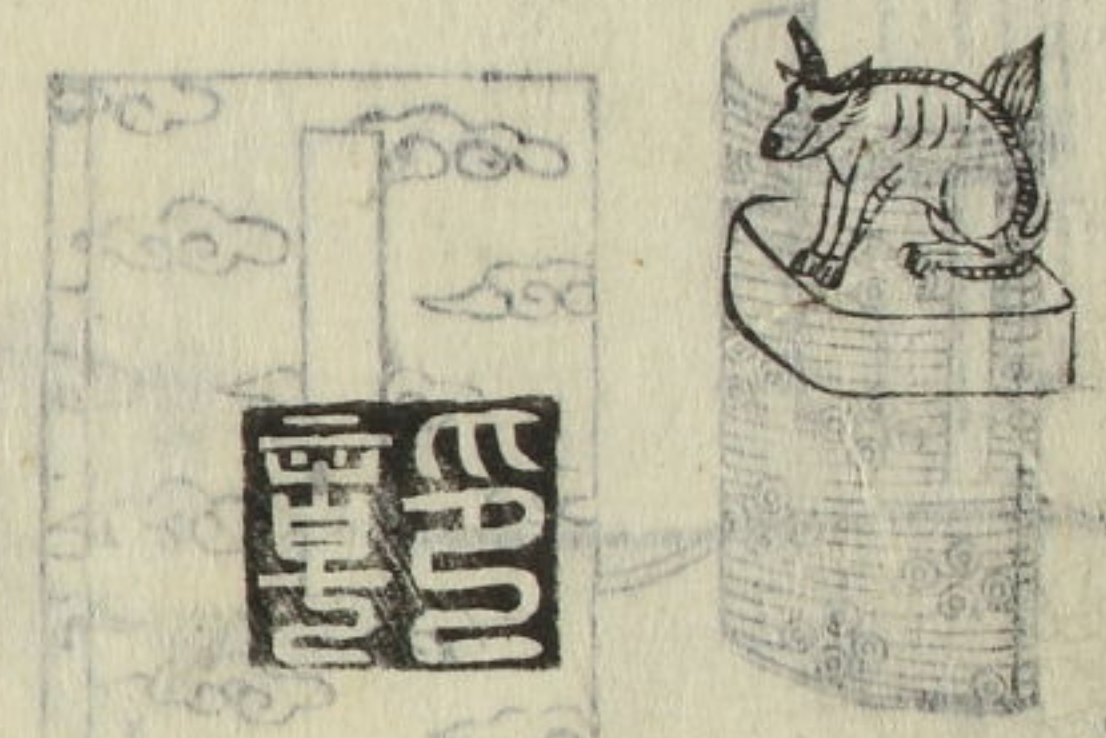


硯 硯 池 今 研 同 名 硯 池 今 擦 硯



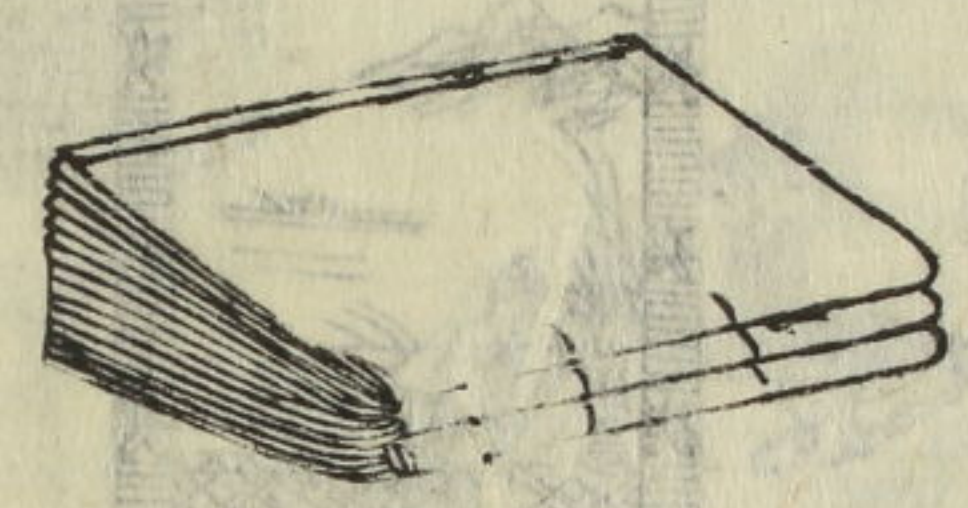
印 墨者
印也
色印
谷印
池印
色者也

印



簿 今云帳
簿籍
也簿
書簿
帳並同

簿



扇 扇古制也
古詩謂
團扇為
白團扇
團扇口
團俗今
以扇為
曰扇
推扇同
扇也

扇



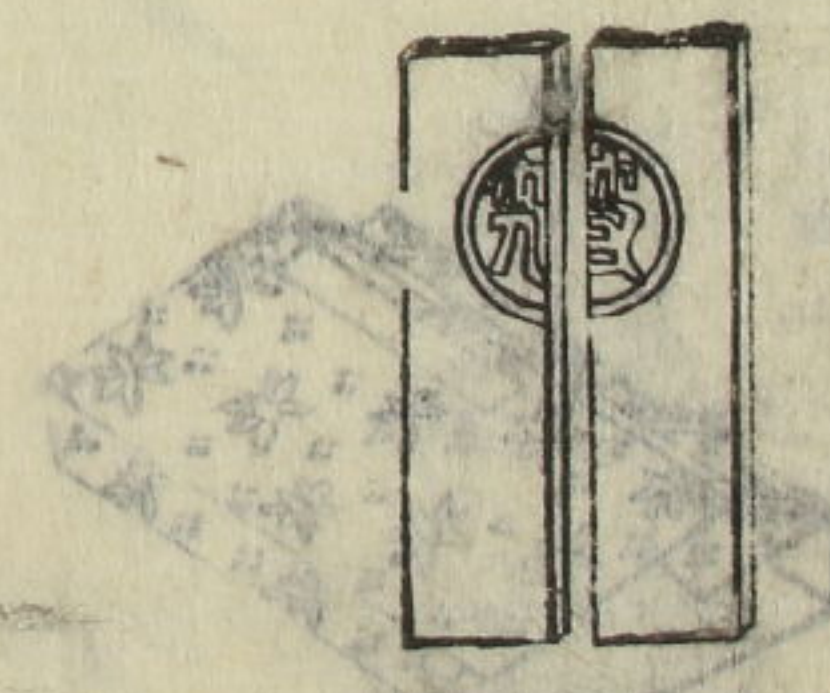
筭 算筭
並同
筭俗
筭也
筭也
筭也

筭



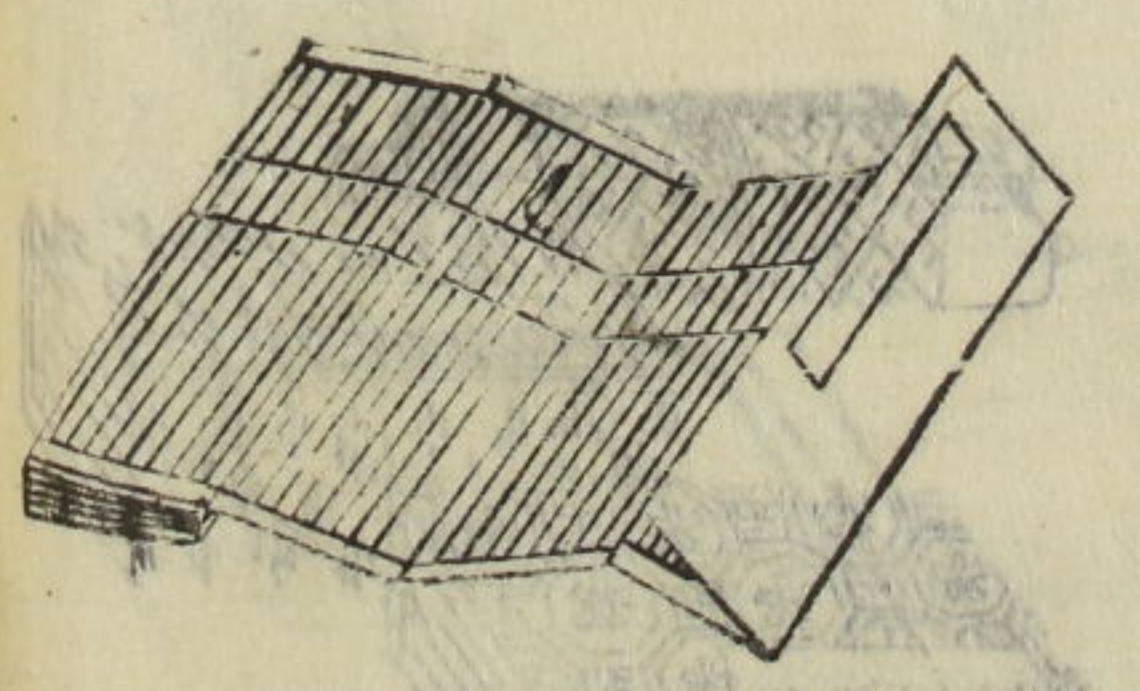
符 今按
契符
契符信
也古禮
有契
符屬
也

符



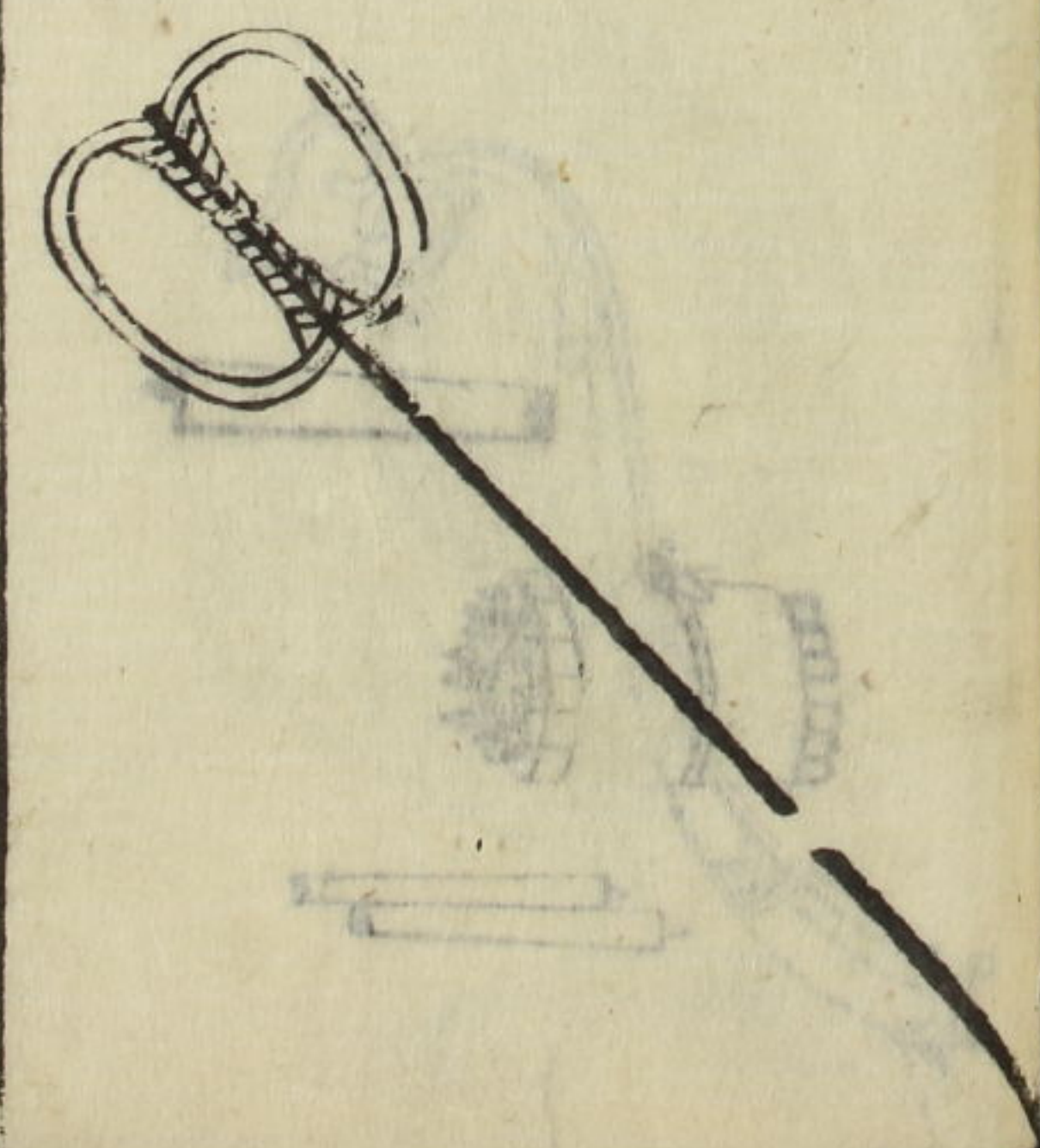
曆 曆也

曆



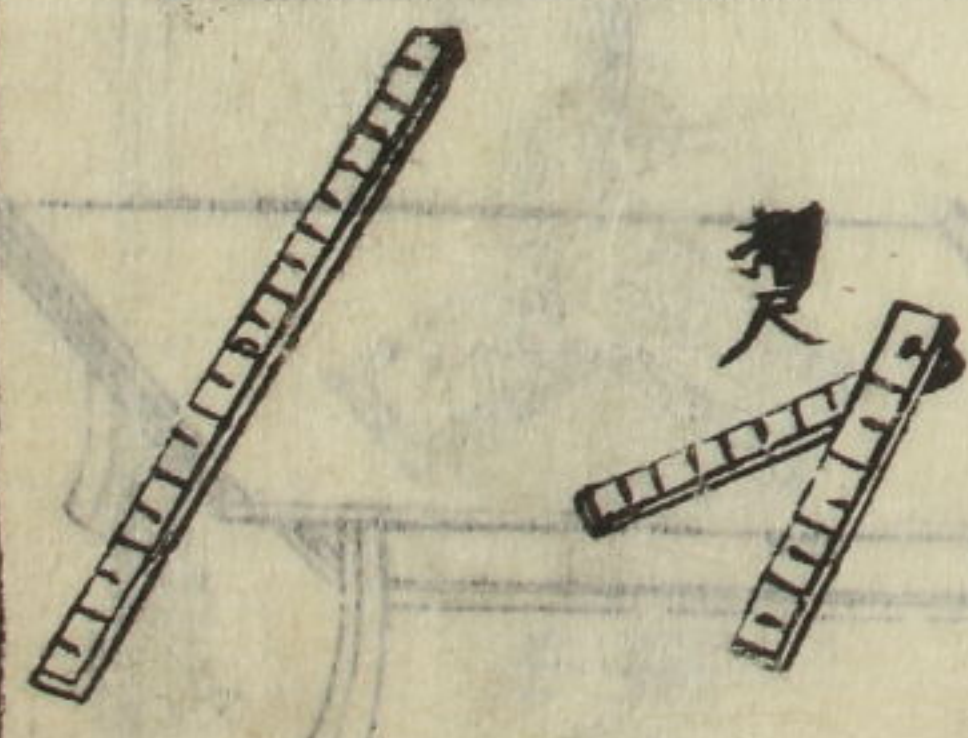
毬 毬也
障翳

毬

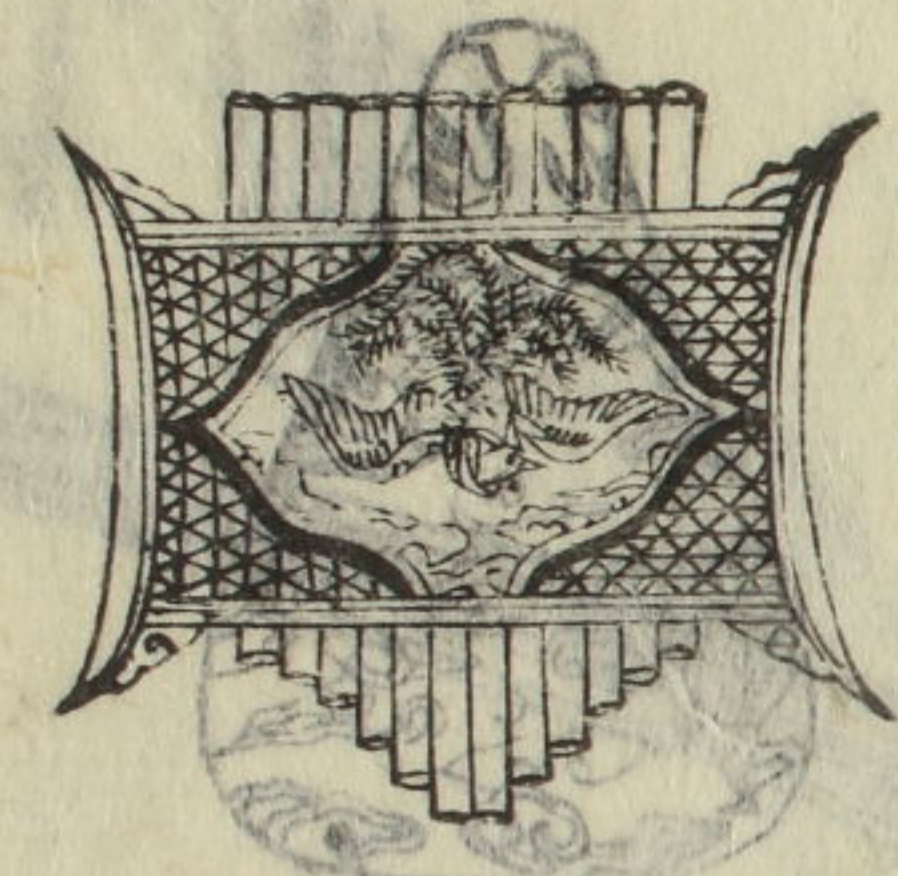


尺 尺也
俗云
尺也
尺也

尺

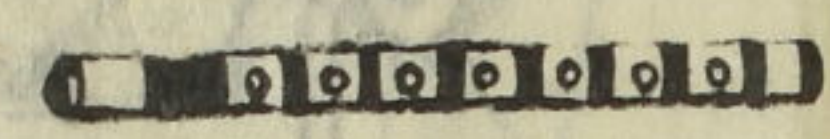


有管數
八
簫



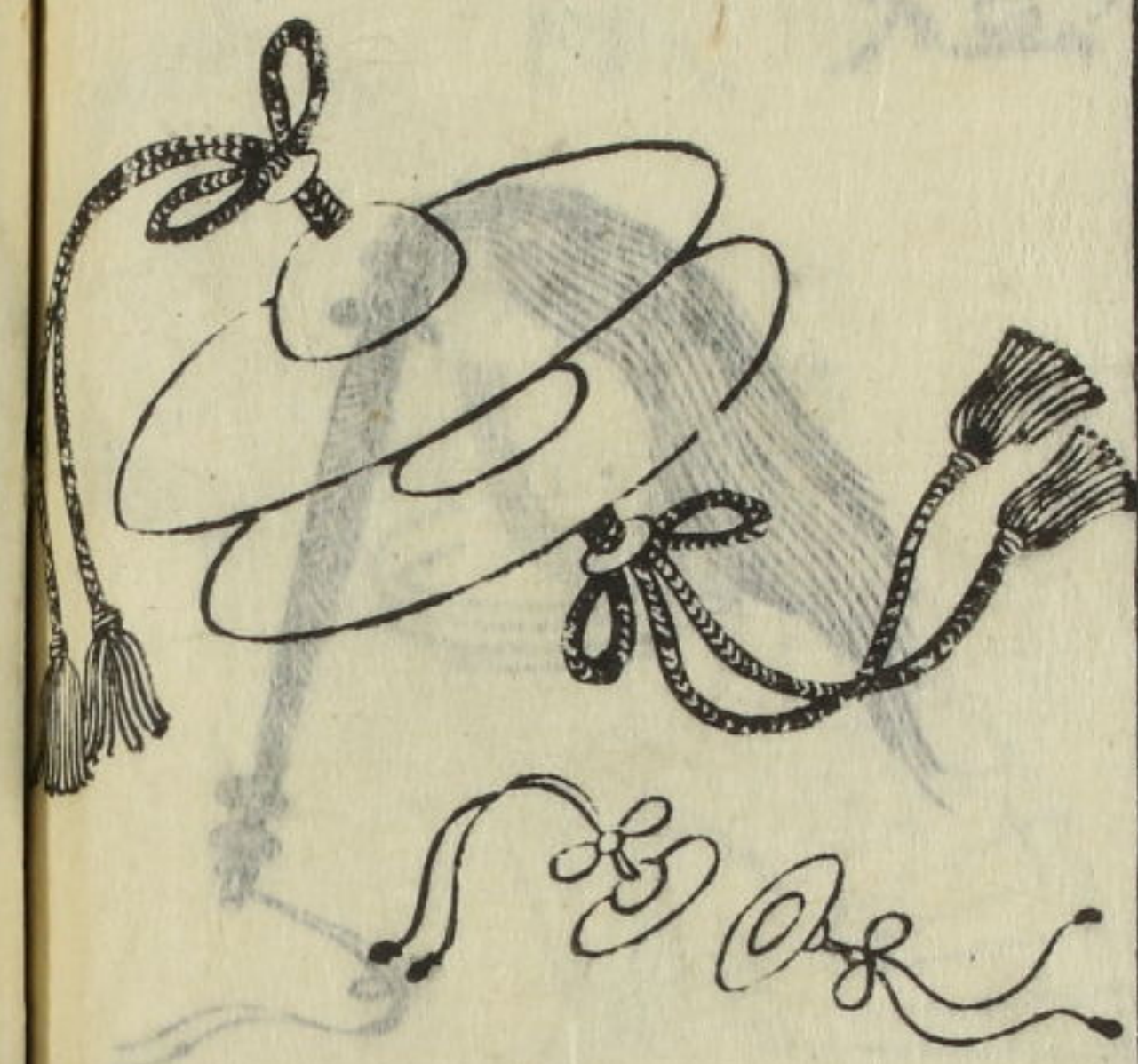
俗云
遠同橫
笛也
八
尺
笛

尺八



俗云
銅
鉢
鉢

鉢



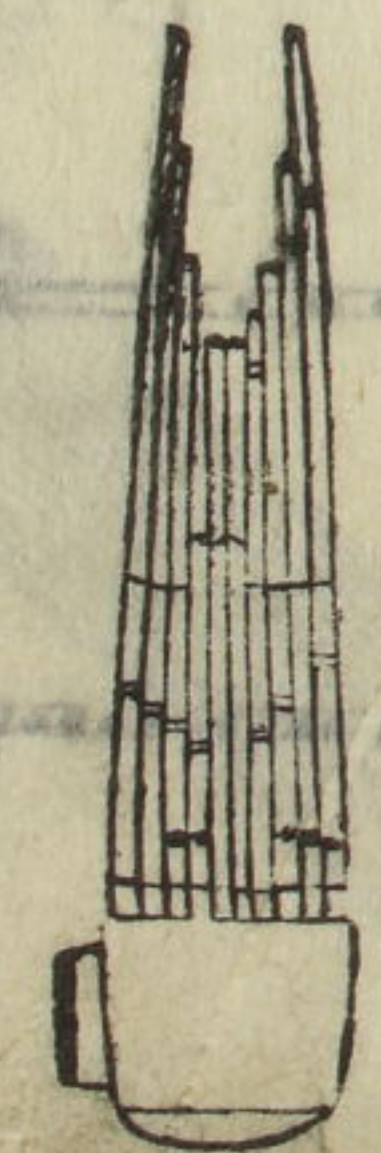
風鈴
名
鈴
鈴
鈴
鈴

鈴



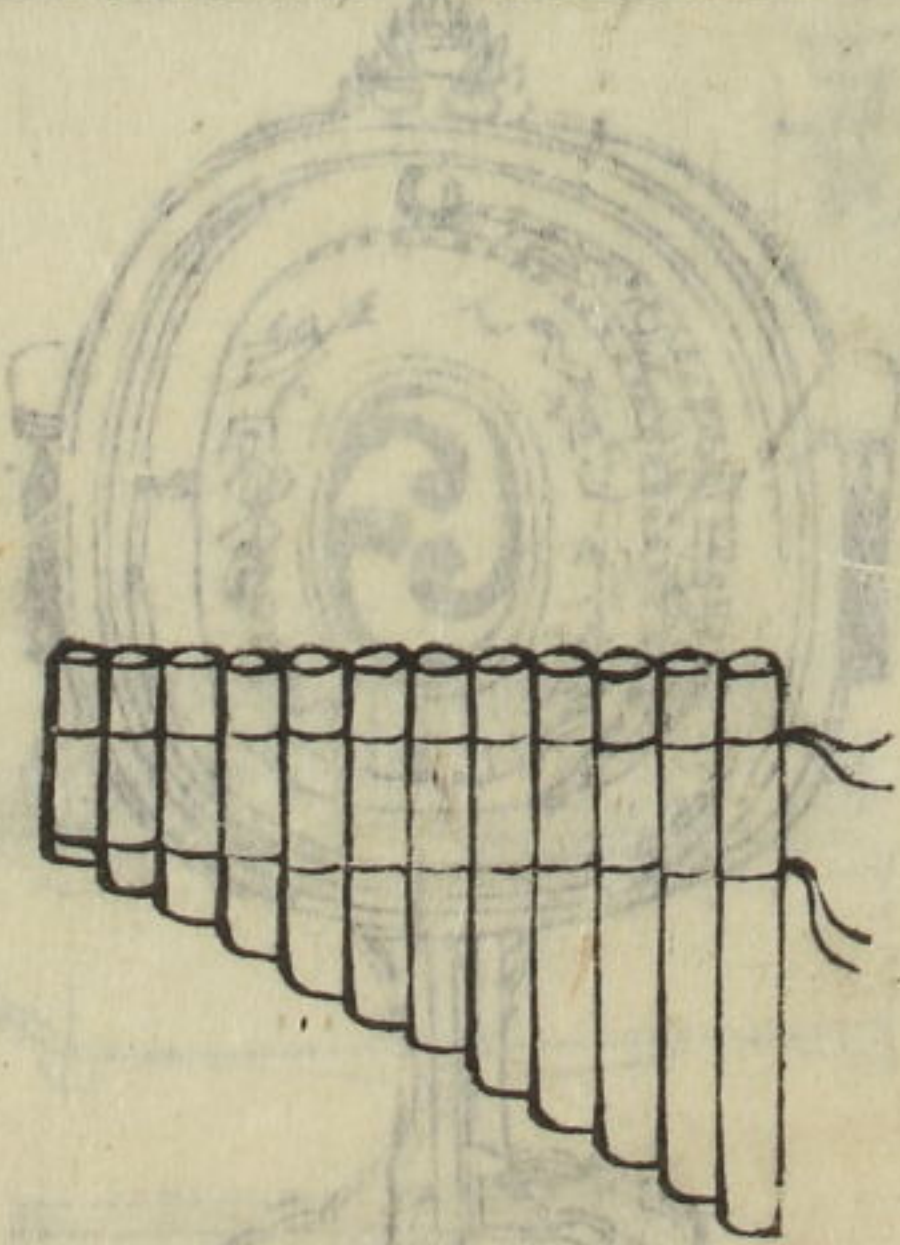
俗云
笙
笙
笙
笙
笙

笙



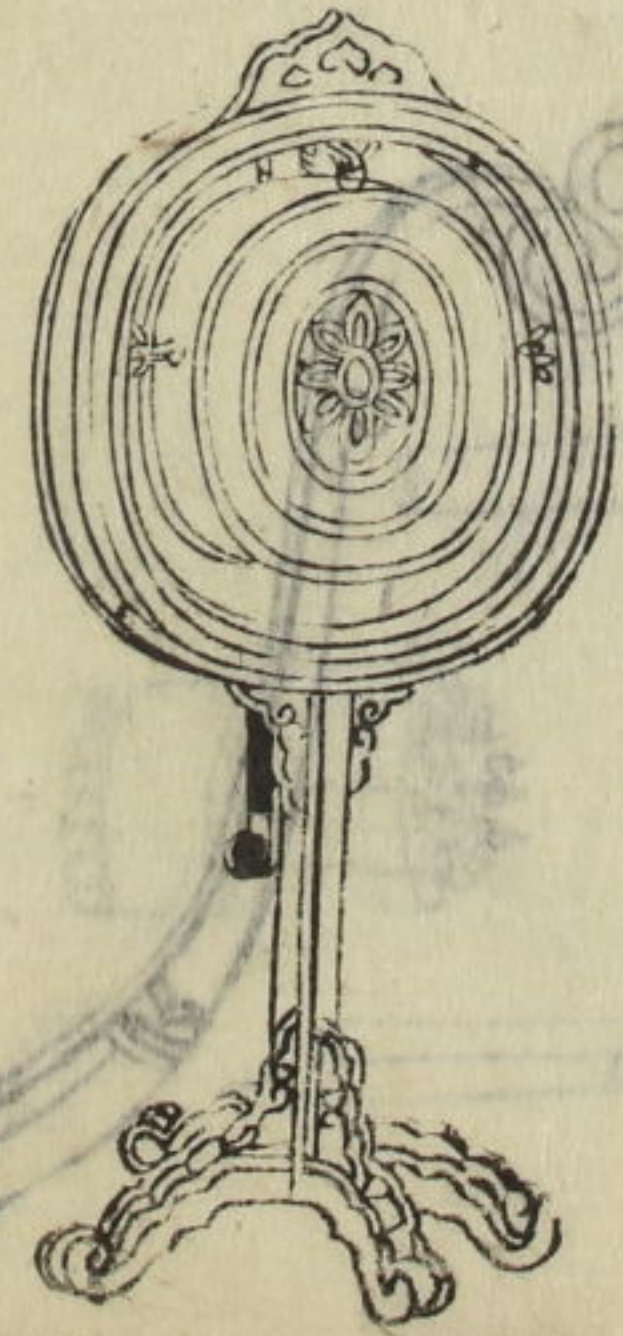
俗云
律
律
律
律
律

律



俗云
金
鼓
鼓
鼓
鼓

鉦



俗云
金
鐸
鐸
鐸
鐸

鐸



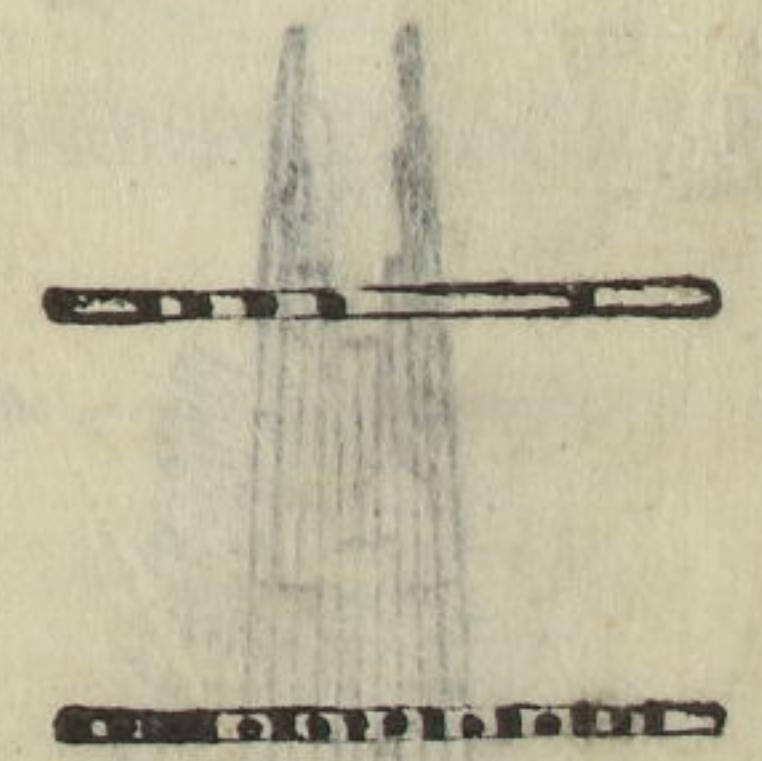
埙又 埙同燒 王為之 有六孔 而吹



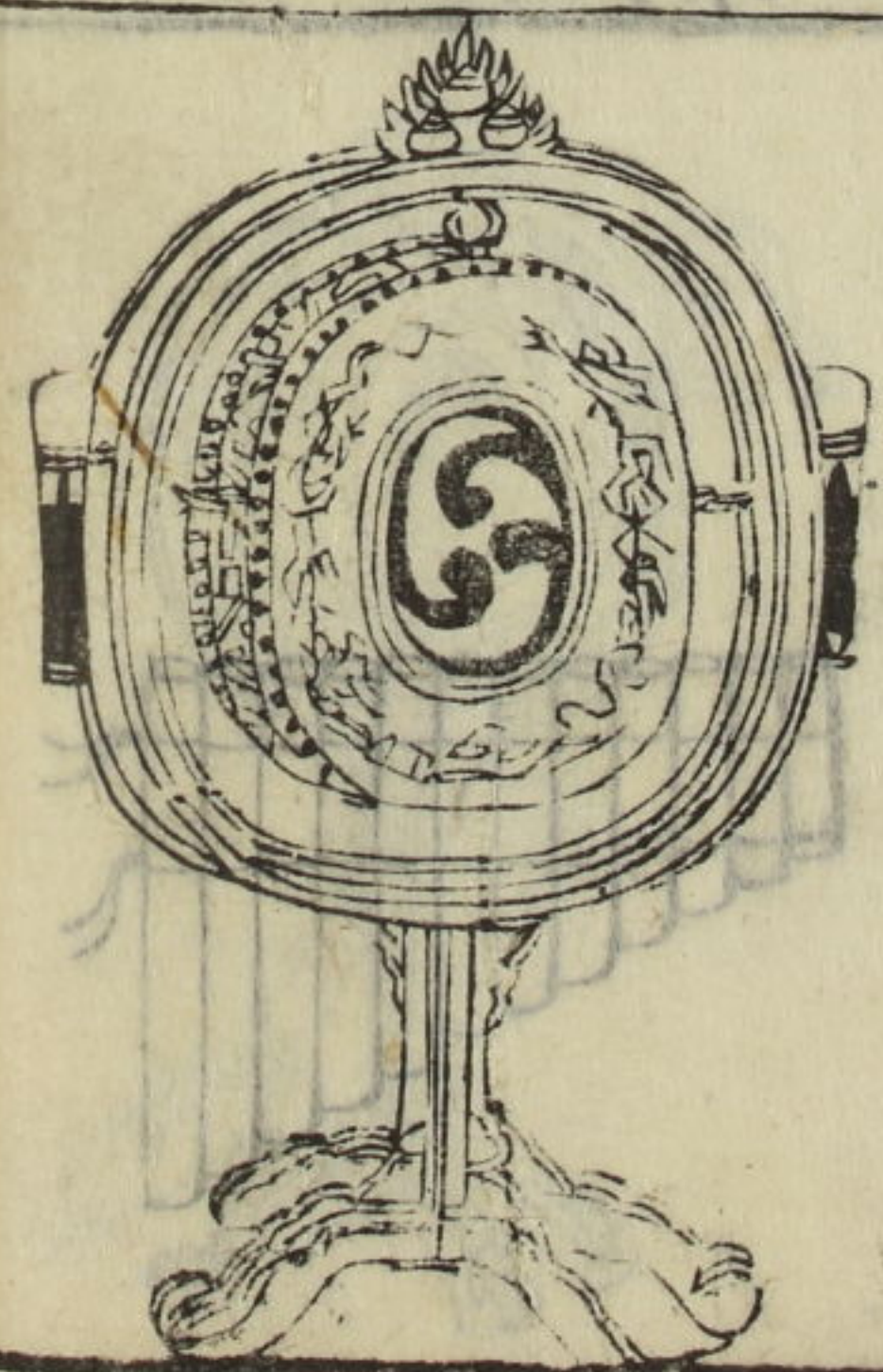
非鼓也 非鼓鼓也 播鼓同



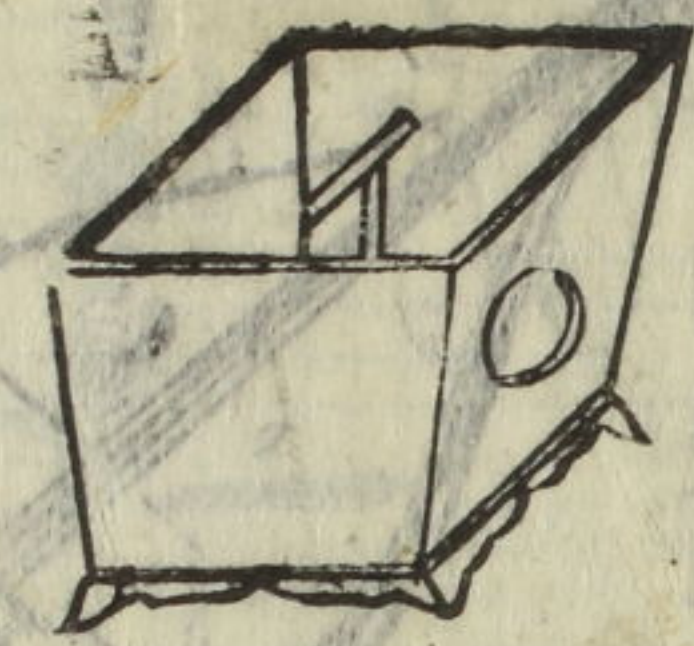
簫也 言高 麗笛也 除吹鬼 有六孔 又有三孔者



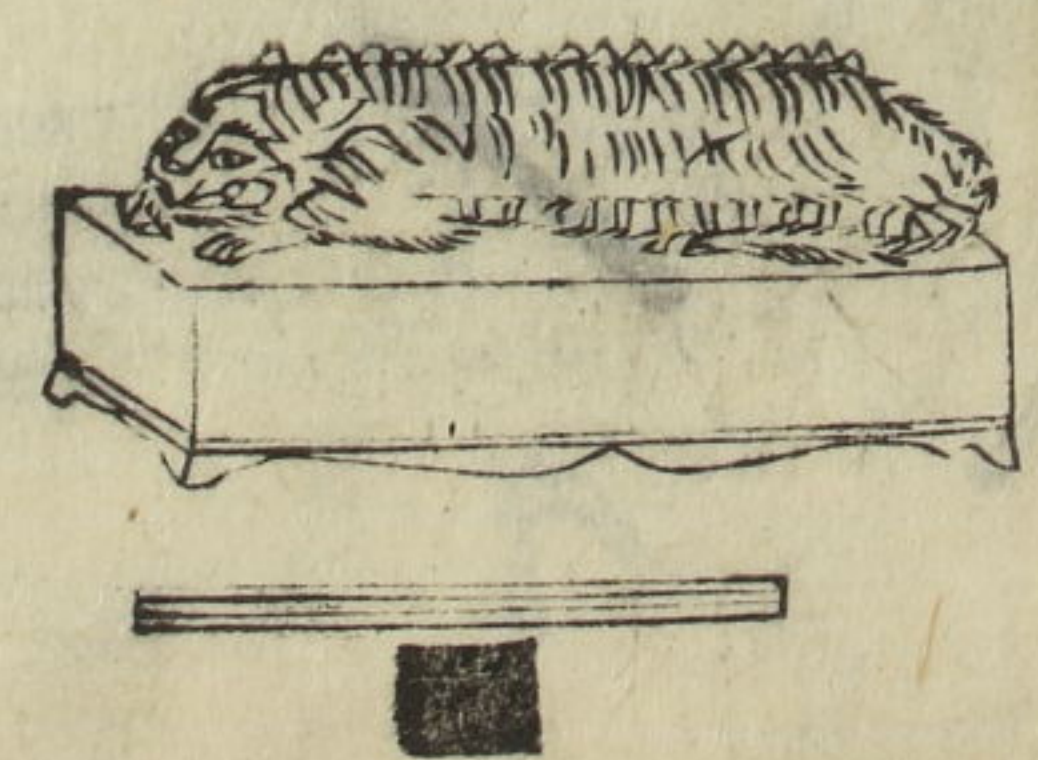
鼓也 所圖 大鼓也



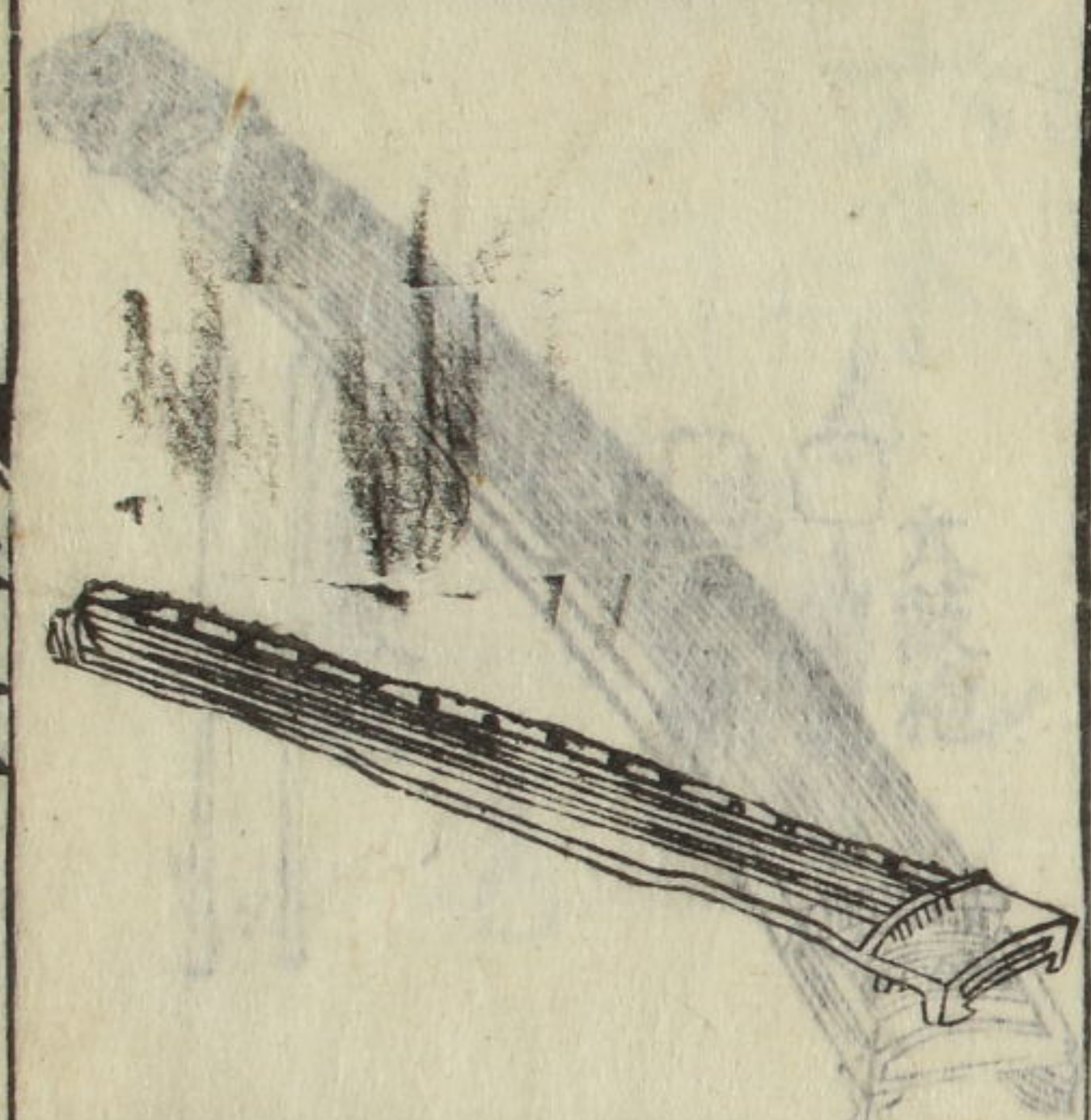
祝也 祝同木 音也 有柄 擊以 起樂



敵也 敵同木 虎也 其 列 鬚 以木 以止樂 所以鼓 故也 或破 竹為之



琴也 有七 十三 徽



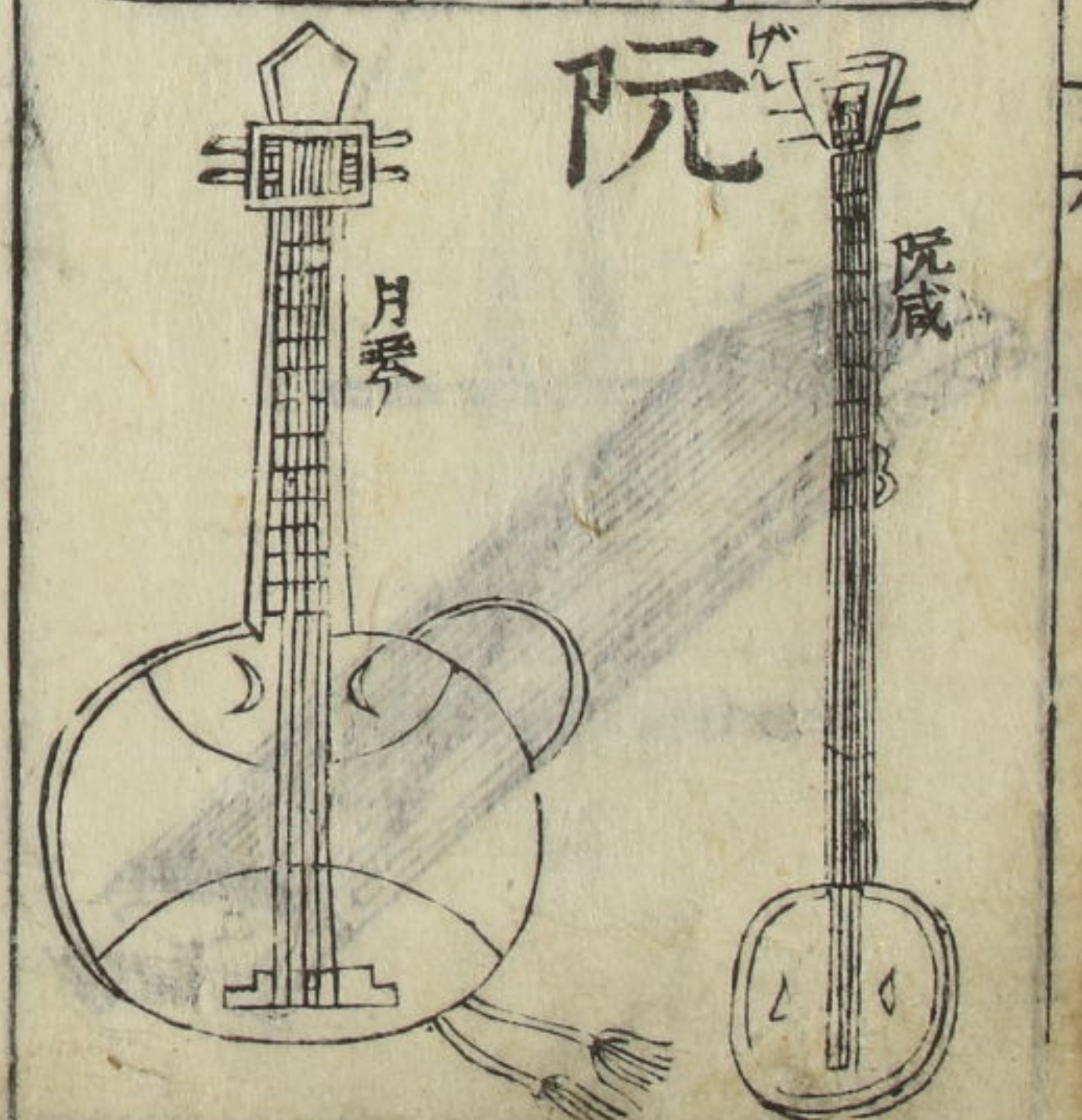
瑟也 絃數有 多少 木 瑟五十 絃



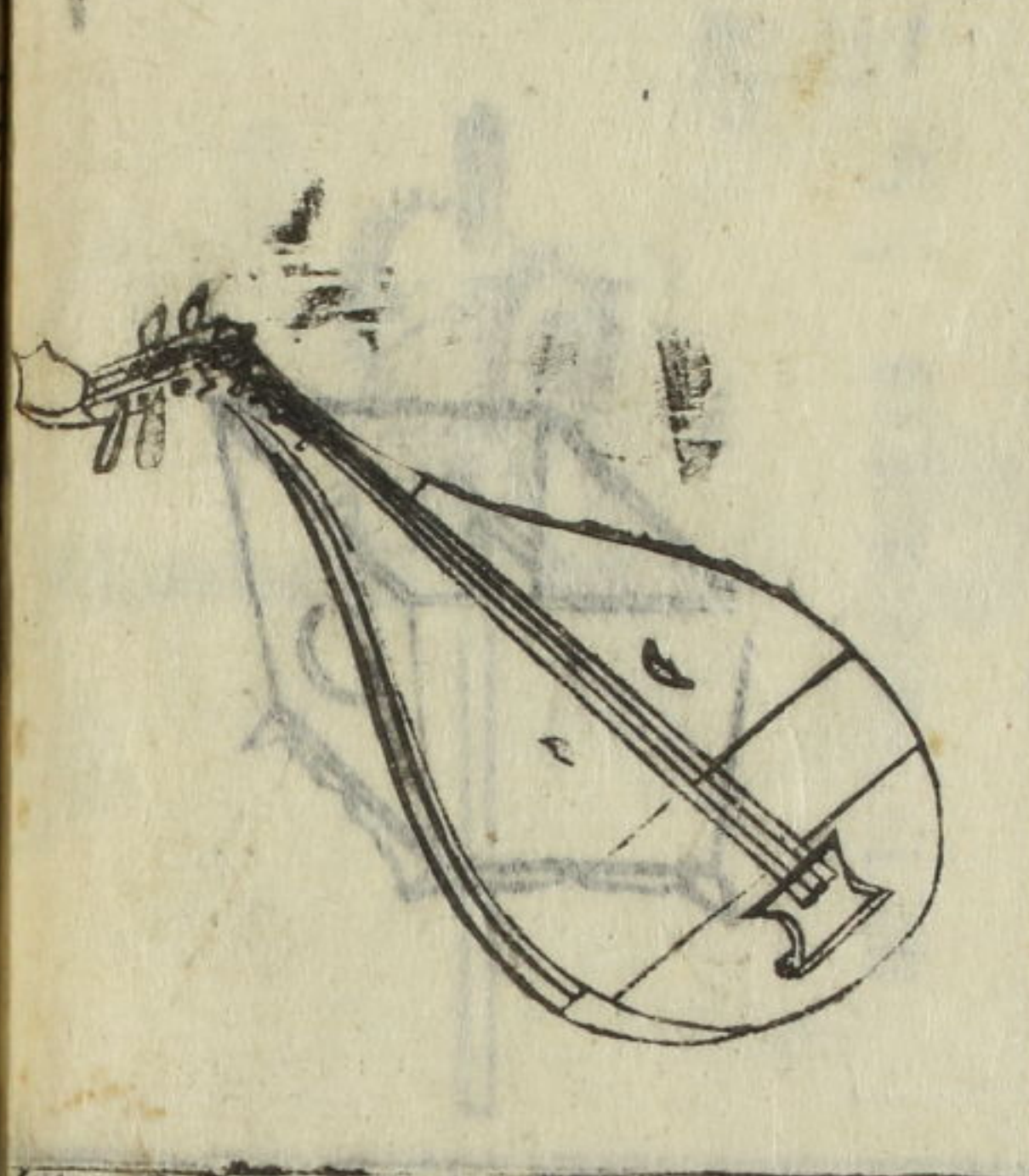
箏 そのとこ
有十二
其第十
三三三
謂之斗
為鼓



阮咸也 阮咸也
月琴同
四絃十二
柱或五絃
十三柱
有月琴
圖與阮
咸異



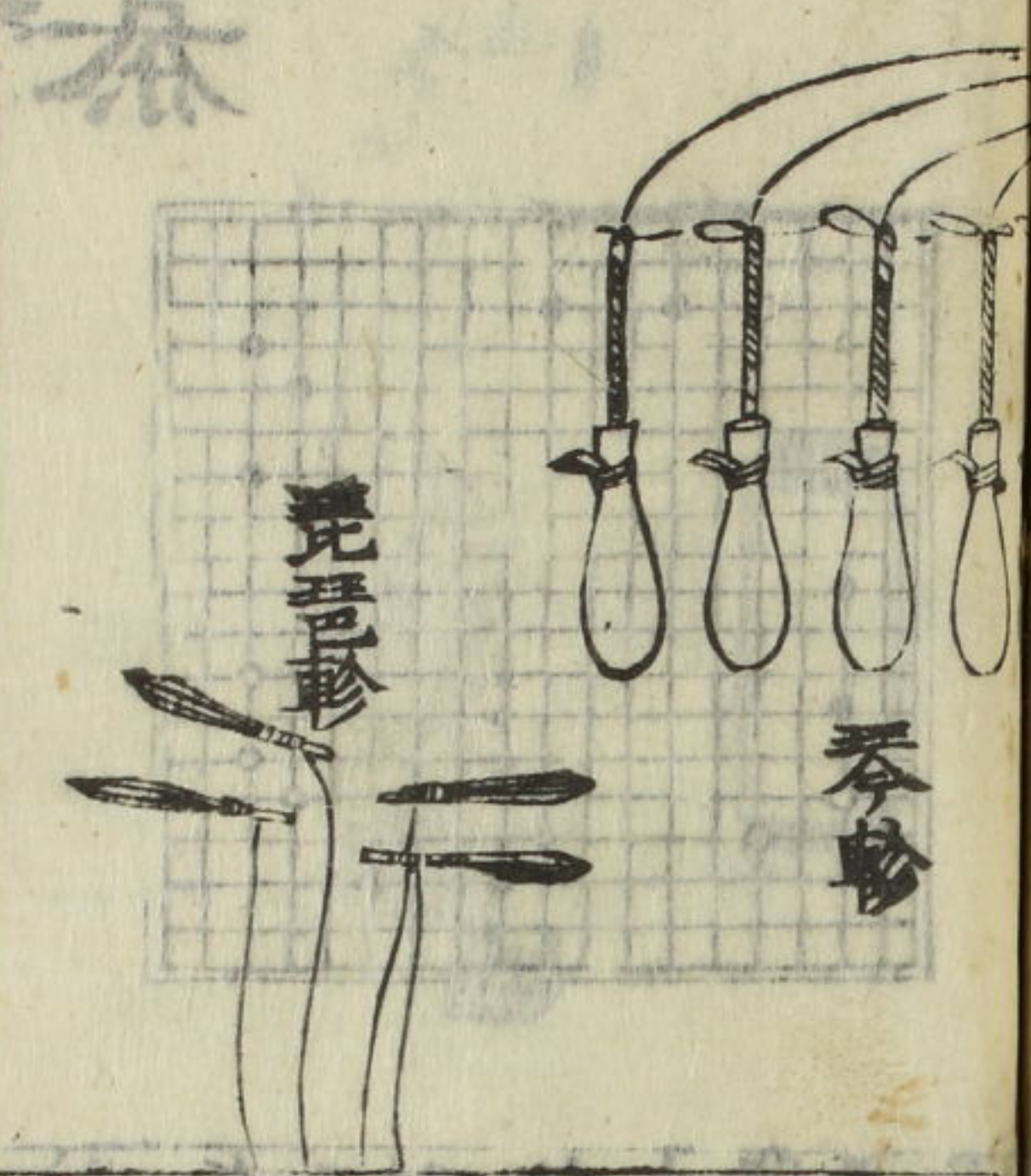
琵琶 俗音公
胡琴同
槽
撥
撥面



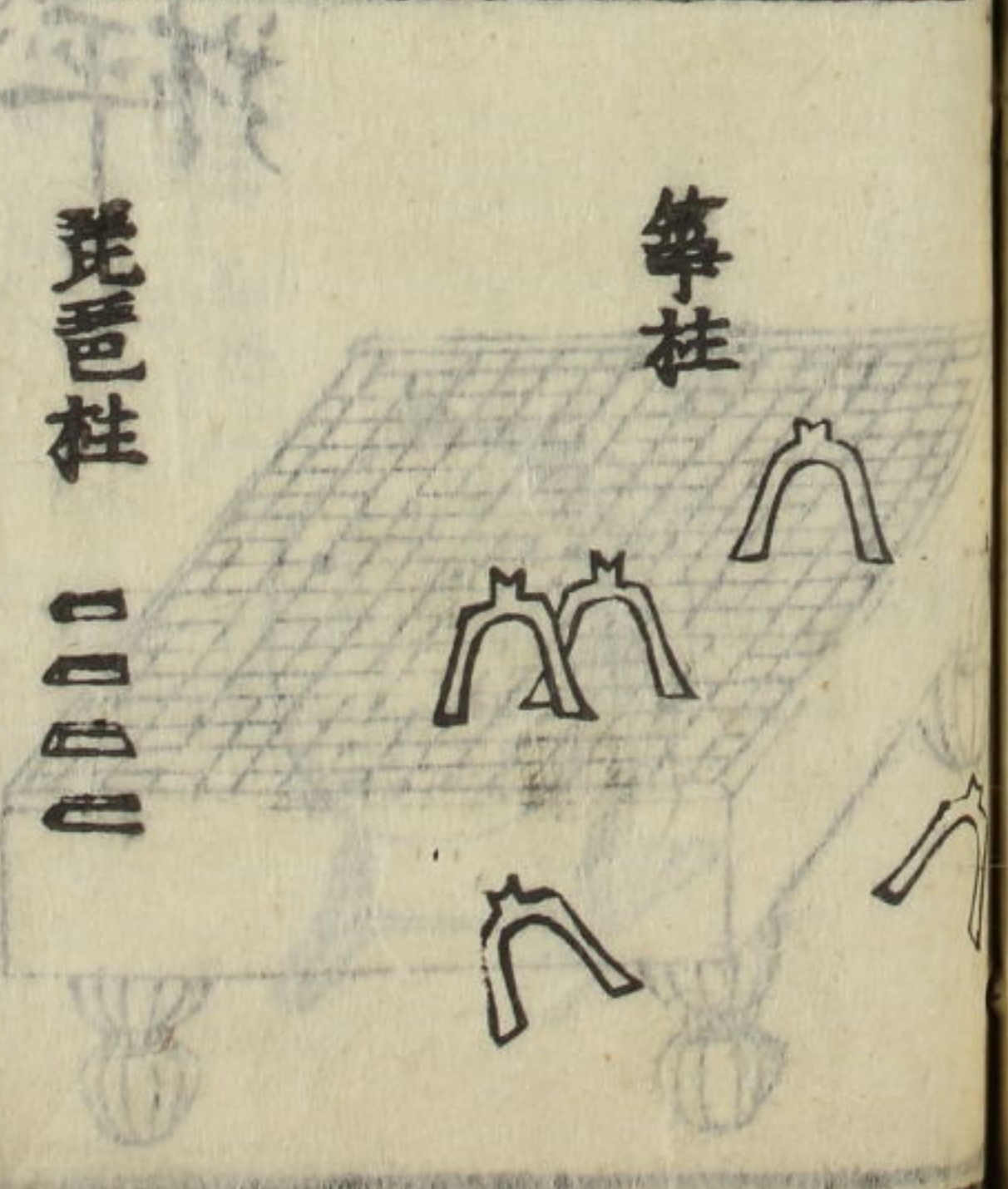
篋箏 俗音
らり
威角篋
同



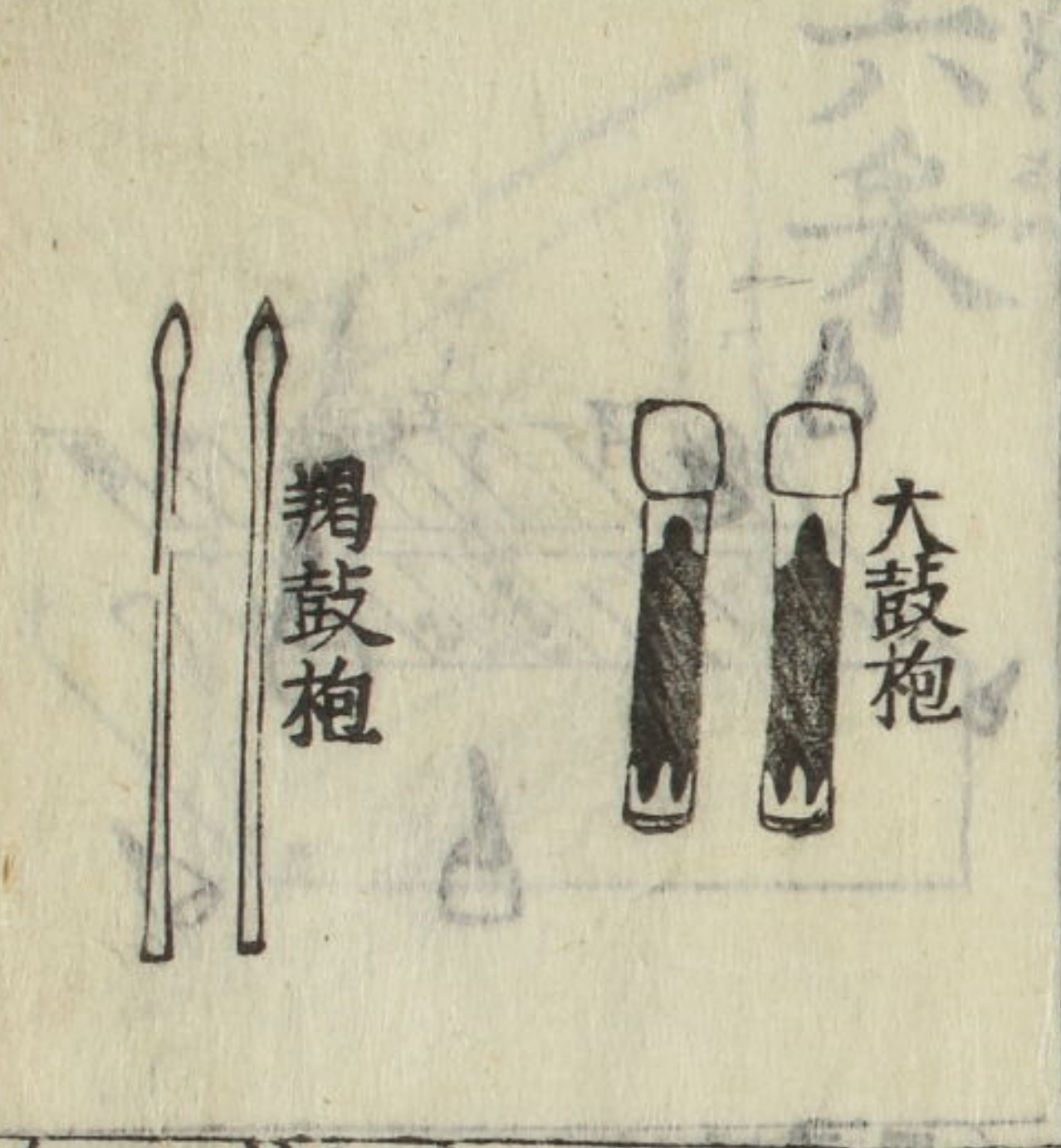
軫 此云轉
手也琴
琵琶等
有之



柱 琵琶等
柱
琵琶柱
也



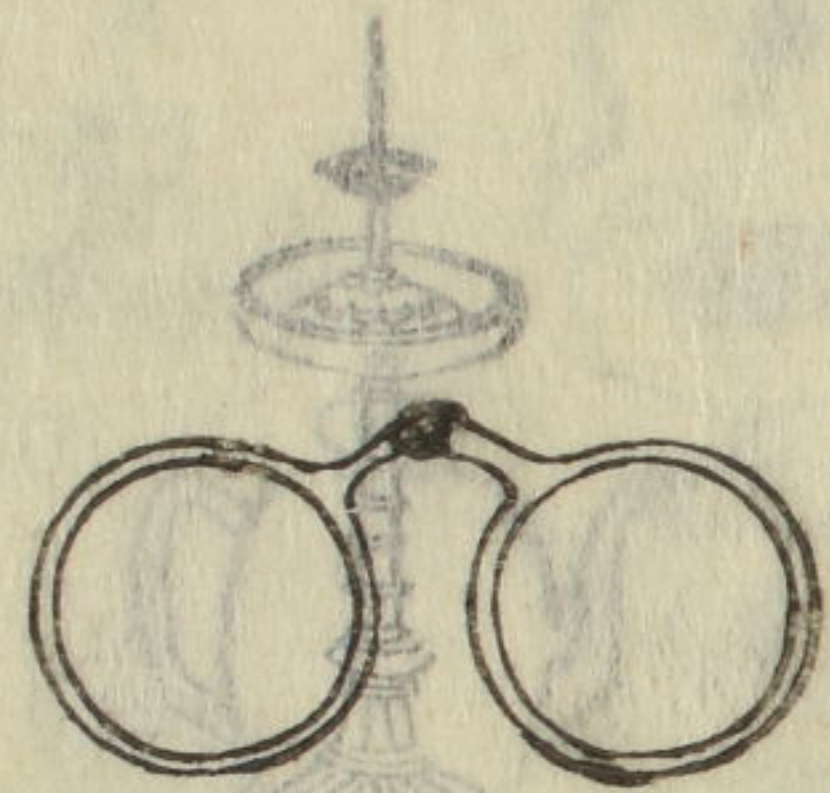
抱 持同



撥 快同

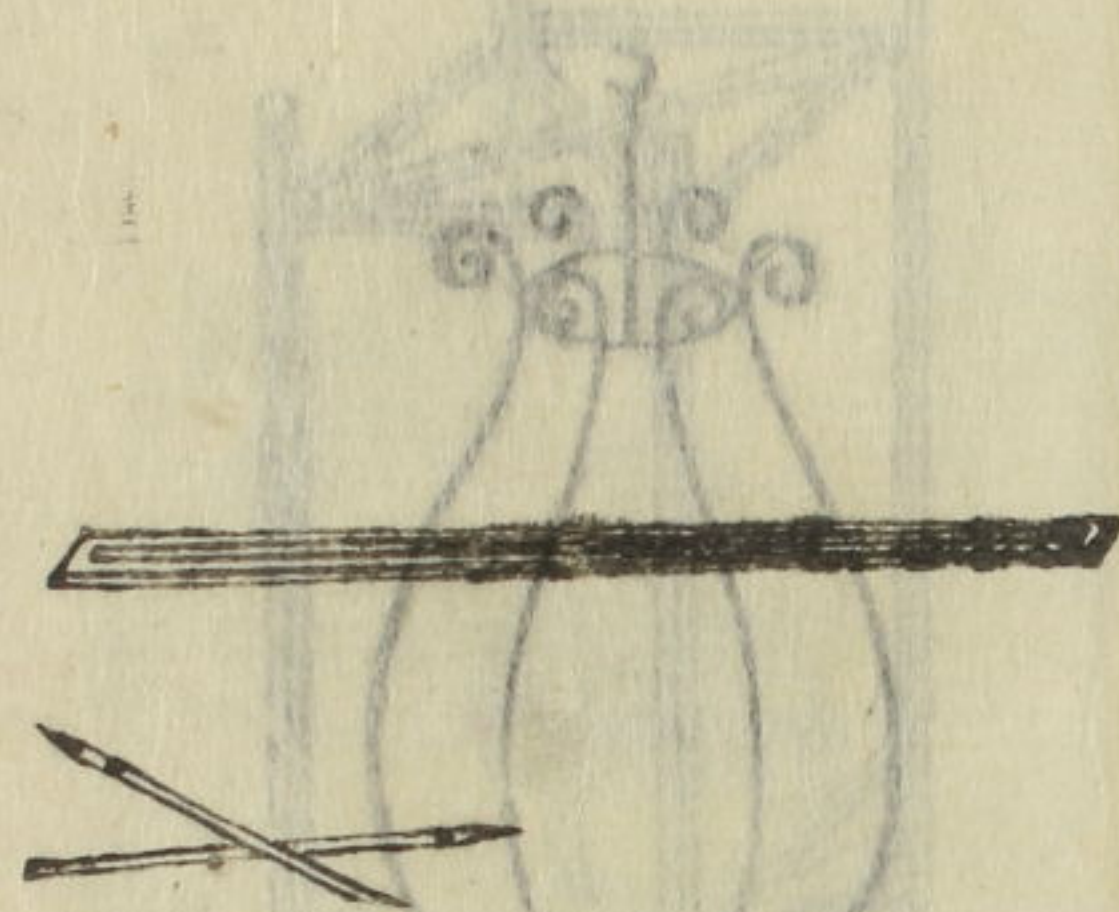


俗云
眼鏡



今按俗
云此
界尺同

方界



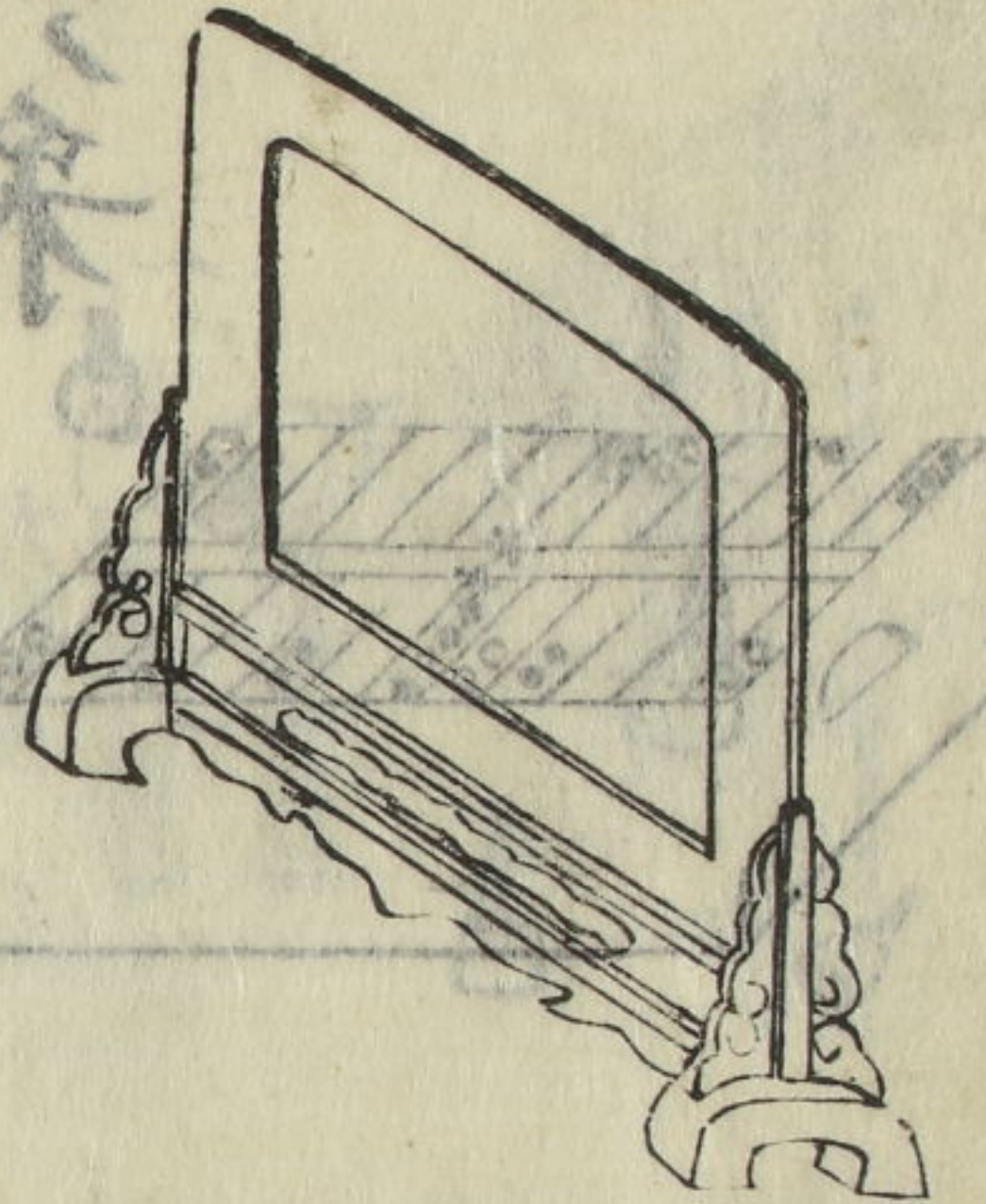
今按俗
文之
鎮紙

書鎮



今按俗
頭為
其抽筆
為筆屏

硯屏



今按俗
のて搔杖
同麻姑
女其手如
鳥爪
經念得
此搔杖
痒

爪杖



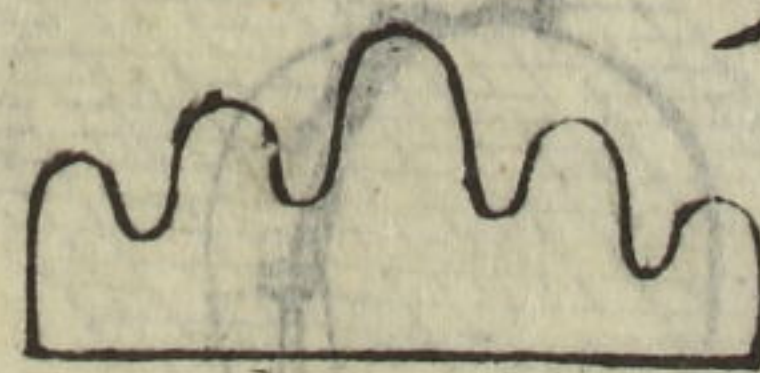
今按俗
云けん
書尺同

尺壓



今按並
通於也
其如
日筆山
筆架

筆架



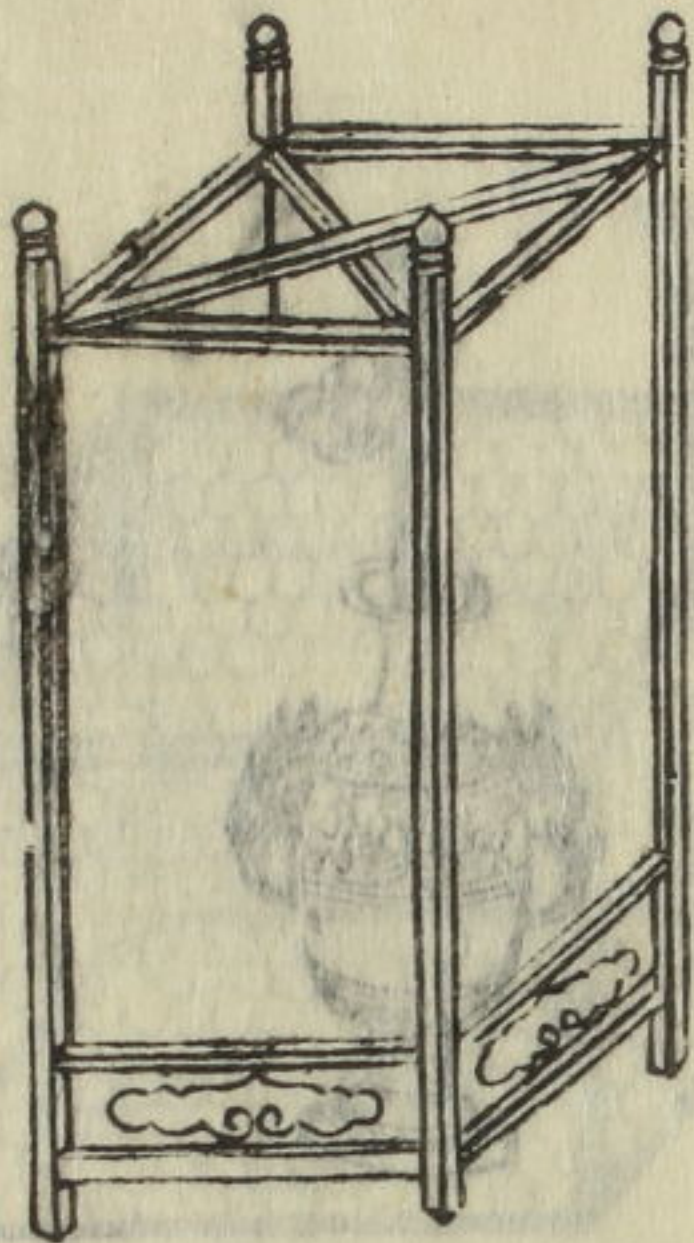
硯滴
水



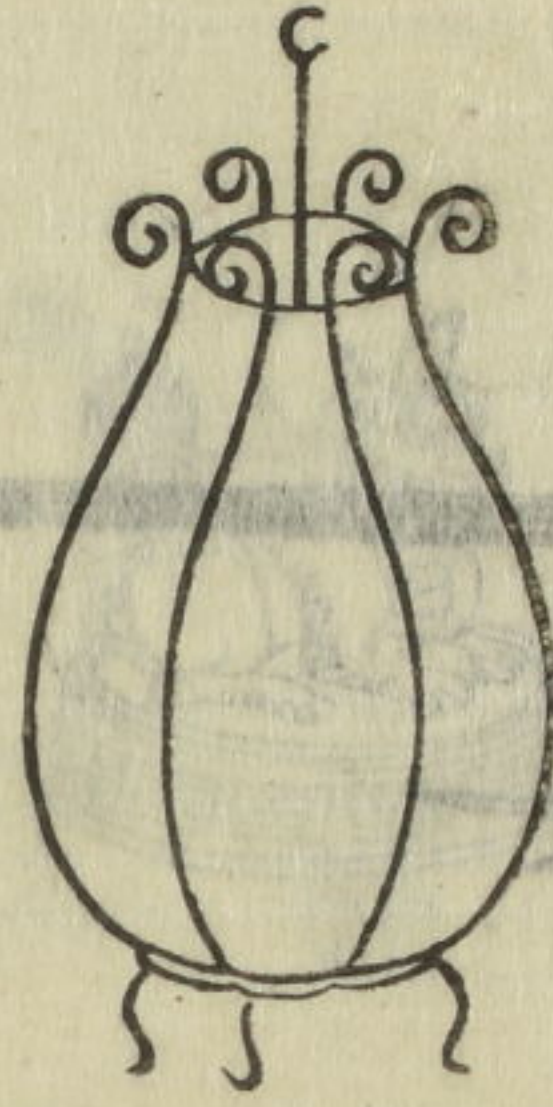
油注同
瓶油



今按俗
云乃人
言行灯
也所圖
謂之畫
燈坊



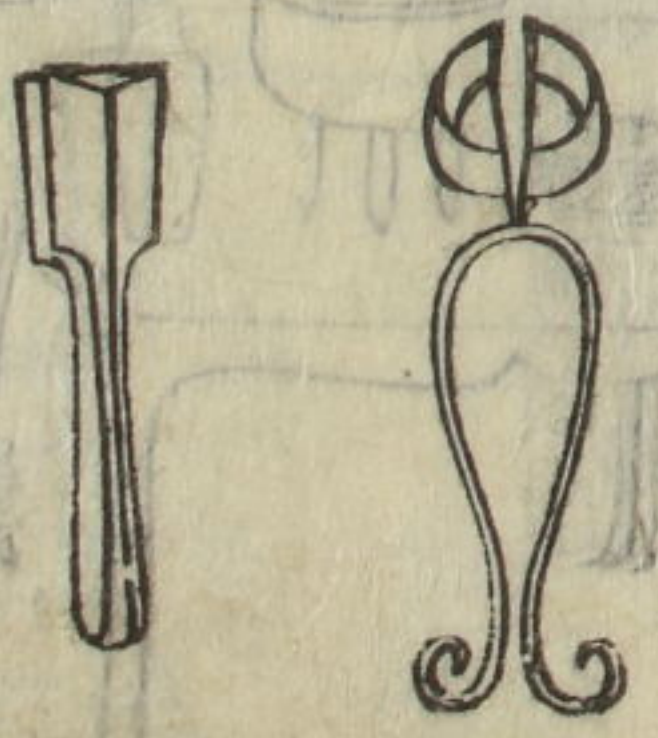
同
燈籠
燈籠
燈籠



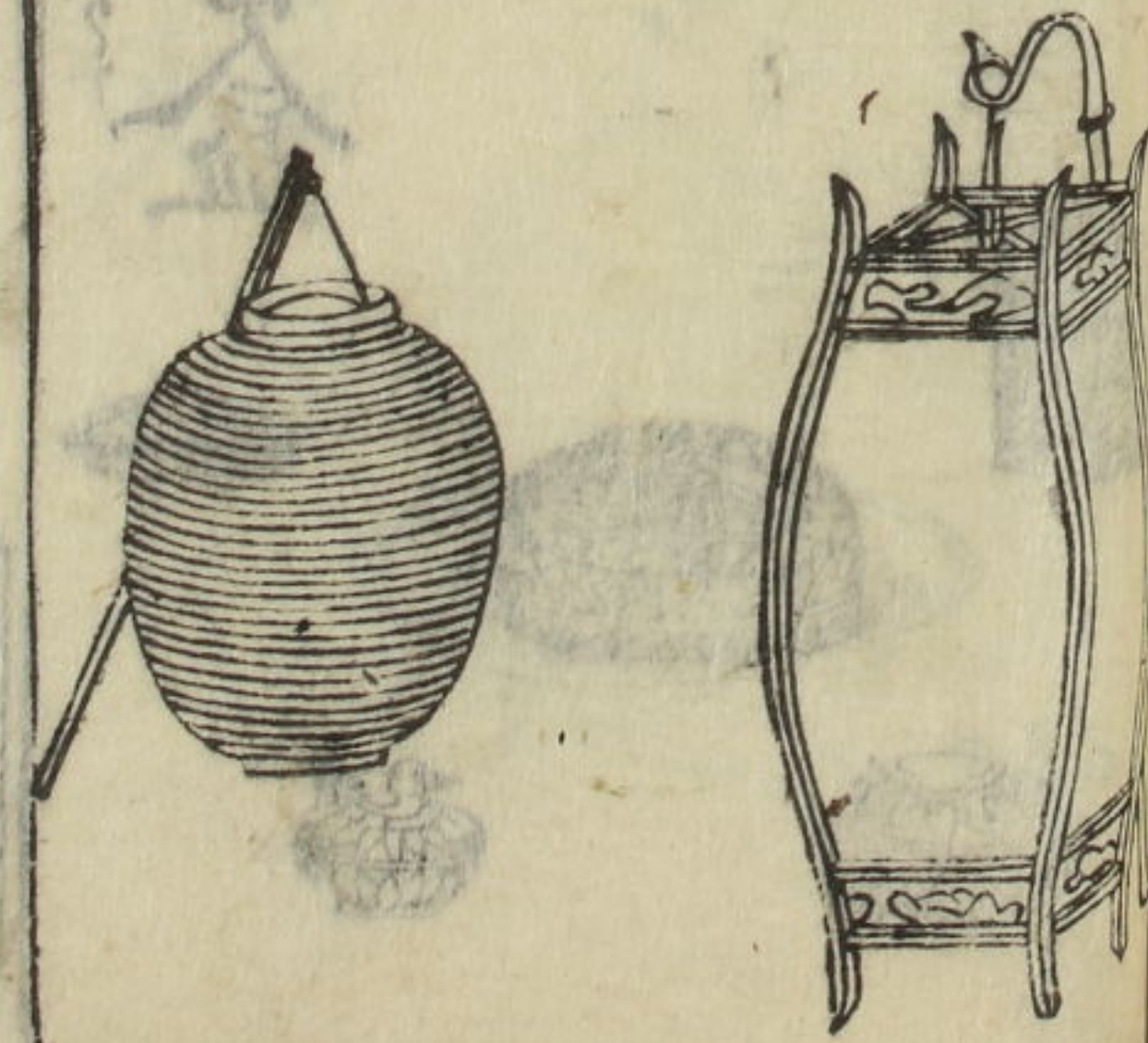
臺燭



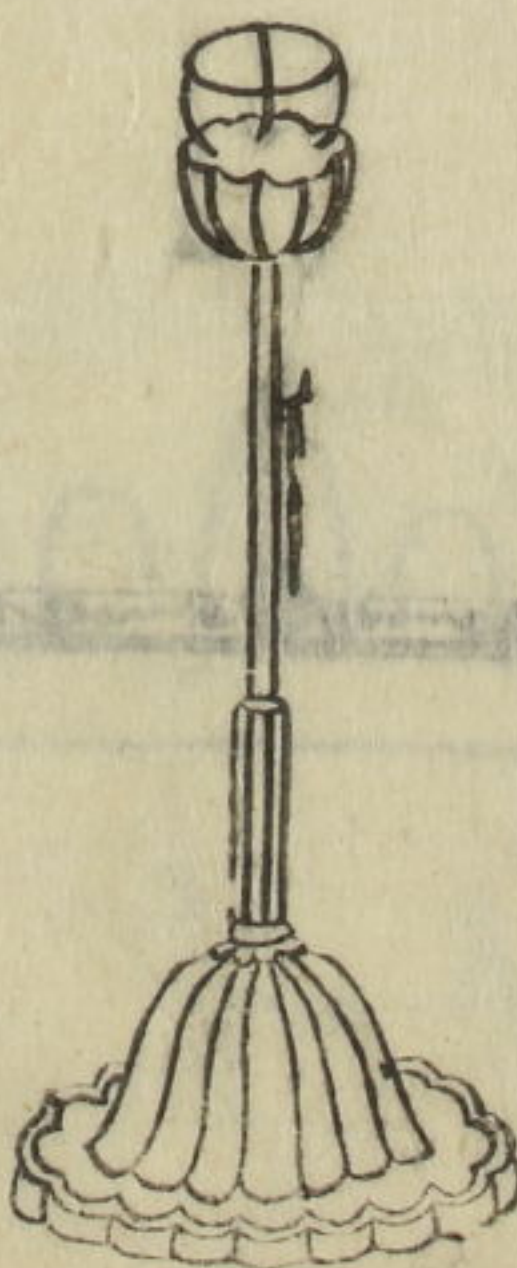
俗
剪燭



今按俗
云乃人
言行灯
也懸天
同
燈提



有長
有短
燈架
燈架
同
燈檠



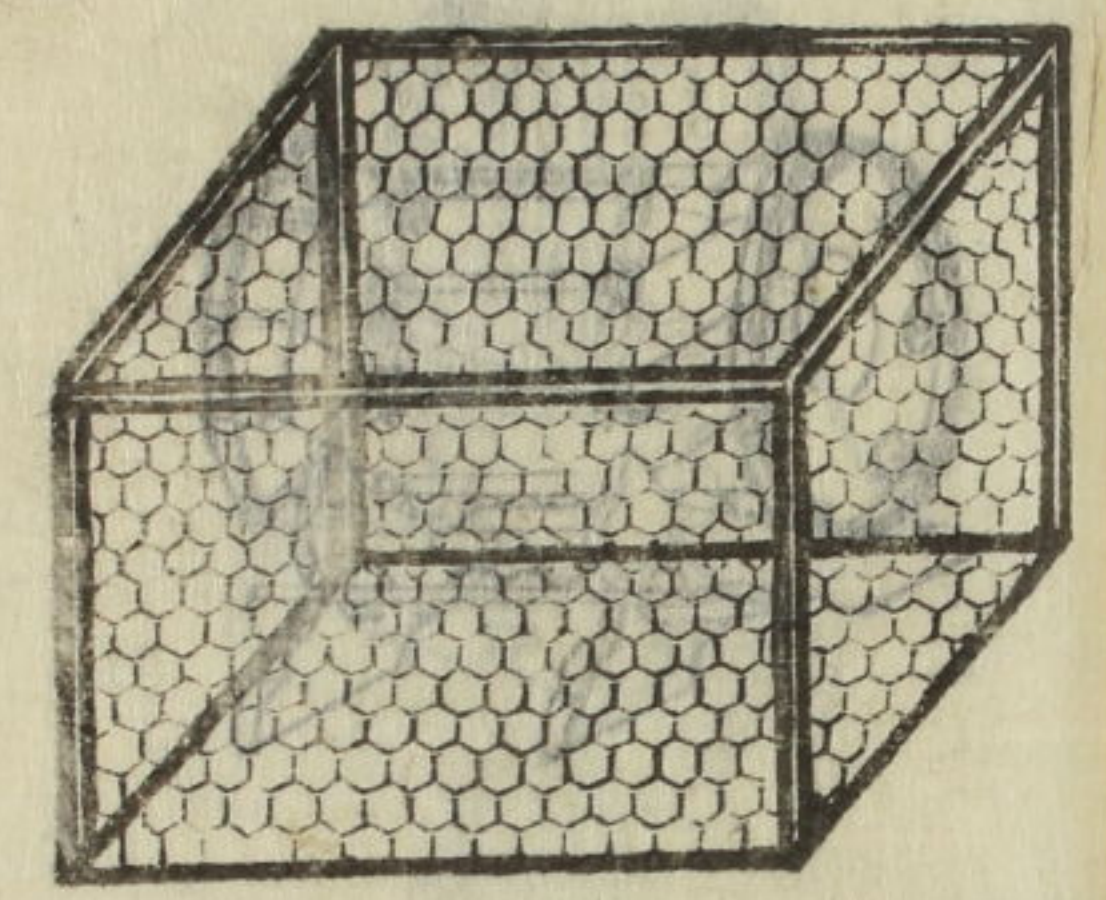
也
人取者
奴燭



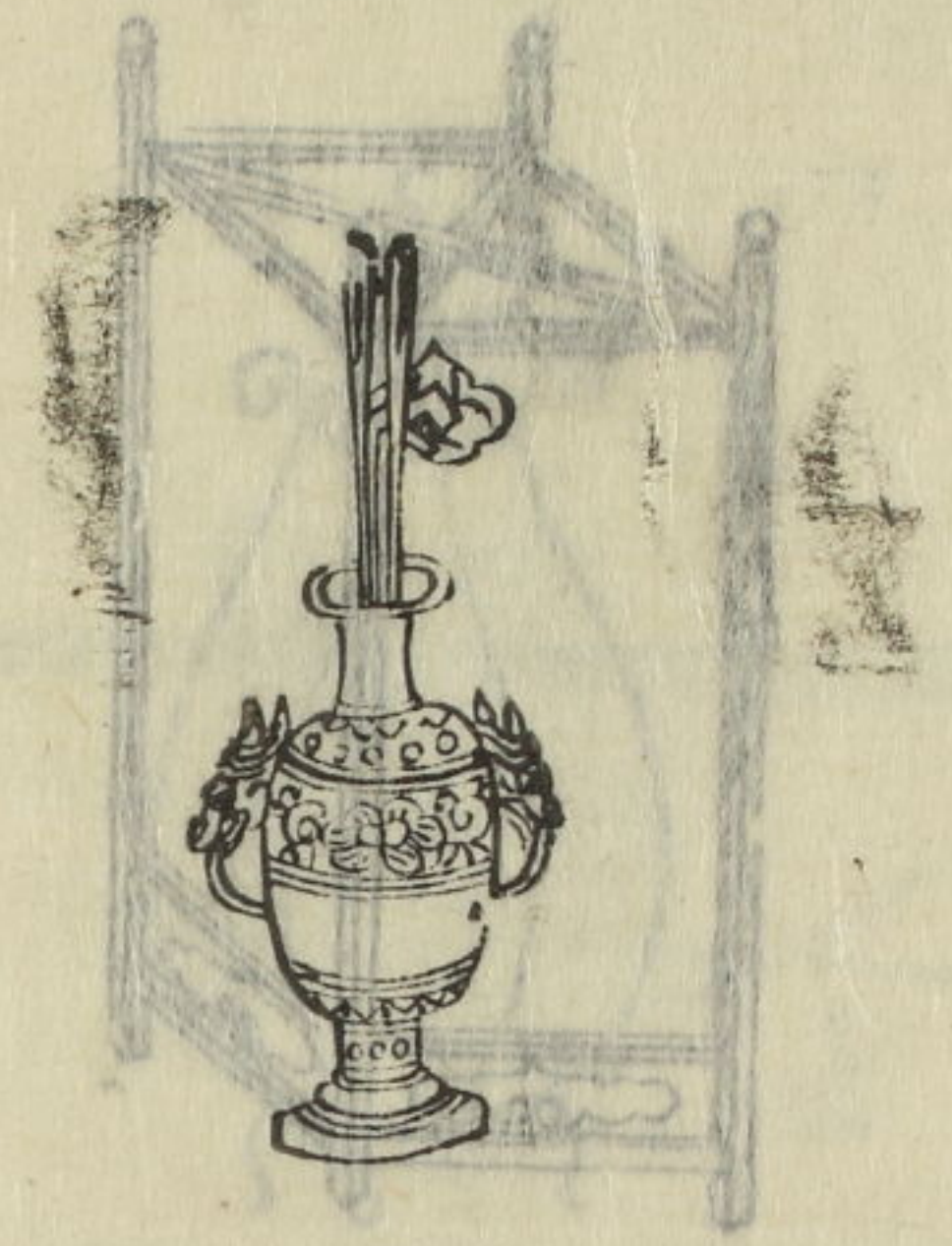
佩香
今按俗
云亦名
香囊
囊亦名
香囊



薰籠
今按俗
云亦名
火籠
衣籠並
同



筋瓶
是筋瓶
也用以
插香
火筋也



香爐
薰爐同
有香門
香從香
鴨等。



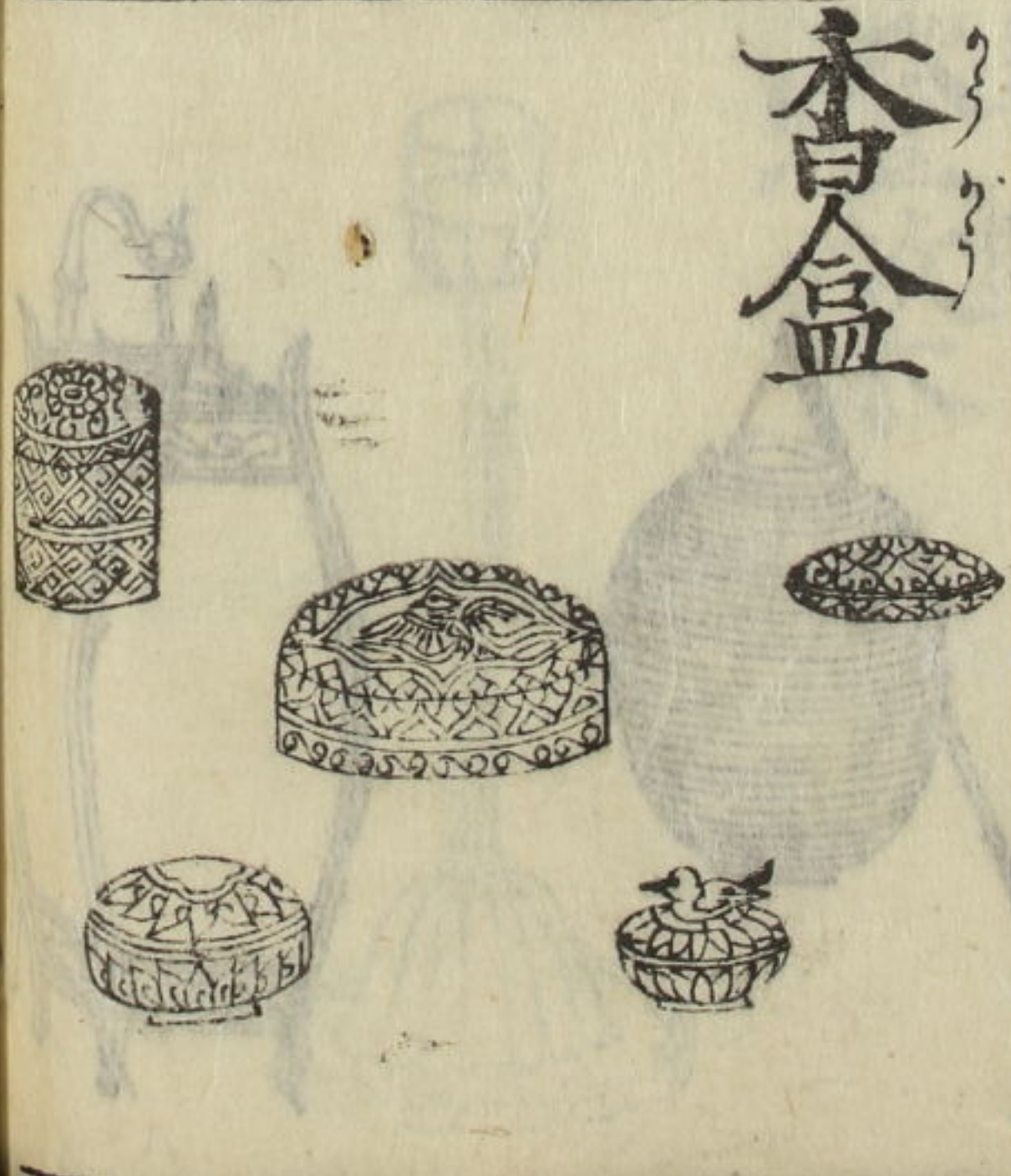
線香
今按俗
云亦名
香線
香線



香餅
今按俗
云炭團
也炭餅
炭餅並
同



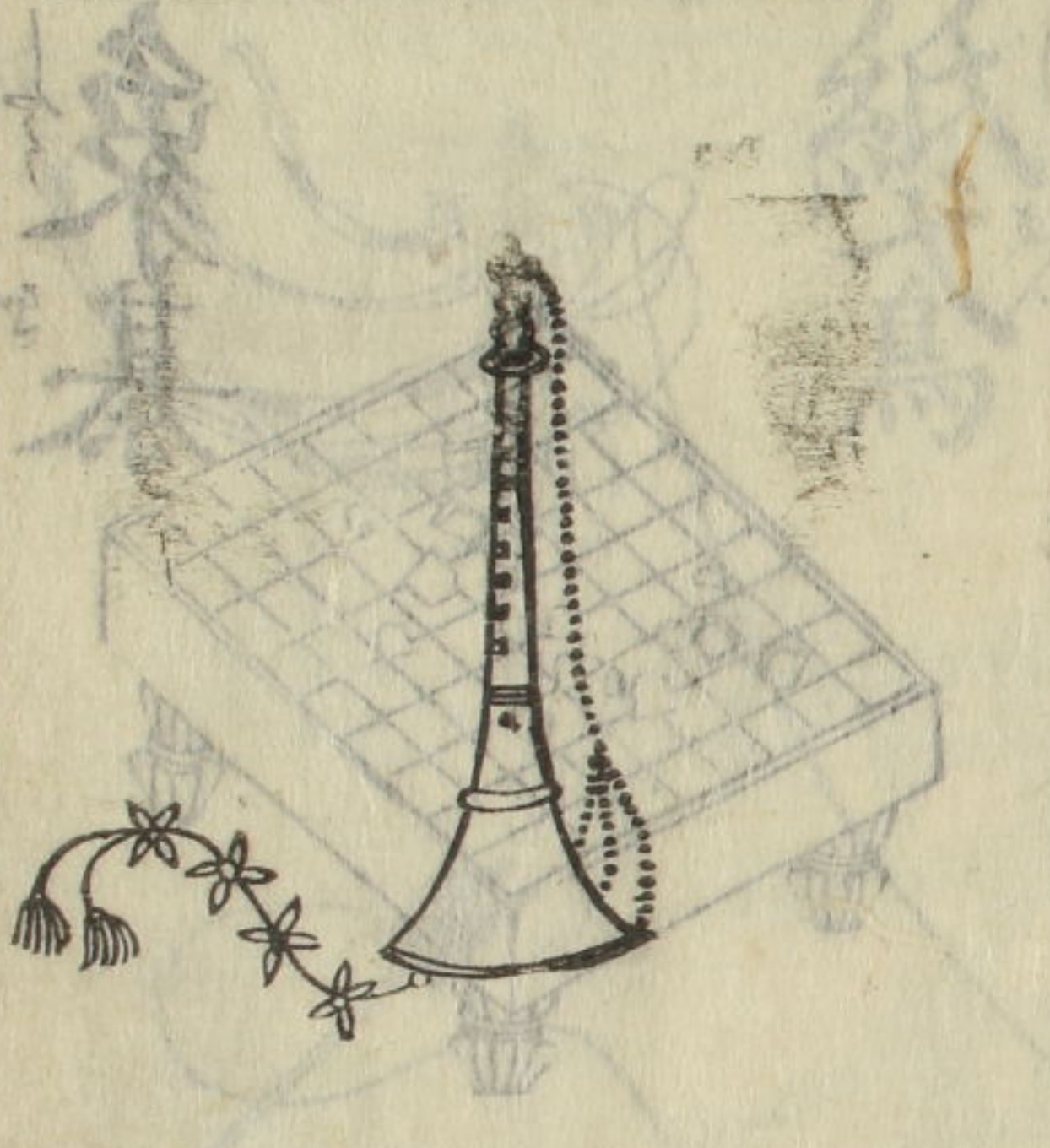
香盒
今按俗
云亦有
漆盒磁
盒及金
銀銅錫
等為質
其式樣
甚多



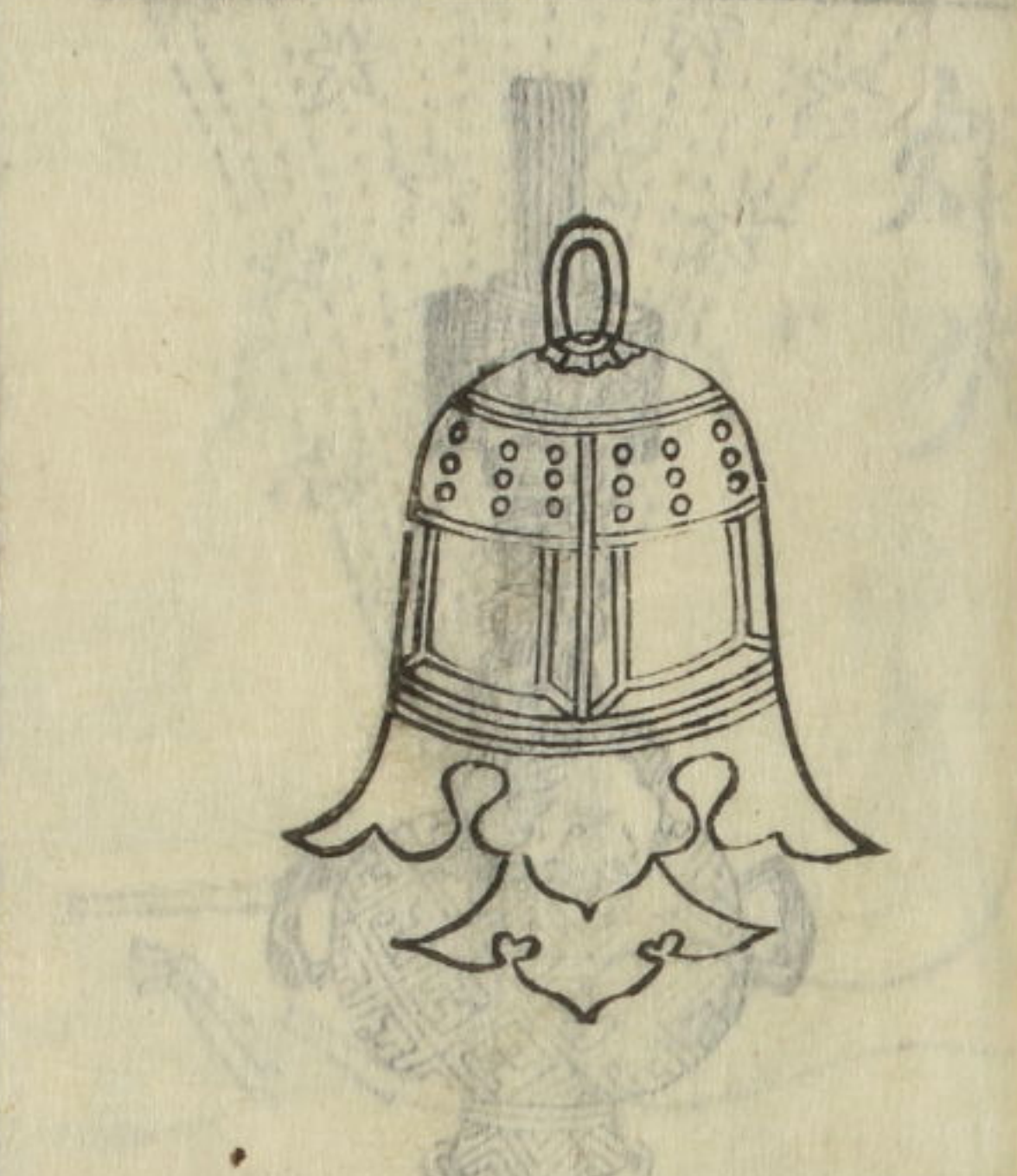
香案
今按俗
云亦名
香案
香案



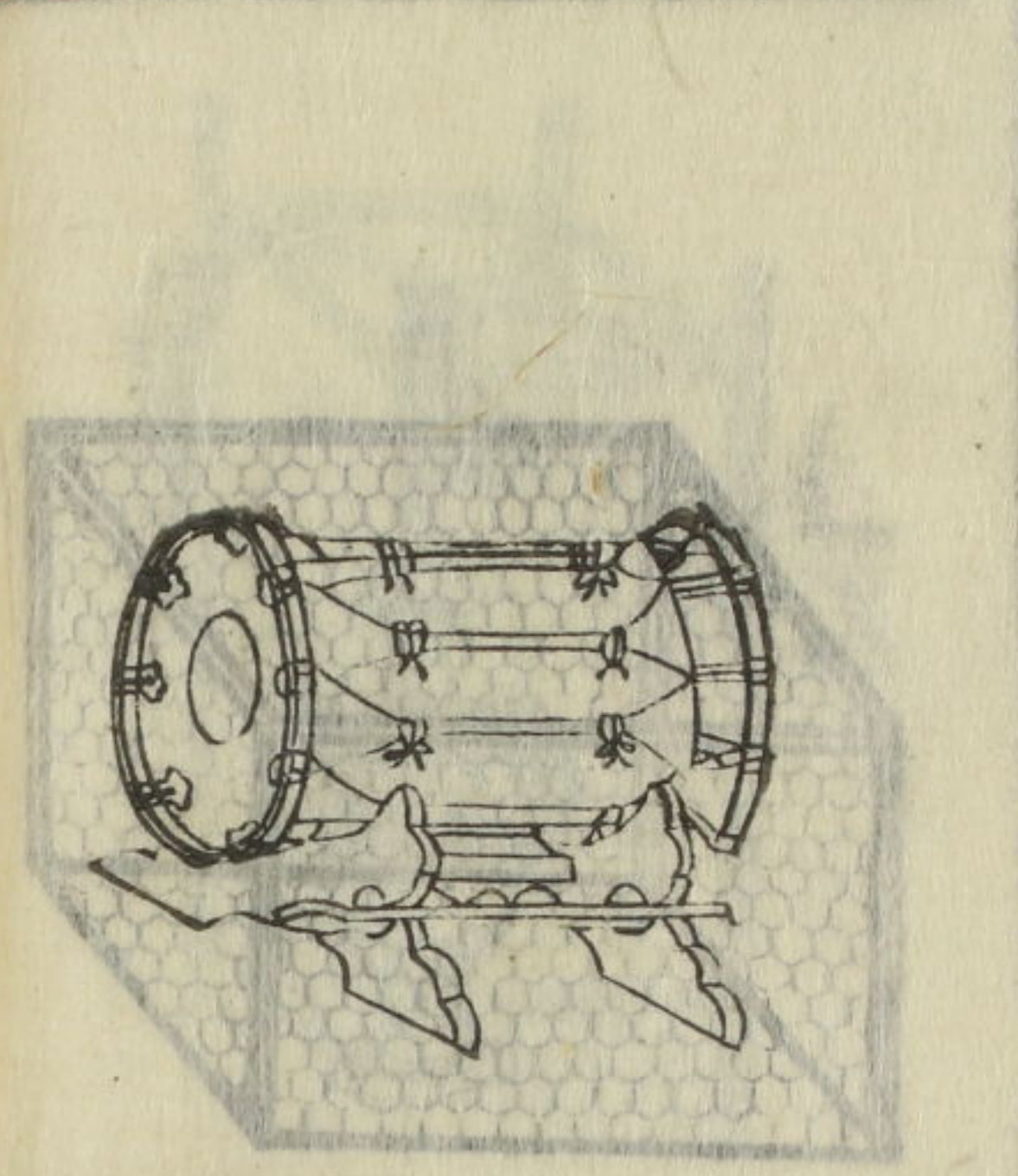
唢呐すゐな
 味並同
 又見太平
 簫すゐな



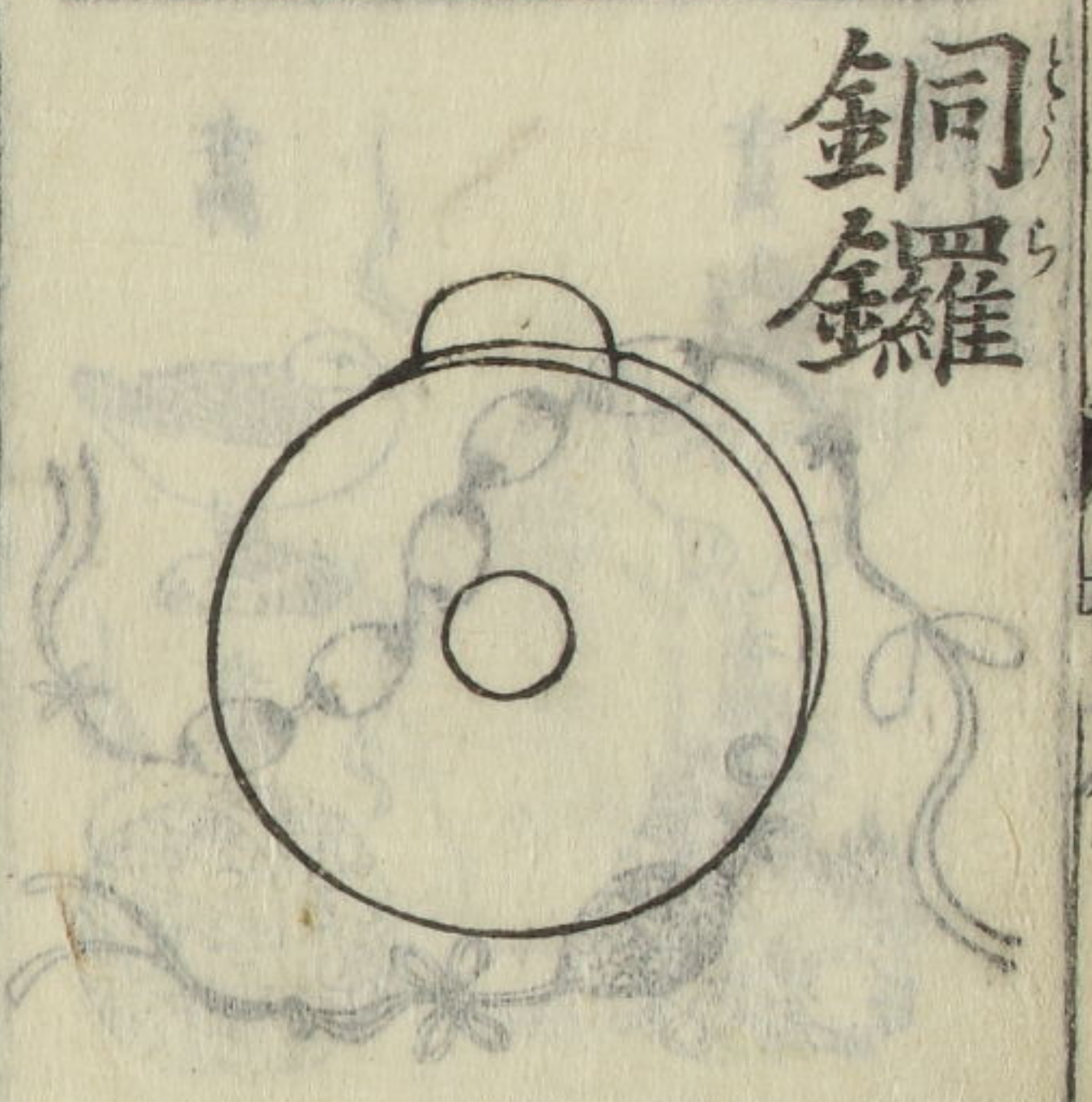
風鐸ふうだく
 寶鐸也
 權鐸同



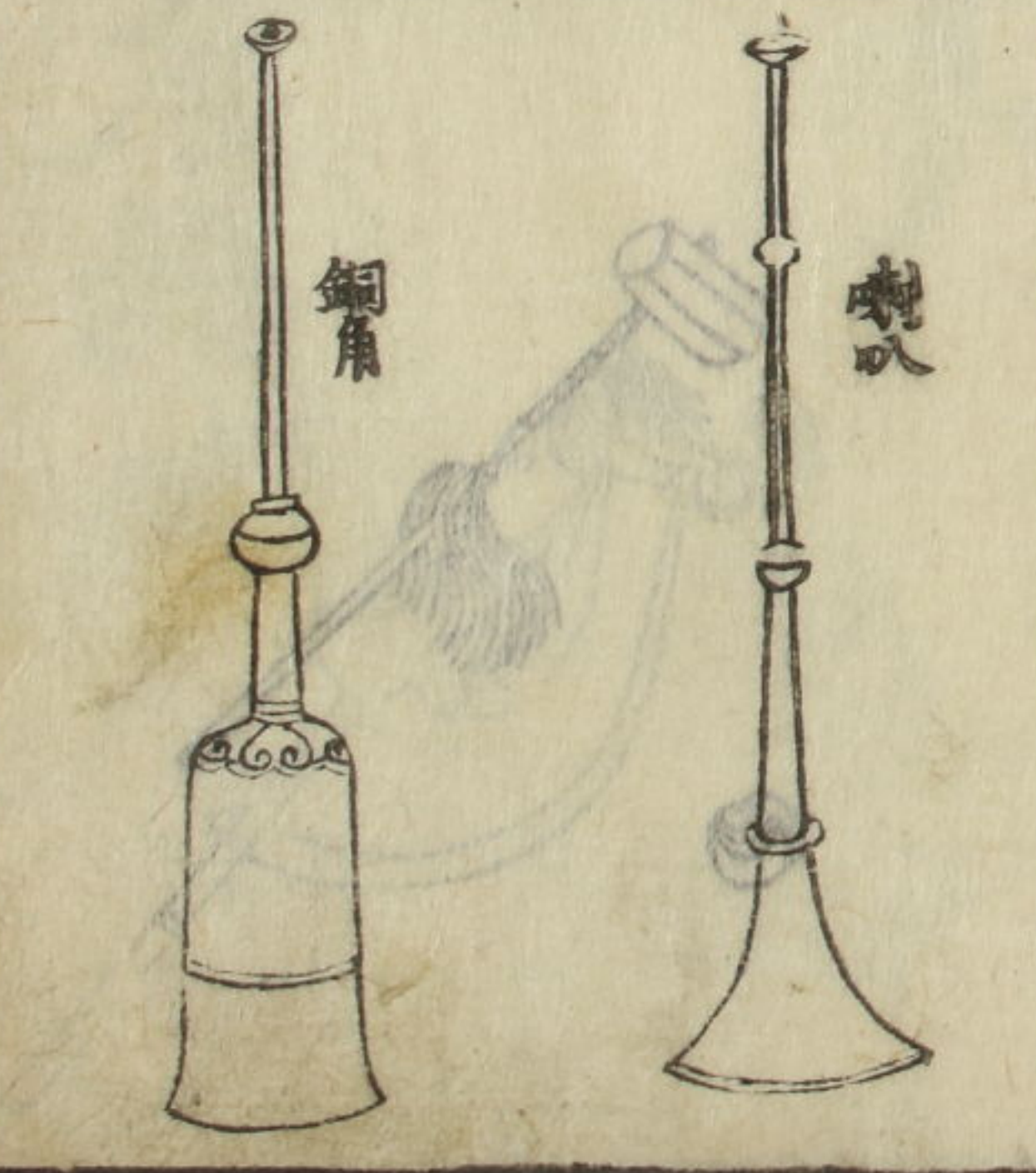
羯鼓かつかう
 杖鼓同



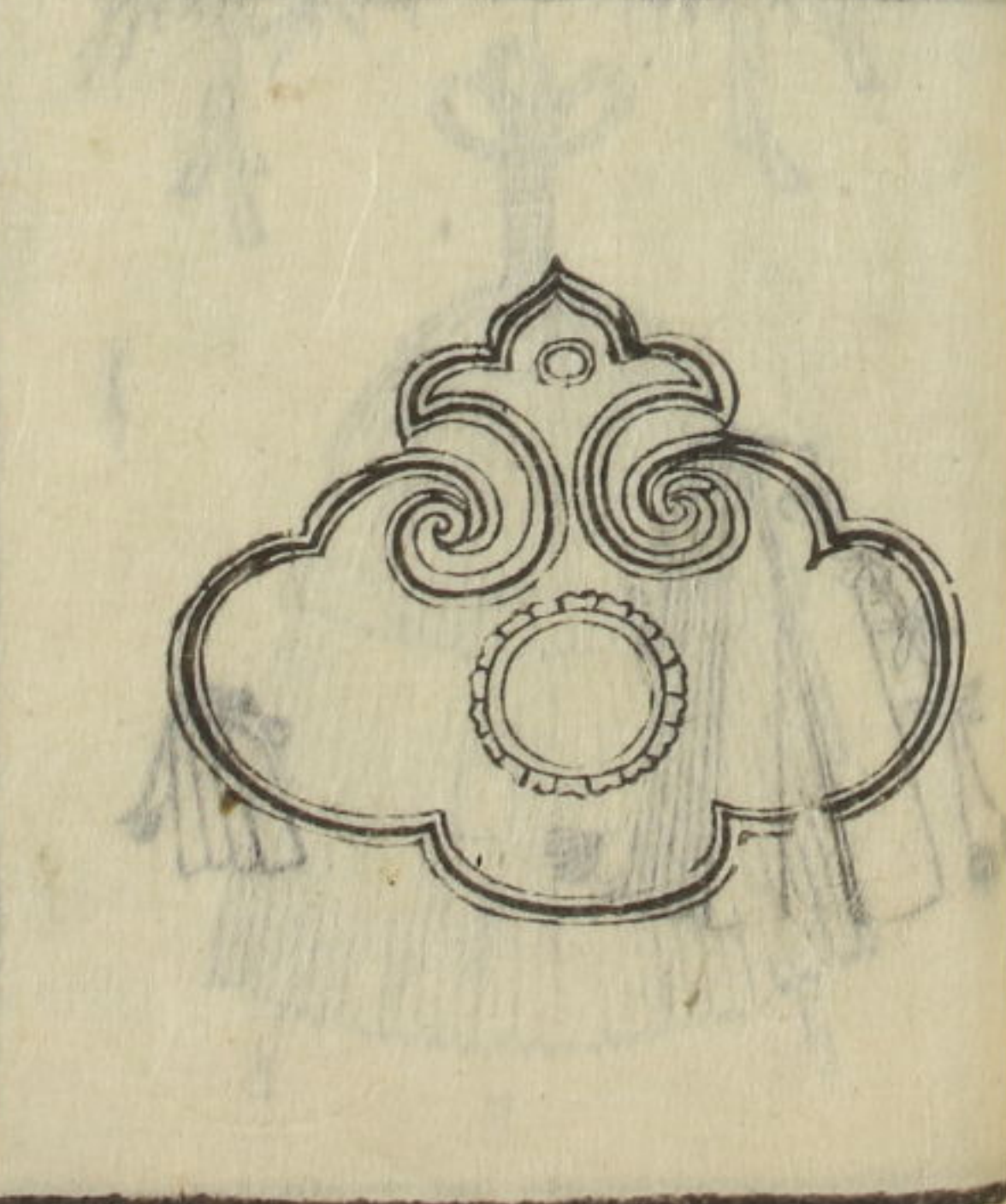
銅鑼どうら
 也俗云
 又云今按
 鑼也或云
 有脂為
 鉦即銅
 鼓也



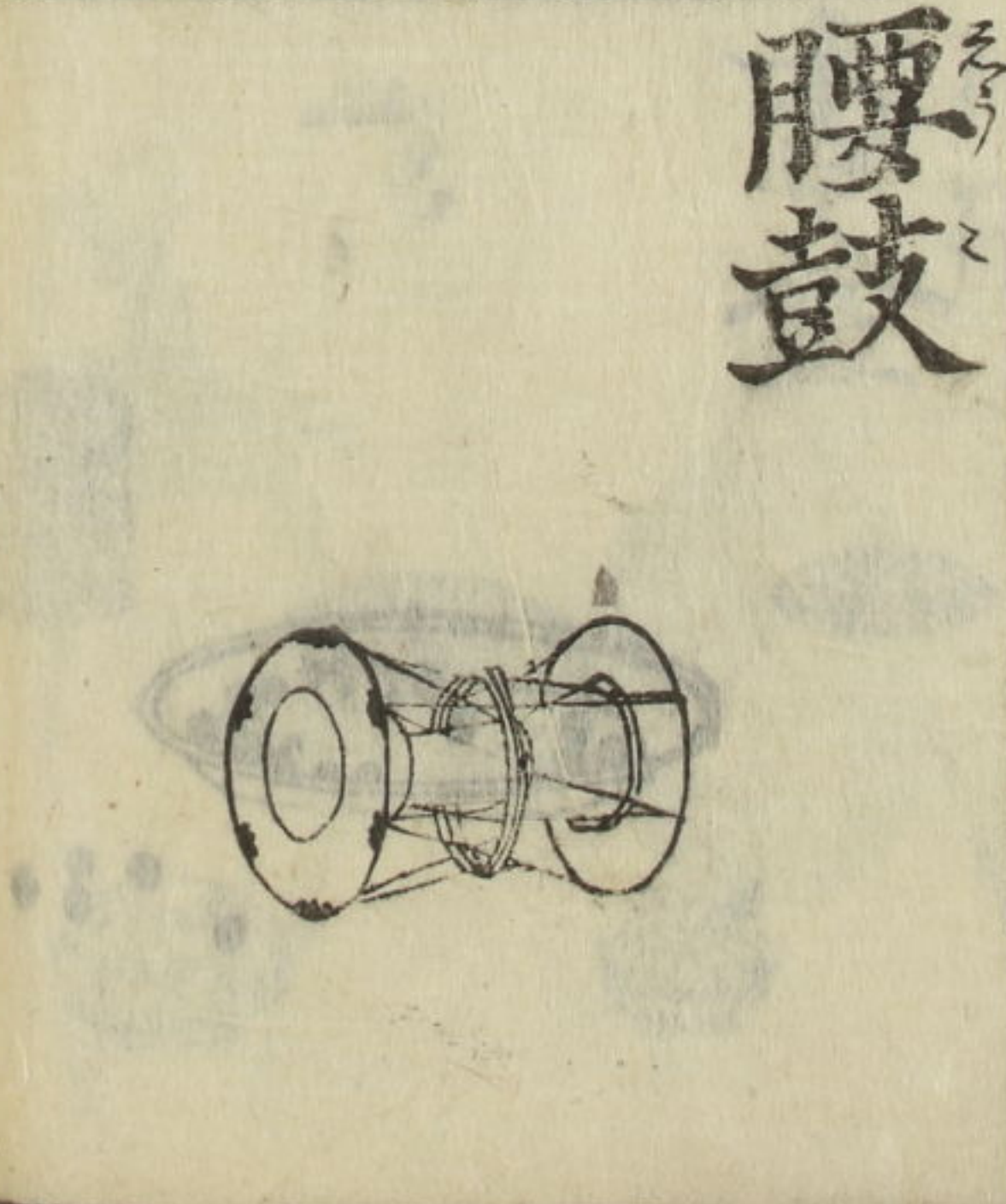
喇口らこう
 或云今按
 唢呐同
 也
 魚之類



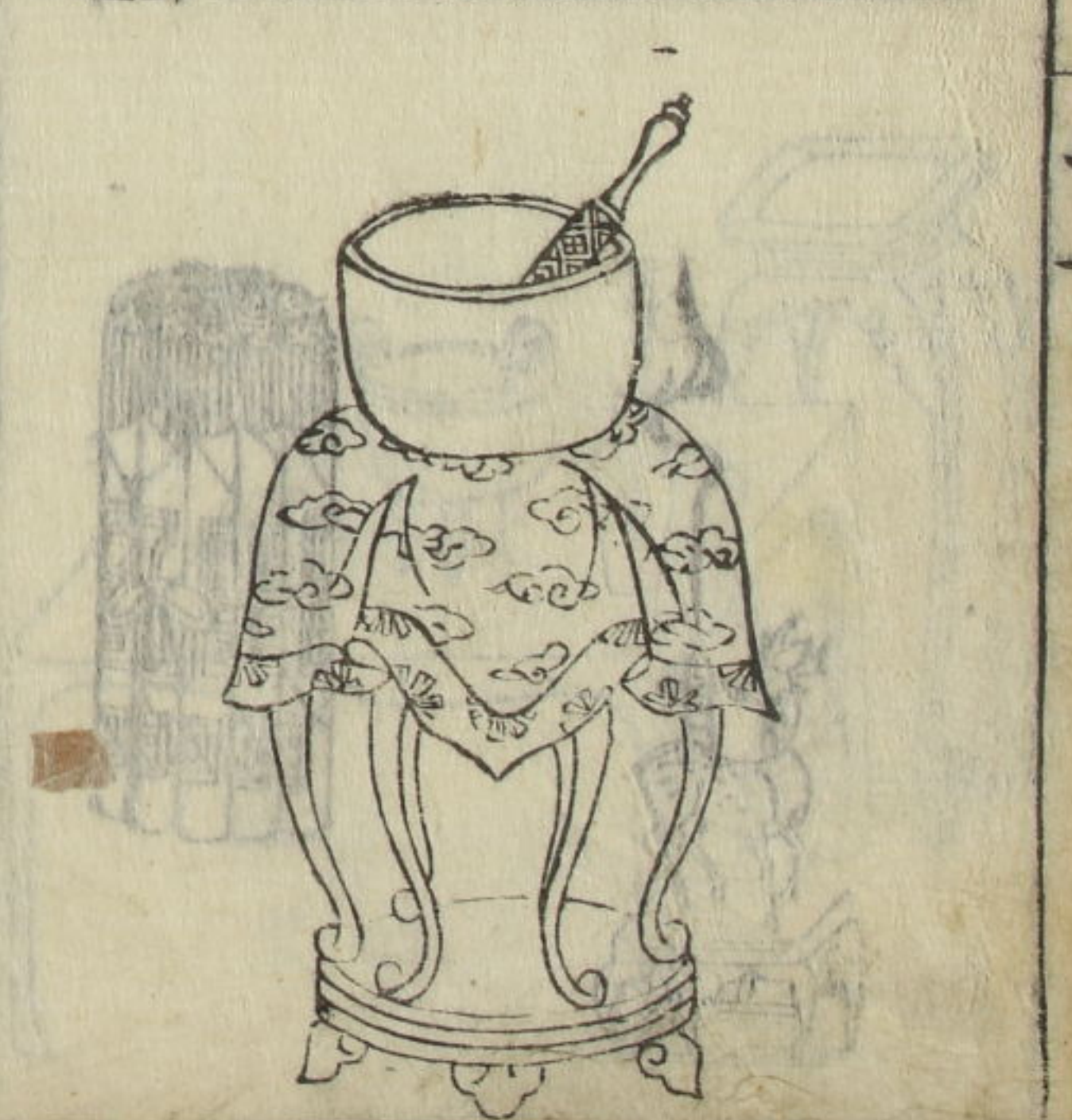
雲版うんぱん
 俗云



腰鼓こしづ
 細腰鼓
 也指鼓
 即指鼓
 也今指
 鼓俗云
 了指鼓
 了了



鉢銅はちどう
 僧家於
 銅鉢為
 磬唐
 音呼定



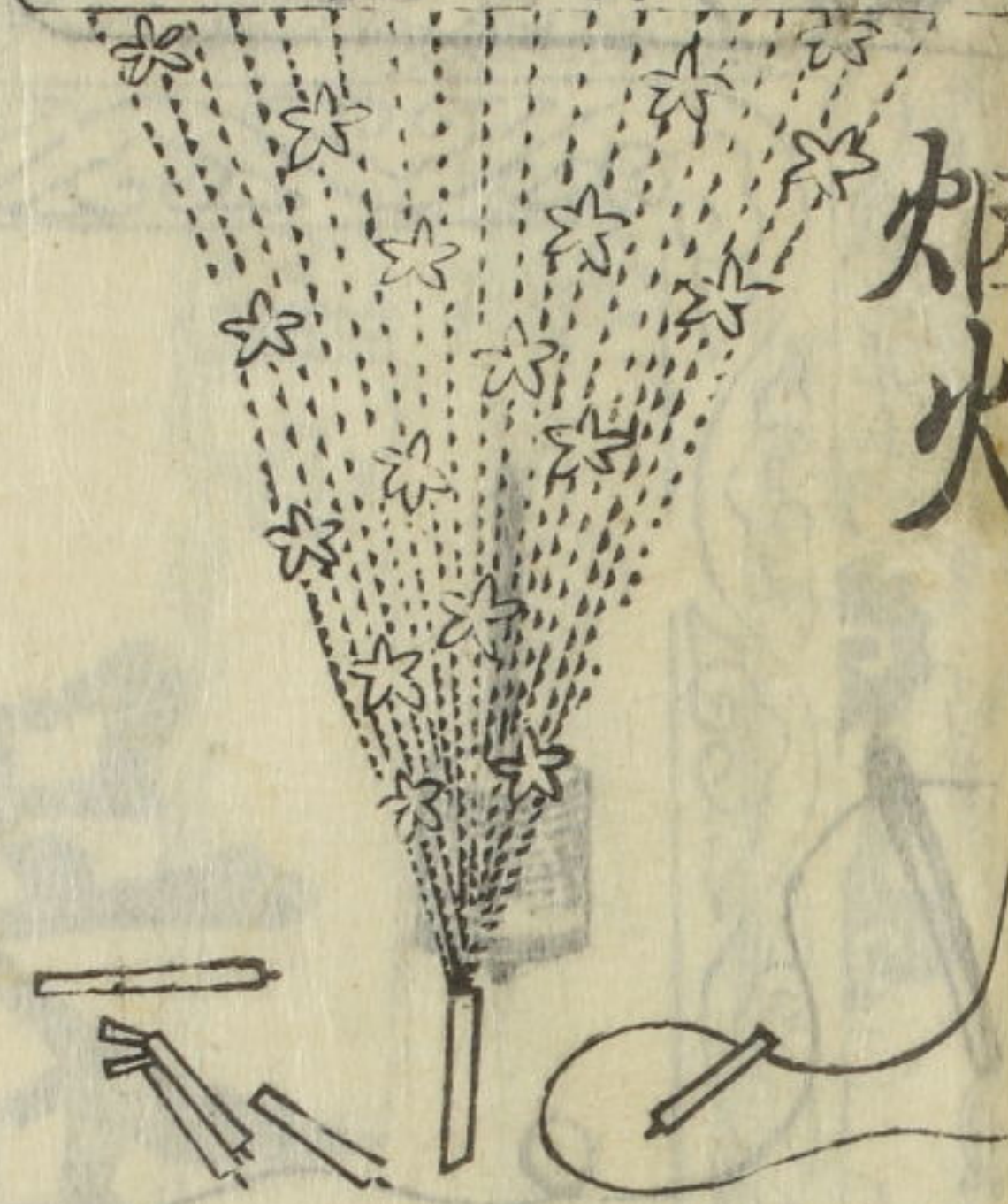
俗云の紙鷓鴣風其有聲者為風箏

紙鷓鴣



花火也花炮同有地鼠花兒流星走線等之

烟火

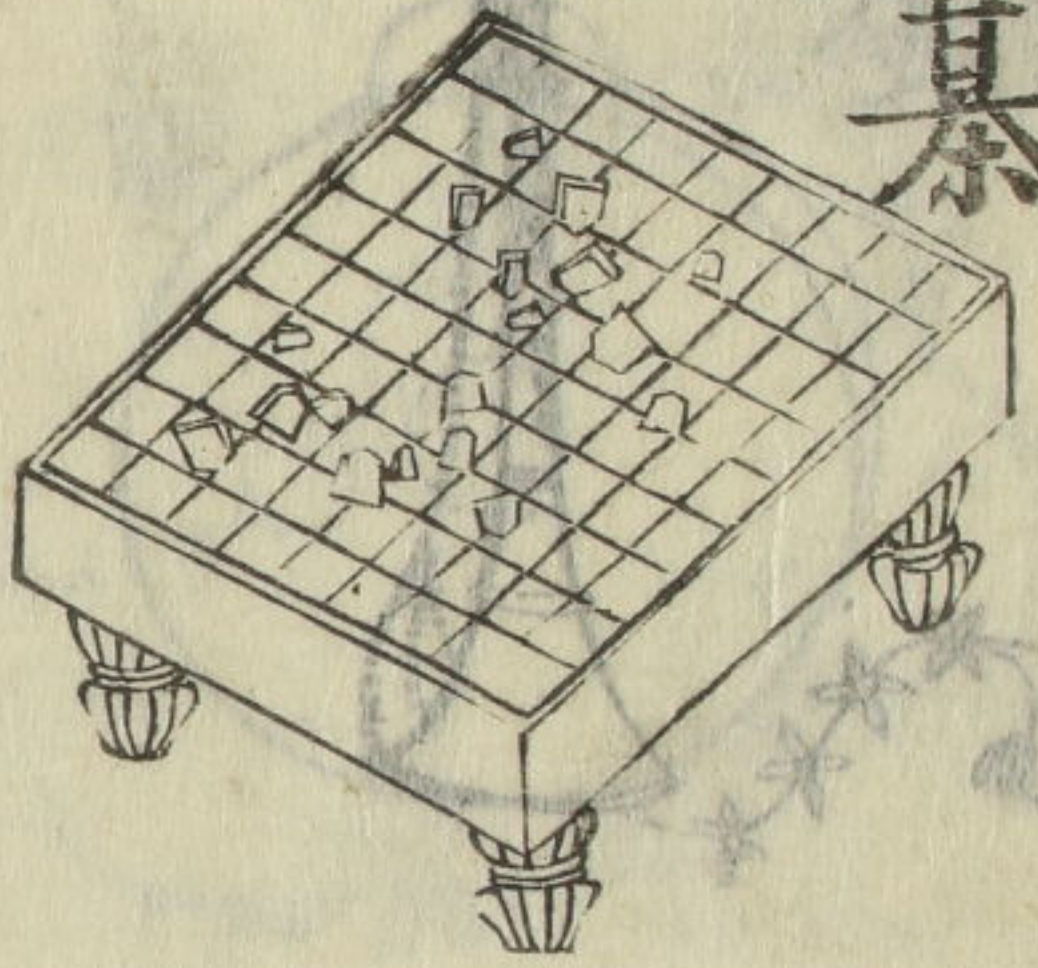


投壺

今其制有失中



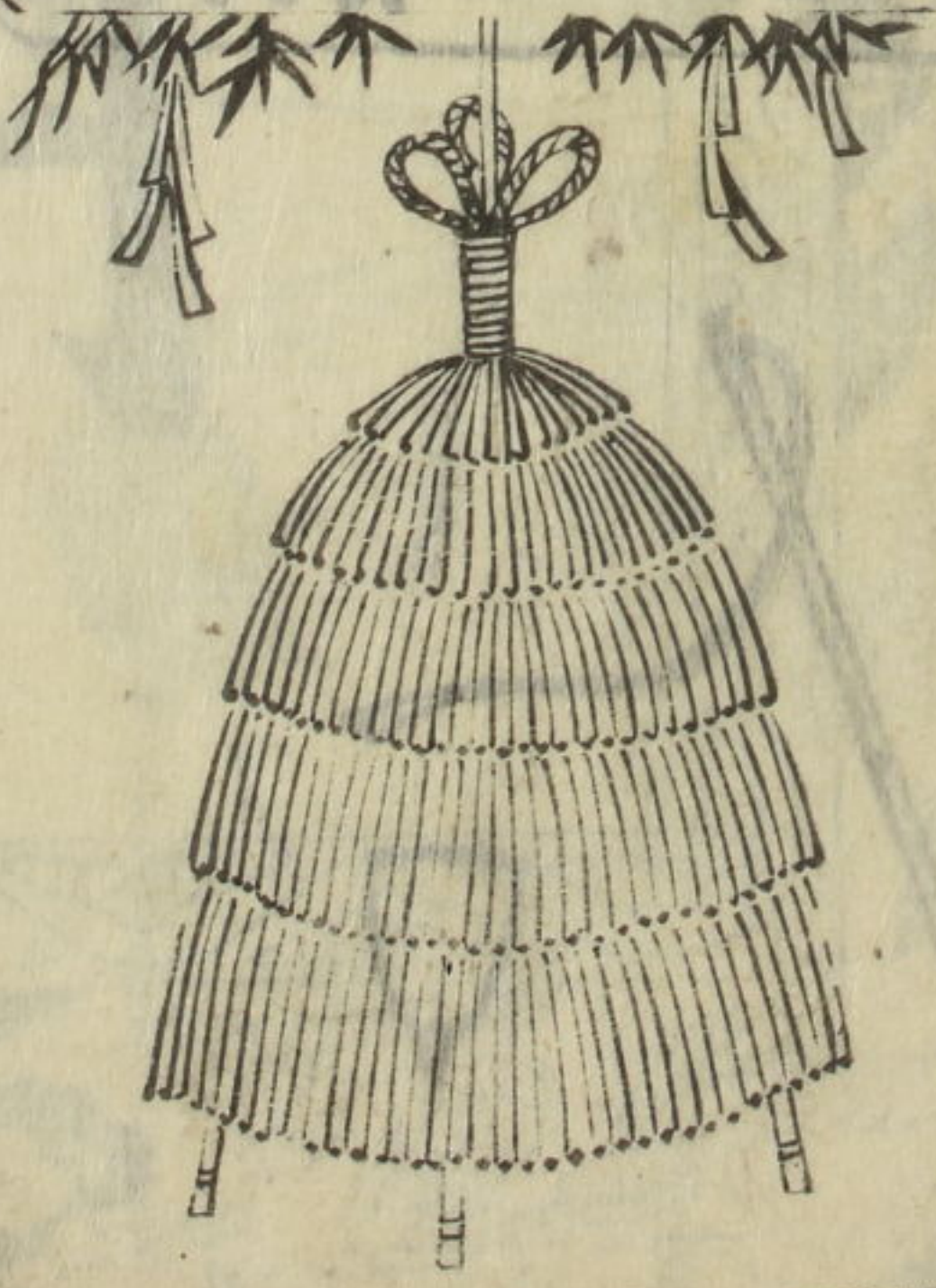
象碁



竹馬



爆竹



拍板



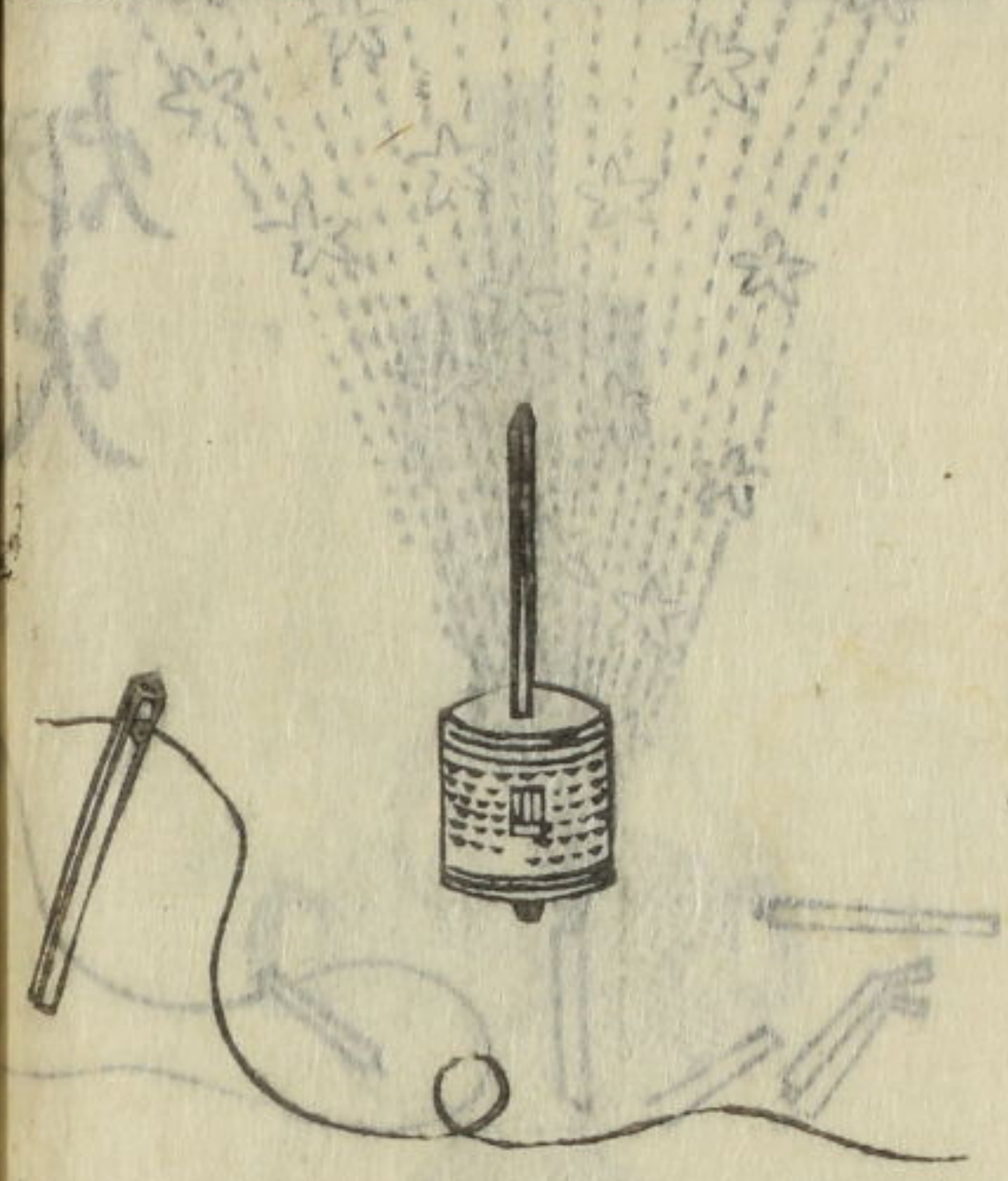
毬杖



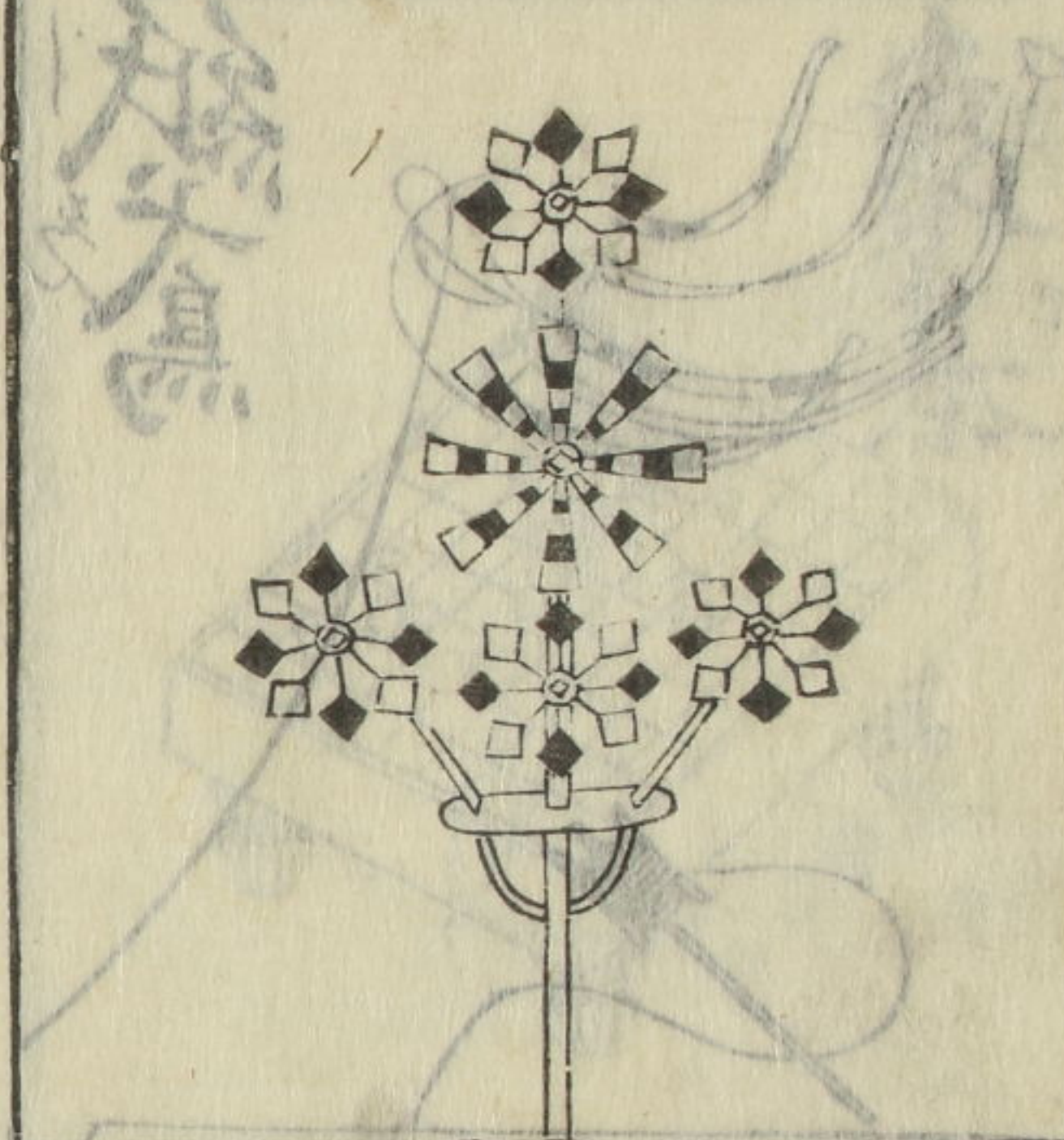


器用

鐘空 かねくう
俗云たり
按獨樂



風車 かぜくるま



螺陀 らだ
俗云
一やご



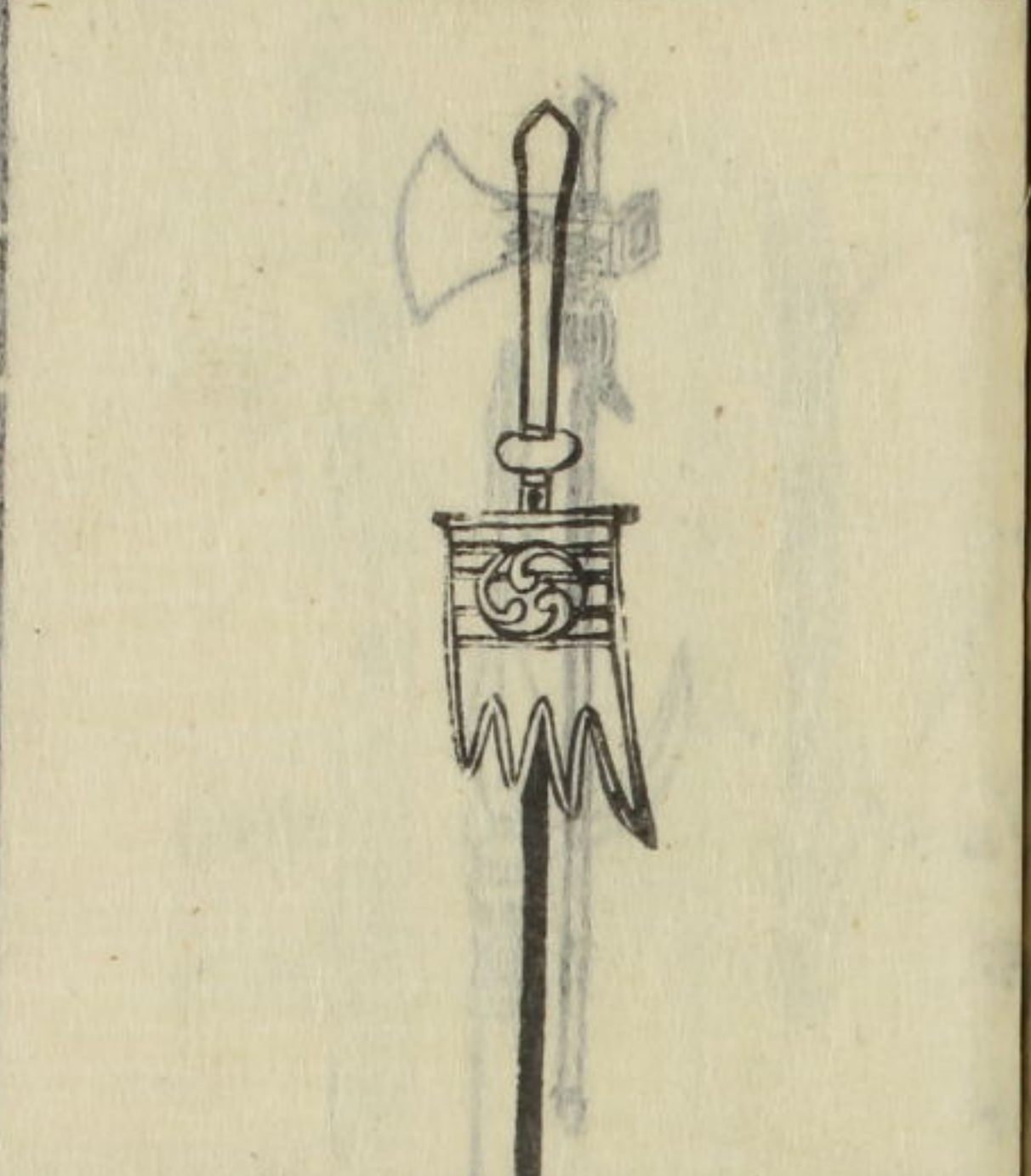
木偶 こけい
俗云人
形也
人偶
子
子
子
子
偶
偶
偶
偶



冑かぶと
 塊かたまり秋あき金かね
 首くび鎧頭よろいのかぶ
 蓋かぶた並なら同どう
 類るい項かた今いま
 按おし之の乃なり



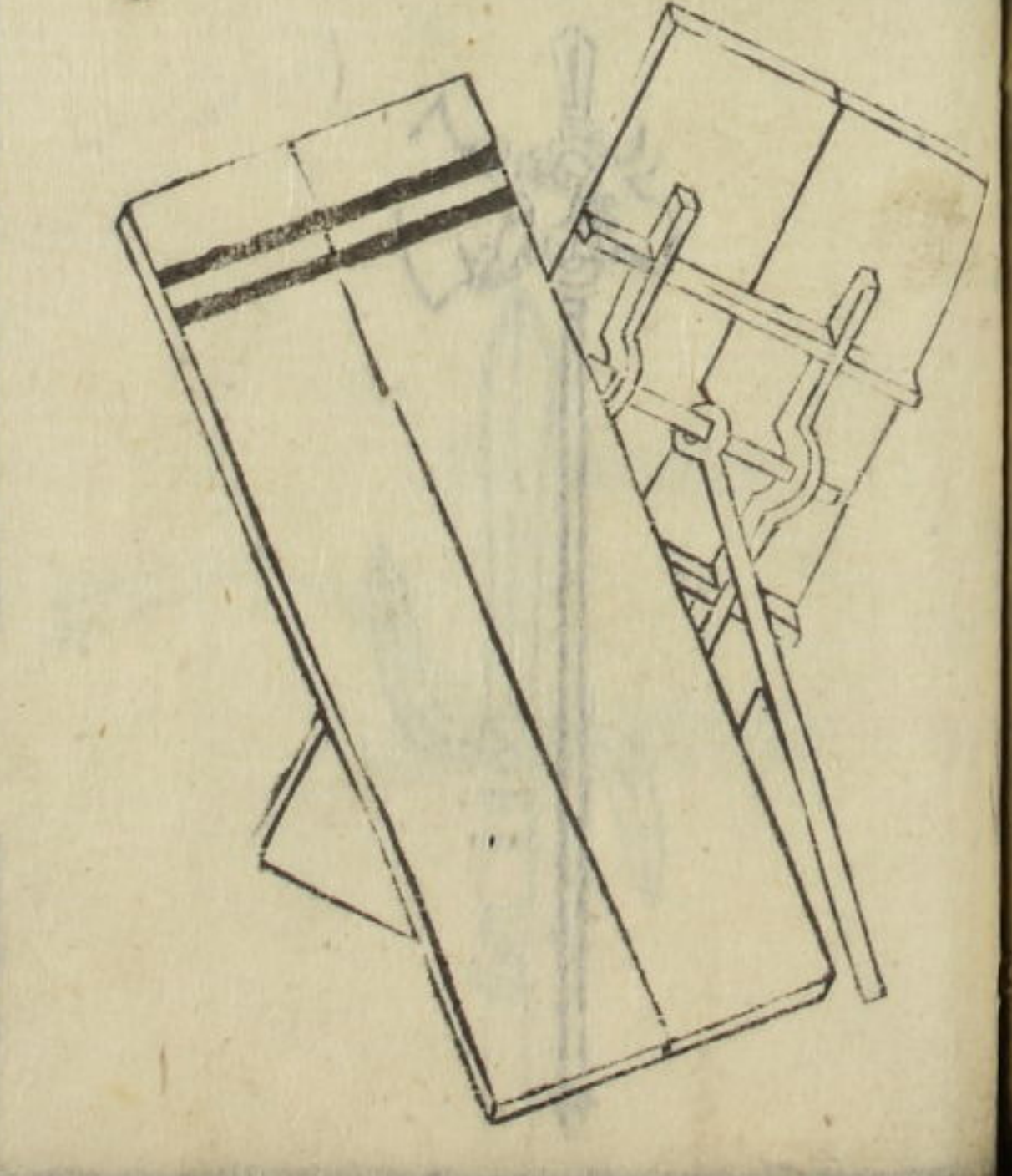
鉾こほり
 矛こほり同どう
 也なり



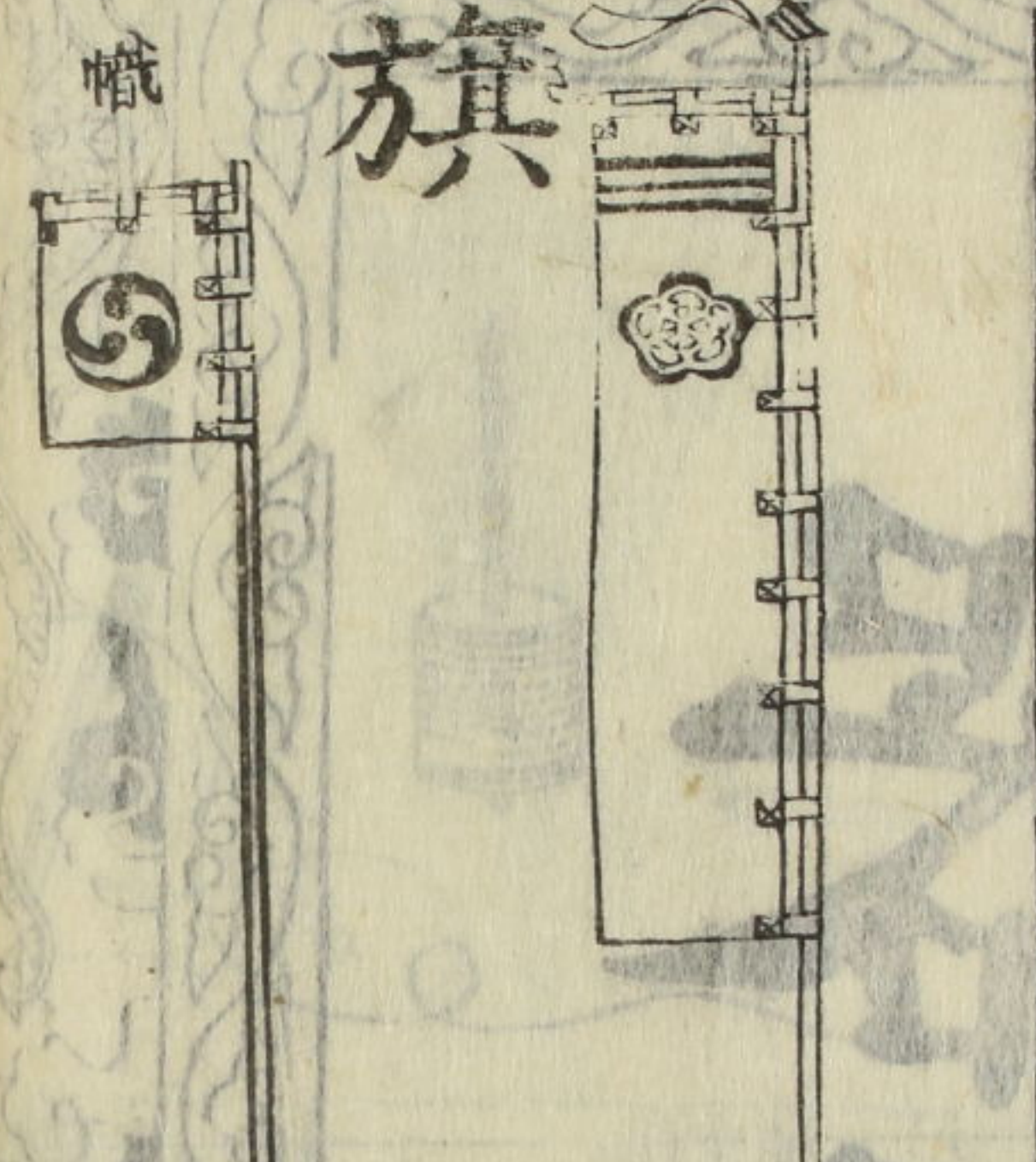
鎧よろい
 甲よろい介かい冑くわい
 並なら同どう
 今いま按おし射や
 甲よろい之の腰こし
 背せ之の目め
 之の目め同どう
 同どう



楯たて
 干たて之の楯たて
 並なら同どう
 也なり



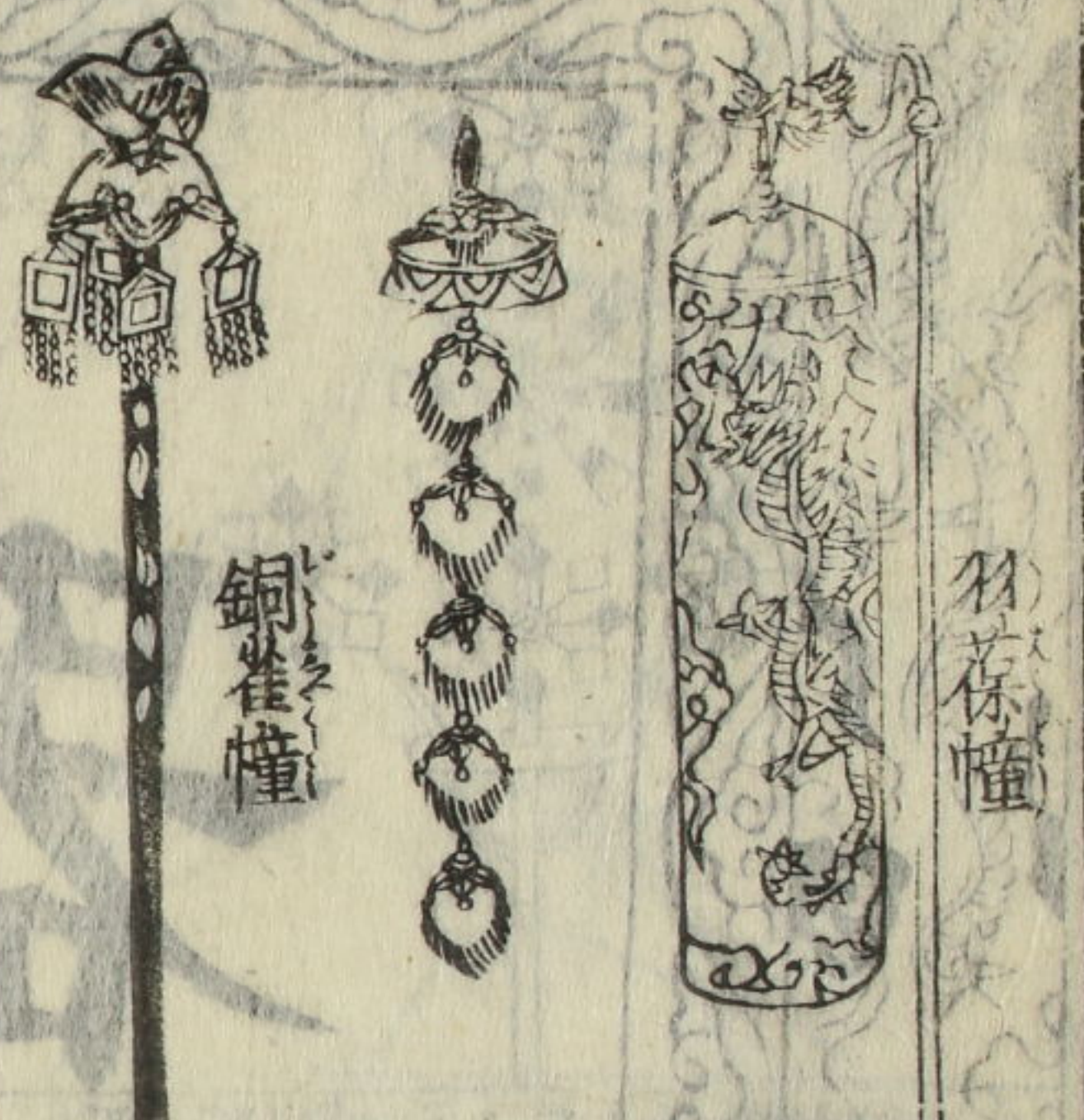
旗はたけ
 今いま按おし旗はたけ
 者もの旌はたけ所ところ
 之の總すべ名な
 也なり



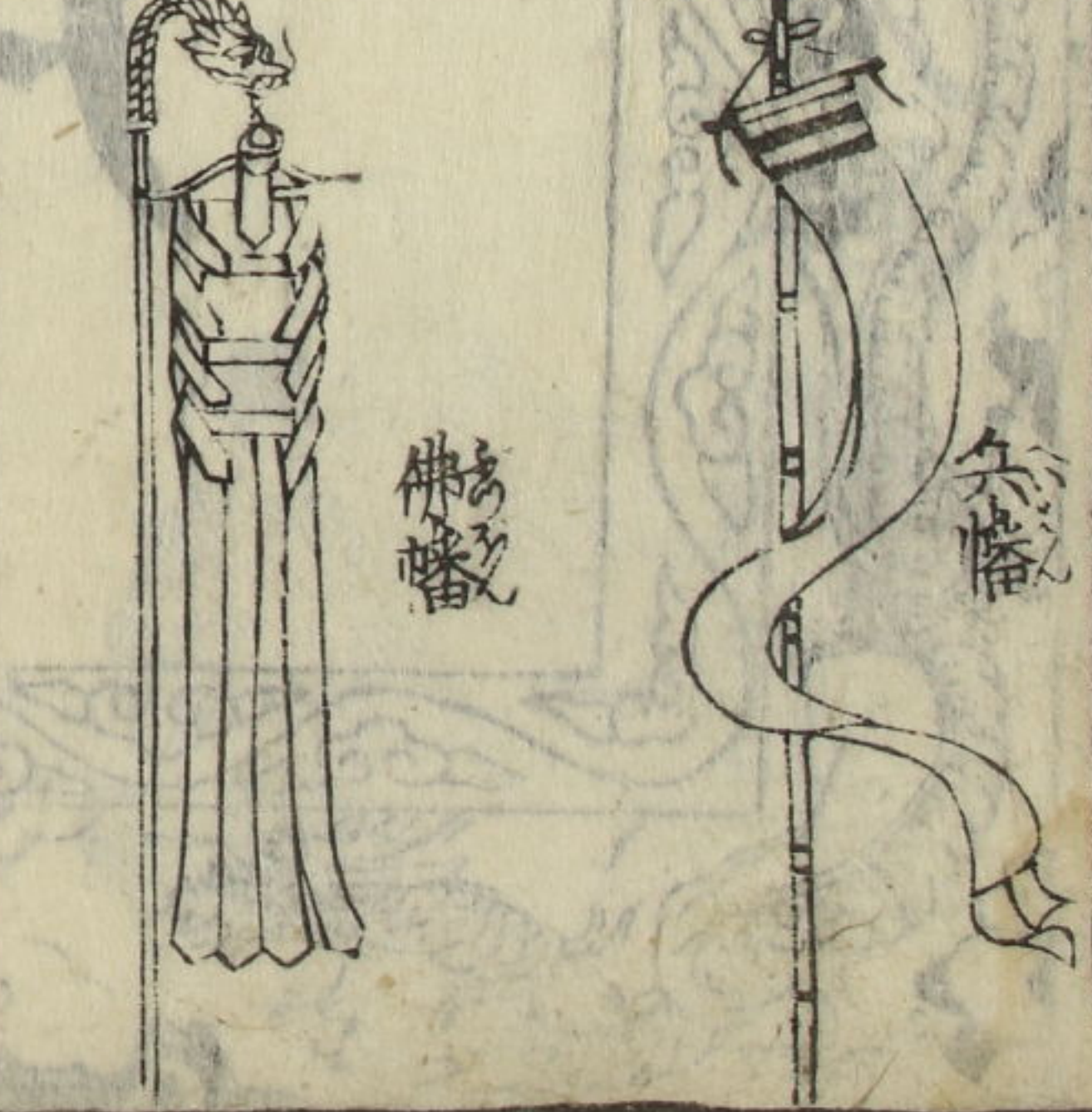
纛はたけ
 也なり



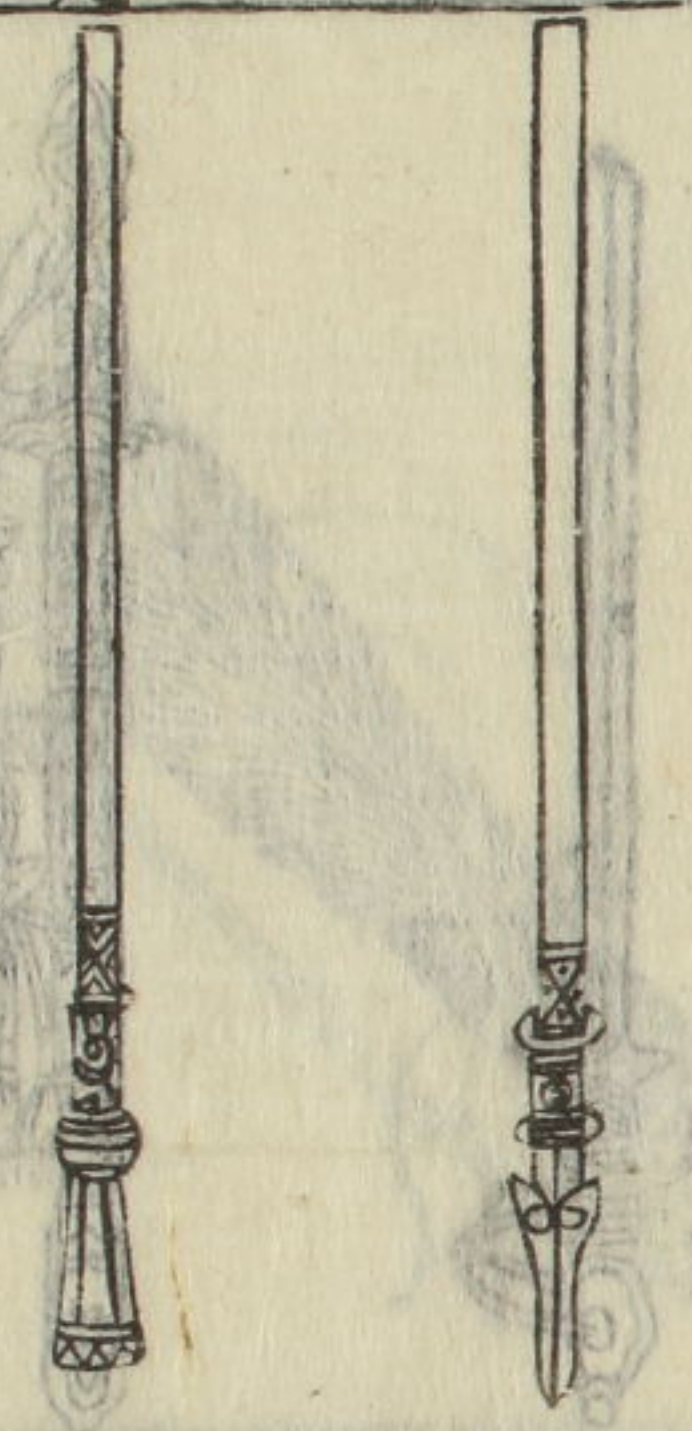
幢たて
 也なり



幡はたけ
 也なり



柄へ
えから
ひ
柄
同又柄
把柄之
通称也



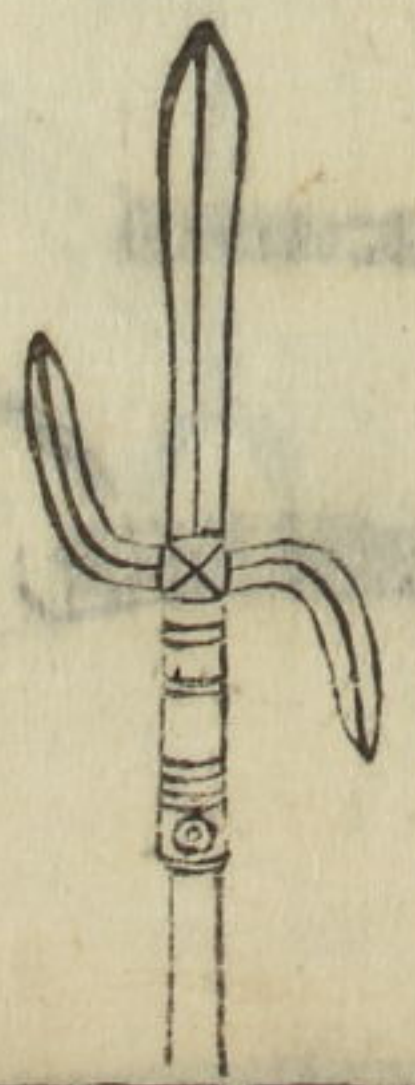
續つぎ
つぎ
同
載柄底
平者曰
鐵銚者
目銚



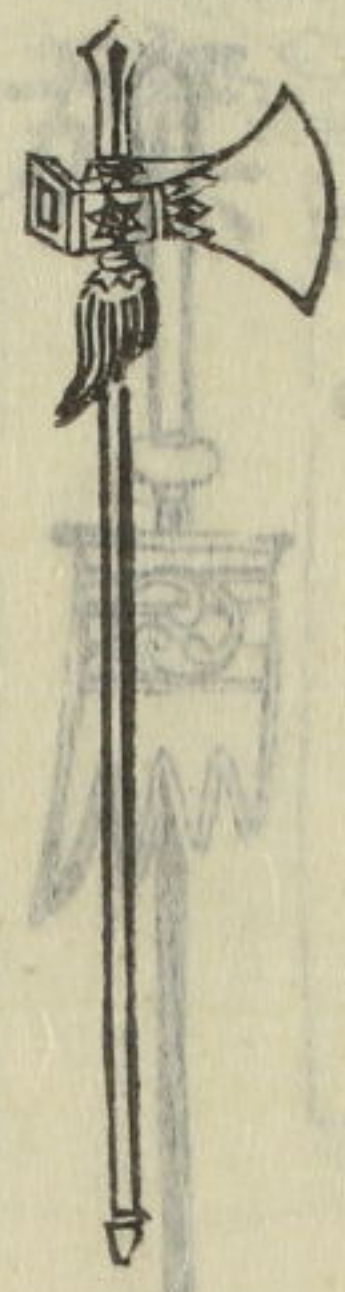
戈げ
げこ



戟げき
げこ



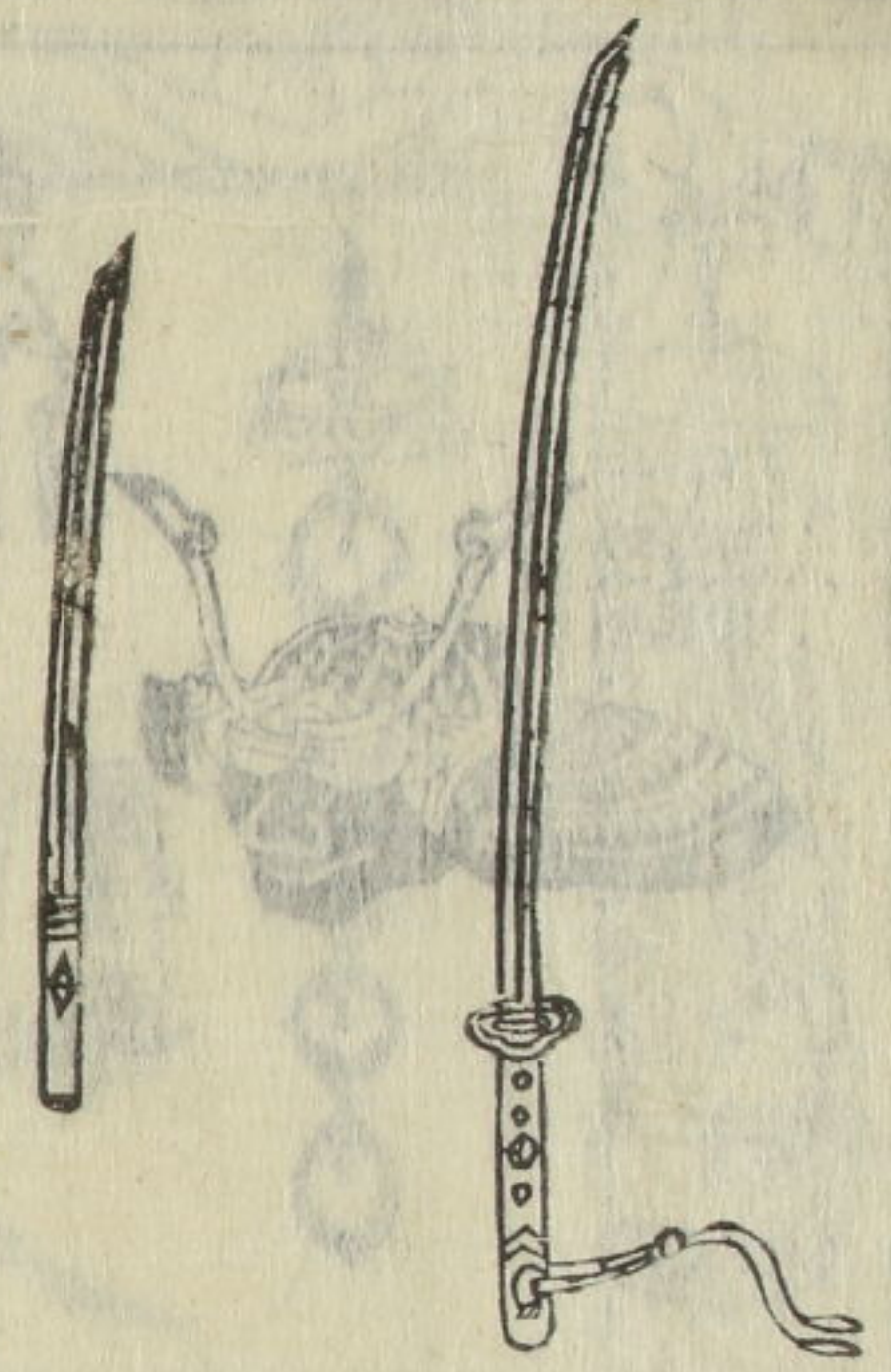
鉄てつ
威同
この



鉞げん
揚同



刀たう
か
大
長
長刀
短刀
短刀
短刀

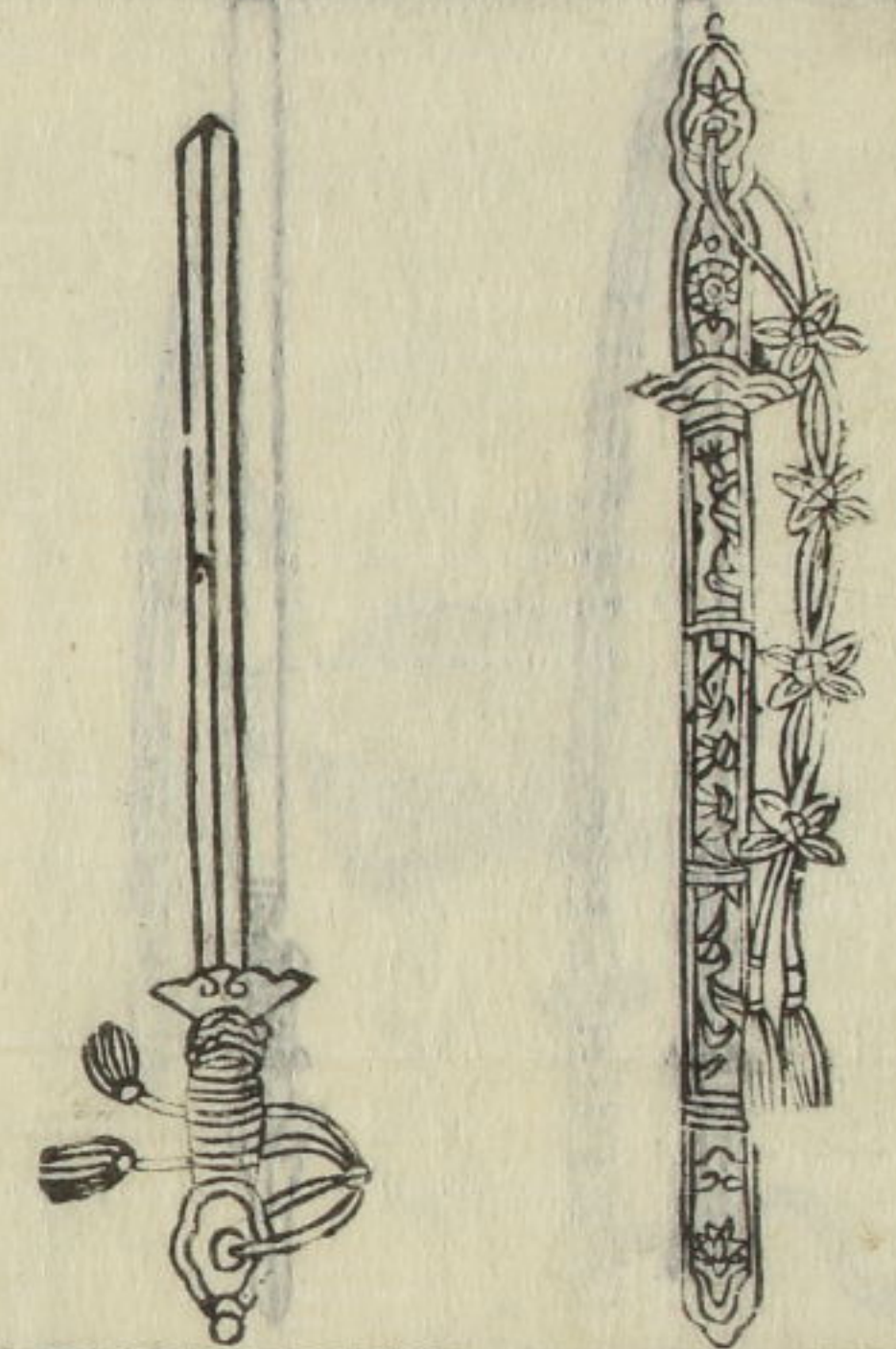


鎗きやう
槍同
按俗云
やう
やう



卷之九

劍



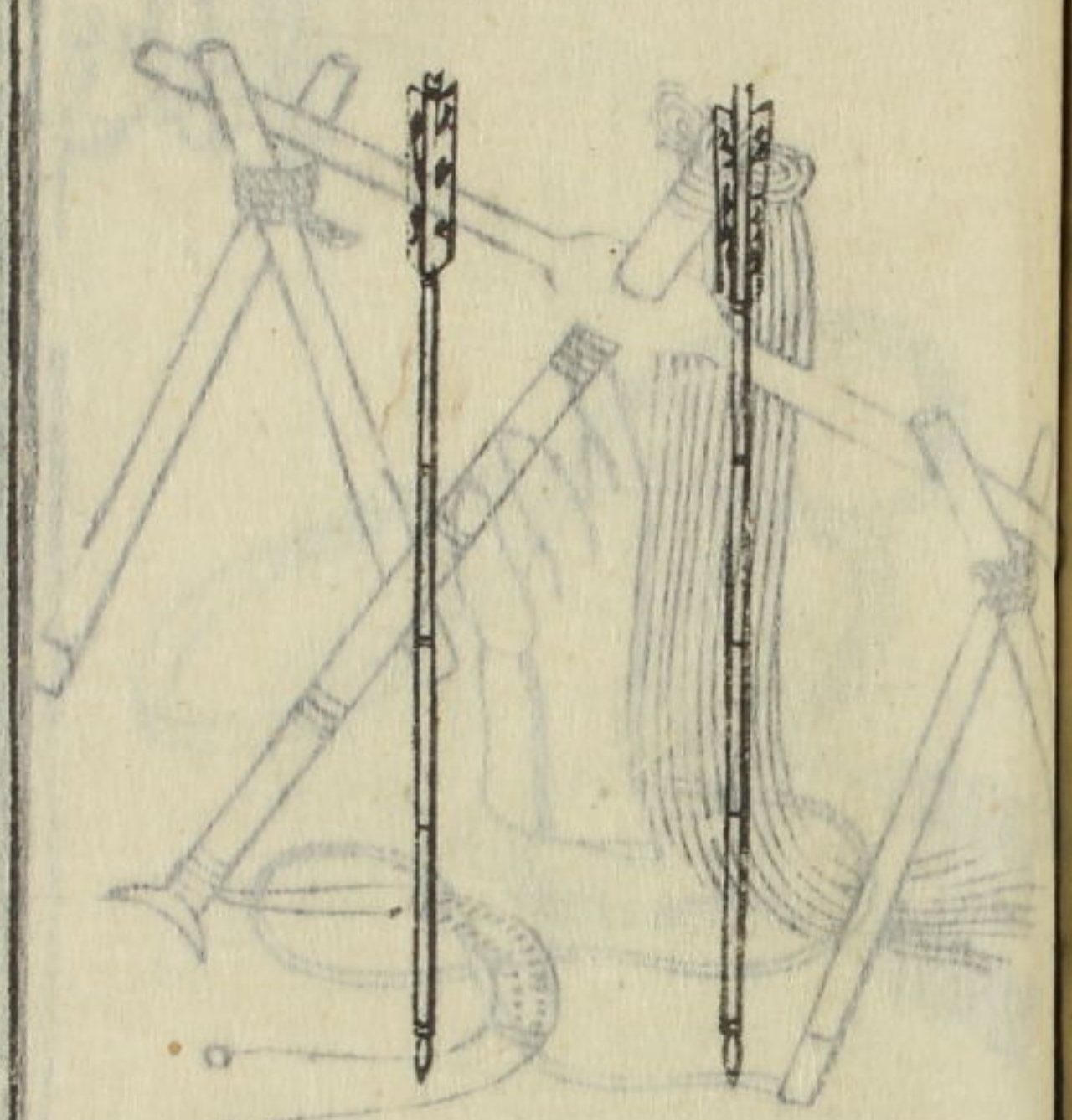
鞘

刀鞘也 曰鞘 刀鞘也 曰鞘 刀鞘也 曰鞘



矢

竹箭也 竹箭也 竹箭也 竹箭也 竹箭也 竹箭也



鞞

今按ゆ 亦同 今按ゆ 亦同 今按ゆ 亦同

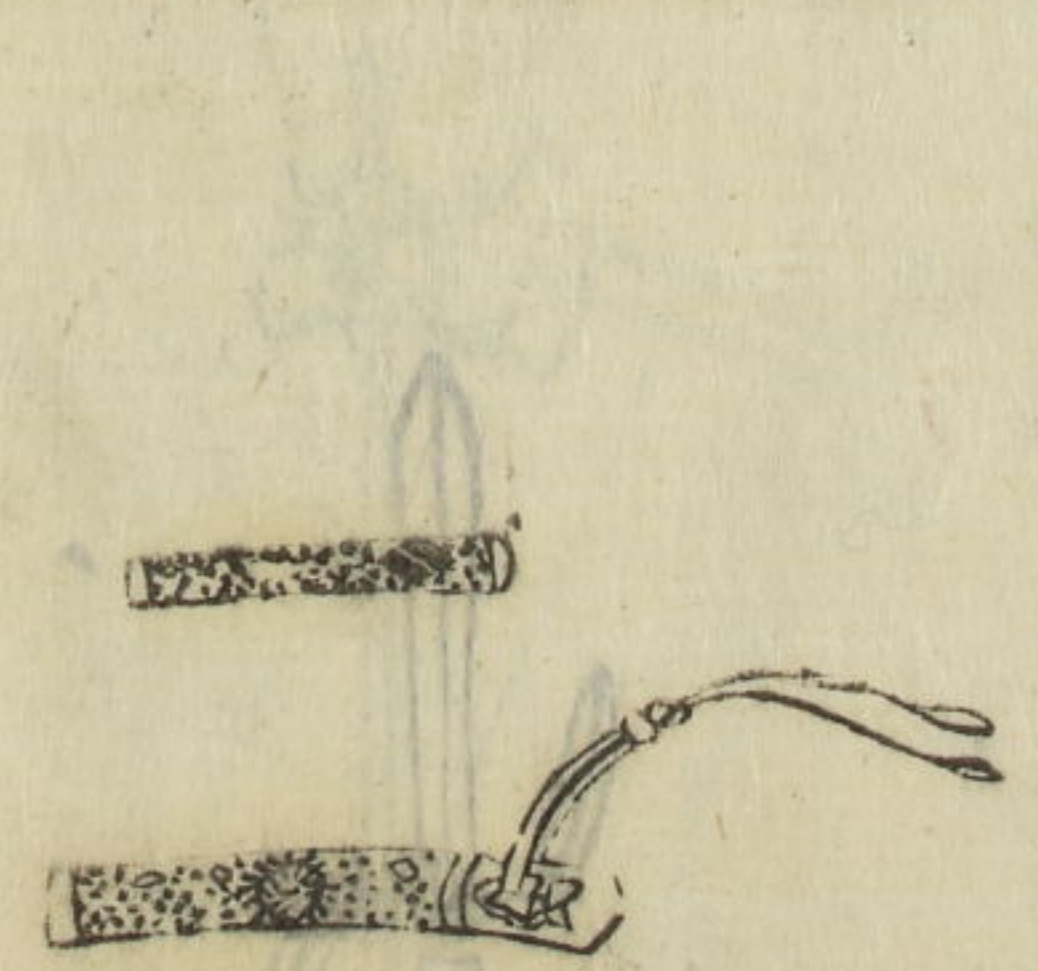


鐔



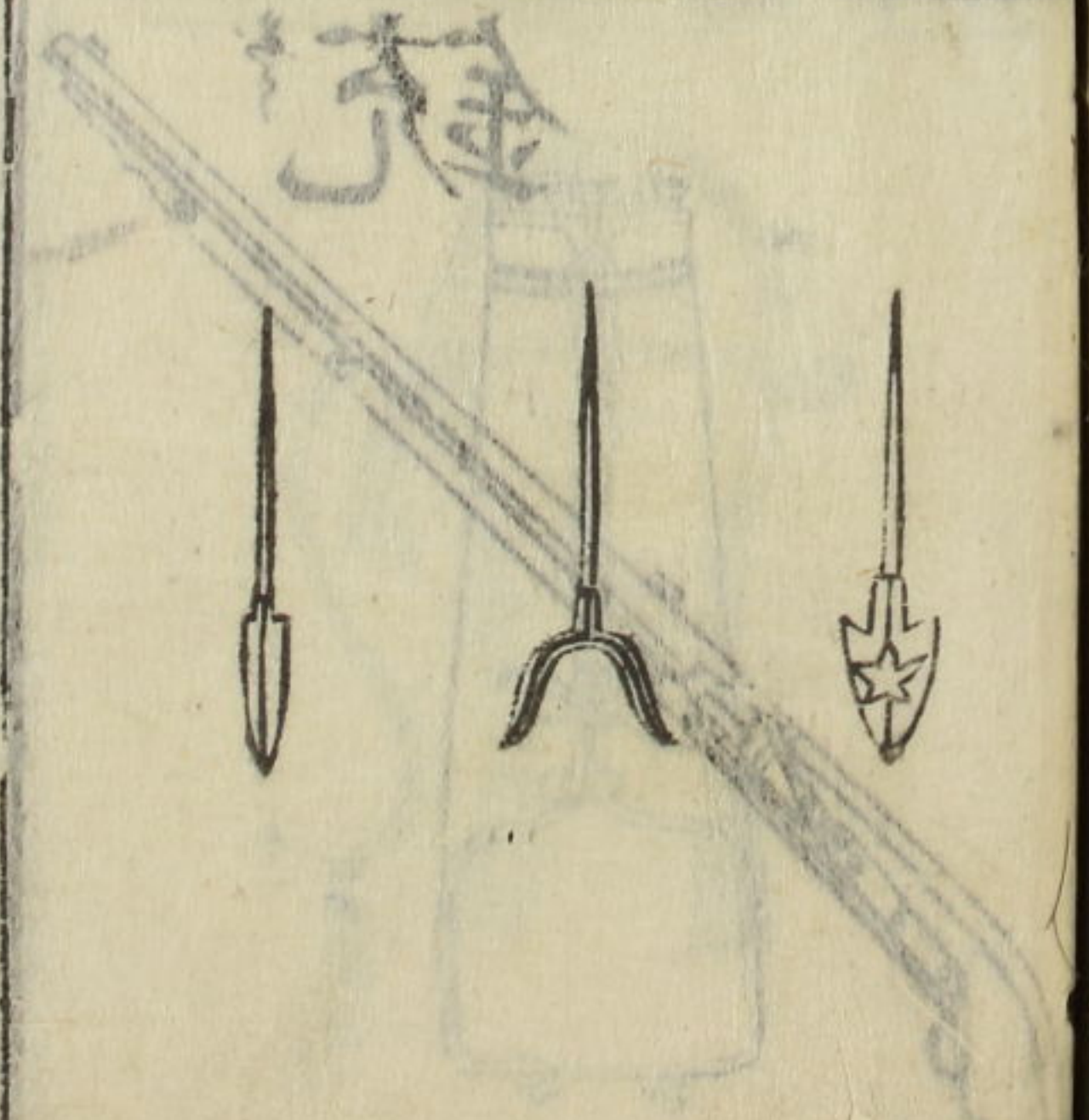
櫛

櫛 櫛 櫛 櫛 櫛 櫛



鏃

鏃 鏃 鏃 鏃 鏃 鏃

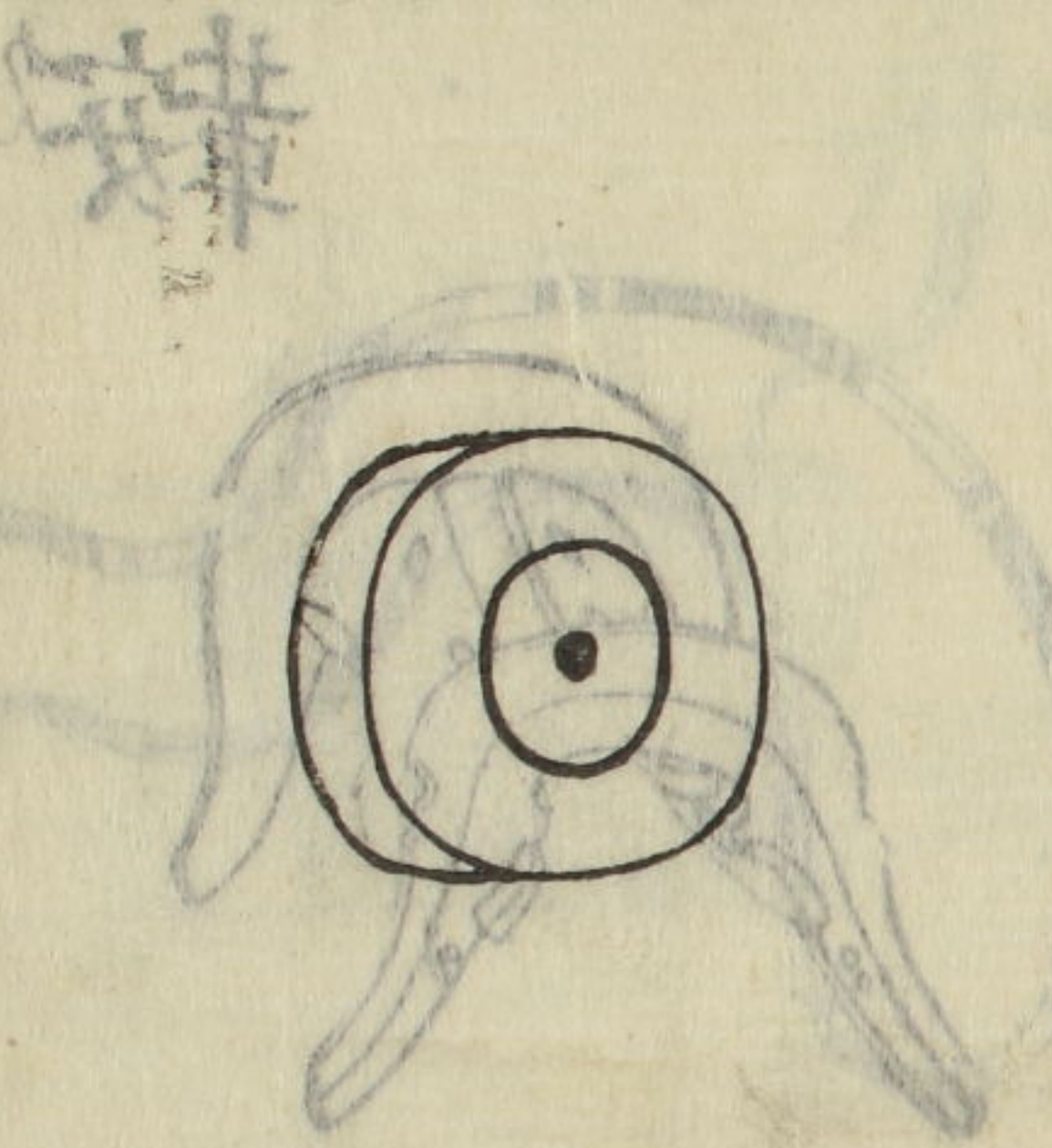


箄

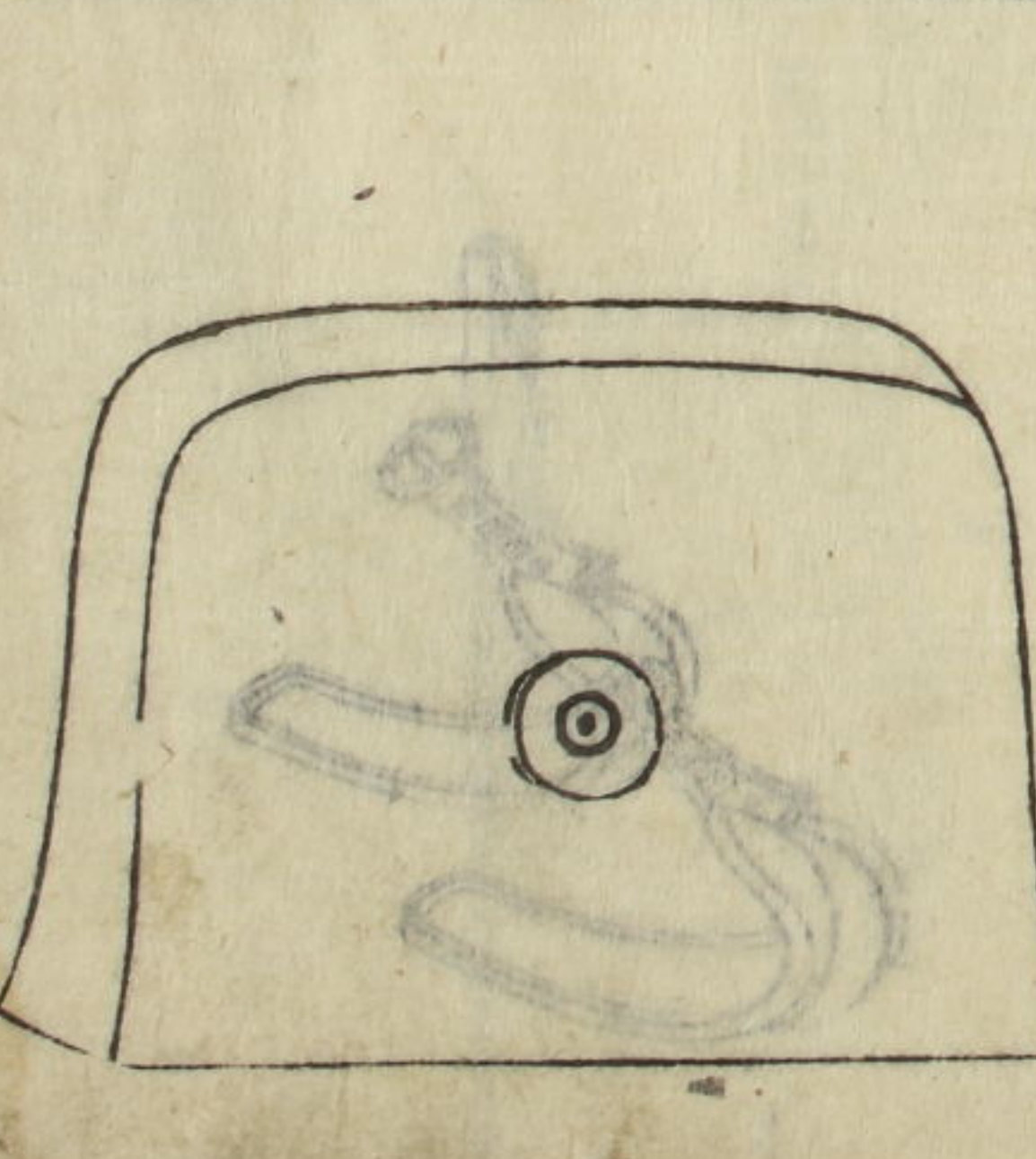
亦同 亦同 亦同 亦同 亦同 亦同



並同 射的也 的



並同 射珠也 珠



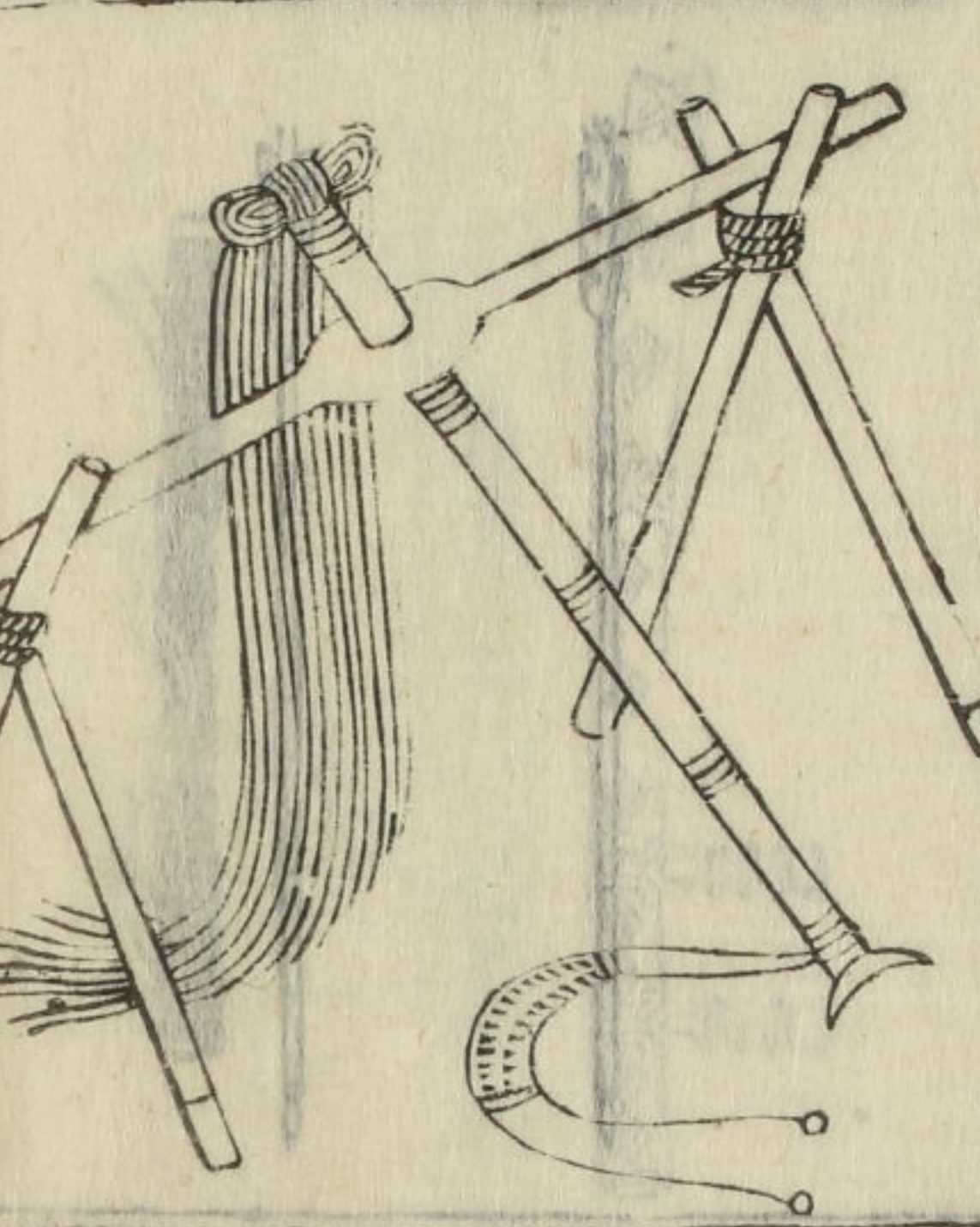
同 彈極並 韞



今按ゆ 講也拾 同鷹韞 韞



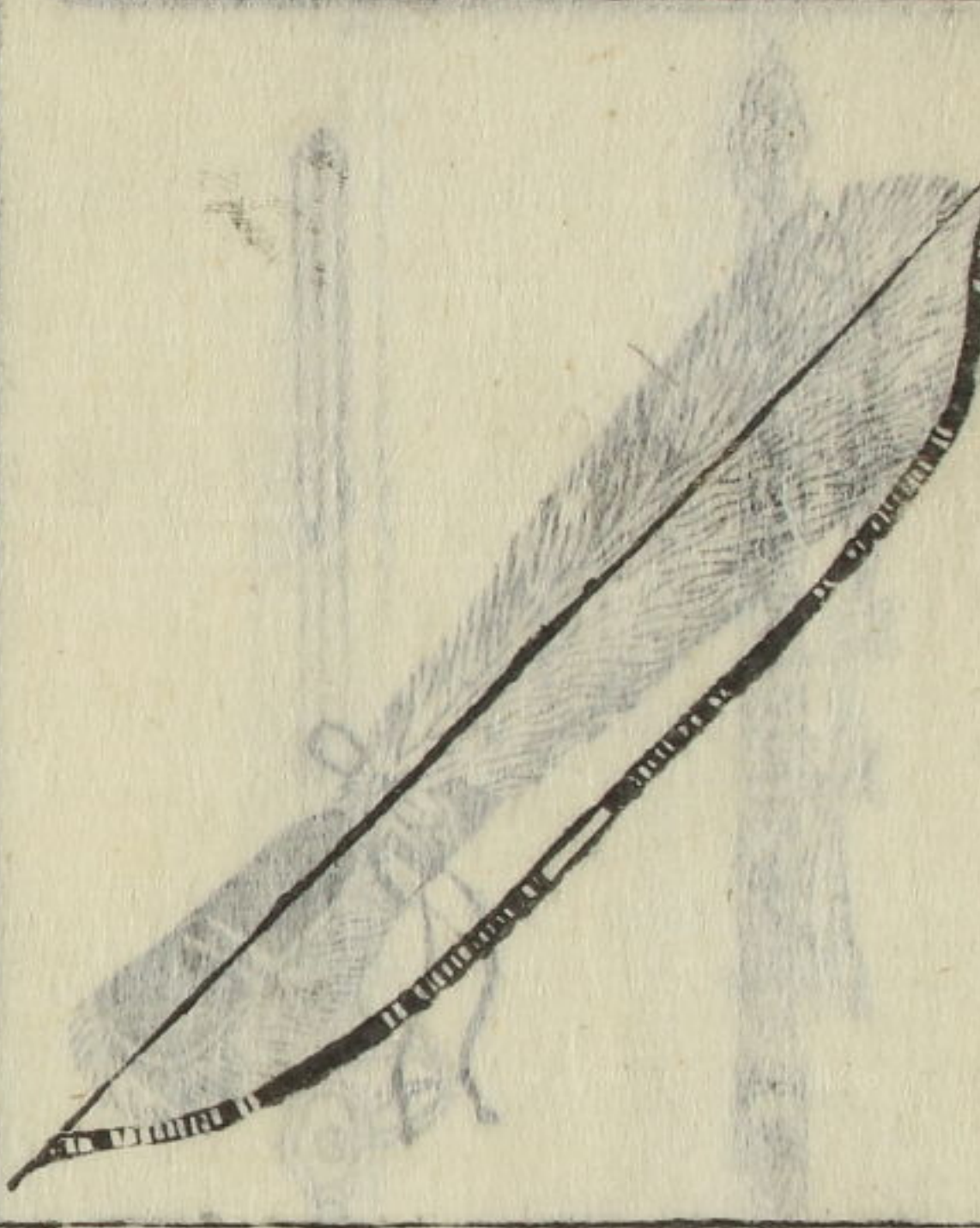
並同 砲



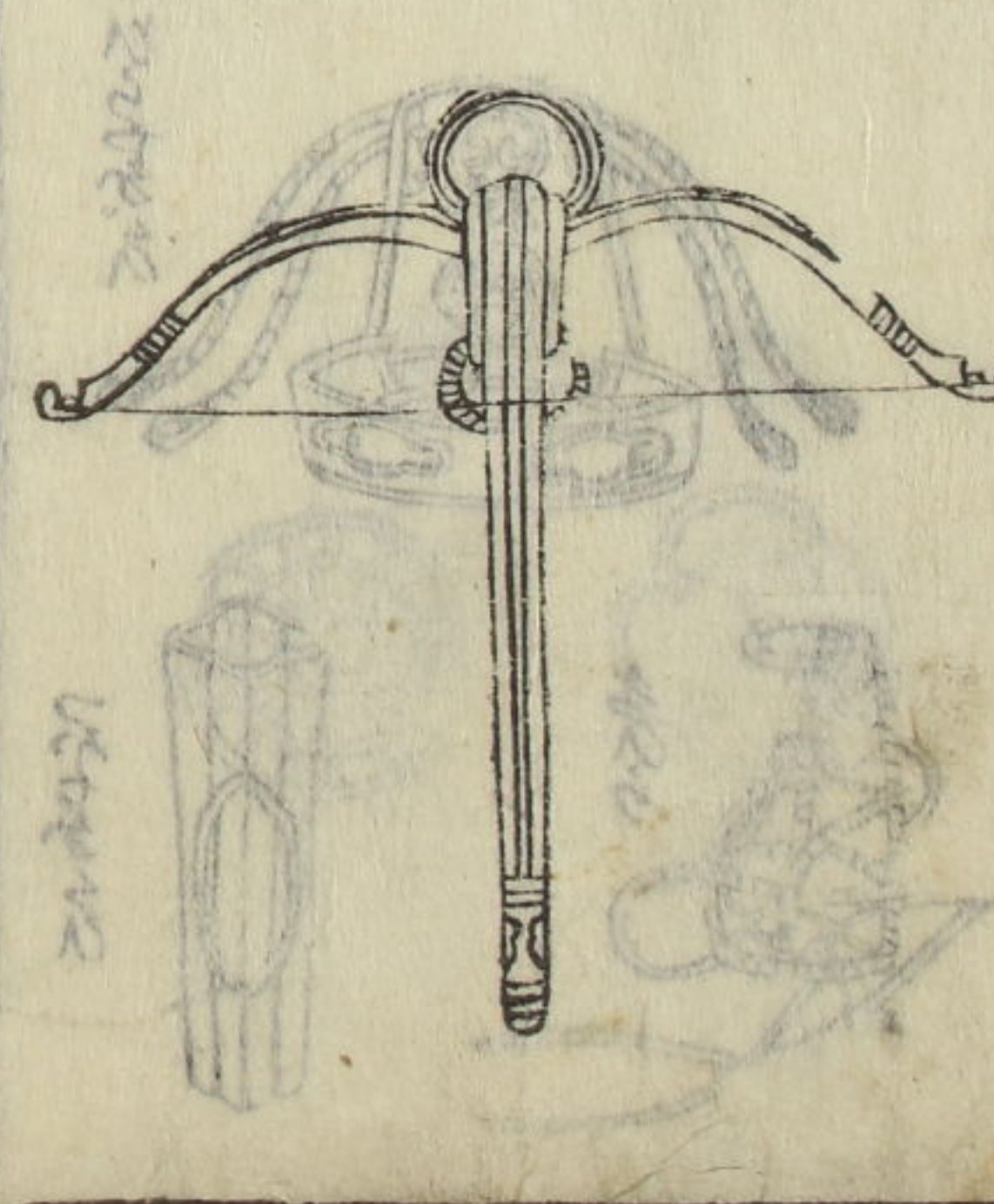
鐵砲也 其制不 鳥銃 也鳥銃 同全機 火藥同 彈



同附心 弩

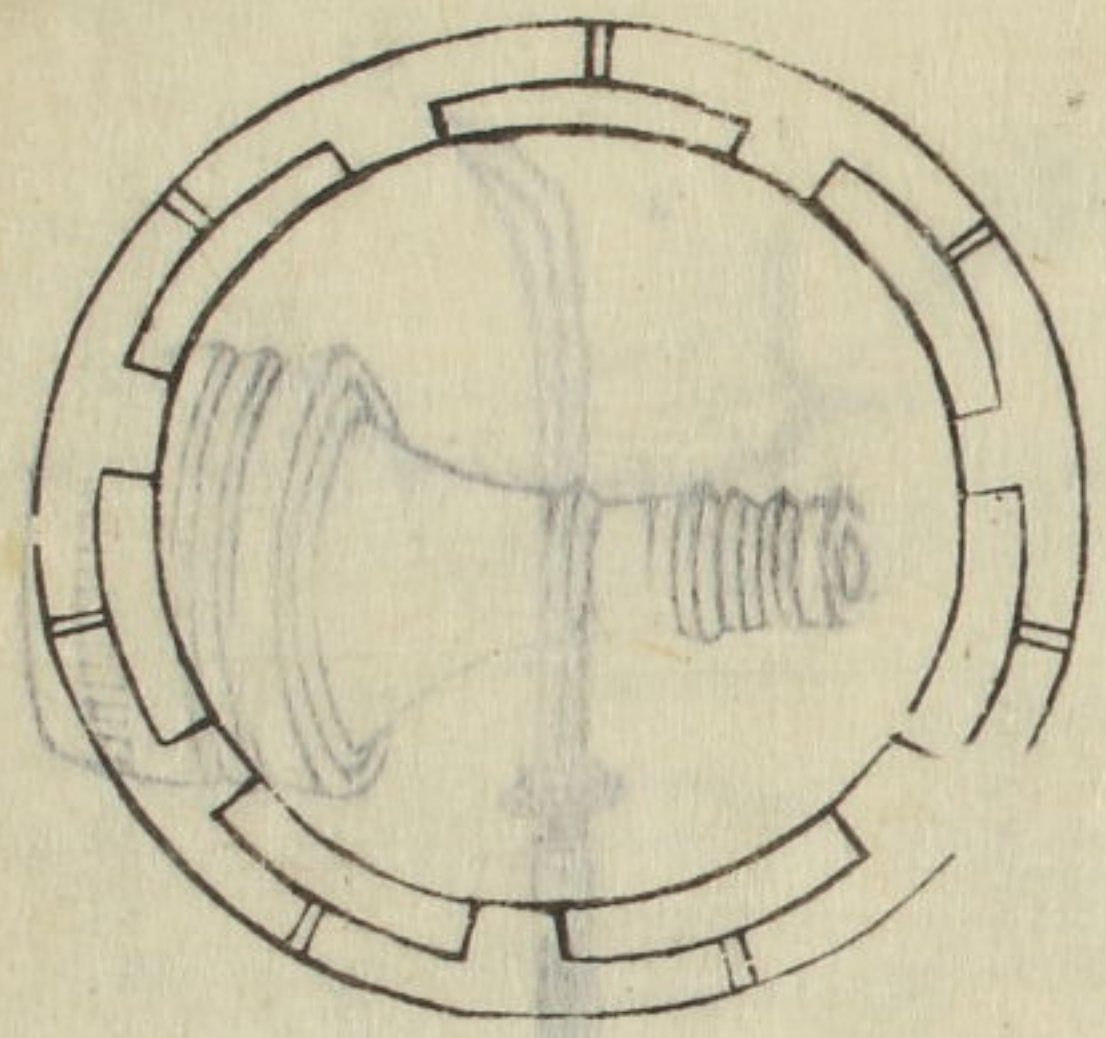


弩機 弩



卷九

並同 榘牙 俗云

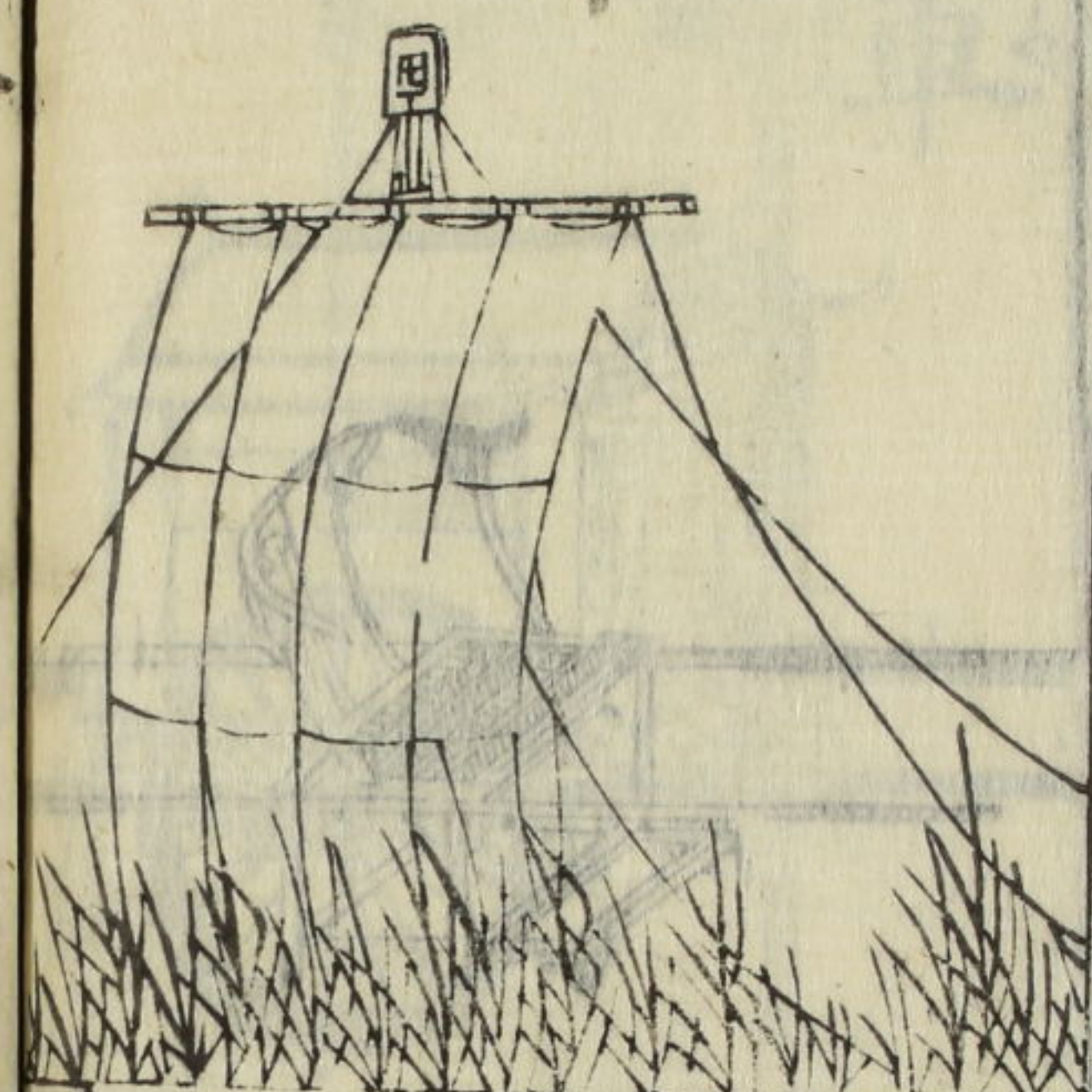


麻並同 有木 有鐵 鋪同 鋪同 繩



碇

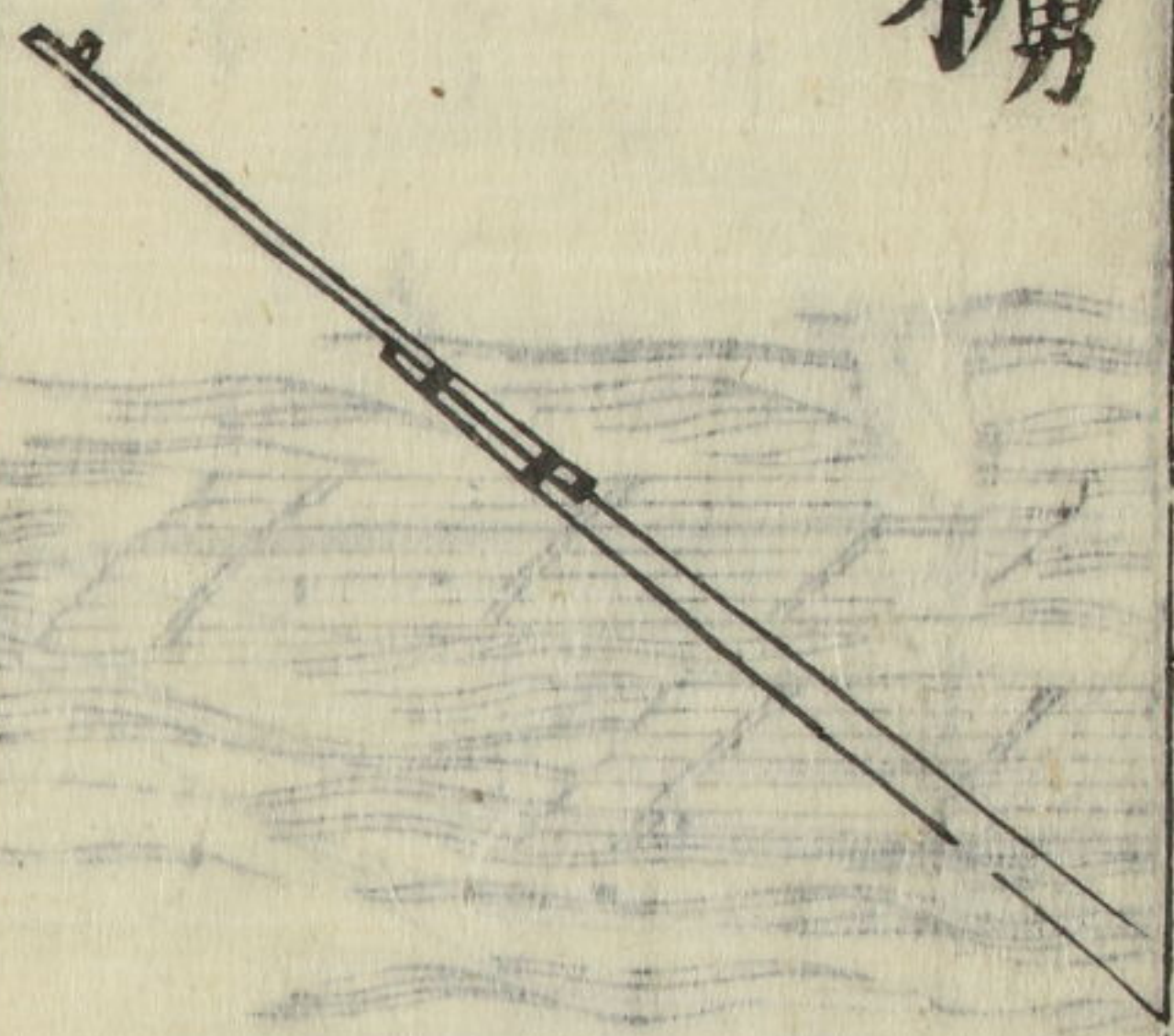
帆 帆維今 席 帆



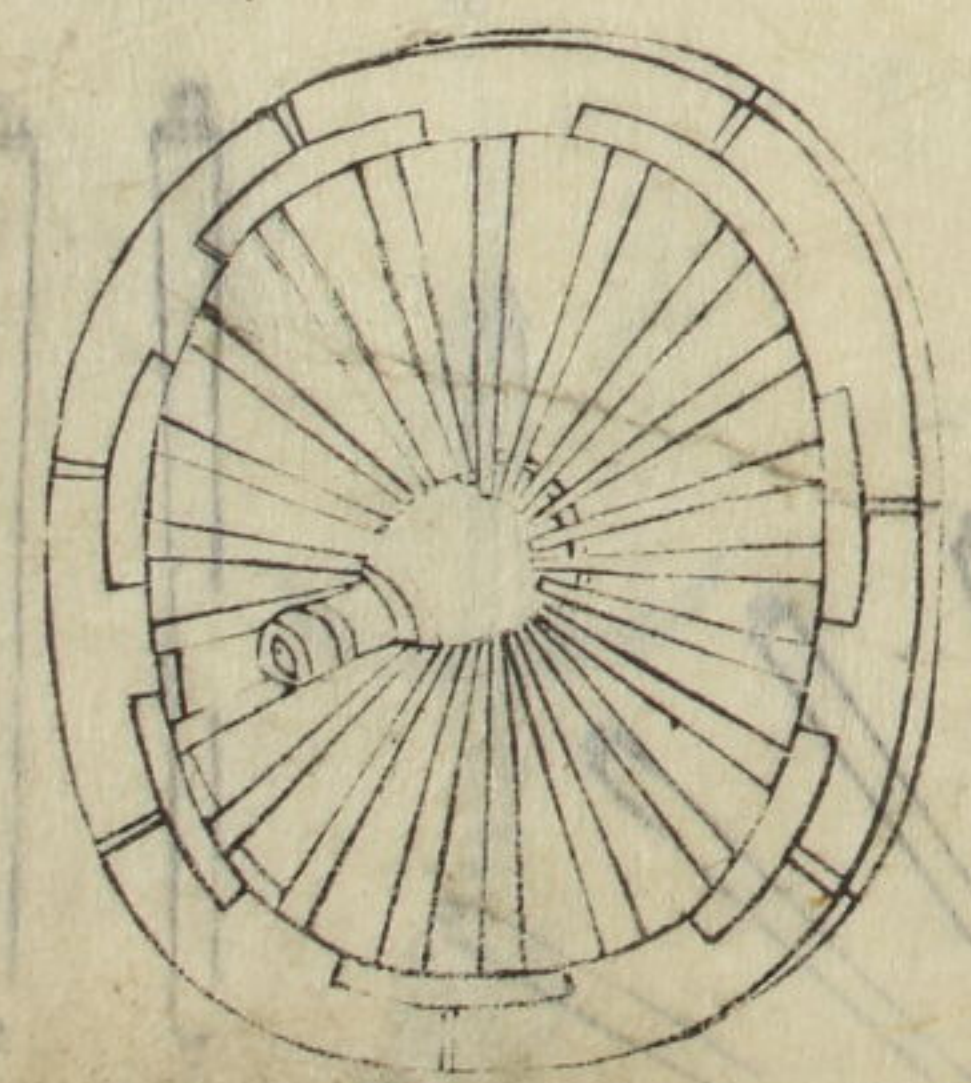
檣

同今按 縱用曰 櫂 橫用曰 櫂 櫂 櫂 櫂

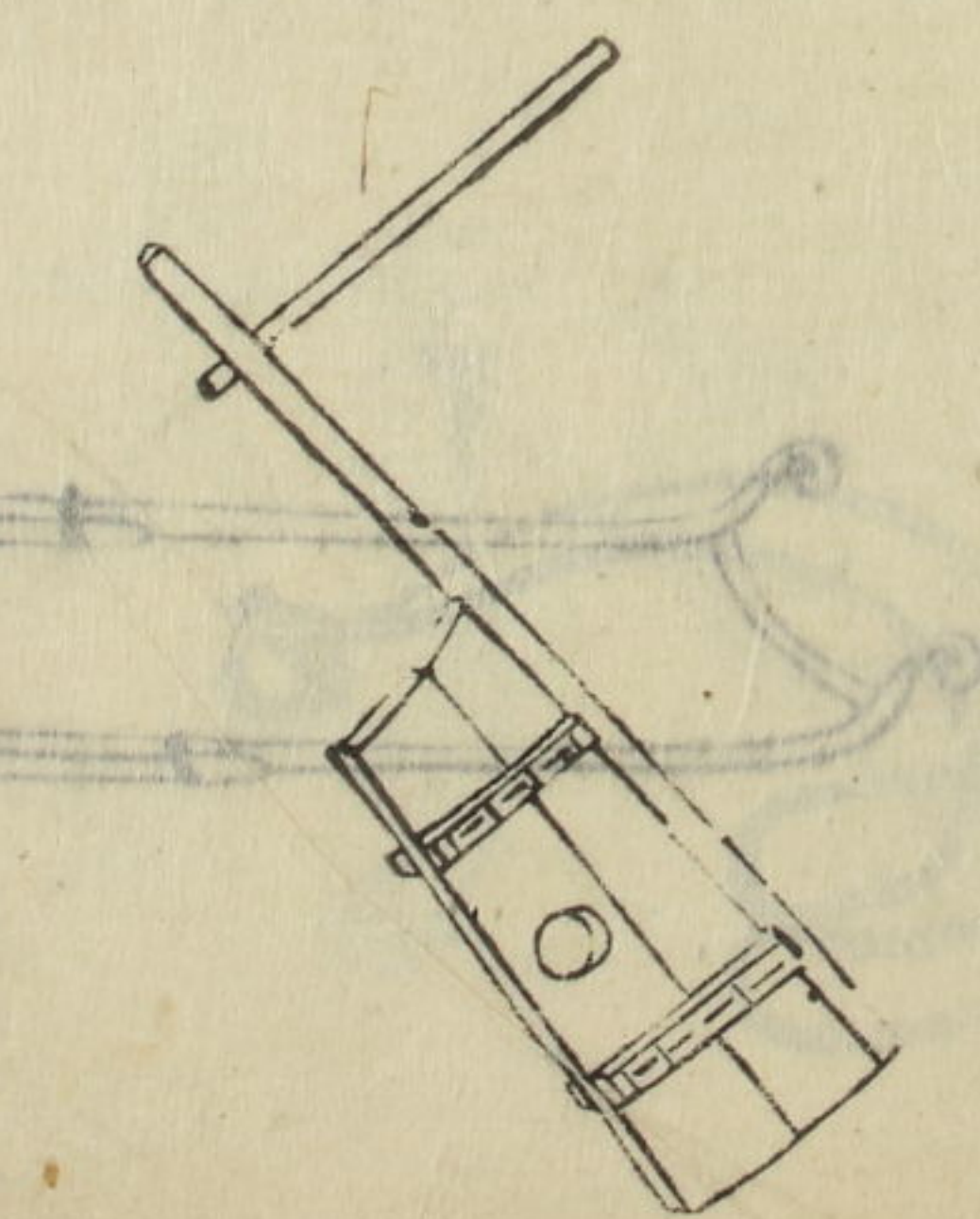
櫂



無輻日 輪 輪 輪

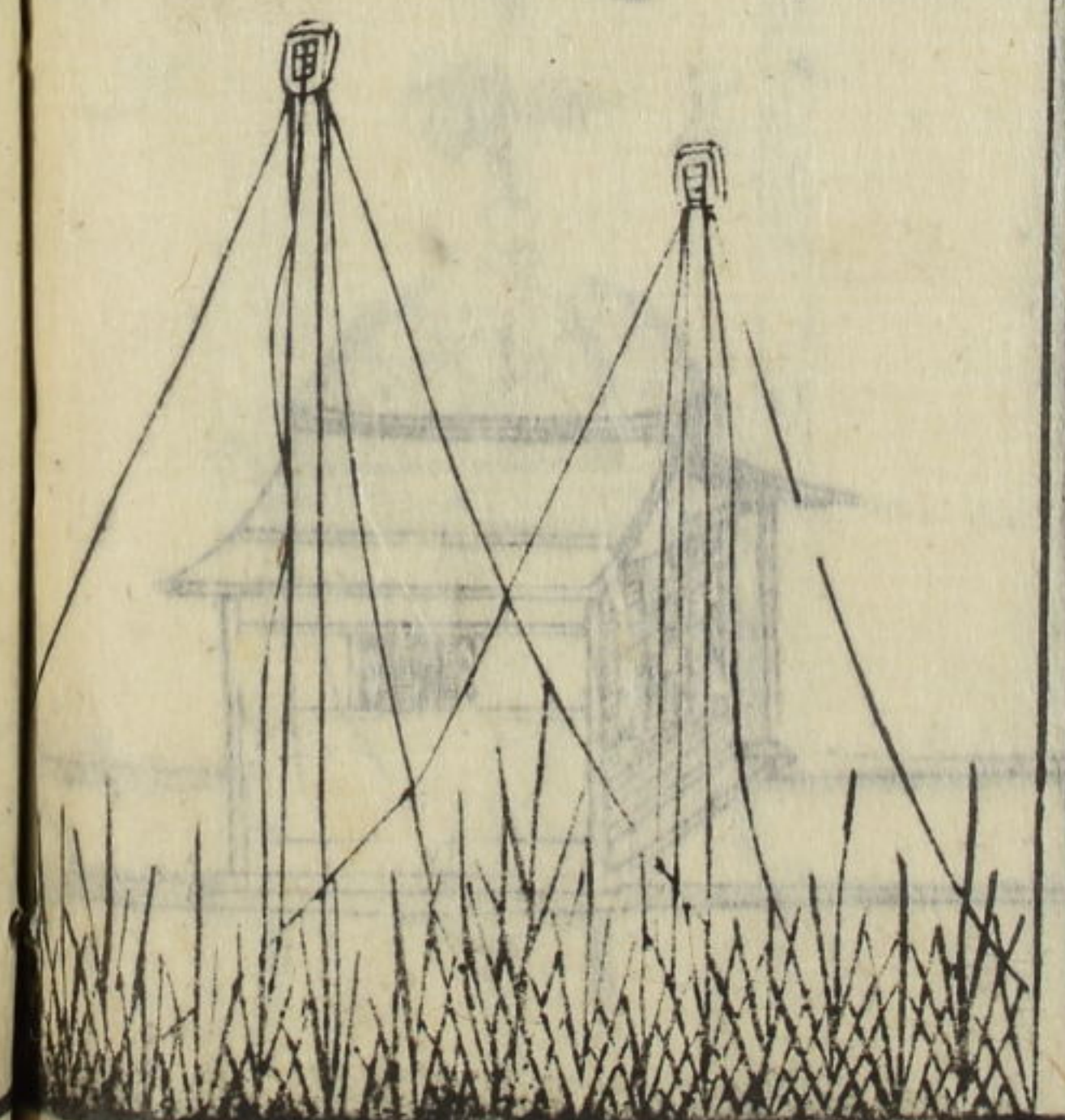


並同 拖 舵 舵



舵

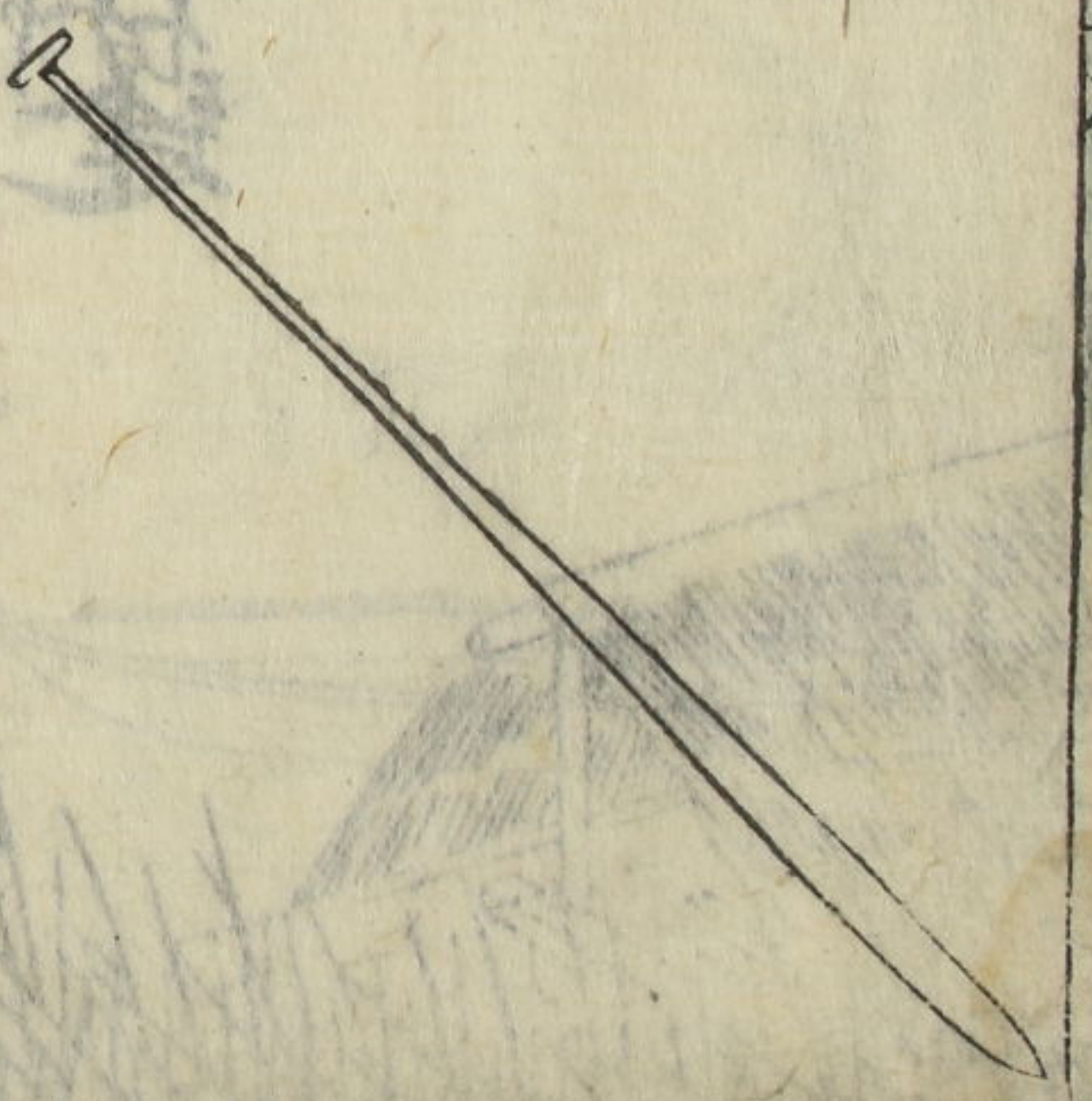
並同 桅 帆 檣



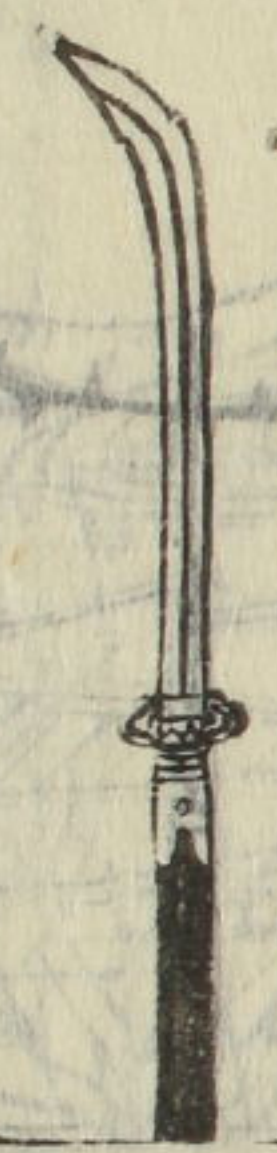
棹

同 櫂 櫂 櫂 櫂

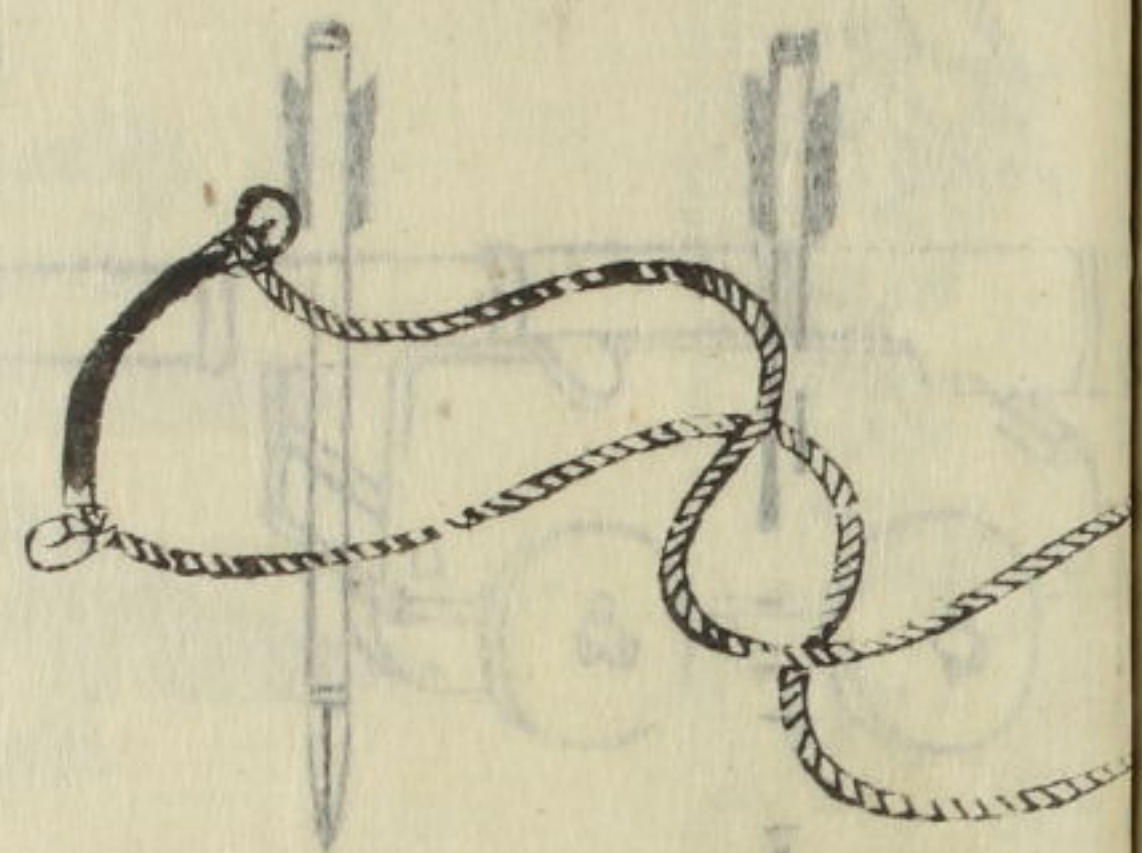
棹



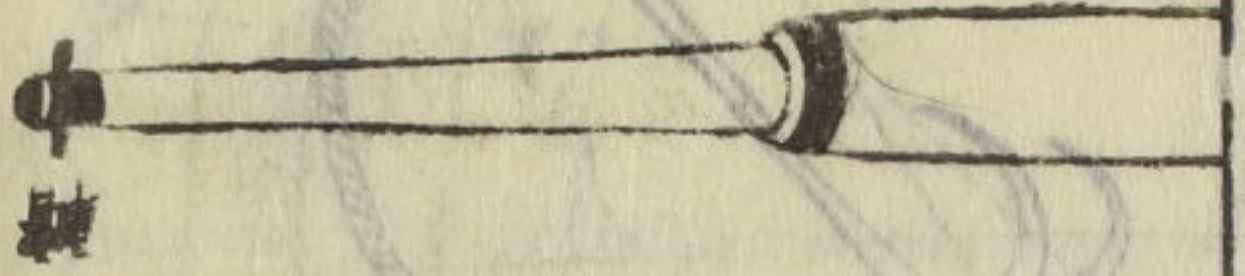
今按字
眉大刀
同
長劔



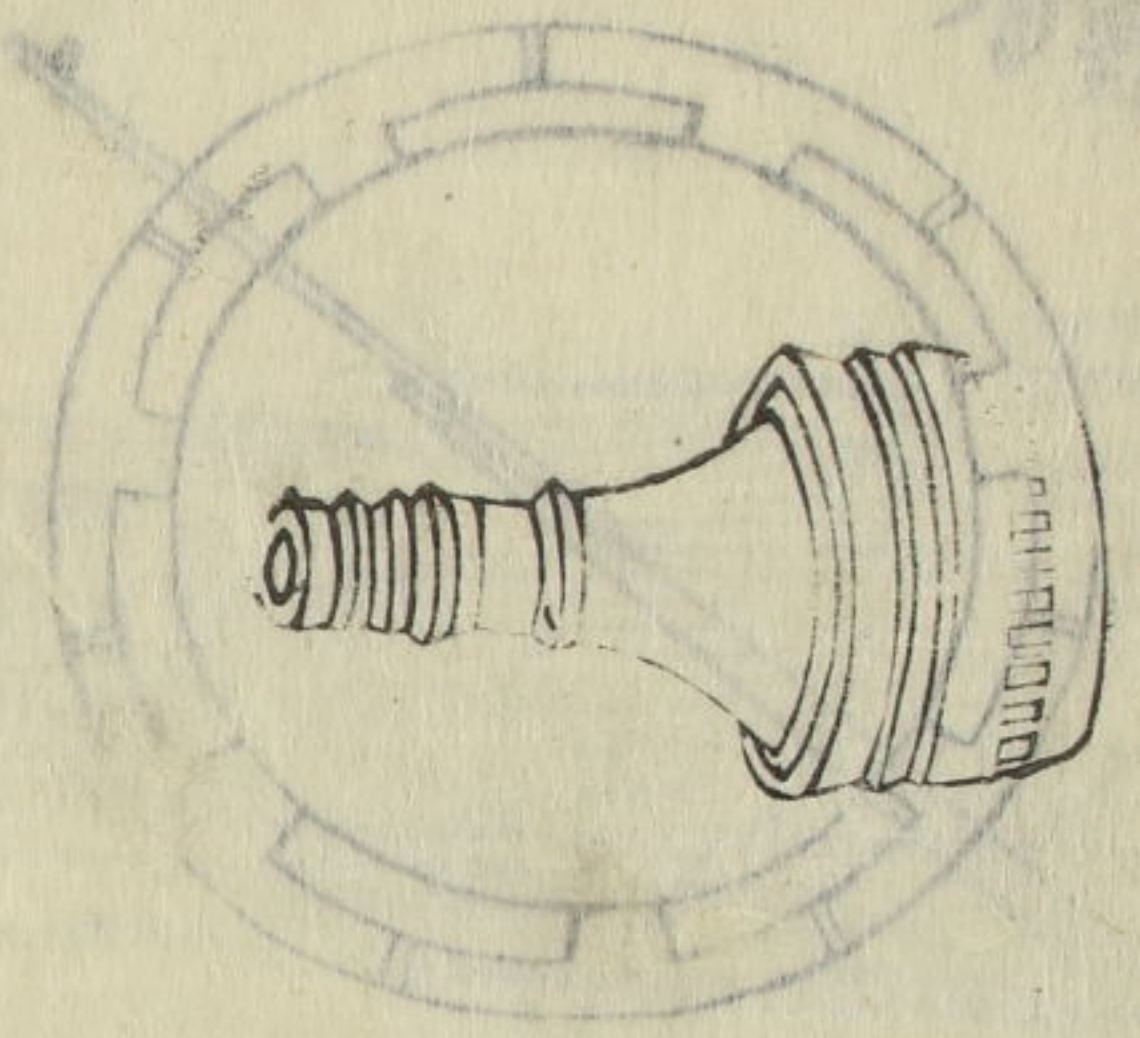
同
軌
同
軌



同
軸
同
軸



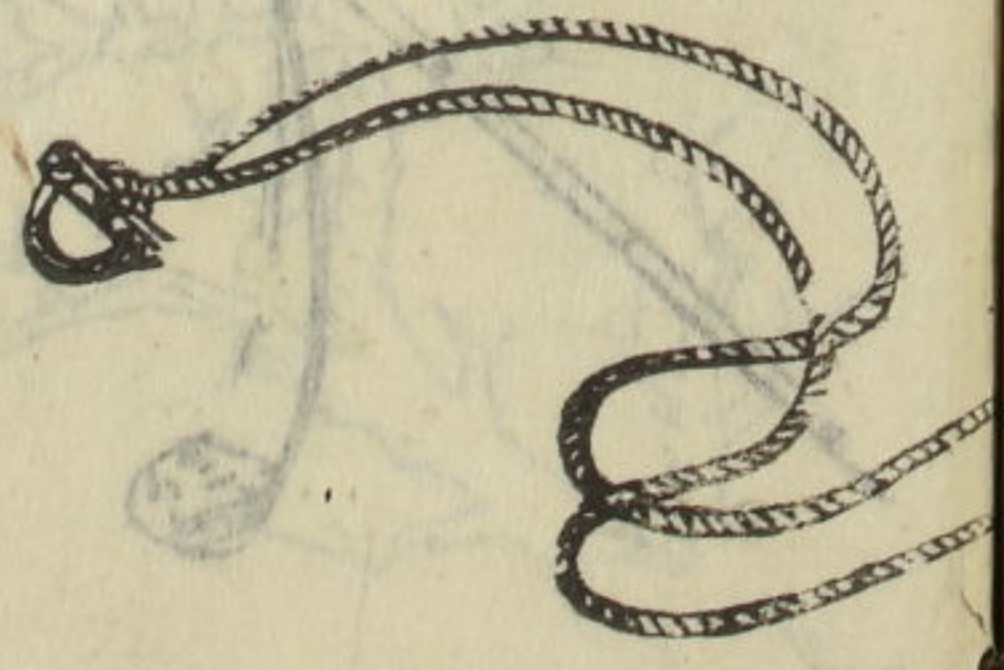
同
轂
同
轂



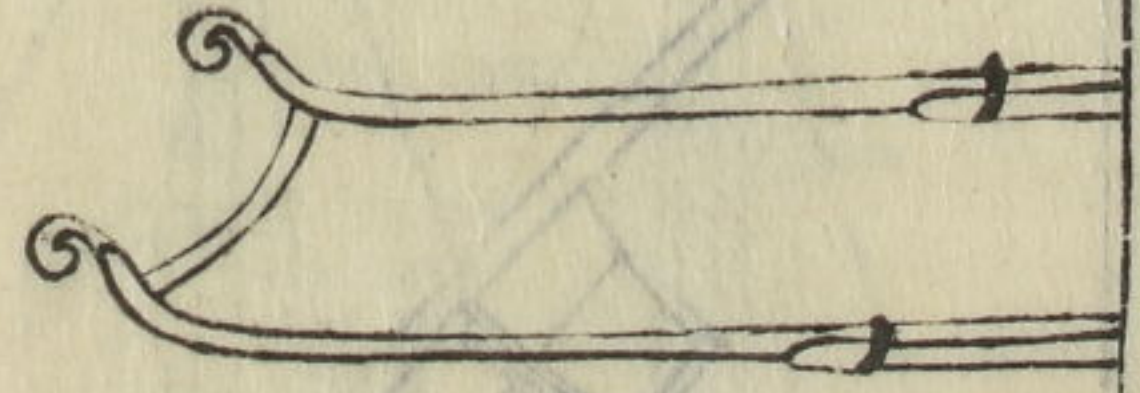
今按俗
云十
銳
同
鋼



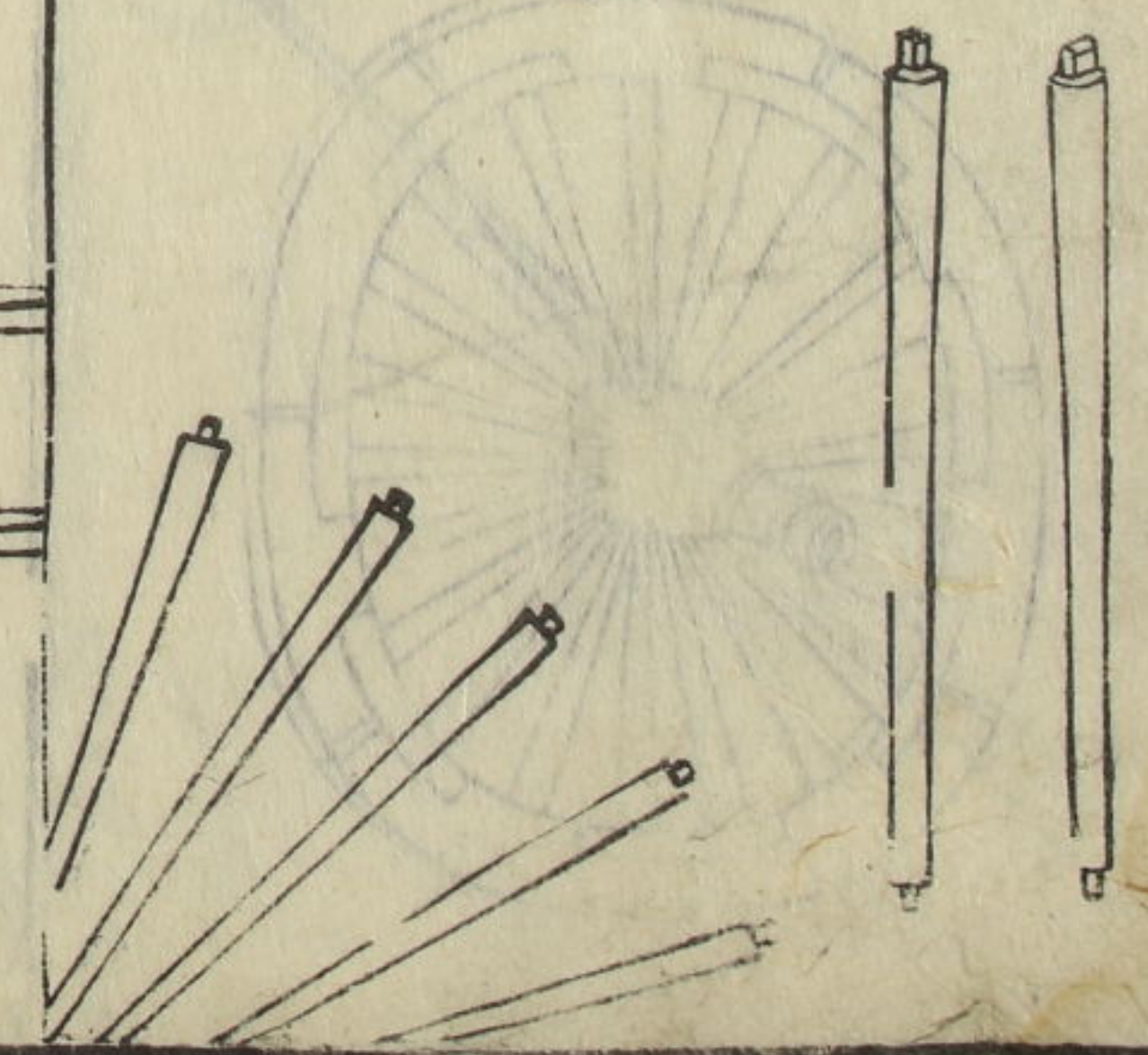
並同
恭
同
恭



同
輻
同
輻



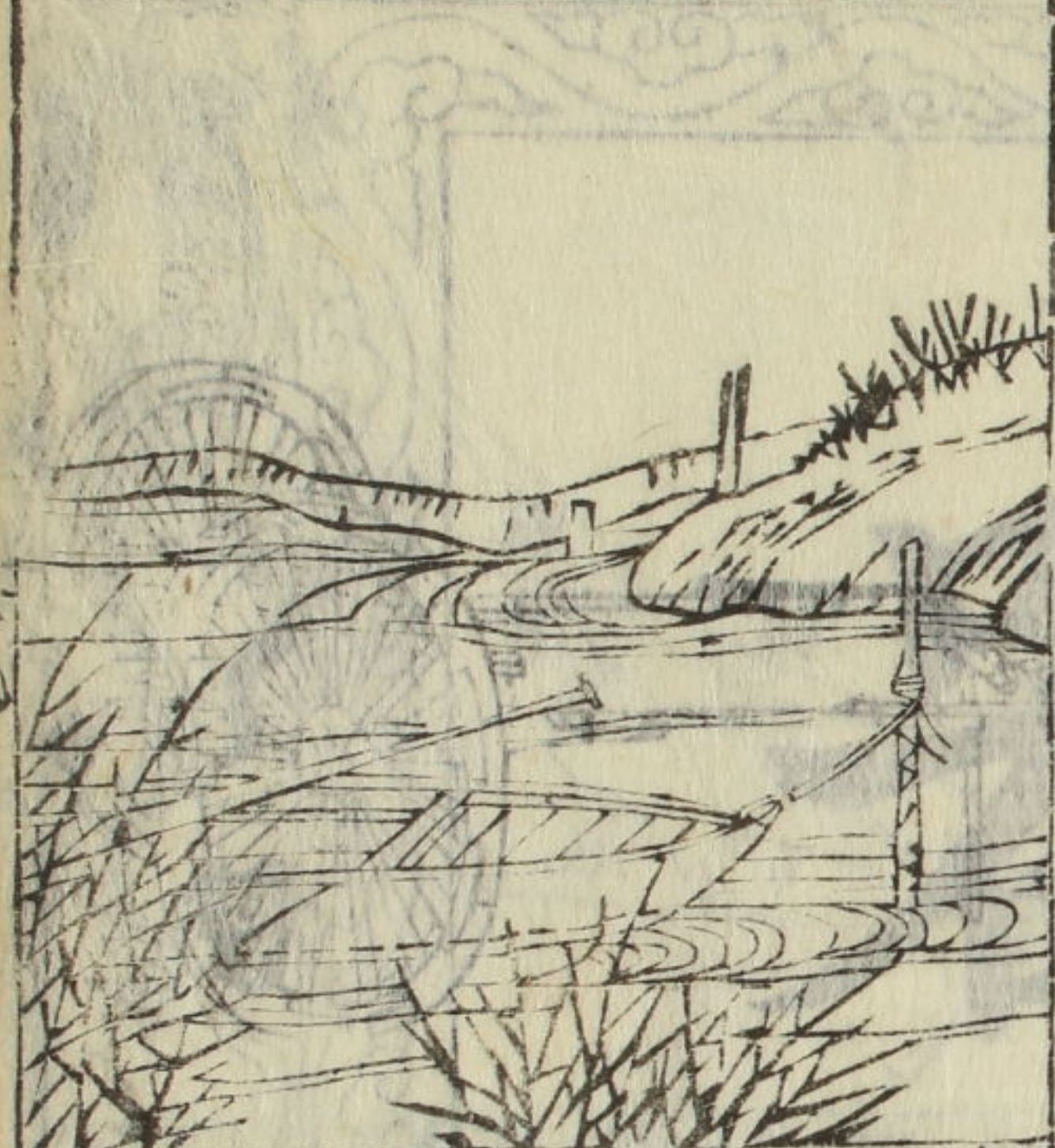
同
輻
同
輻



卷九

野航

今按
乃
船艦同



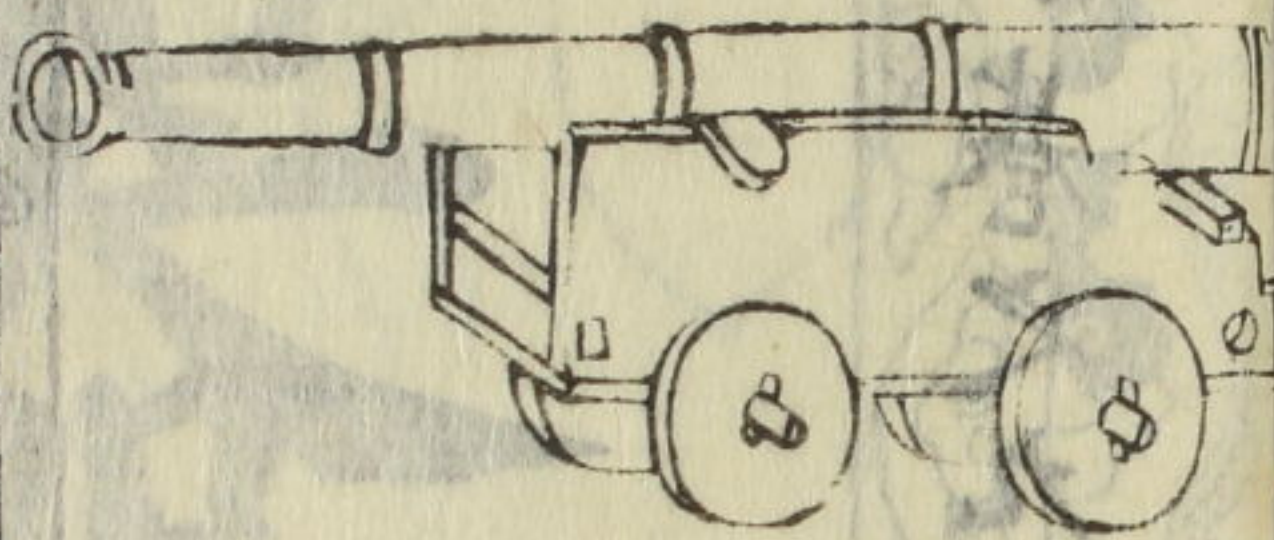
番舶

今按
ハ
所圖
寶船也



今按
銅發
也言
類西洋
同
有
機
下

發



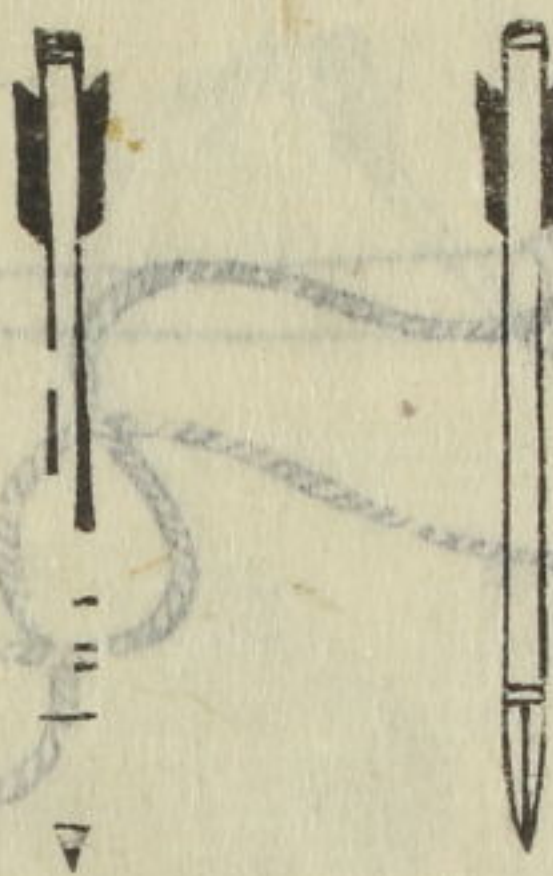
鹿砦

今按
鹿角也
鹿角不



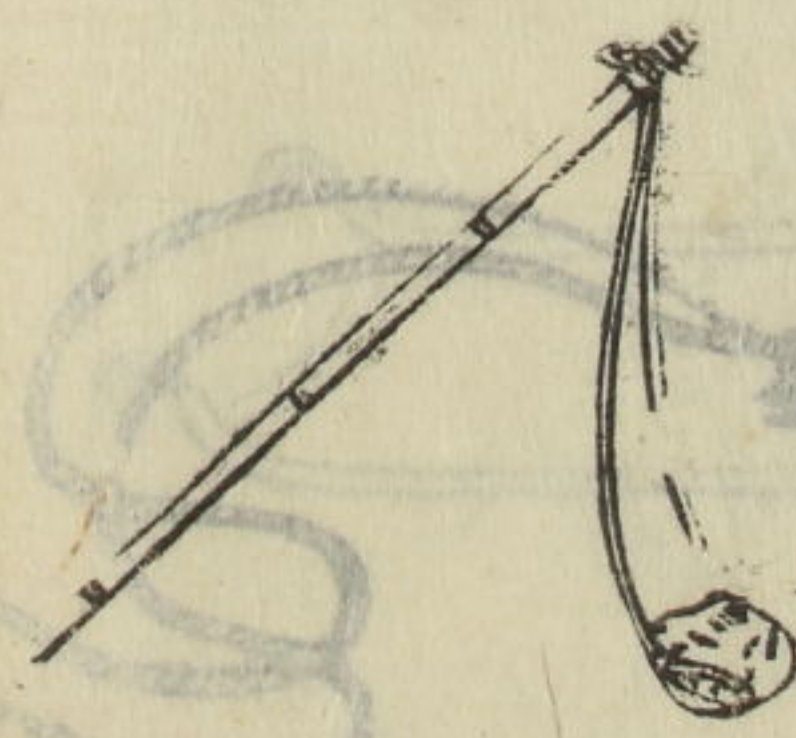
箭

今按
箭



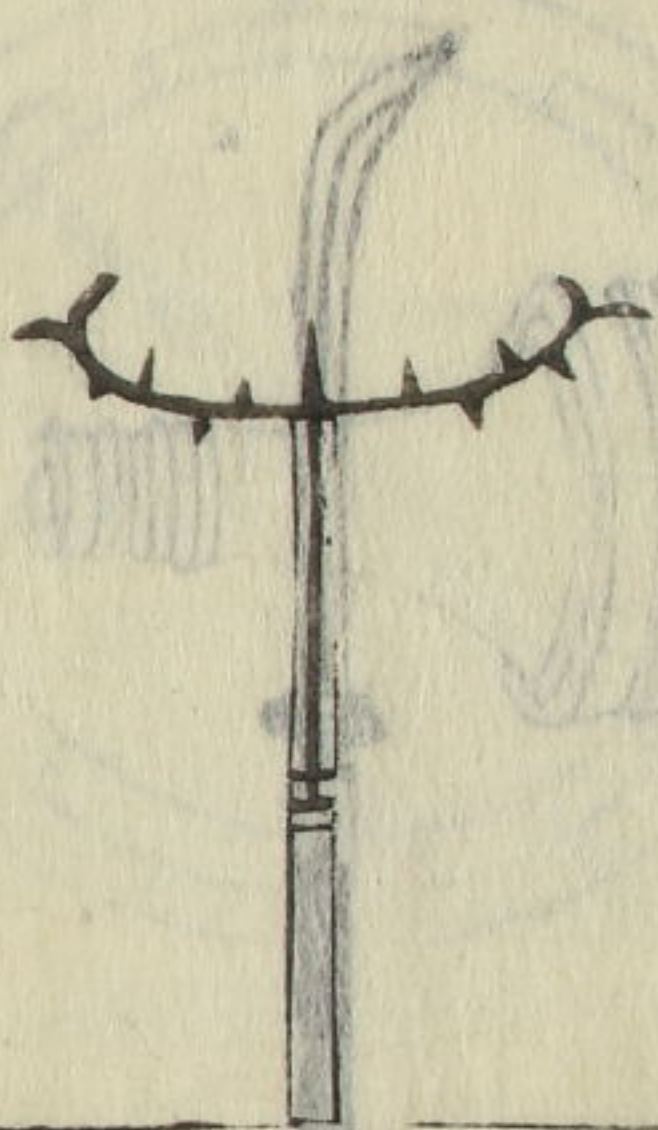
瓢石

今按
瓢石



鐵杷

今按
鐵杷



鐵鞭

今按
鐵鞭





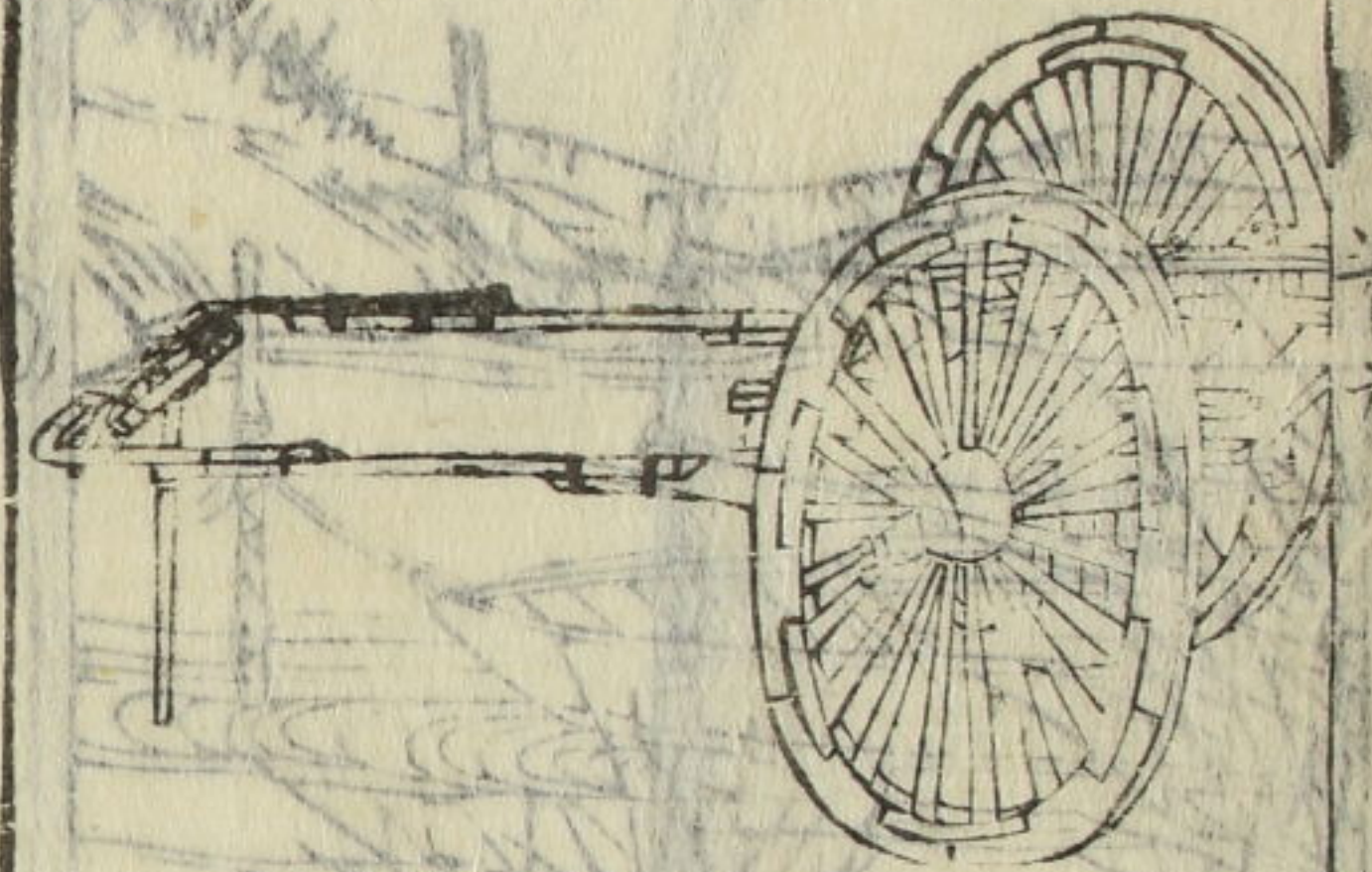
器用

三

卷之九

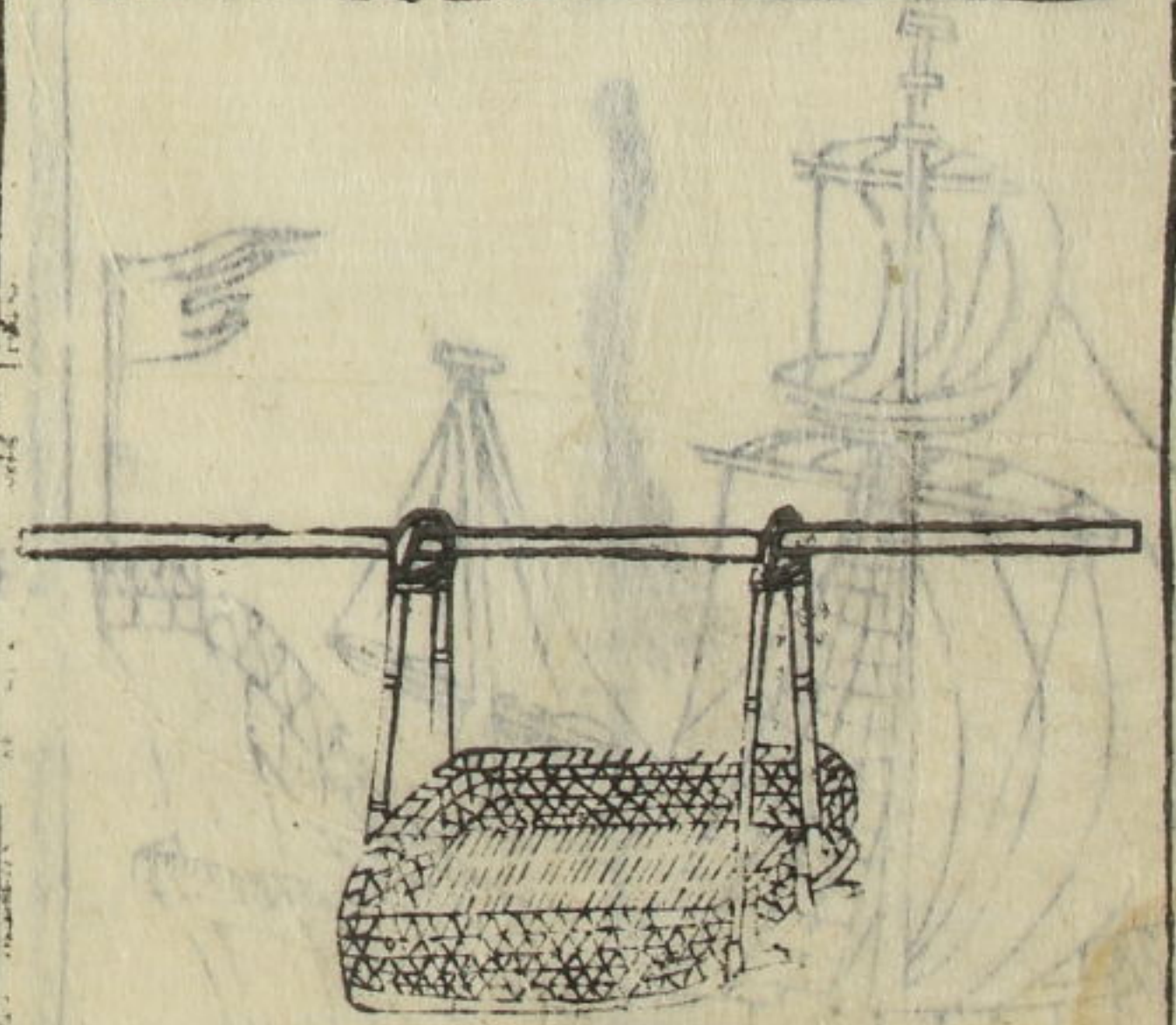
器用
終
卷之九

位同
柴車
今按俗
人曰
役人
棧車

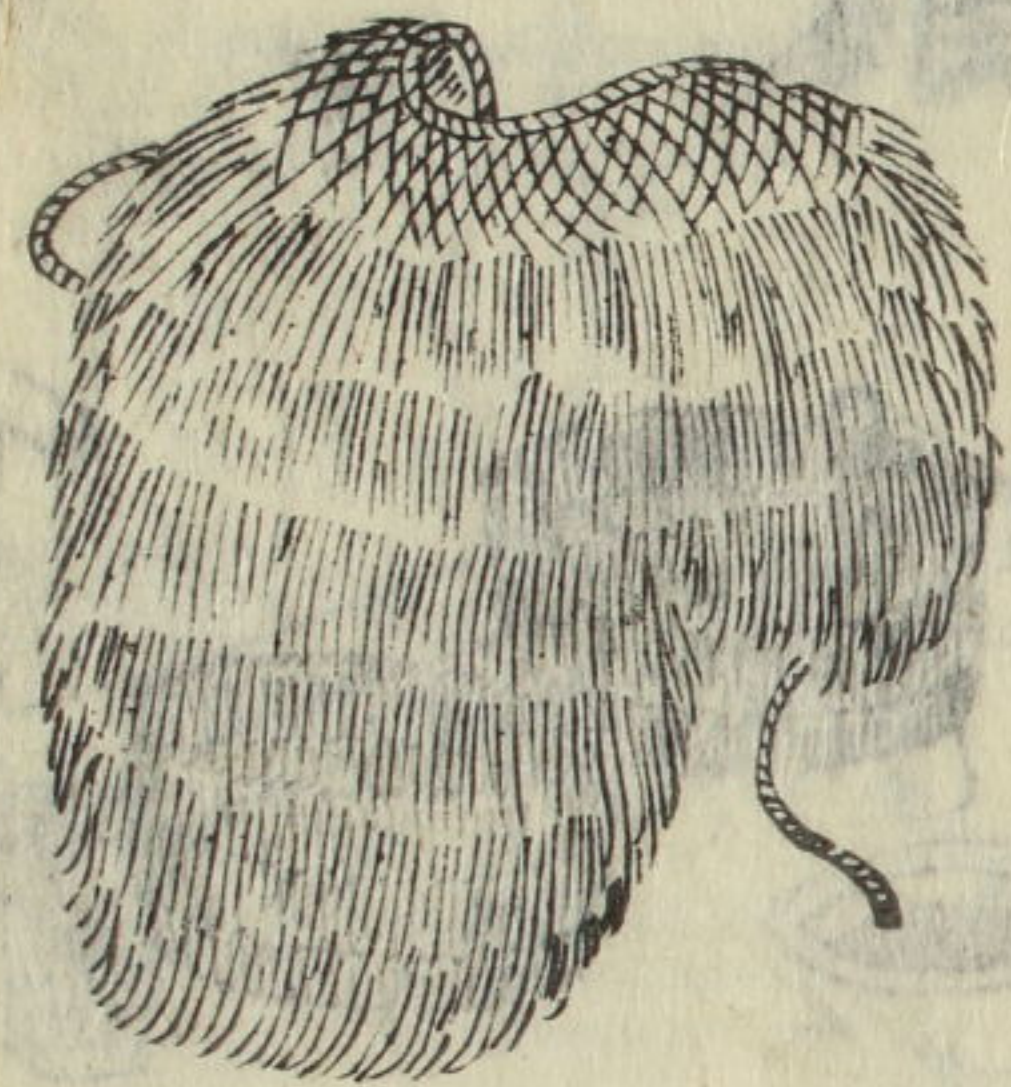


竹興
並同
大竹興
又云
天力
今按俗

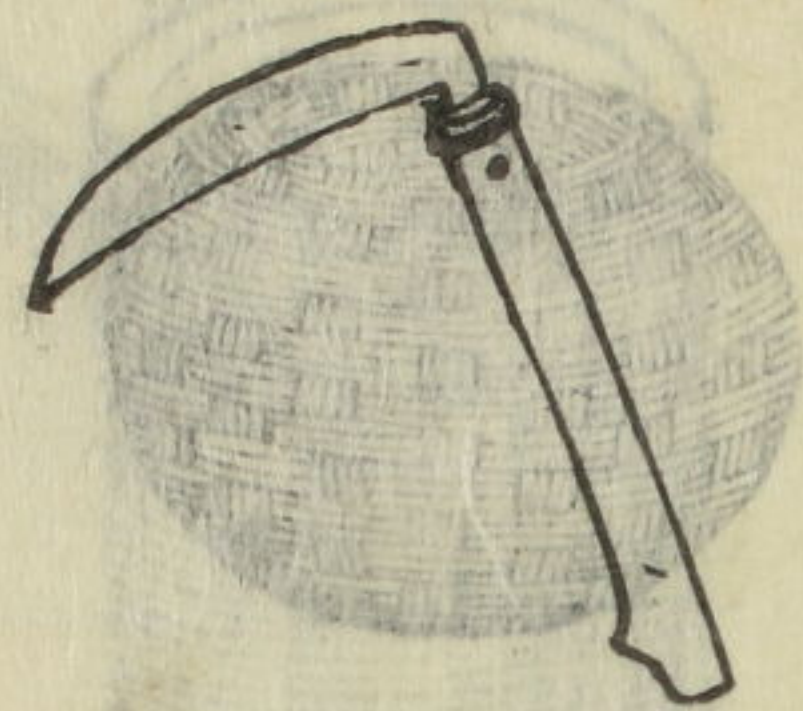
籃興



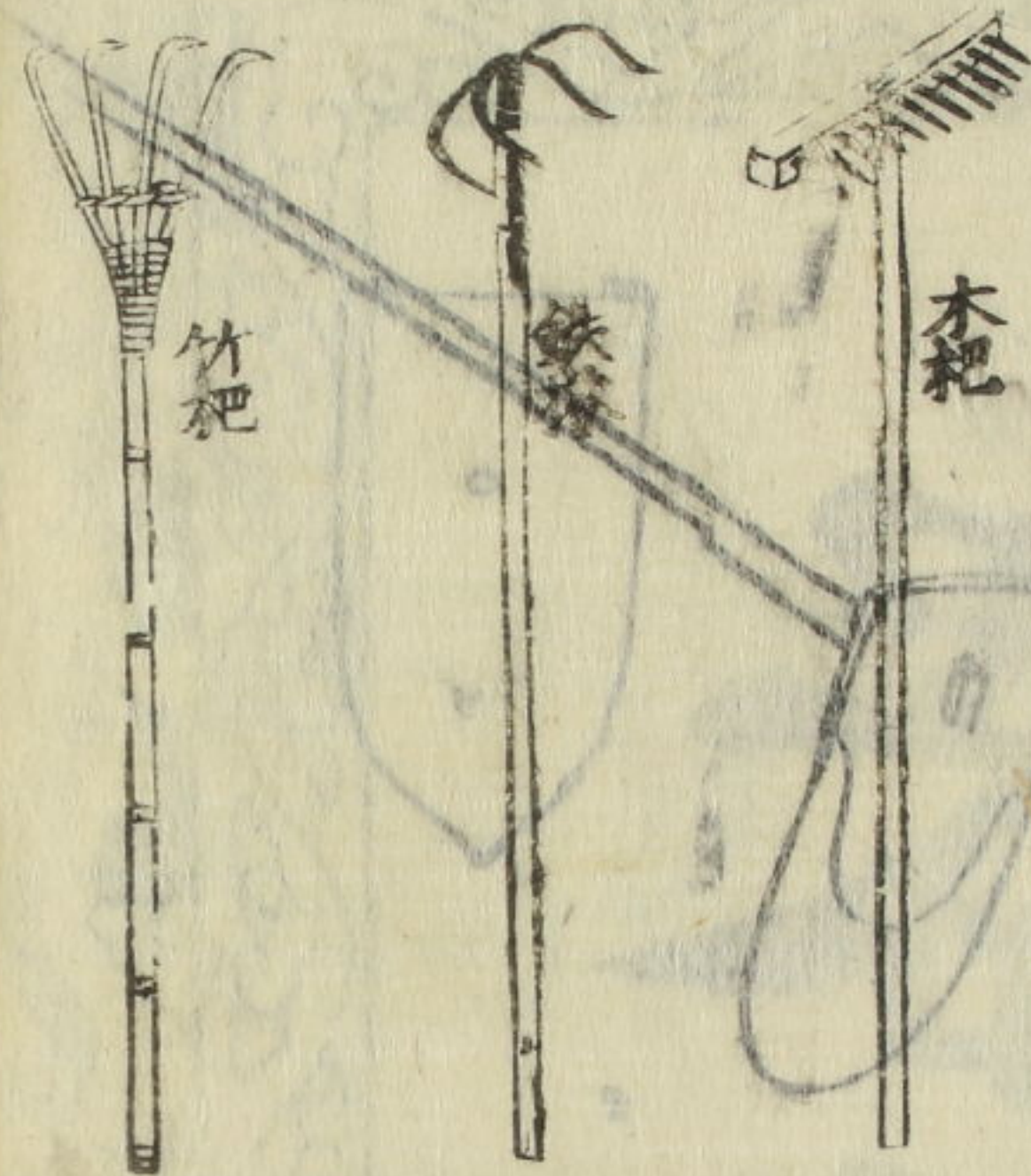
蓑かさのの蓑かさ



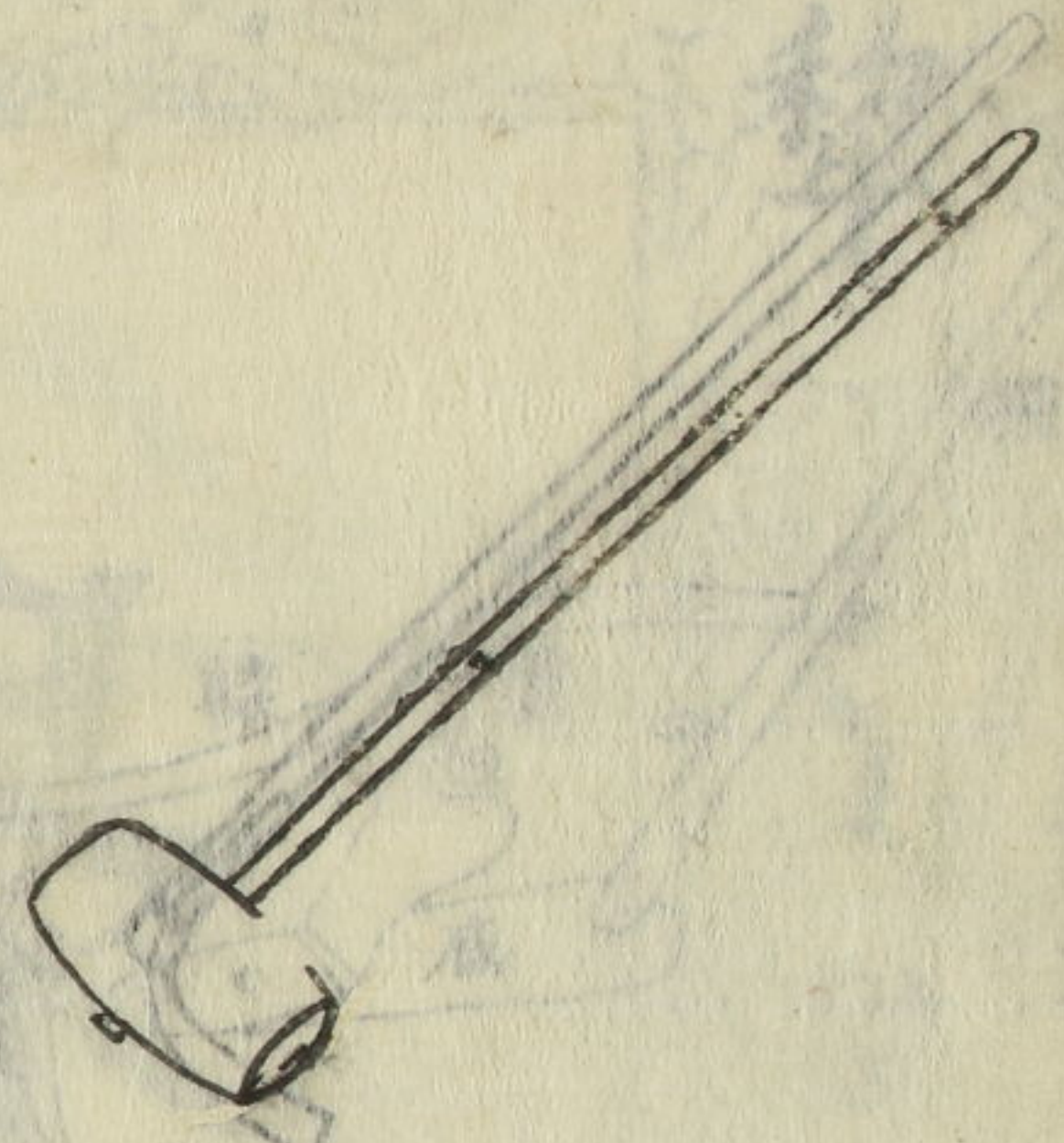
鎌かま同と鎌かまのの鎌かま



耙くわ同と耙くわのの耙くわ



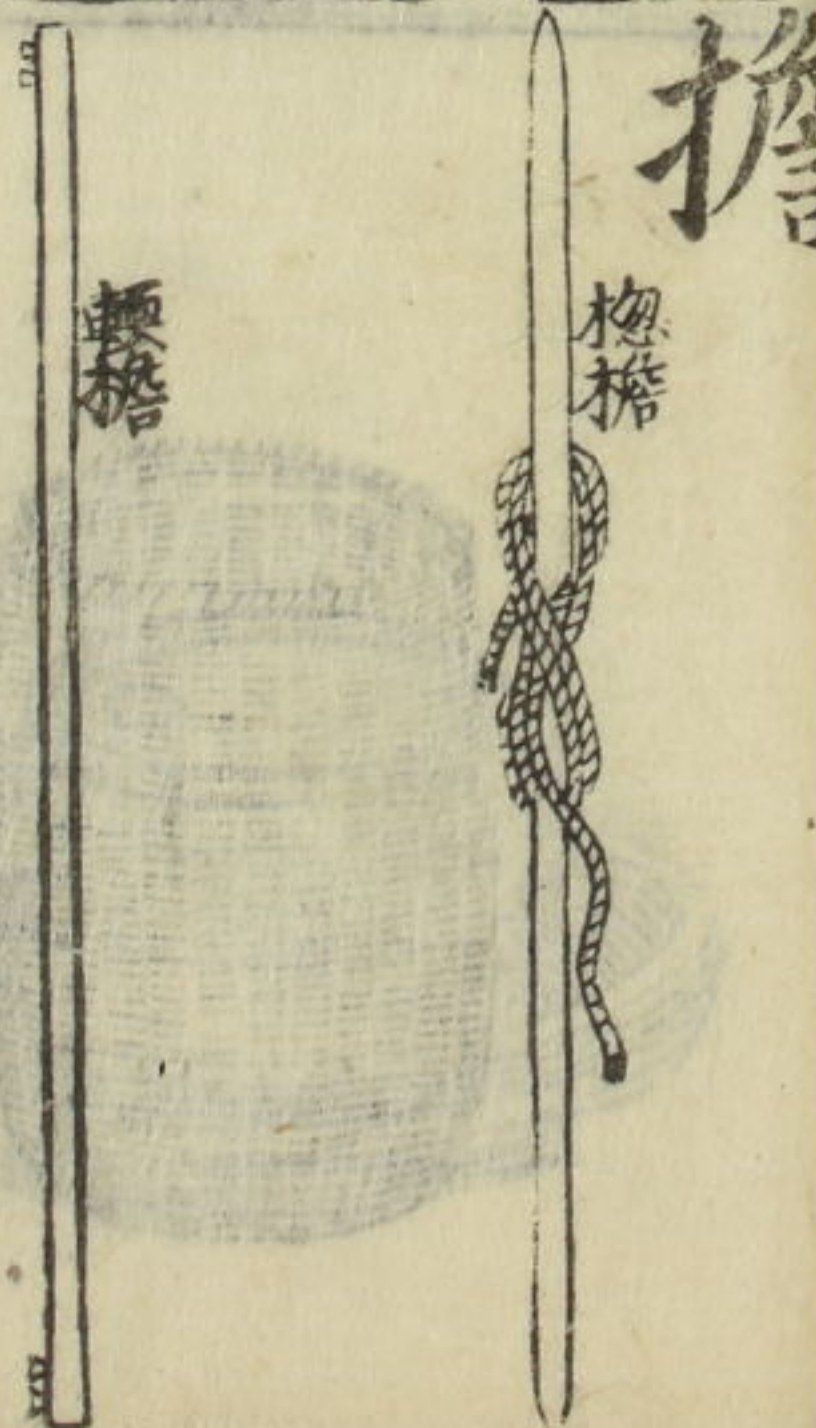
耨う同と耨うのの耨う



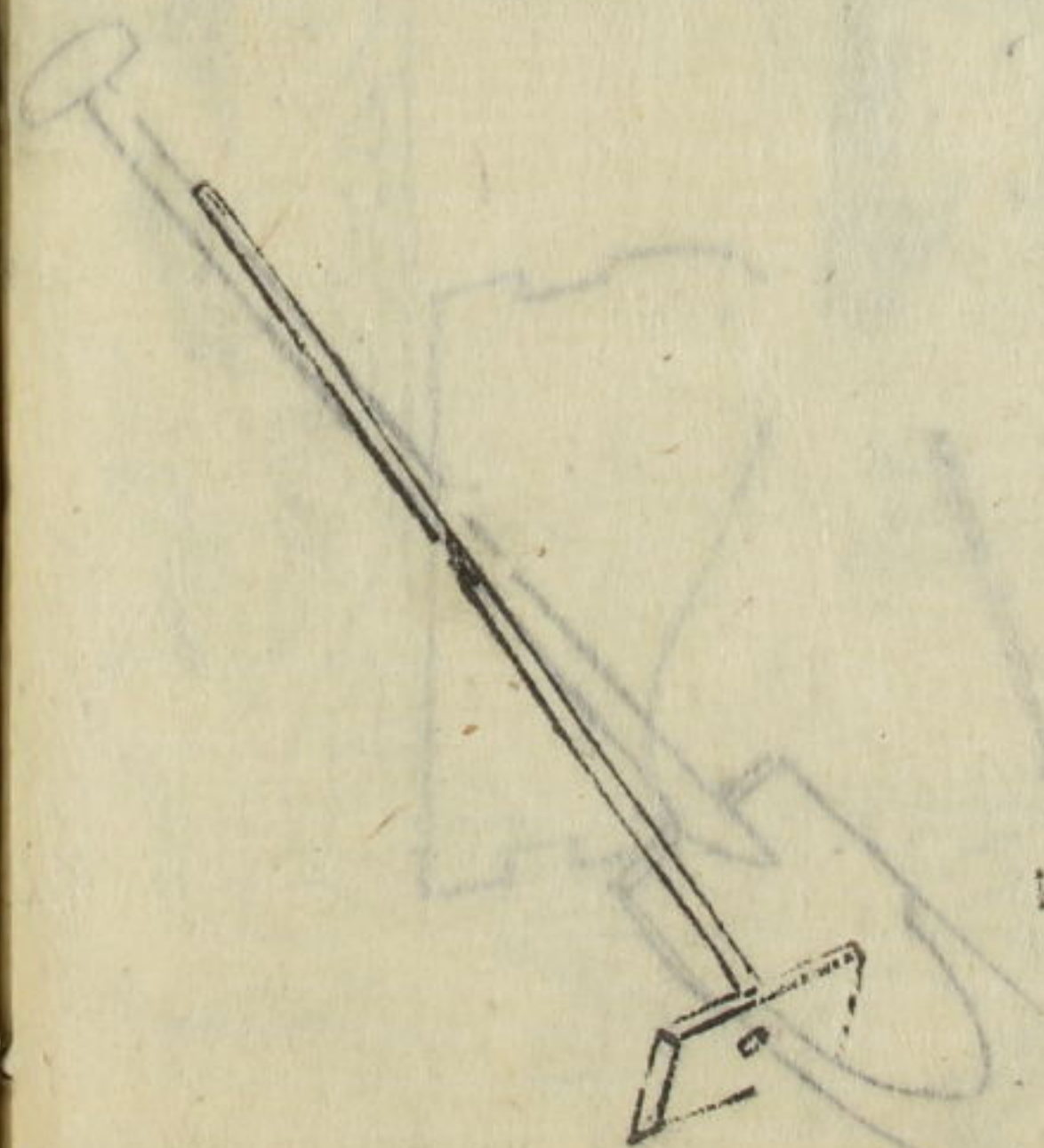
笠かさ同と笠かさのの笠かさ



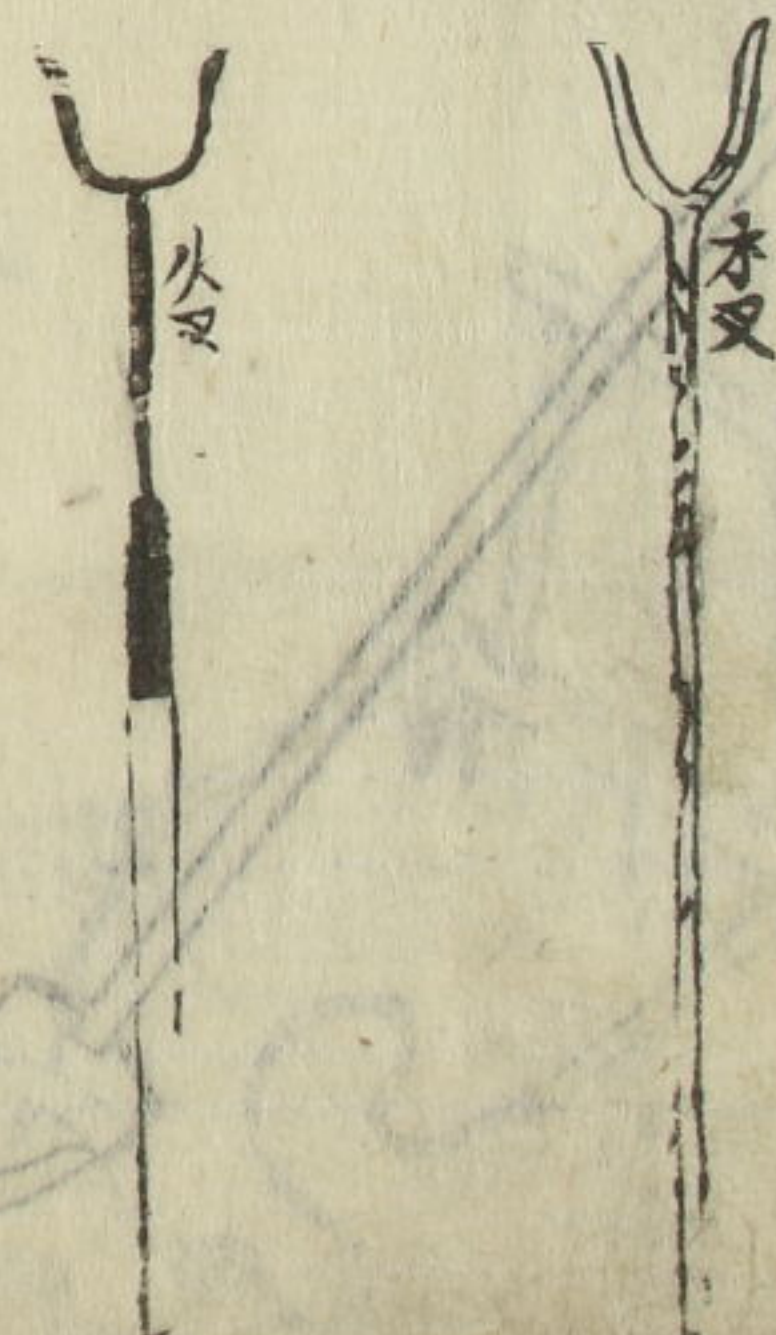
擔かた同と擔かたのの擔かた



杓しやく同と杓しやくのの杓しやく

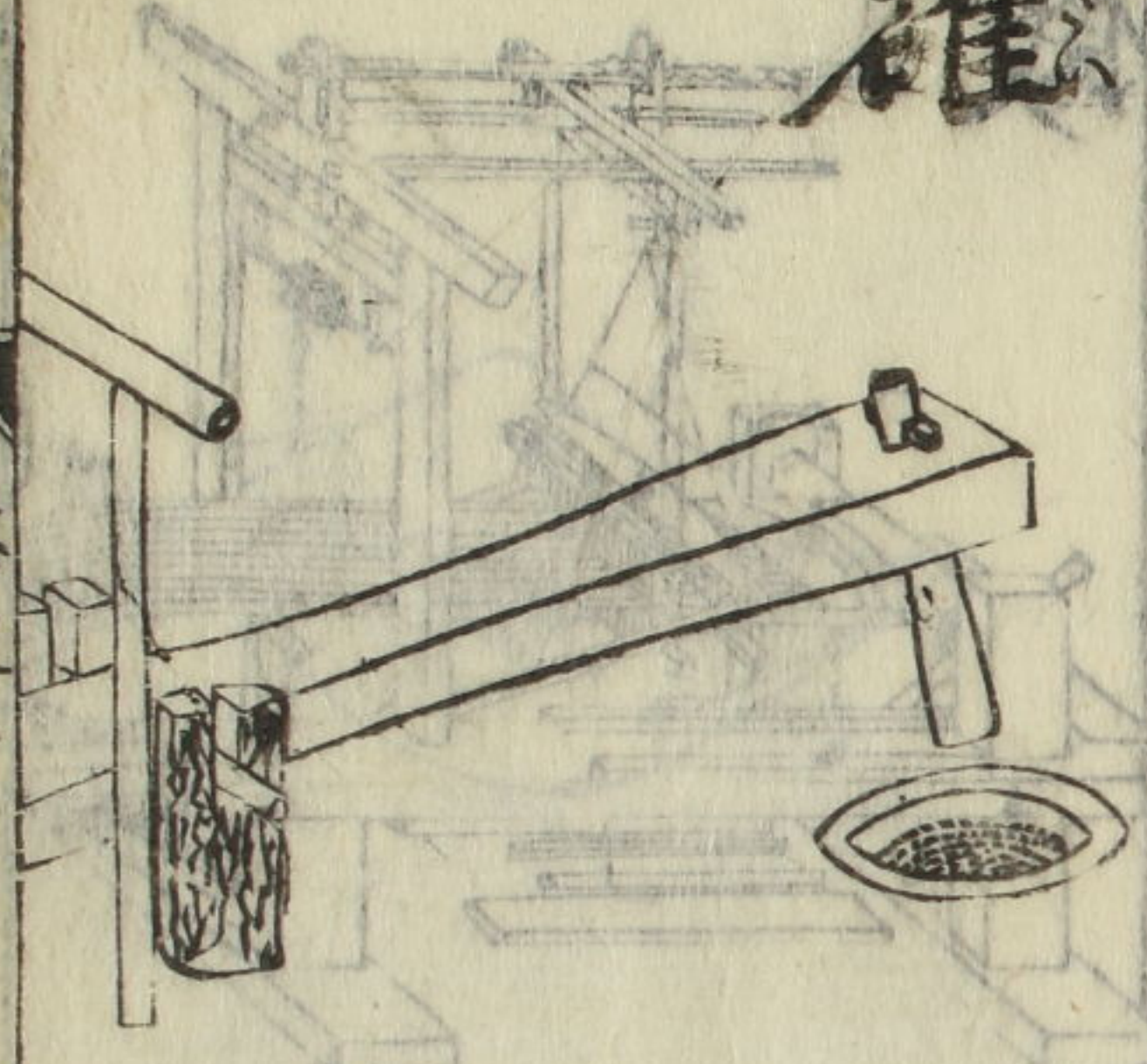


杈かた同と杈かたのの杈かた



確 同 全 推
程 了
桶 同 確
嘴 了
也

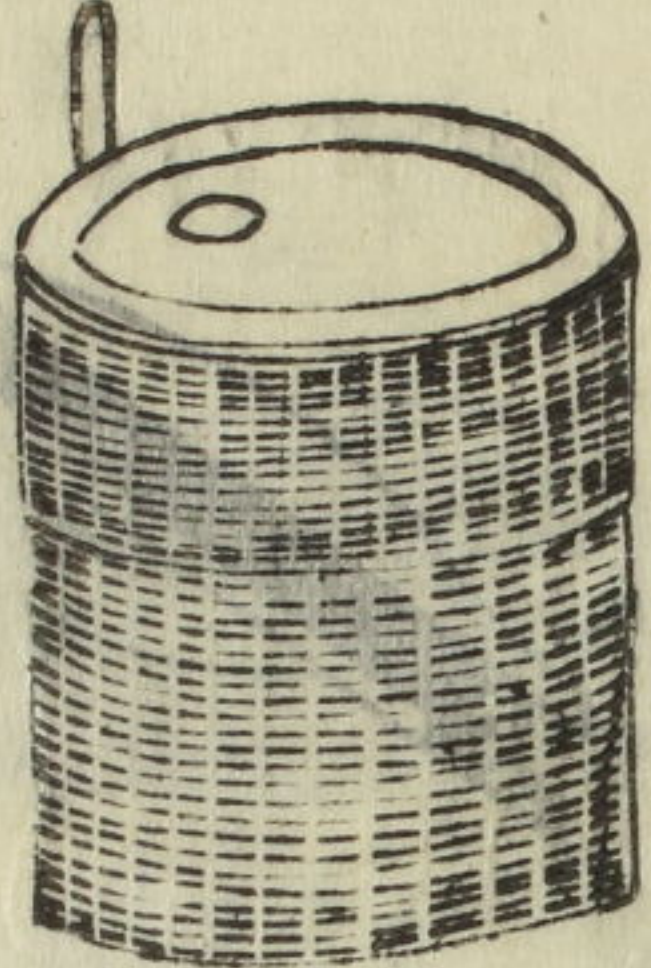
確



卷之十

有石 確 並 同
有木 確
有石 確
有木 確

籠

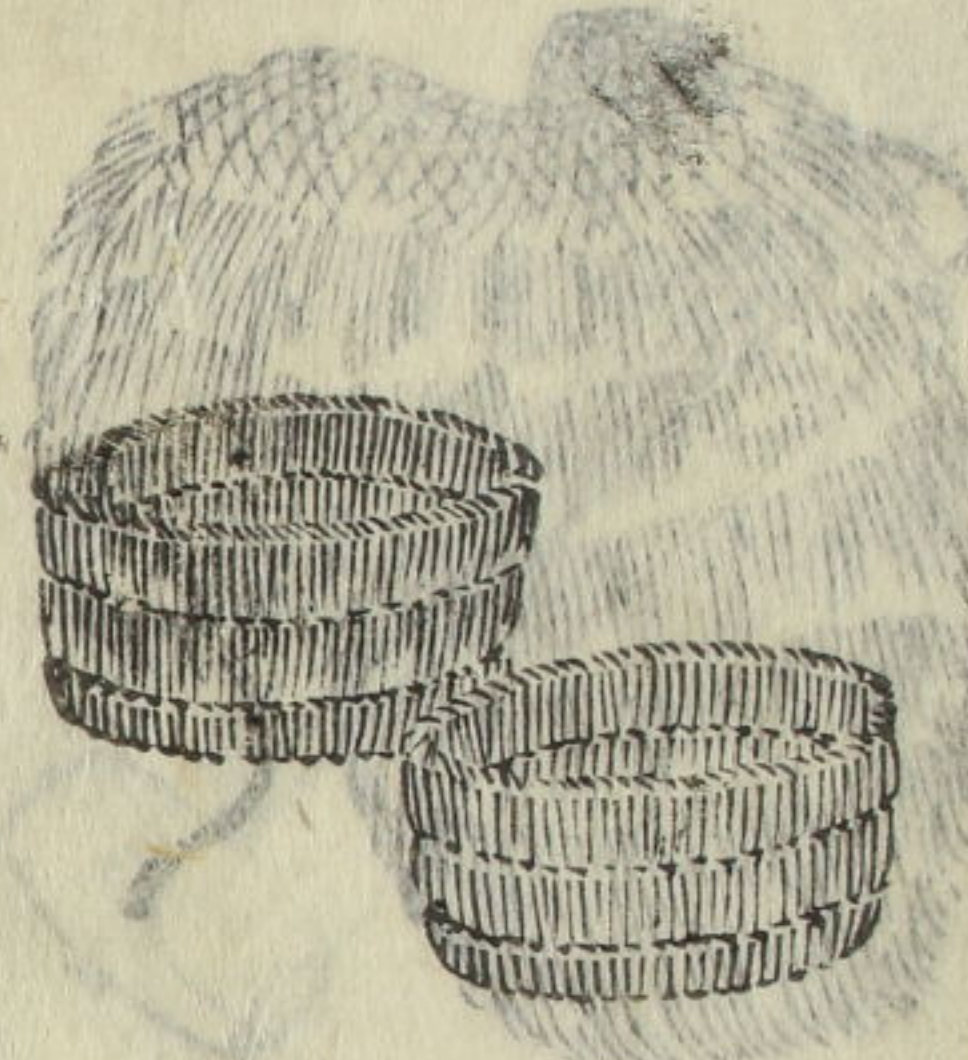


あつか

蓀

あつか
番 同

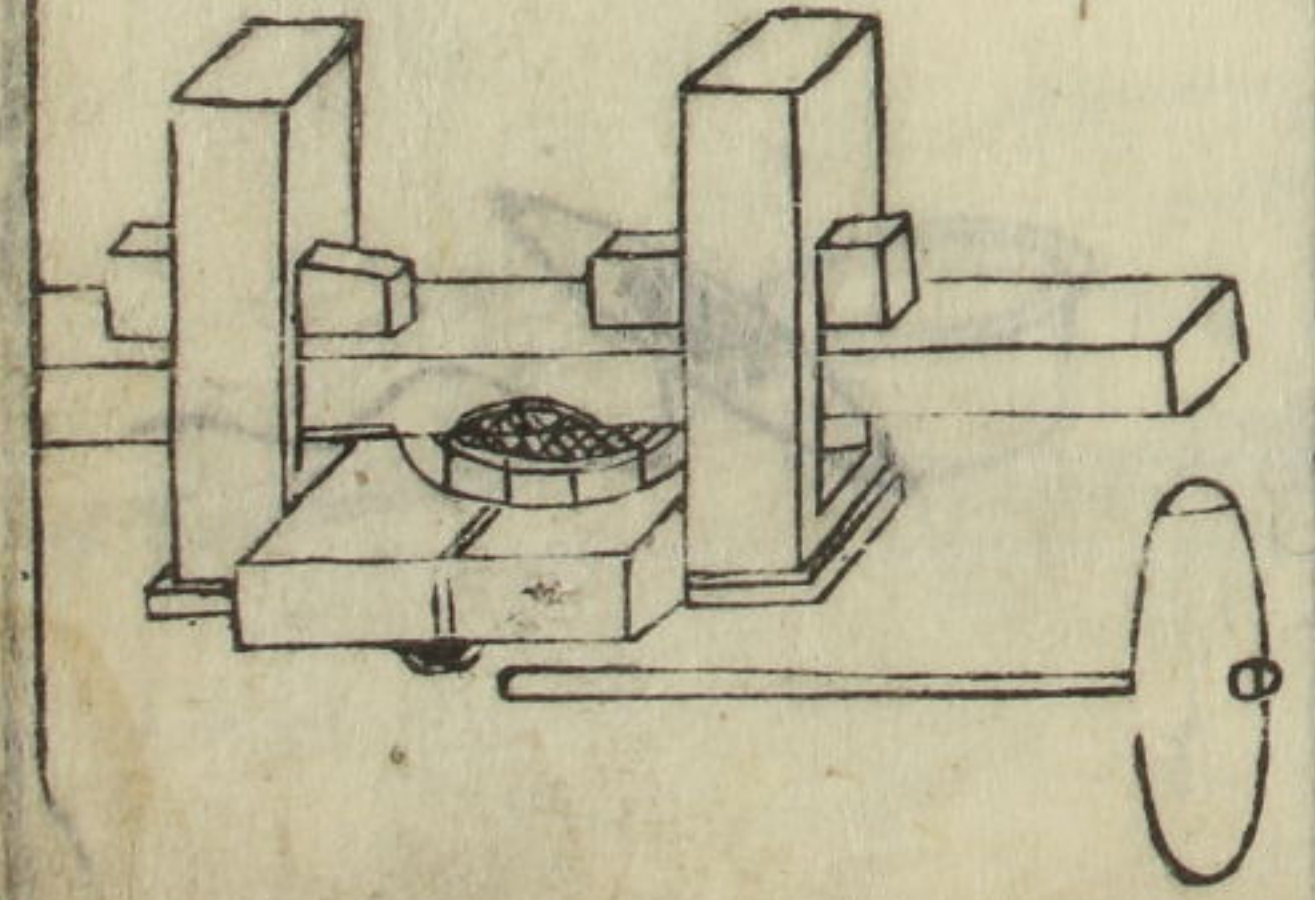
番



卷之十

今 按 油
榨 也 又
榨 同 壓
酒 具 也

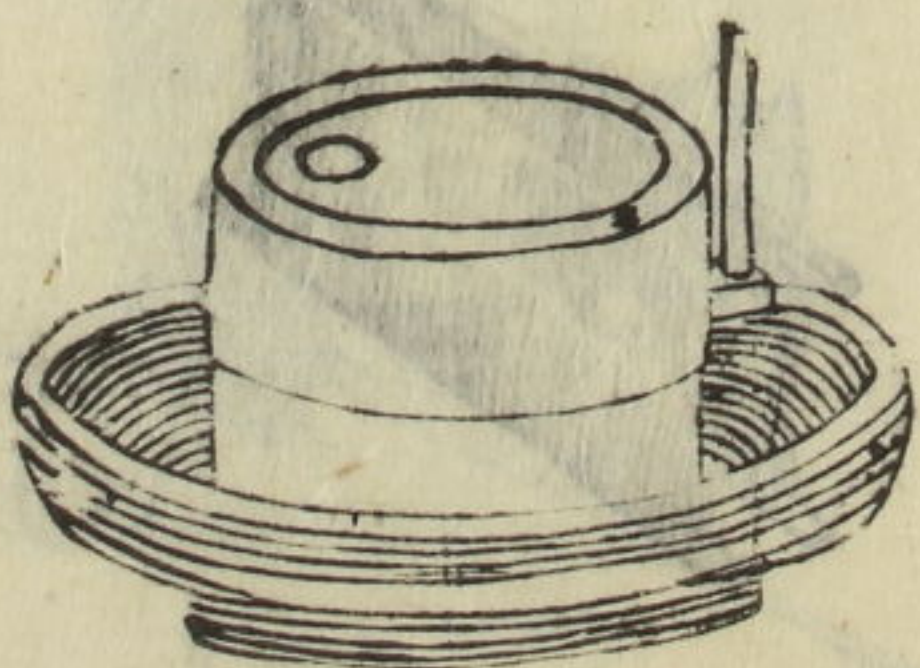
榨



四

確 並 同
今 按 油
磨 也

磨

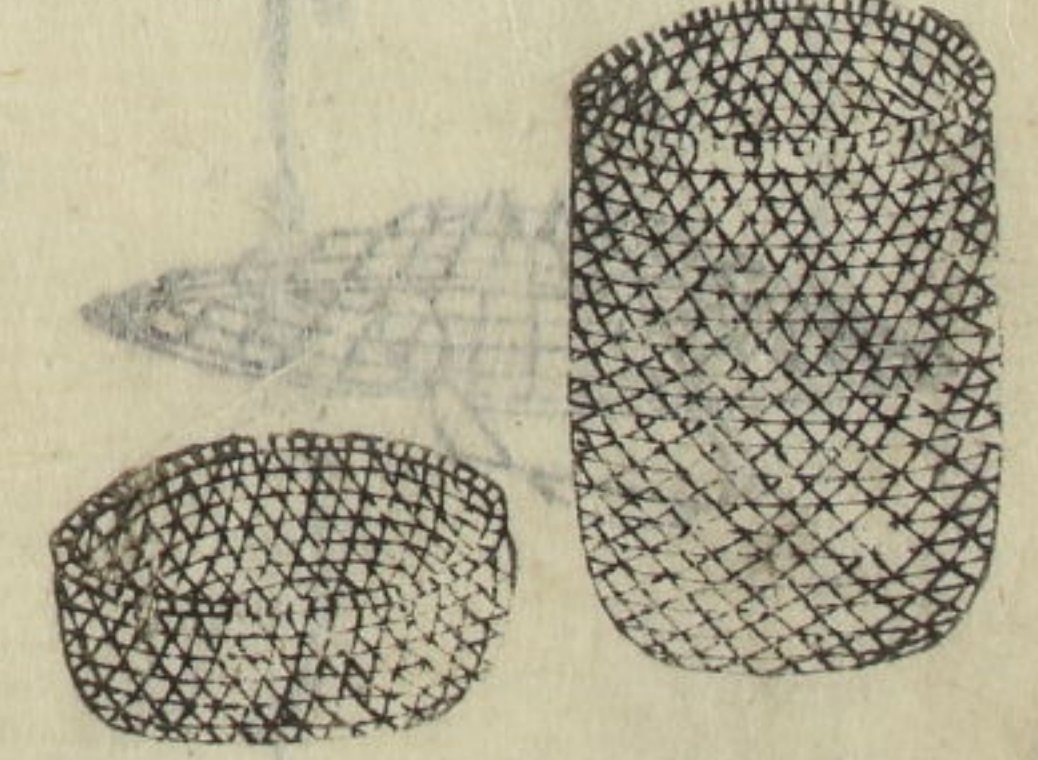


あつか

篲

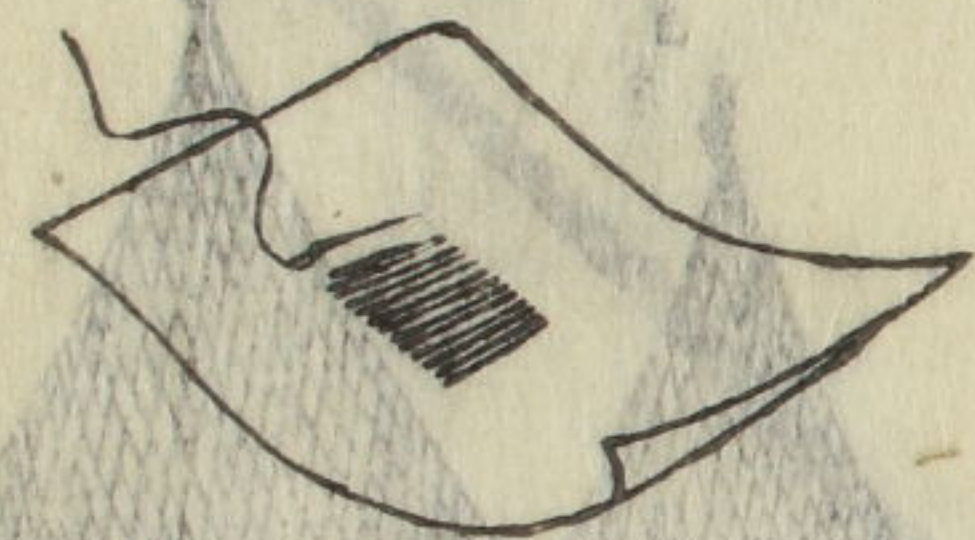
あつか
籠 同

籠



三

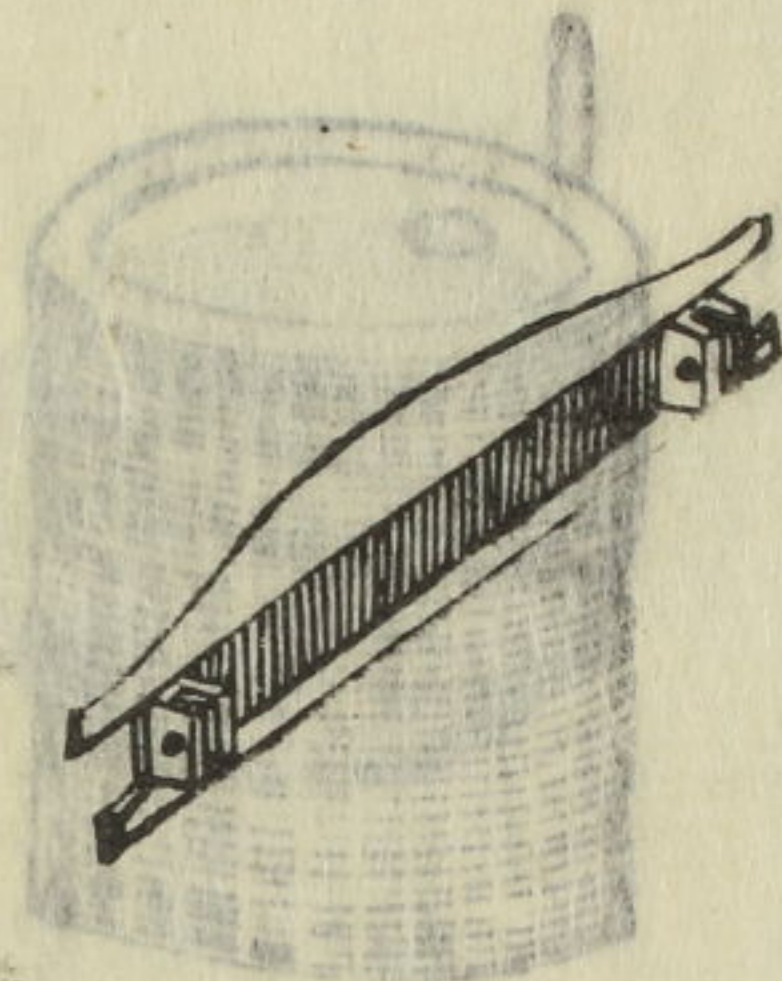
針いばし
鐵てつ箴しん
並同なびどう
摺すり袋ふくろ



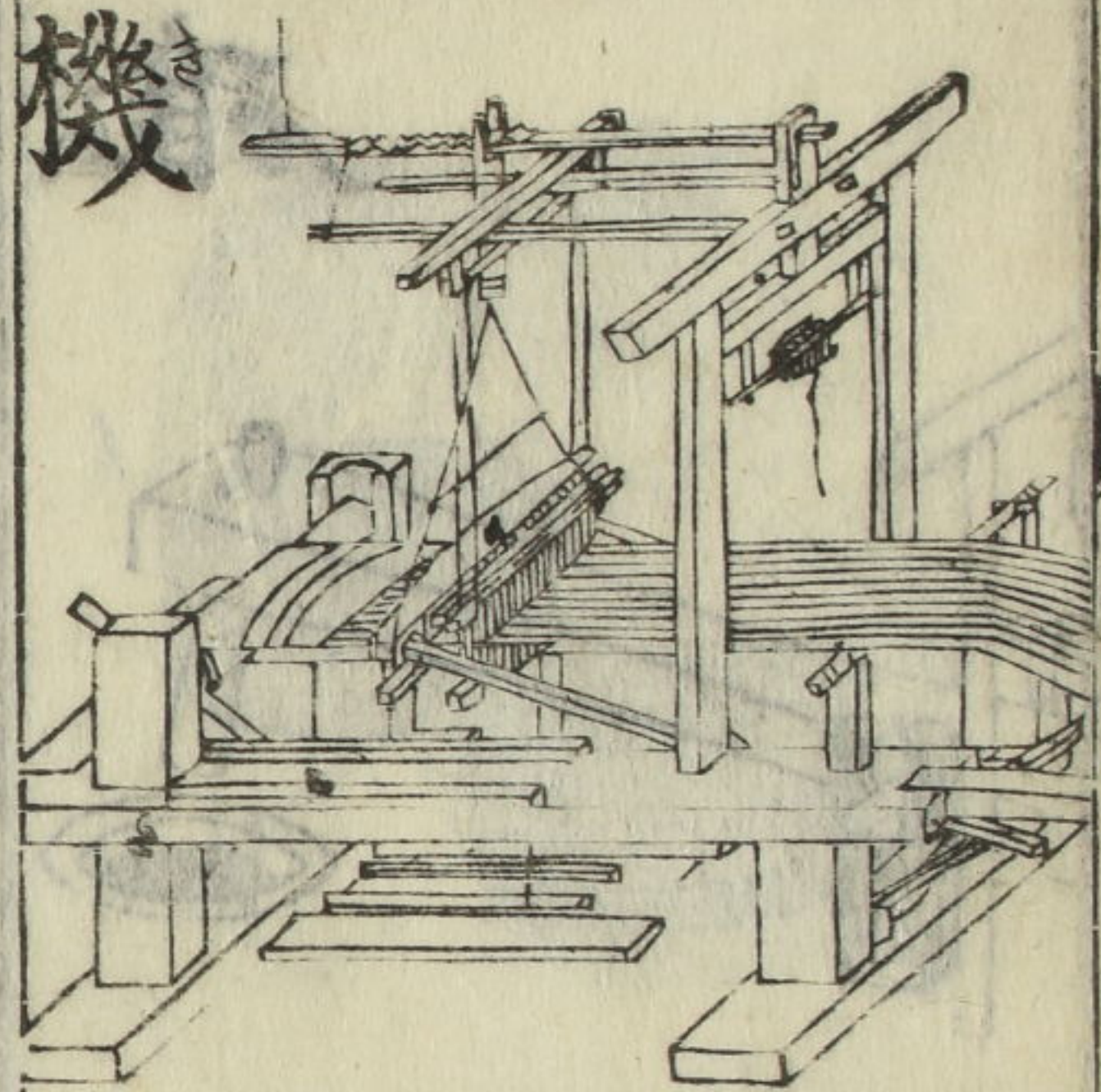
箴しん
筵いば同どう
維い今いま
按お之の



箴しん
細こ梳し同どう
篋けつ櫃び
今いま按お之の
之のから



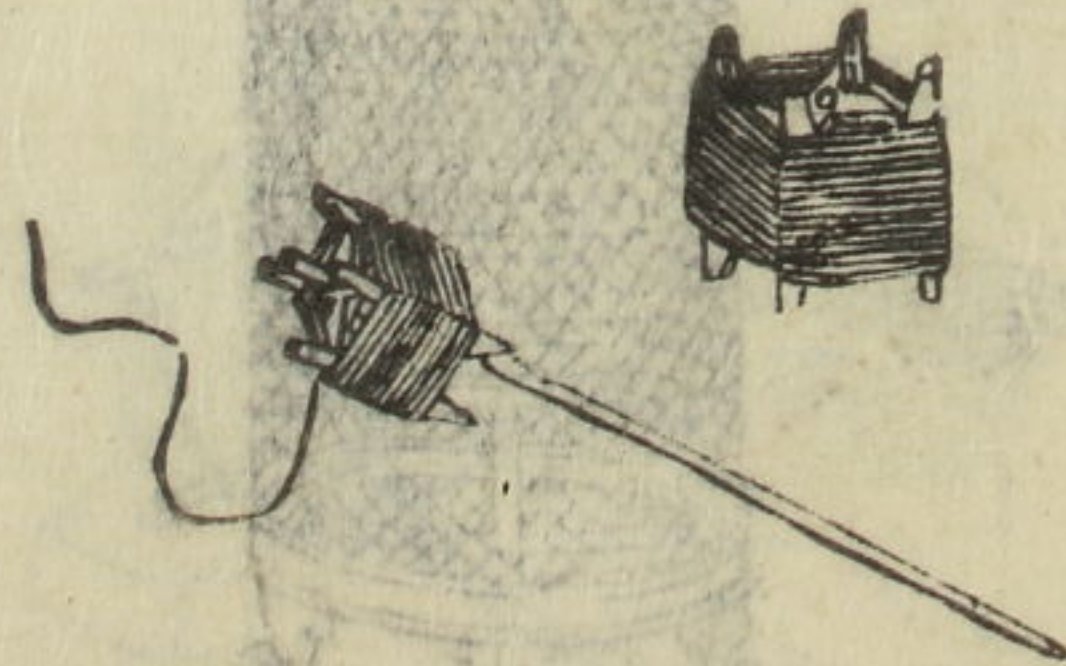
機う
持もち經けい者しや
也や復ふ之の
者しや也や
機う者しや也や
機う者しや也や



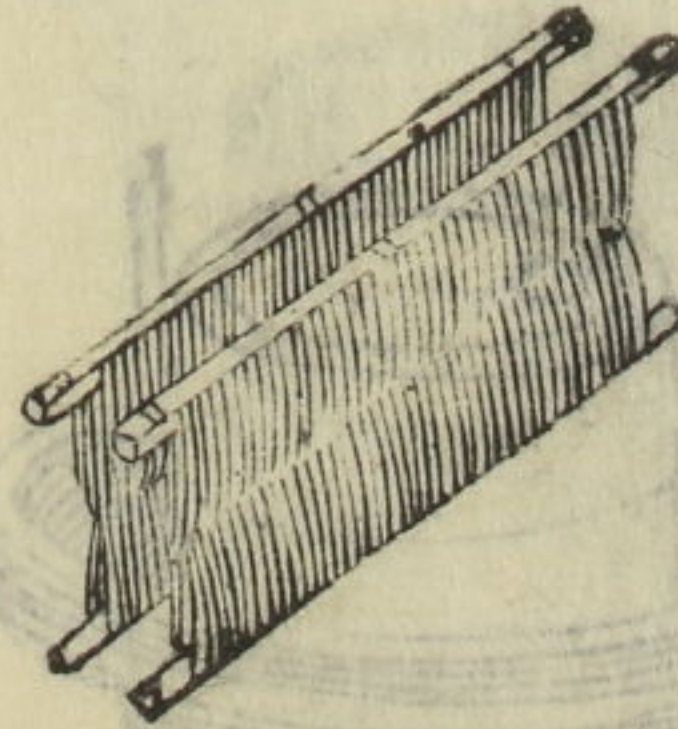
熨い
斗と也や
斗と也や
斗と也や
熨い斗と
熨い斗と
熨い斗と



篋けつ櫃び
同どう
同どう
同どう
同どう
同どう



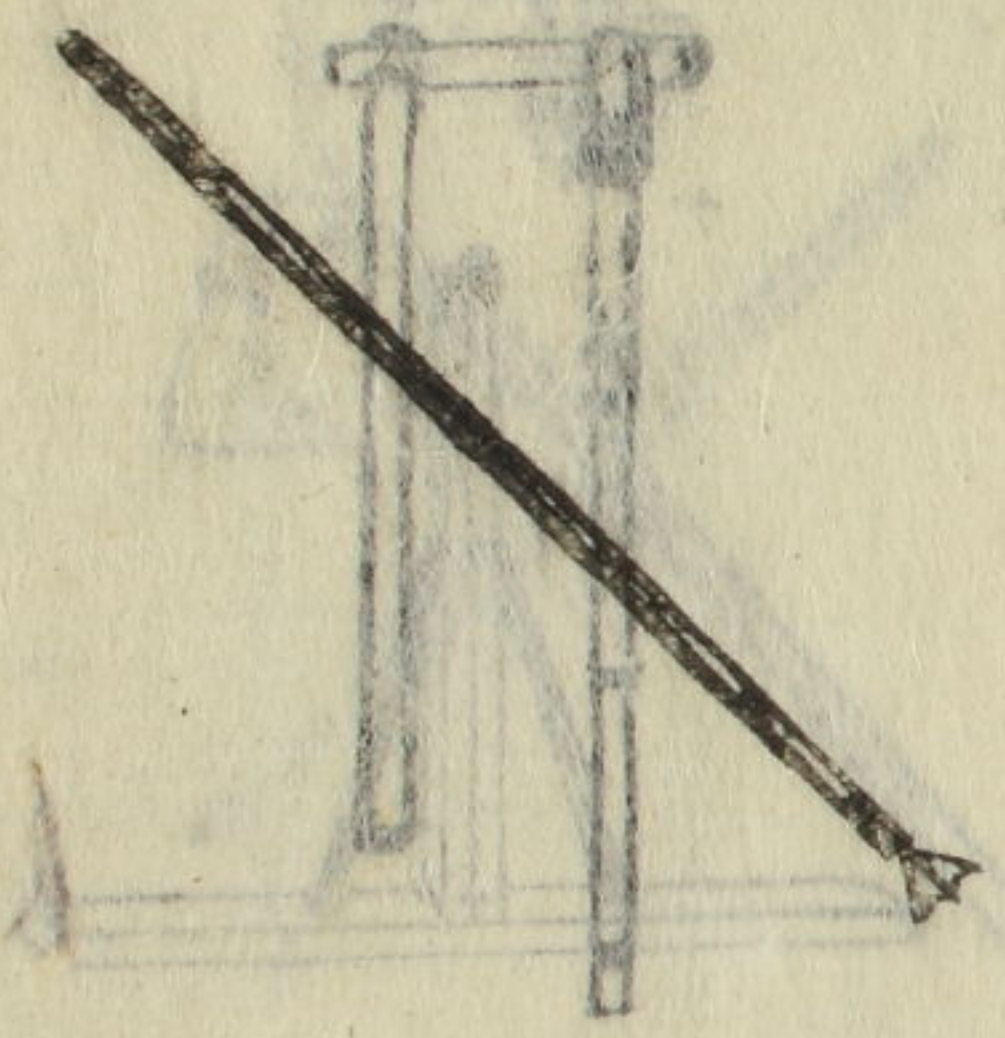
綜そう
細こ綵さい
也や



杼し
同どう



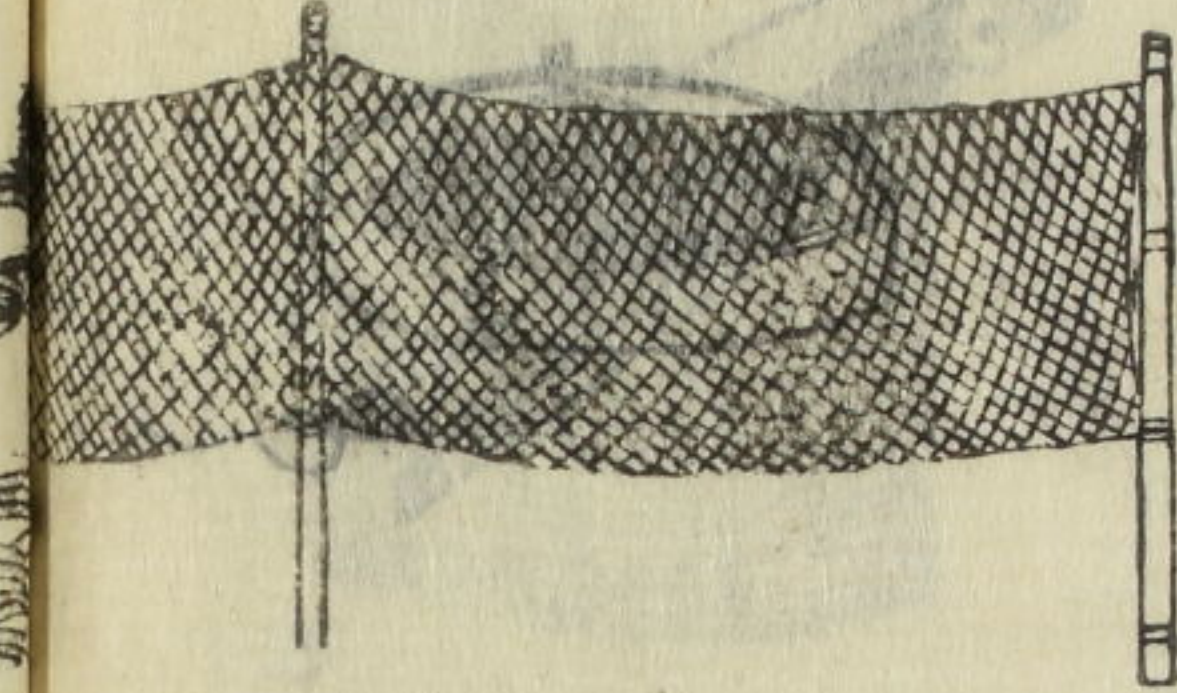
稍しやう
 今按俗
 一俗云
 口之裏
 同名
 漢文



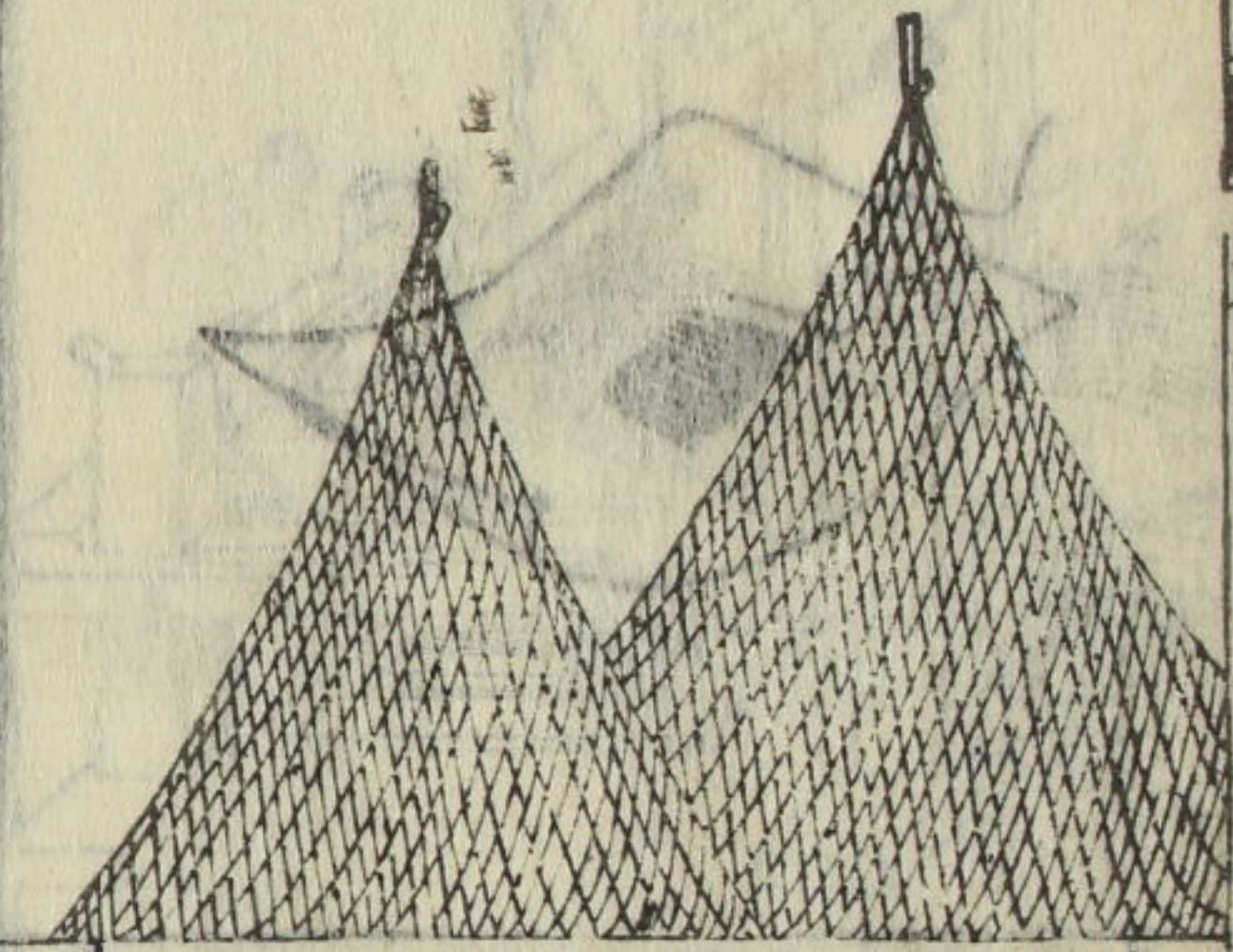
四し
 按俗
 今按俗
 同又曰
 漢文



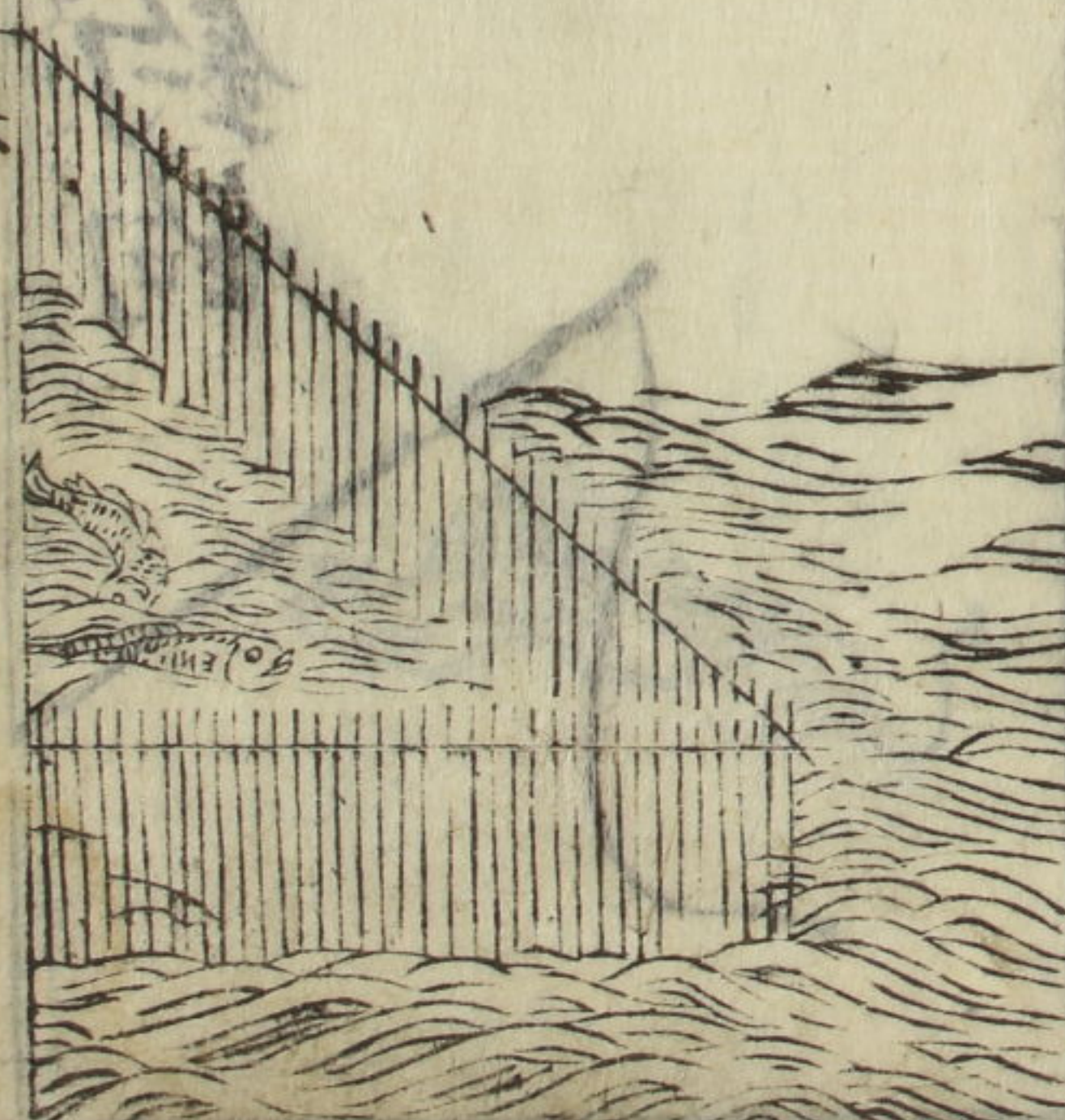
羅ら
 鳥罾也
 漢文



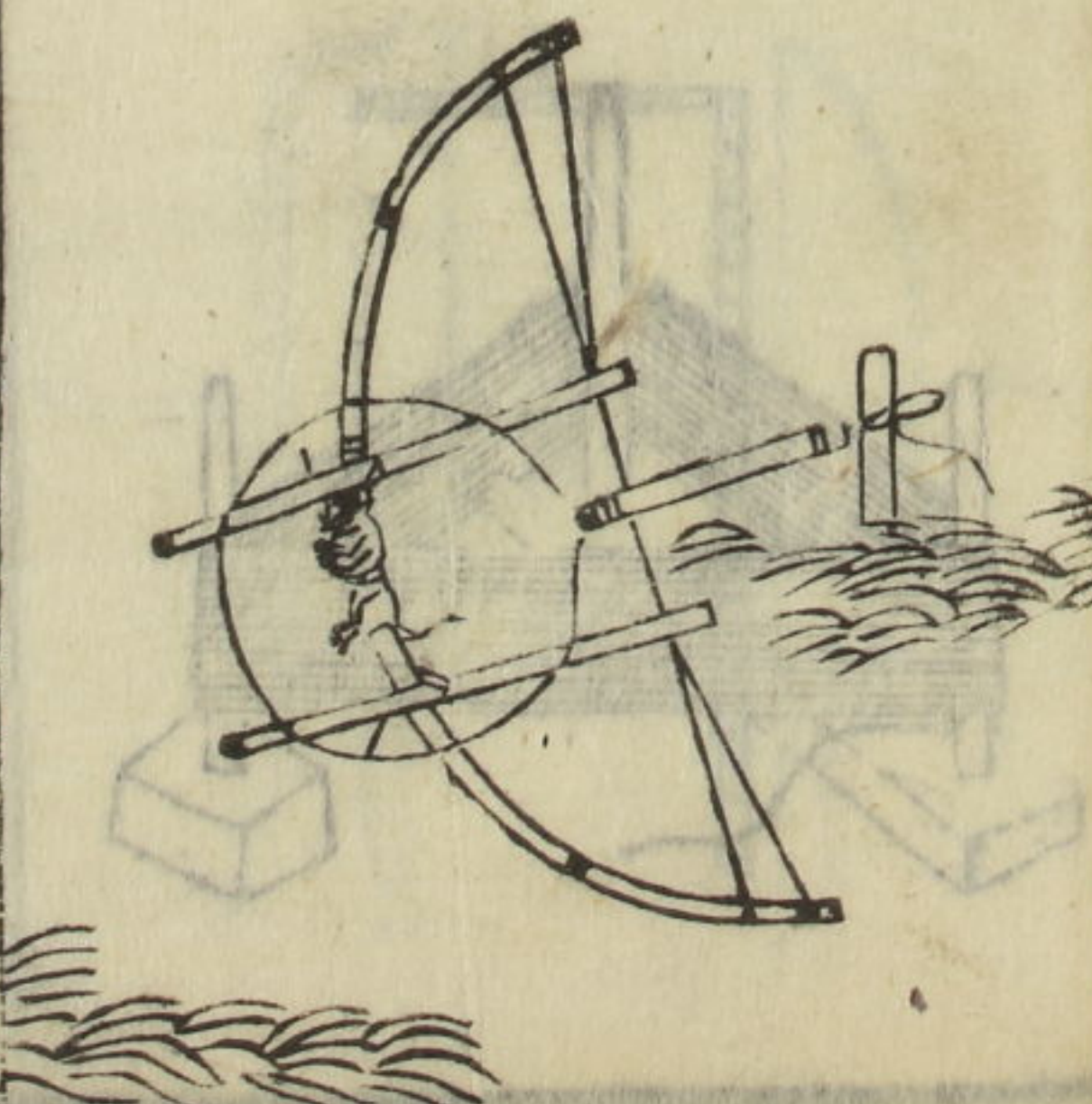
網あみ
 今按俗
 名也所
 罾並總
 圖漢書
 也網



籓さん
 今按俗
 漢文



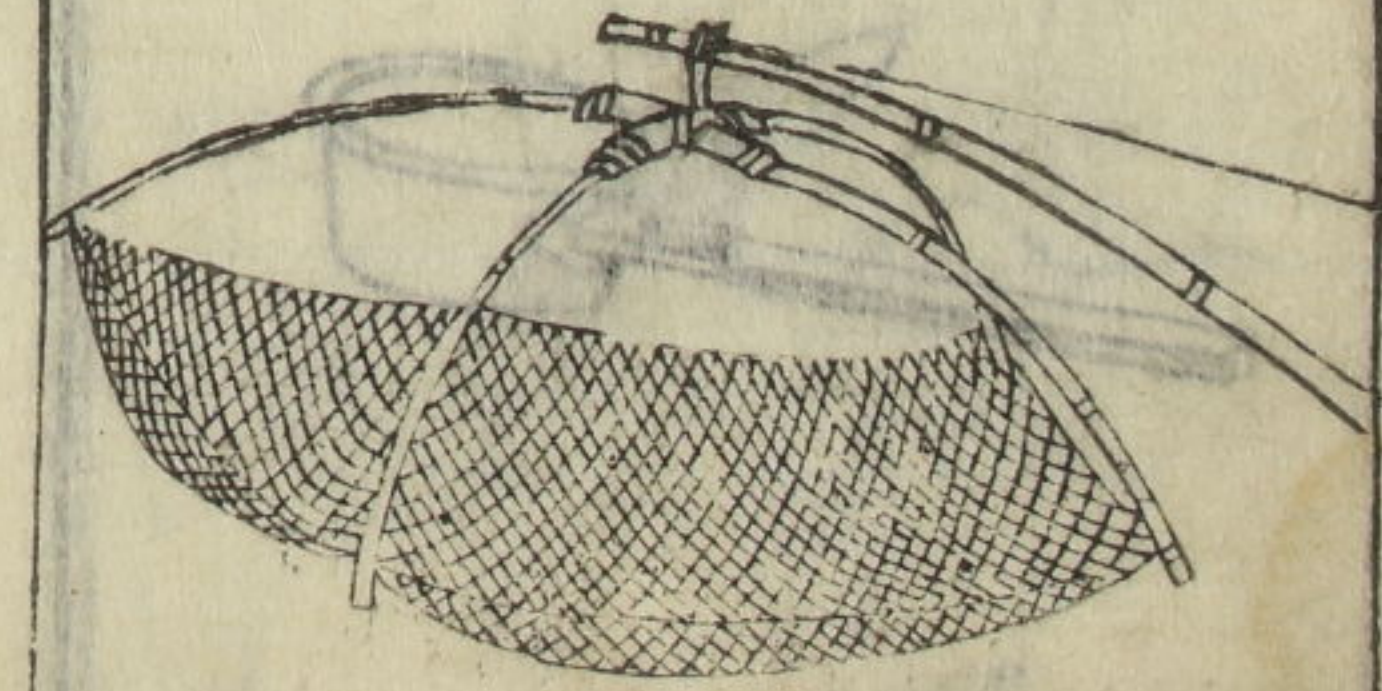
涼りやう
 今按俗
 階井今
 按俗
 漢文



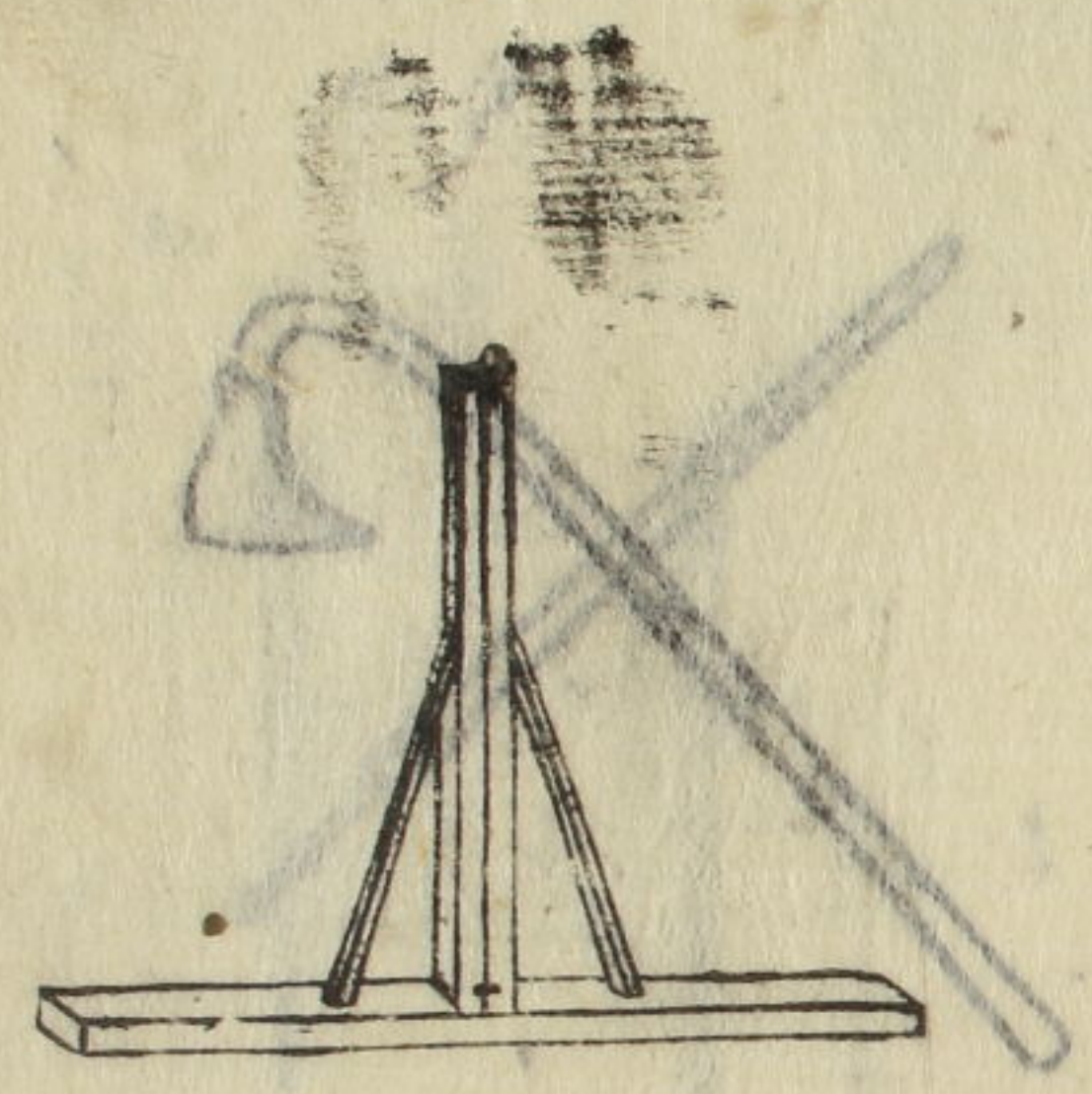
簍りやう
 鳥籠也
 漢文



罾あみ
 今按俗
 云之也
 又云之
 也言方張



準じゆん
俗云
製准也



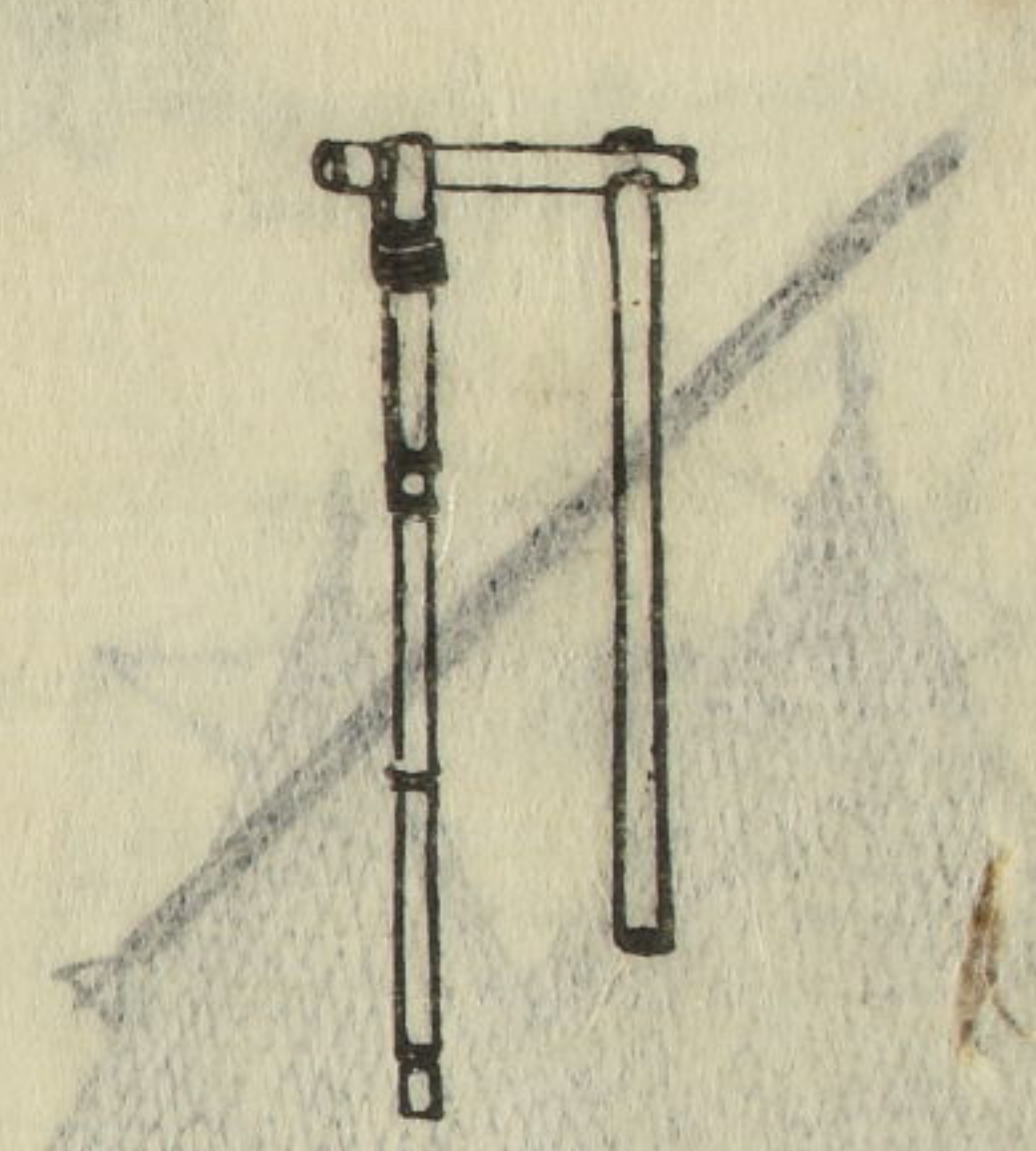
規き
俗云
規也



纒績じゆん
今按
纒也



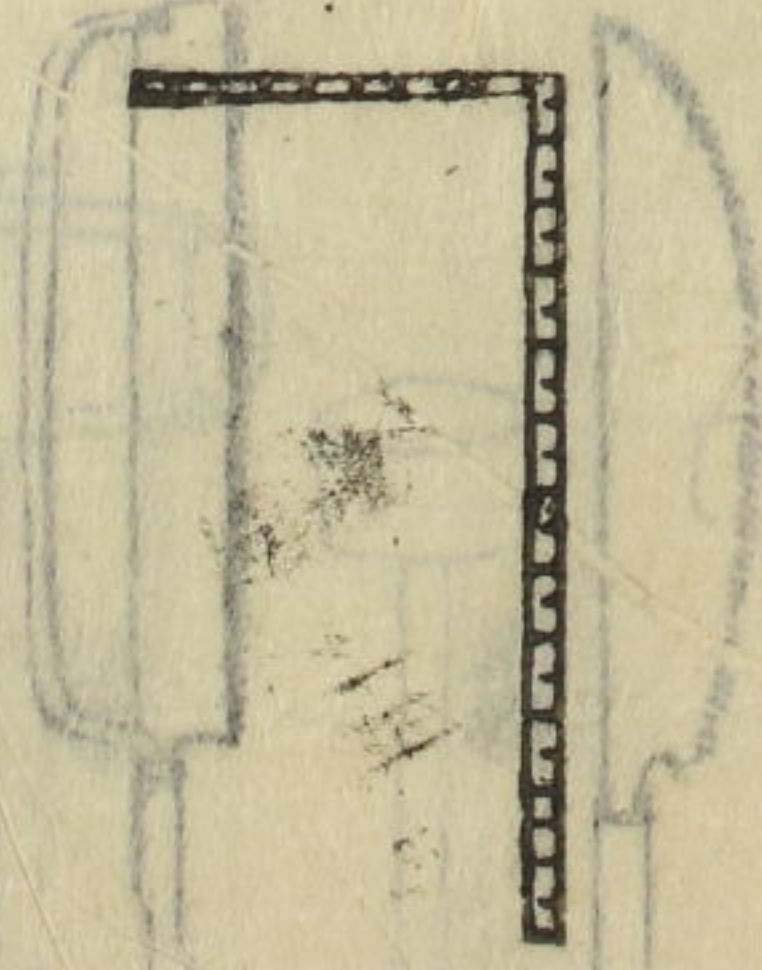
紉連じゆれん
俗云
紉連架
並同



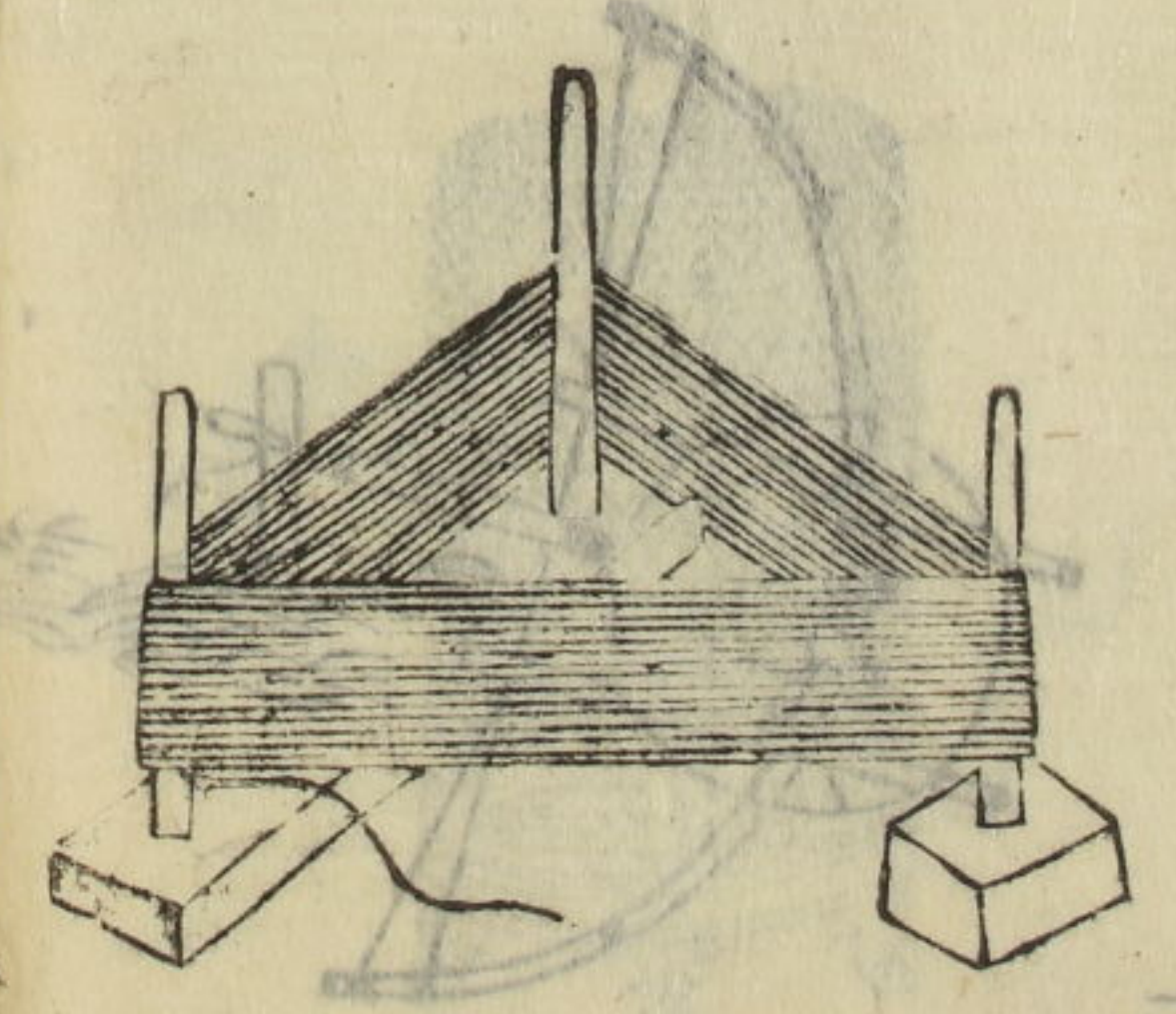
繩じゆ
俗云
墨也



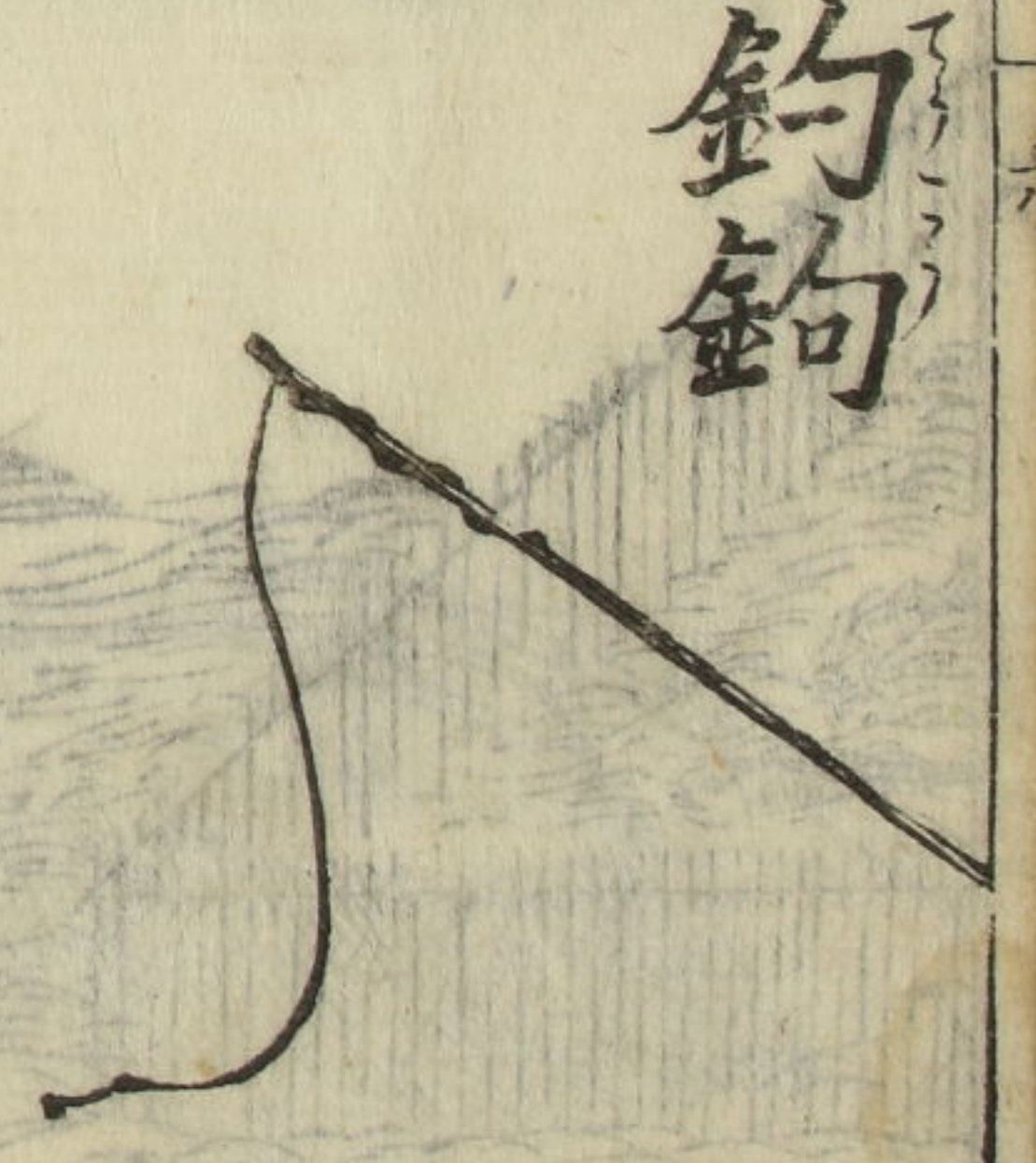
矩こ
俗云
尺也
今按
尺也



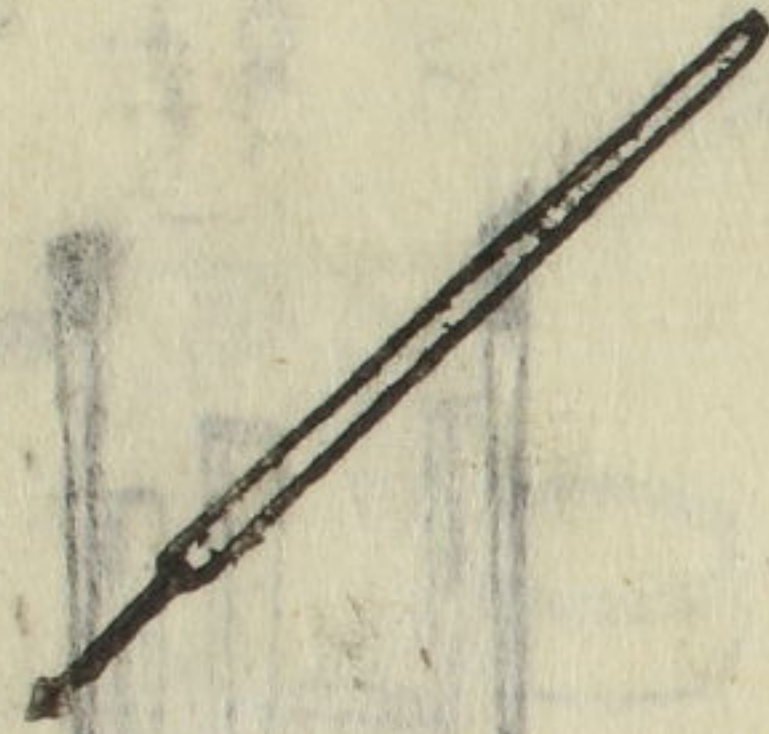
柎絡らく
今按
絡也



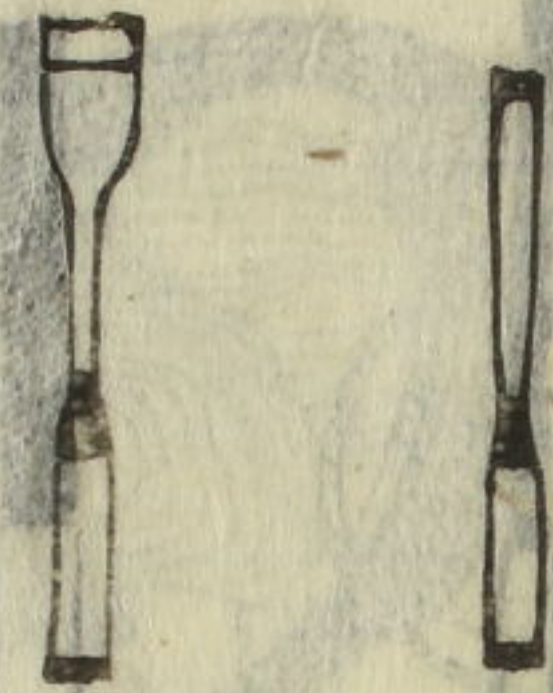
釣鈎てうこう
俗云
並同
同



鑽 えん
 今接つ
 按て
 物之
 鑽
 未



鑿 えく
 の
 或
 云
 刻
 刀
 以
 之
 鑿
 金



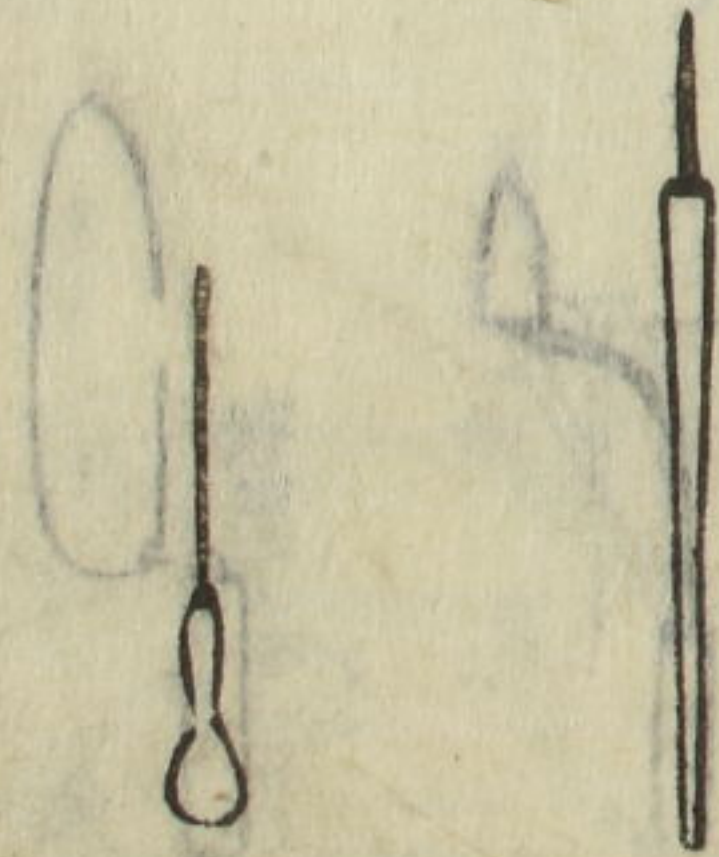
鉋 きょう
 今接つ
 鉋
 刀
 也
 推
 刀
 鉋
 刀
 並
 同



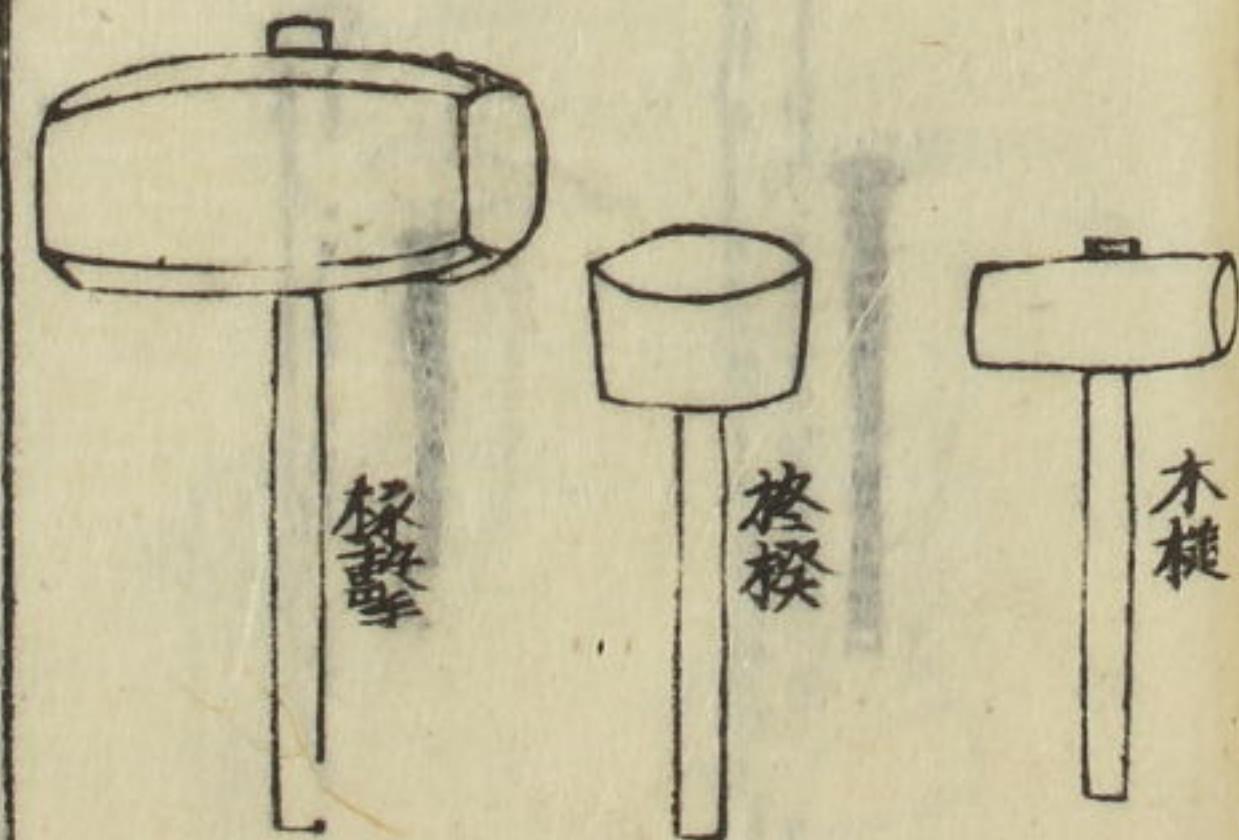
鉋 きょう
 今接つ
 鉋
 刀
 也



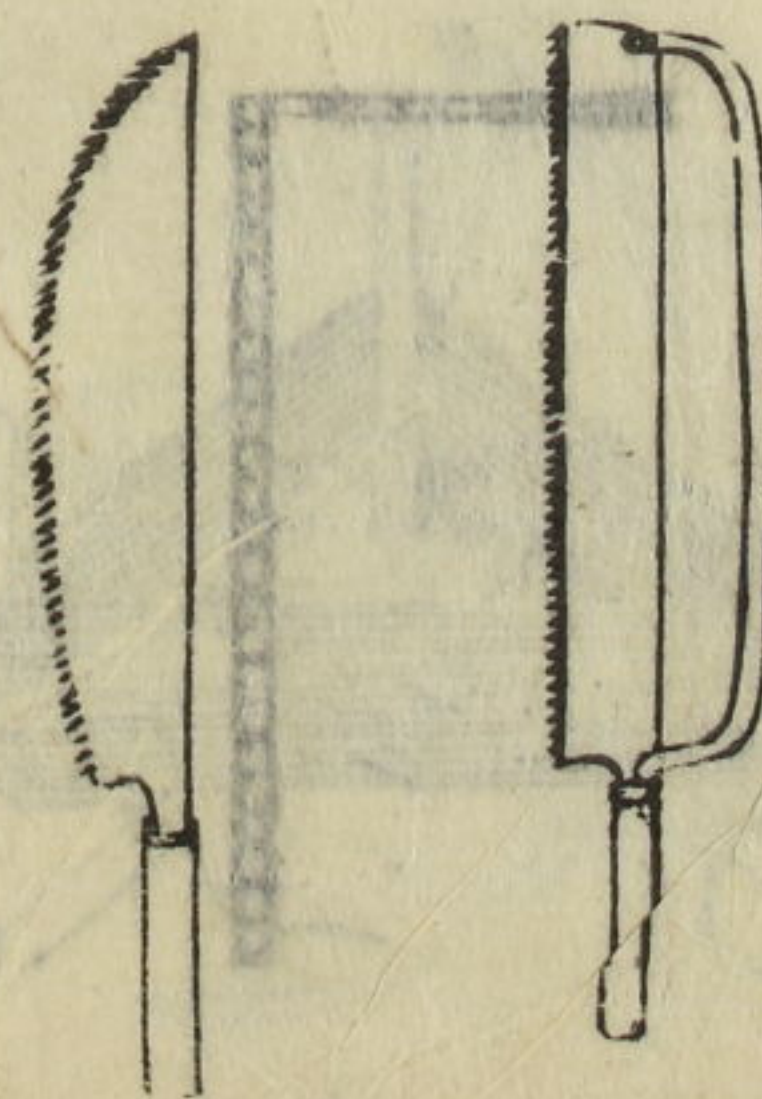
錐 すい
 今接つ
 按
 圓
 錐
 俗
 云
 錐
 俗



槌 つち
 今接つ
 按
 槌
 槌
 槌
 槌
 槌
 槌
 槌



鋸 のこぎり
 今接つ
 鋸
 鋸
 鋸
 鋸



鋸 のこぎり
 今接つ
 鋸
 鋸
 鋸
 鋸



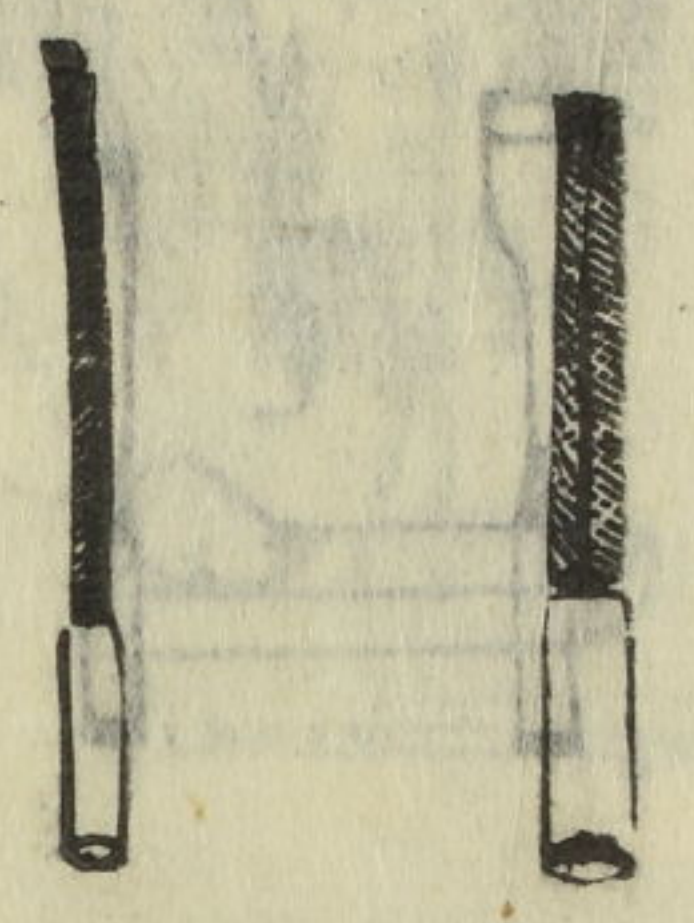
楔くわ
木釘也
亦以膏
呼



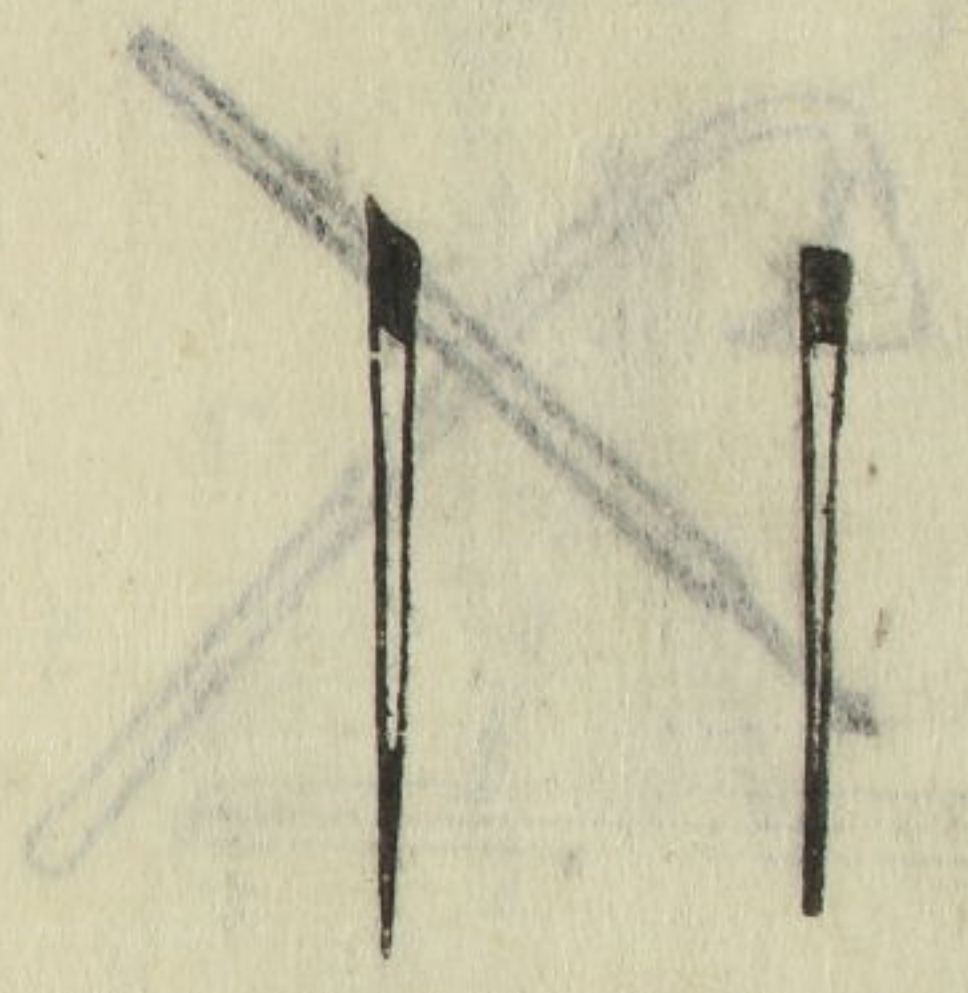
索さく
糸今
按大者
月索
細者曰
繩



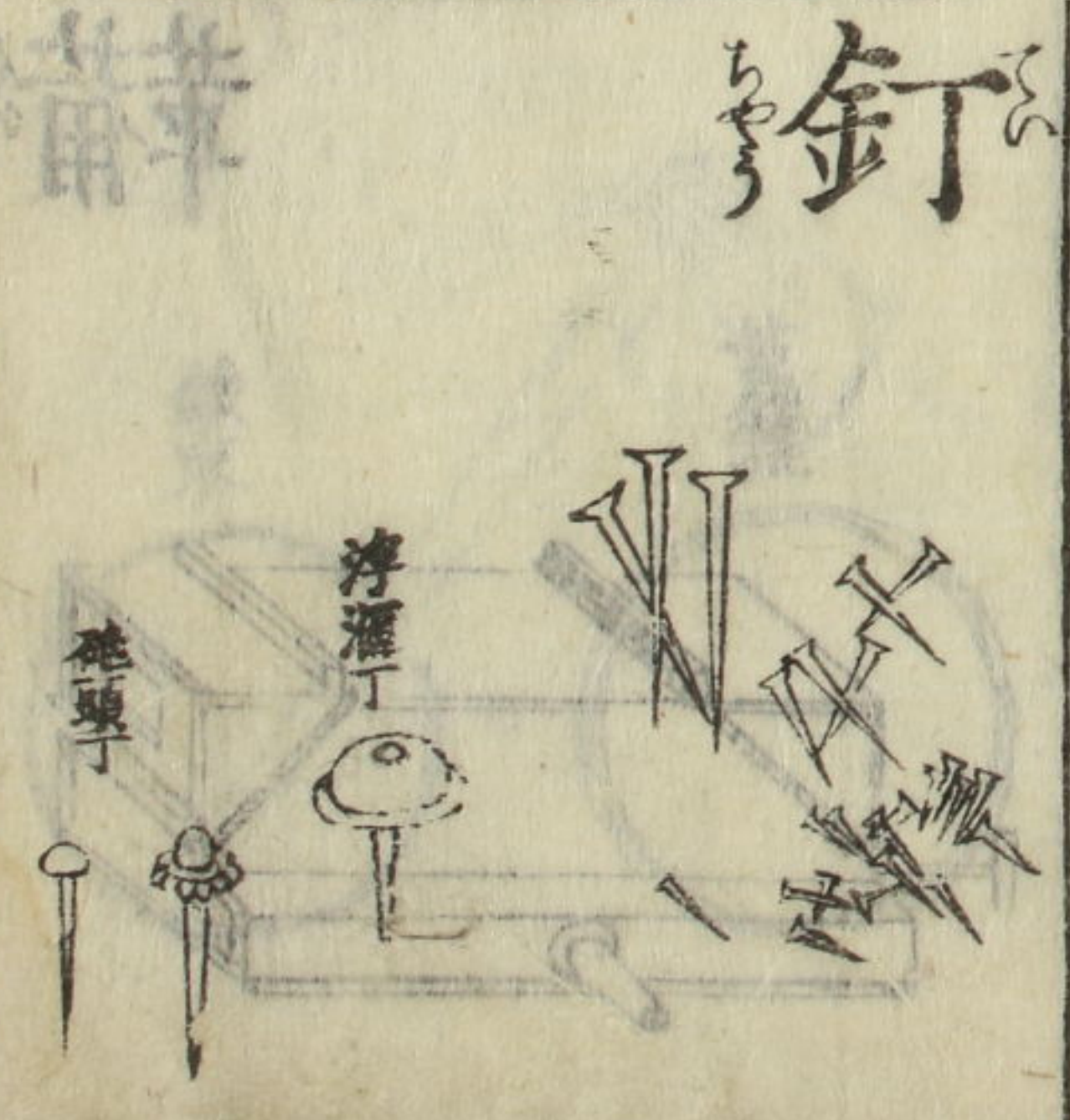
鑿さく
二也
口也
錯子同



椴すい
竹筆也
篋同



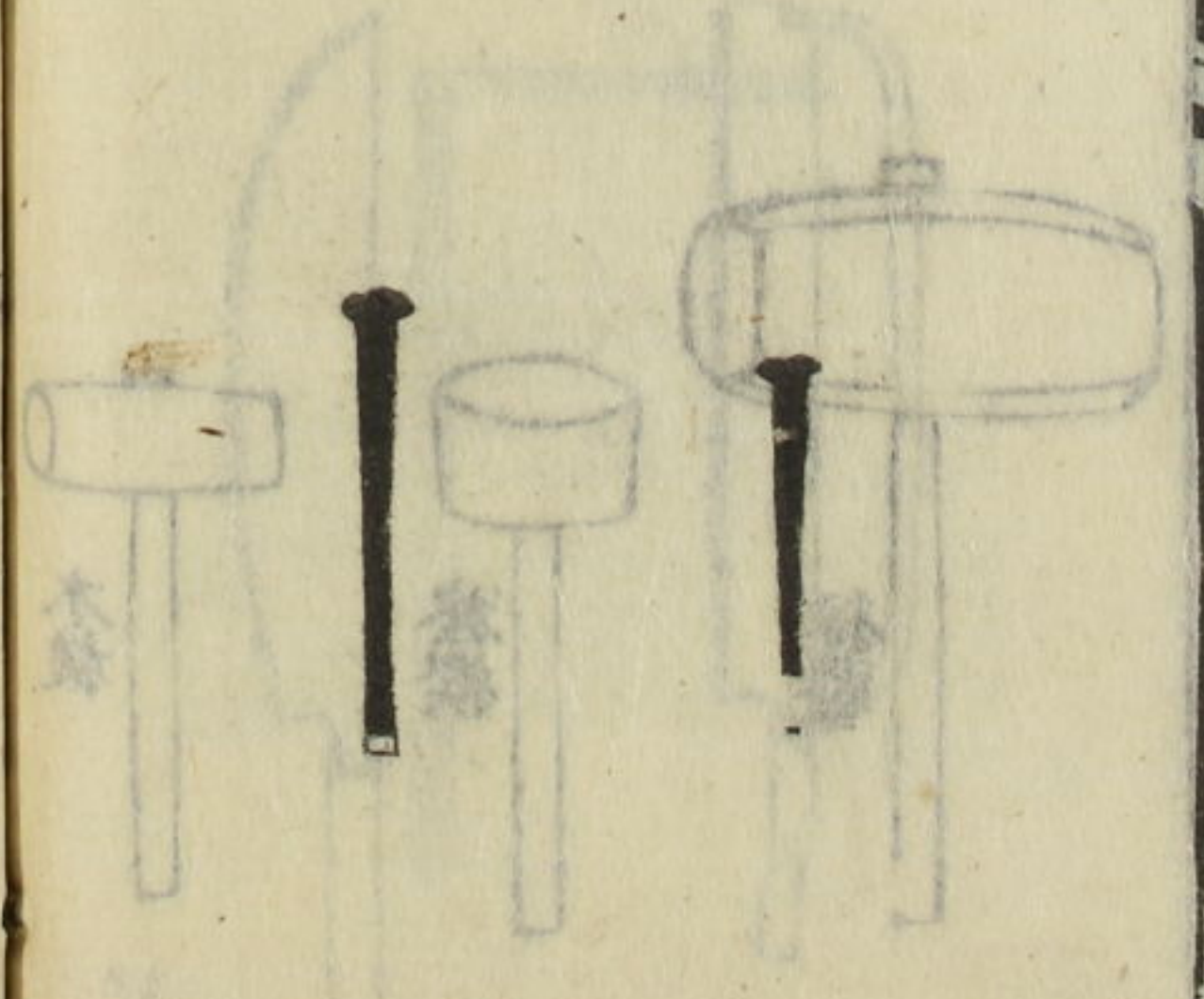
釘てい
同の俗
の俗
蓋言銀
甲也砲
頭丁俗
也



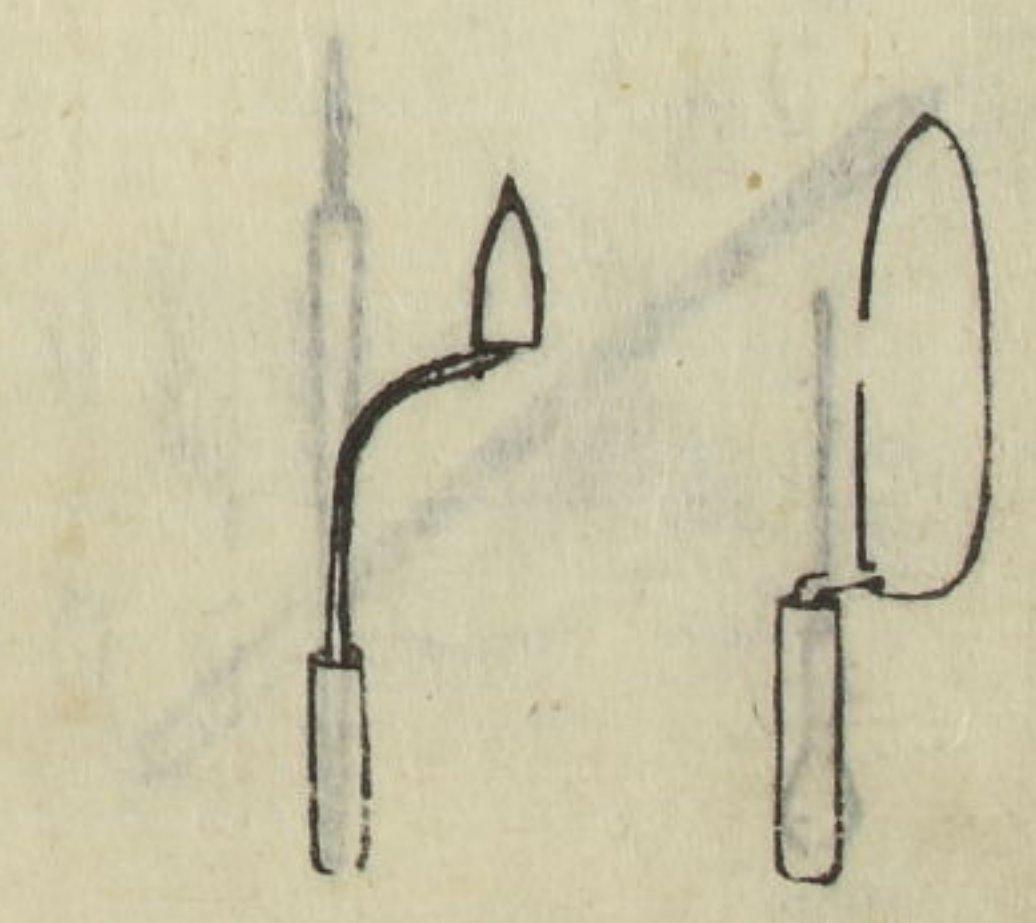
槩がい
樁並目
今按係
獸槩
同槩



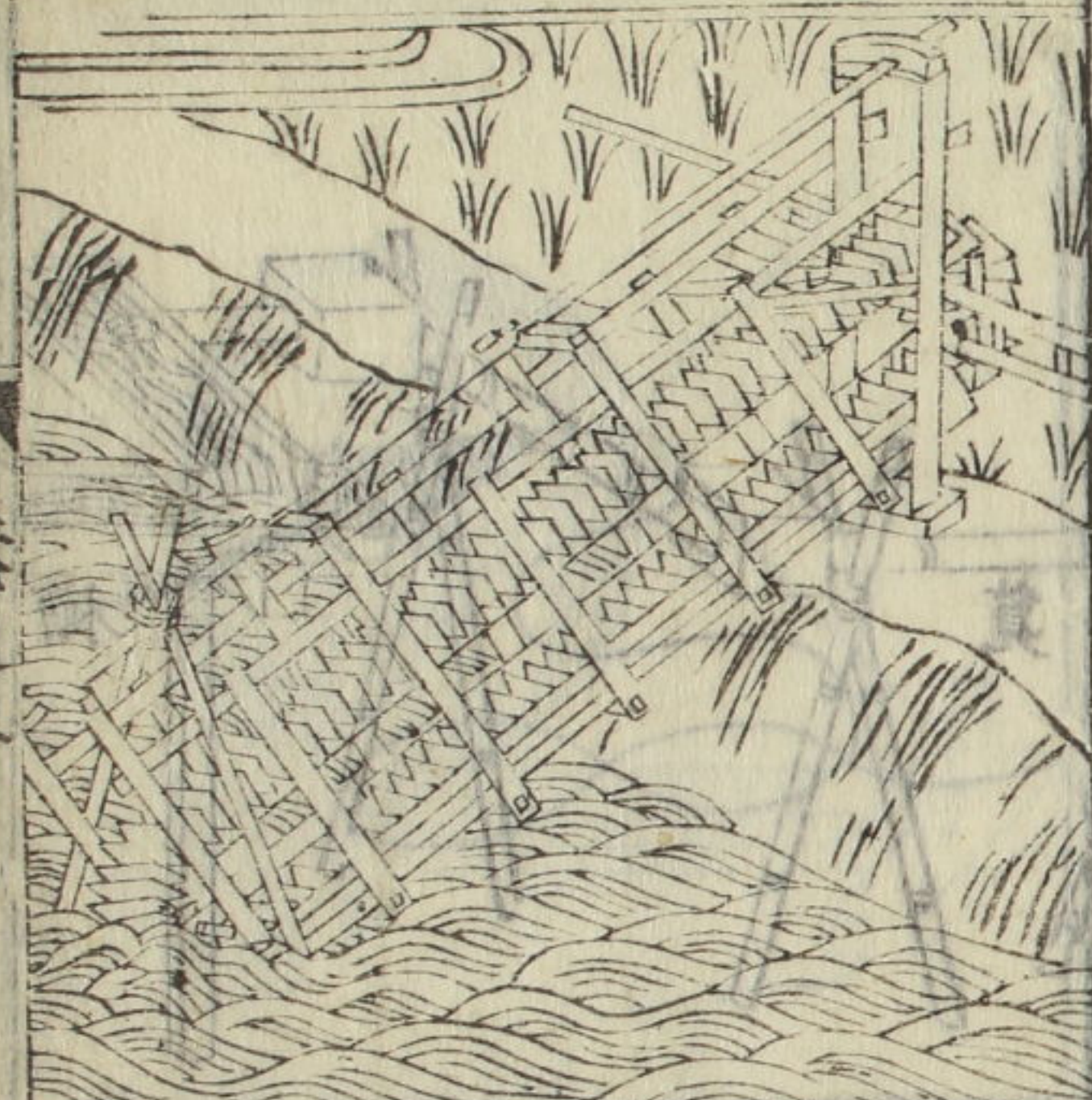
鑿さく
今按
鑿也
銀



鑊さく
二也
釘巧
並同



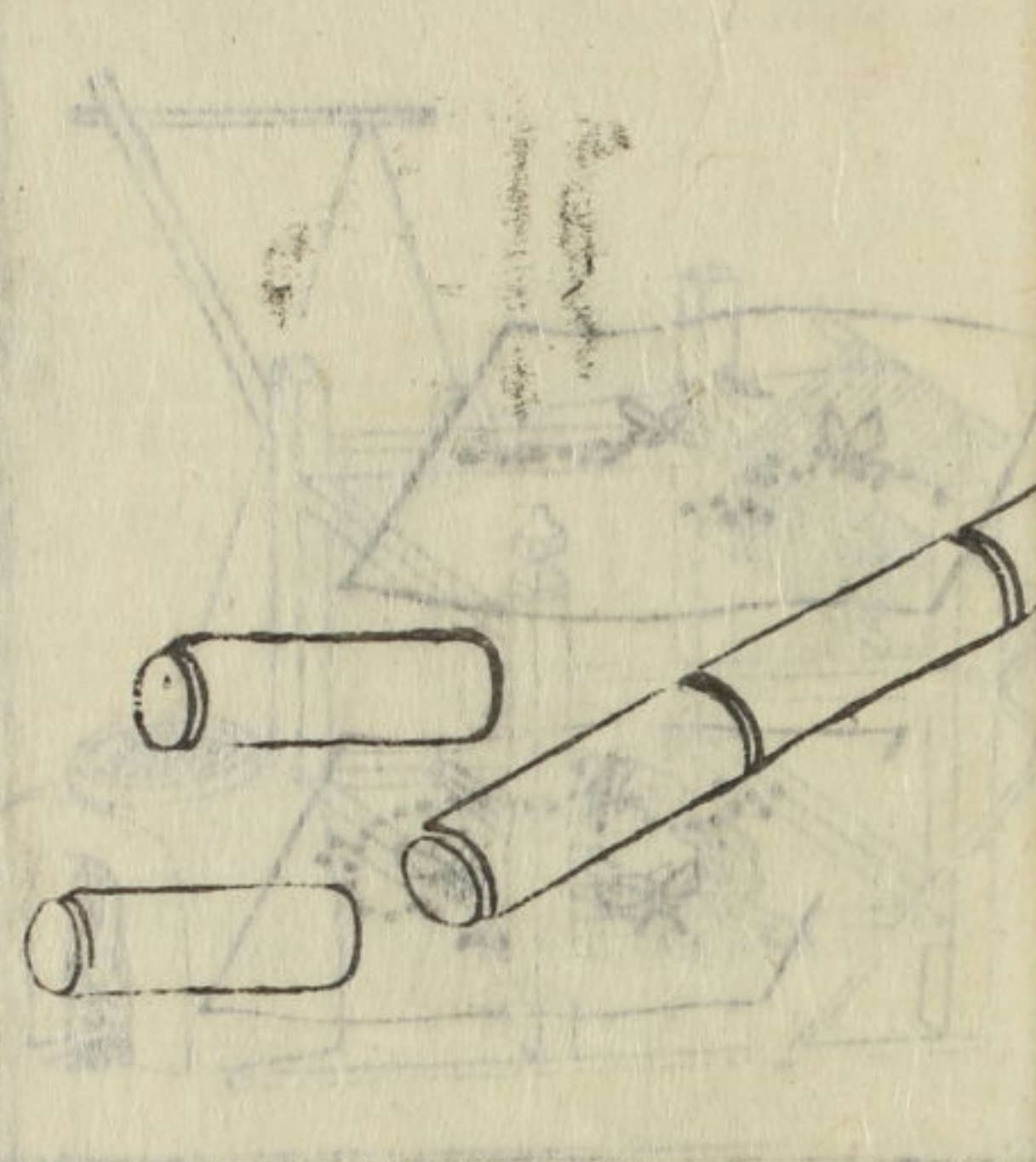
翻車
龍骨車也水車同



肩斗
今按俗云云
庫桶同



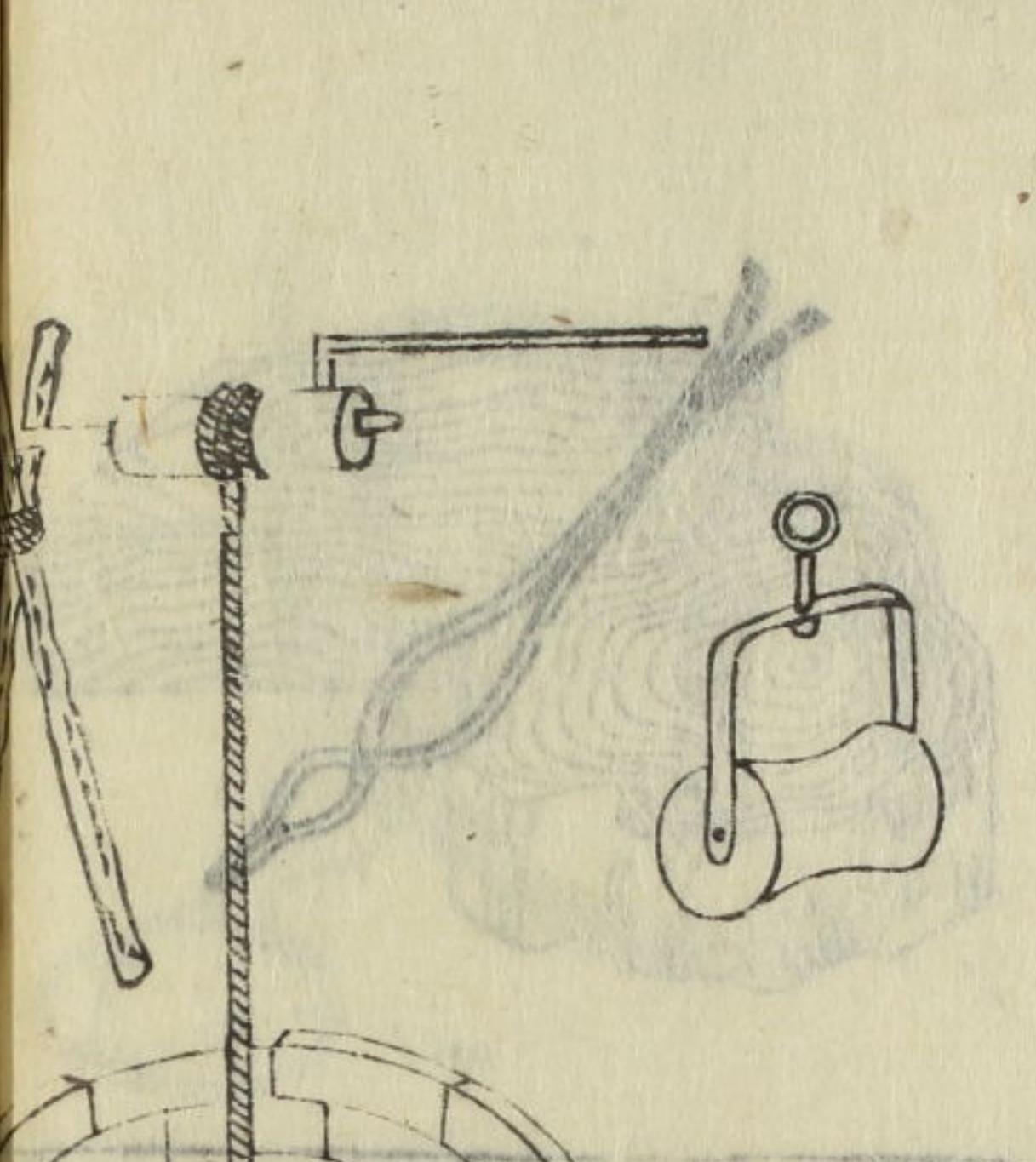
瓦竇
かんび陰溝也
枕溝同



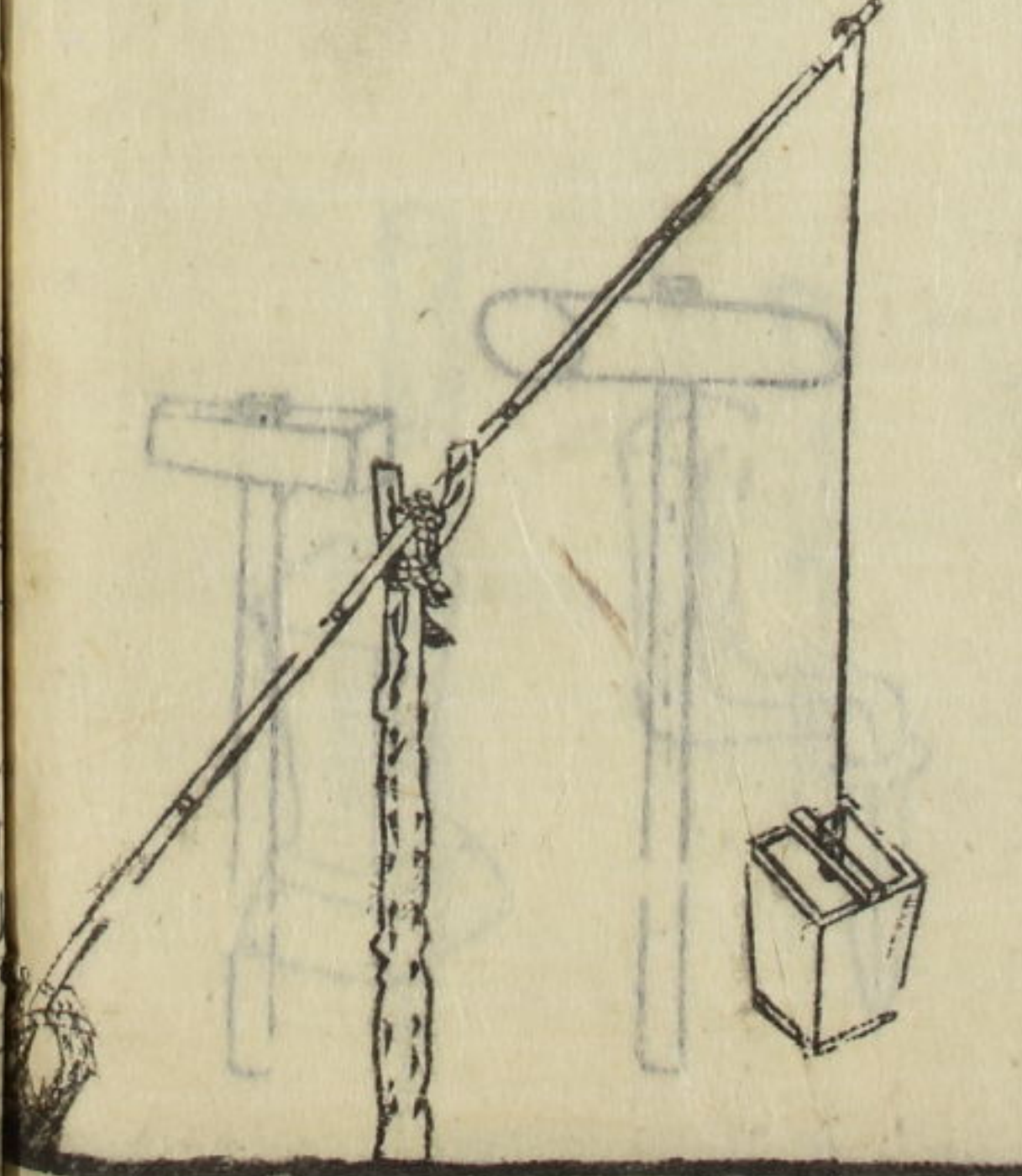
石籠
俗云石籠
野牛同



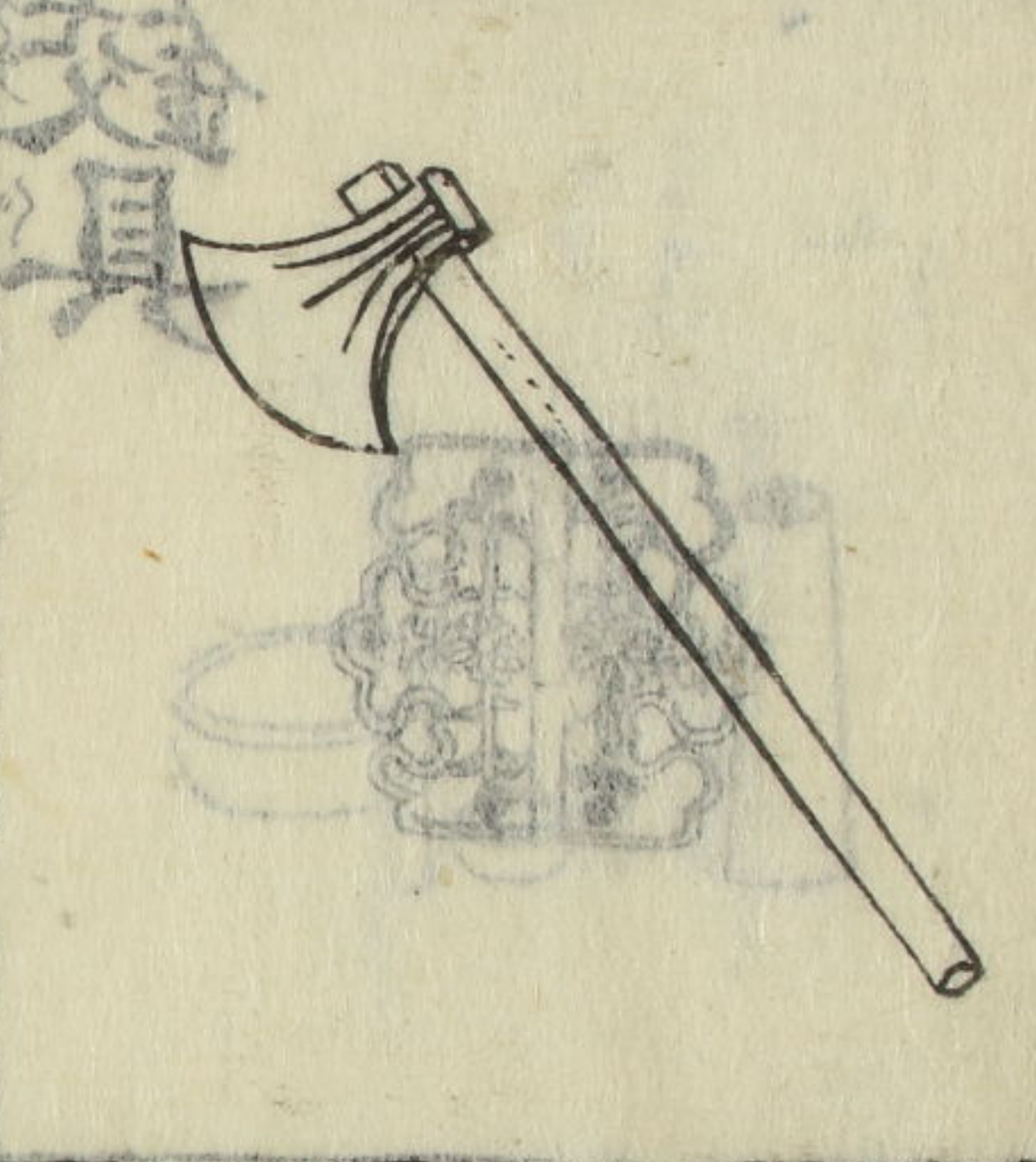
轆轤
鹿盧
權櫃並同



桔槔
俗云桔槔
標槔同



鑿
廣力谷也今按
研谷也俗云
さるま



斧
今按斧總名也
圖棋斧也
柯之のえ



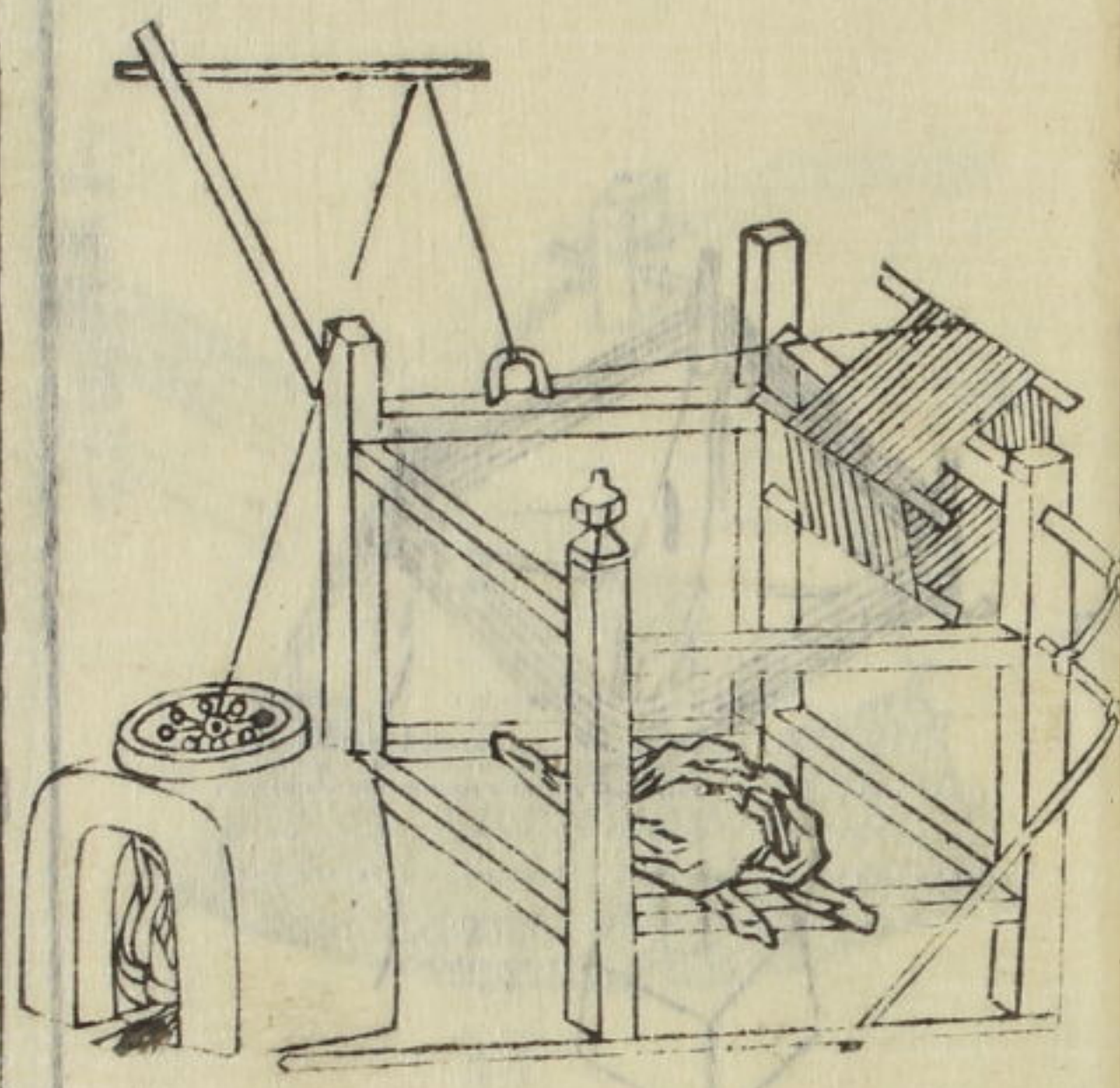
今接つて
糸云つし
或云櫛
也

紡錘



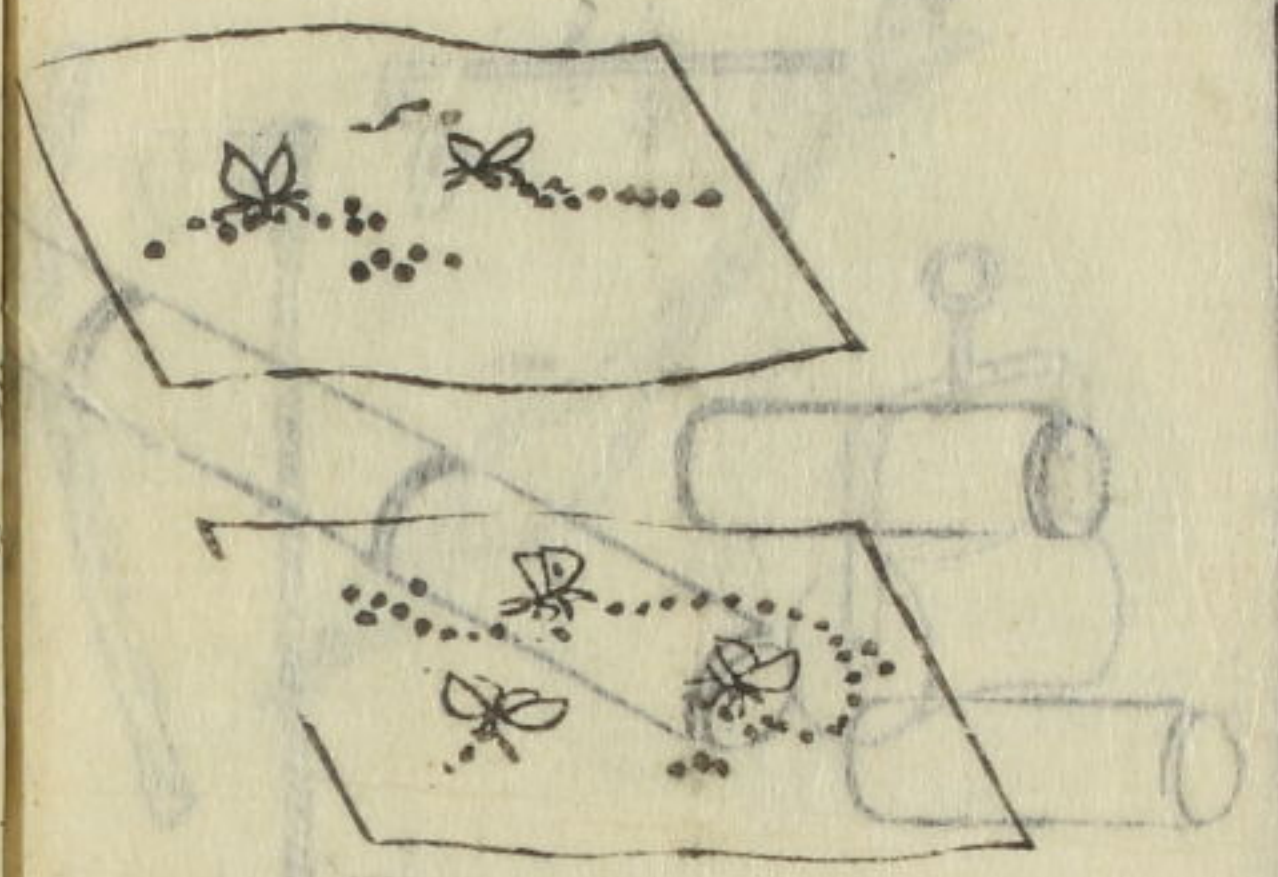
糸の繰り
車縁車
並同点
爾取絲
具也

繰車



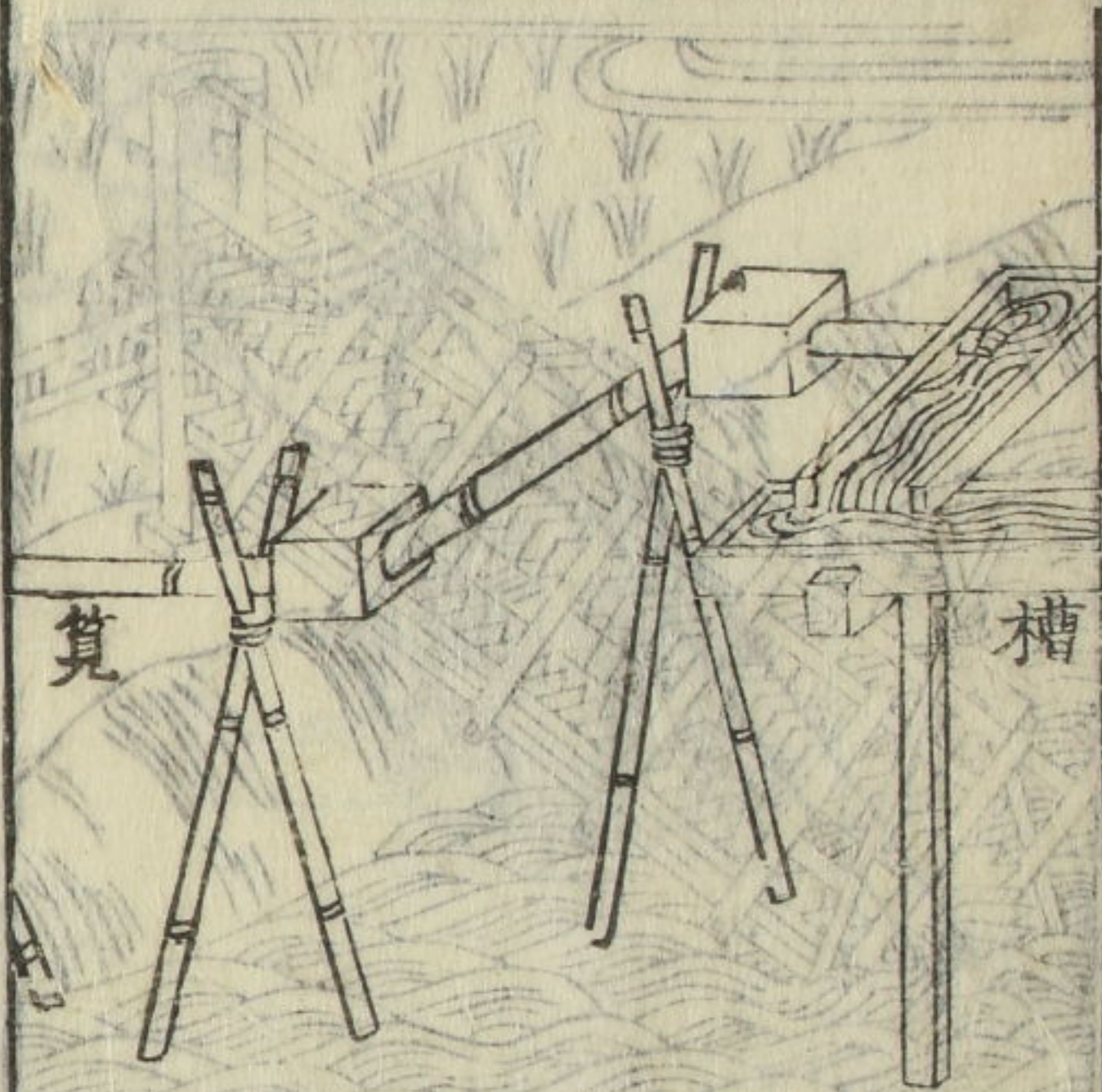
今接つて
蚕種
紙也

蠶連



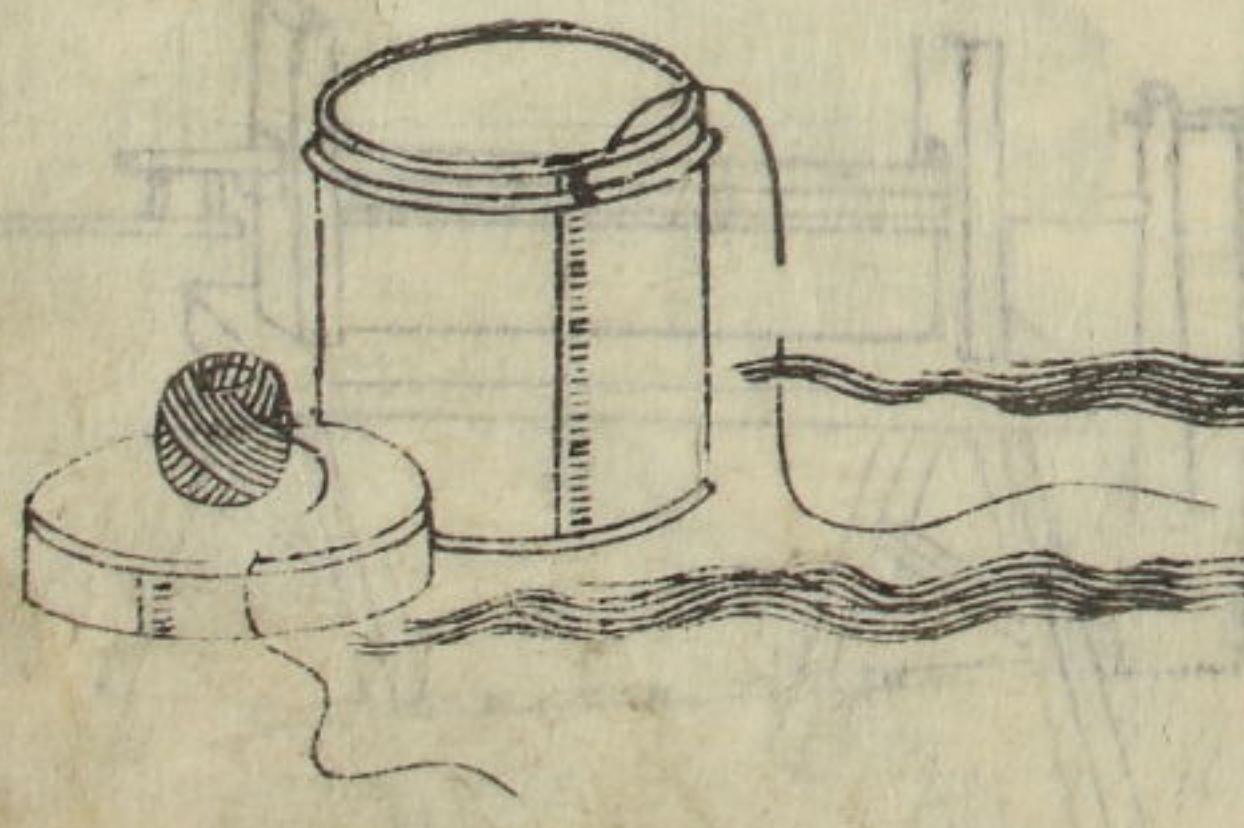
筒同今
按見又
作規ひ條
の僧同

水箕



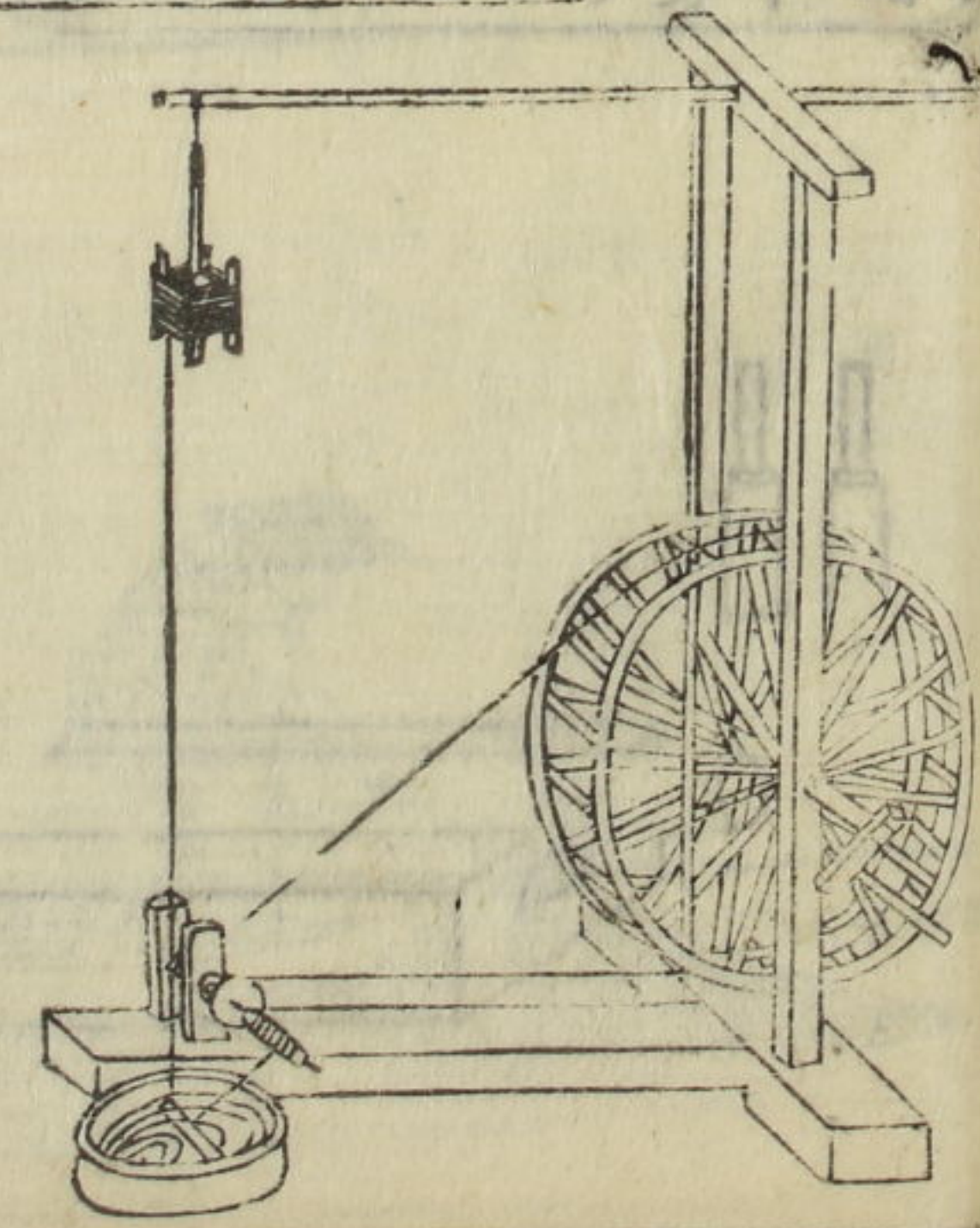
今接
おこけ

績桶



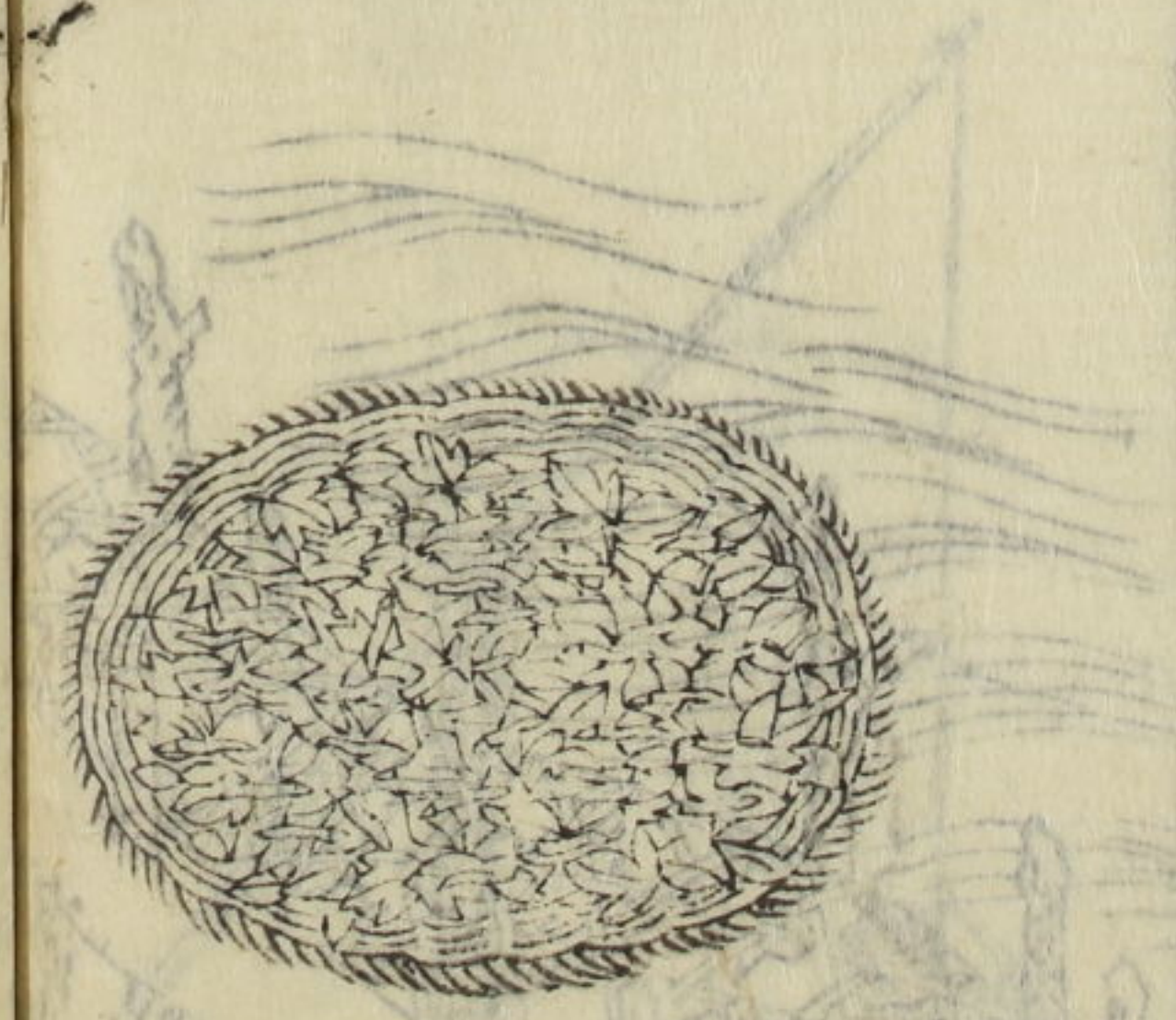
糸の繰り
緯車向
著絲於
筭是也

繰車



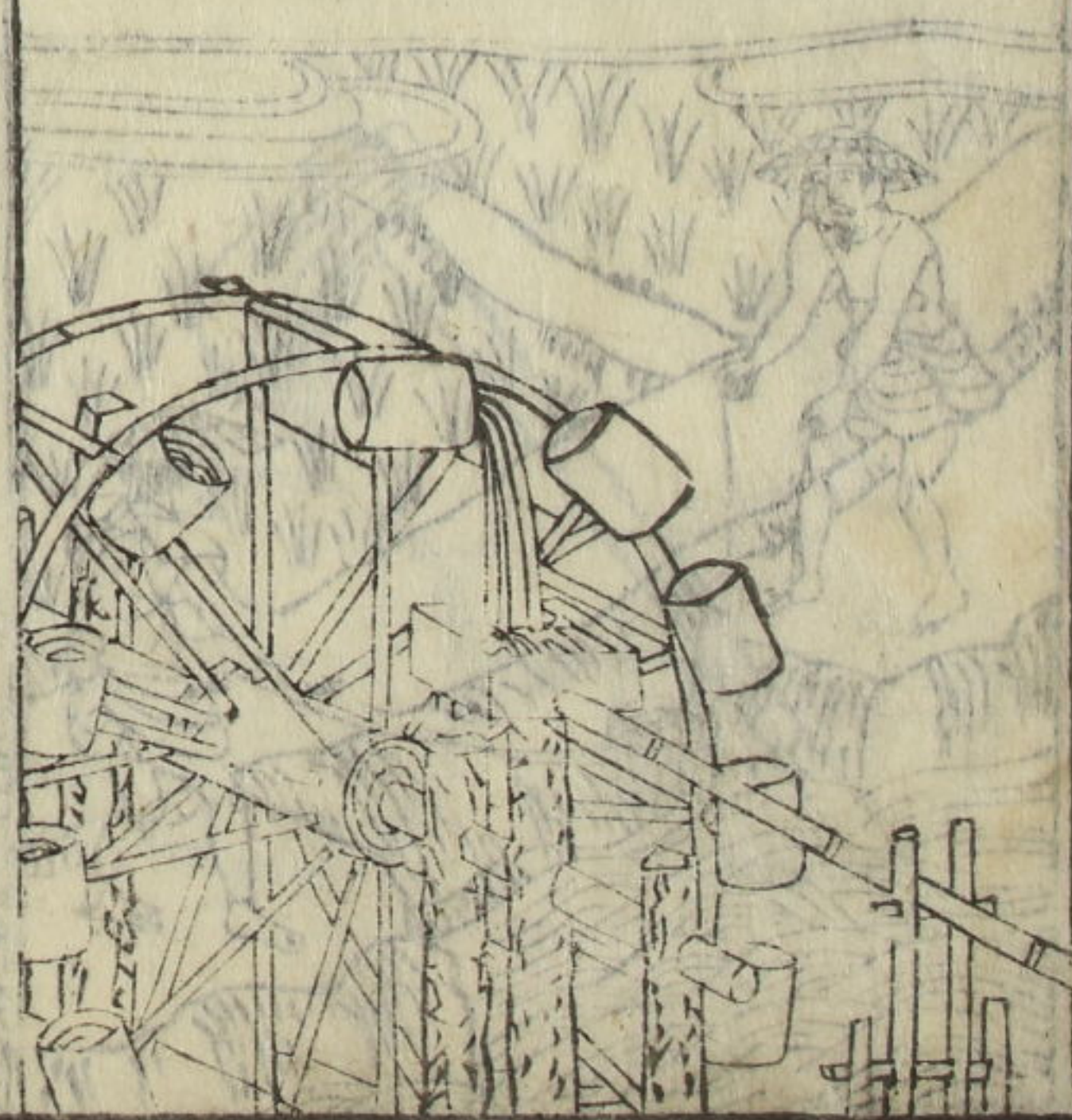
筒同
承置

蠶箔

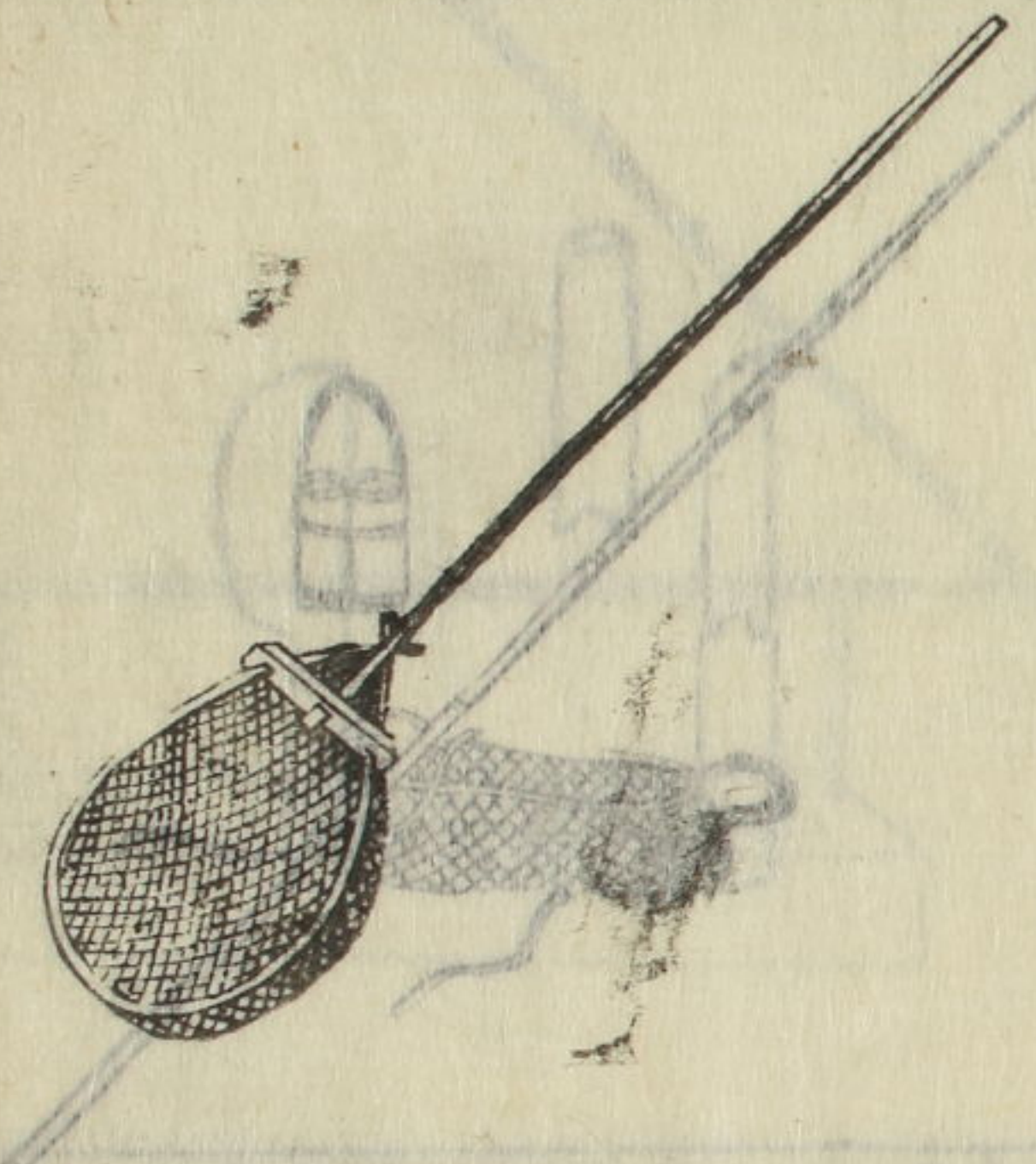


筒輪
ま
あ

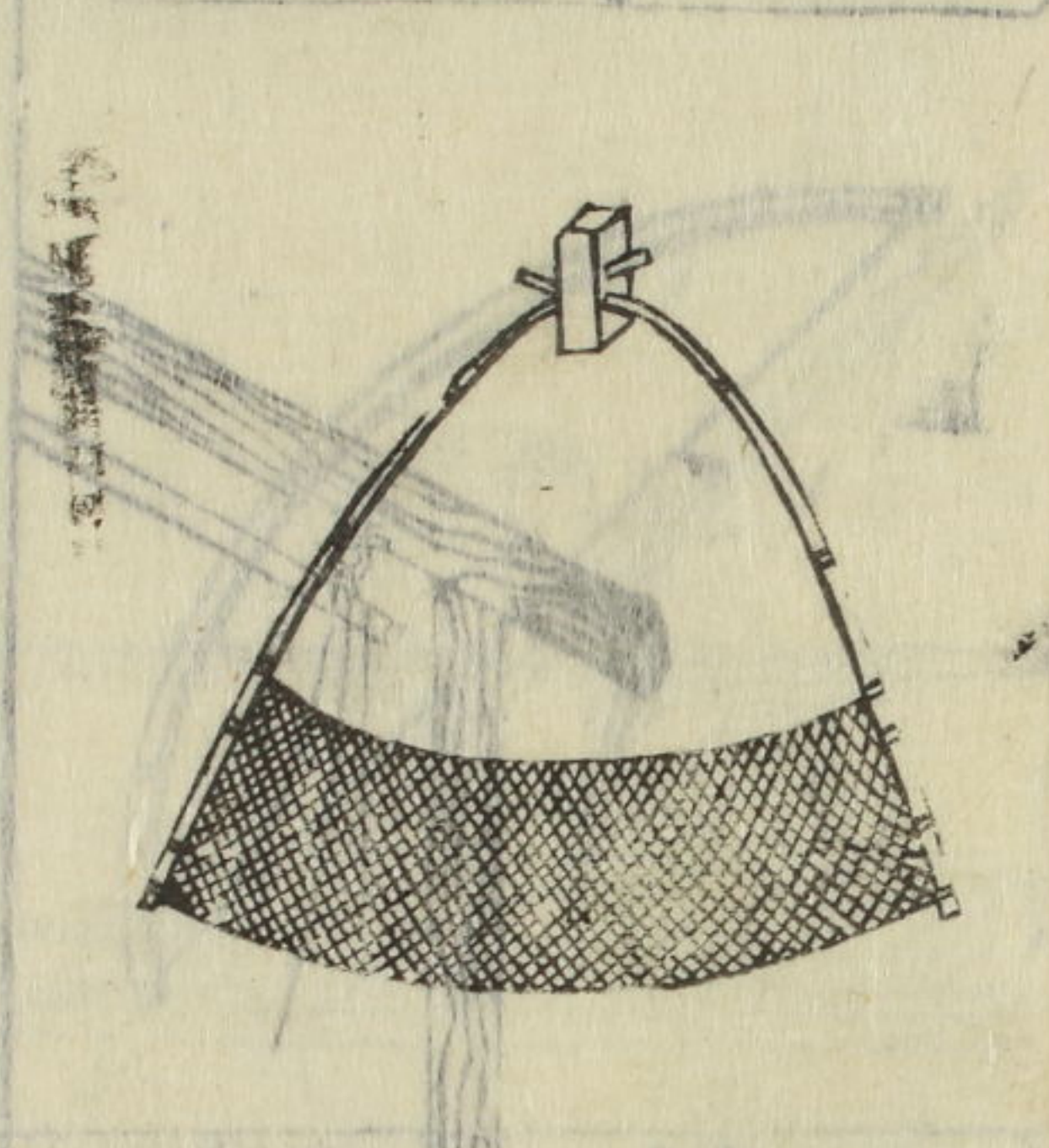
筒車



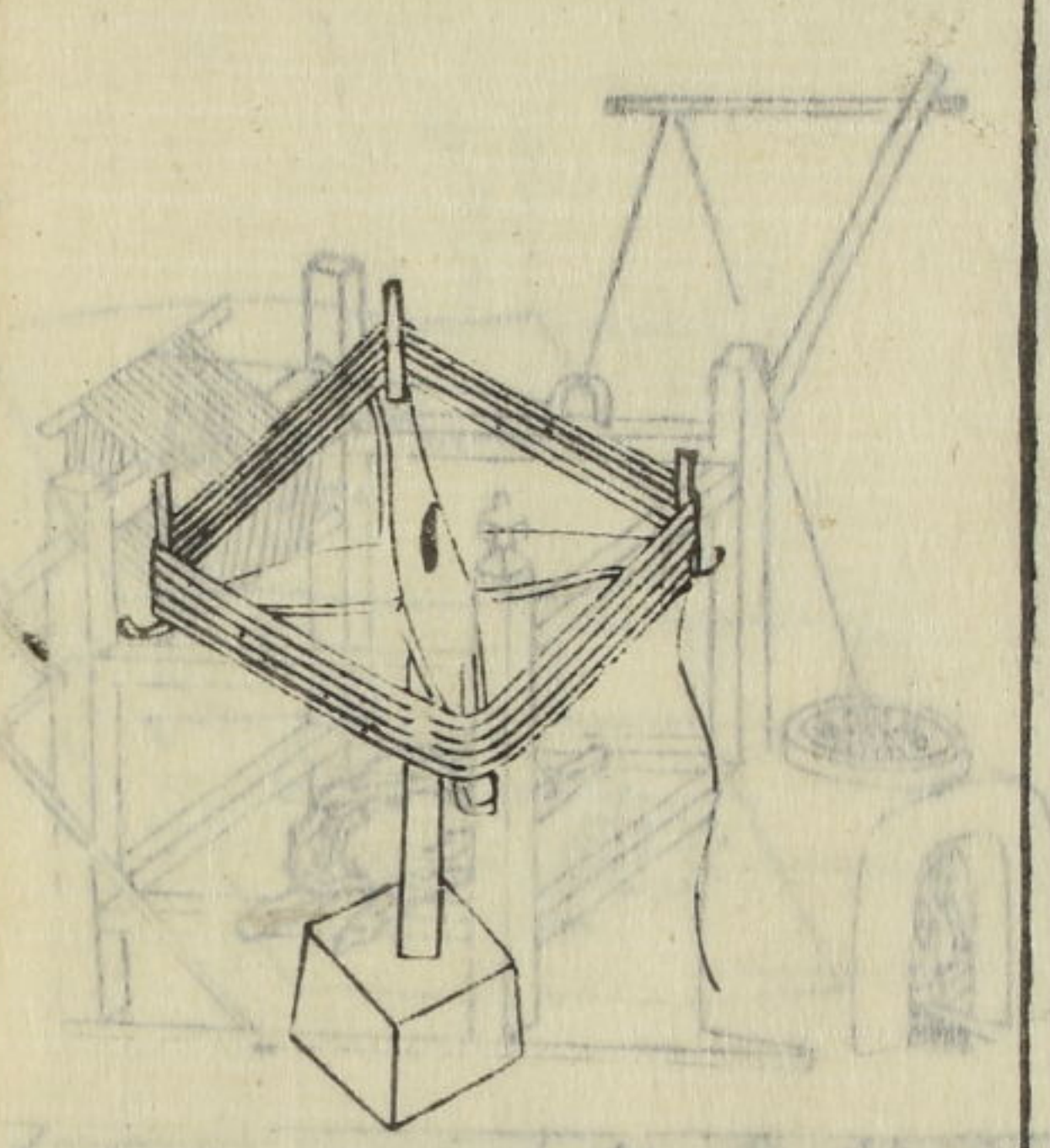
今按俗
云
すのこ
網攪



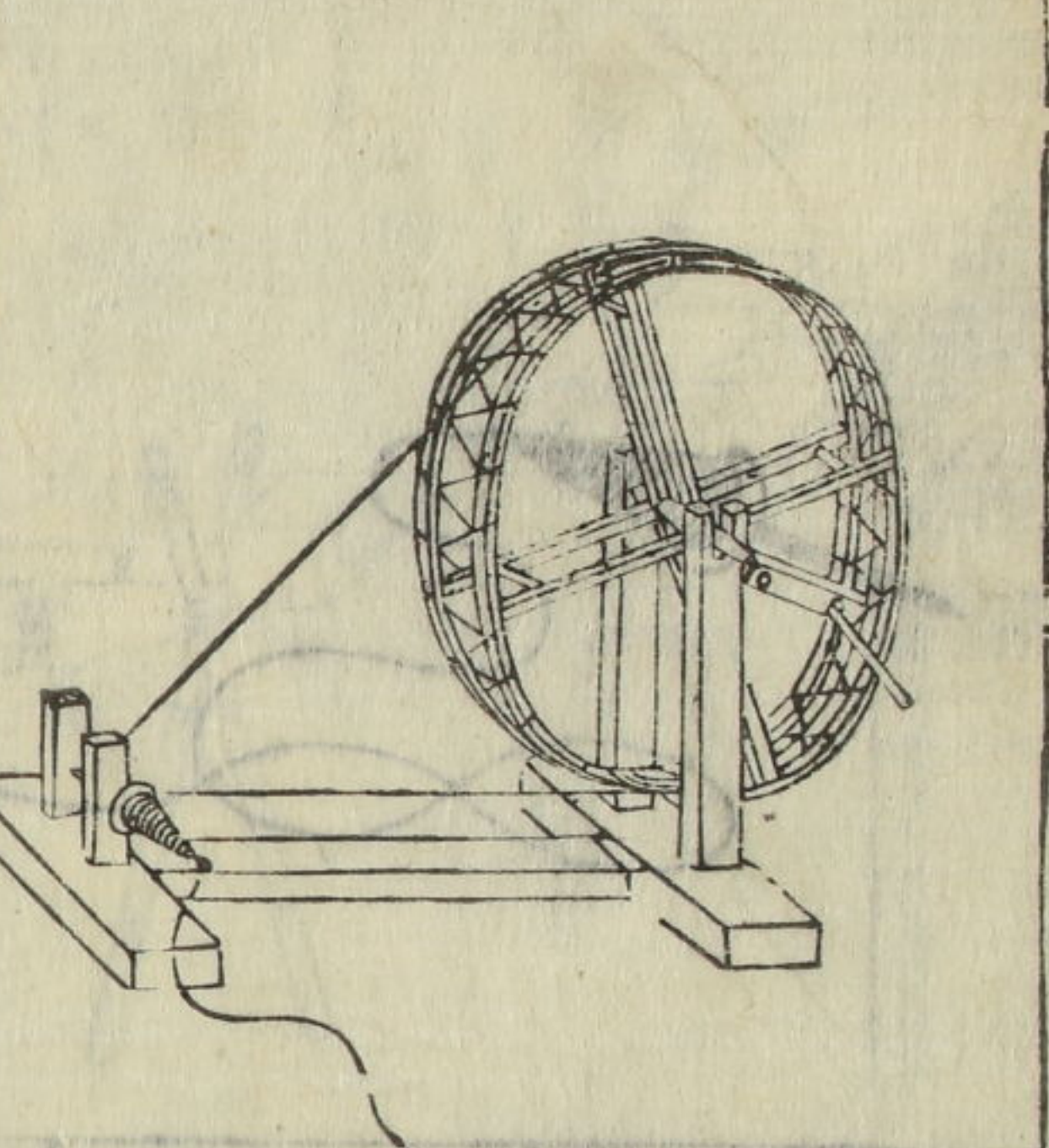
今按
さへ
網趕



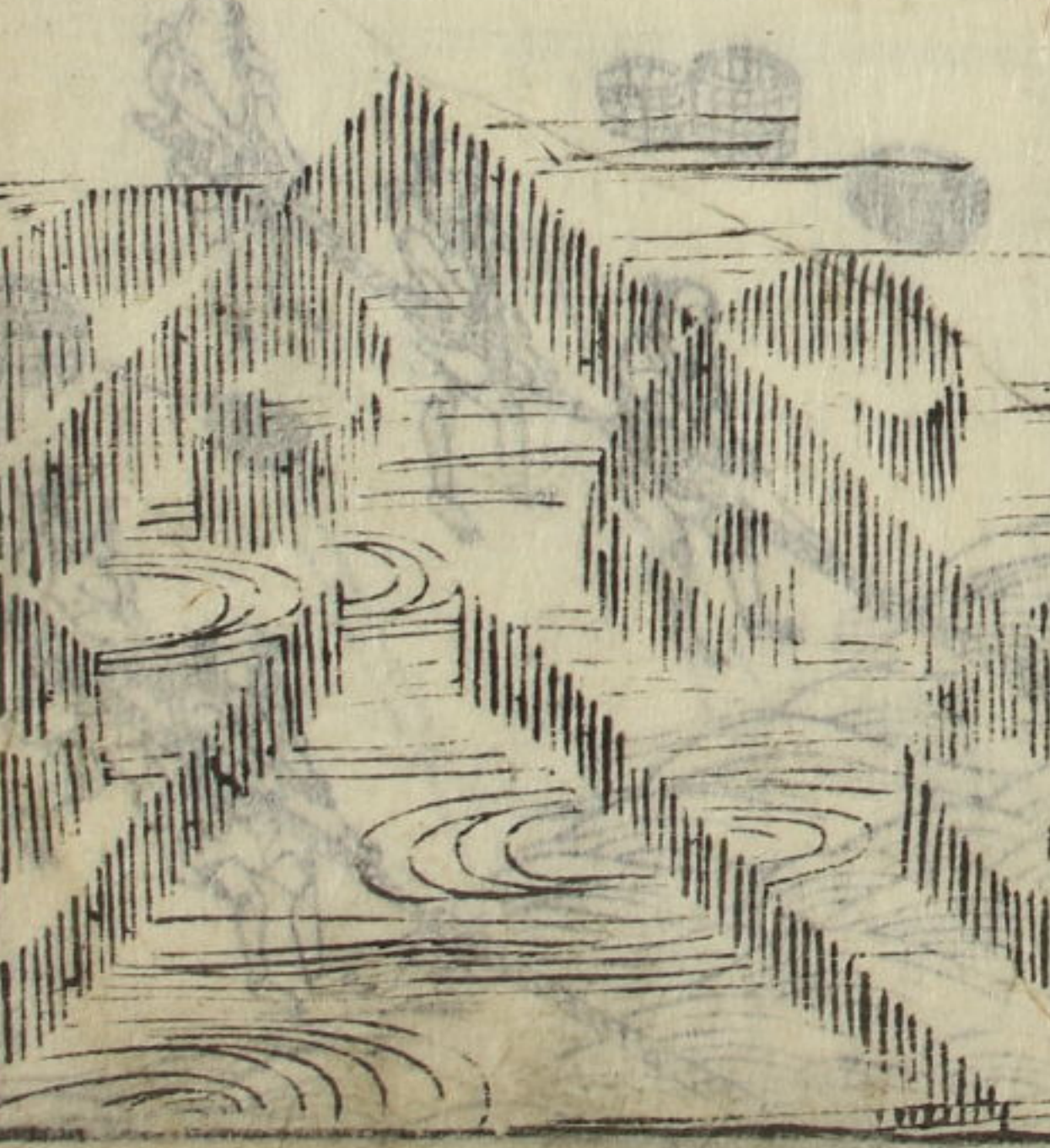
今按俗
云
蟻車撥
直正同
柎撥



今按俗
云
綿筒格
車紡



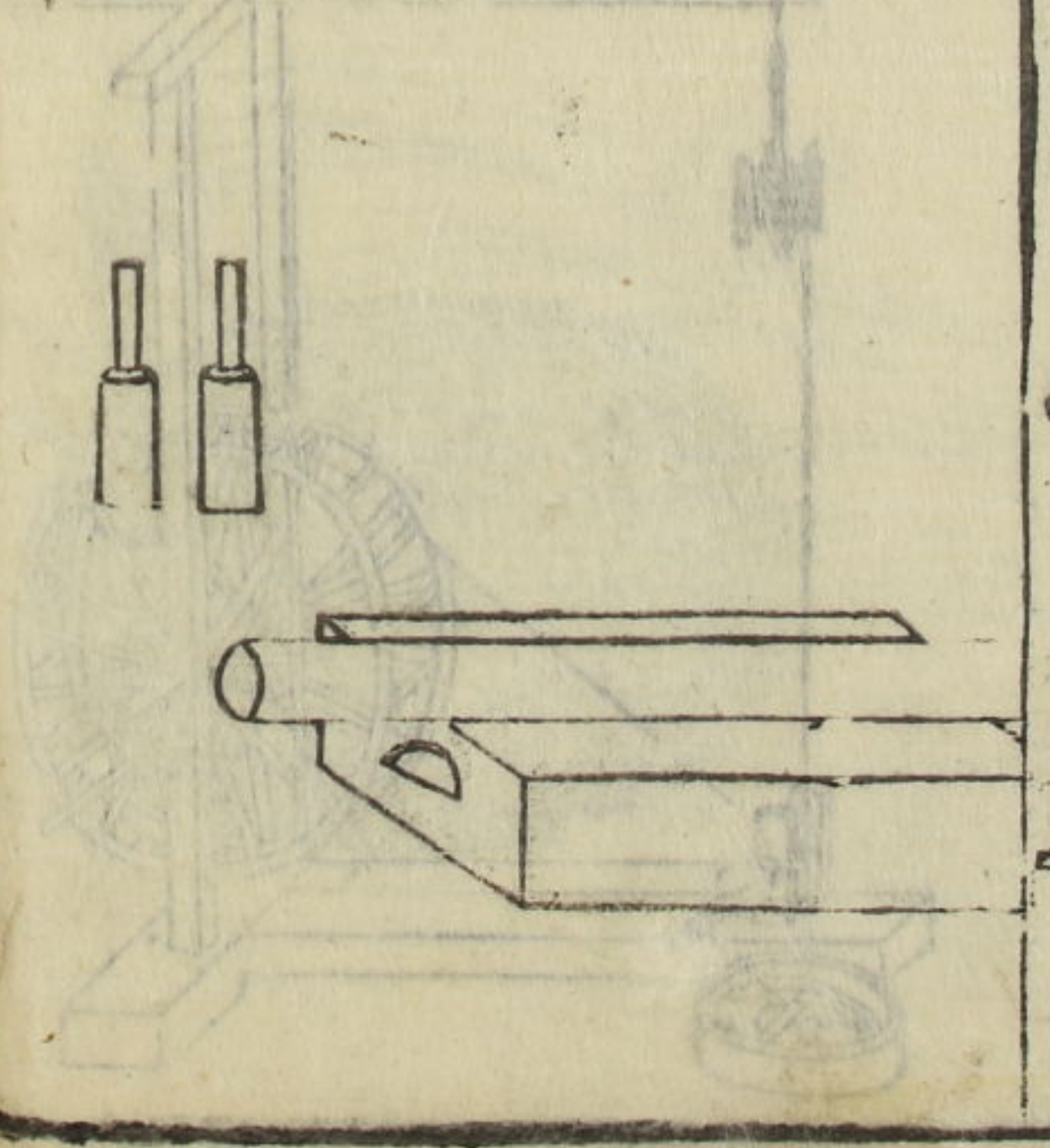
今按俗
云
魚竹也
採り方
異法同
魚籠



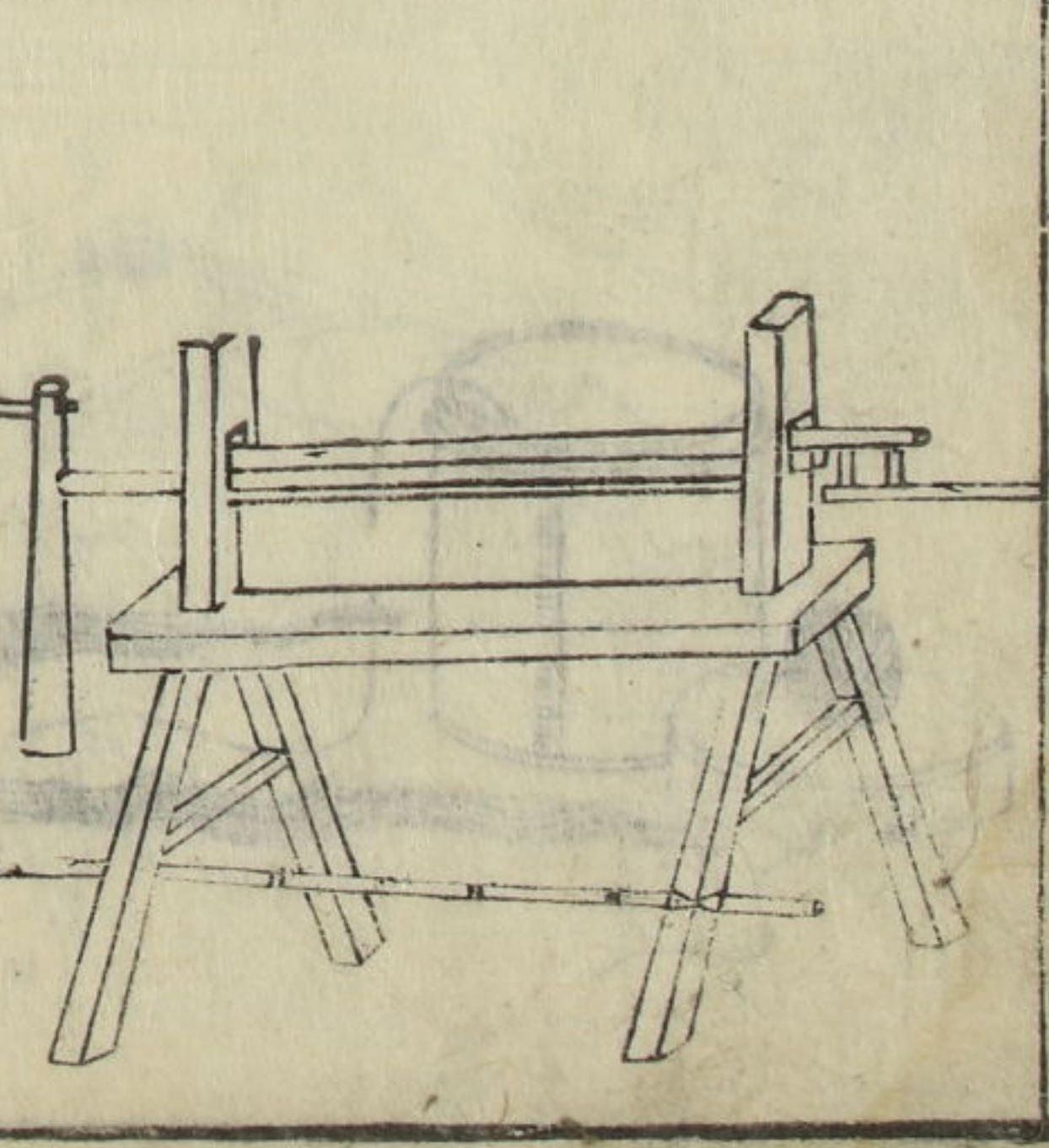
今按
らあま
罾罩
蓋皆同
網撒



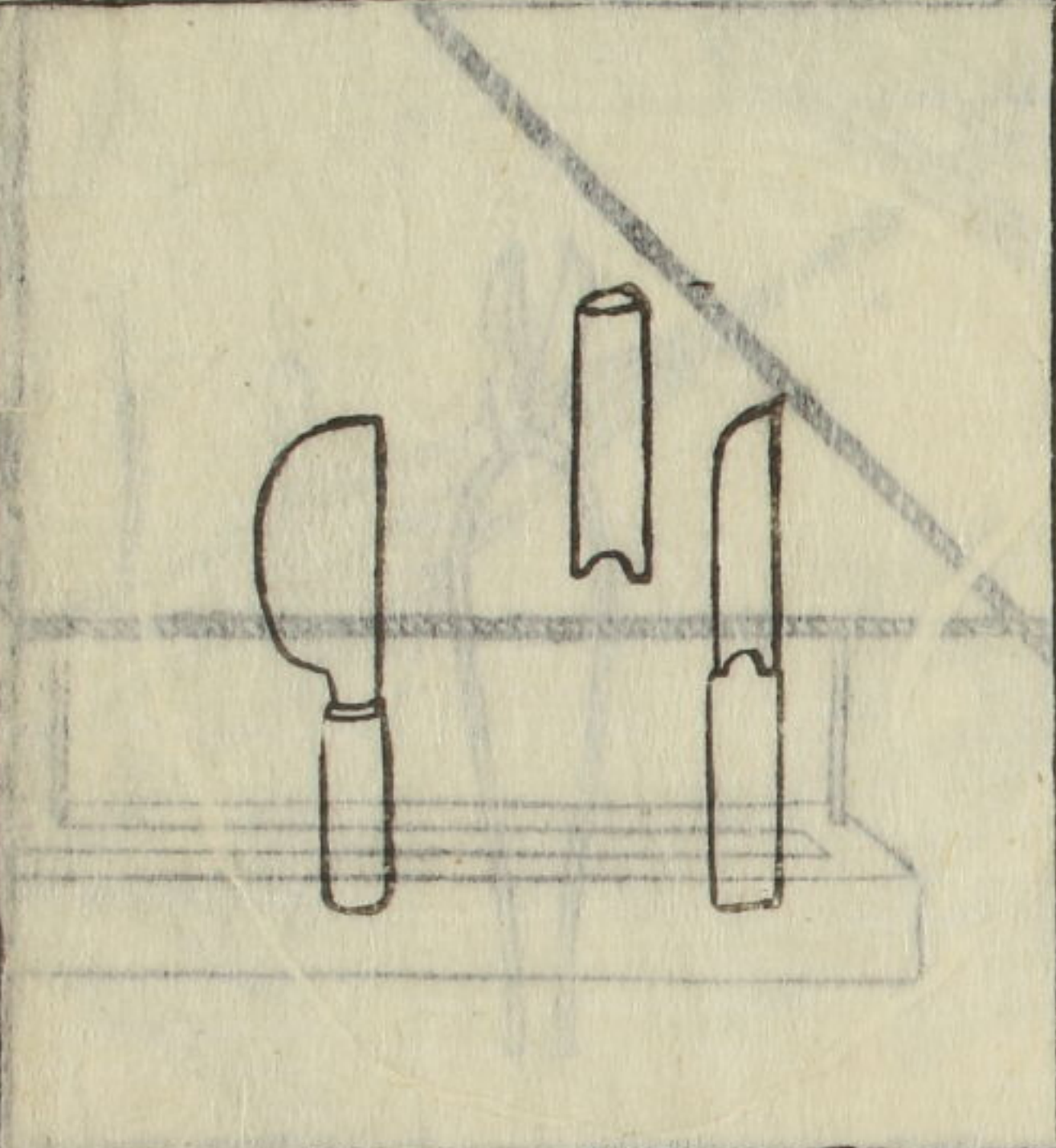
今按
石目
秤
杵
石搗



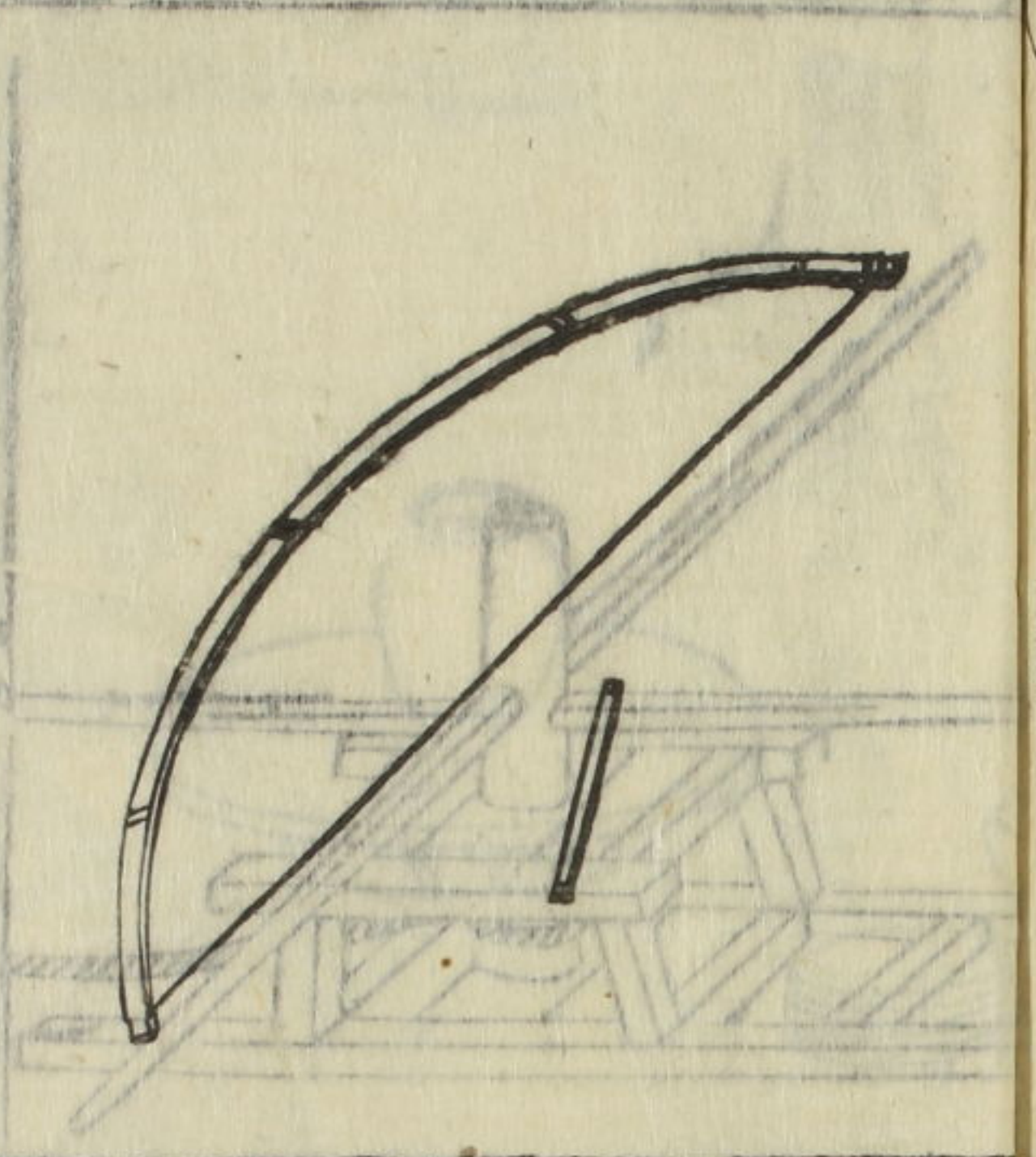
車攪



裁刀 (さいばち) 今按 (いまあは) のら (のら) 今按 (いまあは) 刀 (ばち) 裁 (さい)



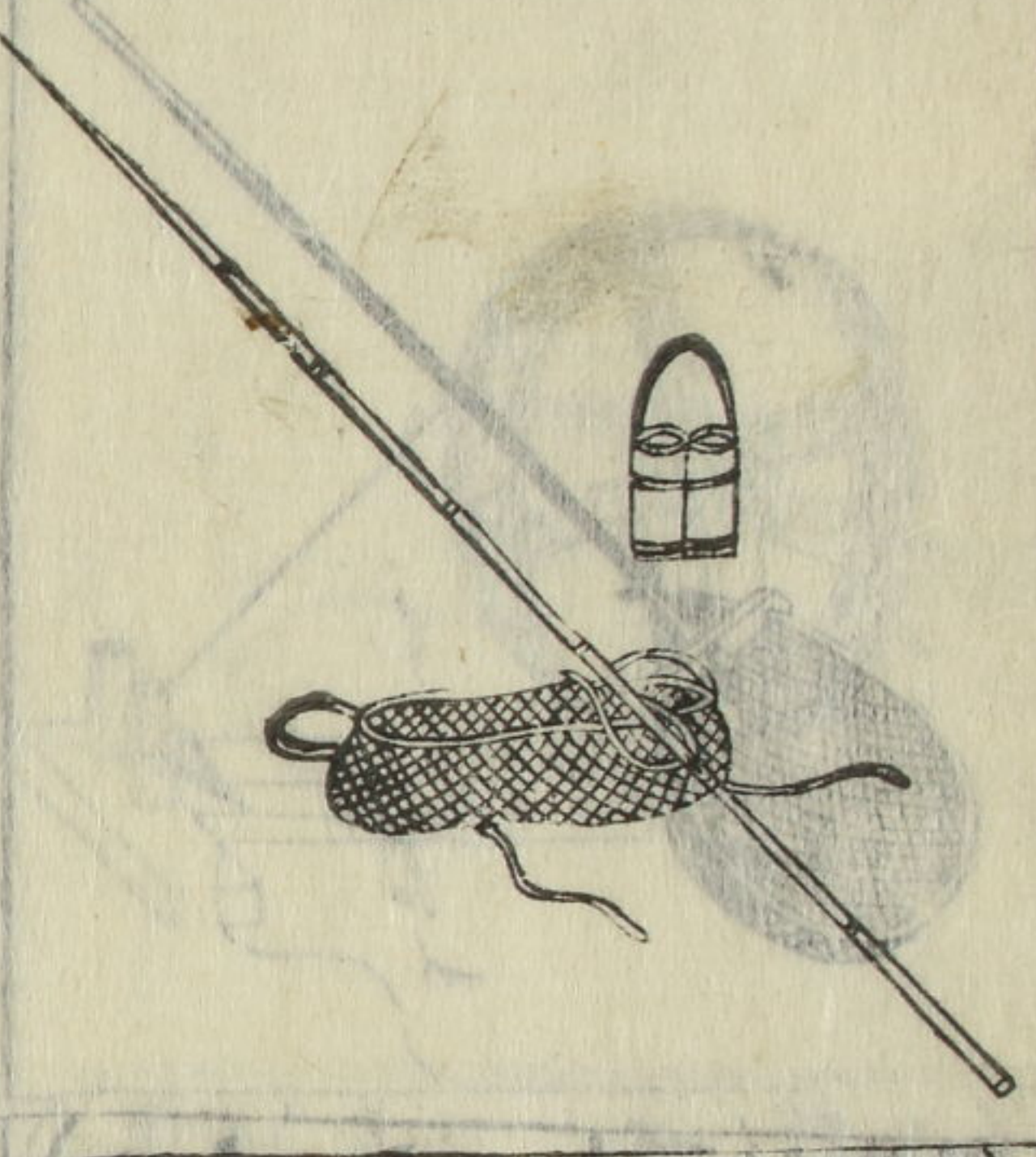
綿弓 (めんきゅう) 今按 (いまあは) ゆ (ゆ) さ (さ) 今按 (いまあは)



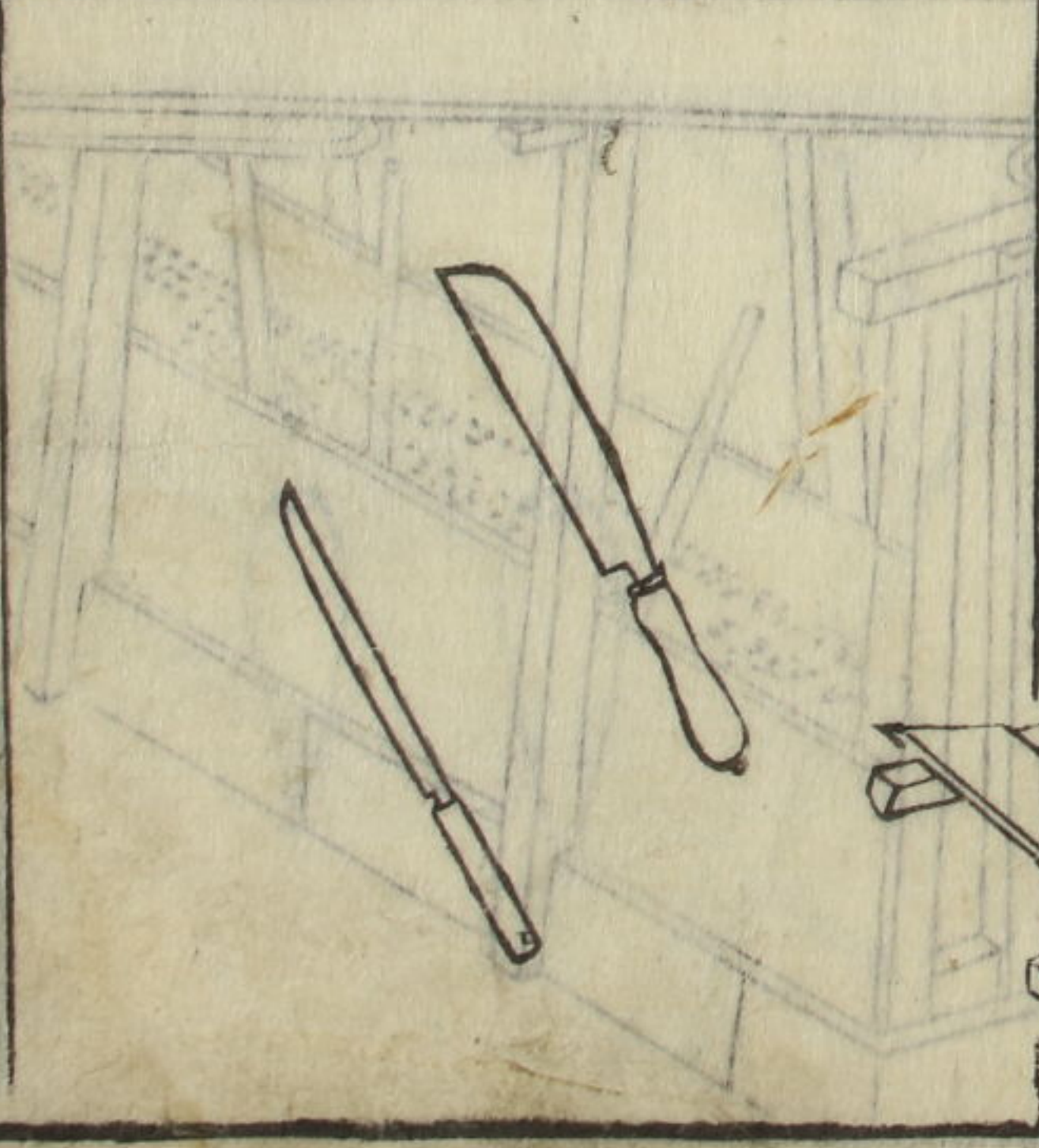
雁鳥架 (かりとりか) 今按 (いまあは) 雁鳥房 (かりとりぶら) 雁鳥 (かりとり) 架 (か)



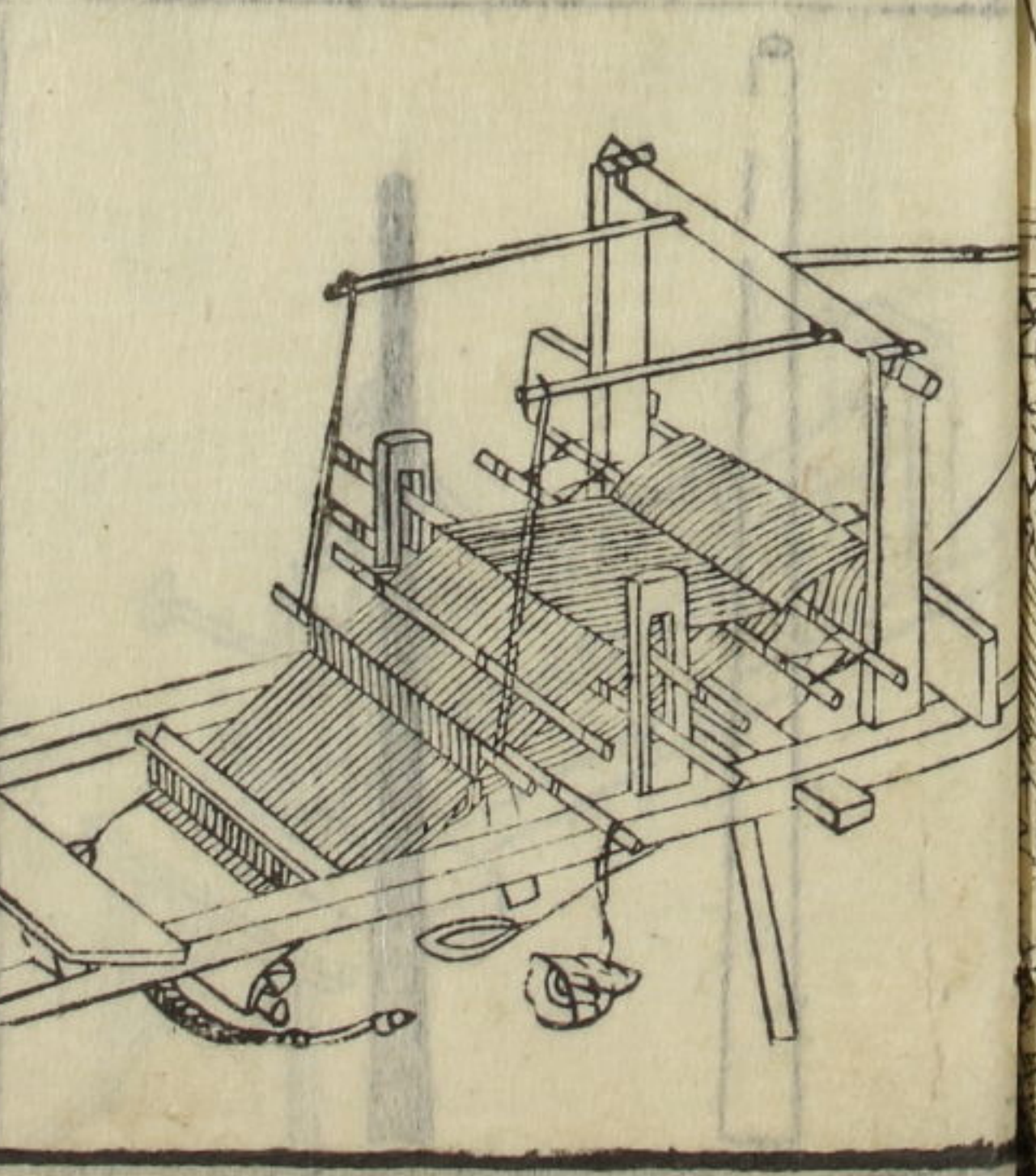
雀竿 (すずこ) 今按 (いまあは) 雀 (すずこ) 竿 (かん) 雀 (すずこ) 竿 (かん) 雀 (すずこ) 竿 (かん)



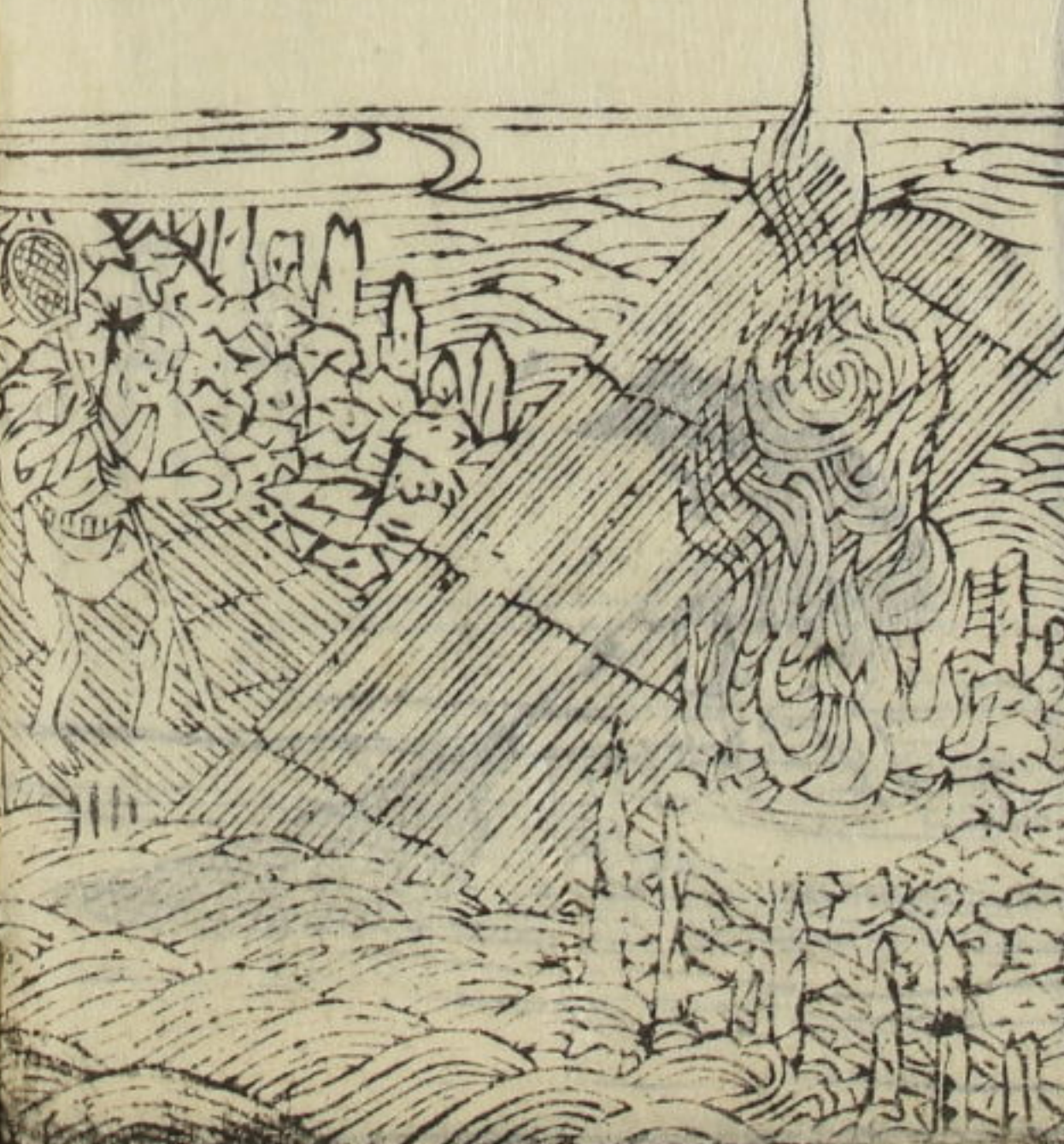
削刀 (せうばち) 今按 (いまあは) 削 (せう) 刀 (ばち) 削 (せう) 刀 (ばち)



布機 (ぬいばた) 今按 (いまあは) 云 (い) 今按 (いまあは) 布機 (ぬいばた) 云 (い) 今按 (いまあは)



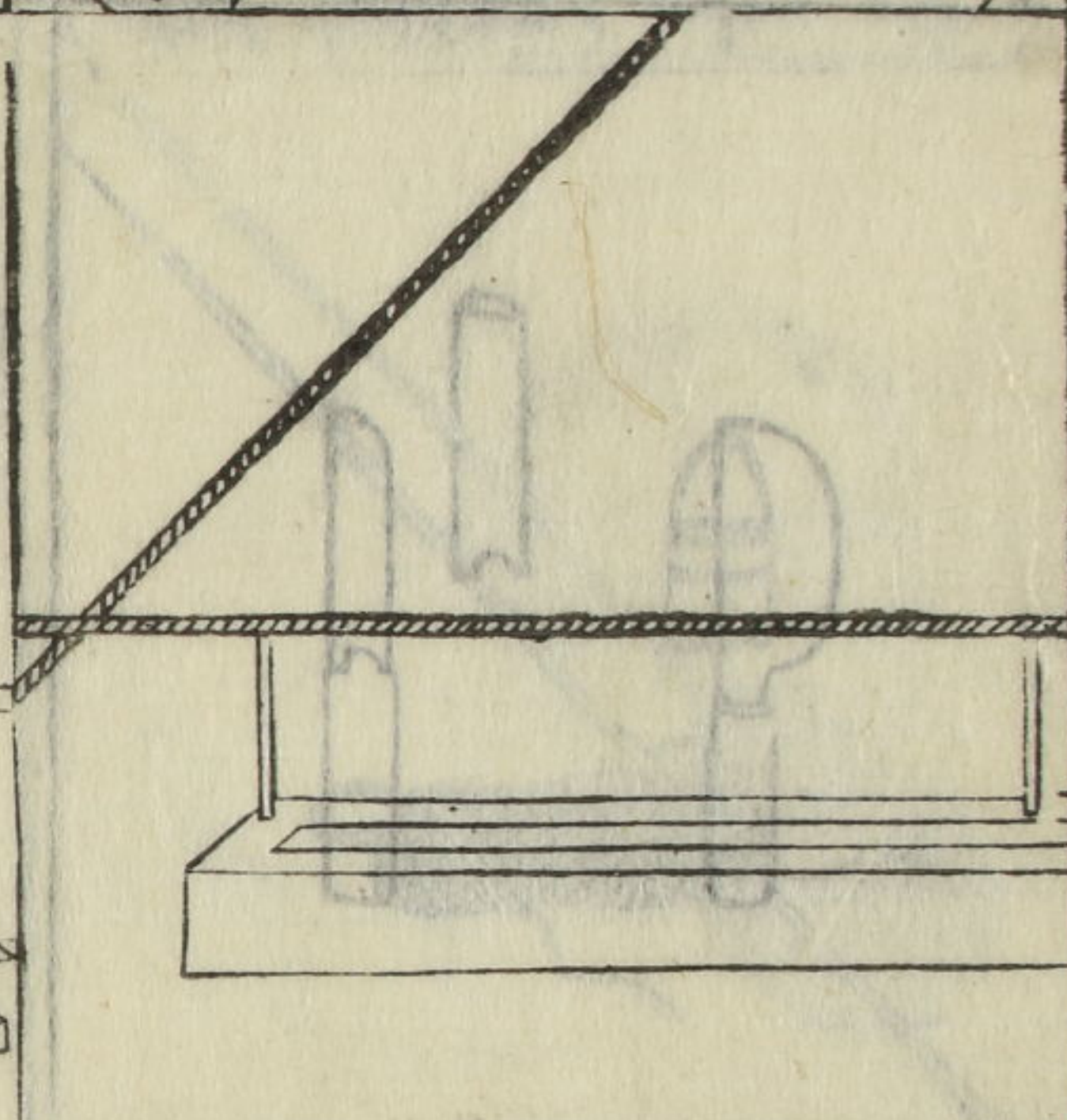
魚梁 (うま) 今按 (いまあは) 魚 (うま) 梁 (りやう) 魚 (うま) 梁 (りやう)



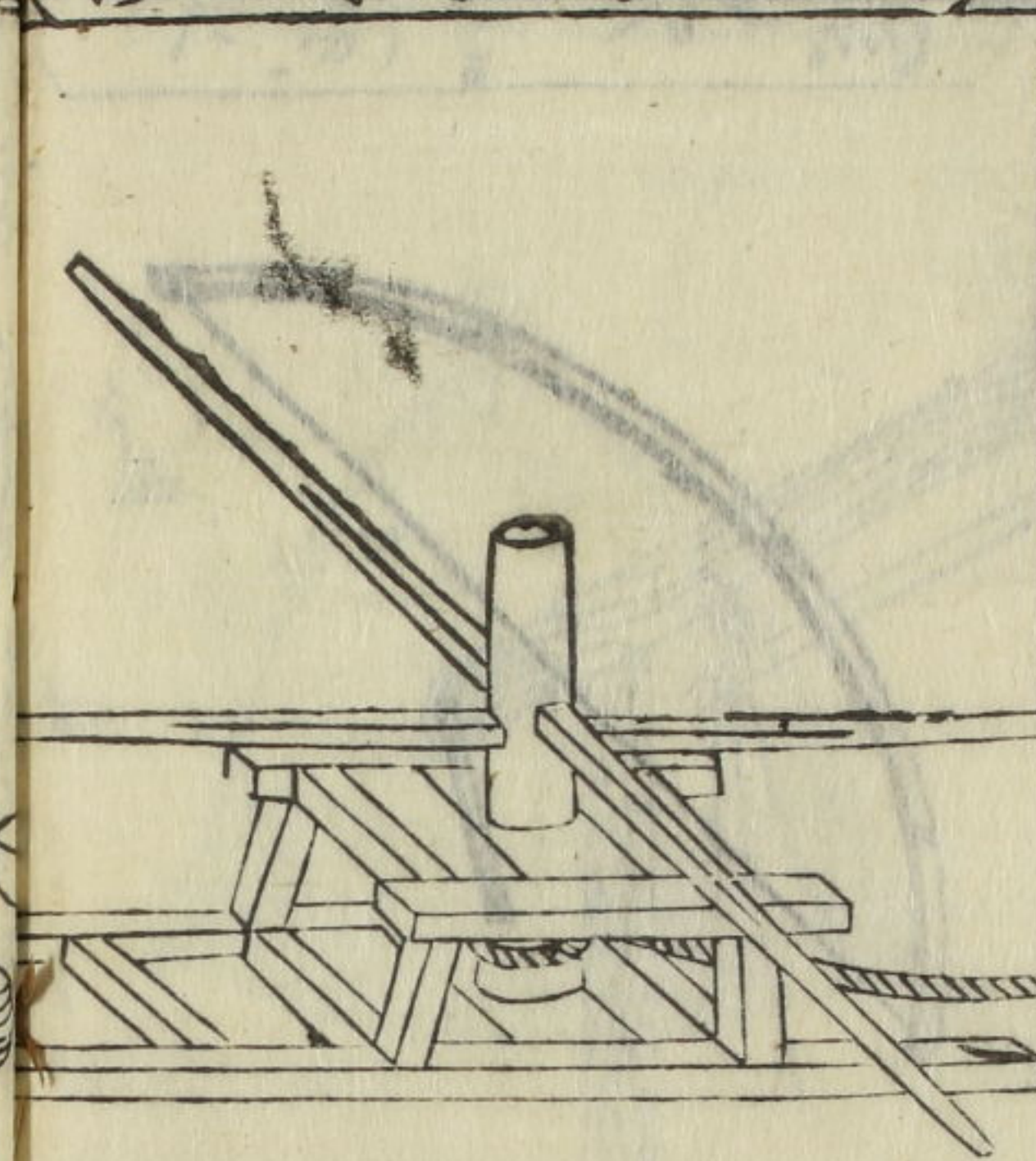
塘網 (たうま) 今按 (いまあは) 塘 (たうま) 網 (ま) 塘 (たうま) 網 (ま)



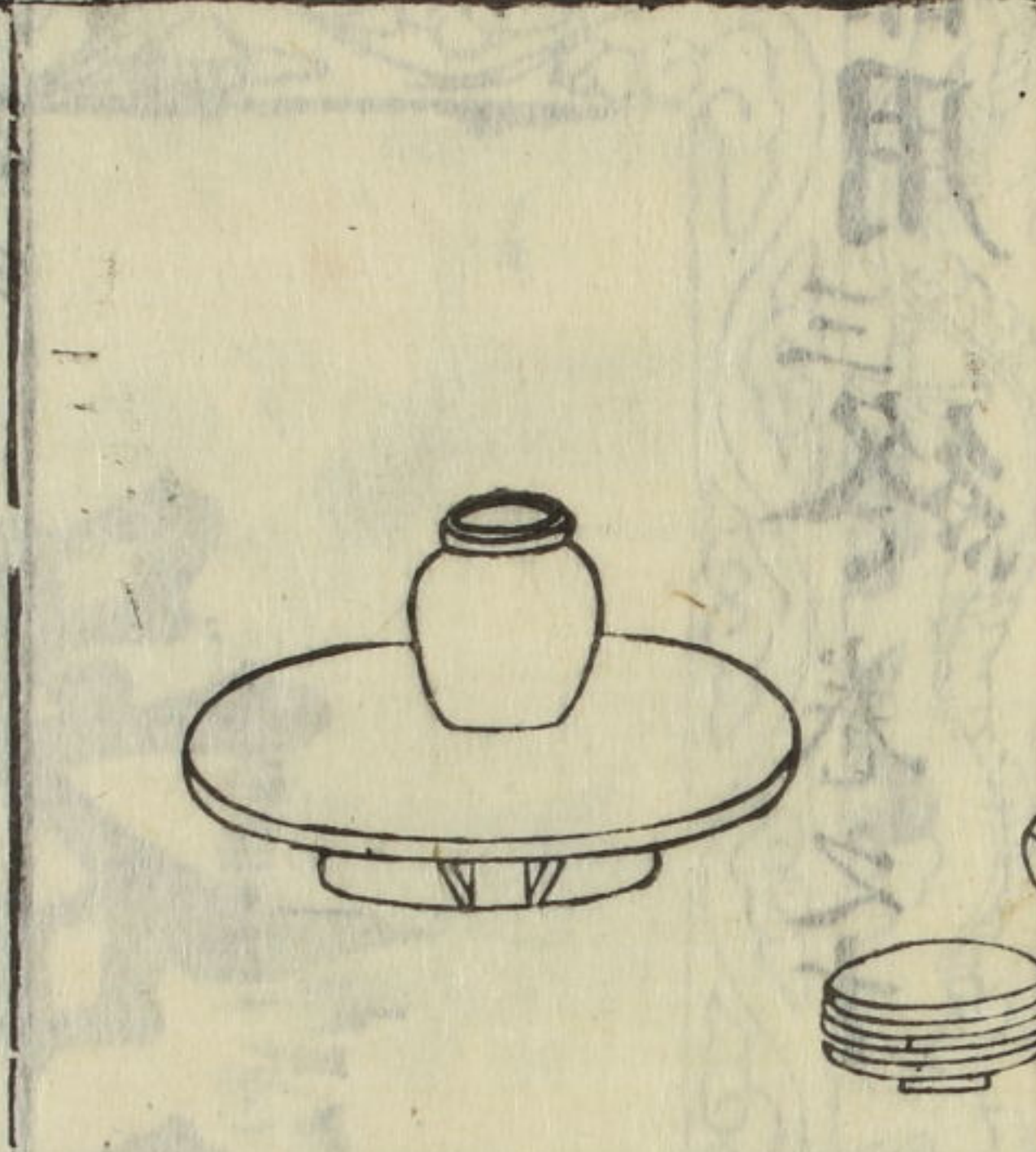
水平 (水) 今按
度字今
按



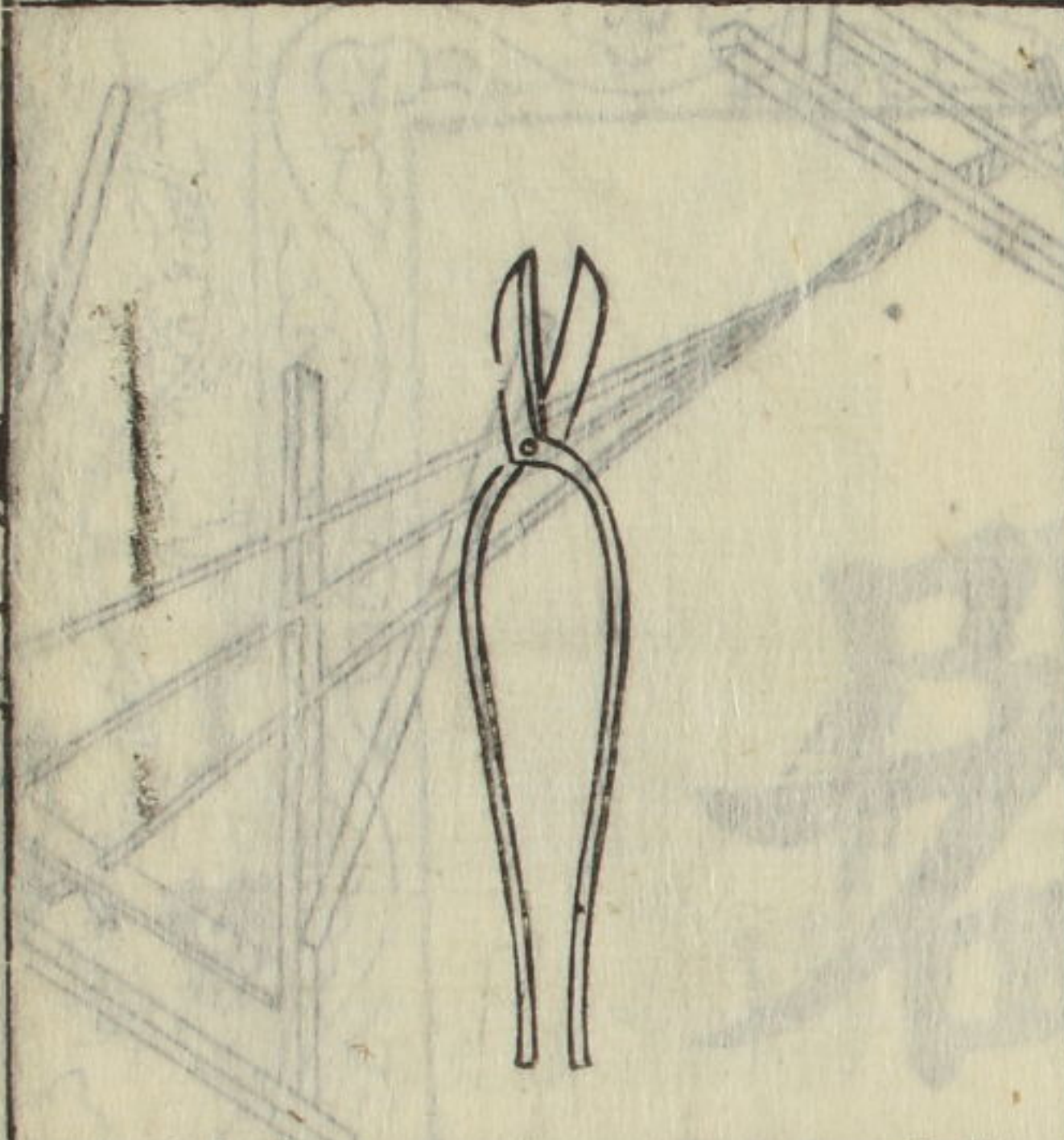
絞車 (絞) 今按
俗云
絞車



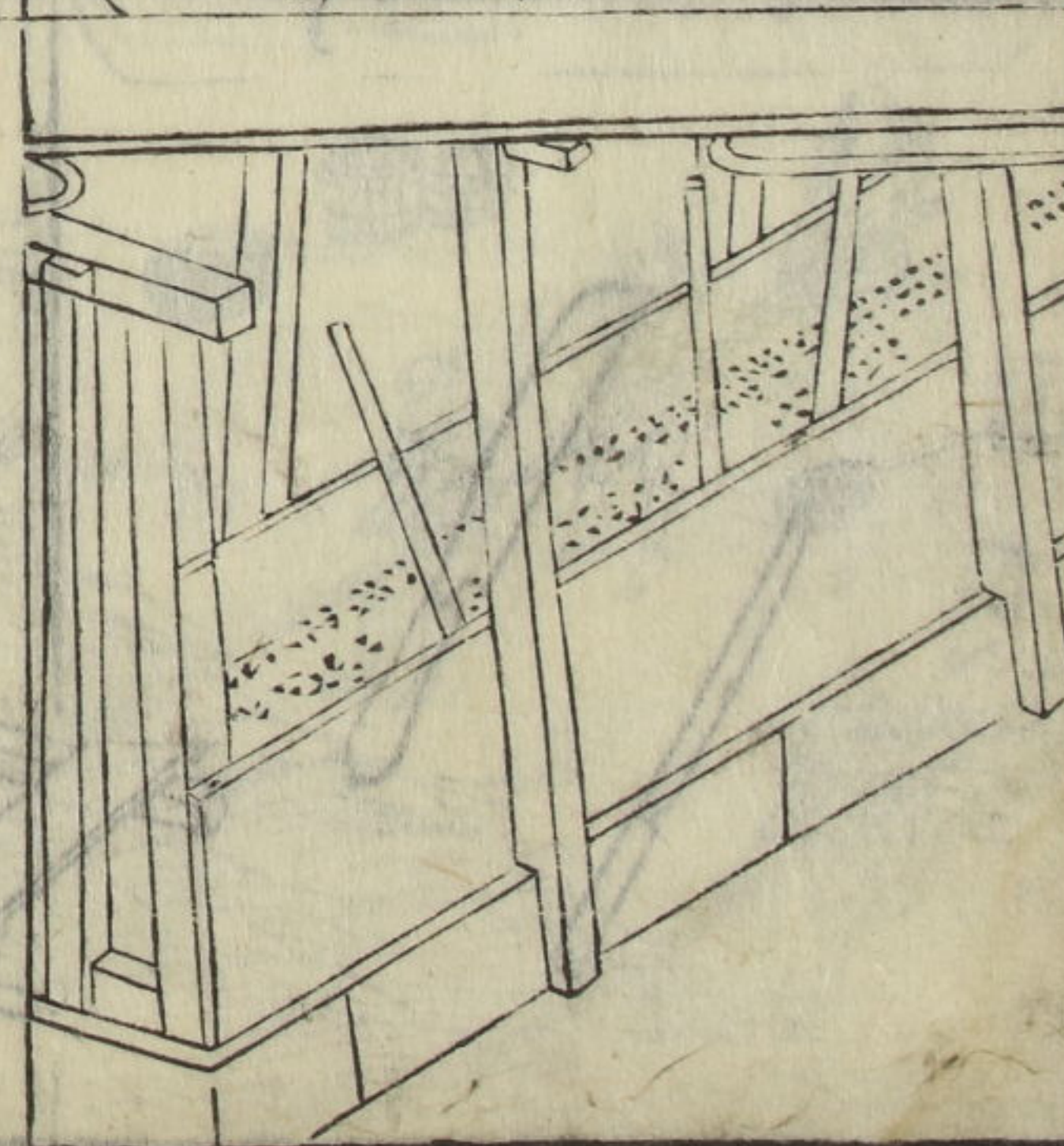
旋盤 (旋) 今按
釣
同



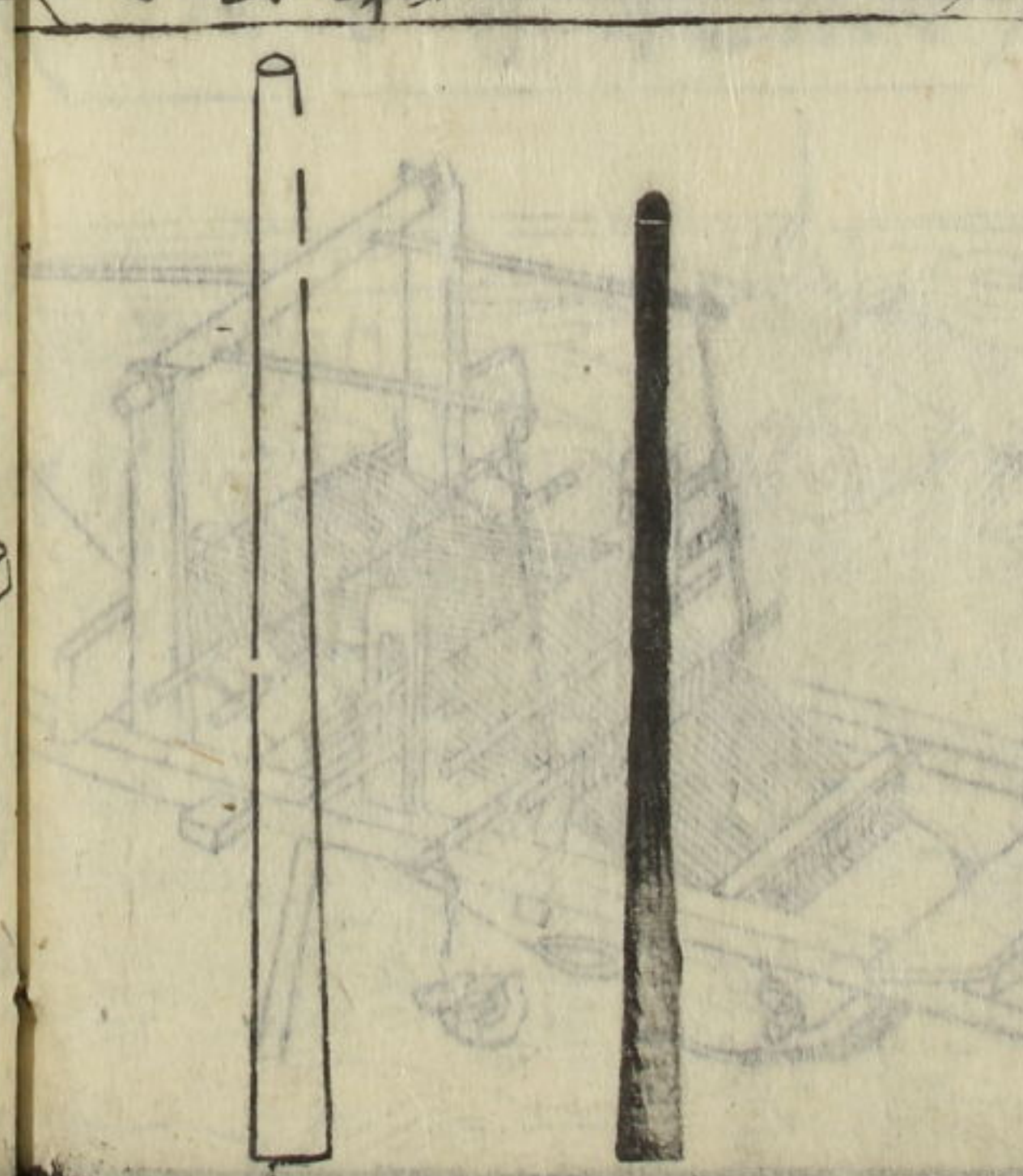
銀剪 (銀) 今按
同



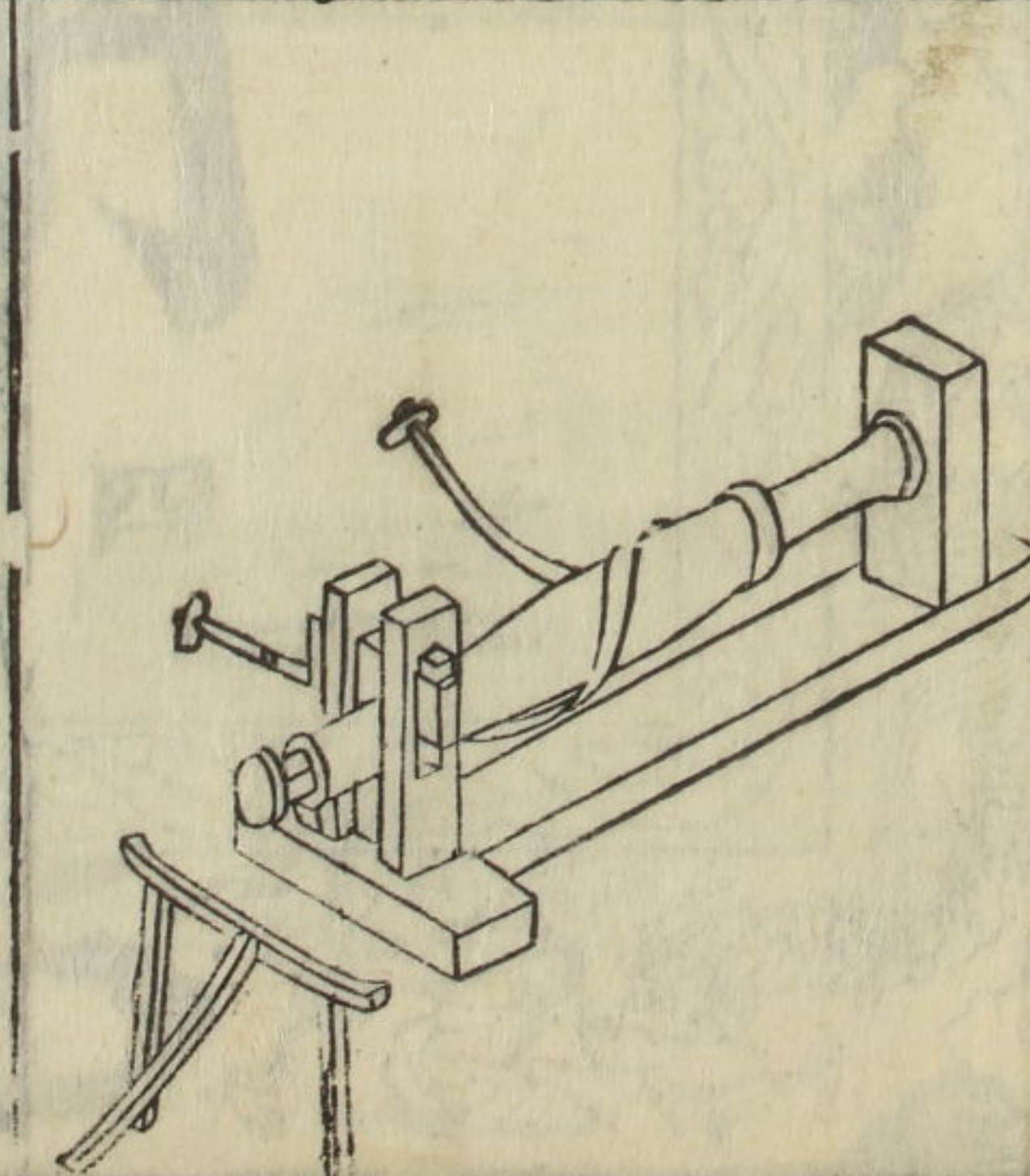
積榦 (積) 兩題曰
積榦
日榦



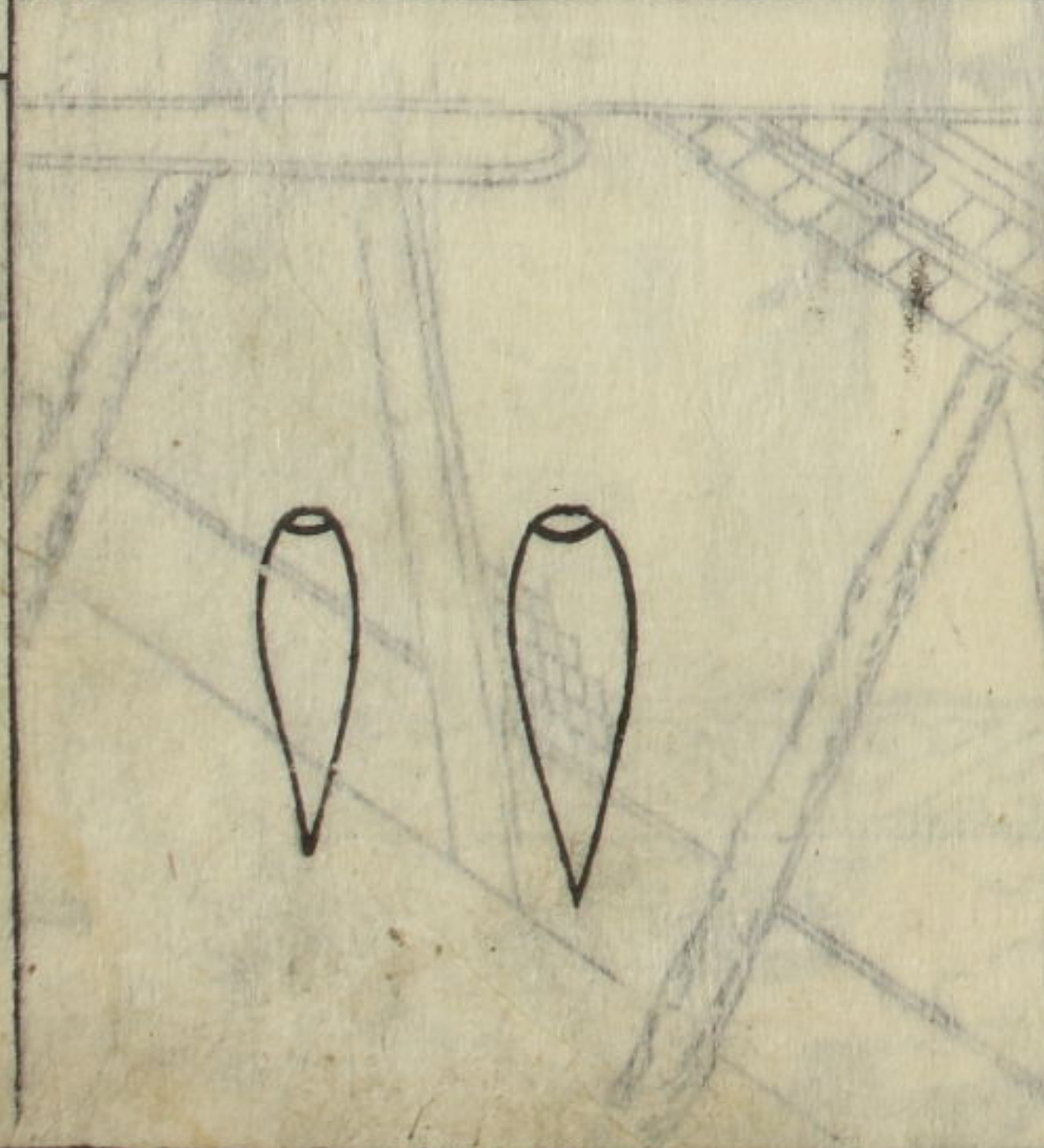
木挺 (木) 今按
俗云
木挺



牽鑽 (牽) 今按
又有
鑽蓋
物也



石盤 (石) 今按





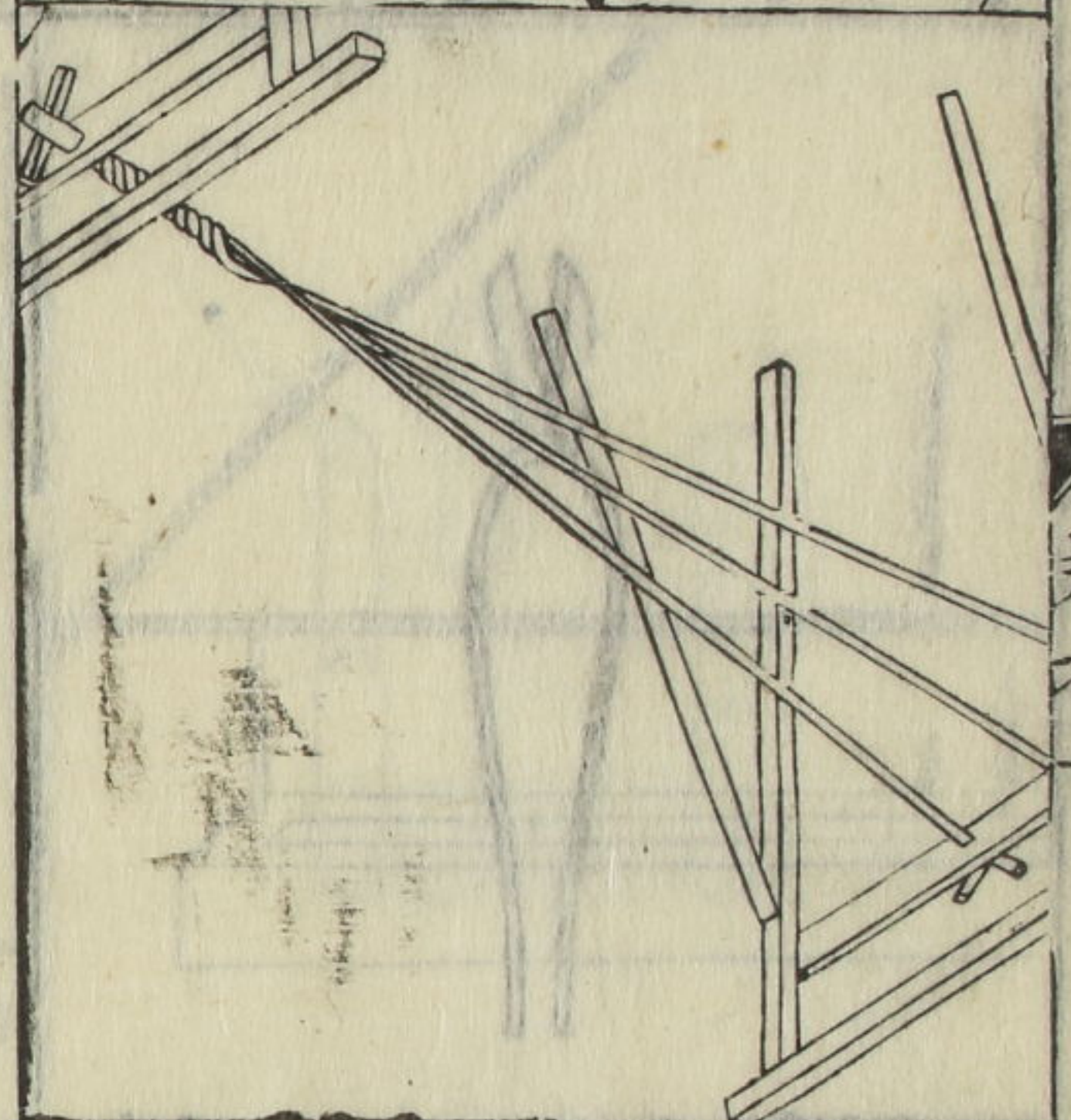
器用

四

器用 三終 卷之十

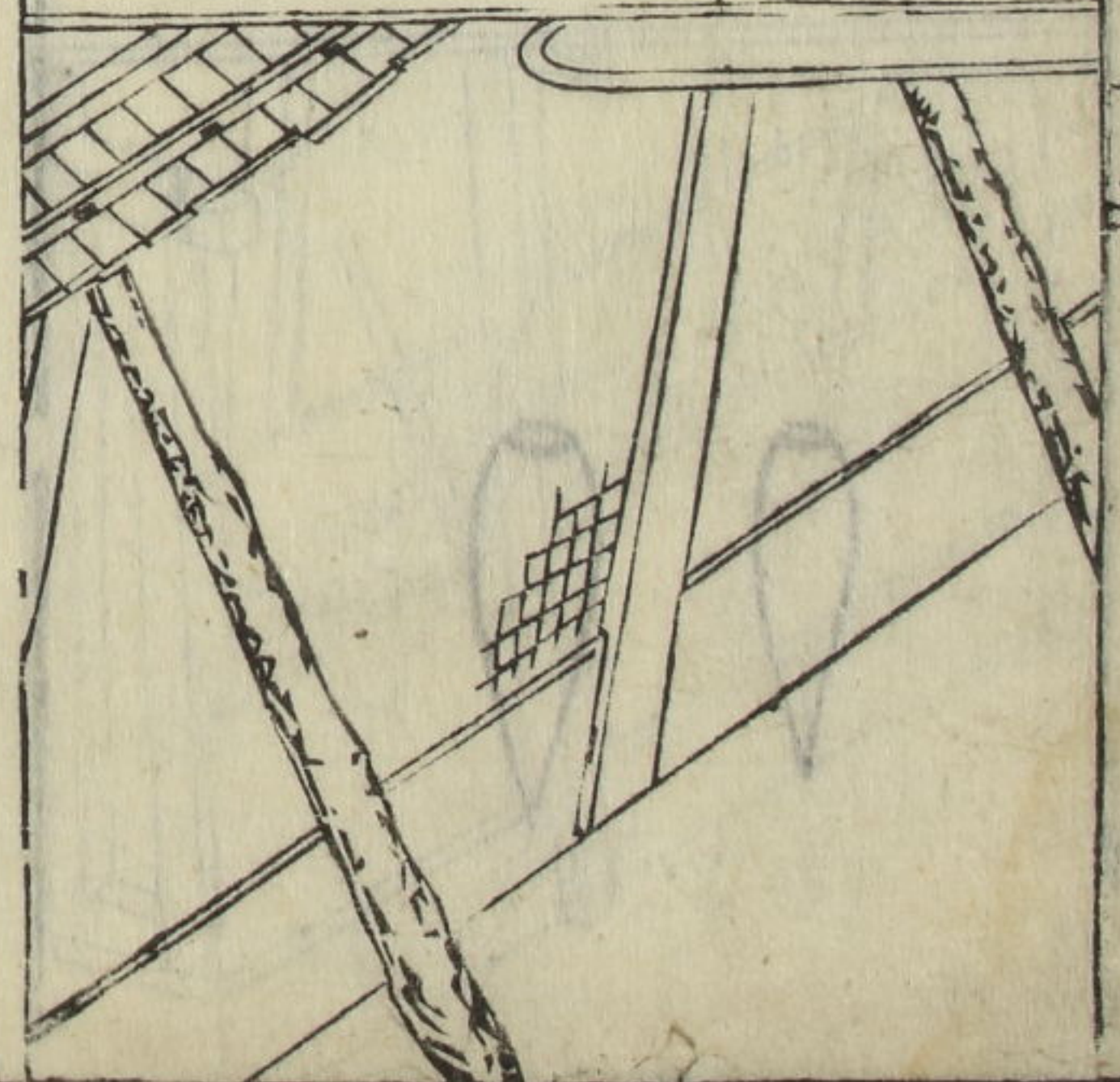


繩車じゆま

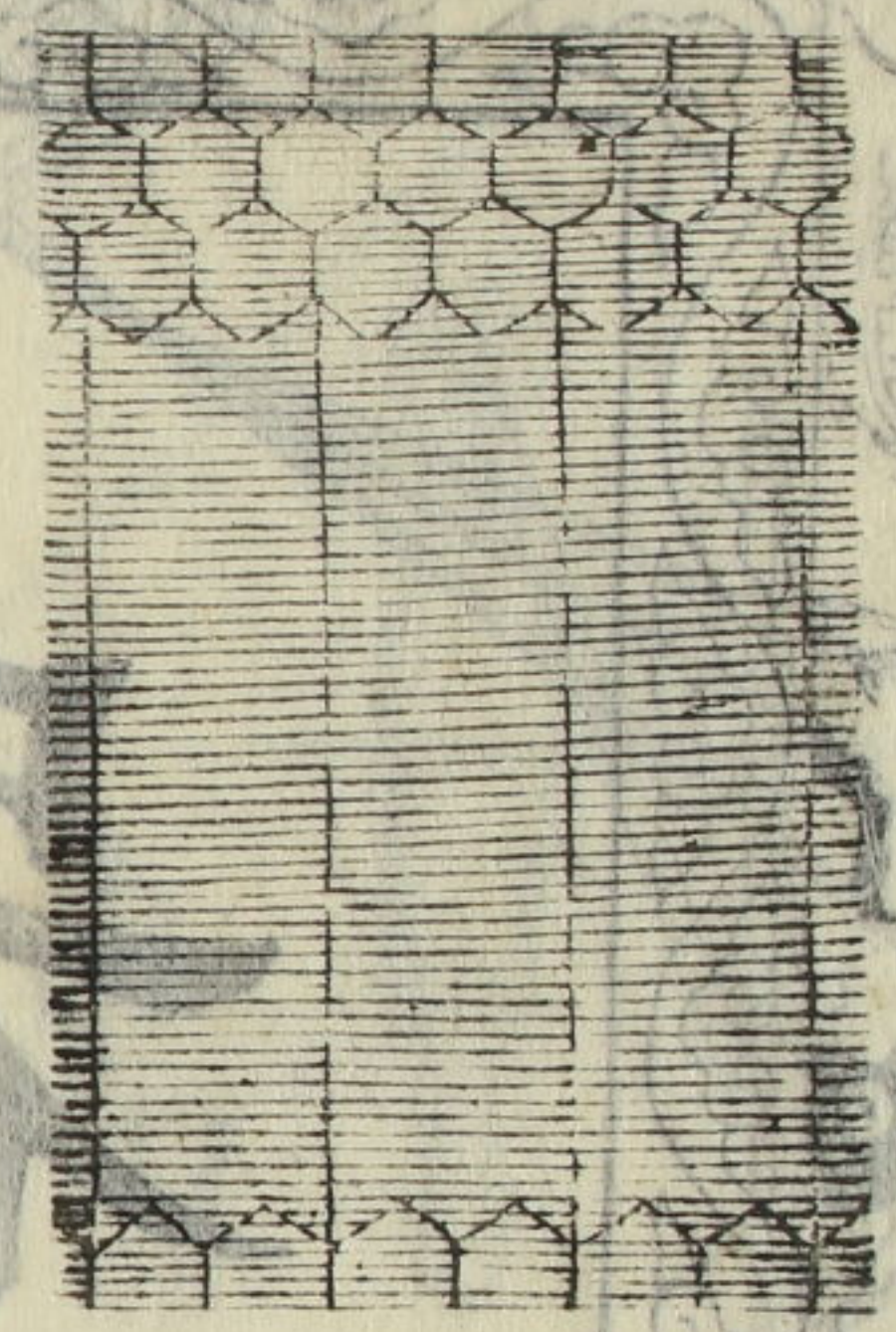


柱楮ちゆうぢゆ

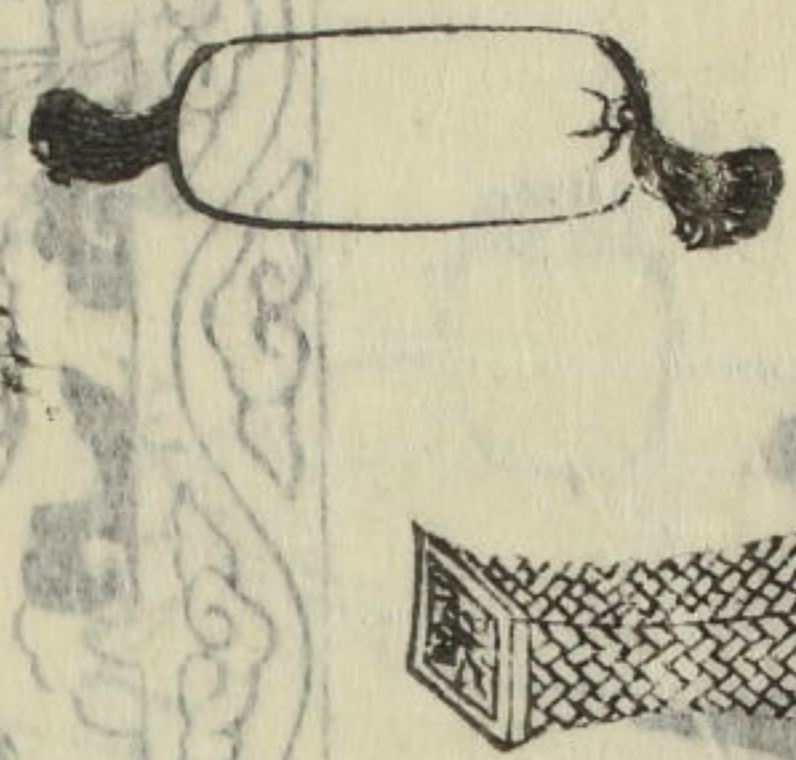
今
俗云
按俗云
今



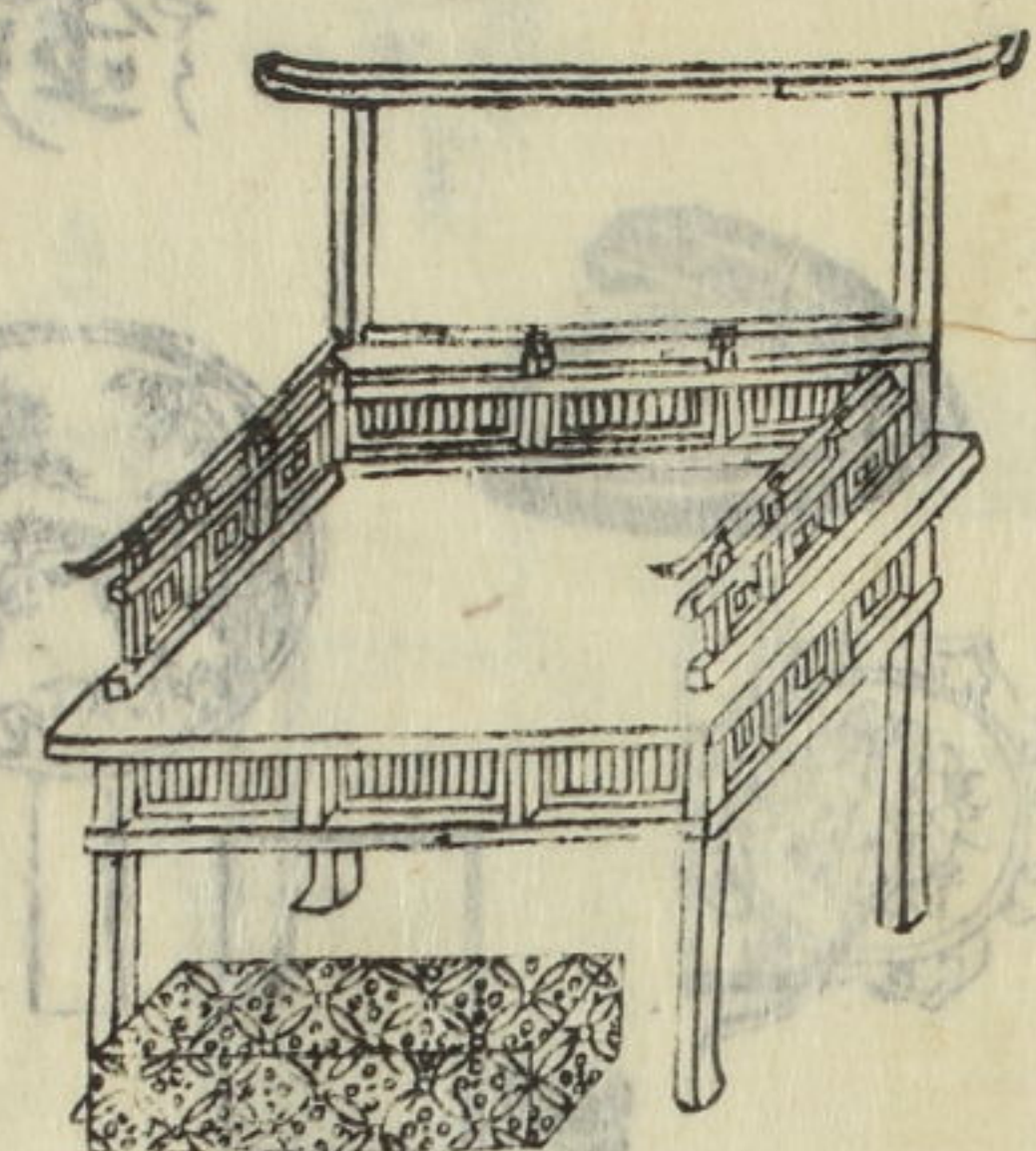
簾せん 並同 簾箔 簾鉤



枕まくら 枕頭也

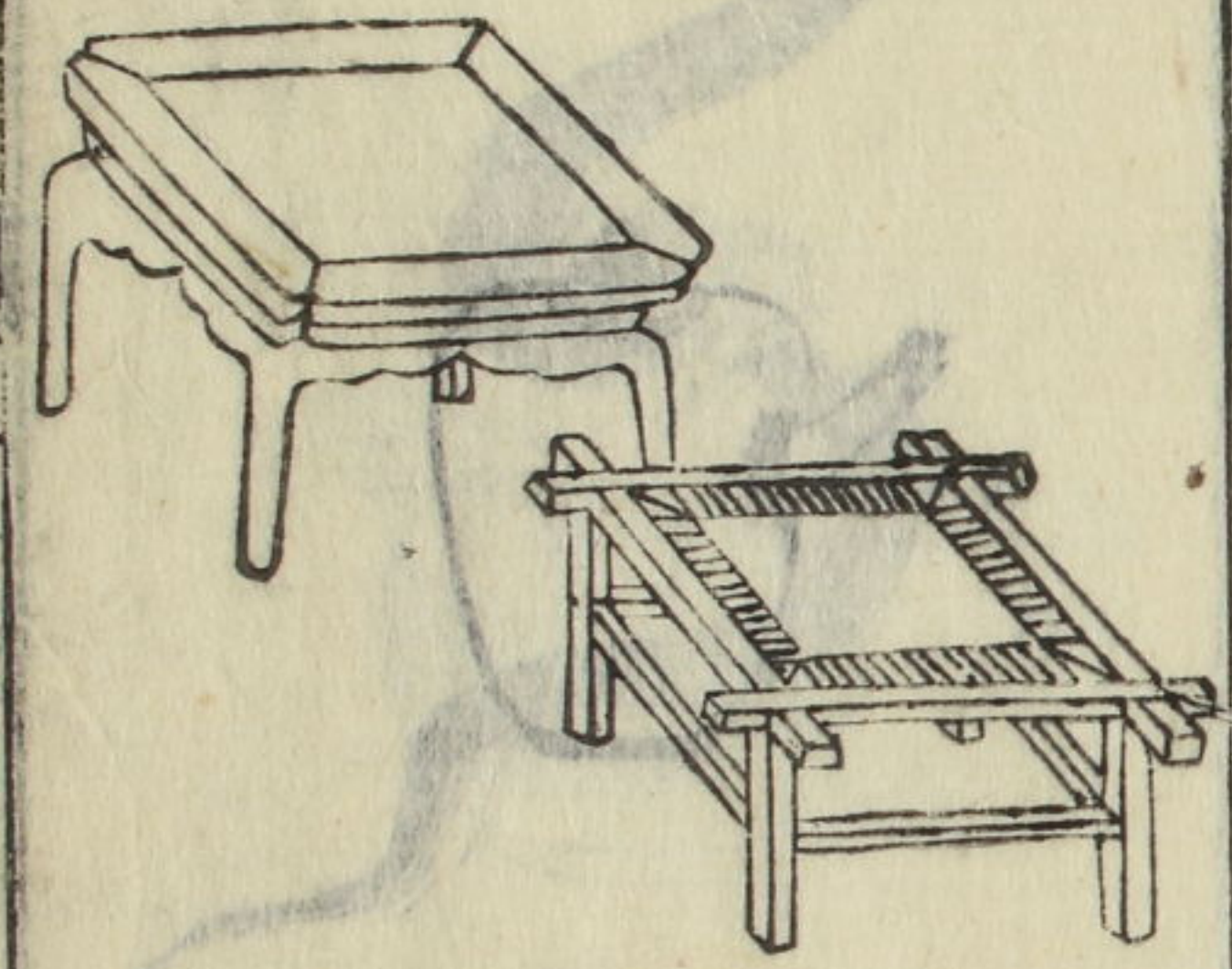


椅い 椅子也 作倚所 圖方椅 也又直圖 椅交椅之 制持踏 此三彩

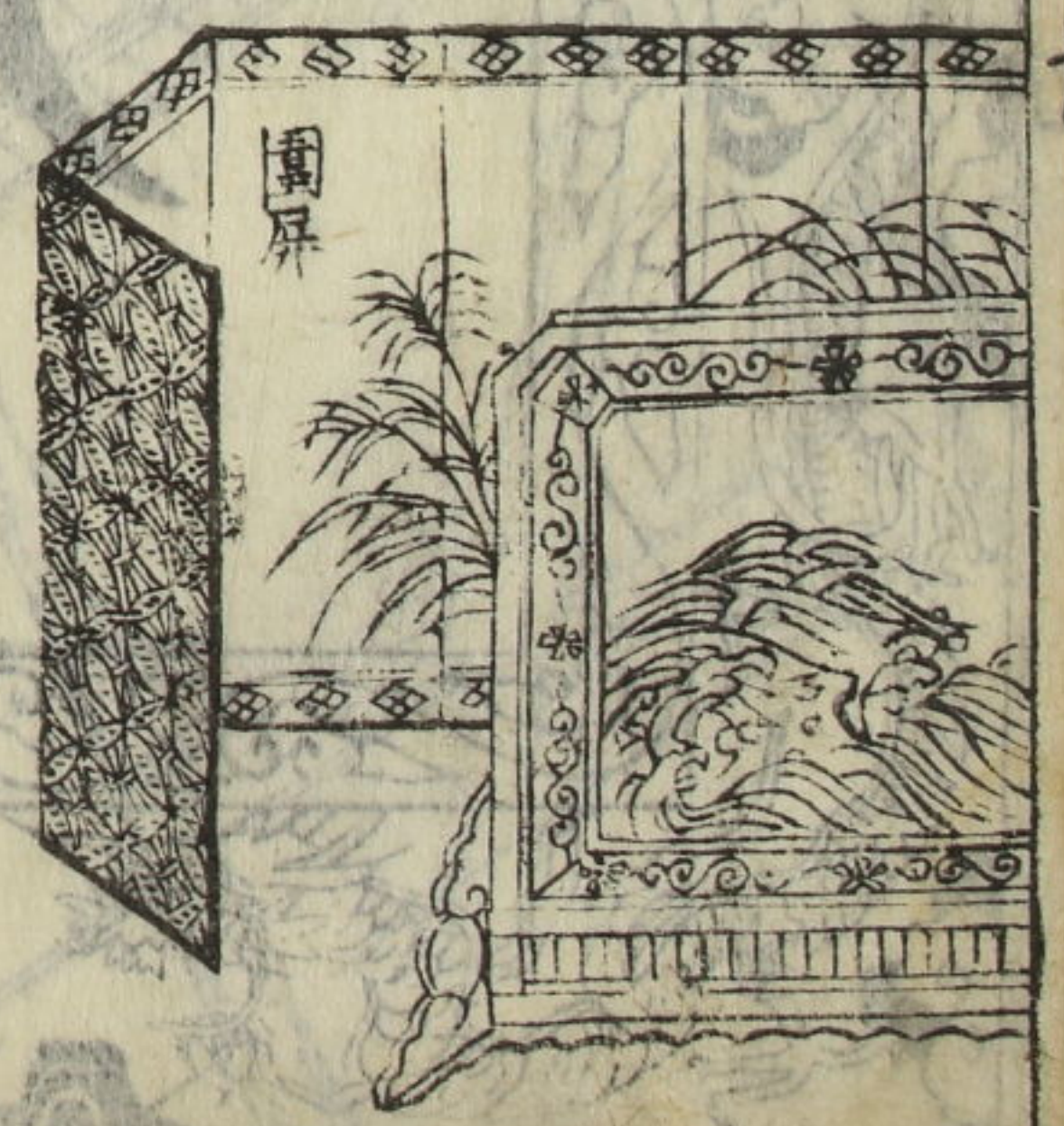


踏椅

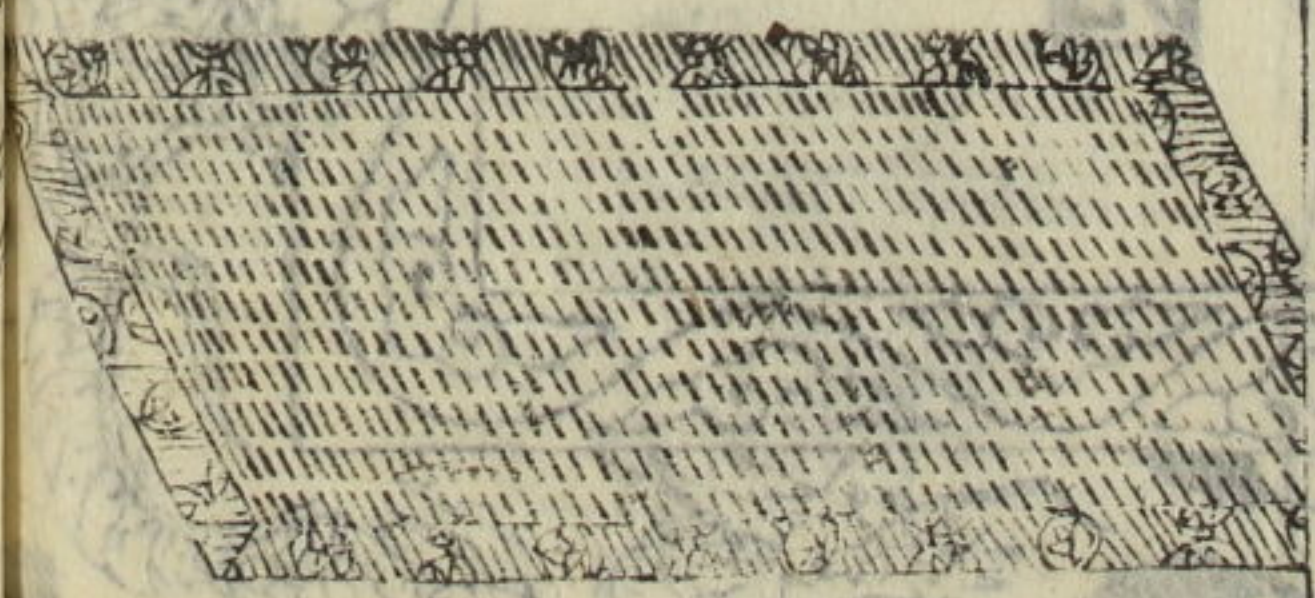
杌こ 杌子也



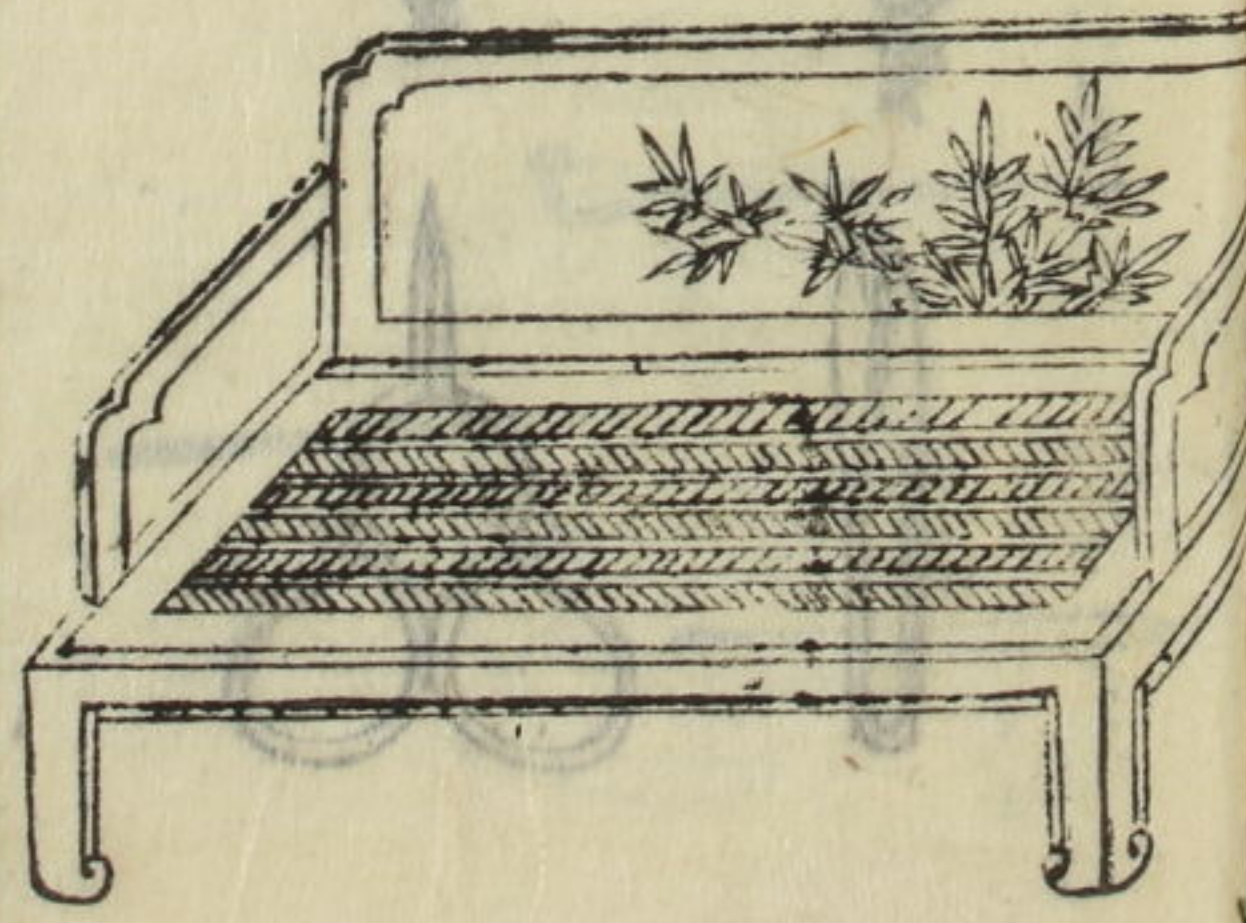
屏びん 屏風也 畫屏 屏格于 屏等之 制圍屏 全按此



席せき 筵同有 蒲席 莞席 竹席之 等



牀しど 床同 牀狹而長 目數多 全按此云 床子亦此 類也



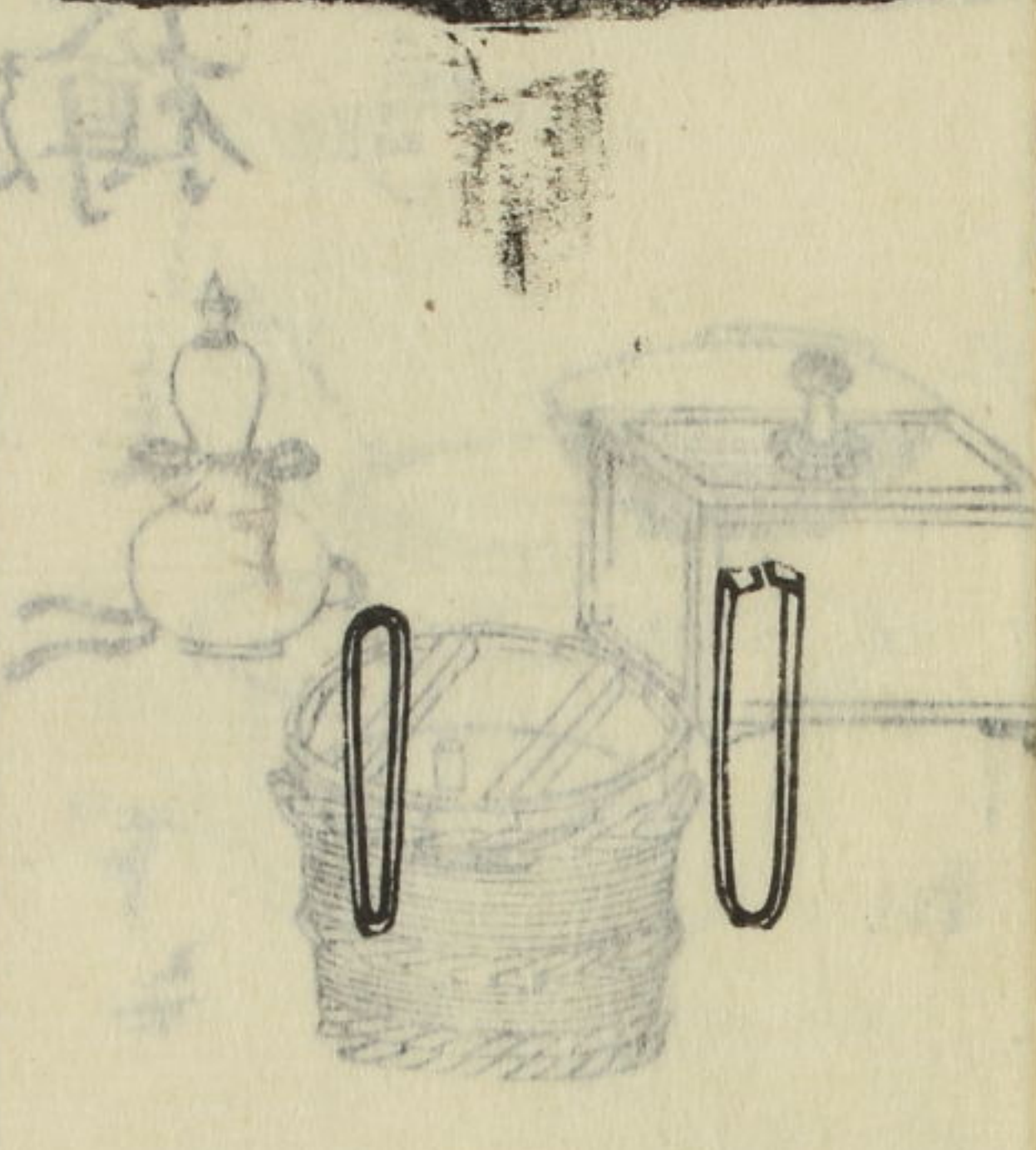
墩とん 坐墩也 有直墩



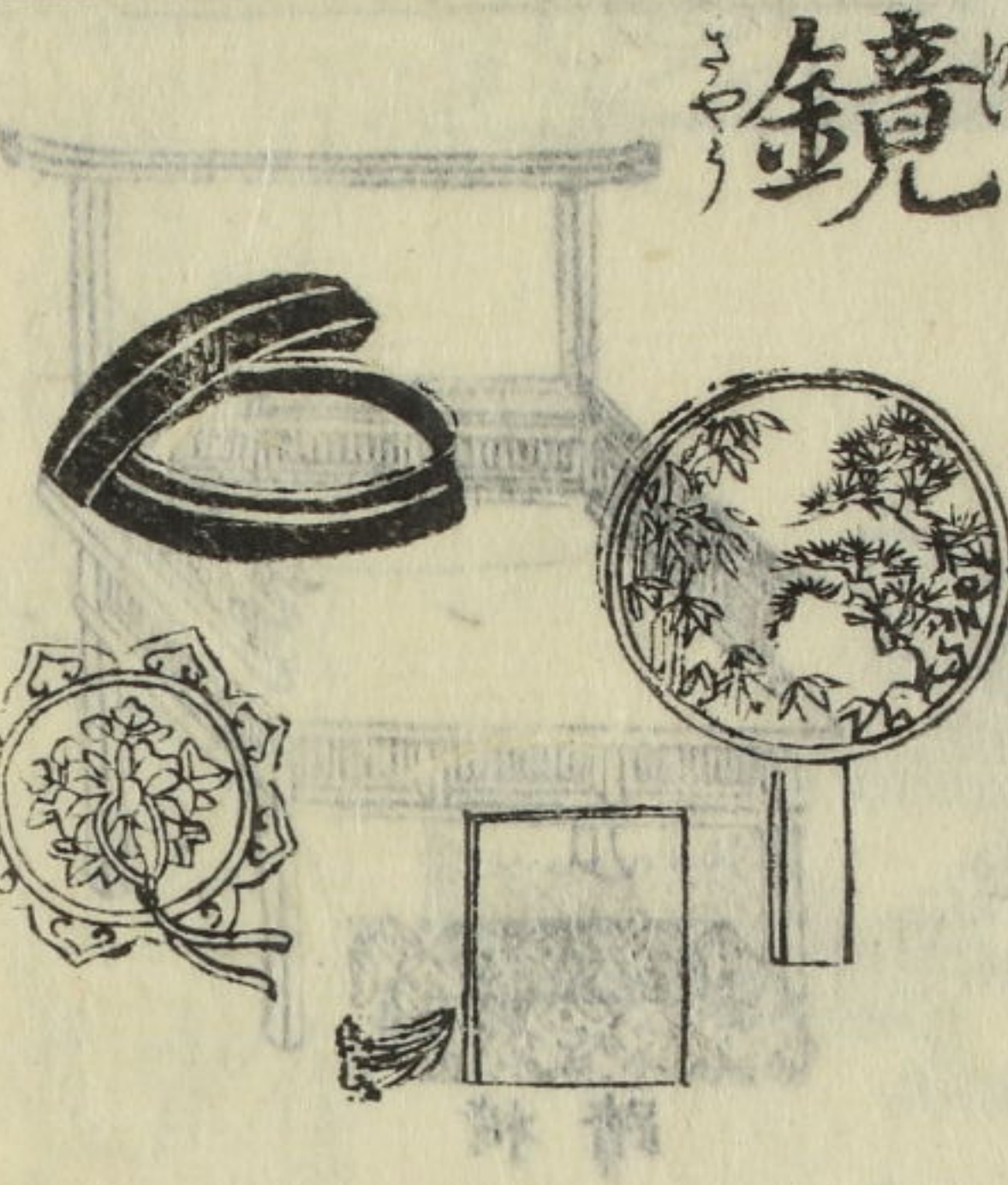
髮皮
 鬚同。
 鬚同。



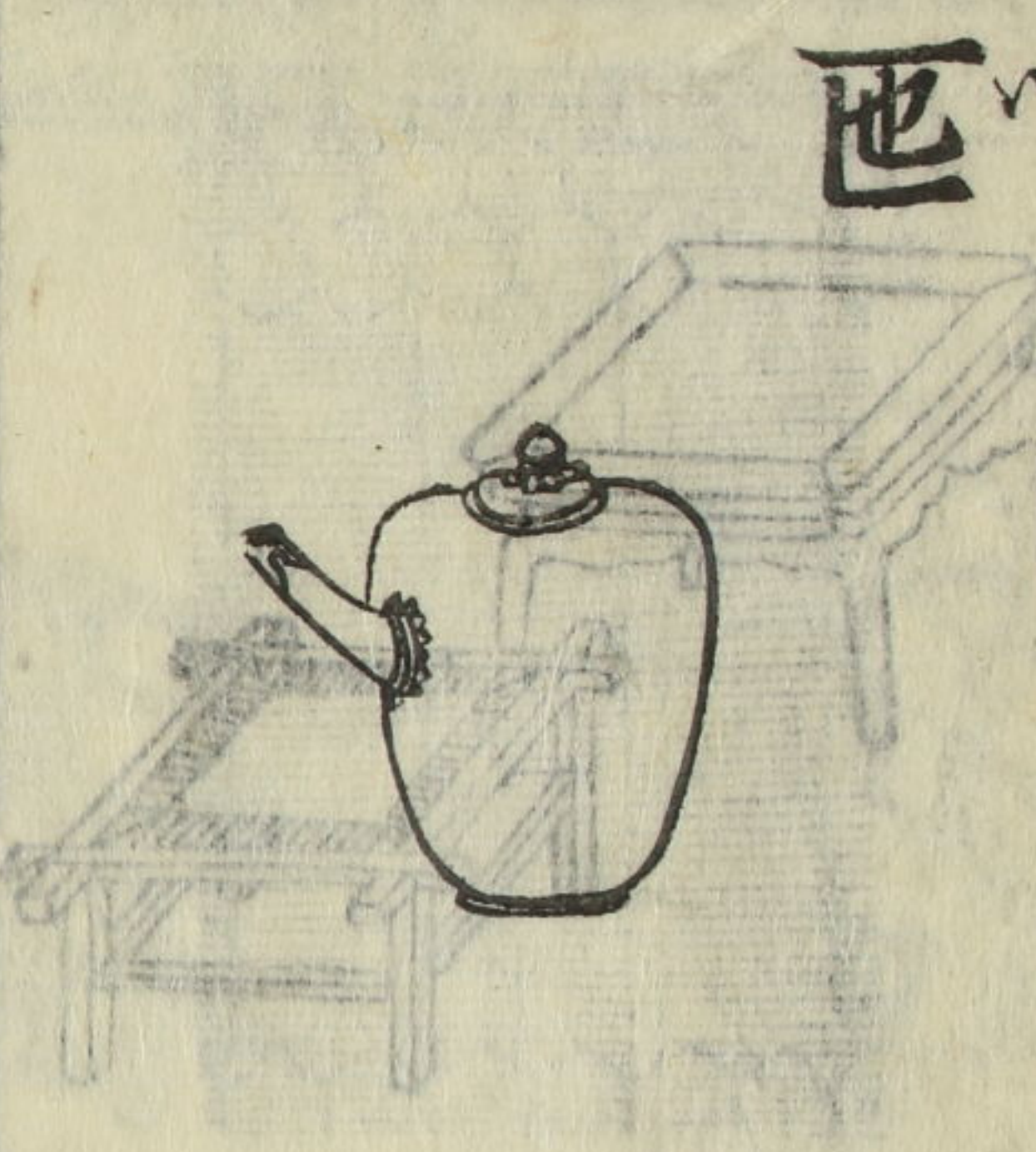
鑷
 今按
 鼻鑷
 今按



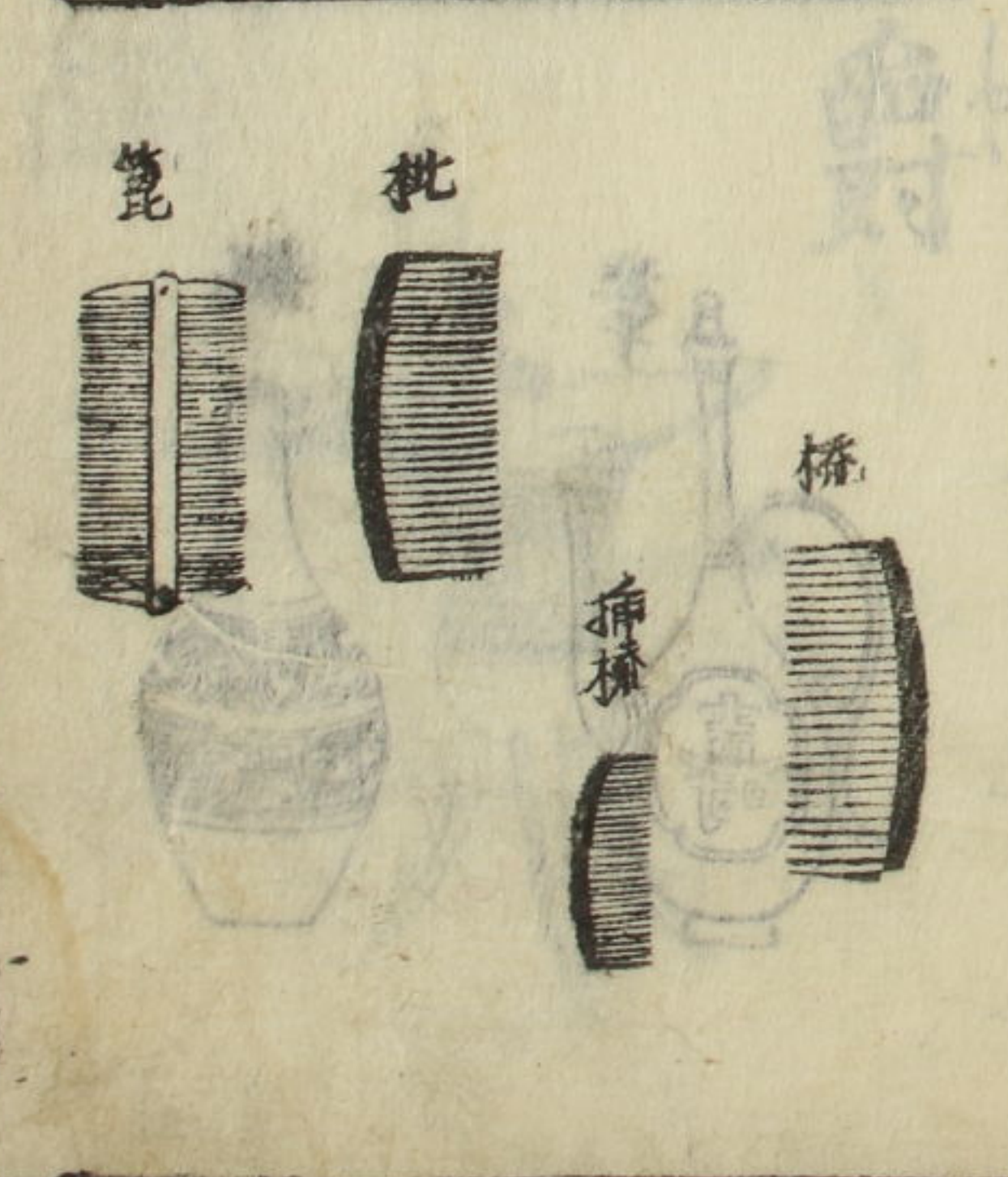
鏡
 此鏡
 手鏡
 鏡等鏡
 鏡等鏡



匹
 未詳
 有道以
 注水柄
 半插其
 內故呼
 為半插



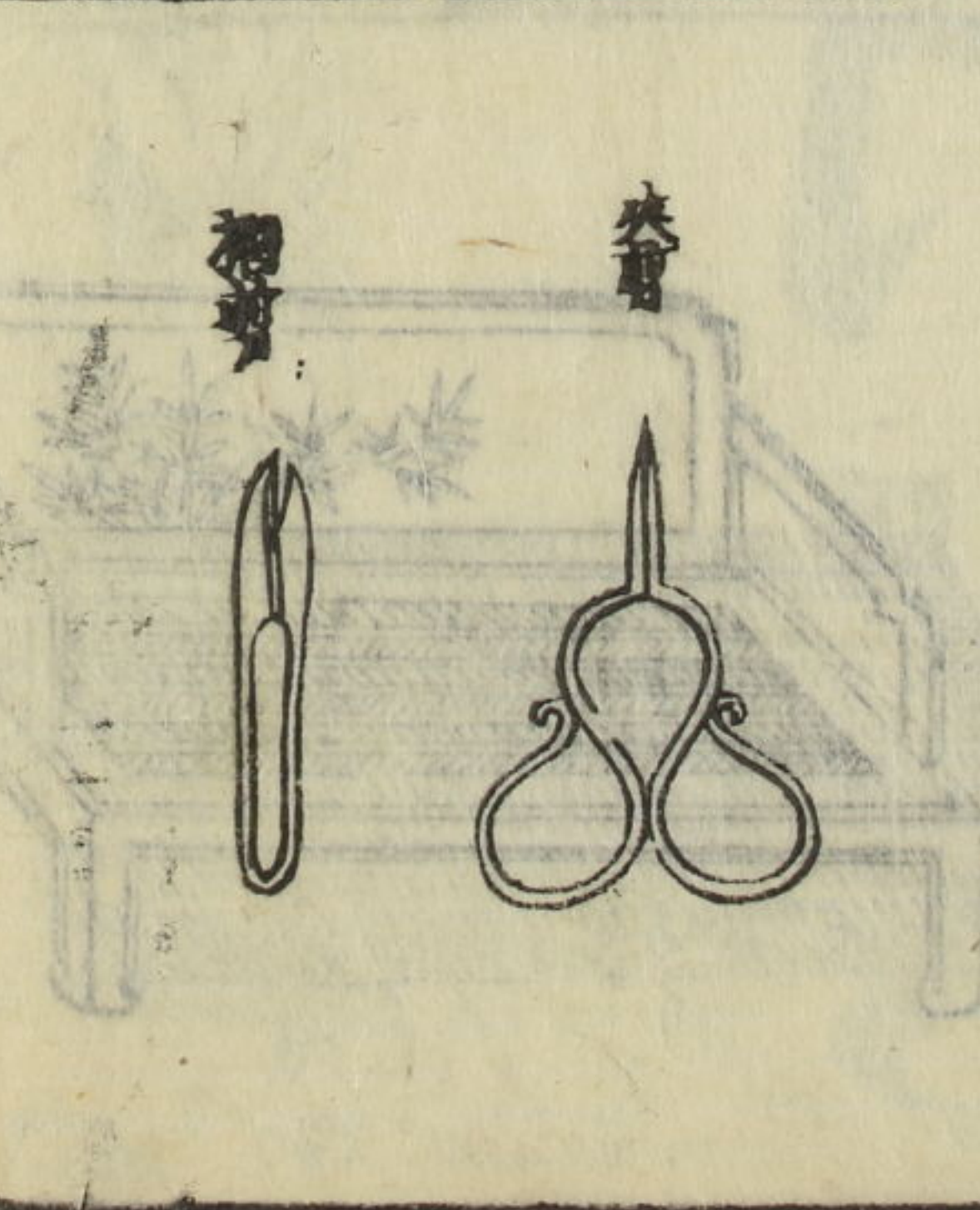
櫛
 梳同櫛
 梳同櫛



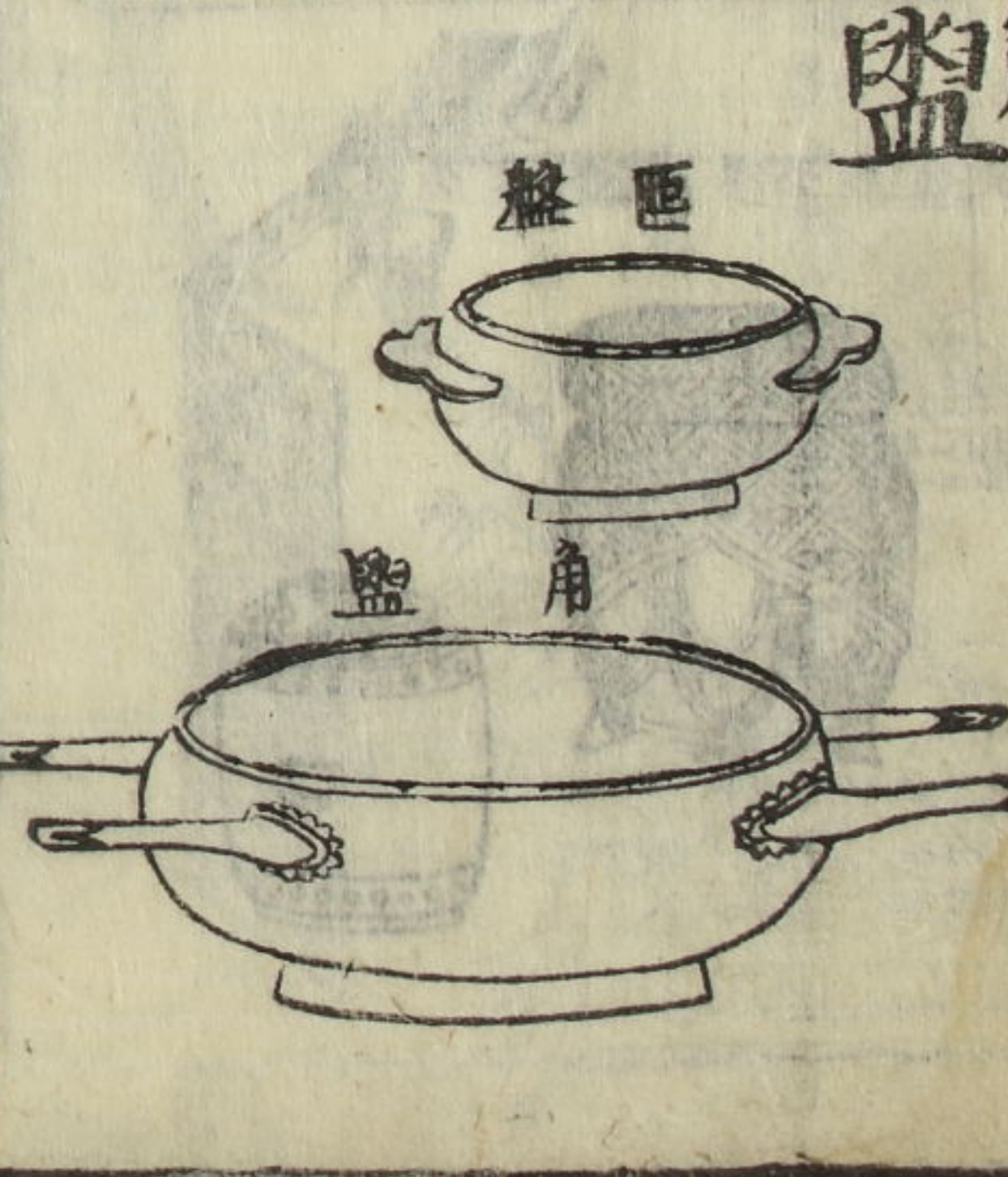
笄
 今按
 笄
 笄



剪
 剪
 剪
 剪



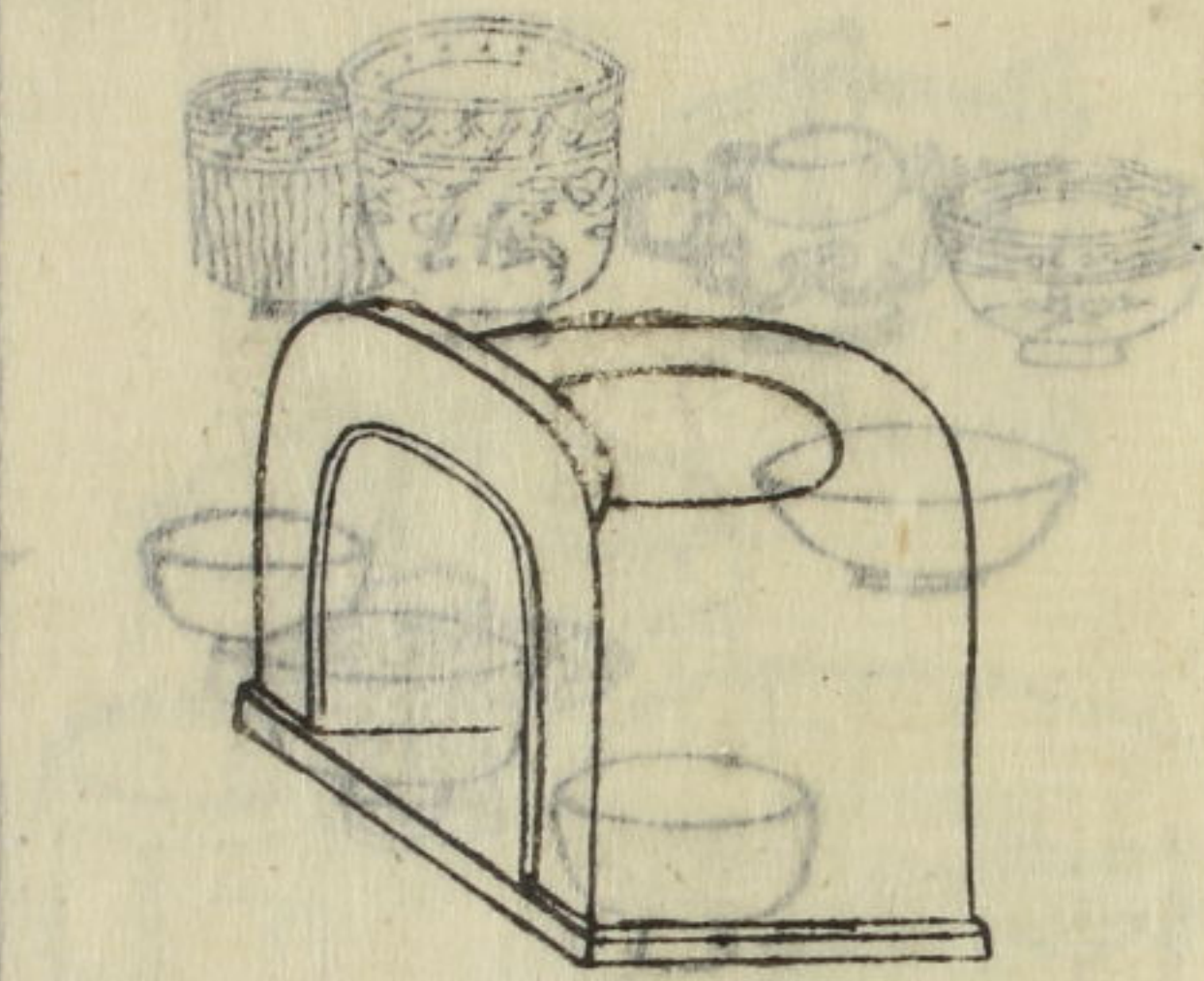
盥
 盥
 盥
 盥



ひんら 火鑽 燧



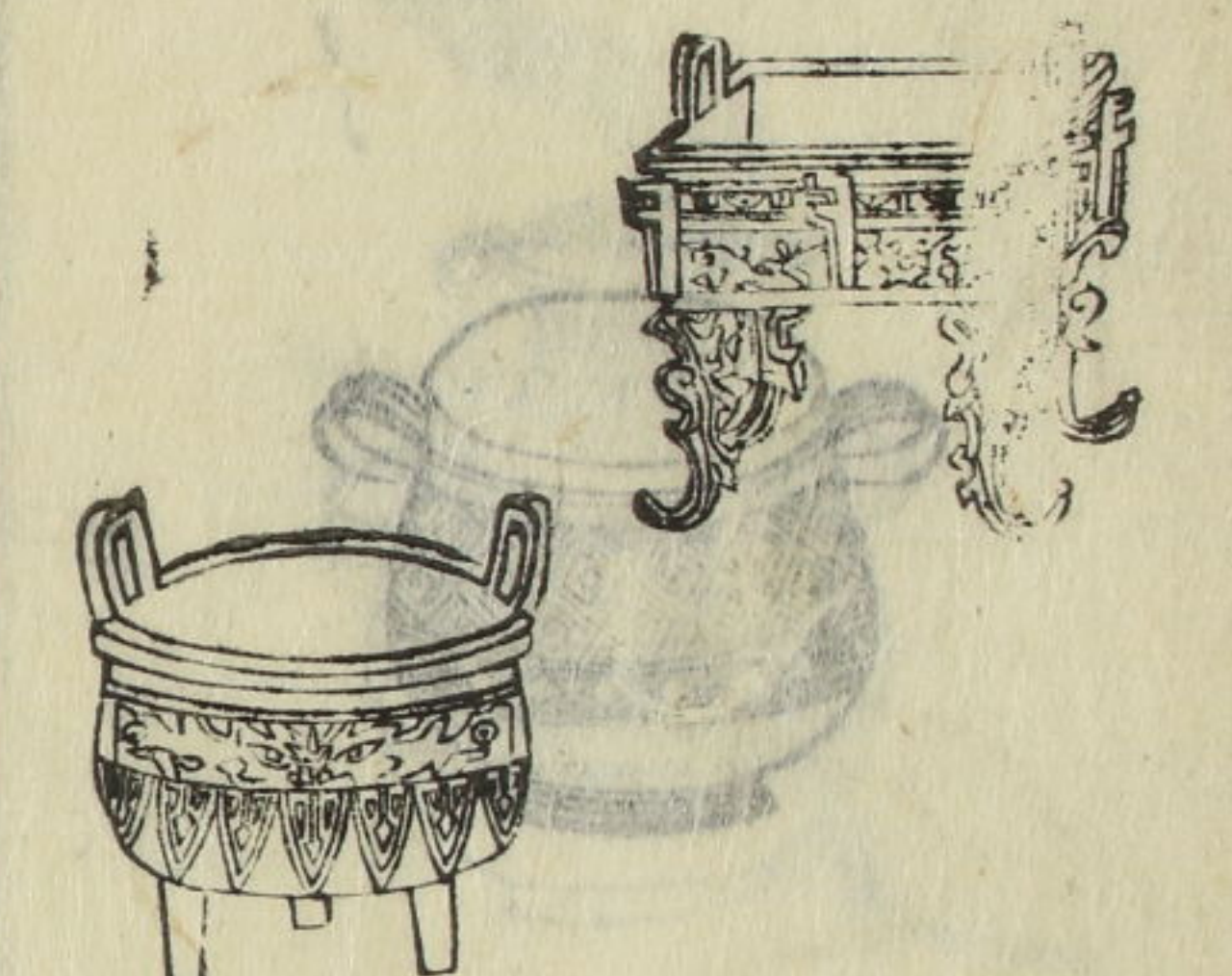
燧同 竈今 灶同 竈今 竈今 竈今



釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜



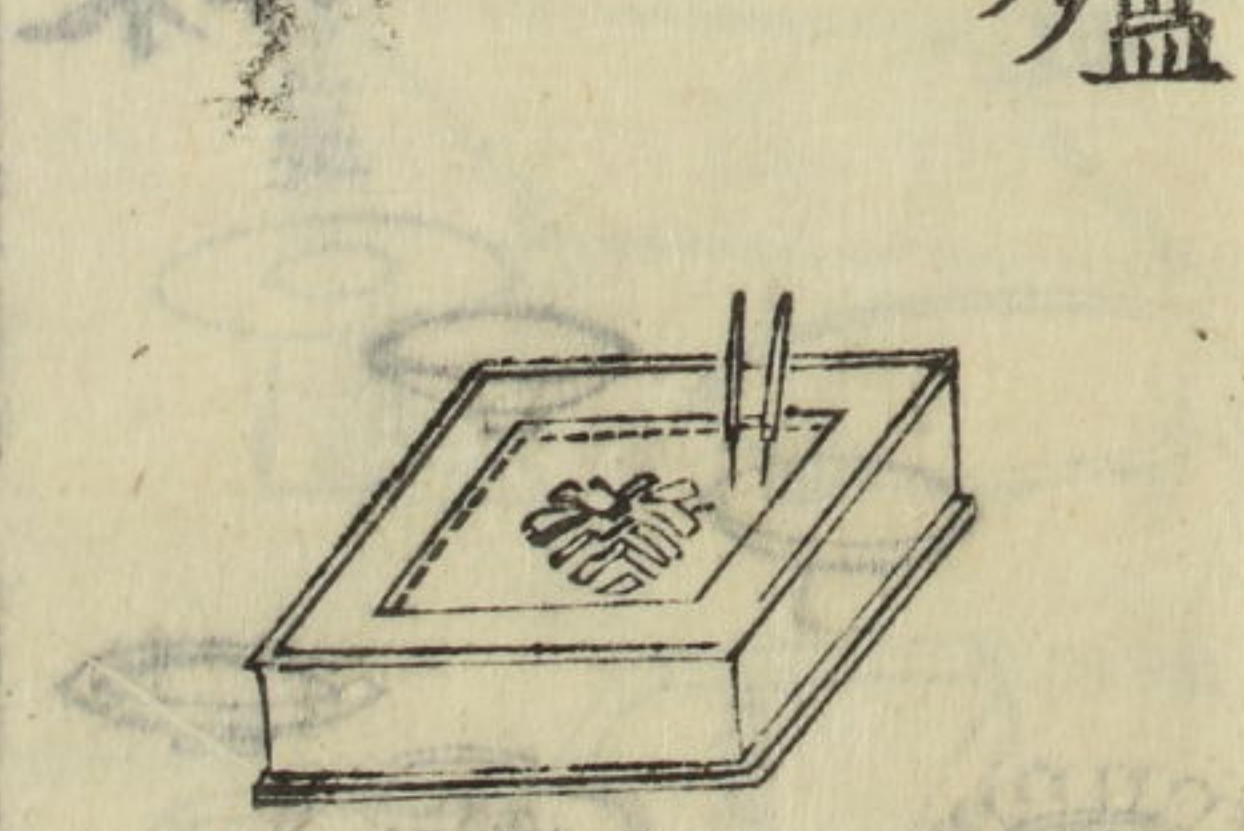
釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜



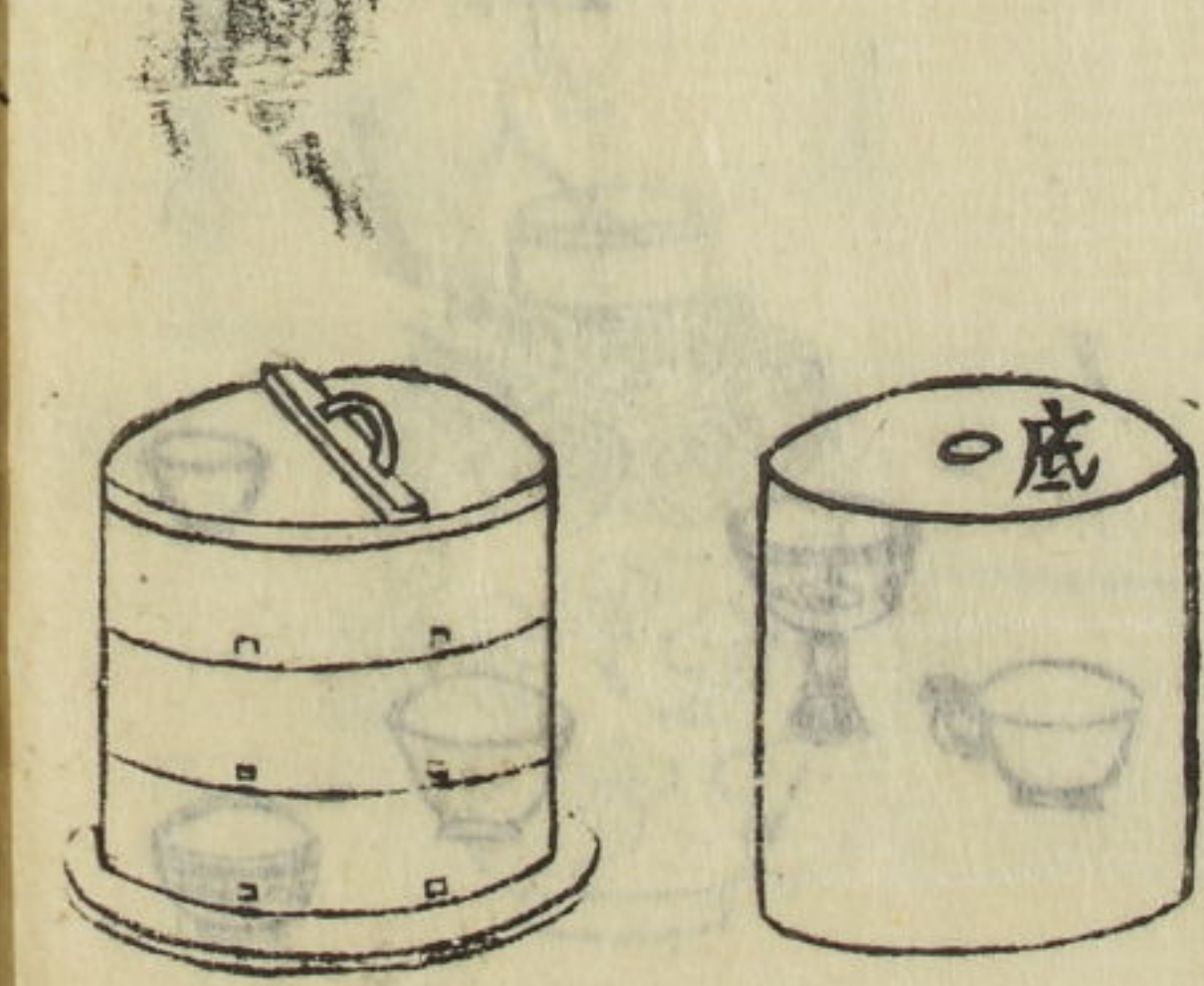
火 火 火 火 火 火 火 火



爐 爐 爐 爐 爐 爐 爐 爐



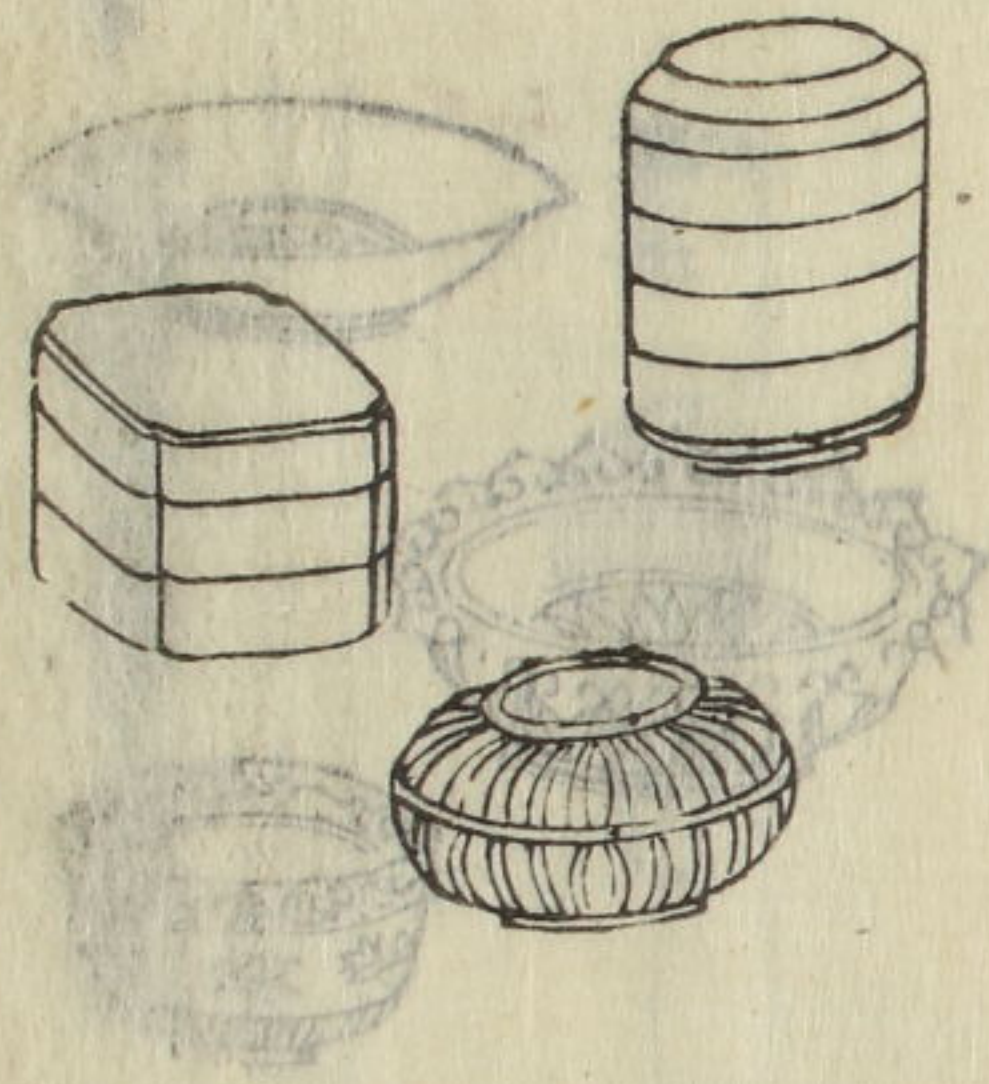
甑 甑 甑 甑 甑 甑 甑 甑



鍋 鍋 鍋 鍋 鍋 鍋 鍋 鍋



盒
 合于也
 今按盒
 本圓器
 也今形
 制表甚
 多所用
 亦不一



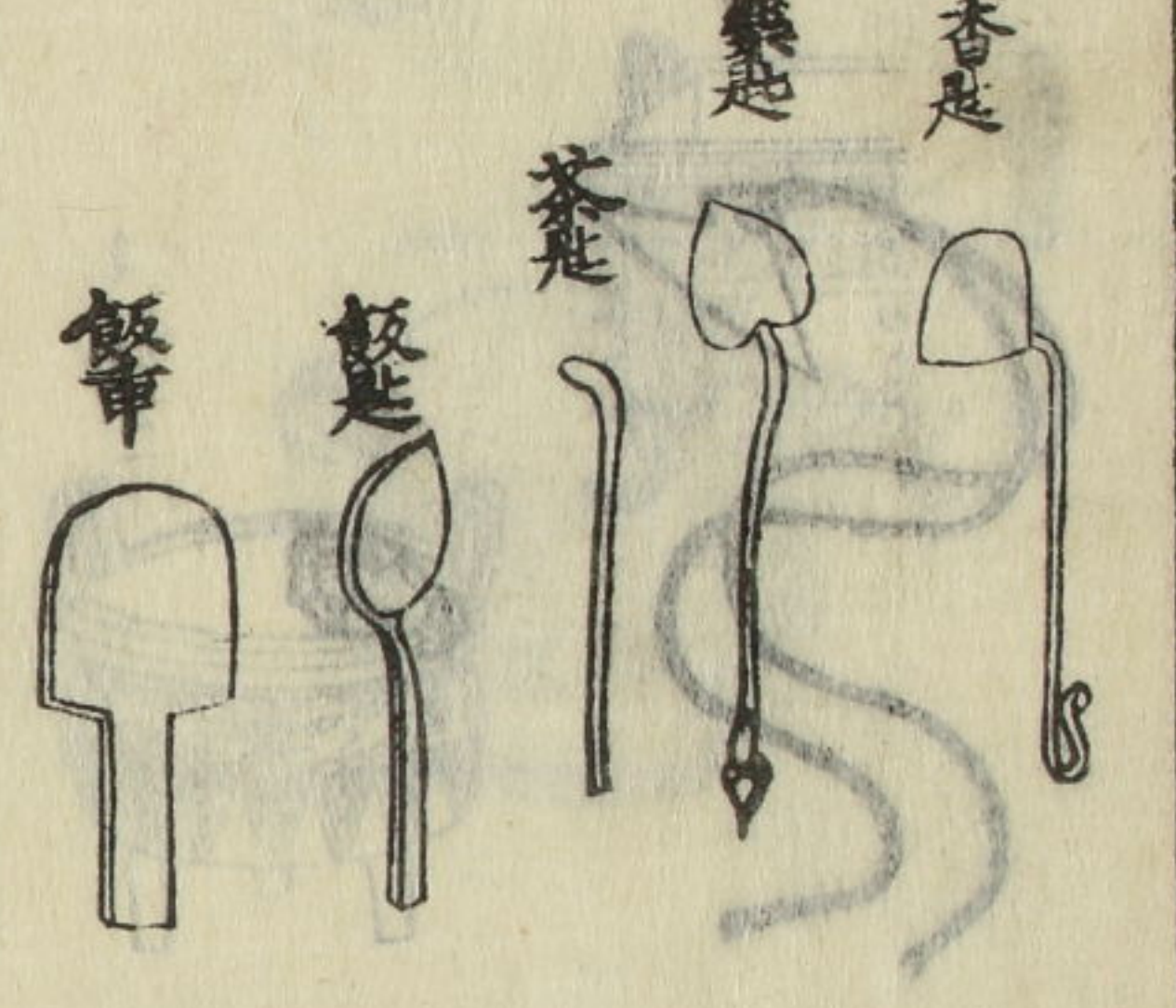
托
 茶托也
 托子托
 盤並
 同又作
 臺



碗
 同磁碗也
 漆碗也
 大盤曰
 深盤曰
 嗣今按俗
 云大目建
 盞之類



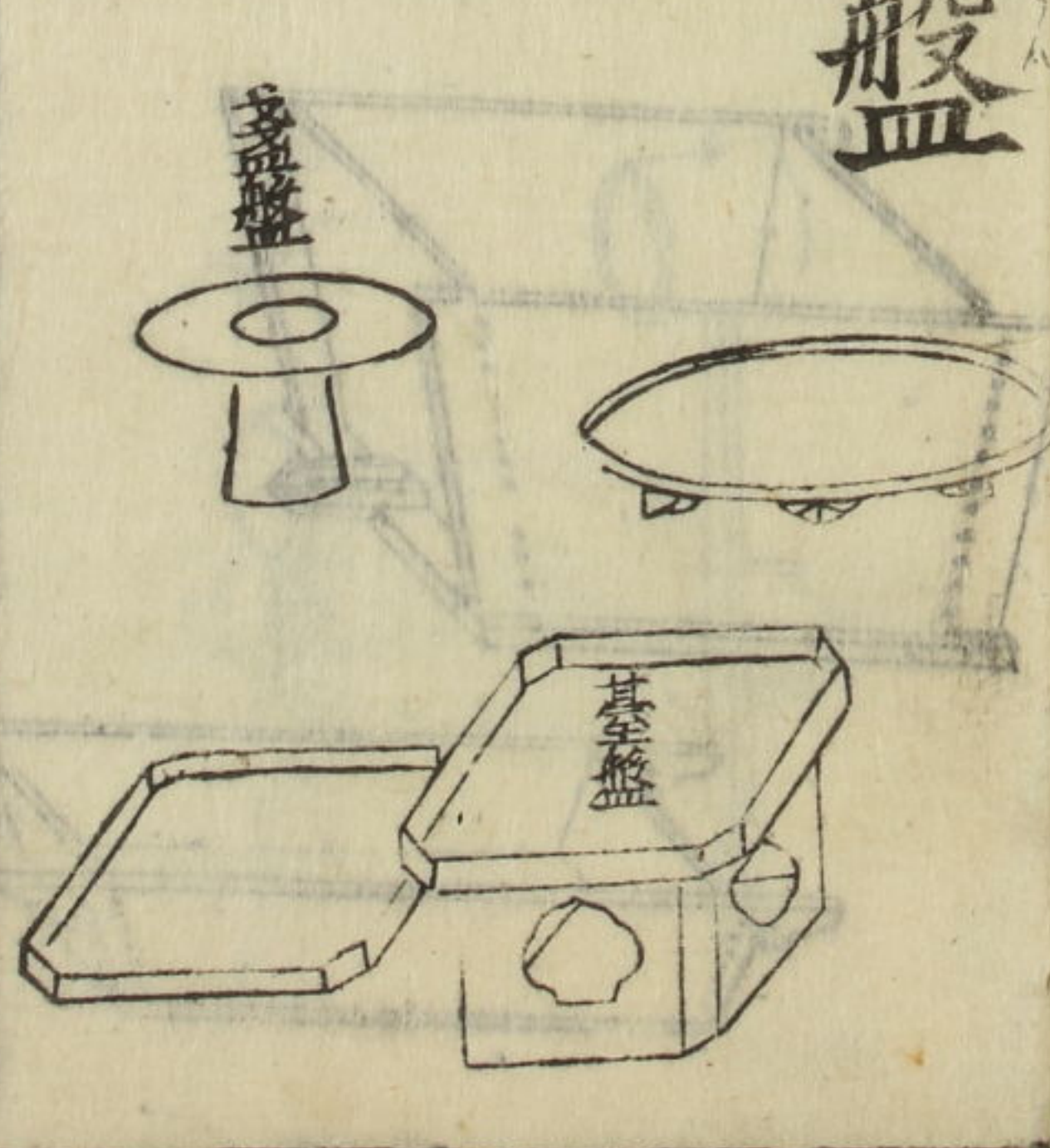
匙
 匙飯匙
 藥匙茶
 匙
 等也
 飯車今
 按



鉢
 佛氏之
 盂也謂
 之鉢多
 羅



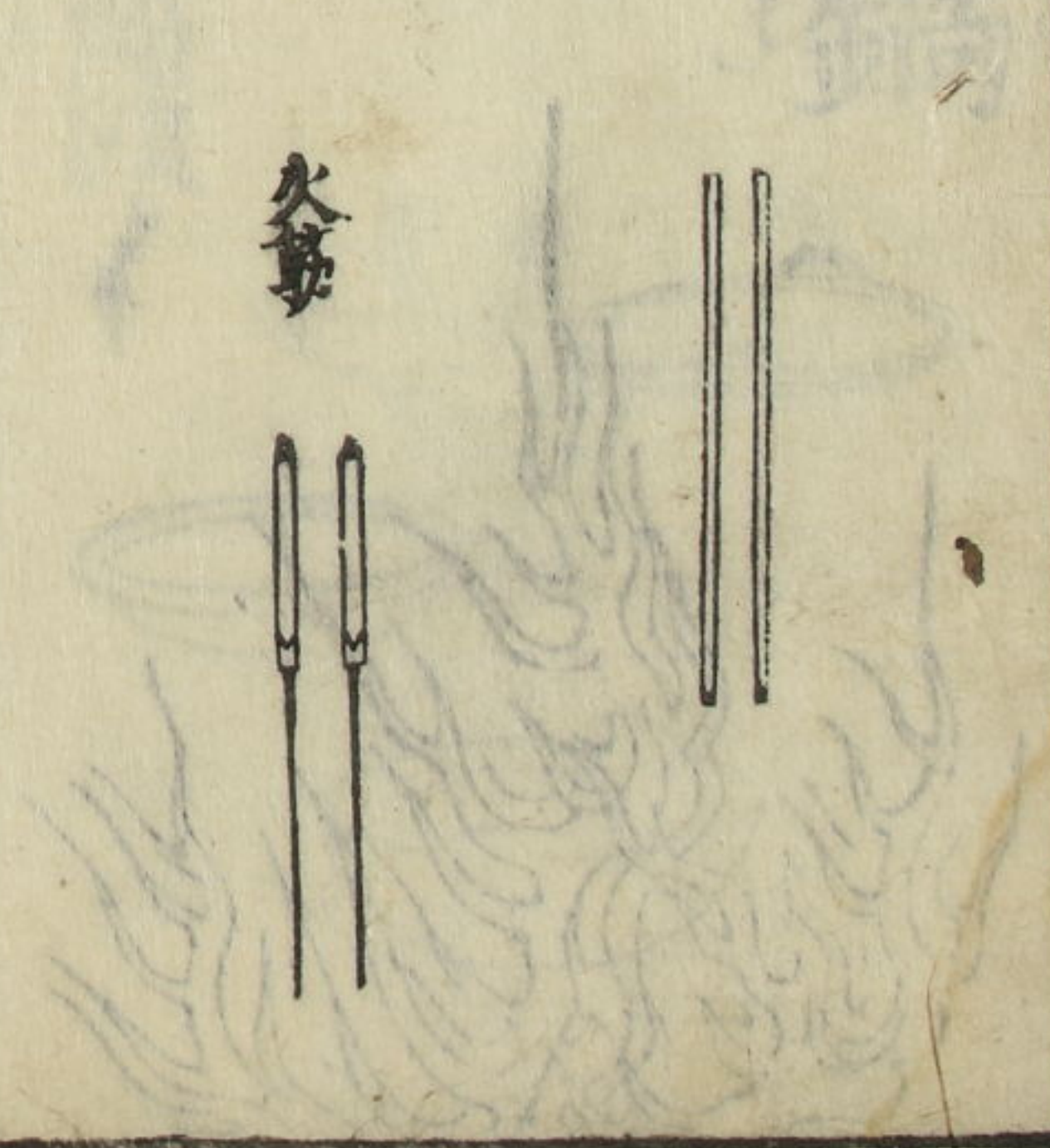
盤
 同有甚
 盤承盤
 蓋盤
 制今按盤
 圓器也
 今或方者
 亦稱為
 盤



碟
 今按碟
 標同碟
 碟也漆碟
 也俗云碟
 子亦此
 與中
 孟之通稱
 也



筴
 箸櫛
 並同
 火筴
 火筴



卷之十一
 五

茶筵
也筵同
筵帚
云々
今按俗

筵

筵帚



茶筵



同今按
條帚
掃帚
同獨帚
也

帚



掃帚

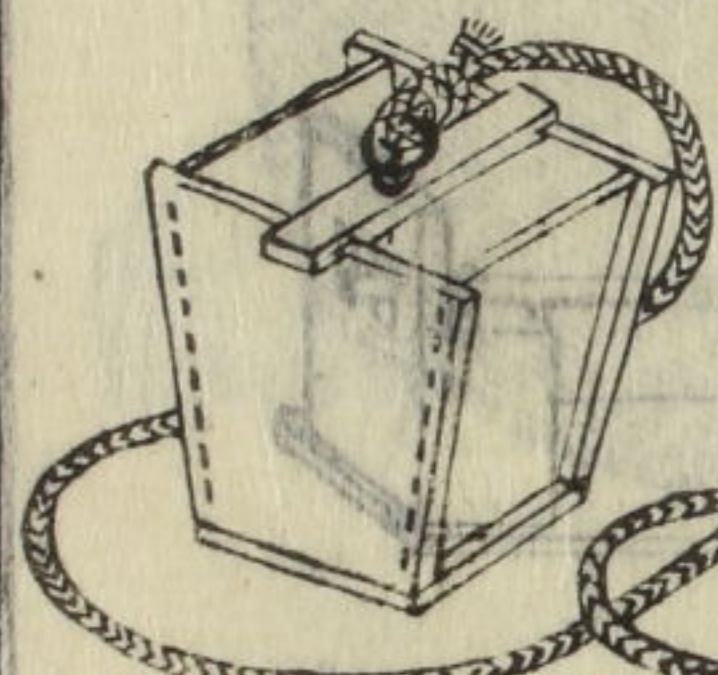


條帚

瓦罌
了人街
今用
桶及桶
同綆
家並同

缶

汲桶

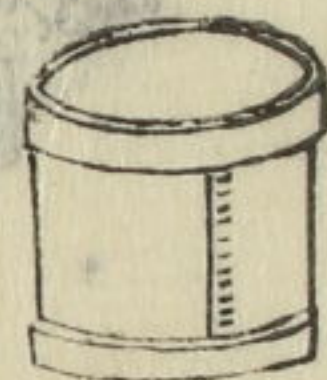
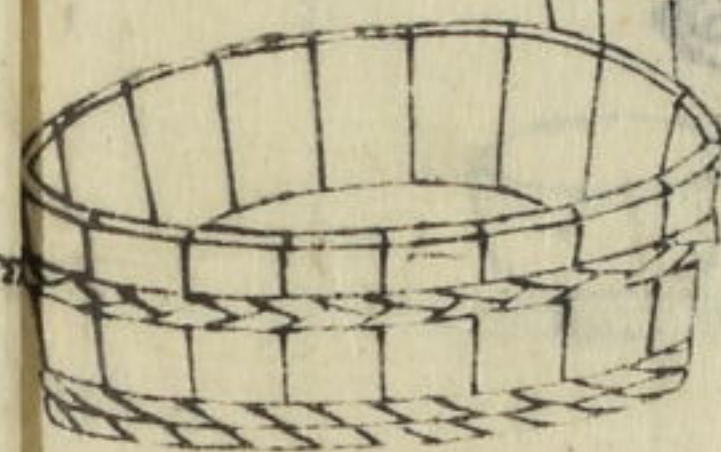
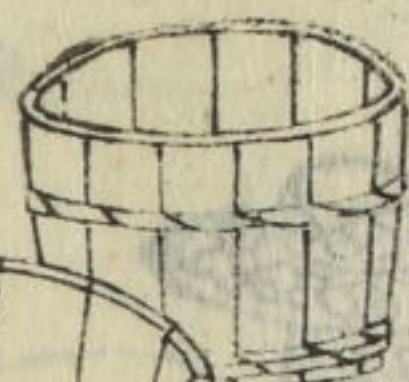
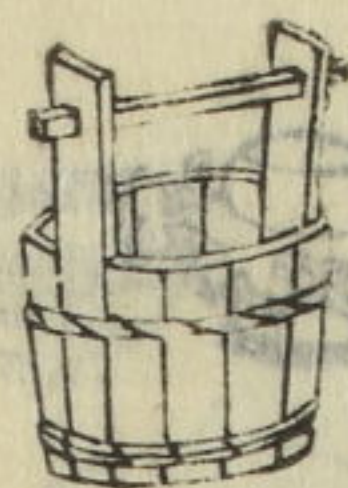


缶



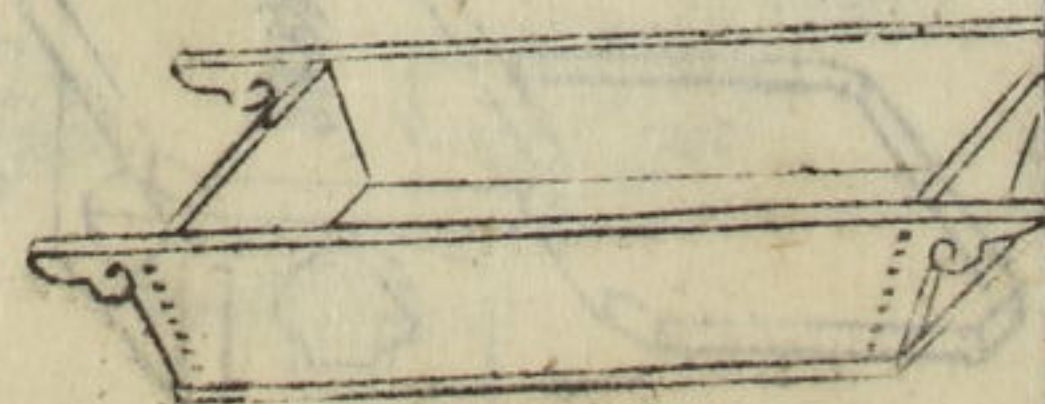
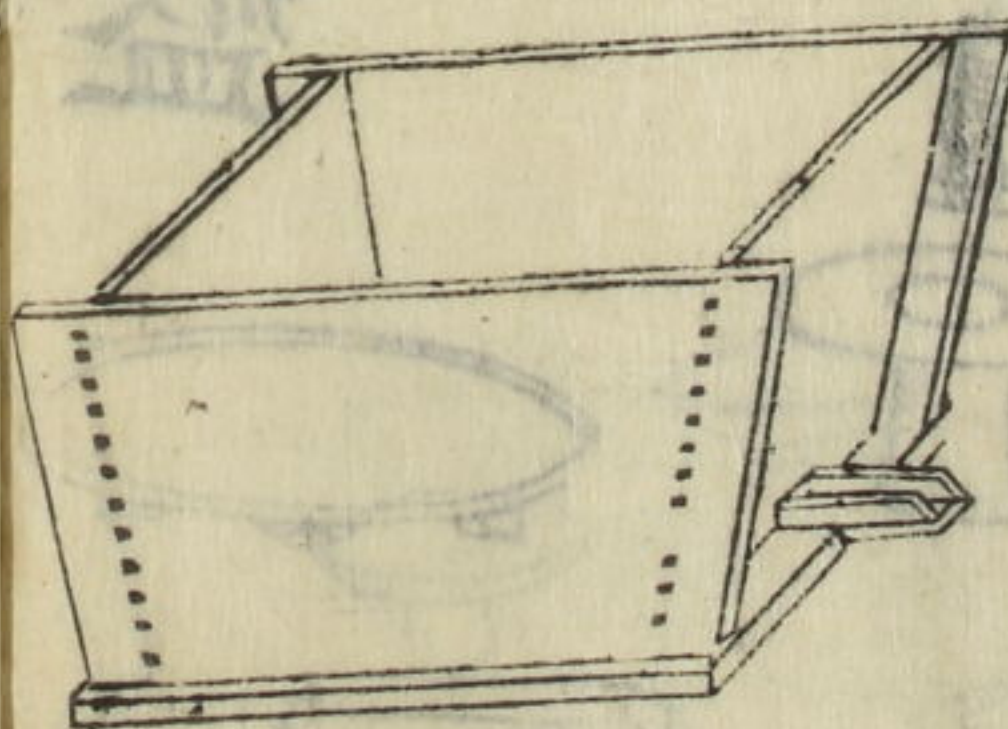
今按提
桶
浴桶
桶
桶

桶



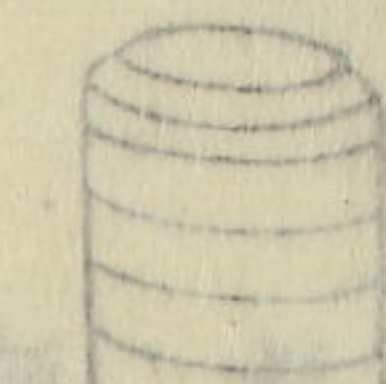
馬槽
酒槽
也

槽



盆
同磁盆
今按俗
有銅盆

盆

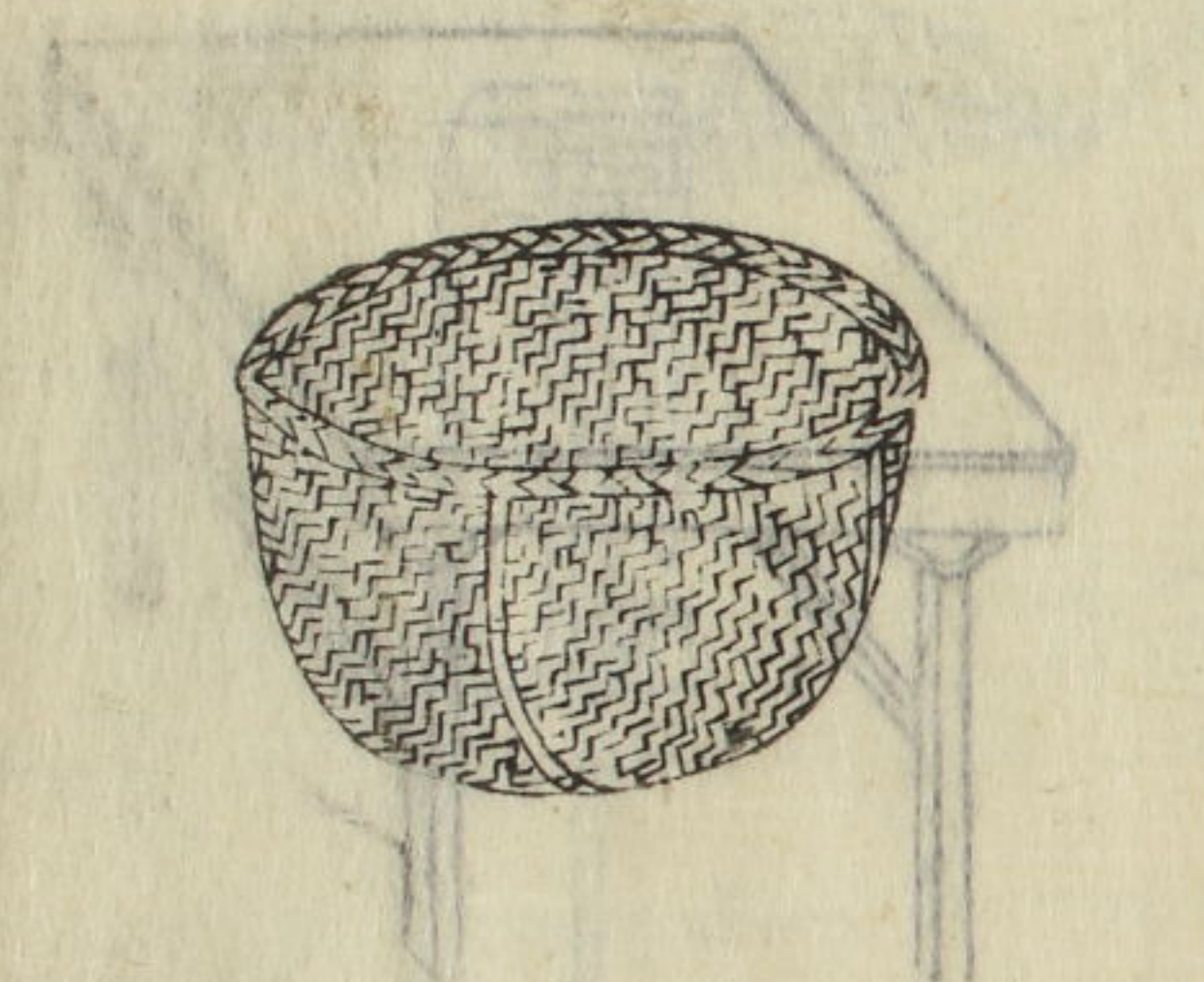


甕
並同
按鐘
甕
甕
甕

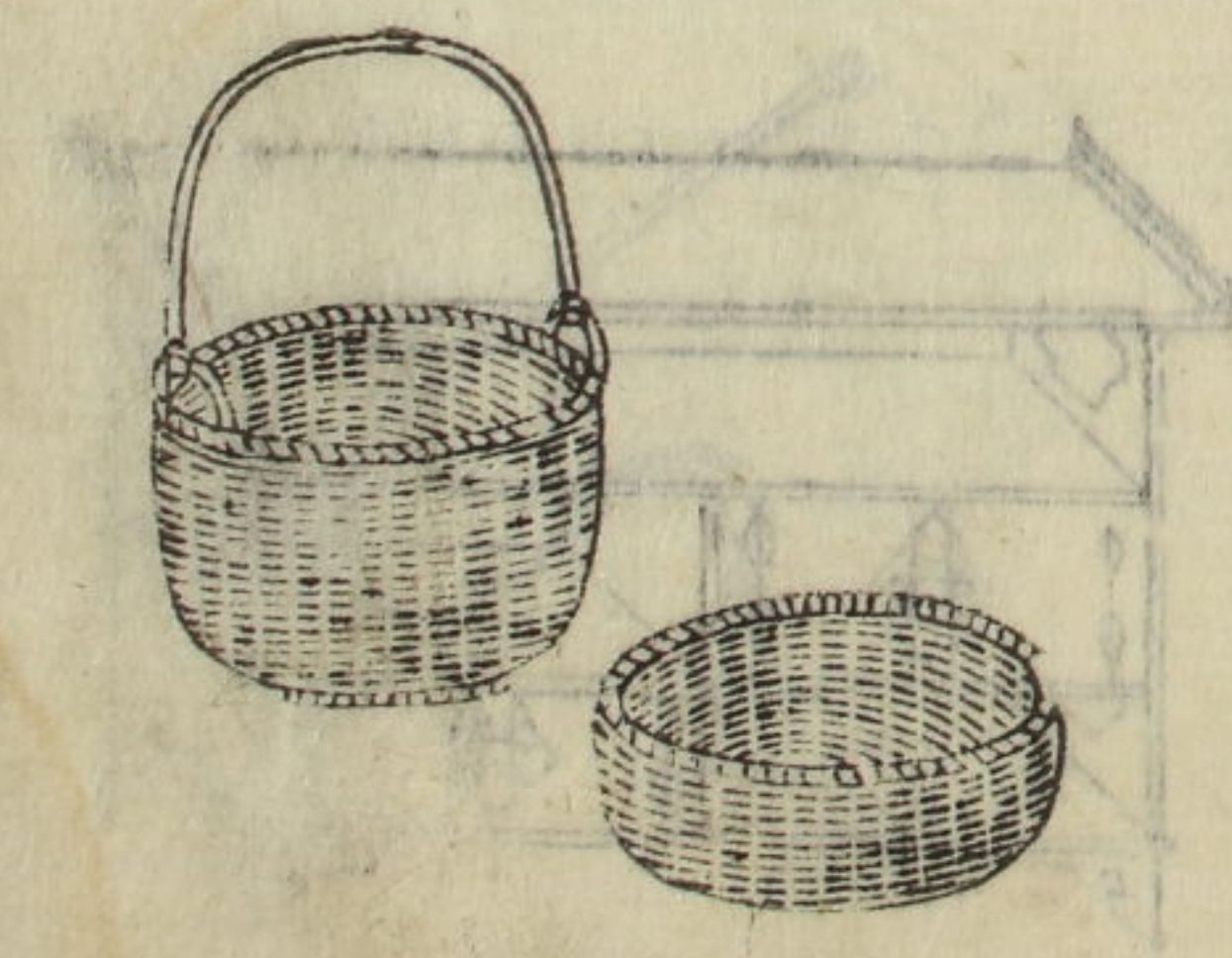
甕



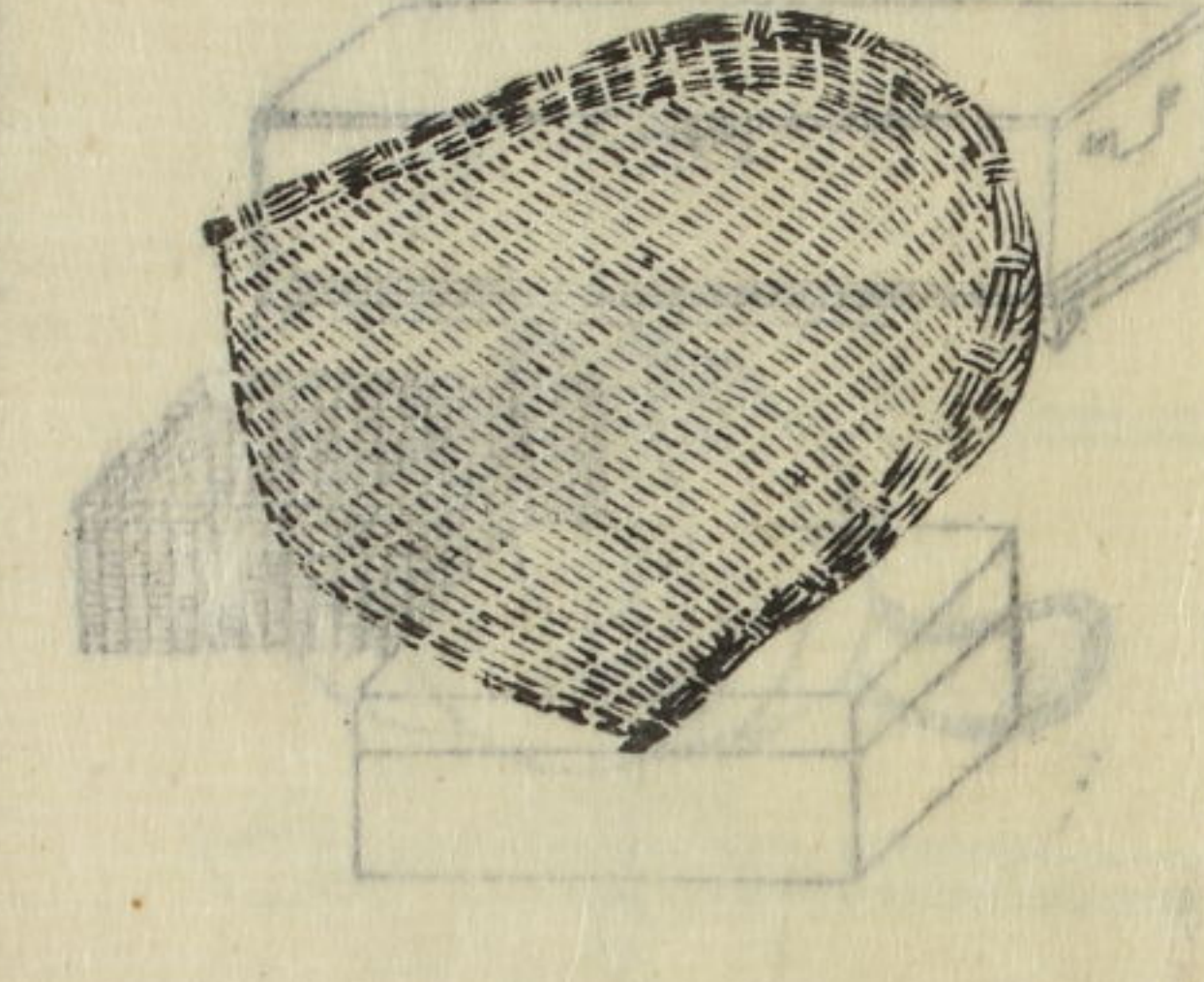
竹月たけつき
 今按云俗云
 箱はこ
 奠たむけ
 籬かき
 並なら
 同



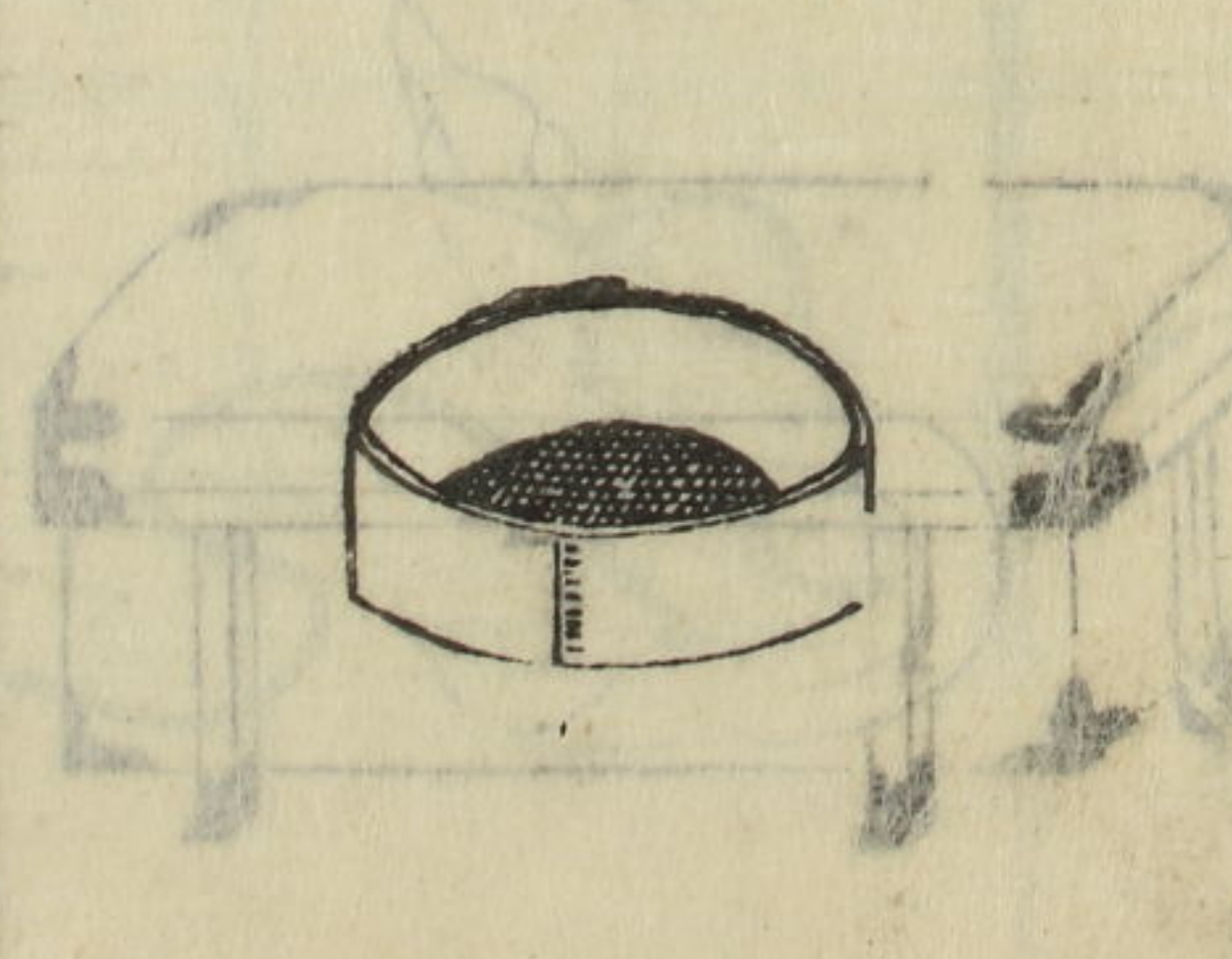
籃かご
 俗云かみ
 燈籠とうろう
 烘籃ほのかご
 同



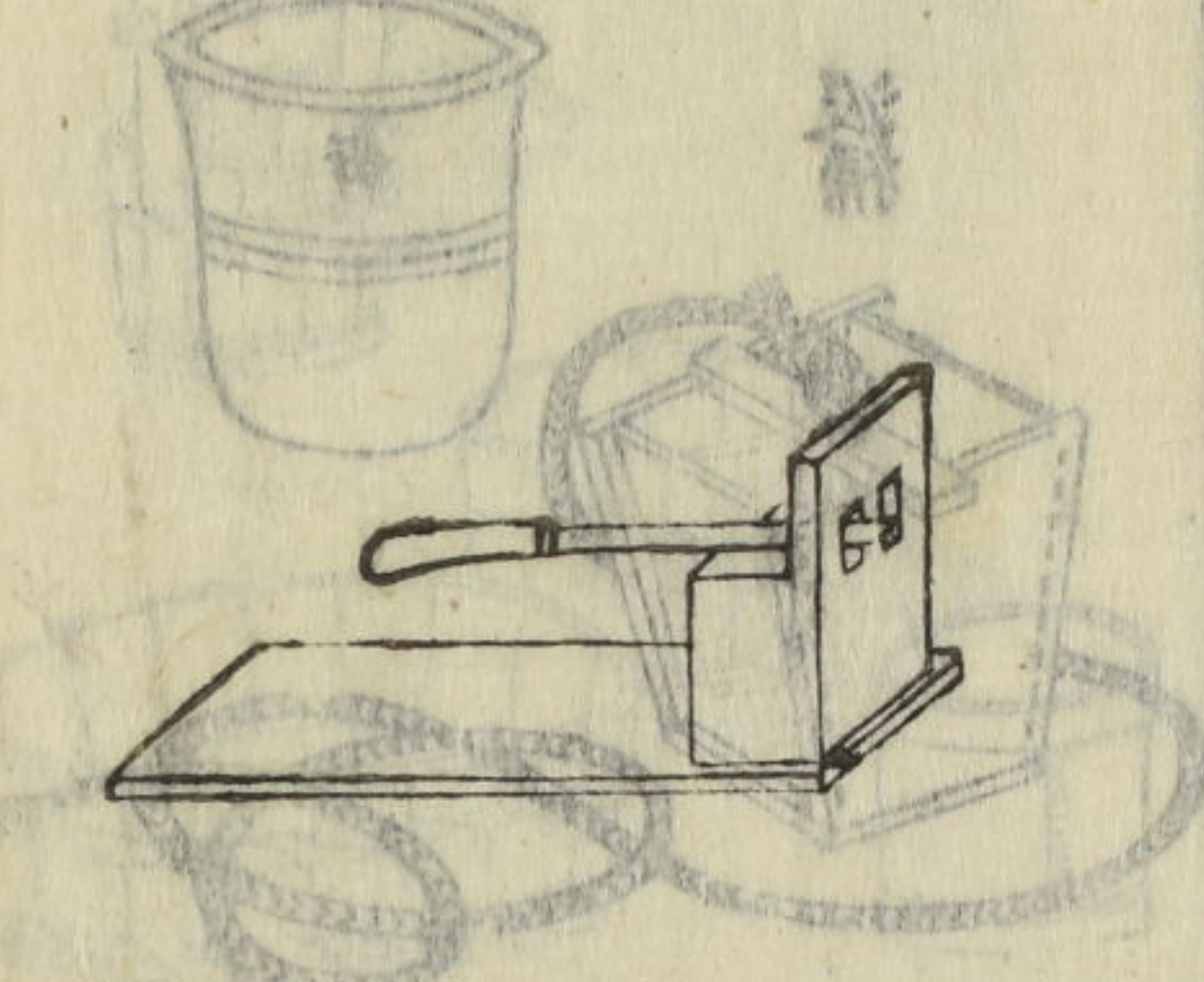
箕こし
 今按云俗云
 藥くすり
 切きり
 草くさ
 具ぐ
 也



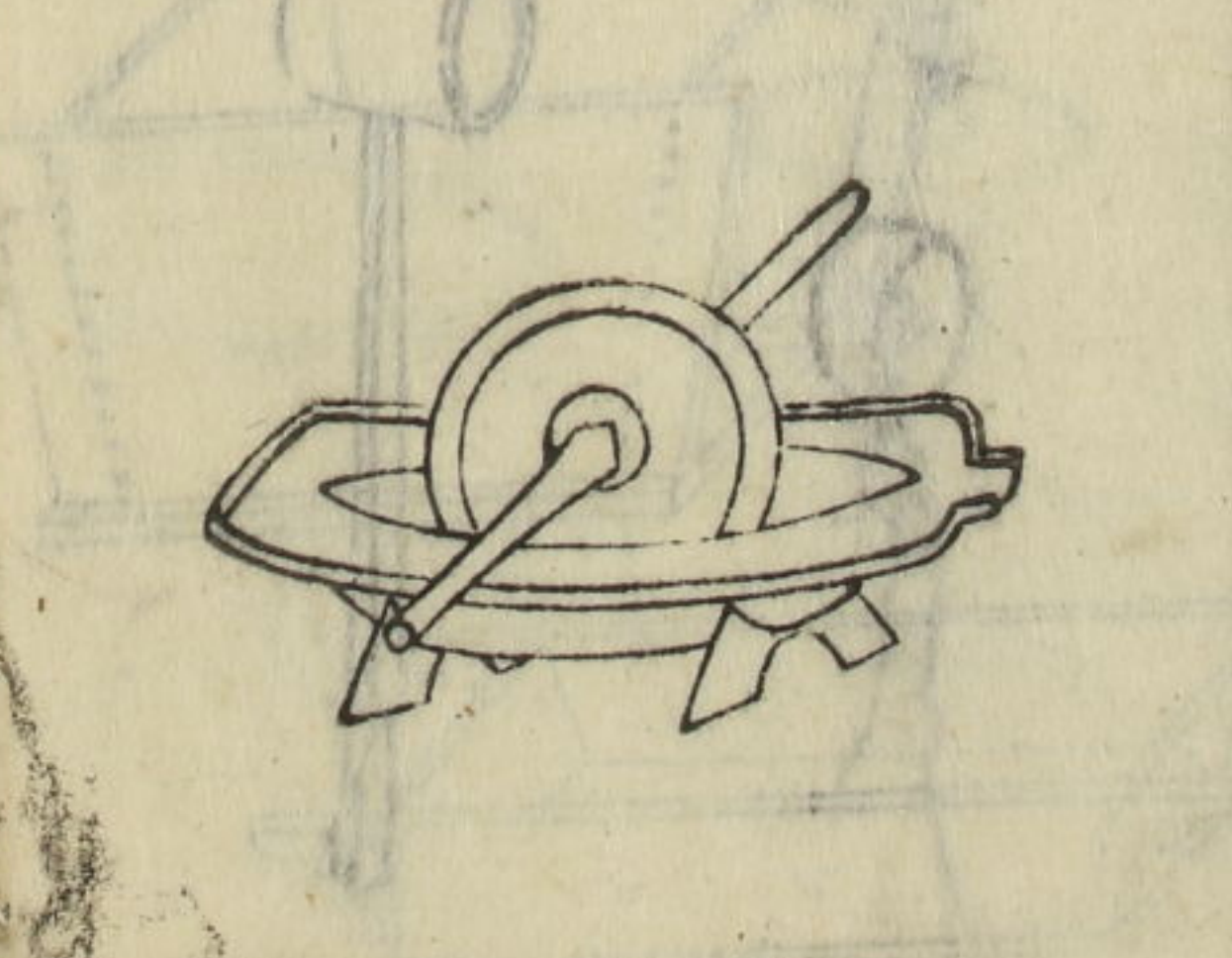
篩ふるい
 並同
 籬かき
 籠かご
 同



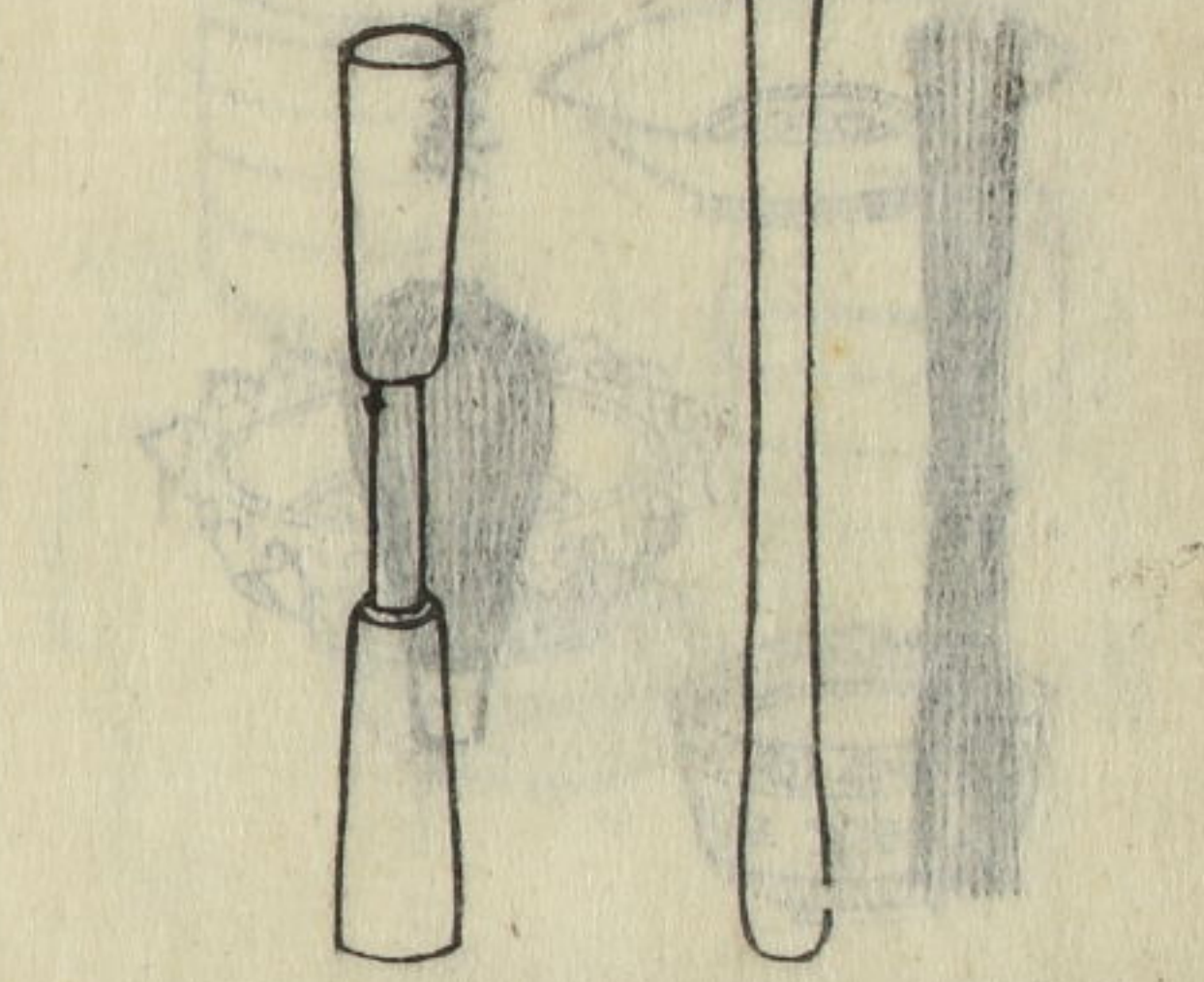
鋤こ
 今按云俗云
 藥くすり
 切きり
 草くさ
 具ぐ
 也



碾こ
 今按云俗云
 藥くすり
 研けん
 藥くすり
 碾けん
 也
 同本治
 穀具也



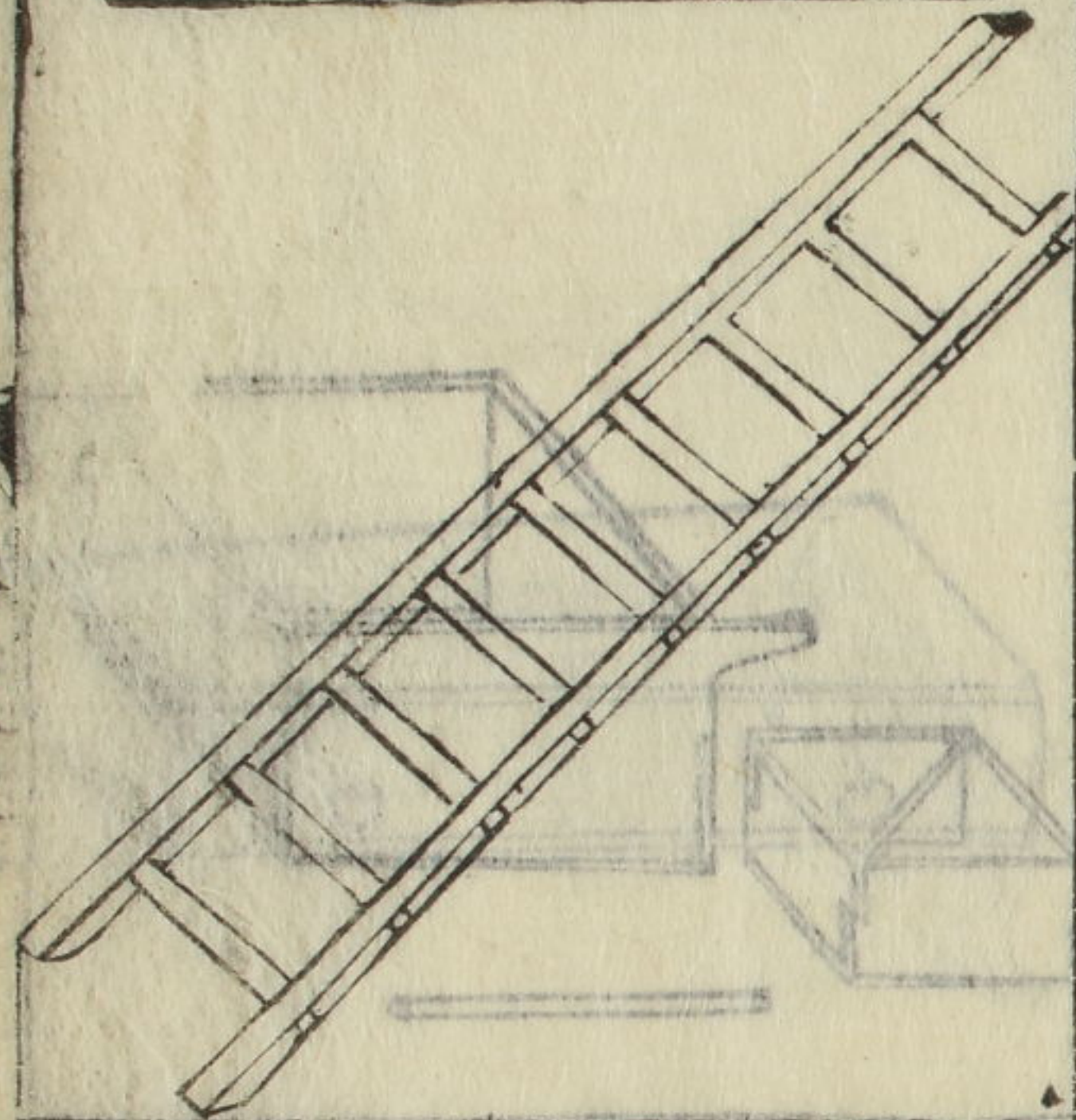
杵こ
 今按云俗云
 細腰こし
 杵こ
 也



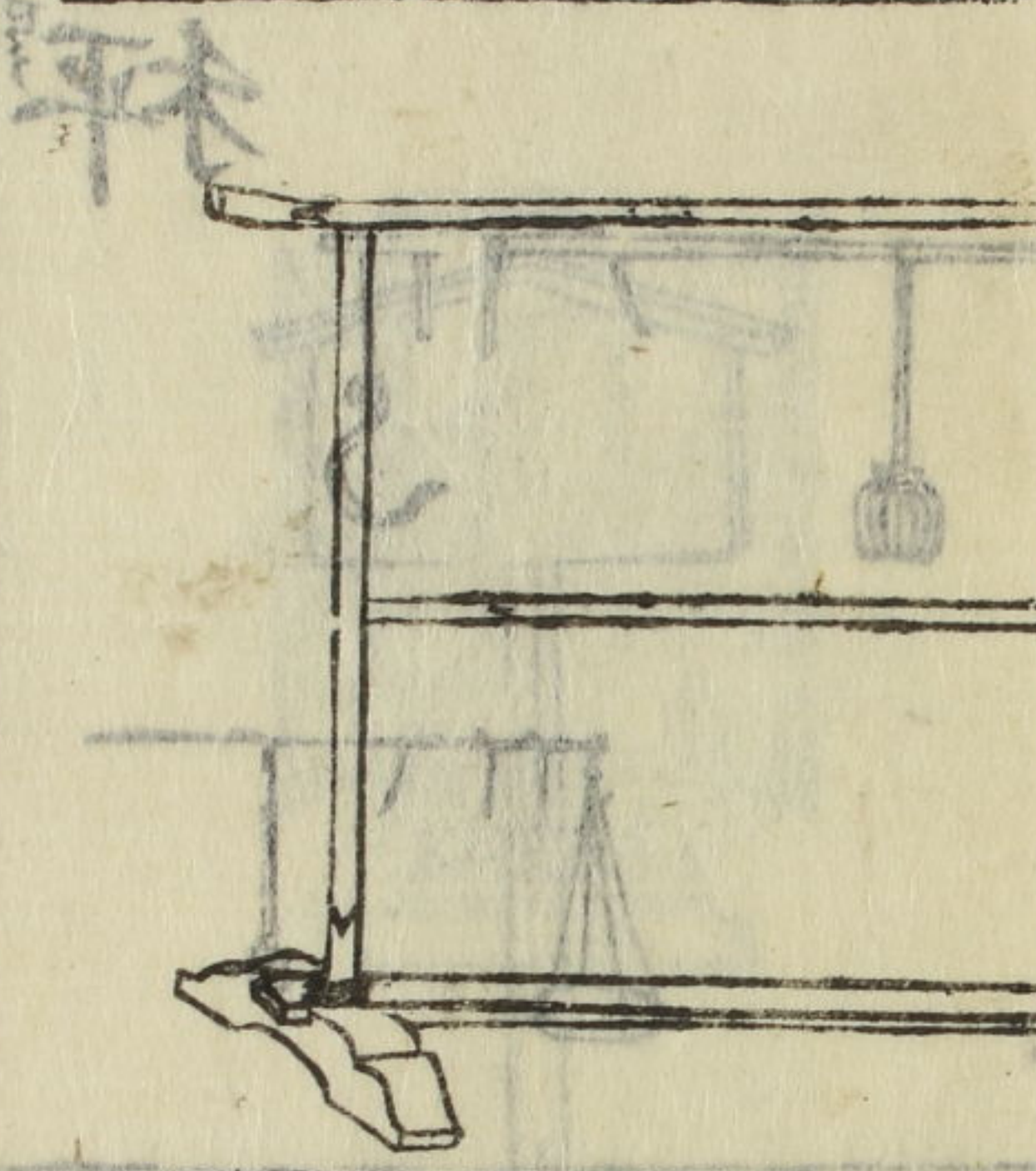
臼うす
 俗云
 臼うす
 也



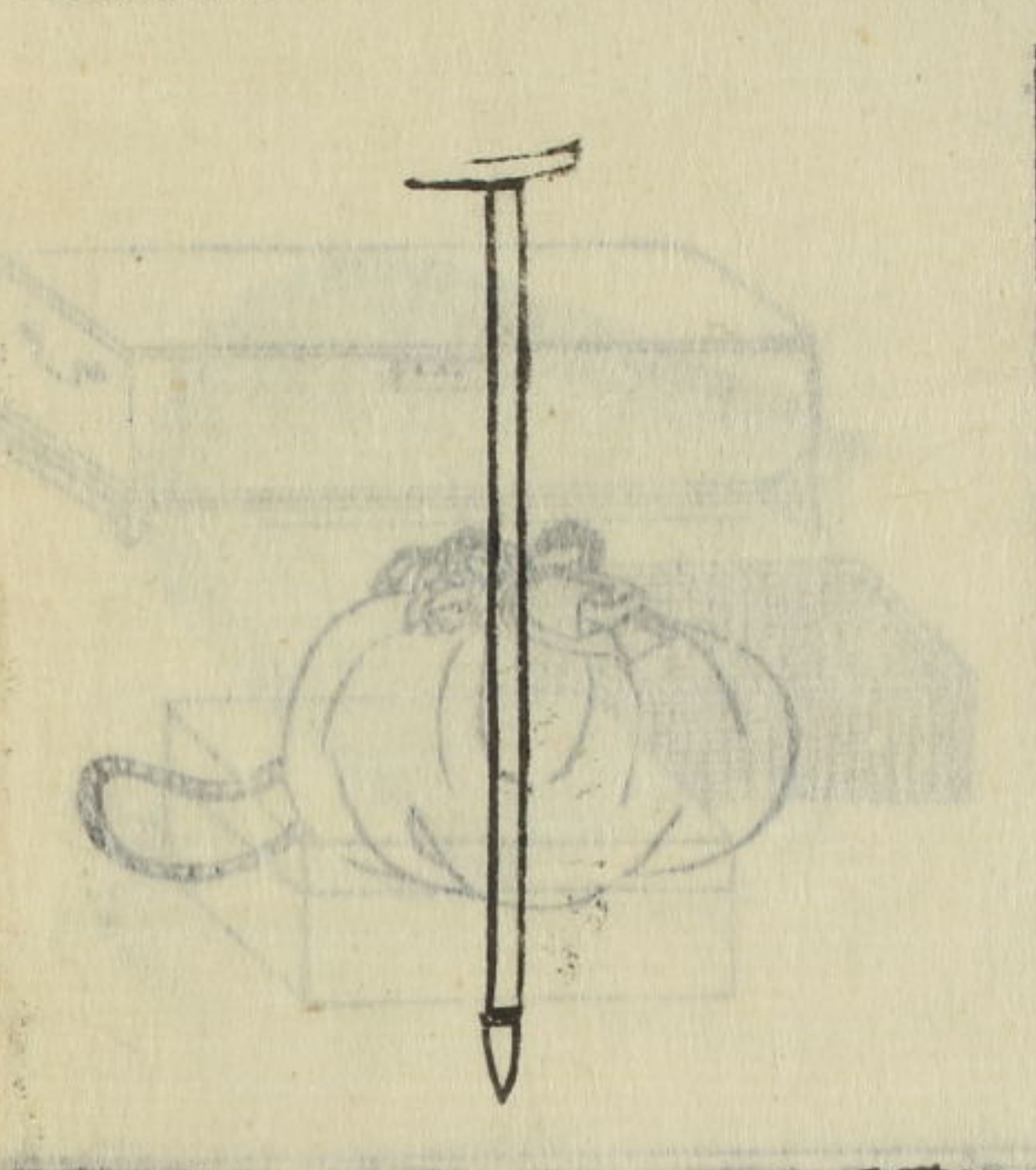
梯 俗云 ぼり



梳 又作梳 衣桁衣 架並肩



柄 今按世 同柄杖



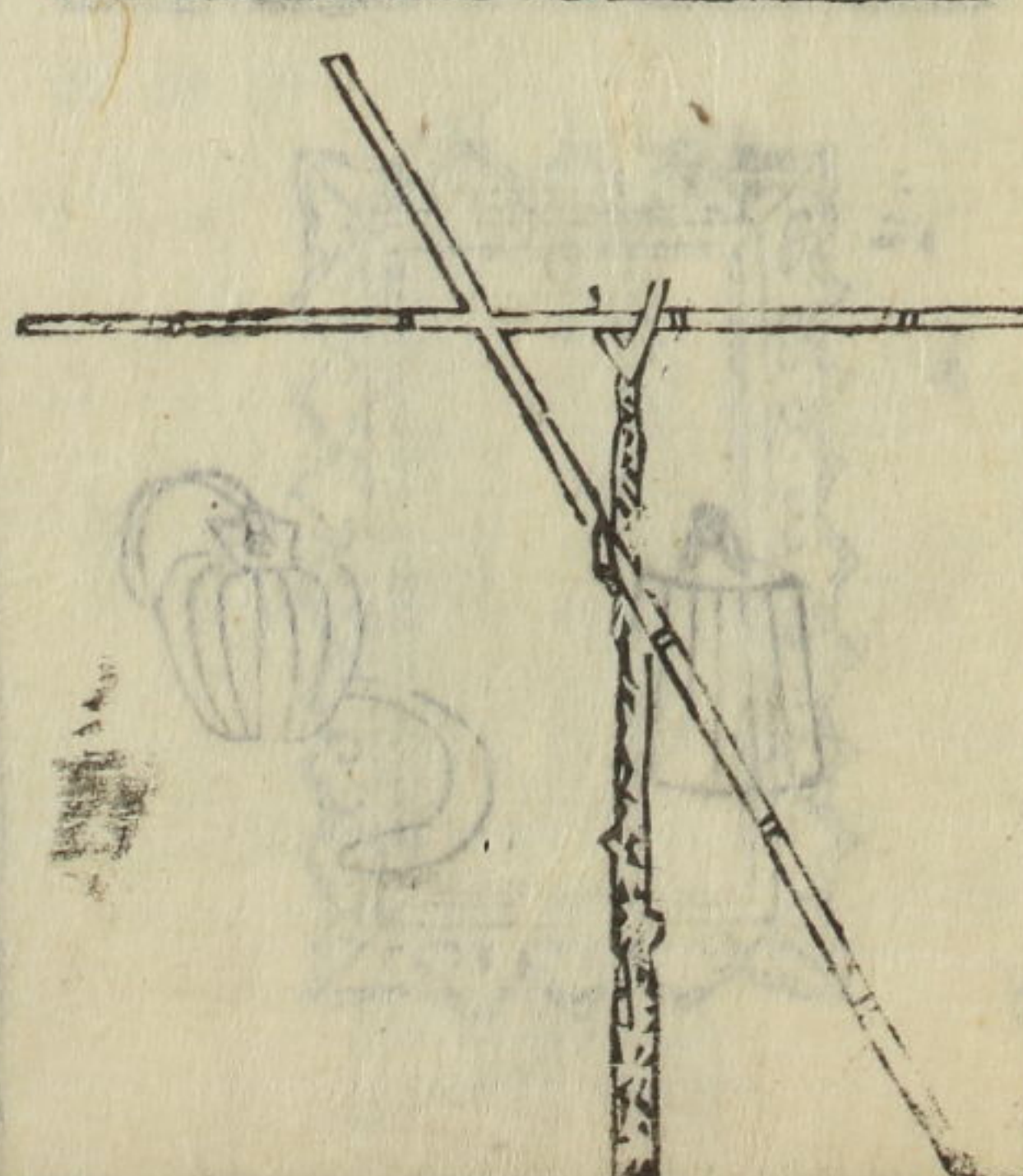
傘 合按用 傘 傘



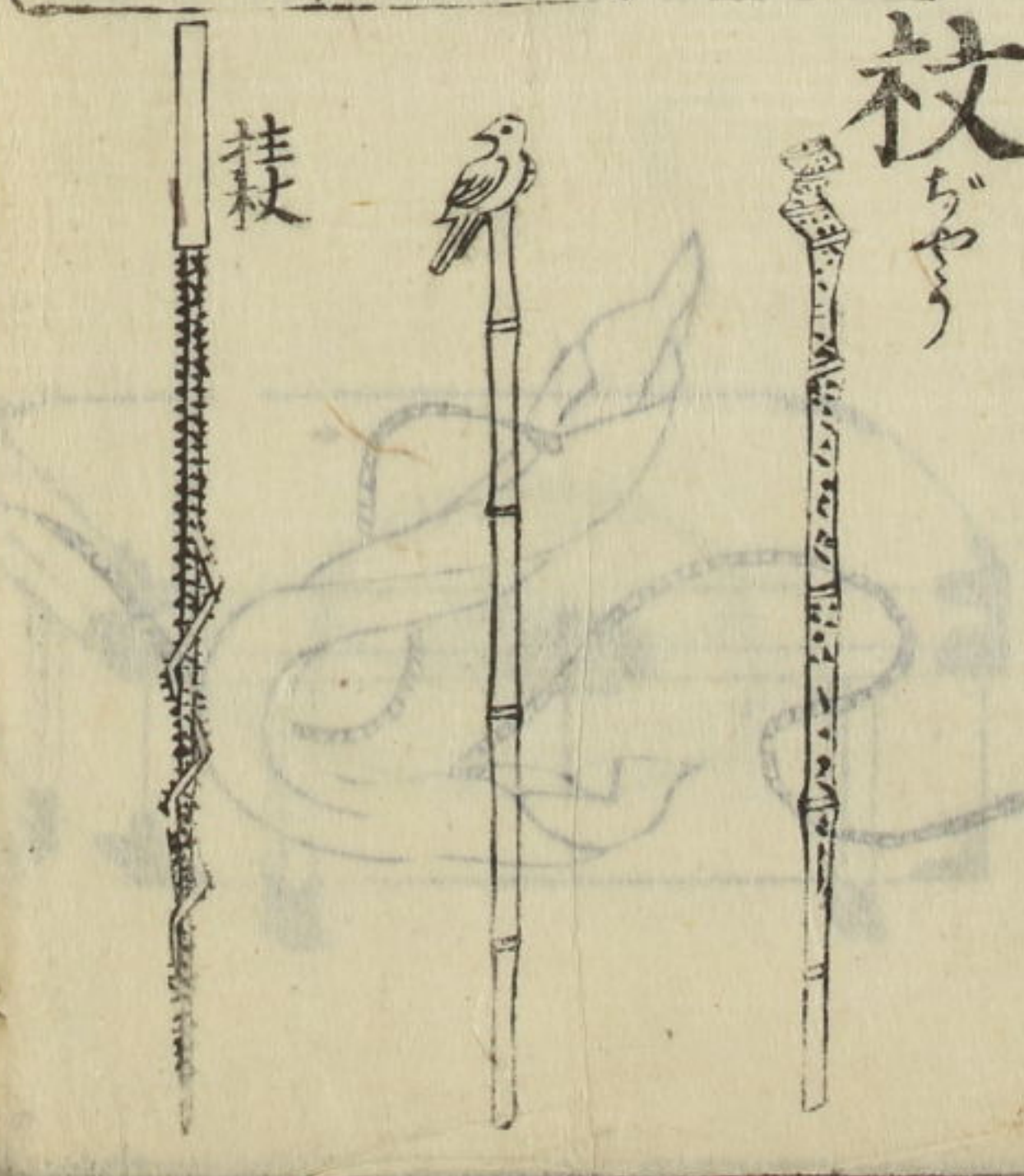
凳 俗云 踏凳 也



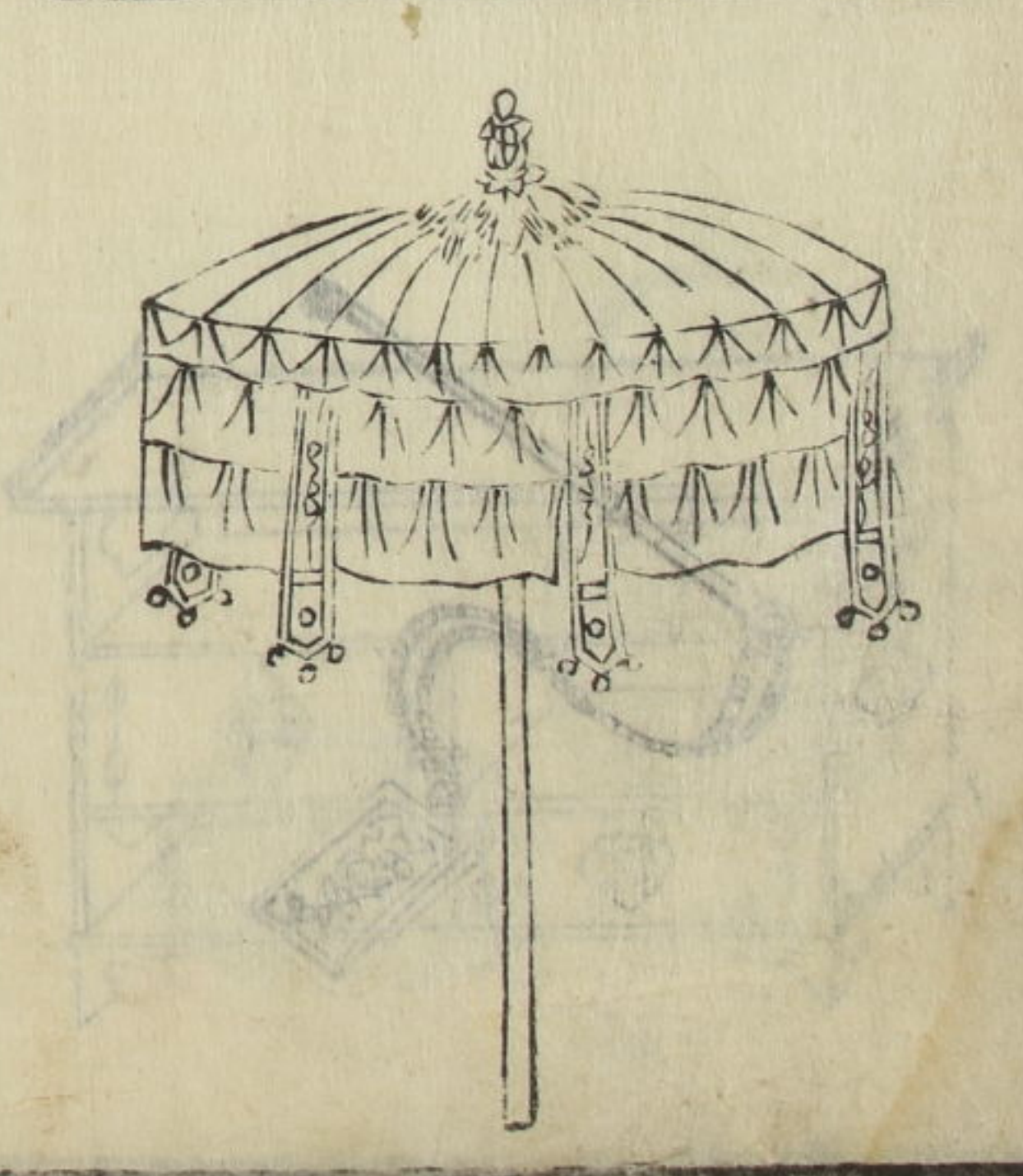
竿 杖等 杖 杖 杖 杖



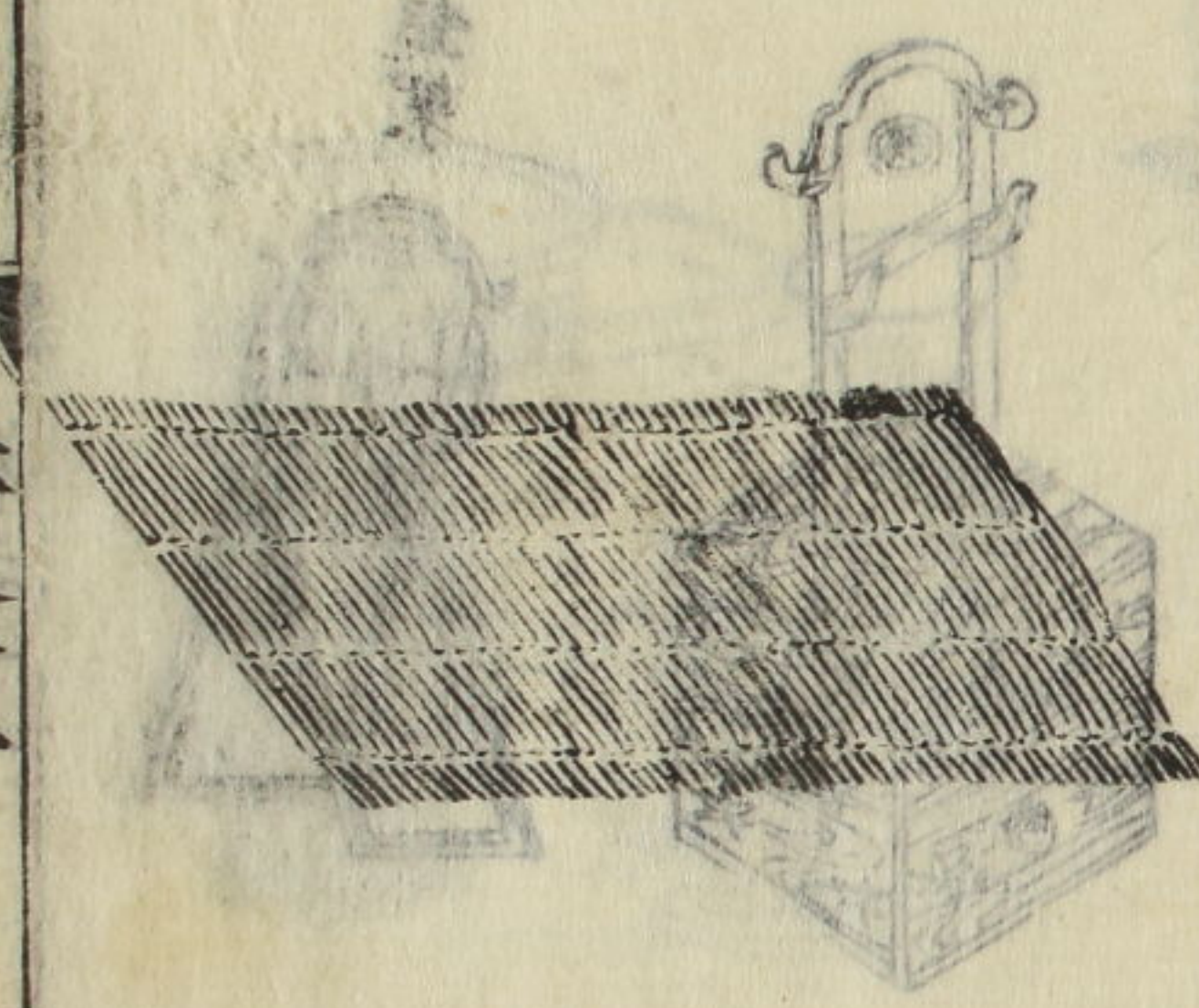
杖 杖 杖 杖 杖 杖



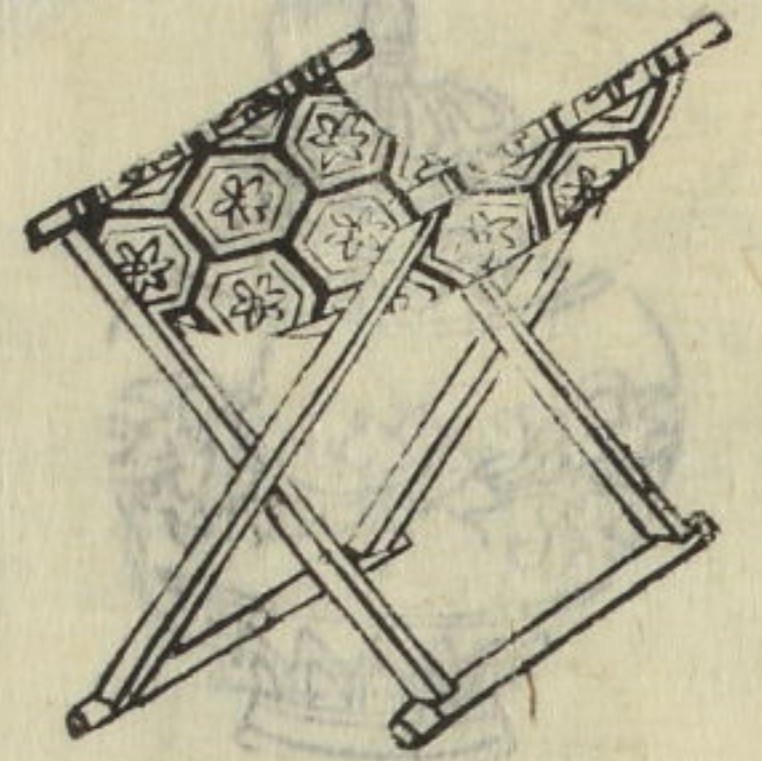
蓋 織同 絹傘 也



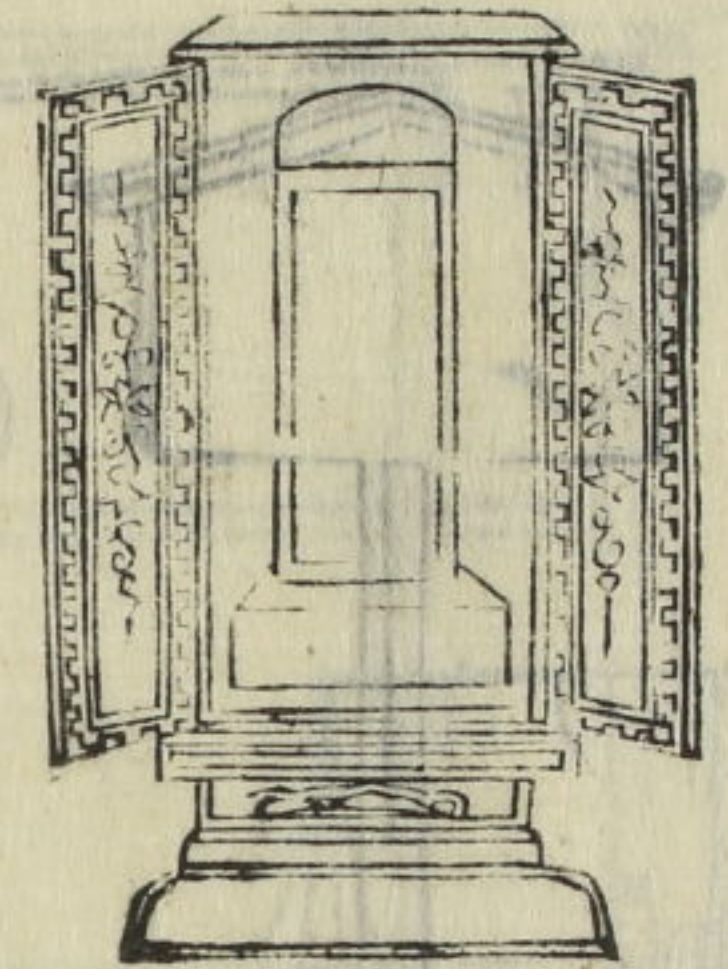
草蓆くさじき
但目たのみ
得とく



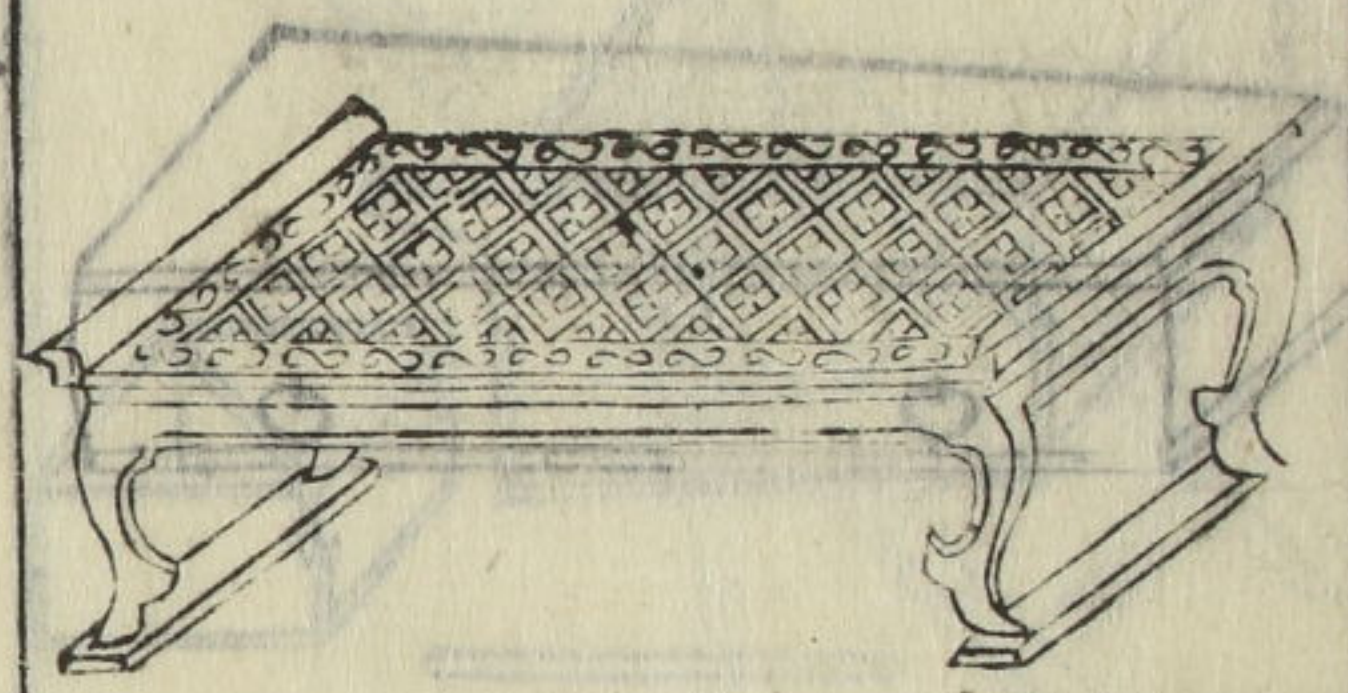
胡床こしど
俗云よくいふ
床机しど



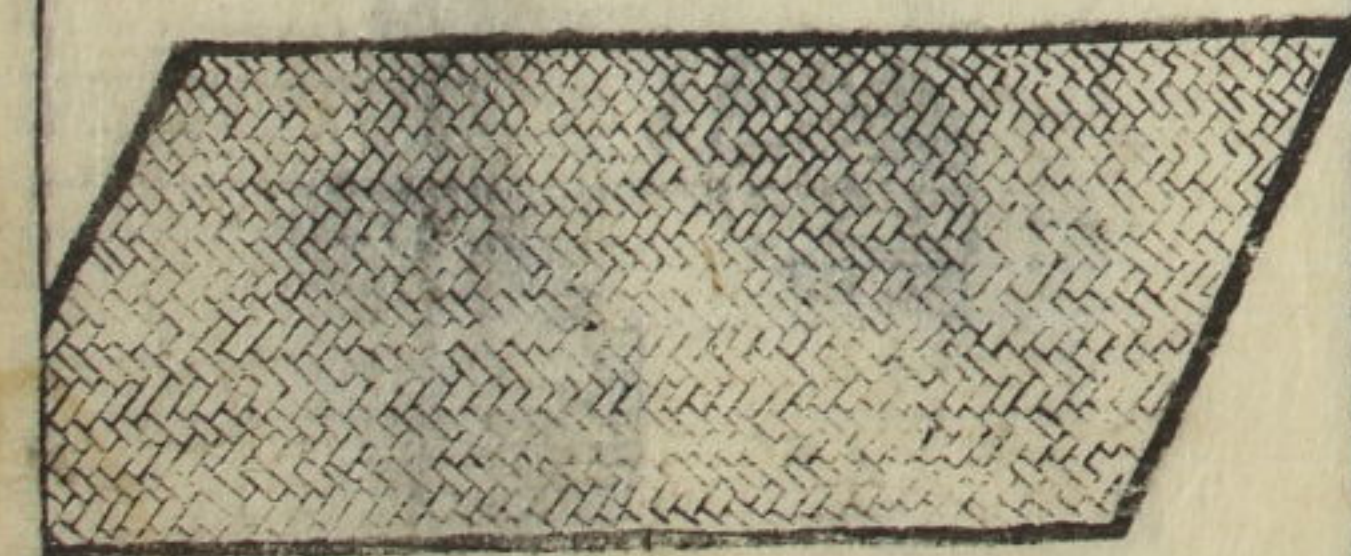
神主かみ
廟主也たぐらぬし
積藏つみか
主者也ぬし



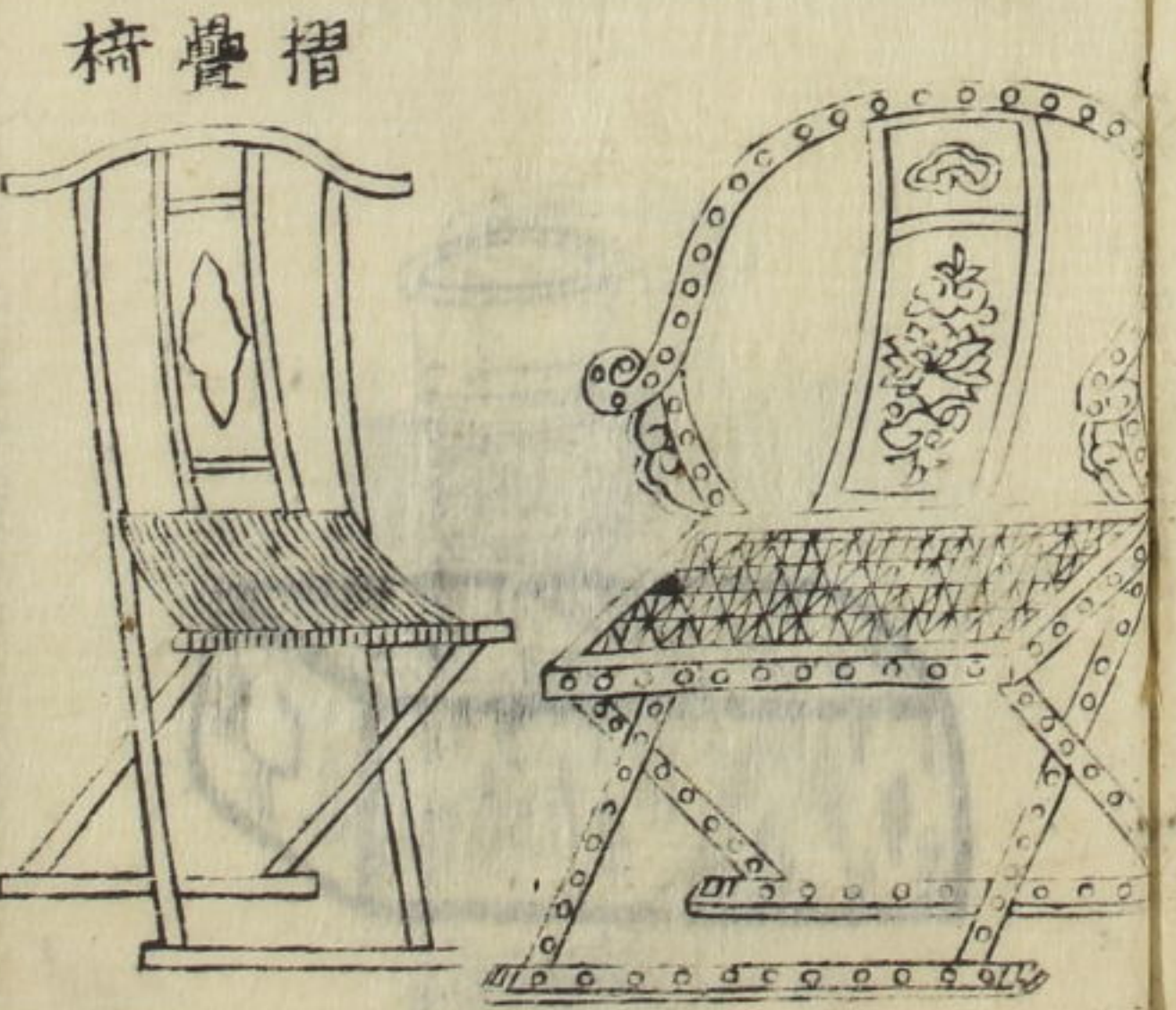
俎な
祭器まつりぐら
薦履すゐ
者也もの



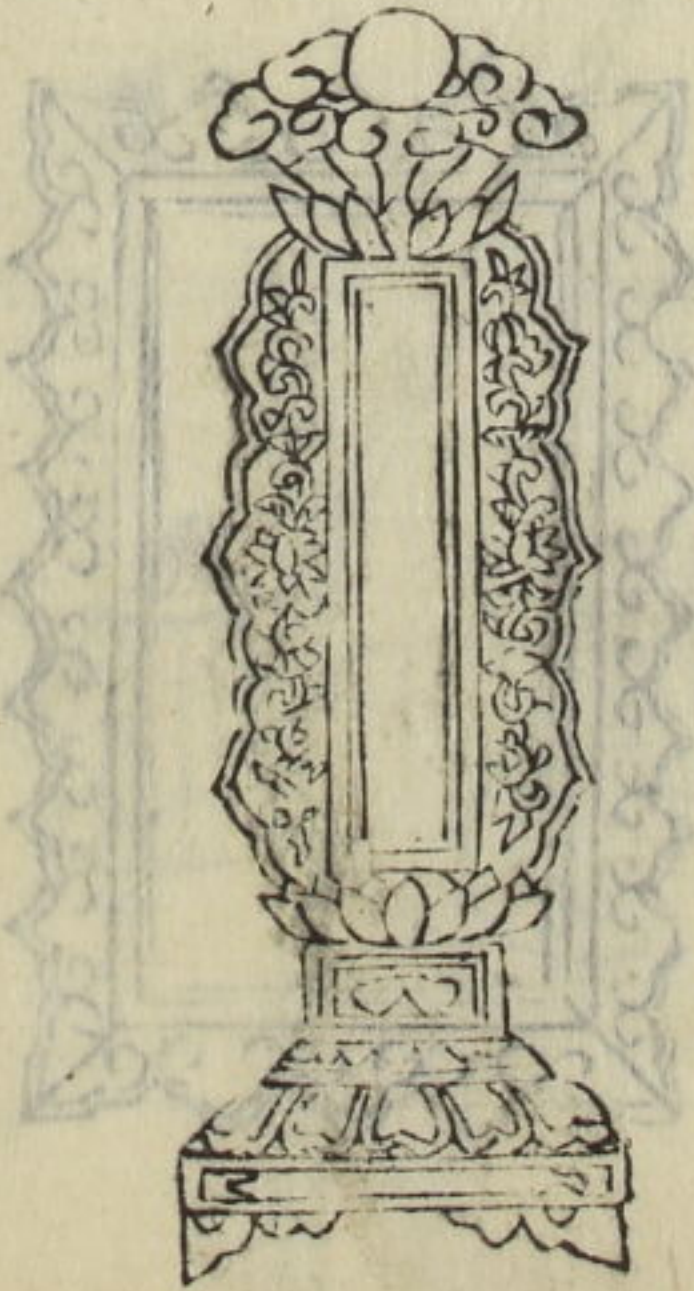
竹席たけじき
今按いまおし
箴席せんじき
並同ならびに



交椅かうぎ
俗云よくいふ
永字未ながじ
攢疊くわんたつ



靈牌れいはい
位牌也ゐはい



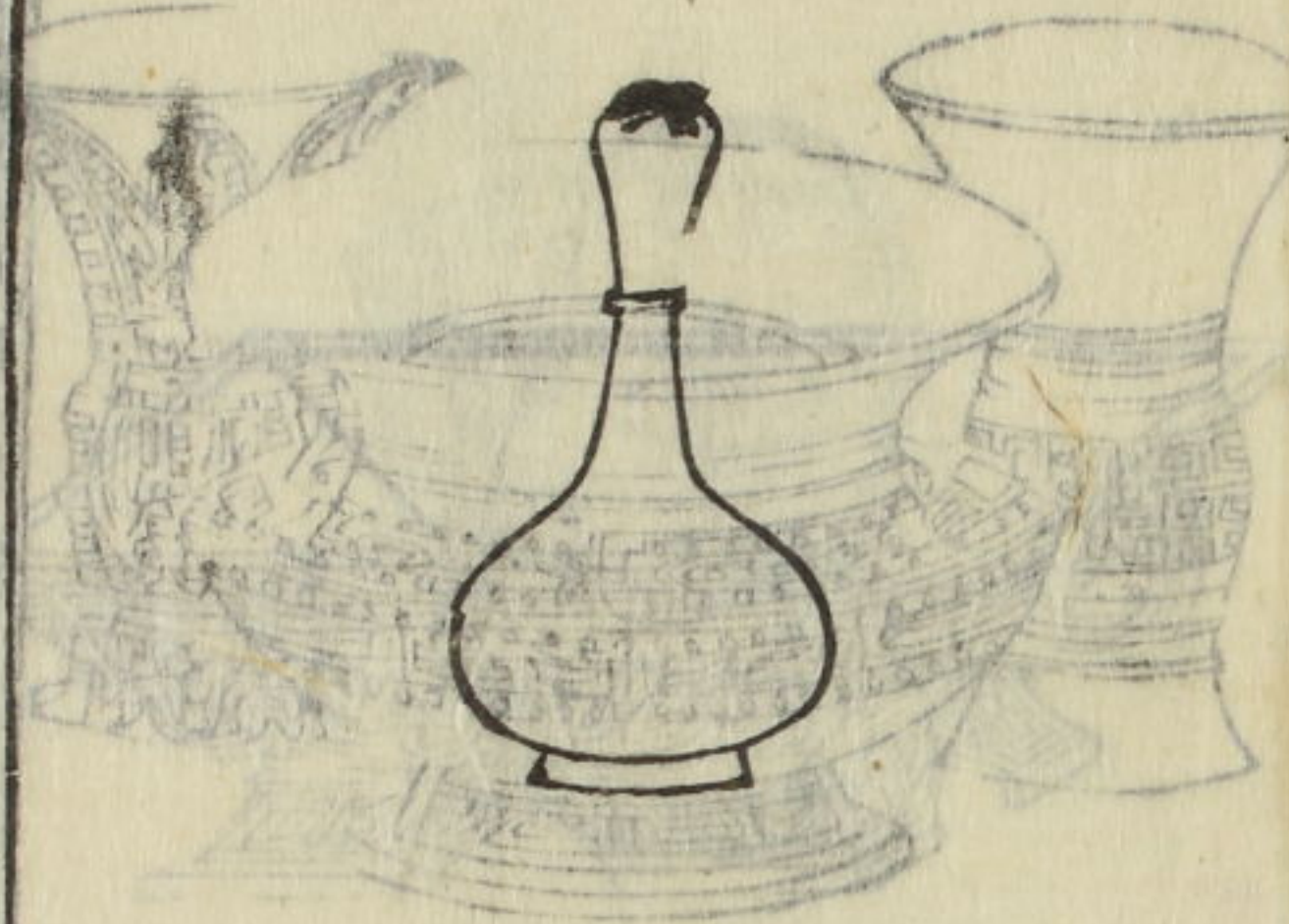
豆まめ
古食肉ふるくしにく
器也今ぐら
佛食ぶつじき
亦また
象之也しるし



罇
謂之花
 為花瓶
 五也今
 古之酒



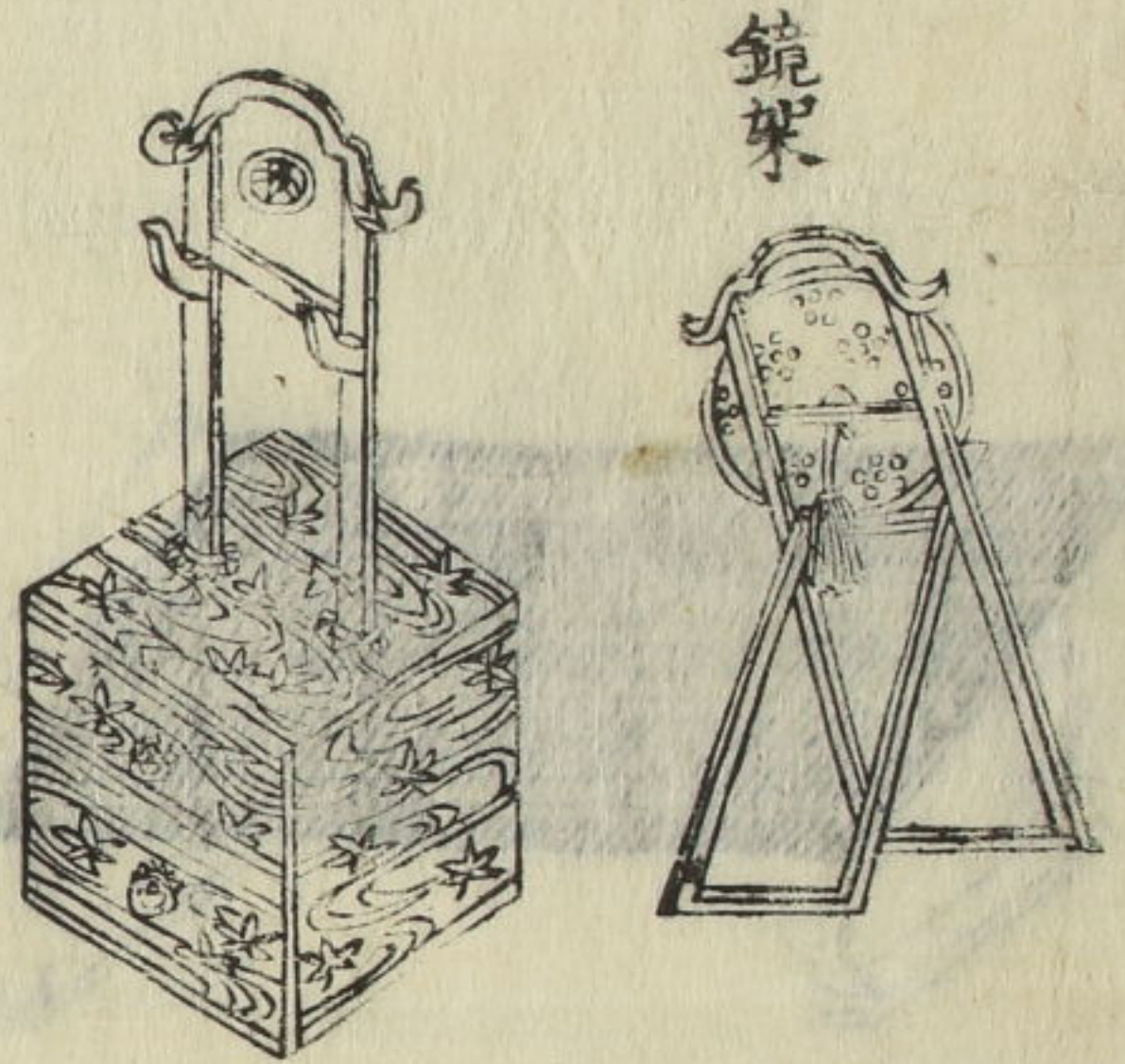
溫壺
古溫手
 足之器
 也今以
 為花瓶



唾壺
今此此
 云塵壺



鏡臺
板臺
 鏡架今
 按之



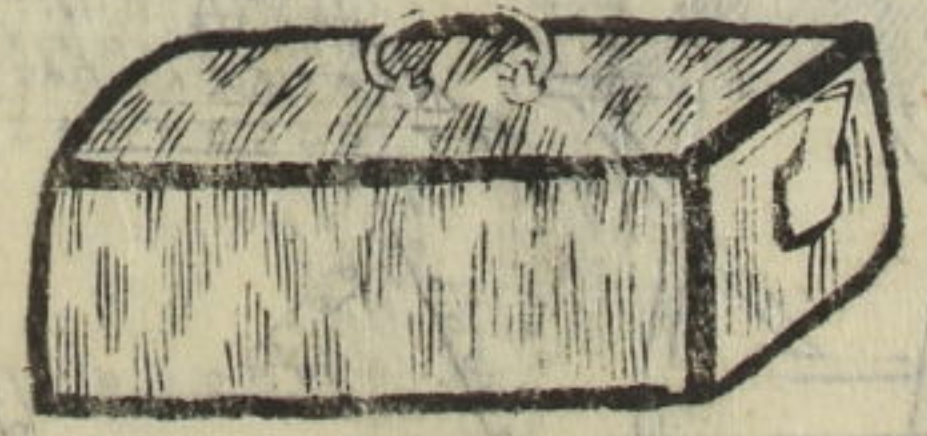
觚
此器亦
 酒盃也
 今為花
 瓶謂之
 花觚



耳壺
貫耳壺
 也古之
 酒盃今
 為花瓶



湯婆
唐音也
 及之
 脚湯
 媪並同



粉匣
白粉之
 器也
 今按貯



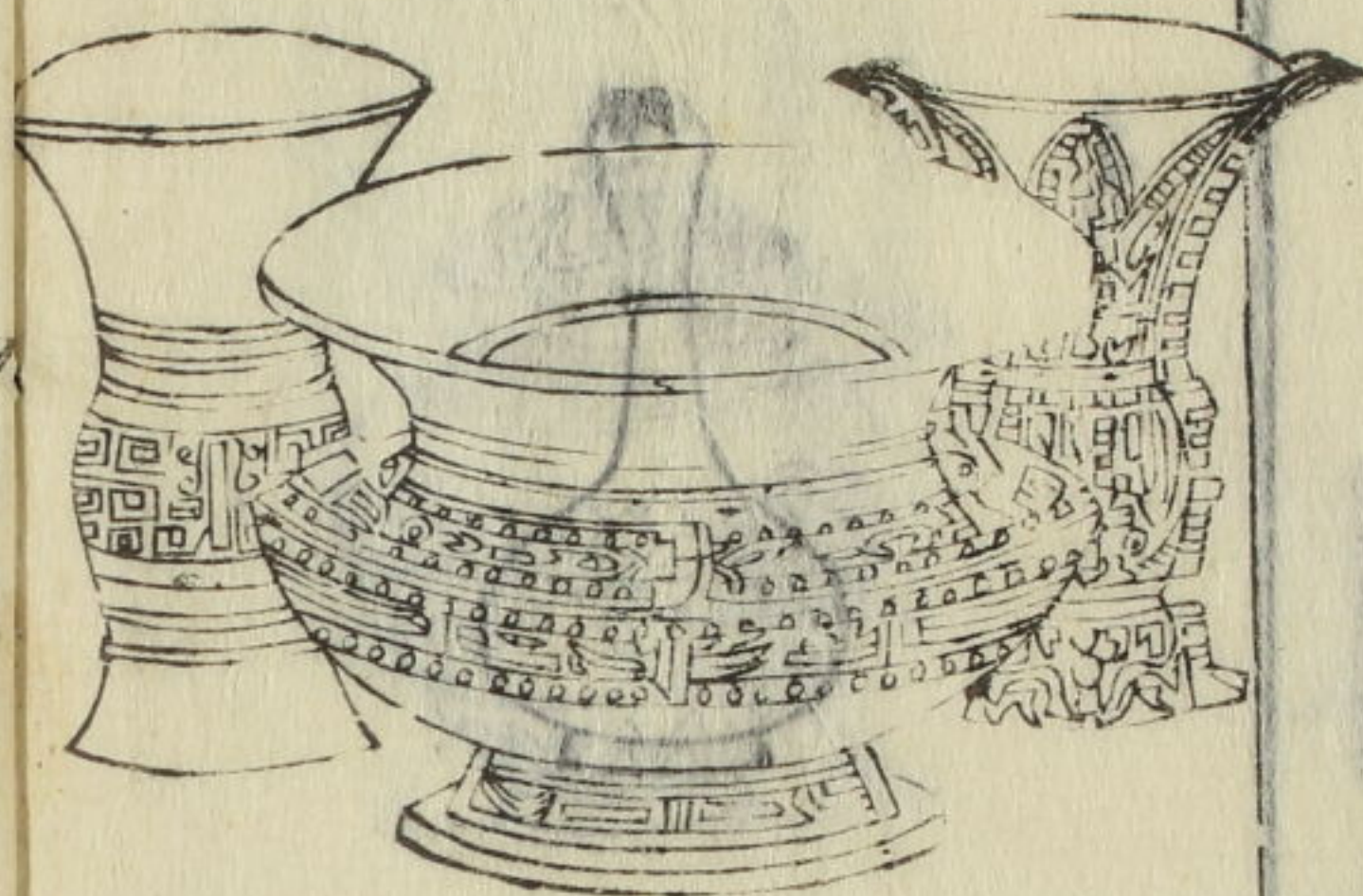
彝

古之酒尊今為香爐日燹燼



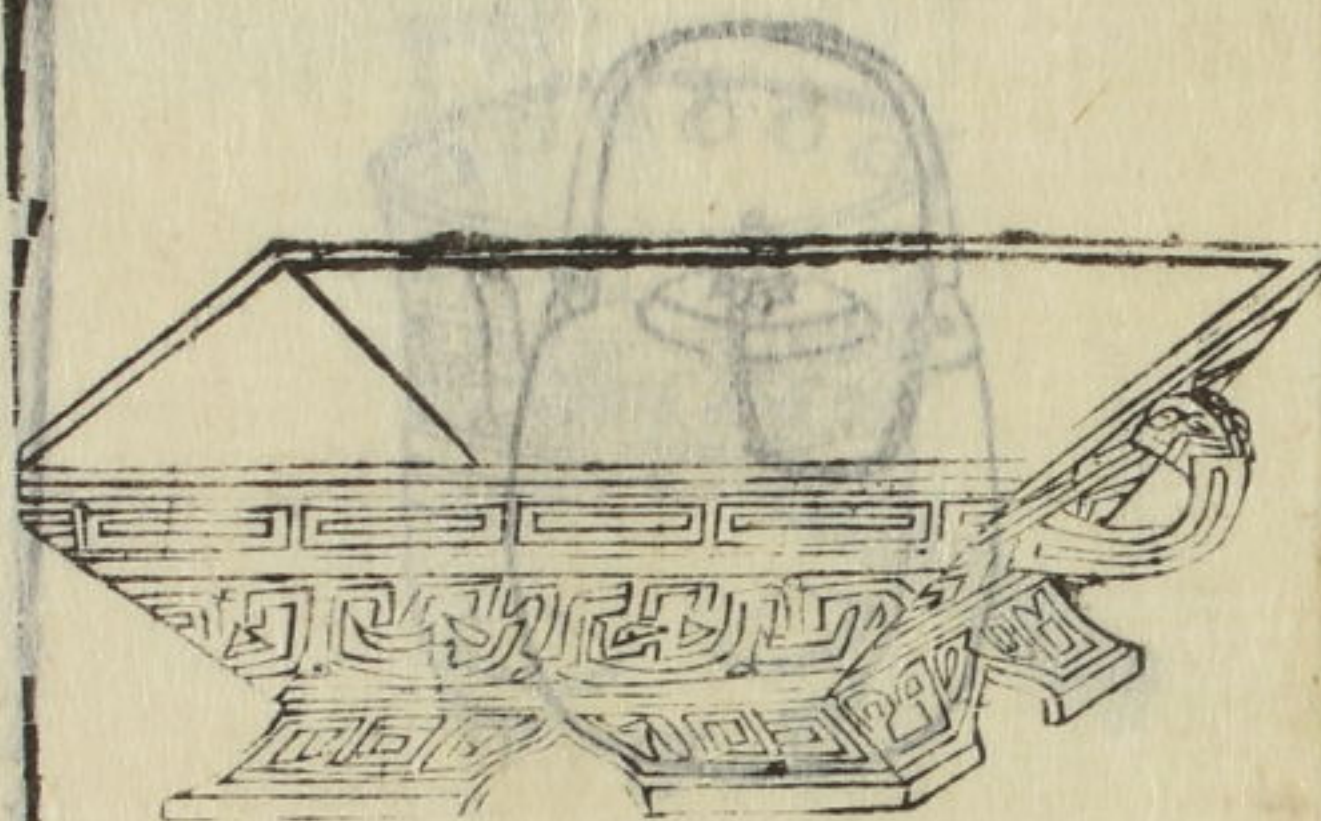
尊

古之酒器今以插花日之花尊



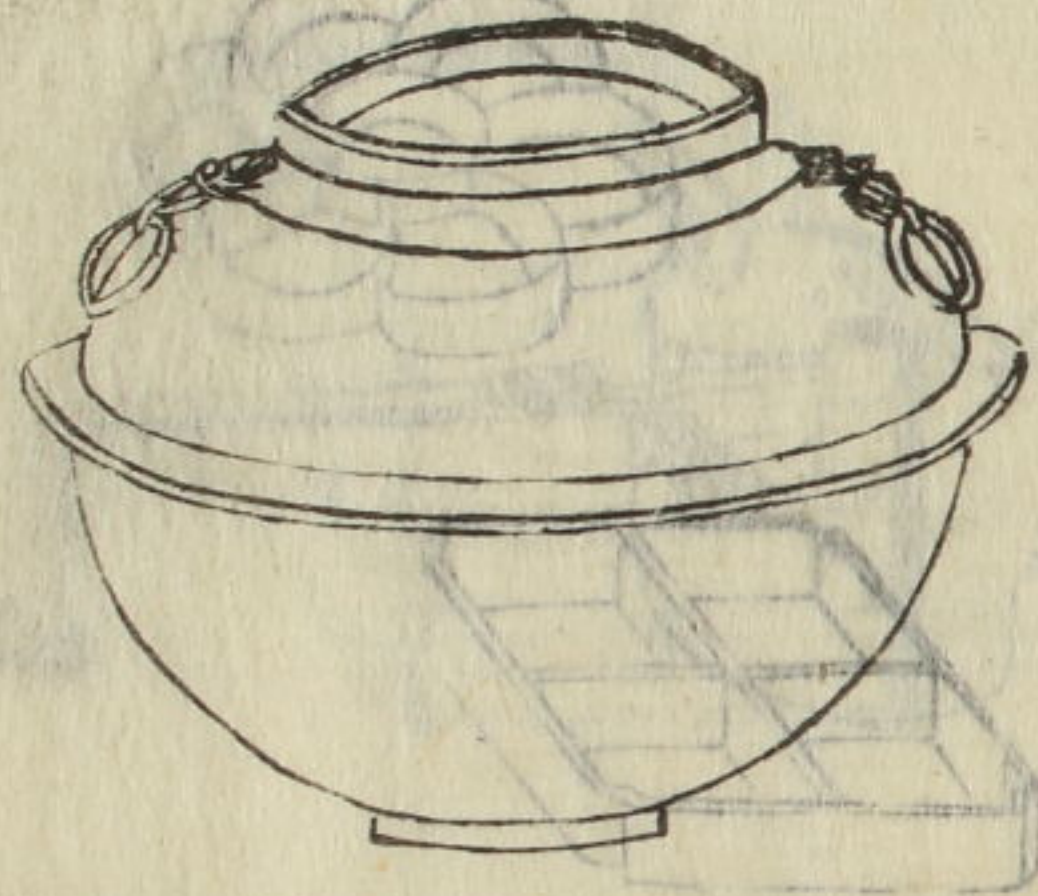
簠

古之祭器以盛黍稷



鍤

釜之屬也今以煮茶湯



洗

古之盥洗棄水之器也按俗云盥銅盥盥象此器也



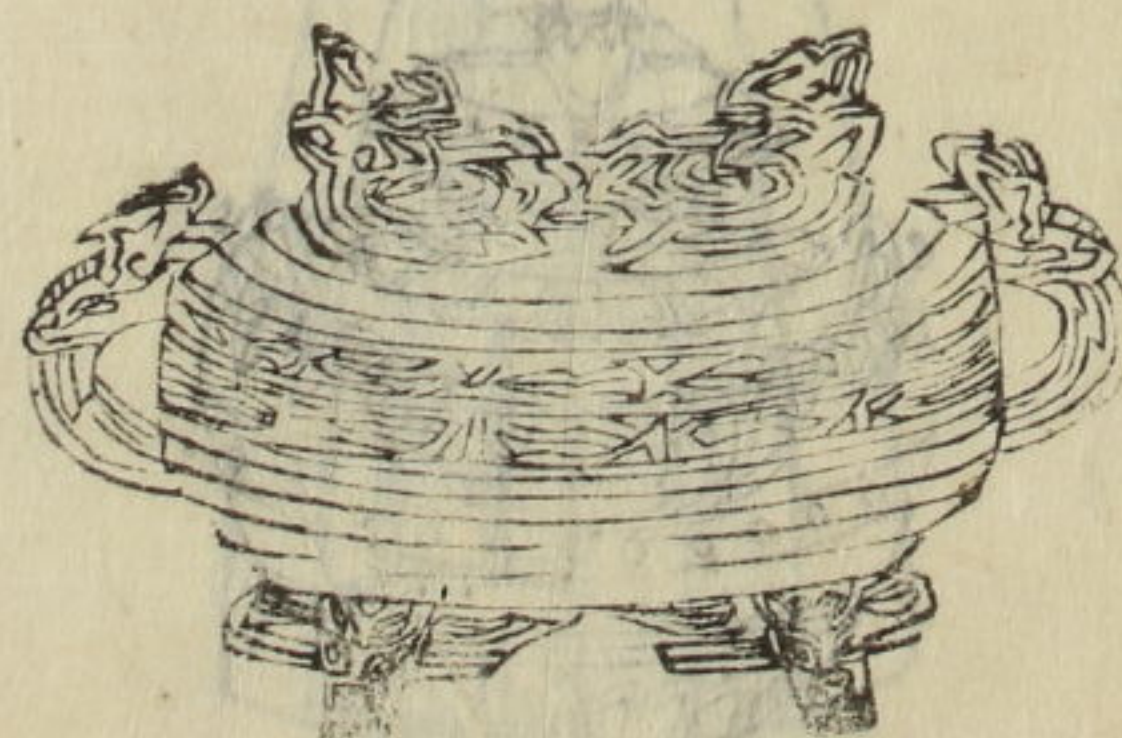
壘

此亦古之酒壘也今多為玩器



簋

此亦祭器也與簠同用



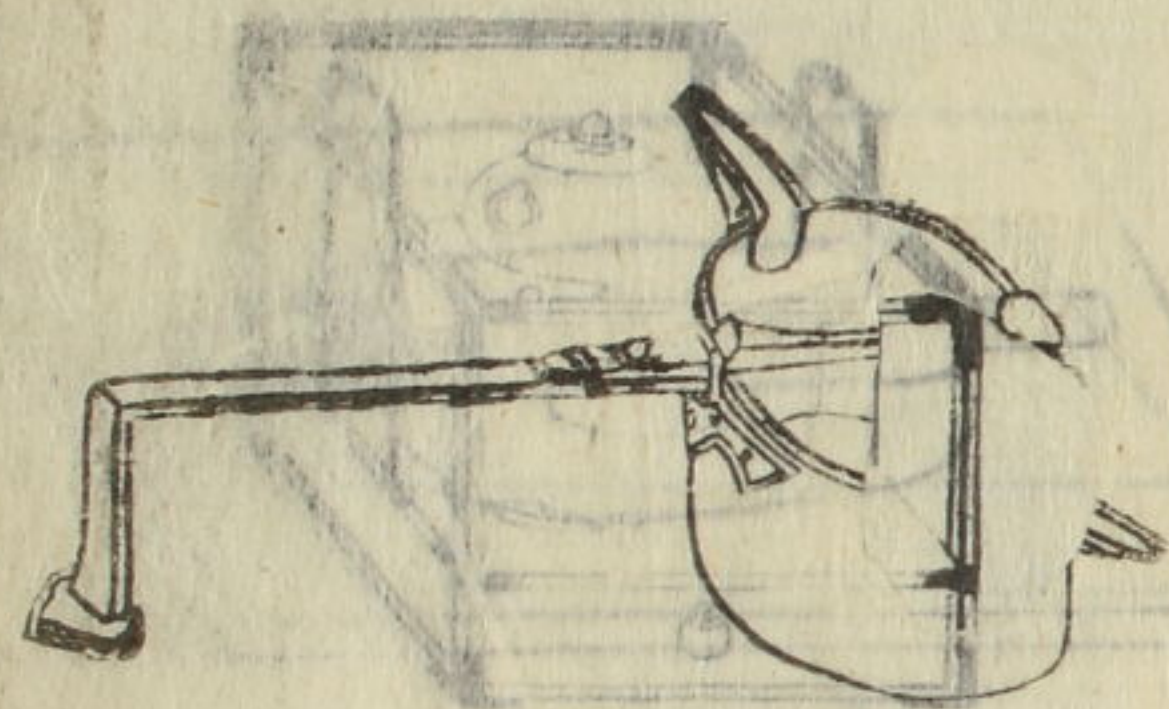
鍤

釜之屬也今以煮茶湯



今按
鉗子

鉗銅



今按
茶爐
藥爐

風爐



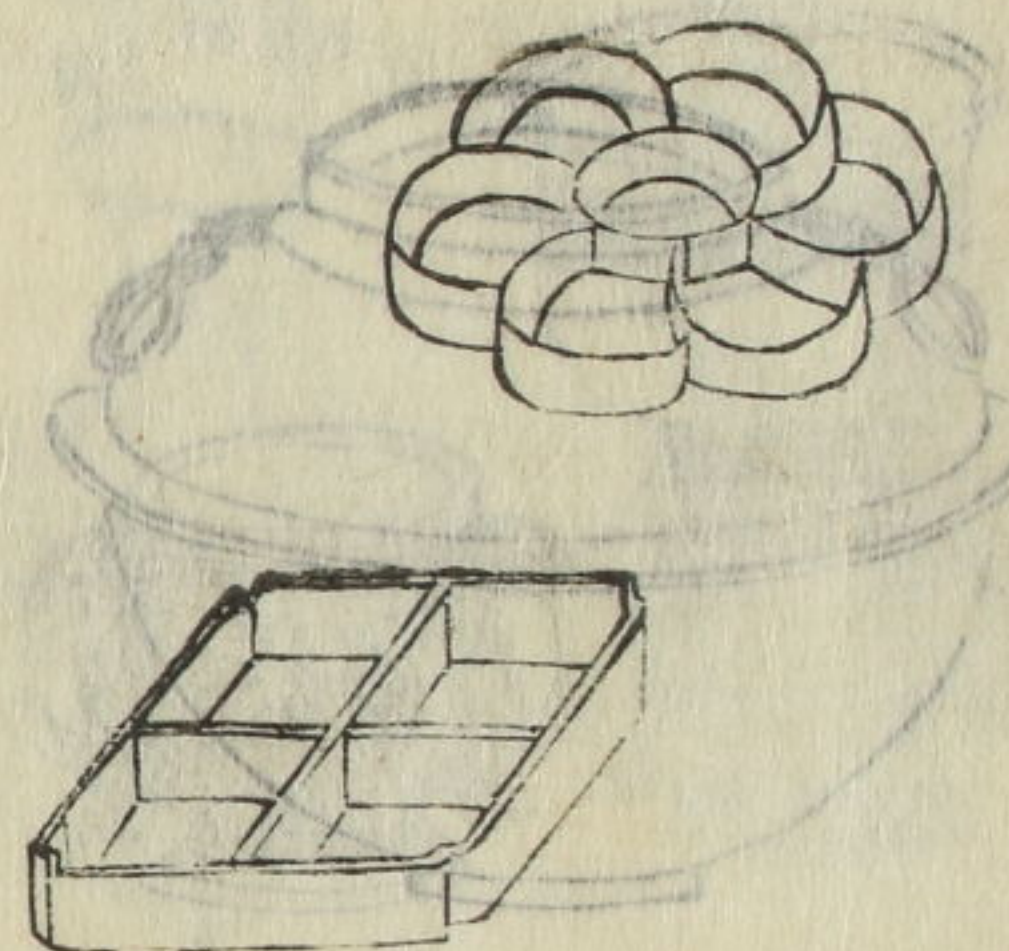
今按俗
云藥罐
銅罐也

湯罐



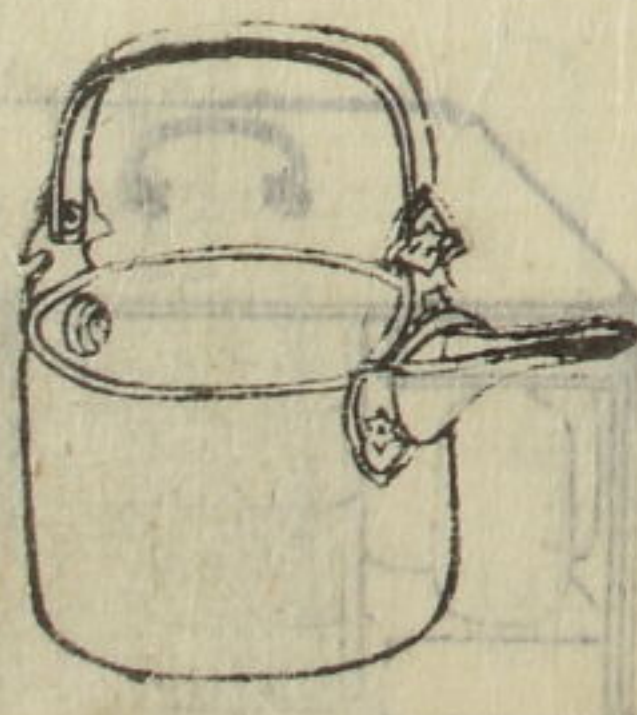
今按
標子也

標



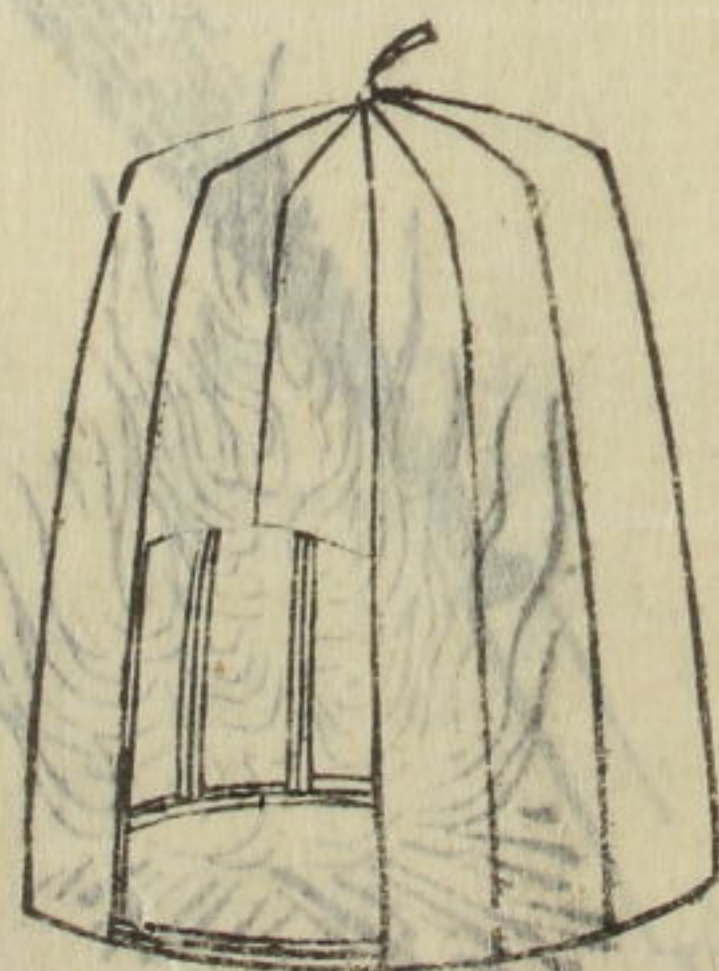
今按
ひげ

提銅



今按
少雲洞
也一名育
覆茶
爐之具

雲洞



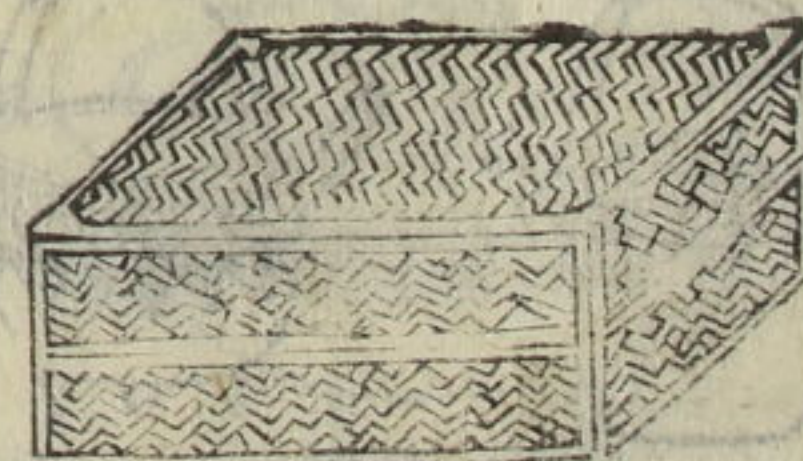
今按
銅字
罐字
通用

水罐

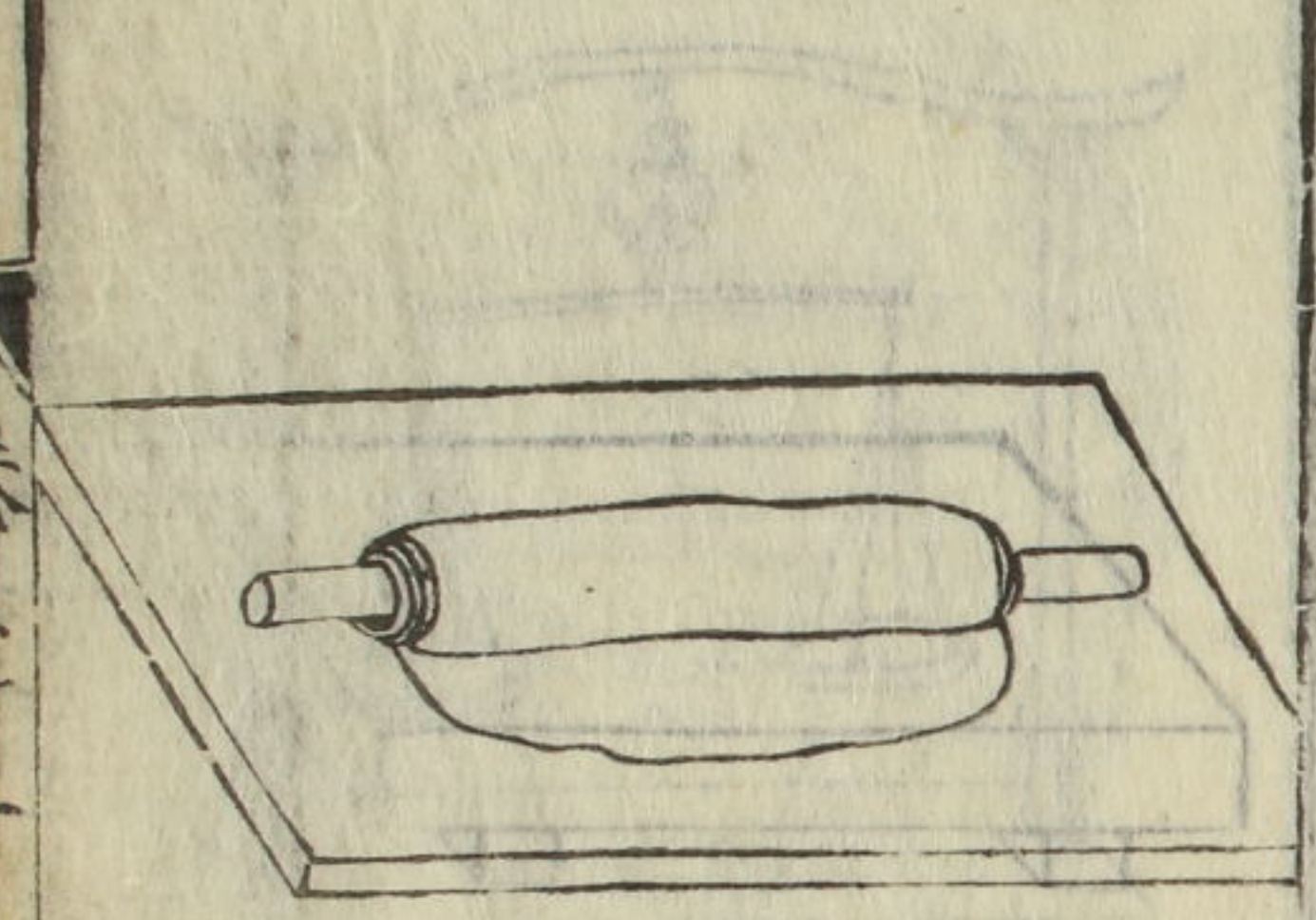


今按
筒方食
箱也又
衣器也
又箱之
通稱也

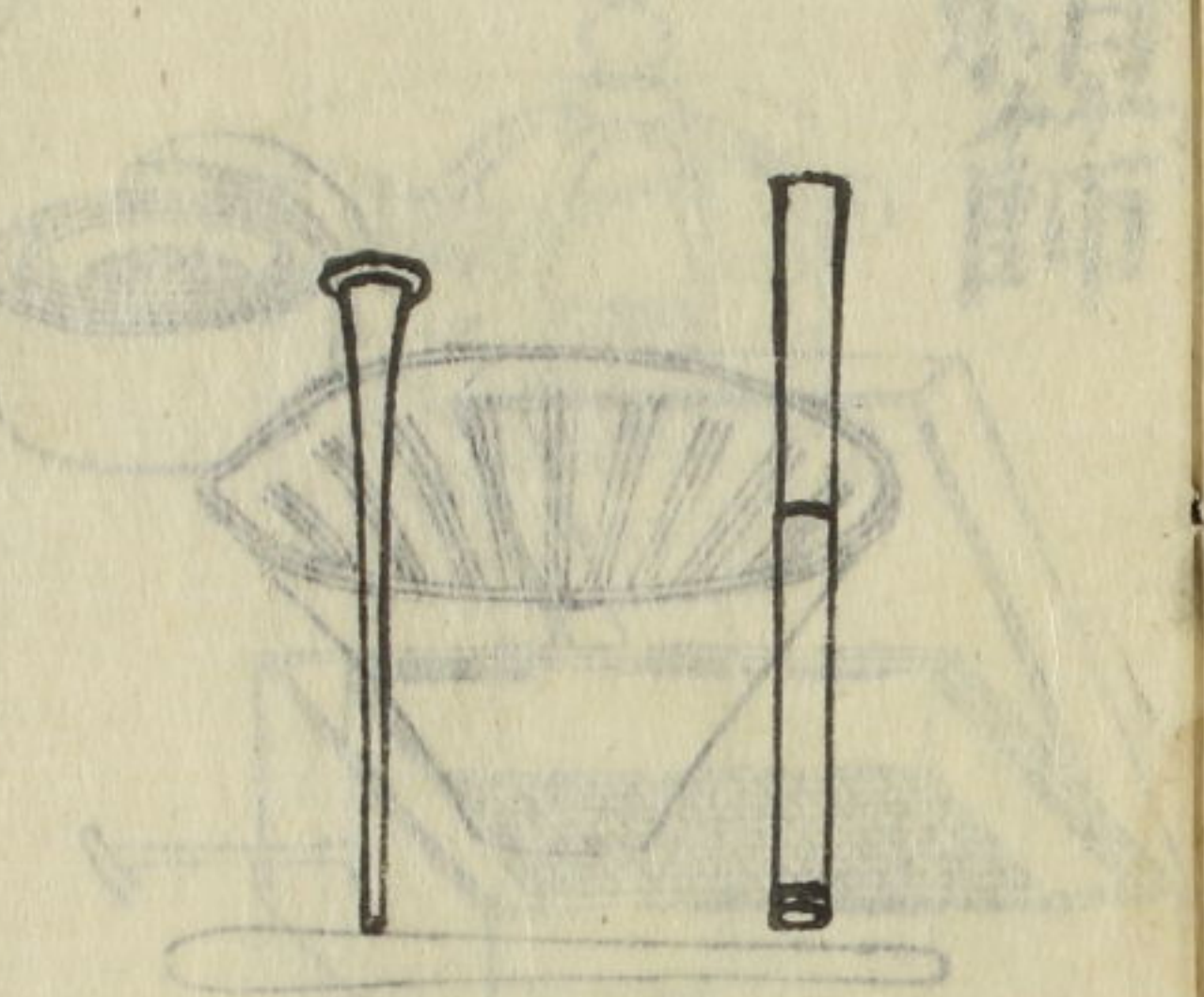
筒



也 杖麪 ひもと 新麪杖



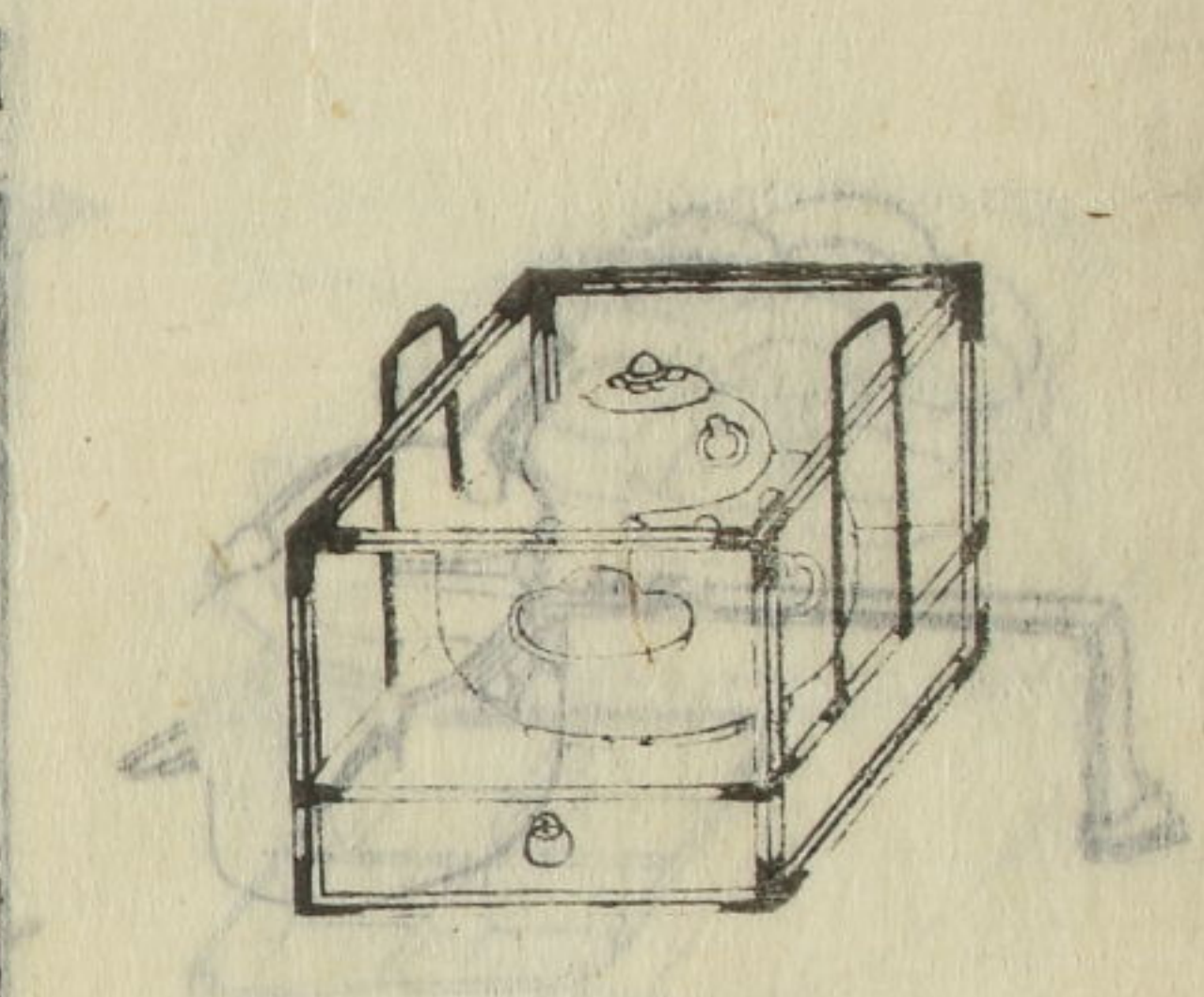
並同 筒吹 吹火筒 杖吹管



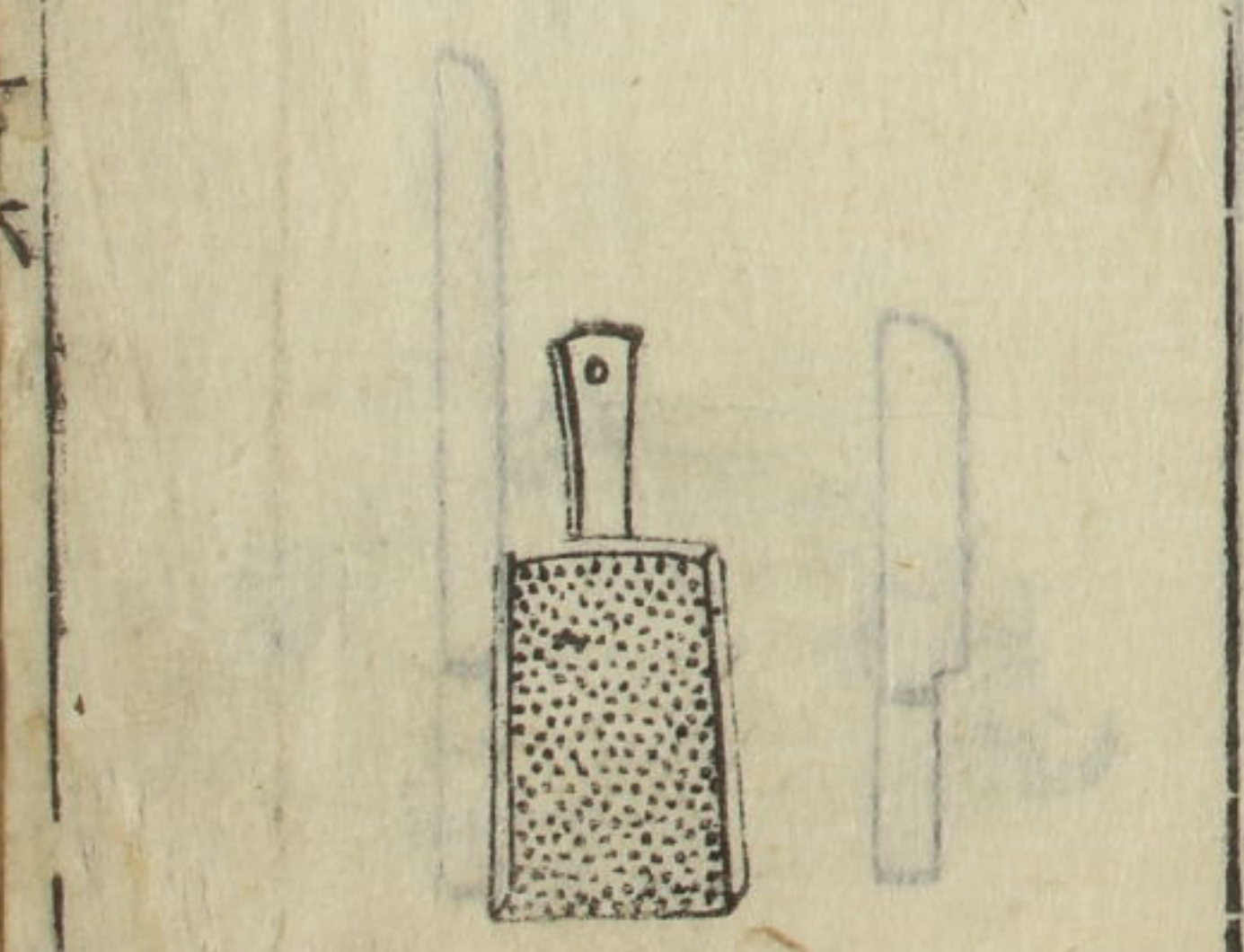
松明今 炬火 炬火 松明今



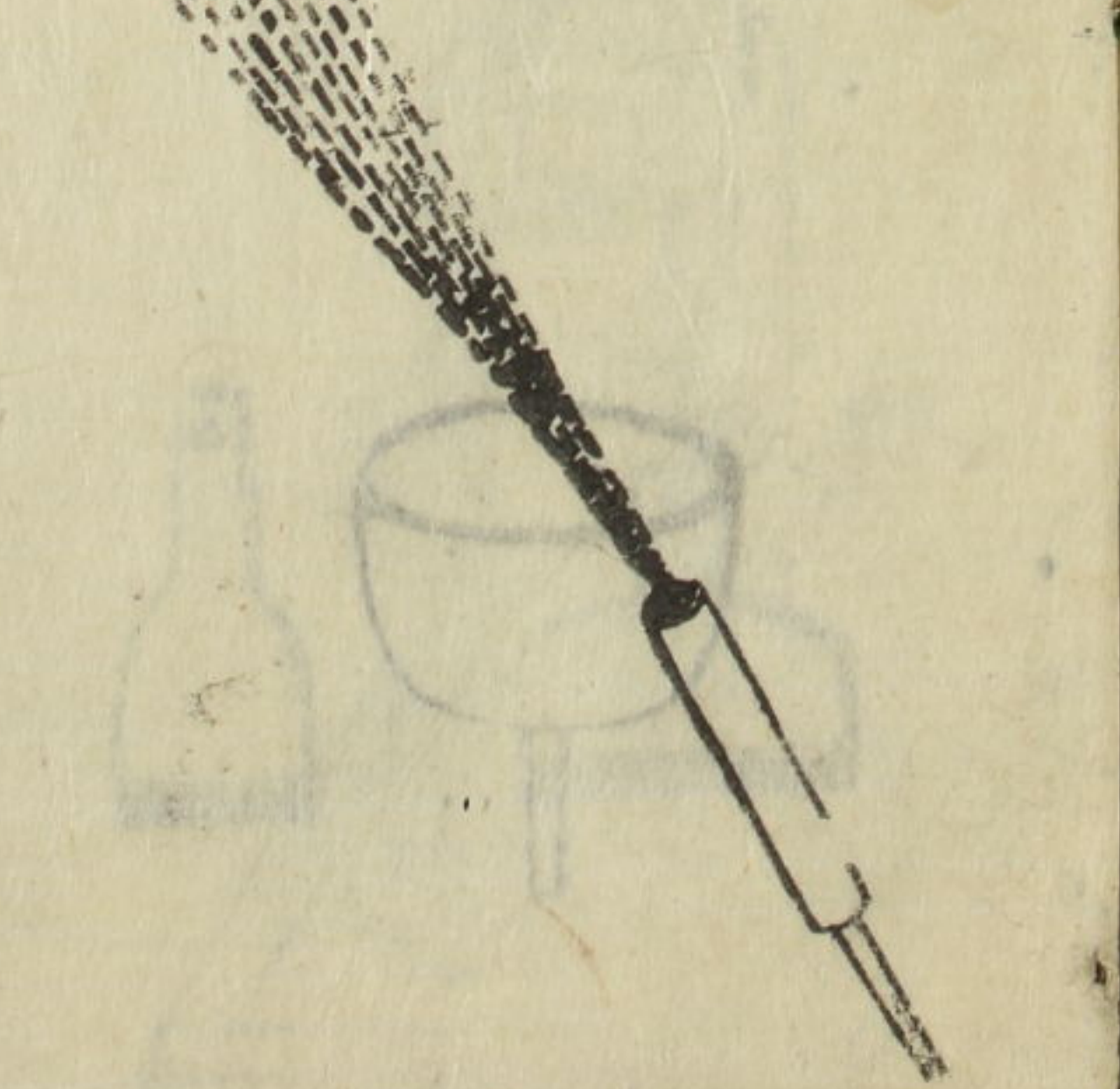
同 提爐 提爐



今接俗 擦薑 擦薑 今接俗



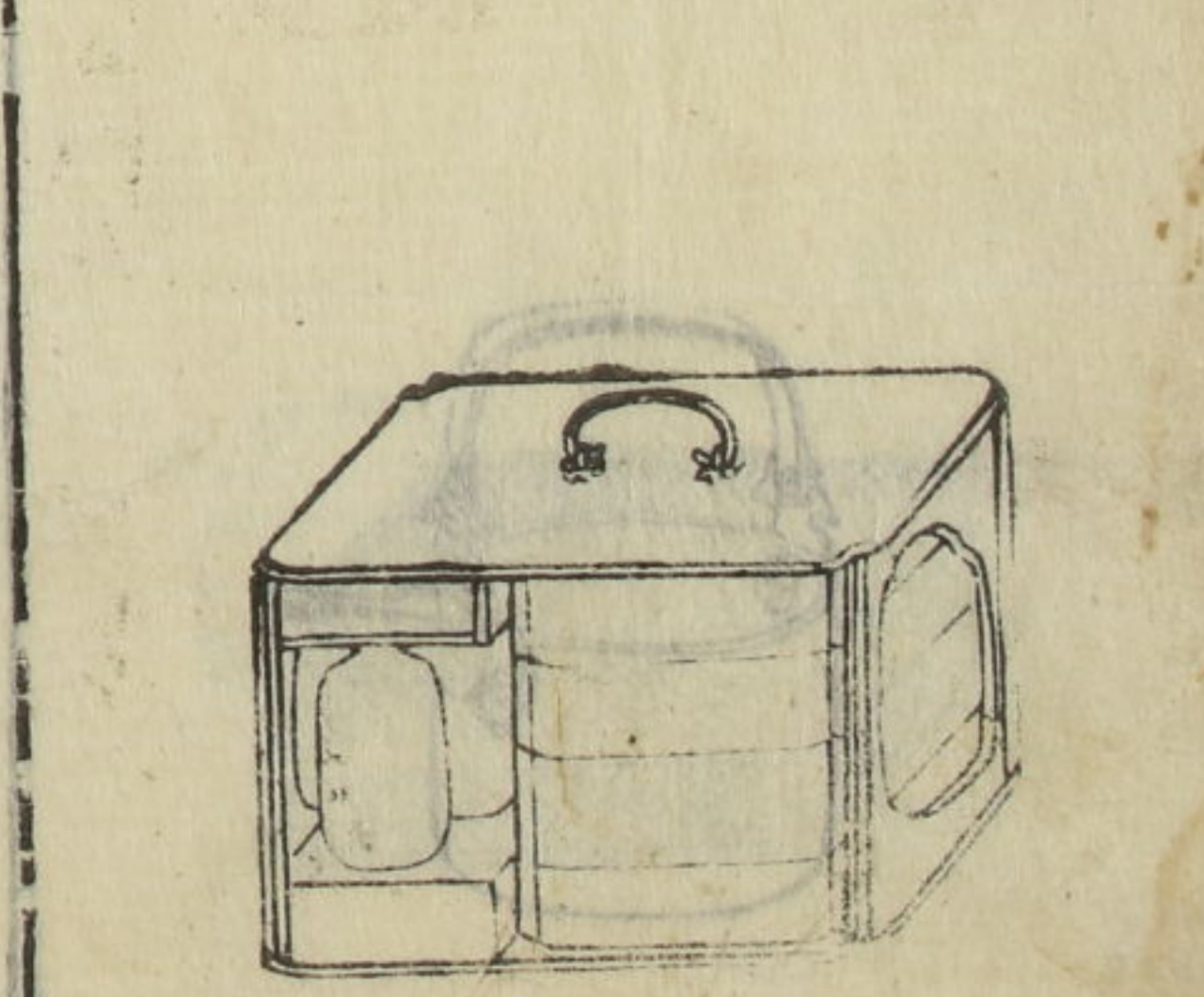
今接 筒唧 筒唧 今接



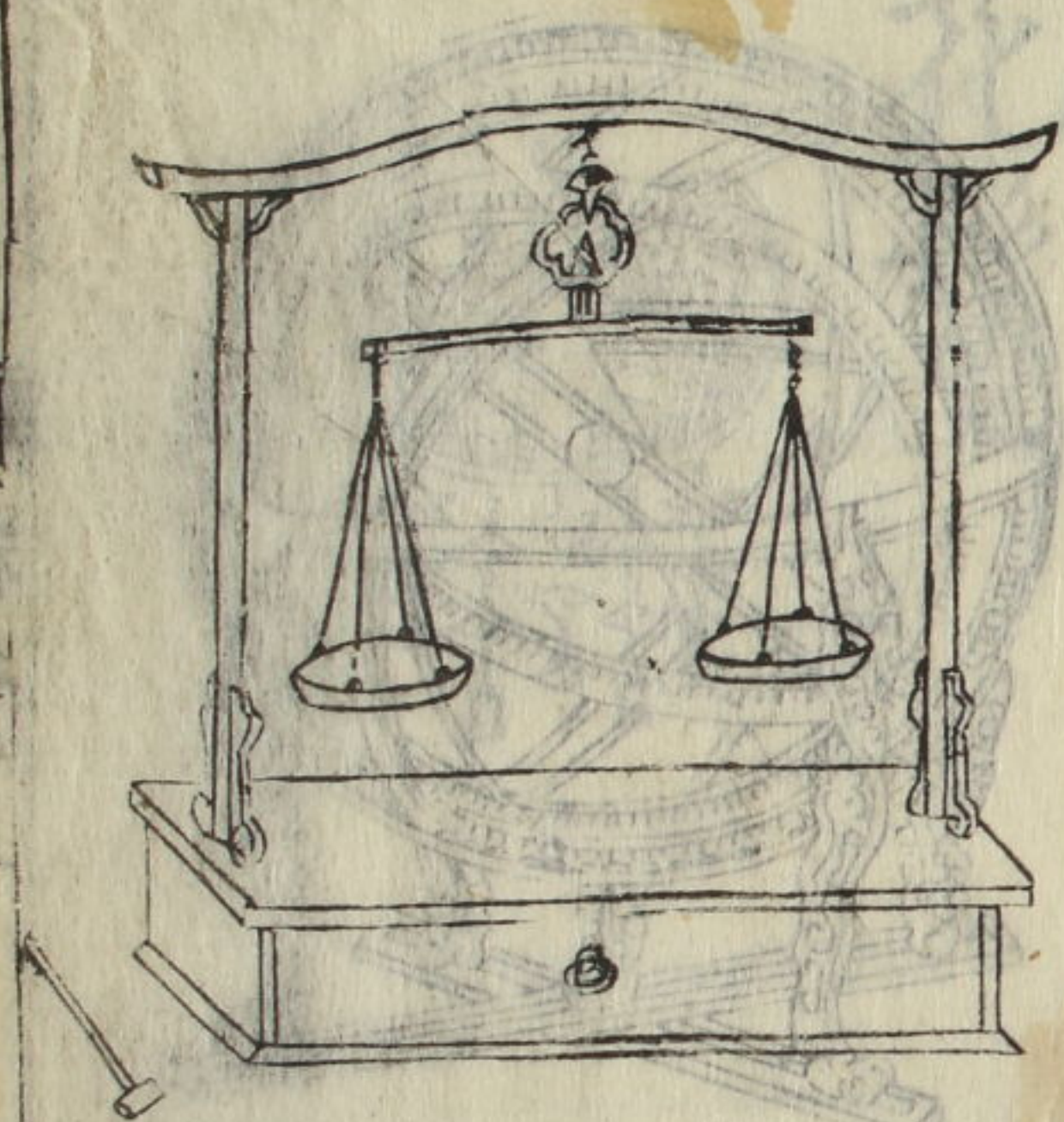
庭與電 燎火 燎火 庭與電



同 提盒 提盒

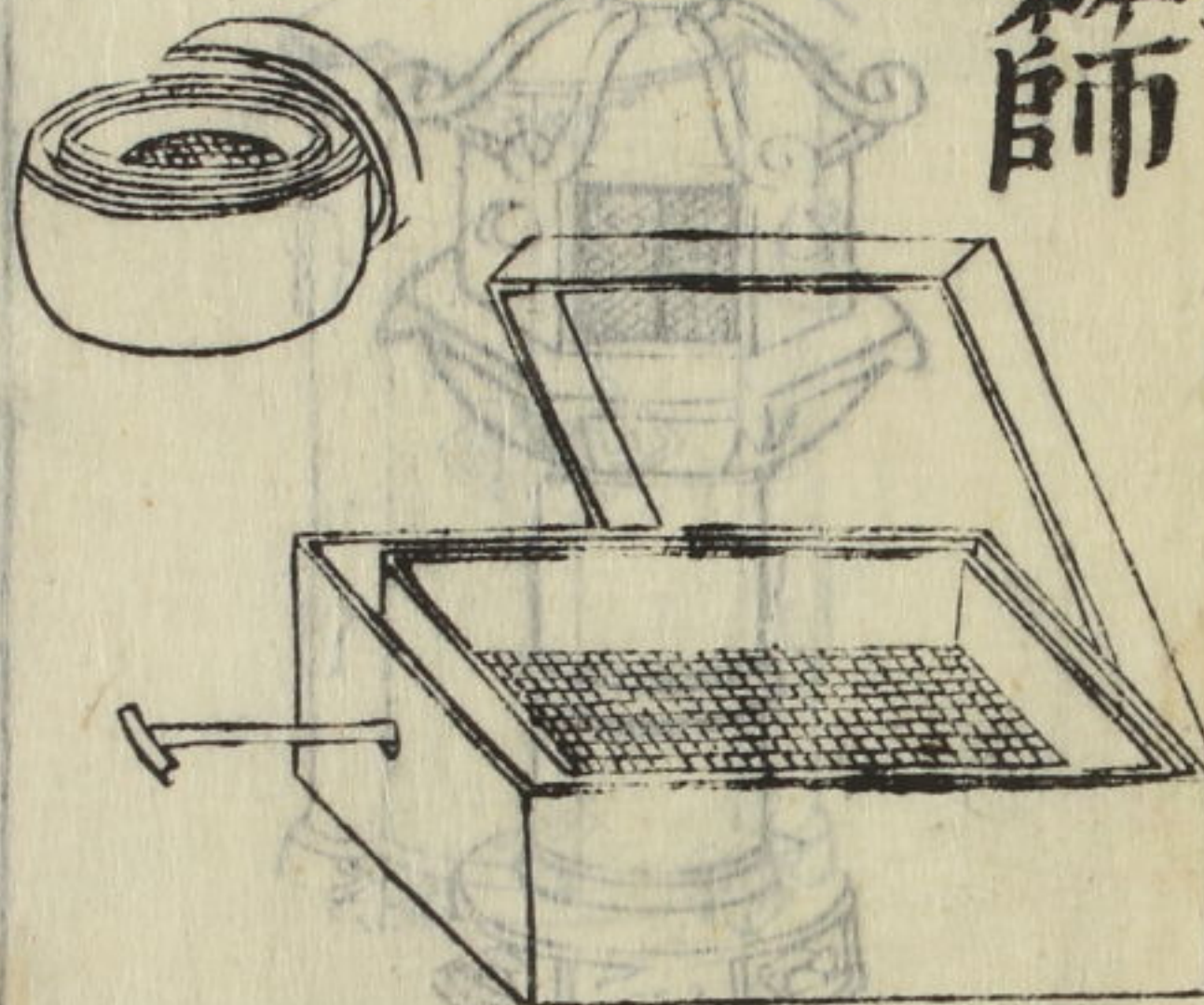


天平てんびん
唐音也

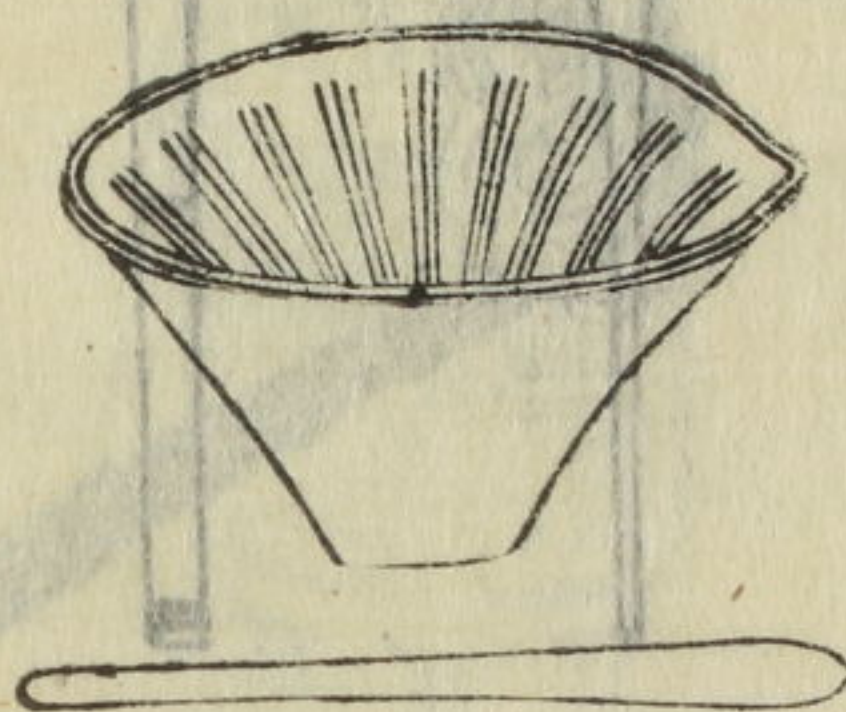


絹篩けんすい
又詰藥
物為羅
合篩
超粉為
羅斗

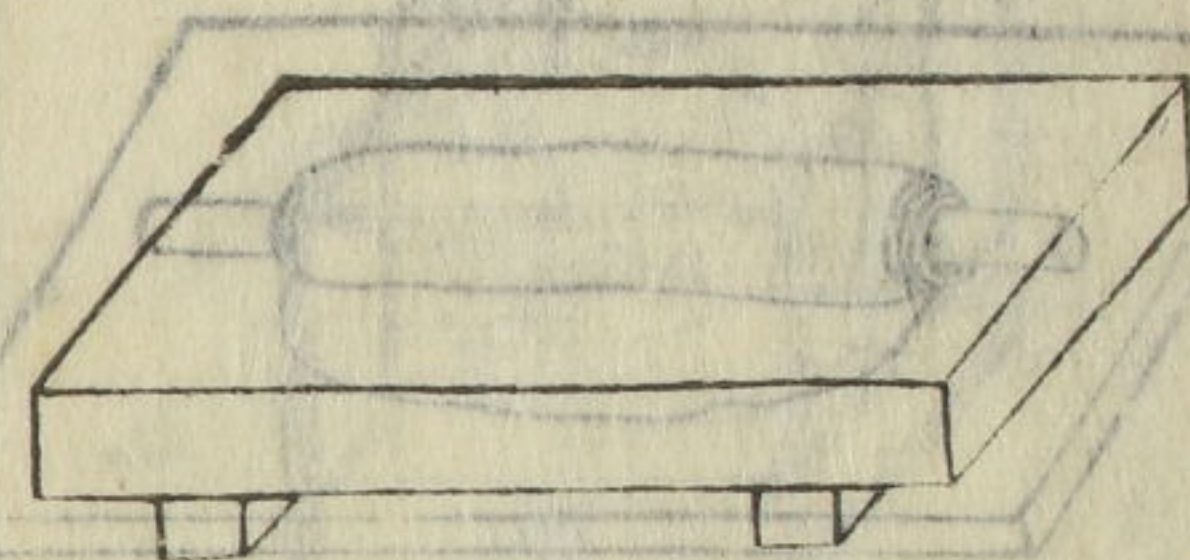
絹篩



搗盆たうひん
今按可
搗植
同



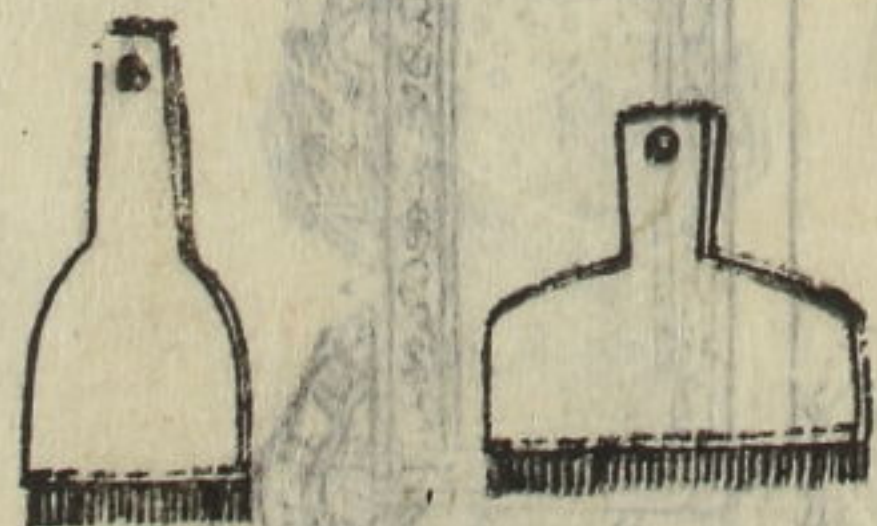
砧板てんぱん
今按
几同



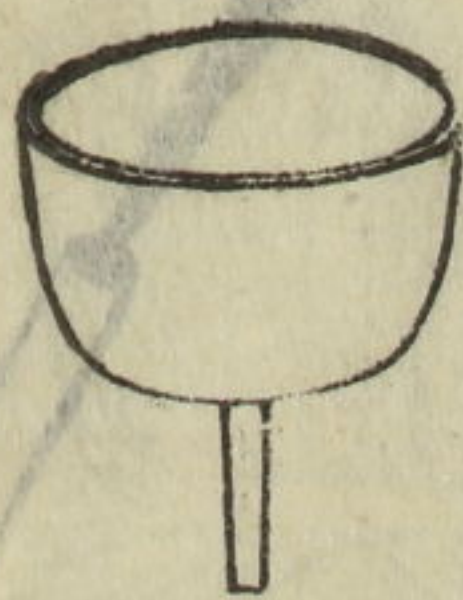
法馬ほつば
今按俗
云分銅
法子鉤
馬並同



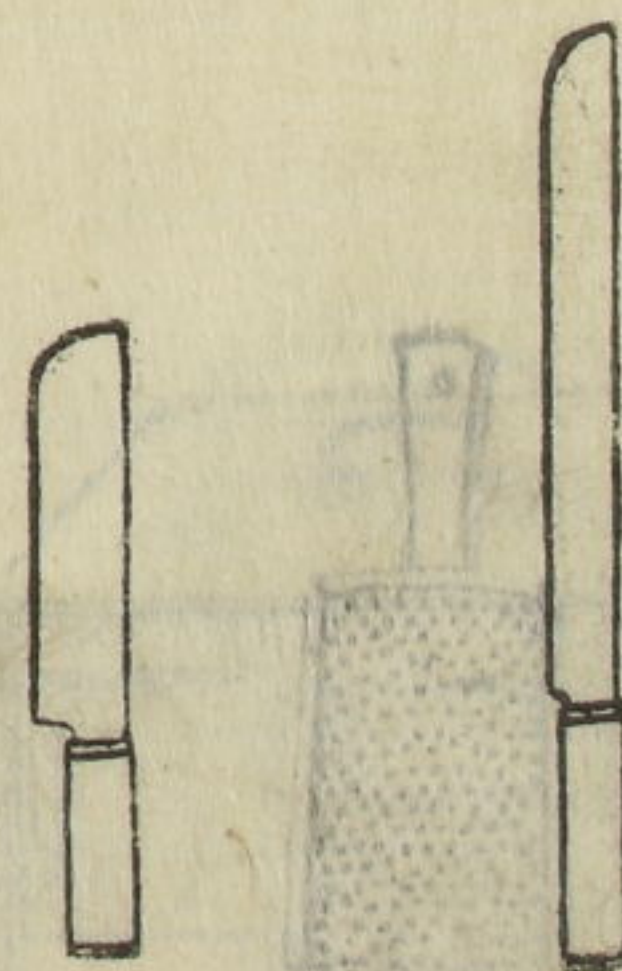
糊刷こほし
俗云



漏斗ろうと
俗云



割刀せつたう
今按俗
云庖丁
宰割者
也

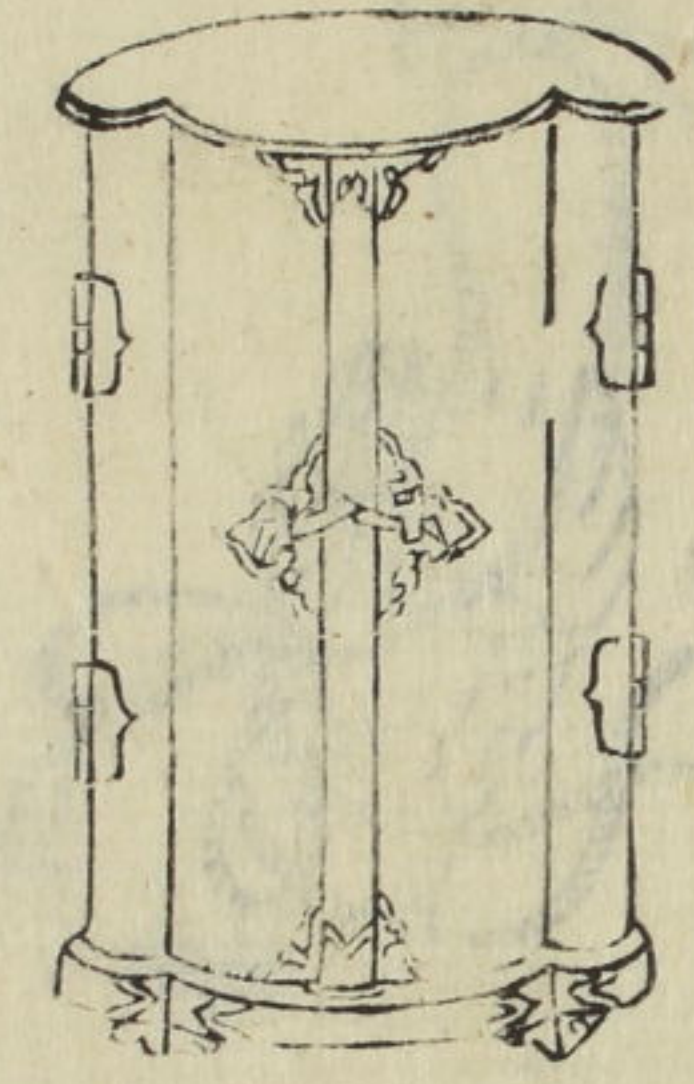


西域女
首飾也
或云即
璽本也
頸飾也

花長曼



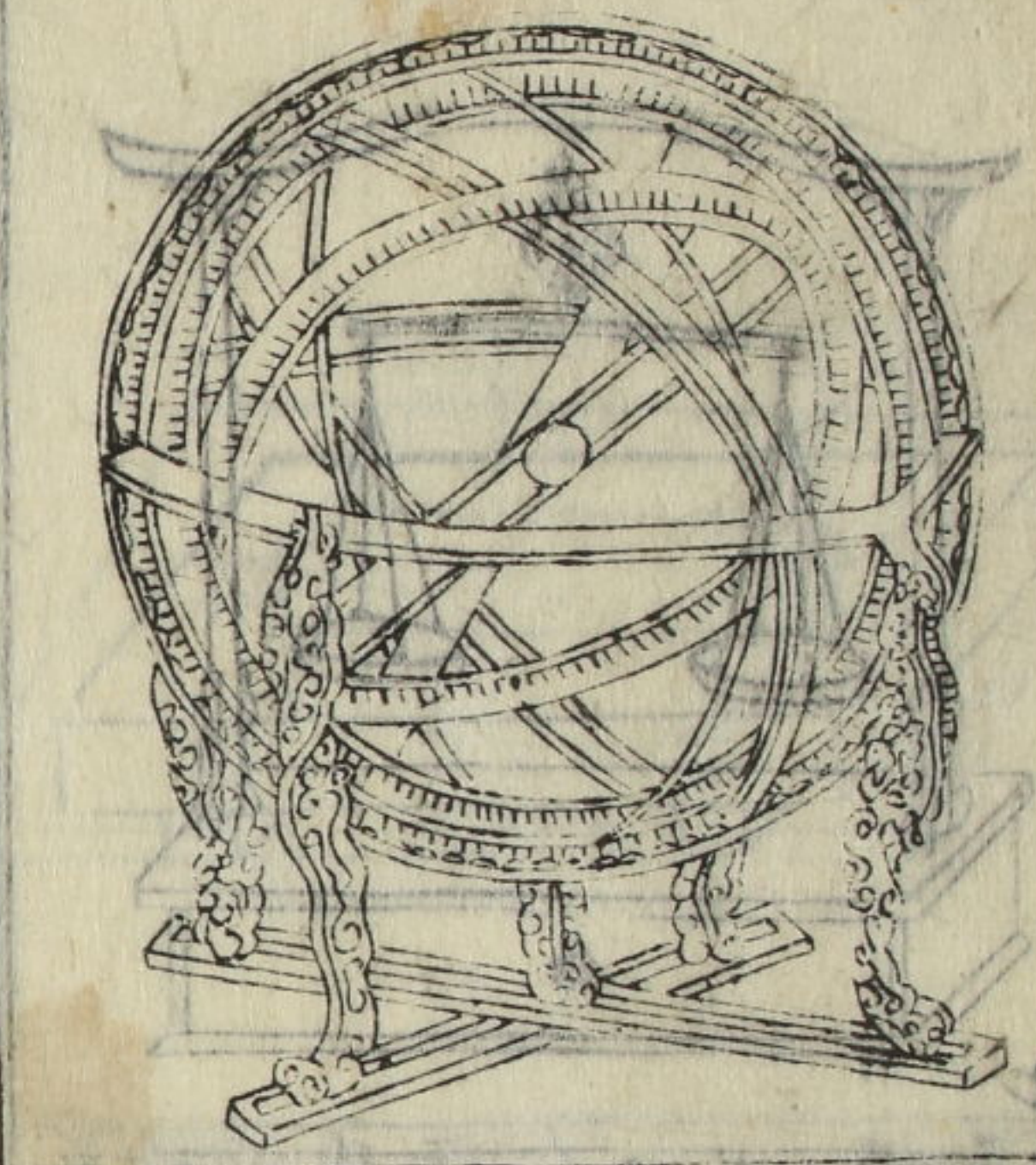
佛龕
俗云
言厨子



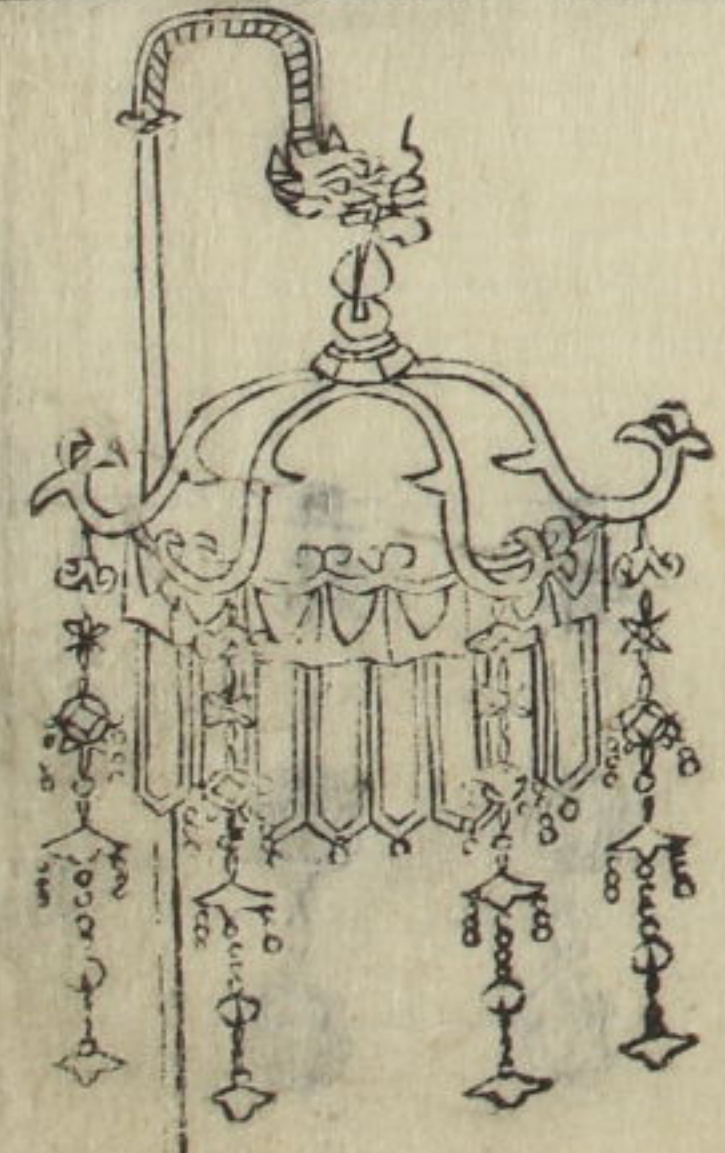
石燈



渾儀



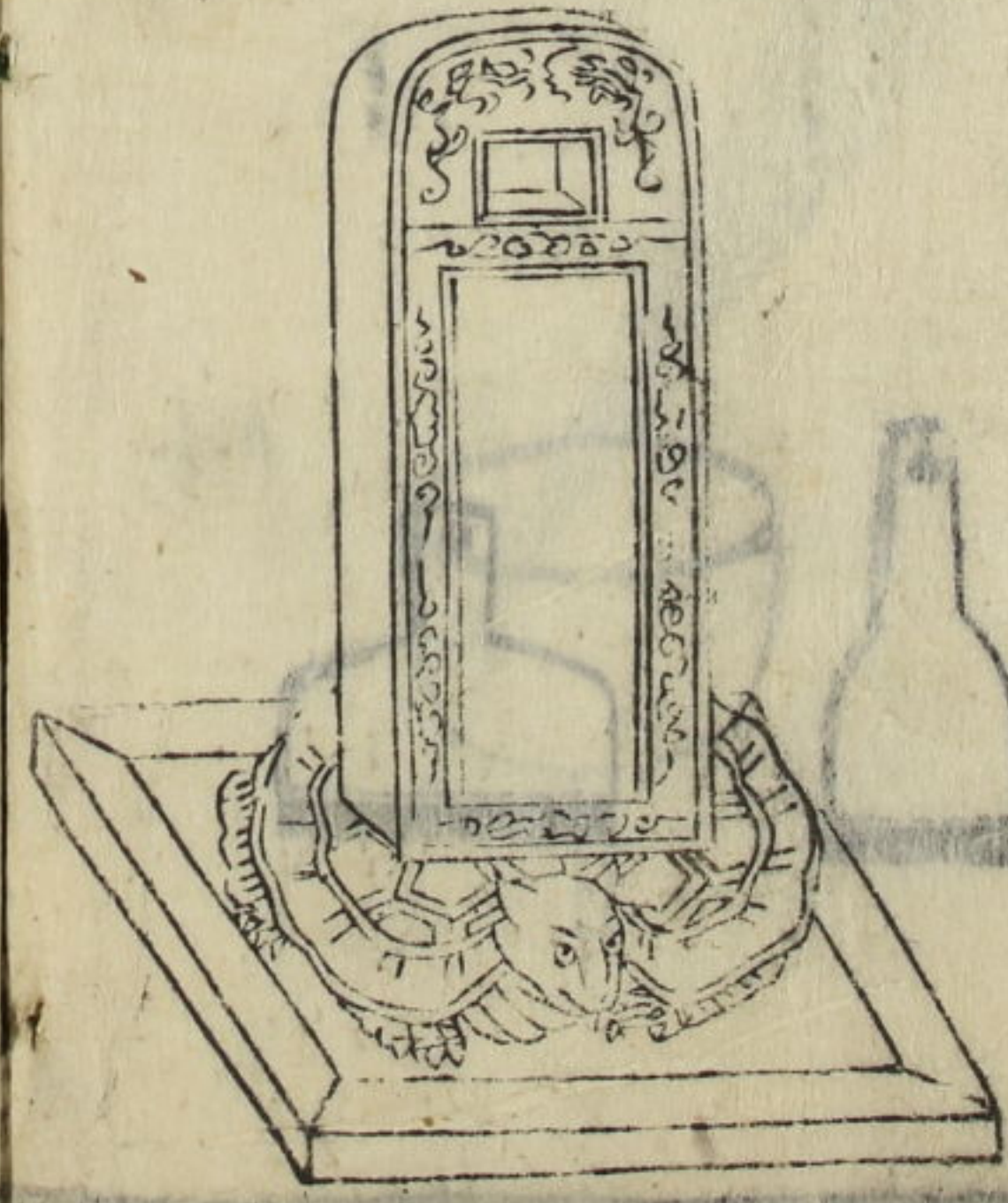
寶蓋
今按俗
云天蓋



佛座
蓮座也
又有臺
座獅子
座須彌座



石碑



磁針
子午針
指南針
並同



器用四終卷之士

珠數

此云念珠同

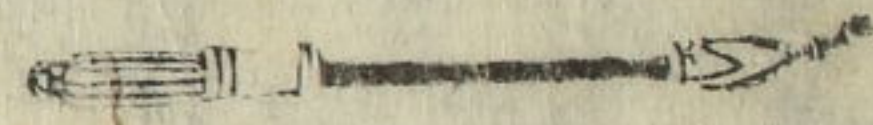


寶鏢

法螺也 見並同 今按是海中梭尾螺也



魚木



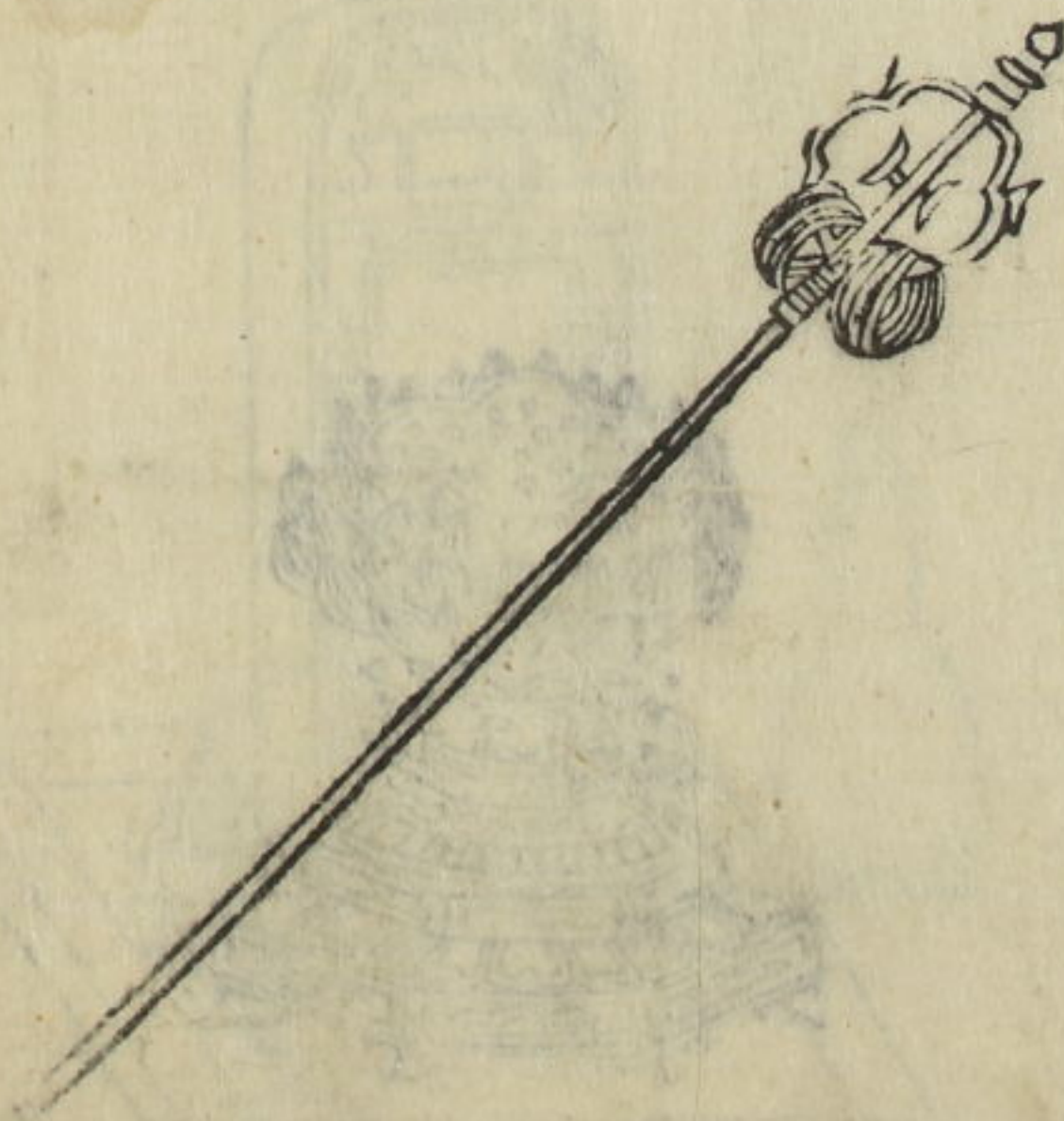
手爐

今按えがら



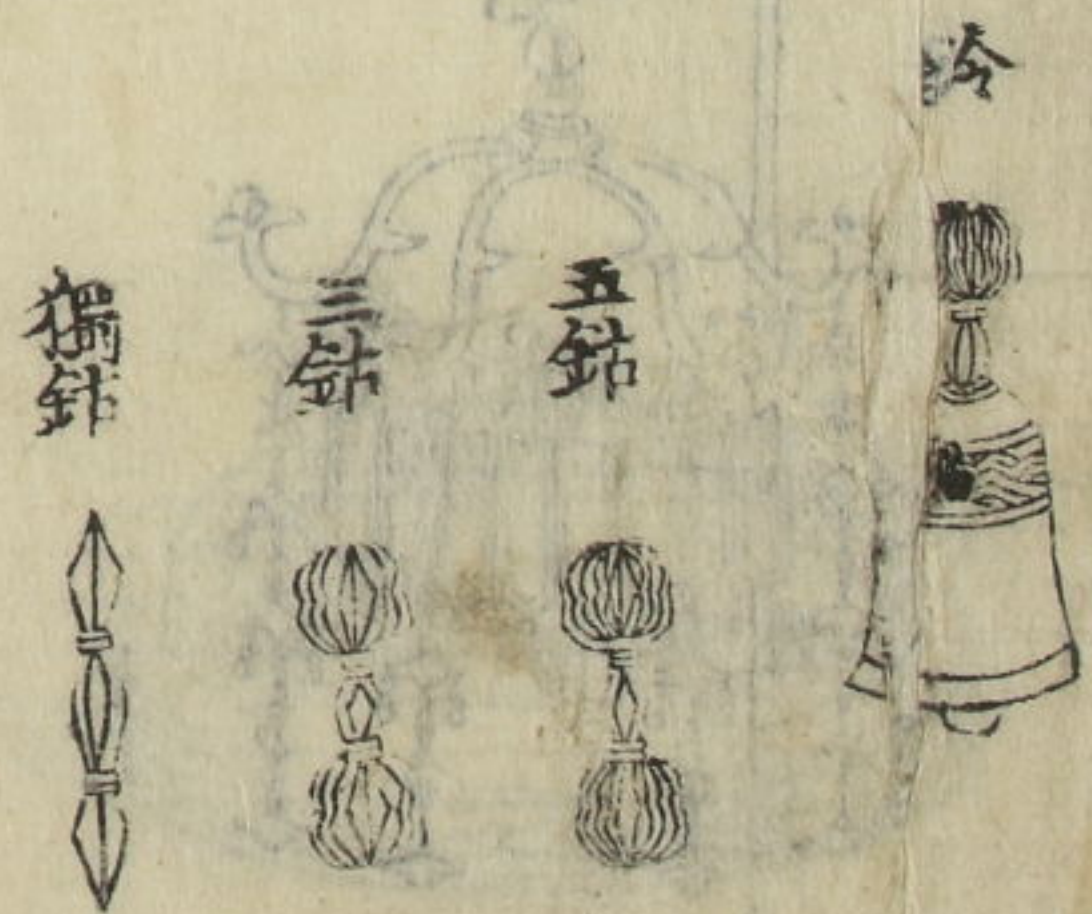
錫杖

梵名 羅際葉



鈴杵

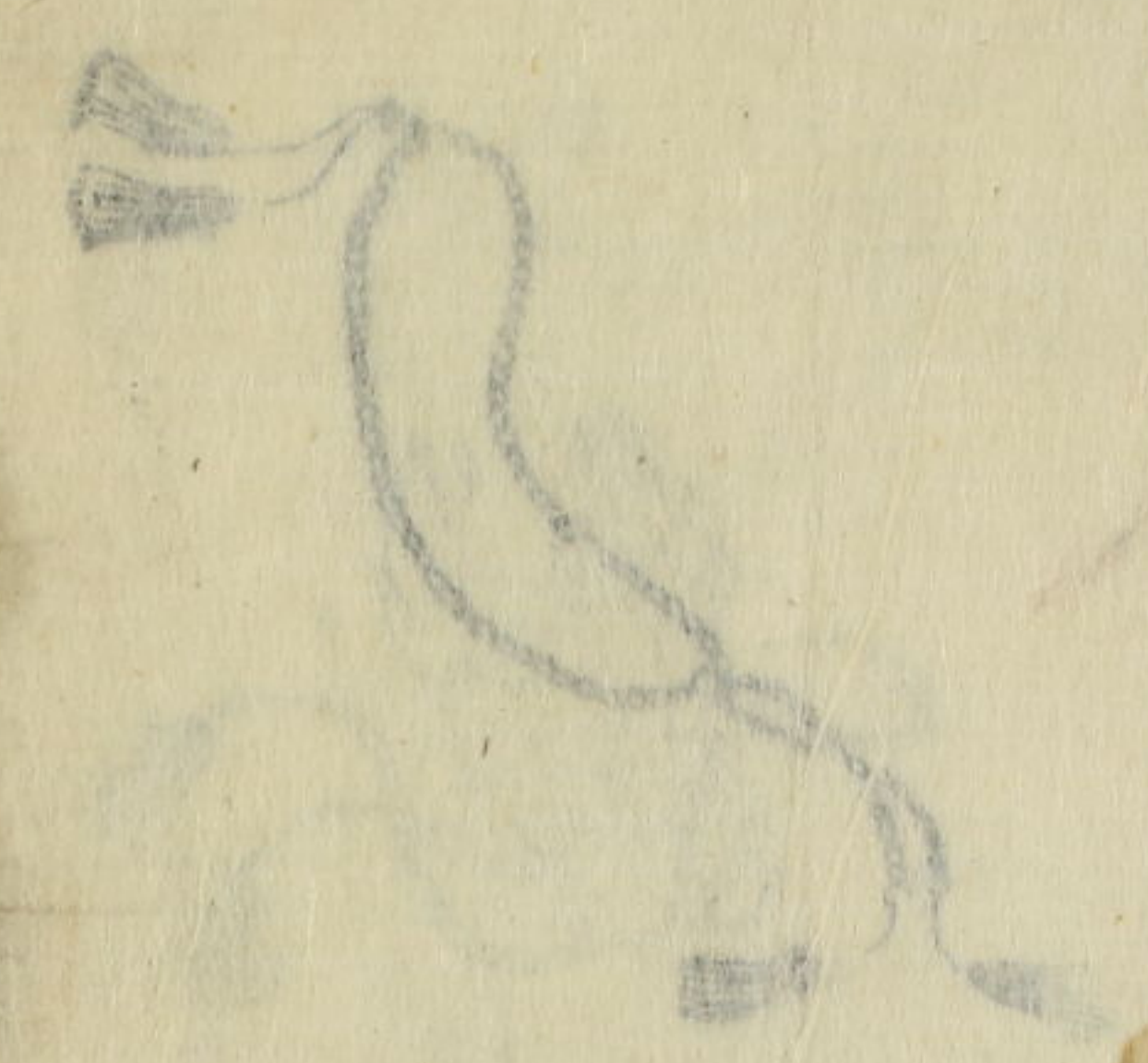
杵有獨鈴三鈴五鈴



器用器用

效疑 繪

十歌 繪



和歌集

